



Val. Komo.

35407

I

Mag. St. Dr.

P

THEOLOGIA.

N. 449



35407

I

Z
MO

M. AU

J. W

KAR
CI

P.

RO
POLSI

Za Doz
Cefar

W

Z E G A R MONARCHOW

Z ŻYCIA

M. AURELIUSZA CESARZA RZYMSKIEGO

PRZEZ

J. W. X. ANTONIEGO GVEVARA
BISKUPA ACCITANSKIEGO

KAROLA V. CESARZA
CHRZESCIAŃSKIEGO

ROKU 1524

ZŁOŻONY. 1005

w Roku 1611.

z HISPANSKIEGO JEZYKA
NA ŁACIŃSKI

PRZEŁOŻONY

TERAZ

PRZEZ URODZONEGO

ANTONIEGO FELIXA

ROSZKOWSKIEGO

POLSKIM TŁUMACZONY JEZYKIEM.

PRZEDRUKOWANY.

Za Dozwoleniem Naywyższych Rządów
Cesarско-Królewskiego Gubernium.

w L W O W I E

w Druk: Jana Szlichtyna Sukces:

Roku 1776.



35.407 T.
wów
Dramo-tycznych
Nr 3



PI

ANT

B

KA

CH



procz zda
uczy doś
cuią ludzi



PRZEDMOWA

J. W. XIĘDZA

ANTONIEGO GVEVARA

BISKUPA ACCITANSKIEGO

DO

KAROLA V. CESARZA

CHRZESCIANSKIEGO

OFIARUJĄC KSIĘGĘ

HOROLOGIUM PRINCIPUM



Pollonius Thyaneus, pod czas dysputy z uczniami Jarchy Filozofa, z tym się dał wyszeć: *Nie naturalnieyszego, człowiekowi nie jest, iak zachowanie życia.* Czego procz zdania mądrych Filozofow codzienne nas uczy doświadczenie. Albowiem dla życia pracują ludzie, lata praśwo, pływają ryby, kryją się

Az

się

się w puszczach bestye, w iamach gadziny.

Na ostatku żadnego nie masz żyjącego stworzenia, aby mu naturalney żądzy do życia brakowało.

Naturalnie śmiertelni ludzie z boleścią życie opuszczają, a z bojaźnią śmierci czekają.

A chociaż śmierć tak złych iak dobrych, y koniec ieden wszystkich czeka, przecież między temi y owemi wielka się w życiu znajduje różność. Dobrzy jeżeli pragną długo żyć, dla tego pragną, ażeby więcej dobrze czynić mogli; zli dla tego, ażeby więcej zażywali świata bo będąc w marnościach utopieni żadnego, lepszego nie rachują czasu, tylko ten, który na rokoszach y swawoli strawili.

Dla tego radbym, aby wszyscy o tym wiedzieli, którzy już są na świecie, y którzy po nas będą. Do tych iednak, którzy cnotę kochają, nie do tych, którzy w niecnocie na łeb leżą, moje obracam mowę. Ze nie patrzy Bog, iacy jesteśmy, ale iakimi byćdź pragniemy.

Jednak na ten argument, niech nie odpowie ktokolwiek, że dobrym byćdź pragnie, ale nie może. Jako do pełnienia grzechu nie zbywa nam śmiałości, tak do czynienia dobrego większą mamy wolność y sposobność.

Jedna ta racya zguby naszej jest, że samo pragnienie mamy do cnot, a siły wszystkie na pełnienie niecnot obracamy, y tym nas świat iak fiecją łowi,

Do

Do do
brych in
Gdy tu
nie masz
kazy ży
taka żąd
taykie, i
szny, ktor
ca, kofie
żył: Jeżel
dnie, z m
dziemy,
płety ma
O! gdy
ci, którzy
nam sława
iak y ubo
Ale ach,
większym
Co się
dzley co t
nicę idzie,
życie, bez
wdzonego p
Niemat
wspaniałę
żeby nie m
nia w głow
Rana w
może, pla
nie obmyc

Do dobrych uczynków pełne są niebiosa: dobrych intencji bez uczynków pełne piekło;

Gdy tedy ze wszystkich ludzi y stworzenia, nie masz takiego, któreby pragnęło śmierci, ale każdy żyć chce iak najdłużej pytam się: z kąd taka żądza pochodzi jeżeli życie samo jest hurtayskie, kłotliwie! dla czego człowiek pyśzny, kłotliwy, prozniak zazdrośny, bluznierca, kłótera, kłamca, infamis, potrzebny, aby żył? Jeżeli małego złodzieja, co raz suknią ukradnie, z między siebie wyrzucamy, z świata gładzimy, nie widzimy racyi, dla czego zdrajca Rzępltey ma żyć między nami.

O! gdyby nie było inższych złodziei, iedno ci, którzy Bogaczom fortuny kradną, ani żeby nam ślawali na oczach ci którzy tak, bogatych iak y ubogich za równo z ślawy odrzeć usiłują! Ale ach, jest na co boleć: mniejszych karzą, większym przepuszczają.

Co się oczywiście widzieć może: Ten złodziey co suknią sąsiadowi ukradł, na szubienicę idzie, a ten co ślawę wydrze która droższa nad życie, bez kary mimo drzwi własnych ukrzywdzonego przechodzi.

Niemasz żadnego na świecie z Męszczyną wspaniałego umysłu, ani z Matron cnotliwych, żeby nie miley przyjęli rany od pocisku kamie; nia w głowie, aniżeli plamy na ślawie.

Rana w głowie w krodkiem czafie zagoić się może, plamy na ślawie ani przez takie życie nie obmyje.

Laercyusz w życiu Filozofów *Lib. 6.* pisze, że pytał ktoś Dyogenesa: coby za koniec mieli ci co prawa stanowili? Na co odpowiedział tak: Wiedz o tym Przyjacielu, że starodawnych ludzi y Filozofów nie był inży koniec y racya do pisania praw, iedno ta, żeby nauczylu Obywatelów, iakim sposobem w mowieniu, w konwersacyi, w iadle, w napoju, w spaniu, w odzieniu, w pracy, y spoczynku, zachować się mają. Ten jest fundament całej Polityki, a żeby każdy chwalebnie Domem swoim rządził, y sam żył światobliwie. Zaprawdę że samey rzeczy dotknął końcem igły ten Filozof: Nie dla inżey racyi y nie dla kogo inżego stanowią się prawa, tylko dla tych co bezprawnie żyją.

Ludźje którzy życie spokojnie y chwalebnie chcą prowadzić, powinni koniecznie ieden stan pewny sobie obrać w którymby duszę zbawić mogli: bo ludźje lekcy, nie tam gdzie rozum prowadzi, ale gdzie namiętności ciągną, prędzey za tym idą. Wszystkie rzeczy początek swoy zachowują, procz człowieka w złościach utopionego: Niebo, planety, gwiazdy, ziemia, woda, ogień, powietrze, zwierzęta, ryby, drzewa: gdy palma daktyle, figowe drzewo figi, jabłón jabłka, gruszką gruszki, dąb żołądz &c. rodzą, y wszystkie w iakiey naturze stworzone, takiey nie odstępują. ani narzekają, ani iedno drugiemu zazdrości. Jeden sam człowiek narzekać nie przestaje, ani nasycony

bydź

bydź m
rą zaw
Pliniu
zając to
nieyżeg
dziom,
Stan ied
y zjad
oślepi
o cudze
spokojni
bry, ied
nych tal
tują: Du
przykład
żeli żyją
gich sta
chownią.
by wiele
żeby ciek
kogo pad
jak d
żem, że
niebespie
doskonaty
Ciała od
gdzie bez
smutku c
A żeby
przysłapi
mam, do
my, choci
sza, przed

bydź może, ani z swoiey kondycyi kontent, którą zawsze odmienić pragnie.

Pliniusz w Liście niekrorym do Fabata pisząc to mowi: że iak niemalz nic zwyczajnieyszego tak y szkodliwszego śmiertelnym ludziom, iako w tych się zatapiać myślach, że Stan iednych zda się bydź lepszy niz drugich, y ztąd się to dzieie, że złość wrodzona tak oślepia ludzi, iż wolą z wielką pracą starać się o cudze dobro, iak swego własnego używać spokojnie. Monarchow stan zaprawdę iest dobry, iezeli go sprawiedliwie używaią: Poddanych także dobry stan, iezeli się nim kontentuią: Duchownych stan arcydobry, iezeli żyją przykładnie: Dobry iest stan y bogatych, iezeli żyją pomiarkowanie. Na ostatku y ubogich stan nie zły, iezeli w nim cierpliwość zachowuią. Zaślugi moc nie na tym zawisła, żeby wiele wytrzymać utrapienia y pracy, ale żeby cierpliwie to przyjmować y znosić, co na kogo padnie.

Jak długo trwa życie nasze, przeczyć niemożem, że wszystkie stany nędzom, utrapieniu, niebezpieczeństwu są podległe. Jeden ten stan doskonałym nazwać się może, kiedy dusza od Ciała odłączona, błogosławioną się obaczy, gdzie bez bojaźni śmierci żyć będzie, y bez smutku cieszyć na wieki.

A żebyśmy do rzeczy, Nayaśnieyszey Cesarzu, przystąpił: Lubo wszyscy mało ważemy, mało mamy, dostępujemy, umiemy, możemy, żyjemy, chociaż się ta rzecz zda bydź naysłabsza, przecięż iest cokolwiek.

Mo-

Monarchow stan ludzic światowi rozumieją, że do najwyższej szczęśliwości jest wyniesiony, kiedy wszystkiemi ma moc rozkazywać, a nikomu nie jest obowiązany słuchać: O gdyby to rozumieli poddani, iak powinien sam sobą rządzić Monarcha. Co gdyby poznali Monarchowie, iak jest ślodka rzecz, żyć w pokoiu, przysiągłbym śmieie, że iak wielką mnieyszą nad wyższymi, miałiby kompassy, tak więkšm mnieyszym zazdrościliby niższego stanu. Roskoszy te ktorych zażywaią Krolowie, bardzo maie ią, przeciwko tym kłopotom, które znosić muszą: Gdy tedy Stan Monarchow daleko wyższy jest nad innych, więcey może niżeli wszyscy, więcey dziedziczy, więcey czyni, od niego całego Krolestwa rządu dependuią. Należy tedy koniecznie, ażeby y Dom iego y Osoba y życie nad wszystkich było chwalebniejsze świętsze, y przykładniętsze: Bo iako Kupiec iednym łokciem cały swoy kram mierzy, tak do życia Krolewskiego iak do miary, caie stosuje się Krolestwo. A ieżeli wielkiey pracy w wychowaniu dzieci zażyie Matka, wiele molestyi podeymie w uczeniu Dyscypuła Magister, wiele Kłopotu zażyie w utrzymaniu ludzi sobie powierzonych Gubernator, daleko iak na więkšą odważam się pracą y niebezpieczeństwem, gdy tego, od kogo caley Monarchii zawisło dobro, Stan y życie informować zaczynam: Do nas prawda należy: Monarchow y Panow czeić nie urażać, napomnieć bez naprzykrzenia, prosić nie znieważać, poprawiać nie

osła-

osławić.
dyk, k
de czern
deljkatn

Tym
ra jest m
tykać Kr
ale iacy
czynią al
wspaniale
gryzienie
by go pic

Zapraw
gi, psych
choiał Pi
skie mode
mowa, a
go dadzą

Nie be
chwałość
daleko w
śleytze m
im kto p
wamy iak
Rada bowi
de, a ni
radzi, ni
cony, a
zbroiony.

Nero T
trony Rzy
wney częs

oślawiać. Na oślaku iakże głupi byłby ten Medyk, któryby tym smarowidłem co bory twarde czerni, chciał oczy (nad które niemają nic deljkatnieyszego) leczyc y smarować.

Tym podobieństwem ażebym pokazał że nie ta jest moja intencya w pisaniu tej Księgi, wytykać Krolow, Monarchow, y Panow, iacy są, ale iacy bydź powinni, nie wspominając co czynią ale co czynić są obligowani. Albowiem wspaniałego umyśłu Pana, ktorego do poprawy gryzienie sumienia nieporuszy, niewierzę aby go pióro nayżwawsze poprawić mogło.

Zaprawdę rzecz jest pracy, swywoli, odwagi, pychy, y niebezpieczeństwa pełna, krobym chciał Piórem rządzić Rzpltą, y życie Krolewskie moderować y informować, bo nie wyborną mową, ale przykładem przedzey ludzie do dobrego dadzą się pociągnać.

Nie bez racyi mówię, że jest nie mała zachwalość kto chce radzić Monarsze: Albowiem daleko wé wszystkich rzeczach mają wyniosleysze myśli, y w niektórych nie radzi, aby im kto perswadował. Z czego gdzie spodziewamy łaski, tam cięższą odnosiemy wzgardę. Rada bowiem przedzey się obroci na zgubę y szkodę, a niżeli w pomoc y pożytek, iężeli ten co radzi, nie będzie osobliwszą mądrością ubogacyony, a ten co ją przyimuie, cierpliwością uzbroyony.

Nero Tyran miłością zapalony jedney Matrony Rzymkiey, Pompei imieniem, urodą sławney częścią podarunkami, częścią obligacyą, stał

stał się uczestnikiem intencji swoich, bo gdzie zbyt śmiałości do atrakcji, a mało odporu do obrony, nie długo forteca wilydu przełamana być może.

Dalej tak głupie zakochał się Nero w Pompei, że włosy tej burzynyowego koloru ulubisz, pieśń złożył na ich pochwałę, wygrał, a na cytrze: (Był bowiem Nero nie tylko Łacińskiego Języka y Poetyki umiętny, ale też w Muzyce wokalne, y instrumentalne doskonalszy.) Ludzie głupi y lekcy nie, to kochają co rozum każe, ale do czego ich swawola y nieślatek prowadzi. Na ostatku tak uwiłkła Nero serce w tych włosach, że niedość kazawszy grzebień złoty do czesania zrobić, sam je z osobna liczył; Ale y Imiona każdemu dawał, a jeżeli który spadł, w złoto go oprawiwszy, Junonie ofiarował. Rzymianie mieli ten zwyczaj: czy dobrą czy złą rzecz, którą bardziej kochali, Bogom na Ofiary oddawali, y tak ten niefortunny Pan, więcej trawił czasu, na liczeniu lekkich włosów, y komponowaniu Pieśni o nich, aniżeli na słuchaniu skarg y krzywdy ciężkich mizernych ludzi. Gdy widziały Niewiasty Rzymskie, że Nero w tych włosach Burzynyowego koloru tak się bardzo zakochał, wszystkie starały się, aby nie tylko wątki swoje farbować, ale y suknie tego koloru nosić mogły; wszyscy tedy Mężczyźni y Niewiasty łańcuchy, pierścionki, zaufnice z burzyny nosili.

Dawno

Dawno ten zwyczaj był y będzie: że te rzeczy które Monarchowie kochają, zaraz uwszystkich w w większey cenie y obferwie są położone.

Anizeli do tey lekkości przyszedł Nero przed tym w żadnym szacunku, w żadney cenie Burfztynu niemieli Rzymianie, dopiero potym żadna perła, żaden towar, żadne złote rzeczy nie były tak drogie iak burfztyn, ani Kupcy y Pięgrzymi na niczym więcej nie zarabiali, iak na tey bagateli. Czemu się dziwować u niego potrzeba, bo taki jest umysł śmiertelnych ludzi, że prędzey przypadną do tey prozności, co u drugich widzą, anizeli tego zażyją co wiedzą doskonałe; że jest lepsze, y dla nich pożyteczniejszy.

Zebym tedy do materyi moiey wrocil Najjaśnieyszy Panie, przykładem tym namienic chciałem, że ieżeli praca moja y to podle pismo będzie upodobane Maieństawi Waszemu pewien jestem ze każdemu będzie przyjemne, ani się odważy ktokolwiek mazać tego ięzykiem, co waszey Cesarskiej Jasności jest dedykowane. Cokolwiek się znajdzie w protekcyi Monarchow, bronic to powinniśmy, szkalować nam się nie godzi. Nie jestem Najjaśnieyszy Panie, tak śmiałym tak wyniosłym w pretenzyi moiey, żeby Wasza Cesarzka Mość pracą moją tak szacował, y żeby w tey Cenie była w Hiszpanii, co Burfztyn w Rzymie. Ale o to proszę y zaklinam, że iak wiele Nero trawił czasu na tych marnościach, tyle Najjaśnieyszy-

śniejszy Panie ażebyś na wysłuchanie krzywd Poddanych swoich, y na ulżenie ich ciężkości, odłożyć raczył. Nie zachwalam, aby ta praca moja była tak wyborna y godna oczu Waszego Maieſtatu; to jednak mówić mogę, że więcej czytanie iey przyniesie pożytku Waszey Cesarſkiej Mości, niżeli Neronowi przyjaźń Pompeii, albowiem z czytania ksiąg dobrych; wychodzą ludzie rozumni, z pizeltawania ze złemi, stają się niezbożnemi.

Wszystkie w tym życiu rzeczy ktorych używamy, przynoszą nasycenie, uprzykrzenie, a potym obrzydzenie, procz samey prawdziwey mądrości. która ani nasycenia, ani zbrzydzenia, ani ufatygowania niezna; y ieżeli oczom czasem z czytania przykreść uczyni umysł sam poznawaniem dobrego nasycony bytć nie może.

Nie tą intencyą proszę aby wasza C. Mość na czytaniu samym czas trawił, ale żebyś czas dobrze dysponował, y czasu użył na dobre. Zdobi to dobrych Monarchow aby, co czytają, w pamięci chowali, krzywdy zaś sobie uczynione żeby w niepamięci zarzucali. A ieżeliby kto mówił kochającemu się w naukach: czy to rzecz znośna y podobna tyle czasu trawić nad Ksiąg czytaniem? Mogłby odpowiedzieć, że tak podobna, iak tym co go trawia na próżnowaniu, lub ukontentowaniu w pieniędzach.

Crescit amor nummi, quantū ipsa pecunia crescit. Crescit amor Studii, quantū ipsa scientia crescit. Kośćć miłość z pieniądzm iak rosną pieniądze. Niech tak do nauk rośćć ochota y żądze.

Gdy

Gdy ty
krości
tyle prze
portunii
Czy moż
krości, b
leżenia
Bardziej
mi kompa
kiego ubo
gło, kied
dzenia ta
zaczętego
kitemi poc
dał Laced
czcił Koś
ciężonem
sierzdem
iaciołom
wiana że
kiego, że
ra Trojan
Herkulesa
Bawny; U
niebelpiec
tak cudo
Marka A
cierpiał t
nie dla do
peratora
kie pobudo
owego chw

Gdy tyle przypadków światowych, tyle przykrości cielesnych, tyle tentacyi Bisowskich, tyle prześladowania. Nieprzyjaciół, tyle Importunii Przyjaciół na człowieka przypada; Czy możnasz rzecz, aby te znieść mógł przykrości, bez zbawienia się czytaniem y wynalezieniem w Księgach iakieykolwiek pociechy. Bardziej nad nierozumnemi niżeli nad ubogiem i kompassyą mieć potrzeba; niemasz tak ciężkiego ubóstwa, któreby się z tym porównać mogło, kiedy Człowiekowi brakuie rozumu do rządzenia samego siebie. Ztąd wracając się do zaczętego propozytu, wynoszą Historycy wielkimi pochwałami Likurga, że pierwszy prawa dał Lacedemończykom; Nume Pompiliusza, że czczył Kościoły: Marka Marcella, że nad zwyciężonemi y swemi niewolnikami, z diety miłosierdziem, płakał: Juliusza Cesarza, że Nieprzyjaciółom heroiczne krzywdy darował: Oktawiana że był ludziom miły: Alexandra Wielkiego, że był dla wszytkich szczodry. Hektora Trojańskiego, że był Wojownik odważny: Herkulesa Thebańskiego: że tak był w siłach sławny; Ulyssesa Greckiego, że takie ponosił niebezpieczeństwa. Pyrrha Epirotow Krola, że tak cudowne wynalazł do Woyny Machiny: Marka Attiliusza Regula, że tak ciężkie wycierpiał tortury, oddawszy się w nie dobrowolnie dla dotrzymania słowa danego. Tyta Imperatora że był Oycem sierot: Trajana że takie pobudował struktury: y Marka Aureliusza owego chwalebnego, który wszytkich mądrości;

ścią przewyższył. Ze wszystkich tych w Katalog białych zebranych Monarchow wzwyż wyrazonych, ostatniego postawiłem M. Aureliusza, ażeby iako summaryusz iaki wszystkie re cnoty w sobie zawierający, komput prezentował: bo cokolwiek jest rzeczy miłych y chwalebnych do uważania w innych Monarchow, to M. Aureliusz czynił y do uważania godne, y do naśladowania potrzebne być sędzę. Nie mówię ażeby go w Pogańskiej wierze naśladować, iak wierzył, ale w cnotach, które czynił: bo postawiwszy w porównanie, niektórych Poganow z wielą Chrześcianami, iak daleko za nami zostać powinni z swoją wiarą, tak daleko nas w dobrych uczynkach poprzedzić.

Dla tego Najjaśniejszy Panie położyłem za Zwierzchołko Życie Monarchy tego, który był w Pogańskiej ślepocie urodzonym, ale cnotą przewyższał wielu Chrześcian. A iako ten wielkiej sławy doszedł (choć Poganin) żyjąc tu na ziemi, że był dobrym, tak wielką Władzę Cesarzką Mość na tam tym świecie czeka kara, jeżeli tak iak Monarsze nieprzyjaciół, żyć będzie.

Weyrzy W. C. M. w życie tego Monarchy, a obaczysz, iak był dowcipu bystrego, rzetelność kochający, w życiu umiarkowany, przyjaciółom miły, w pracach cierpliwy, na Tyranow zważy, na Nieprzyjaciół łaskawy, spokojny, z kochającemi pokoy. Opiekun mądrych, w zgardzicie nierozumnych, szczęśliwy w Wownach, łaskawy w pokoju, a (czym wszystkich uiać

fer-

ferca) w
cyach b
myśl na
Nieba y
na Swie
talentami
czyć chc
tego ludu
urodzony
tedy żyć
cie, y go
Ciele, w
bydź pod
wiek pęd
tego w g
pracom
mi nie w
mie zim
gowanych
nych, od
jaciół szk
pociechy
Widzę
ustgujący
więcej P
chcemy
umierając
kłych P
kondycja
bańtu, za
do brania

ferca) w dykursie poufały, w zdaniu y senten-
cyach bardzo mądry. Często mi przychodzi ta
myśl na pamięć: kiedy Naywyższy Monarcha
Nieba y Ziemi, dając Panom doczesne rządy
na Świecie, iako ich osobliwemi przyozdabia
talentami, tak iezeli też ich wyjąć y wyłąc-
zyć chciał, od mizeryi y ułomności pospoli-
tego ludu! ale poznaię, że nie: Bo widzę was
urodzonych Synami tego Świata; nie możecie
tedy żyć inaczej, tylko iak ludzie na Świe-
cie, y gdy po ziemi chodzicie w skazitelnym
Ciele, wszystkim mizeryom cielesnym musicie
bydź podlegli: Widzę was, chociaż naydłuższy
wiek pędzących, że przychodzi ten czas, kto-
rego w grob ustać potrzeba. Niekończonym
pracom otwarcie macie wrota, a spoczynek nie-
mł nie wchodzi. Widzę was cierpiących, zi-
mie zimno, lecie gorąco, pragnieniem ufaty-
gowanych, łaknieniem upragnieniem upragnio-
nych, od Przyjaciół opuszczonych, od Nieprzy-
jaciół szkalowanych, smutkiem napełnionych,
pociechy próżnych.

Widzę was chorujących y niedbale sług wam
ustrugiujących. Wjdę was wiele mających y
więcej potrzebujących. Na ostatku coż więcej
chcemy, widzieć, kiedy widzimy Monarchow
umierających? Gdy tedy wszystkich naywię-
kszych Potentatów tak mizerna przy śmierci
kondycya, że się strawą stać muszą koniecznie ro-
bać, za co żyjąc, do wszystkiego dobrego,
do brania zdrowey rady skłaniać się nie mają?

Je-

Jeżeli zgrzeszy nikt karać Pana nie może; pokazuje się tedy sama rzecz, że wam potrzebne dobre rady; bo iak podrozny;

*Gdy się o trakt nie pyta, zły za dovery sędzi.
Czym daley postępuie, tym też daley błądzi.*

Poddani kiedy błądzą, karać ich potrzeba; a jeżeli Monarcha, tedy napomniony bydź powinien: y iakim sposobem chce Krol czy Pan aby Poddani cierpliwie przyjmowali karę, tym umyśłem y cierpliwością napomnienie ludzkie przyiac mu należy. Doświadczenie samo tego uczy, Jeżeli Wodza błądzi, y lud co za nim postępuie, prostą drogą iść nie może.

Kiedy tedy Wasza Cesarzka Mość słowy ukarać zechcesz lud swoy, albo jeżeli bądźiesz chciał sam bydź napomniony, znajdziesz co do poddanych, y co do Waszey Cesarzkiej Mości czynić należy. Jeżeli pożyteczna y miła ta Książzka Waszey Cesarzkiej Mości, zgadnąć nie mogę; bolałbym na to, widząc nieszczęście dla siebie, że praca moja nie byłaby do ukontentowania (bo do wszytkiego więcey szczęścia potrzeba, a przy przeciwney Fortunie aplikacya mało pomoże) ale daleko bardziey boleć y wylądzić by mi się przyszło, gdyby bez pożytku y nie obserwowania nauk potrzebnych, miejsce tylko w Bibliotece) nie w umyśle) zabierała.

Zapra-

Zaprawd
nie, iako
strawiłem
Duchowny
ności zem
czyłem się
dnak nauk
nowiła iak
ki Skarb
W tej ted
teflatowi ko
Cesarzkiej

TEY, K

A Rhimer
Marcel
życie, ktor
poksięgich
co jest czas
wych rzecz
niełzce) że
wszytkiego
wszytkie. T
gdyby czas

Zaprawdę od młodości lat moich w Świeckim sta-
 ie, iako też y Duchownym będący, nie mało
 rawilem czasu na czytaniu Książ Światowych y
 Duchownych. Przyznając się do moiej nieudol-
 ości zem nie czytał tyle ile mogłem, nie nau-
 żyłem się tyle ile należało; że wszystkich ie-
 nak nauk żadna nie w podziwieniu nie za-
 nowiła iak mądrość M. Aureliusza, uważając ia-
 ci Skarb chciał Bog złożyć w usta Pogańskie.
 V tej tedy Pracy intencją moją Boskiemu Ma-
 efiatowi konsekruję: fano dzieło do nog Wafzey
 Cesarfkiey Mości składam.

ARGUMENT

TEY KSIĘGI Z INTENCJĄ AUTORA
 ORAZ IAKĄ MOC MĄ
 PRAWDA

A Rhimedes Filozow sławny (ktoremu M.
 Marcellus darował dla wielkiego rozumu,
 ycie, które był dla praktykowania nauk Czar-
 noksięskich potym stracić zażył) ten spytany
 o iest czas? Odpowiedział: Iest to wynalazca no-
 rych rzeczy y przypominacz dawnych (przydał
 efsze) że czas iest widzący początek y koniec
 rzyfkiego y on sam zaczyna y kończy rzeczy
 rzyfkie. Ta definicya czasu zaiste prawdziwa: bo
 dyby czas mógł gadać wieleby nam rzeczy o kto-

B

rych

rych powatpiwany, opowiedział y rzetelną iako świadek oczywisty, uczyniłby wiadomość.

Tak tedy gdy wszelka rzecz ma swoy koniec y wtęasie niszczyć musi, sama prawda ani skazitelności, ani końca mieć nie może, ten mając nayobliwizy przywilej, że ona z czasu, nie czas z niey tryumfuie. Lubo często bywa prześladowana, atakowana, pogrążona, iednak zawsze na wierzech z pod przeciwności wydobyć się musi, y tym iasnieysza, im z naywiększych (iak złoto z ognia) wychodzi z uciskow, według Pisma Bożego; Sna-dniey że Niebo y Ziemia przemina, niżeli prawda zaginie.

Gdyż niemasz nic tak trwałego, żeby za czasem nie było naruszone, nic tak zdrowego żeby nie sprochniało; nic tak mocnego, żeby się nie złamało, nic w takiey straży, żeby się nieczepuło. Nad wszystkim tedy czas panuie, y wszystko czasowi podległe, procz prawdy która nikogo wyższego nad siebie nie zna, która się samym Monarchom bezpiecznie narazi, w oczy stawia, y Tyranow się nie boi.

Plato lib. 2. de Republica mowi: Ze dawni Mędr-cowie tak Greccy iak Egipcyanie y Chaldeyscy ktorzy pierwsi w opisanu gwiazd zatopieni, zaszli aż na górę Olympu, aby skutkow Planet Niebieskich na ziemskie żywioły zlewających się docieklili, ci nie wiadomości wybaczenie, iak umiętności sławę przedzey zasłużyli, gdyż chcąc docieć wielką pracą prawdy, co się wysoko w Planetach Niebieskich dzieie, ciż sami w ziemskich rzeczach naturalnych, naypierwizę rozśiali fałsze.

No.

Homer
onaypier
ganie, al
prawdę
dzy daw
doskona
lubo um
domysla
rozdzie
tetykow
kow, Epi
mniemani
iak natur
Aiako
ga bydz
wypiecz
iesien pr
y nasyce
kach, nie
zaraz do
teraz.

Jednak
wiedliwa p
zostawic p
ani tamci
im prosta
ści y ten
Nie in
domość, ie
stępowali
dzie; y to

Homerus z Platonem zgadzając się na iedno onaypierwszych Filozofach mowi, że to co umieli, ganić, ale co umieć pragneli, bardzo chwale. Zaprawdę nie od rzeczy powiedział, bogdyby między dawnemi Filozofami nie znaydowała się niedoskonałość, nie byłoby w ich szkołach tyle Sekt: lubo umiętność była iedna, ale mniemania y domysłania się starych Filozofow, na wiele Sekt rozdzielone iako to Cynikow, Stoikow, Perypatetykow, Akademikow, Pytagoryflow, Platonikow, Epikurow: ci wszyscy wzdaniach swoich y mniemaniach ieden z drugim dosyć się rozną, y iak naturą tak umysłem byli od siebie dalecy.

Al iako iabłka na wiosnę niedozrzałe niemożę bydź do smaku y iedzenia zgodne, dopiero wypieczone przez lato słońcem, wychłodzone na iestien przymrozkami, daleko wdzięczniejszy smak y nasycenie przynoszą: tak y w pierwszych wiekach, nie mogła zakwitnąć a umiętność przyiść zaraz do tey doskonałości, w ktorey się znayduie teraz.

Jednak dla tego ganić, byłaby rzecz nieprawiedliwa pierwszych, aby dla starych pozniejszych zostawić pochwałę, gdyż ani ci umieli wszystkiego, ani tamci mało, y iezeli godzien nadgrody, kto im prosta pokaże drogę nie mniejszey wdzięczności y ten który potrzeże; gdzie zbłądzić mogą.

Nie inżego tedy nie iest starodawnych niewiedomość, iedno wodz dla nas, żebyśmy prosta posładowali drogą: ich błąd uczy nas ostrożnie chodzić; y to śmiem mowić dla większey ich pochwa-

chwały, że gdybyśmy (ktorzy teraz żyem) owego wieku żyli, mnieybyśmy wiedzieli y umieli, niżeli tamci; a gdyby pierwsi żyli za naszego wieku, dalekowiecey umieliby, niżeli my wczym oczywistość sama się pokazuje że starzy Filozof przyrzedzonym rozumem, y własnym dowcipem dociekając wżyskiego, przez scieszki y ślady otworzyli nam do umiętności drogę, nam zaś tępszego dowcipu będącym drogi otwarte, w rozległe y zagrodzone obrociły się pola.

Ale wracając się do materyi o prawdzie; ktora w tych ostatnich wiekach pokazała błędy, ktorych się firzedz powinniśmy, objaśniła doskonale prawdziwe nauki, ktorych się chwycić należy; coż zostało zakrytego! żeby nie było otwarte? coż jest zaraionego? żeby nie było widziane, coż do czytania! żeby o tym nieczytano: coż do pisania! żeby niebył; napisane coż do uznania! żeby niebyło znane; nic nowego pod słońcem. Tak jest wynuczona subtelność ludzka że wiecey umiemy y uczymy się co nam szkodzi aniżeli przyłożyć się chcemy do tego coby nas zbawiło albo nam pomogło. Niemoże nikt niewiadomością wymawiać się z grzechu; wżyscy się uczą: już teraz y prostack Filozofa, Matematyka, albo Jureficy oszukać potrafi.

Gdyby do tego końca scięgała się umiętność ludzka, żeby byli cnotliwemi, statecznemi, łaskawemi, dobrmi, cierpliwemi, arcydobra byłaby intencya, ale coż? ieżeli się uczą y szperają w nauce, to nie wiafszey, tylko iak dowcipniey szukać zysku, subtelniey podejść bliźniego, niedościgle oszukać rzetelnego, przywłaszczone rzeczy
pod

pod po
iaż niby
czy prze
na ośtat
li życia
Guyby
flowie)
tżeba, a
yczuły,
fzcie pi
rzuciwz
famey ty
y rozumi
tego, o
Nayda
fzym im
zaprawd
goodmal
chciwie g
ścia, w ni
płynął z
ani dla te
brych kre
ozlocili,
było wy
umował
Nafz w
dla tego
żelazo, al
li Saturn
złości, na
to czasy:

pod pokrywką sprawiedliwości utrzymać, przy-
iażn niby przed ludźmi polityczną, w famey rze-
czy przed Bogiem grzechem interesowaną zawrzeć
na oślatku umieją, umieją nie nato, aby poprawi-
li życia, ale żeby wymawiali grzechy.

Guyby nic dobrego bies mogli spać (jak Przy-
flowie) na obadwa oczy y uszy, budzić by go nie-
trzeba, ale jeżeli on jest do zwodzenia, nas pilny
yczuły, my sami do zgubienia siebie jesteśmy ie-
szcze pilniejszy. Co gdy to nieomylna prawda, po-
rzuciwszy tedy mowę o złościach y niecnotach, o
famey tylko mówiąc umiętności. To co umiemy
y rozumiemy, najmniejszy jest cząstka, względem
tego, o czym wcale nie wiemy y nieyszelim.

Naydawniejszy ow Saturnowy wiek, który in-
szym imieniem nazywamy złotym, wielkiego był
zaprawdę szacunku u tych co go widzieli ślicznie
go odmalowali, którzy w żywych opisałi kolorach:
chciwie go pragneli, którym niedostało się szczę-
ścia, w nim się rodzić, iednakże w famey rzeczy nie
płynął złotem (bo na ten czas mało o złoto dbano)
ani dla tego że miał ludzi tak mądrych y tak do-
brych którzy go życiem swoim przykładnym tak
ozłocili, ale temu prawdziwie był złotym, że nie
było występku chciwości, niecnot, któryby mu
uymowały wagi, y mniejszy czyniły szacunek.

Nasz wiek zowie się w prawdzie żelazny, nie
dla tego iednak, że teraz wszędzie wynalezione
żelazo, albo że brakuie takich Mędrcom, iacy by-
li Saturnowych czasów, ale temu, że nazbyt jest
złości, nazbyt niecnot, y owe złote, są teraz złe
to czas: samo doświadczenie na oko wytyka, że
i

iak iedna osoba dobra dla całej Familii będzie
zaśczętem tak iedna zła całą oszpeci Familią, a
dopieroż gdy się tego znajduie y więcej.

Jedno ieszcze chce mowić, na co rozumiem że
się zemną nie ieden zgodzi, iż niebyło nigdy wię-
cey Nauczycielow prawdy, ani inniey ich naślado-
wcow, iak teraz *Favorinus* Filozow Gelliusza
Nauczyciel zwykił mawiać: dla tego starodawnych
Filozofow powazano, iż mało było nauczycielow,
a wiele uczniow, teraz opacznią rzecz widzieć mo-
żem, że takich co zastępują nauczycielow Kathe-
dry niekończona liczba; ktorzyby uczniow zaśie-
dli mieysca, wcale mało. Do tych mowi *Bern.*
Garzon Theol. Discur. Io I.

Niektorzy chcą wiedzieć, żeby tylko wiedzieli;
A ciekawość iest.

Niektorzy chcą wiedzieć, żeby o nich wiedziano;
A próżność iest.

Niektorzy chcą wiedzieć, żeby z tego zysk mieli;
A chciwość iest.

Niektorzy chcą wiedzieć żeby się zbudowali;
A to cnota iest.

Jednych tedy umysł Authorow: Pięknym Kra-
semostwem kontentować Czytelnika, drugich Hi-
storyami, Poetyką, Romanсами, &c. &c. moy u-
mysł, do samych zepfowanych obyczajow bez u-
rzenia Osob, rzetelną obrocić prawdę, nie swo-
iemi słowy, ale w ślepotcie pogańskiey urodzone-
go, a potem Monarchy Rzymskiego M. Aureliusza,
w ktorego chwalebnym życiu y nauce, iezeli kto-
ry

ry Chrześcianin przeyrzeć się iak w zwierciadle
zechce, o iakże nie ieden szpetną w sobie obaczy
pościć, y przeciw iego pięknym przymiotom (procz
wiary) plugawą malszkare. Jak piękna rzecz wi-
dzieć było u Greków Homera, u Hebrayczyków
Salomona, u Lacedemonow Likurga, u Argiwow
Foroneusza, u Egipcyanow Prometeusza, u Rzy-
mian Liwiusza, u Lucinników Cicerona, u In-
dow Apolloniusza, o! iak szczęśliwi byli ci Mędr-
cowie którym się dobrym losem dostało rodzić w
te czasy, kiedy było podciwych Prostackow dosyć,
że aż z dalekich Kraiow y Krolestw zbiegali się
ludzie, nie tylko do słuchania nauki, ale do wi-
dzenia uczących S. Hieronim in Prologo Bibl. C.
I. mowi: Ze na ten czas, kiedy Liwiusz swoje
Dzieie pisał w Rzymie, od końca Hiszpańskich y
Francuskich granic, wiele przybyło, widzieć go,
szlachetnych ludzi: ktorych do widzenia siebie
Rzym y wspaniałość Capitolium pociągnąć niemo-
gła, iednego człowieka rozumnego głowa do sie-
bie pociągnęła. M. Aureliusza do Polliona przy-
jaciela w Liście iednym znajduią się te słowa:
Wiedz o tym Przyjacielu, że Cesarzem iestem,
nie dla wielkiej Parentely Przodkow moich, ani
dla przyjaźni, którą pozykałem u ludzi, anim się
o to starał; byli daleko odemnie szlachetniejszy
bogatsi pretendenci, ale dla tego obrocil na mnie
śaśkawe oczy Pan y Jobrodziey moy Adryanus Ce-
sarz, y drugi Antoninus świekier moy, obiera-
jąc mnie sobie za Zięcia, y dając mi koronę, z
tey iedney racyi, że mądrych y rozumnych kocha-
łem ludzi, a nienawiedziałem głupich y nieuczo-
nych.

nych. Jeżeli w owe czasy szczęśliwy był Rzym, obierając sobie tak Mądrego Cesarza, y ten biorąc tak obszerne Państwo, nie przez sukcesyją od przodków swoich zostawione ale przez aplikacyę w naukach sobie zaśluzone, mogą mówić: szczęśliwy y ten czas że tak piękney iego nauki możemy być uczestnikami.

Jest to piękna y chwalebna (mowi Salustyus) rzeczy wielkie czynić, ale nie mniej trudniejsza uczynione tak opisać, żeby się wielkim akcyom równały słowa; Ktoż by znał W. Alexandra? gdyby o nim niepisał Q. Curtius? Ktożby był Ulikses? gdyby nie miał wielbiciela Homera, któż Cyrus? gdyby w Xenophon swoich pismach nie zefastawił o nim pamięci? Ktoż Pyrrhus Epirotów Król? gdyby Hermocles nie był tego Historyk; Ktoż Scipio Africanus? gdyby nie Liwiusz; Ktoż Trajanus? gdyby nie wielki Przyjaciel iego, ow sławny Plutarchus, Ktoż Nerwa y Antonius Pius? gdyby o obudwoch Dion Greczyn nie pisał; cożbyśmy wiedzieli! owielkich czynach Juliusza Cesarza y Pompeiusza W. gdyby nie Lucanus ie wielbił; ktożby wiedział o dwunastu Cesarzach, gdyby był Swetonius Tranquillus o nich nie napisał Księgi: Cożbyśmy wiedzieli o starożytnościach Hebrajskich, gdyby nie Jozef pilny dzieiopisz to nam zostawił, ktożby wiedział o przysciu Longobardow do Włoch, gdyby nie Paulus Diaconus, o przysciu, powodzeniu y końcu Gotthow w Hiszpanii, gdyby nie ciekawy Roderyk to obiaśnił? Z tego tedy, co się namieniło, snadno pojąć możemy, jaką wdzięczność winniśmy Historykom

kom którzy nam tak pracowicie zebrane do wiadomości zostawił ciekawe rzeczy, gdyby tylko mieliśmy tę emulacyą, a raczey ochotę z inżemi narodami, którzy starają się, wszystkich Authorow na swoy własny tłomaczyć Język, y nietylko moralne Księgi, Historye, ale same Filozofie bez zawiłych terminow Macierzyńskim piszą Językiem.

Nie trzeba nad wydaniem Książ nowych łamać sobie głowy: znajdzie dosyć już zbutwiałych a nieoszacowanych Authorow gdyby ie na własny przełożyć ięzyk, iak wiele Polskiemu przybyłoby ozdoby y pożytku ięzykowi, który nie jest tak ubogi, aby mu brakowało tyle słow, ile potrzebuia energie, a raczey żywe wyrażenia, iedney tylko brakuie do pracy ochoty. Inni ile mają ochoty y sposobności, tyle unikają Cenfur: gdyż znajdują się tak przewrotne głowy, że na ten czas kiedy Author pracował oni proznowali, gdy ten całą noc pisał albo czytał, ci spali, gdy trzewy albo na czczo długo siedział, tamci lufzykowali; gdy ten Księgi przewracał, ci się pili i taczali, a przeciesz są tey śmiałości, że cudzą censurować, ganić, ale rzadko potwierdzić prawdę mają sobie za rzecz tak należącą, iakby się z Platonem Greckim, albo Ciceronem Rzymskim w rozumie porównali. Dawne to już y zastarzałe powietrze, że naychwalebnieysze Księgi Theoninowe przegryzają zęby, co się probuie przykładem Sokrates był censurowany od Platona, Plato od Arystotelesa, Arystoteles od Averroego, Cecilius od Supliciusza, Lelius od Warrona, Martinus od Prolemeusza, Ennius od Horacyusza, Seneka Gel-

Gelliusza, Eratosthenes od Strabona, Thesalus od Galena, Hermagoras od Cicerona, Cicero od Salustego, Origines od Hieronima, Hieronim od Rufina Rufin od Donata, Donatus od Prospera, Prosper od Lupusa, tak wielkich tedy Mężów) kro-
rzy jako takim światem świata) Pisma ieżeli miały swoich Momusów, dopieroż przy wielkiej niedokonałości moiej, ieżeli ich się wiele znaj-
dzie; ani się dziwować ani urażać może. Author wszystkich stworzonych rzeczy niech sądzi, czy umysł mój w tey pracy iest próżny, a nie pożytku blizniego szukający. Spodziewam się oraz, że ie-
żeli kto proste słowa censurować zechce, niebę-
dzie na takich, którzy intencją dobrą ekzuzo-
wać będą.

W tym tedy ludzkim piśmie tom czynił, co w piśmie Bożym czynić zwykli niektorzy Dokto-
rowie: nie słowo w słowo tłumacząc, ale sens do sensu bardziey stosując; Ani to iest rzecz potrze-
bna, żeby tłumacze Książ też same słowa w liczbę czytelnikowi oddawali; dosyć iest kiedy Sen-
tencją dobrą wiarą, y rzetelnie wyrażą, iuż czy-
nią zadosyć swojej powinności.

A że nie według terazniejszego wieku subtelno-
ści (bo przed dwiema y Jaley wiekami wydana ta Księga) znajduią się niektóre niedykretne ter-
miny, tych niegodziło się przeciwko intencji tak poważnego Authora, do podchlebney naciagać Ogrodki, bo tam tylko subtelność służy, gdzie Komplement, a gdzie prawda, tam być powinna rzetelność, która nikogo urażać nie może ile mo-
wa krytykująca obyczaje, nie osoby. Rozdzielona tedy ta Księga natrzy części.

CZĘŚĆ



P I

JAKO
NIENO urodzeniu
Jarza Rzym
inRoku od z
163.
ula Catona
w Kapitolu
parchi Kz
Senatu, obr
ninus, Mon
pin 12. 29

(*) Ora



C Z Ę S C P I E R W S Z A

AKO KRÓL BYDZ POWI-
NIEN DOBRYM KATOLIKIEM.

§. 1.

*urodzeniu y Mądrości Marka Aureliusza Ce-
sarza Rzymskiego, iako z jego listow y nauk,
informowany bydz każdy może.*

Roku od założenia Rzymu 695 (*) Olimpiady
163. po zeyściu Antonina Piusza za Eulvi-
sa Catona y Patrokla, czy Prokuleia Consulow
Kapitolium dnia 4. Października, caley Mo-
narchii Rzymskiej za prozbą pospolitwa y zgodą
senatu, obrany Cesarzem Marek Aurelius Anto-
nius, Monarcha ten wielki. Oyczyzna Rzymia-
in D. 29 Kwietnia na gorze *Caelius* urodzony.

Dziad

(*) *Oros: lib. 7. Cap. 15. w Roku 911.*

Dziad jego *Annus Verus*, przyznany Obywatelom za Vespasiana y Tytusa Cesarzow Pradziad tymże Imieniem *Annus Verus* był nazwany, nie spodziewanie z niewolnika w Hiszpanii uczyniony Senatorem podczas zwauey domowey wojny między Juliuszem Cesarzem y Pompeiulzem zięciem jego, gdy wiele Rzymianow do Hiszpanii, y Hiszpanow do Rzymu na mieszkanie przeniosło się. Tym sposobem Cesarz ten z pradziada Rzymianina, z prababki Hiszpanki urodzony. Oyciec jednym co y Dziad imieniem *Annus Verus* nazywał się: ztąd y Synowi imię *Verus* przydał Historycy. Od Adryana Cesarza *Marcus Verissimus* otrzymał imię, dla tego że nigdy w kłamstwie nie był potrzebony a prawdę zawsze kochający.

Co do fortuny godności dostatkow lub uboſtwa Rodzicow tego Cesarza należy, nie o tym Historycy Rzymscy o życiu y procederze Rodzicow Cesarzkich zawsze milczeli; sprawiedliwszą rzecz sądząc, zaſługi y cnoty panującego, przez które zaſłużył rządy w Rzpł. y, wspomnieć, a niżeli prawo naturalne do dziedzicznego państwa. Która rzecz zda się być sprawiedliwą; więcej bowiem ten sławy y chwały sobie zaſuguie, który własną pracą cnotami y rozumem dotępuie godności Cesarzkiey, a niżeli ten, co przez sukcesyą bierze, byle nie tyrańką na nie wtrącił się potęncją. Filozofowi jednemu Rzymskiemu do Phalarýdesa Tyranna, który wyspę Sycylią po tyrańku był opanaował pilzającemu tak krotkimi Tyran odpisał słowy: Tyranem mię zowieśz, żem to Królestwo

opa.

Dziad jego *Annius Verus*, przyznany Obywatelom za Vespasiana y Tyrysa Cesarzow Pradziad tymże imieniem *Annius Verus* był nazwany, nie spodziewanie z niewolnika w Hiszpanii uczynion Senatorem podczas żywzey domowey wojny między Juliuszem Cesarzem y Pompeuszem zięciem jego, gdy wiele Rzymianow do Hiszpanii, y Hiszpanow do Rzymu na mieszkanie przemógł się. Tym sposobem Cesarz ten z pradziada Rzymianina, z prababki Hiszpanki urodzony. Oycie jednym co y Dziad imieniem *Annius Verus* nazywał się; stąd y Synowi imie *Verus* przydał Historycy. Od Adryana Cesarza *Marcus Verissimus* otrzymał imię, dla tego że nigdy w kłopotach nie był potrzebny a prawdę zawsze kochał.

Co do fortuny godności dostatkow lub ubożstwa Rodzicow tego Cesarza należy, nie o tym Historycy Rzymscy ożycia y procederze Rodzicow Cesarzkich zawsze milczeli; sprawiedliwszą rzecz sądząc, załugi y cnoty panującego, przez które zasłużył rządy w Rzymie, wspomnieć, a niżeli prawo naturalne do dziedzicznego państwa. Która rzecz zdaje się być sprawiedliwą; więcej bowiem ten sławy y chwały sobie zasłużył, który własną pracą cnotami y rozumem dosięgnął godności Cesarzowskiej, a niżeli ten, co przez sukcesyą bierze, byle nie tyraniką na nie wrócił się potencją. Jak Iozefowi jednemu Rzymskiemu do Phalarysta Tyranna, który wyspę Sycylią po tyranstwie był opuszczał, pisał tak krótkim Tyran odpisał słowy: Tyranem mię zowieś, że to Królestwo

opa.

Obywate, panował, 32 rok w nim rządzą. To prawda że
Pradziad, zawołaniu tego Państwa wyznać się bydy Ty-
wany, nie anem: nikt bowiem niewydziera cudzego żeby
uczynione e sprawiedliwie Tyranem nazwać mogli: Ale Ty-
woyny mie anem zwać się niepozwalam, gdy trzydzieſty dru-
tem zięciem i rok ſatkawie w nim panuję. Y ieżeli ie mo-
do Hiſzpa a y gwałtem wziąłem, to ſię rozumem y ſpra-
anie prze iedliwością rządzą. Dla czego tak to rozumiey:
z pradziad e ſnadniey wziąć kroleſtwa przez moc, niż ie w
późny. Oy długim pokoju utrzymać.

Miał za żonę Marek Aurelius, Antonina Piu-
a XVI. Cefarza Rzymskiego (nie mającego ſy-
a) Corke Fauſtyne, z którą wziął dziedzictwem
aństwo Rzymskie. Ta była iak urody odblſk
ak zycia mniej chwalebne, z której dwoch
płodził Synow *Commoda* y *Veriſſima*: był Maż u-
zony wielkiego dowcipu, Greekiego y Łacinkie-
o ięzyka Macierzyńskiego biegły, w ięzy y napo-
wſtrzeźliwy, wiele Kſąg wybornemi ob-
aſnionych ſentencyami napisał. Umarł w Pan-
onii na wojnie o toż kroleſtwa, które teraz Wę-
rami zowią. Niemniej opłakana śmierć iego
yła, iako było pożądané obywatelom życie, tak
alece, że dla wieczney pamięci, każdy w do-
m swoim Statuy iego ſławiali, czego ſamemu
Augustowi Cefarzowi niewyſwiadczone, lubo był
ad wſzystkich Cefarzow Rzymianom nayuko-
hańſzy. Panował z wielką ſatkawością przy ſu-
łowej ſprawiedliwości lat 18 Umarł w roku 63
łimaterycznym, w którym natura ludzka natar-
zywą chorobą y bólami walczyć zwykła, ten rok
achuie ſię ſiedmkrotnie dziewiarty, y dziewięcio-
kro-

krotnie siodmy. Naoftatek iaki był ten Monarcha M. Aurelius od dziecinnych lat, zdało się list jego tu położyć.

§ II,

LIST M. AURELIUSZA

Do Polliona Przyjaciela, w którym procedes życia swego opisuie: y co się traſiło Cesarowi Rzymskiemu w Kampanii Mieſcie.

M Aureliusz Cesarz, osobliwemu z dawnych Przyjaciół Pollionowi, zdrowia y pokoju życzy. W pomieſzkaniu Panien Weſtałkich oddany mi liſt twoy pod dawną datą piſany, ale dawniey poſadzany, w którym to naganne, że krotko ſam piſzac, odemnie żądaſz odpisu, co Cesarzowi rządami zatrudnionemu mniey przyzwolta: chwalebnieyſza Monarſze, być ſkąpym w ſłowach a ſzczodrym dla Miniſtrów y przyjaciół w daniach, żałuję twej ſłaboſci, y ſzczerym umyſłem życząc zdrowia dobrego, gdyż wſzyſkie przykroſci mogą byćdź znoſne, kiedy zdrowie ſłuży. A że mnie uwiadomiaſz, iż ieſteſ w Rhodzie y odemnie chceſz wiedzieć iakim ſposobem w młodoſci moiey tam doſiadałem ſię, wiele czaſu na naukach ſtrawiłem, y co za proceder był życia mego, pokąd do goſtnoſci Cesarſkiej nie byłem wynieſiony, zdumieć ſię

krotnie śladmy. Naostatek iaki był ten Monarcha M. Aurelius od dzieciennych lat, zdało się liściego tu położyć.

§ II.

LIST M. AURELIUSZA

Do Polliona Przyjaciela, w którym procedury życia swego opisuje: y co się trafiło Cesarowi Rzymskiemu w Kampanii Mieście.

M Aureliusz Cesarz, obojliwemu z dawnym Przyjaciół Pollionowi, zdrowia y pokój życzy. W pomieszkaniu Panien Westalskich oddany mi list twój pod dawną datą pisany, ale dawny mi pożądany, w którym to naganne, że krótko sam pisać, odemnie żądaś odpisu, co Cesarzowi rządami zatrudnionemu mniey przyzwolit, chwalebniejsza Monarche, być skąpym w słowach a szczodrym dla Ministrów y przyjaciół w daniach, żałuję twej słabości, y szczerym umysłem życzyć zdrowia dobrego, gdyż wszystkie przykrości nam ga byćdź znośne, kiedy zdrowie służy. A że mnie uwiadomiasz, iż jesteś w Rhodzie y odemnie chcesz wiedzieć iakim sposobem w młodości moiej tam dostałem się, wiele czasu na naukach strawiłem, y co za proceder był życia mego, pokąd do młodości Cesarzkiej nie byłam wyniesiony, zdumie-

się muszę, na nieważną prozbę twoję, ktorey
 zadobyć uczynić nie mogę bez mego zawstydzenia
 albowiem każdego w młodości akcyę nie są tak
 chwalebne żeby nie była rzecz chwalebniejsza
 poprawić a niżeli głosić. Oyciec moy *Annius Ve-*
rus affekt swoy oświadczając gdy 13 rok zaczą-
 łem od złych mnie nałogow Miasła odrywając, do
 Rhodu na nauki wysłał, więcej obciążonego Księ-
 gami, a niżeli pieniędzmi. Tam tak szczęśliwie
 w naukach postąpiłem, iż dwudziesty czwarty rok
 mając, w Akademii Rhetoryki y Filozofii publi-
 cznie uczyłem, nie mając większey ostrogi do na-
 uk, iak niedostatek pieniędzy: Ubostwo nayprę-
 dżey młodych do dobrego przymusza, że co inni
 mocą pieniędzy, ci tego samego albo więcej cno-
 tą dostępują. Ciężka mi rzecz zaprawde była,
 moy Pollionie, oddalić się od Rzymu, gdy m się
 obaczył porzuconego na Wyspie; ale iak dziesią-
 ty rok Filozofii uczyniłem, obywatelom tame-
 cznym bardziey mi się bydz zdalo, według owey
 reguły, że niecnotliwy z przychodnia staie się oby-
 watelem y zły z złego obywatela wygnancem z
 Oyczyzny.

Było prawo u Rzymian świątobliwe, y czaśa-
 mi utwierdzone, że żadnemu synowi obywatela
 Rzymukiego, mającemu lar dziesięć, niegodziło się
 proznując po ulicach biegać: zwyczaj ten był
 chwalebny: iż dzieci od roku szóstego do osme-
 go czytać y pisać, do dziesiątego Gramatyki uczyć
 się były powinny, po dziesiątym roku młodzie-
 niązek koniecznie powinien był, czy do dal-
 szych nauk, czy do rzemiesła, czy do wojennych

rzeczy, według swej kondycyi udać się, y nikomu proznowania niepozwalano. Wprawie niektórych 12 Tablic, te słowa wyrte były: Każdy obywatel Rzymski syna dziesięcioletniego w surowym ćwiczeniu niecháy chować, a jeżeliby syn proznujący po ulicach chodził, niczego się nie uczył, albo czegoś uczynił, tak Ociec iako y syn karany bydz powinien. Pospolicie się do niecnosci dzieci skłaniają przez niekarność Oycow. Nie sprawiedliwa rzecz aby dla pociechy rodzicow z dzieci, pospolstwo miało bydz okazyą do urazy; Na tym całość Rzeczypospolitey zawisła: spokojnych trzymać a swawolnych wypędzać.

Powiem ci, moy Pollionie, rzecz do wiadomości osobliwą: na ten czas gdy Rzym panował narodom, y wszystkiey polityki był wzorem, rachowało się obywatelow Rzymikich dwakroć sto tysięcy, synow ich rachowano sto tysięcy nad ktorzym Censor był przłożony; tak ich trzymał w ostrym ćwiczeniu, że Katona Utecynskiego Syna za to że służebnicy z wodą idący sflukł dzban, a Cyneasz owego godnego Senatora Syna że w ogrodzie cudzym rwał owoc (ktorzy mieli już po lat 15) z Miasta wygnano: ostrzeż na ten czas nieostrożnie albo żartem co uczynionego karano, aniżeli teraz umyślnie y złośliwie popełnione występki. Za lat moich młodych moy Pollionie, lubom jeszcze y teraz nie stary, nikomu niegodziło się iść publicznie przez Miasto, żeby znaku swej Kondycyi y sposobu życia na sobie nie miał, a jeżeli kogo niezachowującego tego zwyczaju trafiono, dzieci po ulicach iak za głupim z cha-

z chałaf
publiczne
o brzydce
iak Gre
ka, że p
dną, zap
nocy mys
ne Xiążę
ramieniu,
Censor vi
ron; plec
gę Mieczn
dlug (weg
pocz kup
kiem był
godziło si
nom.

Oiak
to Miasto
nie: tak t
przez to n
będę miły
z nęcnoś
nych czaś
dzy tyfiac
między d
wyszukał
zagniewan
lar już 40
brych umie
bionych, w
koby życie

z chałasem biegały, y zaraz od Cenfora do iakiey publiczney roboty był oddany: niemniej mając w o brzydzeniu młodego Rzymianie próżniutkiego, iak Grecy głupiego Filozofa. Ani to żadna bawka, że przed Cesarzem Rzymkim noszono podobną zapaloną, na znak że iak wednie, tak y w nocy myśleć powinien o dobrym Rzpltey; Udziałne Xiążęta nosili berła, Senatorowie Konchy na ramieniu, przed Consulami topory zwane *fusces*; Cenforowie wagę, Pułkownicy Buławę, Biskupi Koronę plecioną, Książa Kapelusz, Królowey Księgę Miecznicy miecz, Złotnicy Tygiel, y każdy według swego rzemioła znak mieć był powinien, pocz kupców obcych, którzy także iednym znakiem byli rozeznani, y żadnemu obcemu niegodziło się tego znaku nosić, co samym Rzymianom.

O iak wdzięczna na ten czas rzecz była widzieć o Miało, ten porządek, takie młodych ćwiczenie: tak teraz nieznosna patrzeć na swawolę a przez to na ruinę y upadek. Niech tak Bogom pędę miły nieśmiertelnym, że kogo teraz mamy naysłabszego, ledwieby się z naysłabszym obcych czasow mógł porównać. Na ten czas mieliśmy tyśnięciem iednego złego nie nalazłeś, teraz niedźy dwudziestą tyśnięcy, iednego dobrego nie, wyszukasz. Niewiem dla czego mamy Bogow tak agniewanych, tak przeciwną fortunę, że przez at iuż 40 samemi łzami paść się muszę, gdy do- rzych umierających y zaraz w nieśmiertelności pogrze- zionych, w złych rokoszach opływających y ia- koby życie nieśmiertelne pędzących widzę.

Wszystkie dolegliwości umysł wspaniały wytrzymać może procz, że gdy dobry w uciemiężeniu, zły w pomyślnej fortunie opływa, żadnym sposobem zmieść tego y zamilczec niepodobna. Dla tey przyczyny chcę ci oznaymić moy Pollionie, że w Księgach Kapitolium Rzymskiego znalazłem (co się za czasow Maryusza y Sylli trafiło) rzecz godna do wiadomości: Zwyczaj był y prawo nienaruszone w Rzymie od czasow Cyneaza, że Cenfor z Senatu wyłany wszystkie Prowincye, mieysca y Miasta, które mu były zlecone, obieżdzać był powinien y tego obieżdżania trojaki był koniec: Pierwszy a żeby wiedział, iezeli się kto na Sędziow niesprawiedliwych nie uskarża. Drugi, żeby widział, w iakim porządku znajduie się popospolstwo. Trzeci, żeby każdego roku od poddanych na wierność Rzymianom przysięgi słucał. Coż ci się zda moy Pollionie, gdyby dziś Rzymskie Państwo tak obieżdżano iak przedtym, iakaby się liczba niecnotliwych rachować mogła, kiedy dawno sprawiedliwość zgubiona, prawa zaniedbane! sprawiedliwie bez krzywdy rzady swe to Miasto traci, które było matką dobrych obywateli, teraz mistrzynią iest złych nałogow. Wy począwszy tedy po woynach Sylli y Maryusza lat dwa, Cenfor roczny, do Noli, Miasta Campanii przyiachał, według zwyczaju na lustracyą. Ale pod czas gorących w tym kraju upałow nikogo w Mieście chodzącego nie widząc, gospodarzowi do którego zaięchał mowić: Przyiacielu iam iest Cenfor od Senatu przyłany do przeyrzenia tego Miasta, zwołay do mnie ludzi dobrych y cnotliwych, mam niektóre re-

spo-

sporządze
darz b
Censora,
wielkim
wie dobr
Censor R
aby przy
wi, zwoła
bow, woł
brzy, roz
trzeci raz
urazony
nie moie
się znajdu
ciężką z
rolkazow
Censora
gdzie prz
woła: Me
Censor R
zgniewany
czyniż ni
wych spro
co mu Gos
forze, nie
uczynił c
pocziwi
rali, y w
zay odpowi
ludzi każ
wiedzieć,
kiem mow

sporządzenia od Senatu im powiedzieć. Gospodarz będąc podobno mędrszy, niż bogatszy nad Cenfora, poszedł do grobow, gdzie leżeli zmarli wielkim głosem wołać począł: Mężowie! Mężowie dobrzy wstaniecie! podźcie zemną, woła was Cenfor Rzymki! Gdy żadnego Cenfor nie widzi aby przyszedł. Powtórnie iść każe Gospodarzowi, zwołać ludzi dobrych. Ten znowu idzie do grobow, woła głosem: przybywajcie Mężowie dobrzy, rozkazuje wam Cenfor Rzymki. Co y po trzeci raz uczynił. Agdy nikt nie przyszedł; urazony Cenfor rzecze: Ponieważ ci na rozkaz, nie moje przyiść niechcą, prowadz mnie, gdzie się znajdują y kryją: poydę ja sam go nich: Na cięszką zaśluguie karę, kto Rzymskiego Senatu rozkazow słuchać niechce. Ubozuchny Gospodarz Cenfora wziąwszy za rękę, prowadzi do grobow, gdzie przedtym chodził, y wielkim głosem zawoła: Mężowie Mężowie dobrzy, przyszedł sam Cenfor Rzymki, słuchajcie, co wam opowie. Rozgniewany Cenfor, tuknie na niego, żart zemnie czynisz nieuważny Gospodarzu, kazałem ci żywych sprowadzić, a ty umarłych zwołujesz. Na co mu Gospodarz odpowiada: Jeżeliś rozumny Cenforze, nie bedziesz miał za rzecz dziwną, żem to uczynił coś kazał, wszyscy bowiem dobrzy y poczciwi ludzie tego Państwa już dawno po umierali, y w tych grobach spoczywają; ani się urażay odpowiedzią moją, bo tu między tylą tysięcy ludźmi każdy niecnota, y czego nie wiesz, to chcey wiedzieć, że gdybyś chciał z dobrym człowiekiem mówić, tedy trzebaby go albo od umarłych

wkrzećić, albo żeby Bogowie którego stworzyli, Sylla wazł Consul Rzymki, pięć mieściec w tym Mieście plon zbierał, którzyście zrak iego w Rzymie odebrali, albowiem oycow z dzieci, z wnukow dziadow, mężow z żon, żony z mężow, z dobrodzieiow ubogich, Bogi z kościołow, kościoły z Kapłanow. Gory z trzod, Role z pożytkow ogołocone zostawił. A co naygorzsa, obmierzył ten człowiek, Państwo to z ludzi dobrych ofierocił, a niecnotliwieni napelnił. Żadna wojna murów tyle nie rozwalila, szarańca zboż tyle nie ziadła, Ognie piorunowe drzewa y budynkow tyle niespaliły jak Sylla samieden, Miasto to Kampanii do upadku zniszczył. Cieższa krzywdą że niezliczone skarby ludziom wydarł, niecnosniey cięsza ta, co w złych obyczajach przyniosł; od niego dobrzy po Tyranku zabici, z umarłemi tu spoczywają, ale ze złe obyczaje, które nam zostawił, żywych nas teraz grzebią. W Państwie tym sami tylko pyszni, popędliwi, Tyranni panują; chciwi żdzierają, uczeni na pozor, nie nie umieją, iedno złorzeczyć; próżnuiący rozkoszować; nikczemni pożytki ziaść, złodzieie kraść zwadliwi kłócić y kłamać. Jeżeli tedy takich Rzym y ty masz za dobrych, poczekay trochę a wzyfkiich tu zawołam. Wiedz o tym Cenforze, że w Kampanii nie zowiemy dobremi, iedno spokojnych trzeźwych, rozumnych cierpliwych, uczciwych, cnotliwych, przytym zwać się nie powinni dobrzy tylko ci, co złe czynić niechęcą, a chwalebnych uczynkach całe życie trawiają. Na bez gorzkich łez to chcę mówić, co mówię, jeżeli

jeżeli c
gdzie go
dzukać go
się dzieie
czywają,
da cieczy
mie gdzie
ty, pełnie
stawią, A
zgubić, b
niebie po
dow muci
żyjących.

Marek
się wzyf
mianow,

To w
chci
ludzi a
świecie.
dozor y z
mądrłiwoś
czasow.
wyrodo d

Jeżeli cnotliwego człowieka widzieć chcesz, nigdzie go nieznajdziesz, jeżeli nie w tych grobach szukać go potrzeba. Sprawiedliwym sądem to się dzieje, że spokojnie w wnętrzościach ziemi spoczywają, kiedy żyjących obcowaniem niegodna była cieszyć się Rzpłtą. Przyszedłeś widzieć tę ziemię, gdzie zli ludzie ukrywając swoje męczeństwo, pełnienia dobrych uczynków ochotnikami się trwają. Ale wierz mi, jeżeli siebie niechcesz zgubić, bezpiecznie tym kościołom sprochniałym niebie powierz. Więcej się z umarłych przykładów nauczyć możesz, niżeli z niecnotliwej rady żyjących.

§ III.

Marek Aureliusz Cezarz kończąc list, czego się uczył, na ostatek o pięciu zwyczajach Rzymianów, które z wielkim staraniem y pilnością otrzymali, oznajmuje.

TO wszystko mój Pollionie, powiedzieć ci chciałem abyś z rozumiał iakie mnożwo złych ludzi a iaka rzadkość y osobliwość dobrych na świecie. Tego wszystkiego złego okazyą jest niedozor y złe ćwiczenie dzieci, ani jest taka wstrzeżliwość dla młodzi, iaka była dawniejszych czasów. Bydź to nie może, aby złe niecnotliwe wyrosło dziecię, jeżeli w ostrym ćwiczeniu wychowa-

wane będzie. Dla czego Oyciec mój Annius Ve-
rus, tyle godziennych pochwał, ile ia nagany. Bo
od dziecinnych lat moich nigdy w miękkiy po-
ścieli, ani na łozku spać niepozwoili, ani na krze-
śle siedzieć, ani z sobą obiadować; więcej że
ani głowy bezpiecznie y oczu dał pod czas pod-
nieść, abym się w niego wpatrzeć mógł, przyda-
jąc te słowa: *Synu mój, wolę cię widzieć podci-
wym prostakiem, aniżeli niecnotliwym w Gra-gi
Filozofem.*

Roku piątego przyścia mego do Rholu, wiel-
kie powietrze szkoły nasze rozproszyło, ia w ści-
słym y ołobnym chroniąc się mieyscu, gdzie nie-
ktorzy Malarze miezkali, rysować y malować
uczyć się począłem, u Diogneta Malarza na ten
czas sławnego, który wynalował w Rzymie na ie-
dnej tablicy sześciu Cesarzow dobrych, na dru-
giej tablicy sześciu złych, między niemi Nerona
tak wyborną sztuką, że patrzącym zdał się bydz
żywy. Senat Rzymiki za rzecz niegodną sądząc,
aby taki Tyran tak osobliwym po śmierci sy-
nał obrazem, spalić tę tablicę rozkazał. Wielu
totwierdzi, że tak okropnym Marsem y przeraża-
jącym wzrokiem wyrazony był, iż obawiał się,
aby w tym obrazie Tyran nieożył.

Na ostatek Rzymianie dawni lubo we wszyt-
kich rzeczach byli przezorni, naywiększyn sta-
ranem w piąciu zwyczajach chwalebnych byli
wytworni: tych ani Senat zaniedbywał, nowe pra-
wo znosić ie mogło. która rzecz iak pochwały
tak wiadomości godna. Były tedy takie. I. Nie-
godziło się temu bydz Kapłanem; który z osobli-
wizych

wszych
pewną:

Ze spr

Ktorzy

2. West

kości od

ra public

się chowa

mianie S

nie moż

Sędzia n

wiedllwo

pociągme

godziło

byli doś

Mając za

wsze mi

do roka

stać albo

Na ostate

dzi Nau

Jaś K

Wielk

Coś f

w Rzym

teraz i

co prze

poważni

w karno

dziwie

podobie

y iakoby

wszystych cnot miał zalecenia. Maiąc za rzecz pewną:

Ze sprawiedliwie Bog karze takich Panow.

Ktorzy do Ofiar jego biorą złych Kapłanow.

2. Węsalikim Pannom niegodziło się, od czystości odstąpić. Za rzecz sprawiedliwą maiąc: która publicznie poświęci się Bogu, prywatnie czyścić chować powinna życie. 3. Nie cierpieli Rzymianie Sędziow niesprawiedliwych, mówiąc że nie może baroziey coś specie Rzpltey, iak gdzie Sędzia nierownego dla wszystkich Miecze sprawiedliwości zażywa władając nim na którą stronę pociągnie iaska albo namiętność. 4 Wodzow niegodziło się nad woyskiem stanować, ktorzy nie byli doświadczeni żołnierze y nielekliwego ferca: Maiąc za rzecz nieduszną, aby ten, który ma pierwsze miejsce w dostoięstwie, pierwsze do żołdu, do rokazywania, a w batalii miał za wszystkiemi stać albo na odwodzie z daleka rozporządzać. 5. Na ostatek nie trzymali Rzymianie dla młodziei Nauczycielow złych y rozwiozłych: gdyż.

Jak Kosterka tak piałek cnoty nie nauczy.

Wielka szkoda kto chowa złodzieia do kłuczy.

Coć się zda moy Pollionie, gdy to zachowano w Rzymie? czy była młodz taka rozwiozła, iak teraz iest? czy wierzysz, żeby ten teraz Rzym był co przedtym? Złotego owego wieku starzy byli poważni, młodz dobrze cwiczona, woysko bitne y w karności utrzymane, Senatorowie rozumni, Sędziowie sprawiedliwi; teraz widzę, że znaku y podobieństwa żadnego staremu Rzymowi nie masz, y iakoby mówił, że ten iest, musiał go nieznac po-

rowniwać zwyczaj szlachetniejszy do dawnego, wielką krzywdę Przodkom naszym czynimy, gdy ich się następcami nazywamy. Com mówił moy Pollicionie, uważ: co za Rzymianie byli iacy teraz są y jeszcze iacy będą? Rzeczy chwalebne, rzeczy wielkie długiego potrzebują czasu, niżeli swoy początek y skutek wezmą: ale do zepsucia ich y zgubienia, krótki momentik wystarczy może.

§. IV.

Bruxilla między starodawnemi godność y do Rzymian Miowa, którą miał umierając, zostawiając im dwakroć osmdziesiąt tysięcy Bogów

Pharasmanes Lib. 20. de libertate Deorum y Cicero de natura eorum, wspominają, że tego czasu, kiedy Francuzi Rzym opanowali, y Capitolium oblegli, przyszedł z niemi Bruxillus Filozof; to wypędzonych z Włoch Francuzach zostawił się w Rzymie u Kamilla. A że podczas tych wojen niemieli żadnego Filozofa Rzymianie, był Bruxillus u wszystkich w wielkim poszanowaniu, tak dalece, że temu pierwszemu wystawili statuetę za życia, czego żadnemu z przychodniow Rzymu nie wyświadczyli. Żył lat 113 mieszkał w Rzymie przez lat 65. Gdy się zbliżał koniec ży-

zycia iego, przyzedeł do niego cały Senat z podziękowaniem, że przez tyle lat y tak chwalebnym dla wszystkich żył przykładem, oświadczając oraz, iak im nieznośny żal y całemu miastu z utraty tak mądrego Filozofa, na co im odpowiedział.

Nie jest rzecz przyzwoita mądrym ludziom, iak iścieście wybrani Oycowie y przeświećny Senacie z tego się smucić, co ia z radością przyjmuję; bo nie ten kres, nie ten termin, w którym człowiek umiera, ale życie złe oplakiwać potrzeba; głupiego to tylko płakać, że z światem y iego rozkołzami rozstaie: Nie dla tego zda się śmierć gorzka, że odbiera życie, ale że iest złego z ciał nieiaka Exekutorka. Dobry człowiek nie umiera, ale się na lepsze życie przenosi, z tej nędzy światła. Ja zaprawdę wesoł umieram, nayprzod że nie baczę abym przez życie moje dał komu okazy, pewien będąc, że iak nie z tego nikomu nie uczynilem, tak spodziewam się, że mi Bogowie złym nie oddadzą na tantym świecie. Wesoł y z tego umieram, gdy widzę, że z żalem lud śmierć moję przyjmując: Niemaż meszczęśliwszego, iak, czyć życie wszyscy oplakują, a z śmierci iego wszyscy się weselą. Przytym wesoł umieram, gdy biorę w pamięć, że przez całe lat 65. mieszkać tu z wami, zawżem się starał, abym w czym pomógł Dobru pospolitemu. Nie może bydz śmierć plugawszą, iak ta, którą przepędziło życie niepożyteczne.

Na ostatek wesoł umieram, nie dla tego, że m żył dla ludzkiego pożytku, ale że m Bogom wier-

nie

nie duży! wezwawszy w tak długie życie, które w próżnościach trawiam, to się tylko liczyć może, co na chwałę Boską odłożemy.

Ale to poruciwszy co mego było, Sekret wam powiem co do waszej Rzpltey należy. Romulus Oyciec wasz Rzym założył, y zbudował; Numa Kapitolium wystawił; Annus murami zmocnił, Brurus od Tyranow uwolnił; Camillus ow sławny Francuzow z Miasta wygnał, Qvincius Cinnatus Krolestw wiele podbił y przyłączył, ia zaś w Bogi dostatnie zostawię, ktorzy lepięć miasto, aniżeli mury y Woyska bronić będą: więcey bowiem jednego Boga łaska, aniżeli wszystkich ludzi moc pomoże. Kiedym przyszedł do Rzymu, szperną rzecz była widzieć tak wielkie Miasto tak w Bogi ubogie: bo tylko na ten czas pięć ich rachowano: Jowisza, Janusa, Marsa, Berecynthią, y Węta, ale daleko inaczej rzeczy zostawię, kiedy każdy własnego ma swego Boga. Nieodzwa jest rzecz, mieć skarby pełne pieniędzy, a kościoły próżne bez Bogow. Jako tedy dwakroć osiemdziesiąt tysięcy Obywatelow Rzymskich rachuję się tak mieycie to za rzecz pewną, że tyleż dwakroć osiemdziesiąt tysięcy wam zostawię y przez nich was poprzysięgam, aby się każdy domowym Bogiem kontentował, nie przywłaszczając sobie tych, ktorzy całemu miastu zostawieni. Winny jest też przed Bogiem, nie miły u ludzi, który to ma za swoje własne, co dla pożytku wszystkich zostawiono. Na ostatku życie swobodnie Rzymianie, będąc pewni o bezpieczeństwie, aby was nieprzyjaciele zwyciężyć mogli, kiedy nie wy u nich

ale

ale oni u
mnie już
Bogow, k
tych zał

O Bałn
jest tak
przyci
Rzym od
kich Pro

R Oku
naiz
wcielenia
lus Orofius
Świata pi
Spartiana,
swoich oc
szukając
był Cesar
woyny ma
bnych a
Czymi
wie sław
pierwszy
rowego, n
dwakroć t
zwyciężon
poty krw

le oni u was Bogow szukać y pożyczać będą. A że anie (iż więcej nieobaczycie, gdyż idę do tych Bogow, ktorych (wam zostawiłem, y prawdziwie ych zostawiłem, do ktorych idę.

§. V.

O Bałwochwalcach, iak wierzyli, że nie jest tak mocny Bog ieden, aby ich od nieprzyjaciół obronić mógł, y będąc w oblężeniu Rzym od Gothow, wysłali Posłom do sąsiedzkich Prowincyi, prosząc o pożyczenie Bogow.

Roku od Założenia Rzymu 1164 który według naszego komputu rachował się 412 Od wcielenia słowa Przedwiecznego, iako o tym Paulus Orosius w Księdze siódmej Hist. o Stworzeniu Świata pisze. Gothowie albo Gietowie według Spartiana, Massagetowie nazywali się, z Panstw swoich od Hunnow wypędzeni, przyzli do Włoch szukając nowych siedlisk y osiadłości: Na ten czas był Cesarzem Rzymskim Valens, człowiek do wojny mało sposobny, obyczajow mniej chwalebnych a naygorzsy, ze Arianin.

Czynili się Krolami tych Gothow dway Mężowie sławni Rhadagasy y Alaryk, ieden z nich pierwszy Rhadagasy był poganin y umysłu furowego, miał woyska swego daleko więcej iak dwakroć sto tysięcy, z ktorymi się z przyściągł, że zwycięzonych Rzymian (poki im sił stawać będzie) poty krwa łać nie przestaną, ktorą Bogom swym

na Osiarę oddać słubowali. Zwyczaj ten był u poganow, że po skończoney bitwie w krwi nieprzyjacielskiej Bałwany swoje obmywali. Rozeszła się ta wieść o przyściściu złośliwego nieprzyjaciela, który nie tylko Rzym w perzynę obracić miał, ale y łnić Rzymianow tak wygubić, żeby więcej o nim ani wiadomości na świecie nie zostało. Przejął strach z bojaźnią cały naród Włoski, y wielkie w pośpolstwie zamieszanie.

Rycerstwo wszystko zebrało się do Rzymu chcącłożyć życie na obronę wolności: Był zwyczaj u Rzymian nie wzruszony: że każdy należący do Stanu Rycerskiego, przysięga do trzech kondycyi był obowiązany.

Pierwsza poprzysięgał iako przez całe życie niczym się bawić nie powinien prócz wojny.

Druga, że (ani dla ubóstwa, ani dla dobrego mienia.) od nikogo postronnego sekretnych brać nie będzie, kontentując się płacą Oczysztą.

Trzecia, że chętnie wolnym umierać będzie a niżeli żyć niewolnikiem.

Po zebraniu się wszystkich Rzymian do Rzymu którzy po Włoszech mieszkali, wysłali Posłów nie tylko do Hołdowników y Podanych swoich, ale do zkonfederowanych z niemi Sanhedow, z listami które były w ten sens.

(* * *) (* * *)
(* * *)

List od

Sem
nym po
zdrowia
telnychD Oteg
y pu
że Rzym
rządził K
chęc nafi
wolnikow
li się. A
tzy się m
tze Bogor
Bydz
y ich sw
dług rea
Niep
Zgini
Ażby
bieżec fi
Najpazod
Folij, W

§ VI.

*List od Senatu Rzymskiego do Poddanych
swoich y Przyjaciół.*

Senat z pospółstwem Rzymskim, wier-
nym poddanym y miłym Przyjaciółom
zdrowia dobrego, y od Bogów niesmier-
telnych zwycięstwa nad Nieprzyjaciółmi.

DO tego nas rozność czasu, niedbałstwa wasze,
y przeciwne wyroki przywiodły nieszczęścia,
że Rzymowi który od początku cudze podbił y
rządził Królestwa: teraz nieprzyjacieliście na kark
chcą nastąpić narody y których mieliśmy za nie-
wolników, panować nam już rozkazywać zawzię-
li się. A lubo naród ten Grubiański z przyśięg-
ły na wygubienie Imienia naszego, krew na-
szą Bogom swym ofiarować przyrzekł:

Bydź to może, że wiedziawszy naszą niewinność
y ich swawolę, inaczej nam fortuna posłuży, we-
dług reguły nieomyślnej.

Niesprawiedliwie z zaczętej Wojny,

Zginie y z Wojskiem Król niespokojny.

Ażby nieprzyjacielskim zamyśłom y złemu za-
bieżać się mogło, postanowił prześwietny Senat:
Nayprzód z iak nayprędzą pilnością naprawiać
Fosy, Wały, Mury, Bramy, y Machiny wojenne,

na

ra co nie małego potrzeba kosztu, bo tam żyją fuk-
res bydlę musi, gdzie wiele nieprzyjacielskiego
Woyika, a mało Pieniędzy.

Powtornie ktokolwiek obowiązany przysięgą do
woyny, niechaj przybywa na obronę do Miasta,
iako też y tych którzy nie są starszemi nad lat 50
a nie młodszemi nad lat 20. przysyłajcie. Po-
trzeba na Woynę starych do rady, młodych do
pracy.

Przytym postanowiono żywności złożyć tyle, że-
by na dwa roku wystarczyć mogła, dla tego dzie-
siątą część wina, piątą mięsa, trzecią chleba u-
praszamy do Rzymu zwozić.

Na ostatek uradziliśmy naysposobniejszą (niz
nieznajome Pogaństwo nas obledz przydzie) po-
trzeba przeciwko nim Bogów obcych sprowadzić.
Wiedzie o tym dobrze iż od Konstantyna Wiel-
kiego, tak ogłoszeni, jesteśmy z Bogów naszych,
że procz iednego Chrześciańskiego Boga żadne-
go swego nie mamy.

Dla tego iak nayusilniej was prosimy w tak
oczywistym nieszczęściu: nie tylko sami, ale y
z Bogami waszemi na obronę nam przybywajcie.
Niewiemy czyby się znalazł taki Bog ieden mo-
cny żeby lud Rzymiaki mógł obronić od tylu nie-
przyjaciół. Jak tedy mury będą utwierdzone
młodź sposobna do bitwy sprowadzona: i karb pie-
niędzmi napełniony, a nad wszystko Kościoły Bo-
gami przyozdobione. Nadzieia wielka, że przy
ich pomocy z nieprzyjaciół tryumfować będziemy
z ludźmi śmiertelnymi, nie z Bogi woyna nasza,
ani jest tak naród mocny na świecie, żeby od
nie-

drugiego niemógł być zwyciężonym.

Rozeławszy tym sposobem Połtow z listami po całej krainie Włoskiej, nie czekając Responstu, poczęli publicznie bluźnić Imię Chrystusowe, y Białwany postawiwszy w zborach. Pogańskim z wyczaiem ofiary im oddawali. A nayobrzydliwize bluźnierstwo w brew mówić poczęli, że dotąd Rzym że był w poniżeniu od nieprzyjaciół, pokąd w nim Chrześcijańskiej wiary w nim nie założono. Bogowie tedy wyrzuceni. dzikich Poganów zęśli, mszcząc się krzywdy swoje, y dotąd nie będzie Rzym bez nieszczęścia, pokąd sprowadzonych Bogów nie przeprosimy, y kościołów niemi nie napełniamy. Ale Opatrzność Boska nie dopuszczała aby ślepotą ludzka złości swej dopełniła miarki: Niżeli mury naprawiono, niżeli Połtowie powrocili y Bogów obcych sprowadzili, Rządzący Gotthow Króla z dwukroć sto tysięcy grubego Pogaństwa, bez rozlania krwi Chrześcijańskiej, iednych postrachem Bog nasz gory Fesulanckie zapędził, gdzie głodem, pragnieniem y kamieniami, które z nieba padały, całe Woysko iego (tak że żaden nie uszedł) zamorzone. On sam z Synami poimany y publicznie w Rzymie tracony. To było dziło przedwieczney Prawdy, a żeby uznali Rzymianie wszyscy Chrystusa prawdziwym Bogiem Chrześcijańskim, który pomocy obcych Bogów nie potrzebuje, do obronienia sług swoich.

§ VII.

*O prawdziwym, Bogu fałszywych Bożków
próżności y przez jakie cuda oznaymiał Bog
moc swoją w starym Testamencie;*

O Głupstwo grube! O przewrotności niesłycha-
na! Ofady Boga niepojęte! Owi Bałwo-
chwalcy, Boga prawdziwego mając Bożków fał-
szywych lepionych z gliny, albo z inższej mate-
ryi, szukali własnego Boga mając o pożyczanych
profiłi, a co naygorzysza, że nad tego, który cały
świat stworzył, na obronę Rzymu więcej inższym
wierzyli. Niechayby wszystkie Bałwany swoje
Pogaństwo przeciwko iednemu Bogu postawiło, a
przedcy swoją ślepotę y moc jego obaczyło. Je-
zyk sam co o prawdziwym Bogu mówi, niemoże
mówić, tylko prawdę. Y iezeli wszechmocność
Bożka moc swoją w tym pokazała, że Świat stwor-
zyła, daleko więcej Mądrości iey przyznać się
powinno, że go tak długo zachować, rządzi, y
opatruie.

Pytam się: któryż Bog narodow to by uczynił
co uczynił Bog nasz prawdziwy, kiedy w iedney
Arce pogodził lwa z lampartem, wilka z owcą ty-
grysa z krokodylem, psa z kotem, liszkę z kurczę-
ciem, ciarta z zającem y inższe zwierzęta które
zwawszą nienawiścią sobie przeciwne, iż ludzie
z ludźmi? Albowiem między ludźmi nienawisć,
ryl-

tylko ze złości, między bestyami pochodzi z przy-
rodzenia. Któryż Bog tak mocny, a żeby jedne-
go dnia, jedney godziny, cały naród ludzki,
wszystkie żyjące na świecie stworzenia, procz za-
mieszkanym w Arce ośmiorga ludzi, zatopił, za-
niszczył? Nigdy bowiem Bog nie karze nie-
wyznaczonym sposobem, jeżeli wielkie y niezli-
czone grzechy cie poprzedzą, y nie ściagną te-
go na siebie karania. Co jeżeli się zda za rzecz
wielką, większą dobroć w tym Boską przyznać
muszę, że z owych ośmiorga ludzi z tak małej
liczby, tak wielki Świat, tyle Krolestw niezli-
czonym mnożstwem napełnić mieszkańców raczył.
To się nie bez podziwienia widzieć może, we-
dług *Aristotelesa* zdania *Topico. 7mo*. Rzeczy wiel-
kie śmiało zruynować może, ale do poprawy ich
wielkiey trudności zażyć potrzeba.

Pytam się któryż Bog Narodów mógł to uczy-
nić, co uczynił Bog Żydowski, w onym obfitym
w dawnym Krolestwie Egipskim, że kiedy chciał,
obrocił wody w krew, mięsa zaraził jadem, za-
ćmił powietrze, wkrzesił muchy, pozabijał pier-
worodne, zaćmił Słońce, y cudowne niepojęte
rzeczy porobił na ziemi? A coż dopiero w czer-
wonym morzu, któremu rozkazał uczynić suchę
przeyscie żydom, a zatopić z Woytkiem Pharaona?
W gdyby który z fałszywych Bogów cokolwiek ta-
kiego uczynił, rzecz godna byłaby do podziwie-
nia. Ale że to prawdziwego Boga dzieło, dzi-
wować się temu potrzeba: Bo według naszego sta-
rego pojęcia, zdadzą nam się rzeczy wielkie;

według Wszechmocności Boskiej bardzo są małe: Bo gdziekolwiek Bog ręki swojej przyłoży, ani ludzka moc, ani dzikość bestyi, ani głębokość Morza niezawadzi, y iak stworzone są przez Boga, tak moc ich zawiła od niego samego.

Pytam się daley? któryż to Bog Narodow uczynił, co prawdziwy Bog? który owemu sławnemu Wodzowi Jozuemu trzydzieści y dwa Krolestw z Krolami pod nogi rzucił, y nie tylko z Państwa ale y z życia wyzuł. Potym dwanaście pokolenia niemi podzielił; Krolestwa te dawno/były dzieziczne żydowskie, y więcę iak przez dwa tysiące lat mocą zawoiowane pod rządami tych Krolow zostawały, dopiero przez Jozuego Wodza powrocone im były. Dla tego Bog przez tak długie czas cierpliwie patrzył na krzywdę żydowską aby to przedłużoney kary cięszkością nadgrodził. Ale nie dla tego, iakby o tym zapomniął: Wiele bowiem Krolowie złych akcyi w niepamięci grzebią, co potym przed sprawiedliwym Trybunałem Boskim z cięszkością wypłacać muszą.

Przytym pytam się? któryż Bog Narodow (a choćby y wszyscy swoją moc złączyli) tyle może, żeby jednego człowieka wygubić mógł? Co uczynił Bog 4 Regum. c. 19. za Ezechiasza Krola, kiedy jedney nocy sto ośmdziesiąt y pięć tysięcy Asyryjskiego Woyska w obozie, nie budząc śpiących do bitwy żydow, zabił, ucząc przez to Krolow, Książąt y Wodzow woyskowych, że mnostwo woyska, wielkie skarby pieniędzy, straszne wojenne rynsztunki mało pomagą, ieżeli dla grzechow ich Bog z niemi iniszy koniec uczyni

posta-

postanowi
chy, złoso
Zwycięstw
Daley
gdyby b
Nieprzys
łoby im
y nie wie
co ich Bo
a starodaw
wda iedne
chetnego
gowie ob
Bogami y
rząd do S
tu; z L
kaiących
Bogi od
fey od W
padnie n
uciekać:
chać potr
fey pogat
chwalebni
cielami
Sama ty
dnego k
Który an
na. Z tą
Monarcho
tarczywoś
li, iedna

postanowił: Albowiem fundamenta Woyny z pychy, złości y łakomości swoy początek biorą; Zwycięstwo zaś od woli y łaski Boskiej zawido-

Daley mówię, czemu wszyscy Bogowie dawni, gdyby byli mogli, Krolow swoich y Krolestw od Nieprzyjaciół nie bronili? zaprawdę niezbywałoby im było na woli tyle, co zbywało na mocy, y nie więcej ludzie cierpieli upadku w Fortunach, co ich Bogowie w zbiorach y Bałwanach obalonych; a starodawnym Poganom zdała się większa krzywda iedney Bałwochwalni obalenie, a niżeli szlachetnego ludu wycięcie. Nie mogli Trojańscy Bogowie obronić swoich od Greków, ale ludzi z Bogami y Bogow z ludźmi do Kartaginy; z tamtąd do Sycylli do Latium; z Latium do Laurentu; z Laurentu do Rzymu wystraszonych y uciekających widzieliśmy: Nie mniej Trojańskie Boga od Bogow Greckich jako y Wodze Trojańscy od Wodzow Greckich byli zwyciężeni. Nie padnie na prawdziwego Boga ta boiaźń, aby miał uciekać: owżem ma tę moc, że się go bać y kochać potrzeba. Nie mogą tego przeczyć wszyscy pogańscy Poetowie, którzy Bogow swoich chwalebnie wyśławiali, że Bogowie zich czcicielami y czciciele zich Bogami wraz zaginęli. Sama tylko prawdziwa Wiara Chrześciańska żadnego końca mieć nie może; ponieważ na tym, Który ani początku ma, ani końca, iest założona. Z tąd pochodzi; że lubo naywaleczniejszy Monarchowie naybitniejsze Narody z wszelką natarczywością na Kościół prawowierny się oburzyli, jednakgo nie zburzyli. Owżem przeciw tym

wszystkim nieprzyjaciółom chwalebniego obroni-
li ludzie podli, słabi y nie uczeni.

O chwalebny y niedość wystawiony Kościele wo-
niący! który nie inszego nie jesteś, iak Złoto
między zuzłem, Roza między cierniem. Ziarno
między plewą. Perła między konczą, Femx ie-
den na Świecie, Okręt sam na burzliwym mo-
rzu nad nawałności wyniesiony, którego naywięk-
sze impety nayprościeyszą pędzą droga: Nigdy
bowiem się nie pokazuję większa moc Kościoła Bo-
żego, iako kiedy od Tyranów jest prześladowa-
ny. Ani żadne Królestw Chrześcijańskie tak ma-
łe, ani żaden człowiek Chrześcijański tak słaby y
od wszystkich opuszczonym, żeby w iednym utra-
pieniu y prześladowaniu nie miał mieć kogo do
obrony, y co inszych prześladują, sami w pogar-
dzeniu y poniżeniu zostają; co się dzieje nie bez
skrytych sądów Boskich.

Mieli Hierozolimitanie głównych Nieprzyja-
ciół Chaldeczyków, Chaldeczykowie Idumey-
czyków, Idumeczykowie Asyryjczyków Asyryji-
czykowie Persów, Persowie Argiów, Argiwi
Atheniencyków, Atheniencykowie Lacedemon-
czyków, Lacedemonczykowie Sydonów, Sydoni
Rhodów, ci Tatarów, Tatarowie Hunnów, Hunni
Alanów, Alani Szwabów, Szwabi Wandalów, Wan-
dalowie Balearów Balearowie Sardowie pęnow-
pęnowie Rzymianów, Rzymianie Daków, Dacy Go-
thów Gothowie Francuzów, Francuzi Hiszpanów
Hiszpani Maurów. Te wszystkie Królestwa, ie-
dno z drugim, nie wszystkie z iednym wojowały
Ale Kościół S. Matka nasza wszystkich tych Kro-
lestw

leśw pr
nie mat
Chrystusa
tektora
wiek Be
cały Swi
to nie i
szczęście.

Ja
cy, p. cz
dzmi,
na

L Ubo. b
Boski
wnania z
białe z c
rozeznac
dosyć cz
fałszywy
wego Bog
Pogańskie
wikła poc
Wiele
czyli, oio

leśtu prześladowania poniosła, y wytrzymała, nie mając nikogo innego Przyjacielem, tylko Chrystusa, a iako miała Przyjaciela tak y Protektora najmocniejszego. Albowiem kogokolwiek Bog wezmie w swoje obronę, chociażby cały Świat swoje wyrwał iady y niaizdy, byż to nie może, aby go mógł przyprawić o nie-fczęście.

§ VIII.

Jak wiele czcili Bogom, Bałwochwalcy, y czym się który Bog opiekował nad ludźmi, przytym wybranych mieli z których nad innych czcili a pospolitych niezliczoną liczbę.

Lubo bystrzejszego dowcipu ludziom dzieła Boskie, same w sobie bez wszelkiego porównania z innemi, są arcy wielkie. Atoli, iako białe z czarnym położywszy, lepiej te farby rozcznać się dadzą, tak ciekawym rozumom za-dosyć czyniąc, położę tu Katalog zmyślonych y fałszywych Bogom, aby umieli iednego prawdziwego Boga szacować, kochać, y bać się go, a to Pogańskie Bałwany za rzecz nikczemną y czartowiką poczytać.

Wiele tedy rodzaju Bogom Bałwochwalcyh czyli, ołobliwiey iednak wybranych z nich iako-

by

By niebieskich więcej nad inszych czcili, mając ich 20 to jest: Janusa, Saturna, Jowisza, Geniusza, Neptuna, Sionce, Lucypera, Bachusa, Tellura, Cererę, Junonę, Minerwę, Dianę, Wenere, Wescę, y Miesiąc, niegodziło się z tych nikomu własnego Boga sobie przywłaszczać, ale dla wszystkich powszechni byli Boszkami. Procz albo Królestwo albo Prowincya lub miasto stołeczne mogło, którego z nich chciało sobie obrać.

Naypierwszego tedy mieli Jowisza, iakoby nad wszystkimi Bogi naywyższego y rządce Nieba, któremu drudzy podlegali. Kacyusza Boszka ofiarami y darami, błagali żeby dał dzieciom rozum dobry, O co gdyby prawdziwego Boga prosili byłaby rzecz arcychwalebna: Tak bowiem zeprowadzona natura ludzka, że wielkim podległy jest nieszczęściom, kogo Bog osobliwym nie przyzdobi rozumem.

Mieli Boginią Lucynę Kościół iey był wspólny w Rzymie, ta była opiekunką rodzących. Panien Kościół ten wybudował Numa Pompilius a Rutilius Konsul kazał go spalić za to że mu Córka przypolęgu umarła: poganow bowiem był ten zwyczaj że jeżeli w nieszczęściu prosić Bógów, nie odebrał pomocy, zaraz albo Kościół rozwalili, albo ofiary odmienili, albo inszego Boga sobie obrał.

Był oraz Bog Wagitan; tego była pomoc, aby Dzieci wiele nieplakały w pieluchach będące. Do tego była Rumina Bogini, żeby dzieci dobrze były. Po niej następował Stellinus albo Statulinus: ten, zaczynając dzieci chodzić, powinien był

pil-

pilnowa
kowały
ci Matkę
Wolumne
li. W dz
lumnę B
na znak
Bellona
Fortuna
ry; tę n
wizytacie
Bog tak
drożni o
ięci, kt
A że d
ktorych
wego o
y do Cio
ką liczb
skich m
rzecz w
Naprzyk
ła znać
skrzypie
transle
Wielk
mowie w
stworzył
Bogami
zony na
wego K
zawion

mając pilnować, żeby na ziemię nie upadły, nieszwankowały. Adeony Bogini powinność była, aby dzieci Matkę kochały. Mieli y Boga Wolumna y Wolumnę, których obrazy zaręczeni naszyi nosili. W dzień tedy ślubu oddawał Mąż Zome Wolumnę Boginią, a Zona Mężowi Wolumna Boga, na znak nierozerwaney miłości. Mieli Boginią Bellonę: ta była Woyska biiącego się Patronka. Fortuna Bogini Szczęścia. Po niey mieli Wiktorę; tę najosobliwiey czcili Rzymianie, gdyż nad wszystkich tryumfowali. Między innymi był Bog także Honorinus; tego powinność, ażeby podrozni od gospodarzy z ufzanowaniem byli przyjęci, ktoremu wychodząc w drogę Ofiary czynili. A że długa rzecz opisać wszystkich Boszków, których niezliczona liczba u Pogan była, ciekawego odsyłam do Aug: S. piszącego de Civit. Dei. y do Cicerona: De natura Deorum. a tam wielką liczbę tego, obaczyć może; bo gdyby wszystkich miał Polskim językiem liczyć, zdalaby się rzecz więcej do żartu niżeli prawdzi podobna. Naprzykład: że była Bogini Carda, która dawała znać o złodzieju wchodzącym kraść, przez skrzypienie zawias. Albo y Cloacina, do ktorey transtety należały.

Wielką zaprawdę winni Bogu. Krolowie y Panowie wdzięczność, że ich ludźmi nie bestyami stworzył; daleko większą ze Chrześcianami nie Poganami. Cożby im pomogło mieć herła y Korony na potępienie: gdyby nie uznali prawdziwego Kościoła Katolickiego, bez ktorego nikt zbawion być nie może.

§. IX.

*Tyberjusz Mąż szlachetny dla tego obrany
Rządcą Cesarstwa, że był prawdziwy Chrze-
ścianin y Cnot Chrześcijańskich.*

Tyberjusz Konstantyn pięćdziesiąty był Cesa-
rzem Rzymskim nastąpił po Justynie młod-
szym Ten Justyn był Pan obyczajów niecnotli-
wych (iako Paulus Diaconus lib. 18. wspomina) y
wzgardzieli ubogich, zdzierca bogatych, w zbier-
aniu skarbów pilny do wydania nazbyt skąpy,
iako zwyczaj chciwych. Była w tym Cesarzu taka
przepaść chciwości, że kazał Kufry y skrzynie
żelazne porobić y w tym pokoju gdzie sam sypiał,
postawić, ażeby te talenta Złota, które z ludzi
zdierał, tam składał. Czemu się dziwować nie
trzeba według zdania Seneki, że łakomcy nie
tylko domowych, ale y samych siebie podeyrza-
nych mają.

Był tych czasow zarażony Kościół kacerstwem
Pelagiańskim, którego ten nieszczęśliwy Cesarz
był głową y obrońcą, żeby z tego pieniądze sobie
a dalsze biesowi zgromadzał. Tak, kogo dla grze-
chów opuścił Bóg nie tylko sam jest niewolni-
kiem piekielnym ale też iako Niewolnik praco-
wać musi na cżynę dla Pana swego, iako mu jest
przyzwolity. Ze tedy wiele roznych y ciężkich
jest

jest grze-
Boki, e.
Lutę, i
falo sie,
logi, tym
spodzie-
roby i za-
zatrwożył
Pana, y
Przytym
fwo, że
falo. A
z humoro-
ce, prze-
karstwo
Widz
za tak w
fentwo
fcone-
beryusza
akona, ro-
wego, cz-
dzeniu f-
wego, a
tholika.
mian; bo
za od p-
żeby zad-
brbkował
dobrzy; N-
łość w pol-
wiedliwo-

jest grzechow ludzkich, a przytym skryte sądy Bole; że oraz kiedy chce Miłosierdzie zbawić Dnię, i sprawiedliwość karę na ciało przepuszcza, stało się, iż Justynus czym daley binał w złe na-
łogi, tym większy sobie przyczyniał kary, bo na nie spodziewanego dopuścił Bog, że bez znaku cho-
roby szaleć począł. Który tak nagły przypadek zatrwożył cały Rzym, iż przy utraceniu zmysłów Pana, y Monarchia iak niemą y głuchą stała. Przytym tak ciężkie na Justyna przypa-
dło szaleństwo, że się dopiero wraz z życiem zakończyć mu-
stało. Albowiem ktore Bog na Monarchow nie z humorow ale z zepsowanych nałogow pochodzą-
ce, przepuszcza choroby, żaden Doktor ani Le-
karstwo uleczyć nie potrafi.

Widząc tedy Rzymianie, że sprawiedliwie Bog za tak wielkie grzechy, na Cesarza dopuścił szaleństwo nie uleczone. Postanowili obrać Meza za-
leconego cnotami do rządzenia Monarchią, Ty-
beryusza imieniem, Człowieka według Pawła Di-
akona, rozumnego, wstrzemięźliwego, światobli-
wego, czystość kochającego, Jałmużnika, w są-
dzeniu sprawiedliwego, w zwycięstwach szczęśli-
wego, a co naysławiebnieysza, prawdziwego Ka-
tolika. Co się stało wielkim szczęściem dla Rzy-
mian; bo niemałż szczęśliwszey Rzpltey, iak kro-
ra od prawdziwego Katolika zawiła rządow. A
żeby żadney (co do dobrego Pana należy) nie
brbkowało w nim cnoty, bali się go zli, kochali
dobrzy; Naywiększa to Monarchom ozdoba, mi-
łość w pospolstwie dla dobroci, boiaźń dla spra-
wiedliwości.

Była

Była żona Justyna Cezarza Zofia Augusta wspa-
niała y rezumna Pani, a co naywięcey do iey
Osoby należało, niepośledniey, nad którą nie-
masz nic piękniejszego; procz ze chciwością za-
rażona. Tey wady do siebie widzieć nie mogła,
myśląc tylko o zbieraniu, cielsząc się zebraniem,
a trafiąc się wydatkiem; Łakomcy mniej dbają
o uszczerbek zdrowia, byle skarby nienaruszone
zostały.

Tiberinus Constantinus odebrawszy zupełne
Rządy, widząc tak wielkie u Cezarzowej Skarby
wziął ie do swego rozporządzenia, woląc ie o-
brocić na dobro Rzpltey, niżeli ich przyczyniać
więcey. Nic tedy nie robił, iedno budował Kła-
sztory, naprawował Szpitale, Sieroty wyposazał,
Więzniów odkupował, y to wszystko, co zdobył
Chrześcijańskiego Pana, czynić nie opuścił, za-
ślugując sobie Imię dobre y sławę Tyrannow
zwyczaj iest, cudze dobro wydzierać, y na zbytki
obrać. Dobrych Krolow swoje własne rozda-
wać y na Chwałę Boską y pożytek Rzplteyłożyć.
Widząc Zofia Augusta, że co Justynius dla sie-
bie iednego zebrał, ten to między wielu podzie-
lił, niektorego dnia zawoławszy Tyberysza do
siebie, w ten sens mówić zaczęła:

(* * *) (* * *)
(* * *)

Mo
Konstan
ministrat

Rozumi
gdys
myśl wpa
nem y Ce
gdys y
kiego fzo
Jenes b
iak go f
bie y my
lubo dop
kazał si
jaice u Ju
pospolstw
awierdził
uciefzono
sobie por
wiele wo
się mogł
A że c
tuna, gdz
pilniey ci
bys skron

J. X.

*Mowa Zofii Cesarzowej do Tyberyusza
Konstantyna, przydanego sobie do Rządów Ad-
ministratora, sprosując go o niepomiarkowane
szafowanie Skarbem.*

Rozumiem, że pamiętasz o tym, Tyberyuszu, gdyś był w Alexandryi, iako ci to nigdy w myśl wpasć nie mogło, a żebyś Justyna Opiekunem y Cesarstwa współ Rządcą byźd miał, o czym gdybyś y myślił, o dostąpieniu iednak tak wielkiego szczęścia wątpić sprawiedliwiey musiałbyś. Jesteś bowiem równym; Rozumny zaś człowiek iak go fortuna czy wynosi, czy poniża, tak sobie y myślom swoim wędzideł albo powściągać, lubo dopuszczać powinien. Gdy tedy takim pokazałeś się owych czasów, kiedyś był w wielkiej łasce u Justyna Cesarza, Męża mego z tych cnot popółstwo cię pragneło. Senat obrał, Woyiko potwierdziło y cała Monarchia zobierania twiego ucieszoną została, co nie za małe szczęście liczyć sobie potrzeba. Bo rzadko się trafi, ażeby tak wiele wotów na iednego bez przeczenia zgodzić się mogło Kandydata.

A że cię na tak wysoki stopień wyniosła Fortuna, gdzie daley postąpić nie możesz, iak najpilniej cię przestrzegam proszę y zaklinam, a żebyś skromnie używać tej godności nie przepo-

mi-

minał. Do dostąpienia Honoru potrzeba zalać się potem, ale do utrzymania się długo na nim krwawe krople od serca wyciśnione ledwo wystarczyć mogą. Wiesz dobrze, że na Dworach Monarchow, powagę, rządy, dostoięństwo, y bogactwa częściej dla przewrotnego, zabiegania y uporczywego nalegania, aniżeli dla zasług osoby dają; czego pozwala Bóg dla tego, że których pysznie wstępujących y zuchwale rządzących widzimy, ażebyśmy ciężey upadających obaczyli.

Jesteś Tyberyszu Męszczynę. Ja Niewiaścą; tobie przyznaję roztropność, tobie doświadczenie: wieleś mógł sam doświadczyć, ale y ja przez całe życie wiele widzieć mogła. Dla czego, żebyś mi wierzył, twierdzą, iż podobni tobie dwoiakim sposobem na dworach Pańskich poniżeni bydy zwykli: raz jeżeli wielce zasłużonemi a mało mogącemi się bydy rozumieją, pysznych bowiem myśli ustawiczne zakłócenie nie odstępnie, y iuż za niemi chodzi. Drugi raz, gdy ieden chce y Panem y Państwem rządzić, nad którą rzeczą nie masz nic trudniejszego; jeżeli się to kretem czasem trafi, w przód wielką pracą tego dostąpi z niebezpieczeństwem trzyma, y w krotkim czasie stracić musi. Bo to bydy niemoże aby wzbytniey poufałości z Panem będącemu słudze, miała długo fortuna dotrzymać przyjaźni.

Luboś jest roztropny y mądry, iednak ci radzę, ażebyś używał rady cudzey, osobliwie co do rządow należy. Wiele między tym jest różności, umieć dobrze rządzić, a dobrze służyć: to pochodzi z powinności umyśłu; tam to z długiego doświad.

Świadeżeni
z ymę zach
w kracie, m
y rokożac
proźbie z
to nie m
gdy wiele
dy bardzie
zeli rostro
ani długo
nkie rząd
y swoim z
nikogo się
Do tego
za uwazam
się powin
skarby od
ką pracą
bez uwagi
dzawienia
cie, choć
bez boleści
rozrutna y
o tym Ty
do zachow
w i karbie
spiecznie
kich skar
powolnem
bydy Kro
nieżnemi
dzmi obcy

wiadczenia. Tę tedy regułę za największą Ma-
ymę zachoway, żebyś tego co możesz prozbą
skrać, mocą wymuszać nie kuśł się. Albowiem
rozkoszach będziesz z ości nienawistnym, w
rozbie z pokory, u wszystkich miły. Szkodzi
nie mało wielkim konfidentom Monarchow,
dy wiele mogą, wiele wazą, a największy kie-
y bardziey gwałtem iak rozumem, y powagą ni-
eli roztropnością, wszystkiego dokazać usłnu;
ni długo może być w łasce u pana, kto wszy-
kie rzędy y rozporządzenia sobie przywłaszcza
swoim zdaniem nieokreślonym wszystko czyni
ikogo się nie radzi.

Do tego moja Mowa ściąga się końca, że tak
a uwazam, twoy wielki rozum, tak ty dziwować
ię powinienes moiey cierpliwości, gdy widzę te
karby od Justyna Cesarza Męża mego, z tak wiel-
ką pracą zebrane, z wielkim staraniem strzeżone
bez uwagi przez ciebie rozszafowane; co ci po-
dziwienia czynić nie powinno: Niemalż na Swie-
cie, chociaż nacyerpliwzego, żeby mógł znieść
bez boleści, widząc, z jaką pracą zbierał, że to
rozrutna y marnotrawna utracę ręką cudzą. Wiedz
o tym Tyberyuszu, że bliski ten dzień, kiedy ani
do zachowania, ani do poratowania inszych groź
w iakbie nie zostanie; nad co niemalż nic niebe-
spieczniejszego Monarchom: Sława bowiem wiel-
kich skarbow Nieprzyjaciół boiazliwemi czyni, y
powolnemi być przymusza. Dla tego potrzeba
być Królom nie tylko cnotliwemi, ale y pie-
niężnemi. Cnotą należy swoich rządzić, pienią-
dzmi obcych zastraszyć y utrzymać. A iako po-

arze-

trzeba, żeby niemniej bogaty był Monarcha, tak żeby y Rzplta nie była uboga. Z wielkiego uboſtwa wiele w Poſpolſtwie dzieie ſię niecnor, tak wzajemnię ieżeli obſite kroleſtwa, nie trzeba ſię Panu bać bardzo uboſtwa. Wiem że przeczyć temu nie będzieſz: iako ieſt rzecz dobra, podzwignąć ubogiego, wspomoc potrzebnego tak wzajemnie żaden dla potrzeby ſzczegulney nie powinien tego ſkarbu ruſzać, który dla poſpolitego dobra złożony y zachowany.

Zbytńia ſzczodrość Monarchy ſwoich dochodów ſprawuie, że ſtanie ſię w wydarciu cudzego dobra Tyranem. Wiedzieć ci koniecznie potrzeba o tym Tyberyuſzu, że wiele Monarchów wcale nie złych y pięknym rozumem objaſnionych obrocio ſię w Tyranów, nie dla inſzey przyczyny, tylko, że do uboſtwa przywiezieni byli. Umył wynoſiły a ubogi wſzyſkierzeży na los fortuny puſcić gotowy. Y o tym wiedz Tyberyuſzu, ieżeli dla uboſtwa Monarchowie ſtaią ſię Tyranami, niemniej dla doſtatków roſpuſtnemi: Co ieżeli ſię ſtanie, znajduie zaraz w złych nałogach karę Monarcha dla ſiebie. Albowiem roſkoſzy mają to umartwienie, że z nich żadnego pożytku mieć y uciechy nie można do zupełnego naſycenia umyſłu! Dla czego pytam ſię ciebie: co ieſt lepszego! albo raczey: które złe mnieyſze; Monarcha ubogi y Tyran albo bogaty y roſpuſtny! Ja tak ſądzę: że lepiey ieſt byz doſtatkim, chociaż mniey cnotliwym, aniżeli ubogim a Tyranem. Albowiem z bytkow ieżeli ſtanie ſię cokolwiek ſzkody, dla niego ſamego będzie ſzkodą: pienią-

dze

dze na
ieżeli Ty
dzi, uboſt
bogaty, y
wſprzeć
wiązało
czneyſza
mieć Pan
che, iak
A żeby
toni. Ath
żar poży
li cnotam
że cnotli
Widzi
ſpieczeń
opatrzon
dzy Mini
przymuſz
zdzierali
wynaleze
ſzkola y

Od
ſi Caſ
narchon
ięc (ka
ſpofoben
ſkarb p

Tyber

dze na zbytki obroczone, wróćą się do ludzi; ale jeżeli Tyran, Tyranstwem nie jednemu zaszkodzi, ubóstwem nikomu nie pomoże. Monarcha nie bogaty, ani potrzebnych wspomoc, ani ubogich wesprzeć nie ma zkad, chociażby go samo obowiązowało miłosierdzie. Daleko więcej pożyteczniejsza rzecz jest y znośniejszy poddaństwu, mieć Panem złego człowieka, a dobrego Monarchę, iak złego Monarchę, a dobrego człowieka. A żebym zdanie moje potwierdziła zdaniem Platona. Ateńczykowie dobrze czynili, którzy Książat pożytecznych bardziey szukali Miału, niżeli cnotami zaleconych. Lacedemonowie podrywili, że cnotliwych nad pożytecznych przekładali:

Widzisz tedy Tyberyusza, że do pożytku bezpieczeństwa Rzpltey więcej może; gdy w skarby opatrzoney Krol, które dla potrzeb Rzpltey między Ministrów do szafunku podzieli, iak ubóstwem przymuszony postanowi Urzędników, aby ubogi lud zdzierali. Albowiem niedostatek Krolow, jest to wynalezienie podatkow y zdzierstwa nayspierwsza szkoła y Akademia.

§ XI.

Odpowiedź Tyberyusza Konstantyna Zosi Cezarzowej, która dowodzi, że należy Monarchom, aby byli szczodremi, nie zakładając skarbow, oraz kładzie się Historya, iakim sposobem Bag Tyberyuszowi nieprzeliczony skarb pokazał za to, że był prawdziwym Chryścianinem.

Tyberyusz napomnienie to wielce uspokojonym

nym przyiał umyślem, y z należytą ucziwością
Cesarzowcy Zoni odpowiedział w ten Sens:

Uważałem, Najasnieysza Cesarzowa, twoje
zdanie y napomnienie, wszystko to dobrym
przyjmuję sercem, czyniąc pokorne podzię-
kowanie za uczynione uwagi y nauki, osobliwie
żeś tak wybornych mocnych mówić zażyła dowo-
dów: Czeszokroć churzy nie dla tego mają obrzy-
dzenie do potraw żeby przez się były złe, ale że
je mniej wcześniej albo nie grzecznie choremu
przynoszą. Day Boże abym miał tyle do wykon-
nia tego wszystkiego sposobu, ileś miała do mo-
wienia y napomnienia mnie wolności y rozeznania
albowiem w pochwałach goreiem do cnot; w ja-
mym wykonaniu stałem się oziębłem do uczynku.

Ze mi przyznajesz rozum, dokładając abym nim
złe chuci y namietności uskromić. Mądrość niegdy
alboś na własnych rzeczach albo cudzych poznała
tam się? Jeżeli w cudzych na które moje niewy-
starczały dochody! jednak zawsze kochałem y w
tym sprawiedliwość. Ani żadnego takiego znay-
dziesz z śmiertelnych ludzi na świecie żeby cu-
dzym nakładem niechciał sobie zrobić dobrego i-
mienia y sławy, jeżeliś mnie w własnych rzeczach
postrzegła, patrz, zebys się daremnie nie zwo-
dziła Cesarzowa: y tak to rozumiesz, nie masz ta-
kiego żadnego, ani mądrego, ani rzetelnego, ani
sprawiedliwego, żeby go własnego pożytku impe-
nie miał zapędzić w jakąkolwiek przeciwność
albo subiektność y nierzetelność.

Mo-

Mowisz, że się dziwisz gdy taką pracę zbierane od Justyna skarby tak nieuważnie y niepotrzebnie rozdaje y szacie! Odpowiadam, że nie dziwować niepotrzeba: bo snadniey iednego dnia więcej pieniędzy rozdać może, niżeli ich przez wiele lat nazbierać przyjdzie. Do skarow zaś zakopanych albo w skrzyniach zamkniętych dawne owo należy przekleństwo od Epimenida wyrzeczone.

Co człowiek z garnia chciwie, lud kłoci
Syn marnotrawną ręką rozruci.

A że iaki mam czynić wydatek, że w krótko-
że będzie co dać ubogiemu, ani do pożywienia
obie samey wystarczy; Odpowiadam na to: Gdy-
ś tak mocno podzwignąć myśliła Augusto ubo-
żych iak Justinus zdzierał dostatniejszych, spra-
wiedliwą miałabyś skarżyć, y tam wstydzić się
przyczynę. Ale dotąd nic inszego niewidzielim
adno wiele przez was przywiezionych do ubo-
wa a nie zbudowano żadnego szpitala gdzieby
je schronić, ciż sami mogli.

Ze wielkiego potrzeba Monarchom skarbu po-
wiadasz; ażeby nieprzyjaciółom odpor dać mogli.
A tak trzymam: Ieżeli Królowie pyszni, nie-
pokojni, kłotliwi y na cudze dobro są chciwi,
wiele zaprawdę potrzeba im pieniędzy, ażeby nie-
sasycone takomstwo uśmierzyć y natkać mogli.
Jeżeli zaś spokojnie, cnotliwie, cierpliwie, cu-
dzego nie pragnąć, na swoim przestając, żyć chcą,
nie rozumiem na coby im potrzebne były tak wiel-
kie skarby; Częściej na Dworach Królewskich wiel-

kie skarby są okazyą do zbytkow y swawoli niżeli pomiarkowane dochody. Więcej dowodow zbierac mi na to nie trzeba; ponieważ bardziey się kocham w dobrych uczynkach iak w mowie chępliwey: Niemasz żadnego Monarchy, który tak wiele dobrego czyni, żeby więcej czynić nie mógł. Niemasz takiego, żeby do ubóstwa przyszedł, czyniąc tylko wydatki potrzebne y pomiarkowane. A iezeli da iakimuzne ubogim, odkupi niewolników, wyposaży si. roty niech będzie pewien że iak ubóstwa obawiać się nie trzeba, tak daleko bogatszym Bóg go za to uczyni. Jest roprawdziwych Chrześcian reguła, że więcej Bóg da iednego dnia, kto mu wiernie służy, aniżeli co człowiek przez dwadzieścia lat na chwale jego odłoży poty Tyberysusz Cesarz.

Ale wracając się do rzeczy: Justynus Cesarz żyjąc w tym szaleństwie w Pelagiańskiej Sekcie zaczęty, lat iedenastu pod Kuratelą Tyberysusza, wżyskich pożądaniem umarł. Bo niemnicy tak mu życzyli śmierci, iak tego nie nawidzili życia. Którykolwiek Monarcha żyjąc iest pospółstwem okazyą do płaczu, ten umierając zostawia im materią do śmiechu. Po śmierci tedy Justyna Tyberysusz, iako Cesarz potwierdzony, objął rządy: który z taką mądrością, z taką sprawiedliwością panował, że żaden (iezeli nas Historye nie mylą) owych wiekow nie mógł się z nim porównać: rzadkież to cnoty w iednym Monarcho: Sprawiedliwość, Dobroć, świątobliwość, czystość a ieszcze rządzi Królowie, żeby w iakich nałogach złych nie byli postrzeżeni.

Paul.

Paul.
r m pow
do podzi
Był w Y
łac bar
Rezyden
kiego z
dobrych;
A iako fi
swoje do
kupując
dalece p
y na stoł
słwym n
w cale n
sobie za
dla Chr
ne było
nie tyle
pienjem
przyjacio
A że B
stwa, nig
stan. yn n
czył na
z Figurą
Zawoła
czym pr
tego mie
ciolmi d
ieli mule
pięknym

Paulus Diaconus in lib. 15. de gestis Romanorum m powiada. Co się temu Cesarzowi trafiło; iak do podziwienienia, tak y do wiadomości rzecz godna. Był w Konstantynopolu Cesarzow Rzymkich pałac bardzo kosztowny; wspaniałość iego Cesarzką Rezydencyą prezentowała, za Konstantyna Wielkiego założony, y według Monarchow złych lub dobrych, albo się zawalał, albo go naprawiono. A iako się wyżej rzekło, że Tyberyusz wszystkie swoje dochody obracał na chwalebne uczynki, odłupując niewolników, budując klasztory &c. tak dalece przyszedł Skarb dotey szczupłości, że już y na toł Cesarzki nie wystarczał. Zaprawdę ścisliwym nazwać się mógł ten niedostatek, czego się wcale nie wstydził chwalebny Cesarz, poczytując sobie za naywiększy skarb, y ciesząc się tym co dla Chrystusa odłożył. Procz, że mu uprzykrzone było prześladowanie Cesarzowey Augusty: Bo nie tyle własny ból dokuczy ścisnionemu utrapieniem sercu, iak wiele przyniesie pociechy nieprzyjaciółom, na tego patrzącym smutek.

A że Bóg, dla siebie przywiedzionych do ubóstwa, nigdy nie opuszcza, tak y Tyberyusz Konstantyn niektorego dnia chodząc po pokojach, obaczył na Pawimencie Krzyż w Marmurowey taśli, z Figurą Chrystusa Pana bardzo pięknie wyryty. Zawoławszy z Dworskich iednego rzecz: Kacicie czym prędzey wyjąć ten Kamień, nie godzi się tego mieć pod nogami, czym przed nieprzyjaciółmi duszy, czoła y serce zbrojemy. Gdy wyjęli mularze ten marmur, drugą taką Taśłę z tak pięknym Krzyżem znaleźli; wyjąwszy y tę, gdy

trzecią tablicę takąż iak pierwsze dwie podnoszą, aliści znaleźli niezmierny tam skarb zachowany, który wynosił nad Milion Talentow Złota. Y tak ten Cesarz czyniąc wielkie dzięki Bogu, co był szczodrym daleko potym szczodrzejszym, wszysiek ten skarb obrócił na ubogich, na Kłasztory, y co tylko mógł, dawał, wspomagał, nadzieię wszytkę w Bogu, nie w skarbach położywszy.

W ten przykład Monarchowie y panowie iak wzwierciadło wpatrzeć się mogą mając zapewne że nikt dla tego ubogim nie będzie, co dla ubóstwa rozda. Bo ani nayedostatniejszy człowiek kiedy bezbożny, bogatym: ani nayuboższy kiedy cnotliwy, ubogim nazwać się może:

J. XII.

List M. Aureliusza do Sycylijskiego Krola, przypominając rozne przypadki y ubóstwo, kотреgo obadwa w młodości zażyli przytym strofując go, że Kościoły nymrąca, gdy ieden dla rozprzeszrzenienia Pałacu rozrucić kazał.

M. Aureliusz Cesarz Rzymski, na Go-rze Celio urodzony Korwinowi Krolowi Trynakryi Zdrowia y Fortuny.

Gddy zwyczajem dawnych Cesarzy, przodkow moich, pierwszego Roku panowania mego do całej tej Wyipy, potym do ciebie y Dworutwe-

go pisałem listy, teraz osobno do Ciebie samego odezwać się umyśliłem. Monarchowie chociażby mieli wiele y obszernych Krolestw, niepowinni jednak o Przyjacielu swoim, ile dawnym y doświadczonym, zapominać. Jednakże wzięwszy pioro, długo zastanowioną trzymałem rękę, myśleć wcale, poprzeć tey Korrespondencyi, nie dla lenistwa, ale dla wstydu mego, gdym wiedział, żeś dał okazję do urażenia całego Senatu. Wiedz o tym, że z obowiązku dawney naszej przyjaźni, cokolwiek tobie niepomyślnego stać się może, równy dla mnie żal y krzywda. Dobrze to wyraził Euripides: co się z duszy kocha, straconego z duszy żałować potrzeba.

Niech do tego przyśpiałe, co mnie do tey Korrespondencyi pobudziło, wprzód ci niektóre obrot-y młodości naszej na pamięć przywieść muszę, ażebyś widział, iak nas Fortuna wychowała poniżonych y iak potym wysoko posadzonych szanując. Nikt się bardziey prawdziwą pomyślnością cieszyć nie może, iako ten, co dawne przeciwności y biedy sobie na pamięć przywodzi. Doskonale pamiętałeś o tym, Krolu, żeśmy w Kapuy pierwsze fundamenta nauk obadwa zaczynali, potym w Tarencie dalszy postępek znacznie uczynili. Z tam-tąd udawszy się do Rhodu, sam już uczył Kraśmośwa, tyś słuchał Filozofii; po skończonych lat dzieściu udaliśmy się do służby Żołnierskiej w Panonii, gdzieś się oraz muzyki nauczyli; Taka jest młodości niestateczność, ażeby każdego dnia inne Krolestwo poznać, proceder życia swego odmieniać, nigdy iednym niekontentując się stanem.

W tym

W tym pielgrzymowaniu tak równemi laty, iak
łodkim towarzystwem, w pol z biedą zamieszane-
mi żartami cieszyliłi swoię nędzę tak wielką,
że nie tego, w czym wielu opływało, ale tego
co niektórym zbywało, bardzo życzylil tobie
pożyłkac.

Pamiętałz dobrze zeglugę naszą przez Morze
Adryatyckie do Hellespontu, że nawałnością be-
dąc zapędzeni, w padlim w ręce Arcyzbojcy ie-
dnego, gdzie największa natza była pociecha u-
cieś do wiosel, a nie do ciężkiej roboty? y tak
przez dziewięć mieśnecy, niewiem czy mniej by-
ło chleba, ktoregom pragneli, czy więcej bicia,
ktorego nie brakowało. Pamiętałz y o tym, gdym
w Rhodzie od Epeyrotow Kroła zamknięci, w o-
bozie 14 Mieśnecy byli, a przez dzieśnec z nich
żadnego mięsa nie jedlim, procz dwu kotow, ie-
dnego kupionego, drugiego ukradzionego?

Pamiętałz y o tym, gdym w Tarencie zapro-
szeni byli na solenny Fest Dyany a niegodziło się
wnieś do iej Kosciola, kłoby nie był w nową suk-
nię utroiony, musielim się wymowić z przyczy-
ny, żeś miał podartą suknię, a ia Wytarte trze-
wiki.

Pamiętałz, gdyśmy w Kapuy chorowali, że nas
Dietą liczyć nie było trzeba: bo nie z obciążo-
nego żołądka, ale z wygłodzonego pochodziła na-
bość; Retropus Medyk Akademicki zartem ale
do prawdy rzekł: Moi Synowie! nie boycie się,
abyście dla obżarstwa mieli śmierć polknąć; ta-
ka na ten czas była tani drogość, a taki niedo-
statek

CZĘŚĆ

71

statek unas, że nie w ten czas, kiedy niebyło
co ieść głodni spać chodzili.

Przypomnę y o Flawu Wieszczce w Neapolim,
gdyśmy ciekawością uwiedzeni, pytali się o dal-
szym procederze życia naszego. Mnie Cesarstwo,
tobie Królestwo przyzłać wrożyła, którą odpowiedź
za zart, a bardziey za wzgardę sobie łądziłim?
Ani bez przyczyny zadumieć się nam należało:
Więcey bowiem fortuna w przewroceniu, niżeli
w wyniesieniu ludzi sił swoich doświadczać zwy-
kła. Uważ tedy mocny Królu moc Bogów, obrot
Fortuny, y różność czasów, gdym miał spracowa-
ne ręce od wiosel Złotieckich, któżby rzekł, że
by mi w nie Berło Rzymkie do rządzenia odda-
no? Gdym zgłodniały w Kapuy chodził, żeby do
zbytku potym wszystkie żywnością opatrowałem;
Ktożby w ten czas pomyślił, gdym za największe
łakoci ukradzionego kota iedli, żebym od
nawyborniejszych łakoci miał teraz obrzydze-
nie? Albo na ten czas, gdym do Kościoła dla po-
danych trzewików wnieść nie śmiał; komużby się
w głowie zmieścić mogło, że na Tryumfalnym
Wozie do Rzymu wieżdząc, y na ramionach go-
dnych ludzi niesiony będę? Ktożby to pomyślił,
że to oczyma obaczę w Rzymie, co z bałamutnych
ust wieszczki wyszałem w Neapolim? Jak wiele
takich liczyć się może, gdyśmy w Azji obadwa
byli, którzy Rzymskiego y Sycylijskiego Panowa-
nia sobie sercem życzyli, y nie tylko od godno-
ści odpadli, ale y życia prędzey, niżeli się spo-
dziewali, pozbyli, a śmierć, kcorey się nie obawia-
li, pošli. Gdyby się był kto owego Tyrana Lia-
ody-

dyka, który pragnął Sycylijskiego Królestwa, Rufa, Cálva, Consula, który na Cesarstwo Rzymkie przez moc się wdzierał, spytał: iakiegoby sukcesu spodziewali? przyśiąglibym, iakby y tamci przyślegli: że tak pewną mieli tego nadzieie, iak my o sobie żart y powątpiwanie. Tak to zawsze bywa, że nadęci ludzie próżnemi się tylko paść muszą bez skutku, nadzieiami. Dziwna zaprawdę y śmieszna rzecz, że ci przed oczami mieli godność, y rękoma ją chwyтали; a nam ani w myśl dostąpienia tego zmieścić się mogło. Pokazała Fortuna w tym samym, moc swoją czyniąc co chce, rozkazując iak się tey podoba, ażeby y desperaci nie tracili nadziei y pełni nadziei, żeby się nieubespieczali; która rzecz musi być nacyjęższa: Bo nie masz tak mocney cierpliwości żadnego, żeby to znieść mógł bez żalu: widząc że infzy bez pracy y myśli to bierze, czego on z wielkim staraniem y potem czoła swego dostąpić nie mógł.

Niewiem czy z pospolitym zdaniem trzymać, że wszystkie rzeczy od szczęśliwości zawiśły, czy z mędrzemi Filozofami, iż od Boskiego zawiśły sporządzenia: w czym prawdę mówią, nie sam Fortuna ani szczęście niepomocze gdzie Bog swojej nie przyłoży ręki; Niech się silą iak chcą, pyszno wyniośte głowy! niech pracują iak mogą dumni y hardzi ludzie, darumni we wszystkim o brot y praca, do dostąpienia panowania, jeżeli Bogowie będą temu przeciwni. Ale czy się dzieje z woli Bogów, czy przeciwnym fortuny zdaniem, nacyjęściej jednak widzimy: do niskich

rzc.

rzeczy przez pokorę zmierzających ludzi, na wy-
fokie wyniesionych szczęście; przeciwnym spo-
sobem wyfokie sobie w głowie roszczących godno-
ści, ledwo nie na samej położonych ziemi.

Wielom się często śni, niewiedzieć o jakim pa-
nowaniu, a oczy przetaszły ze snu, widzą się być
niewolnikami. Nie pamiętam, abym co równie
takiego czytał, co czyni ludziom godność. Y ci
co wchodzą z nią w intrygi, powinni być bardzo
ostrożni, y wcale iey nie dowierzającami. Ta-
ki jest umysł przeciwny Honoru; kto go nie zna,
temu się wprasza, kto go słuchać nie chce, z tym
rozmawia, kto nań nie patrzy, za tym chodzi;
kto przed nim ucieka, tego goni, kto go za nie-
mą, tego szanuje. Niechającego przymusza, nie-
profzonemu daie, nieznaiomemu się powierza,
przed szukającym się kryje. Na ostatku to nayo-
bliwiza że tym gardzi kto go naybardziej pra-
gnie. Y dla tego często o tym z sobą myślą, nad
którym większe politowanie mieć potrzeba czy
nad niegodnym a do godności bez wszelkich za-
ślug wyniesionym, czy nad zaśluzonym, a bez przy-
czyny z godności zrzucenym? Ale miłosierne ser-
ce obudwu godnych politowania osądzi; niego-
dny, jeżeli wyniesiony na godność, ani wątpię
potrzeba, że upaść musi, dobry gdyby nie umarł
rospaczać by mu trzeba, żeby miał z Joſu kie-
dykolwiek powstać.

Gdyby wszystkie upadki były jednym spo-
sobem, wszyscy by jednak dzwigali się y zastawiali
ręką, ale iedni upadają na kolana, drudzy wywra-
cają się na twarz, inni na bok, ci się potkną, a
nie

nie upadną, innym w przepaść lejącym, poda kto rękę, że ich podzwignie. To jest: iedni tylko szwankują na Honorze, nie szkodując na Fortunie, drudzy tak upadają, że w smutku ledwo fortuny y zycia nie tracą; inni tak się wywracają, że Honor, Fortunę, y życie tracić muszą, doznawizy tak niemilośierney Fortuny, ia gdyby więcej zasnęła, y więcej co wziąć mogła, tedyby ieszczę y tym nie była naszycona.

§. IX.

Kończąc list Cesarz, radzi Krolom Książętom, aby się Bogom bali, o Kościół ty dbali, y Dekret od Senatu przeciwko Krolowi Sycylijskiemu o wywrocenie Kościoła iak się stanął. wyraża.

Cokolwiek dotąd mówiłem możny Krolu, dl tego mówiłem, abym cię strofował, y obszernie twoię niegodziwość na oczy wyrzucił, iak Medyk, kiedy przykre y gorzkie podaje lekarstwo, w słodki ie wmieszać ma zwyczaj choromu Konfektu.

Była tu 13 Cal. Febr. w Senacie życia twego dość obszerna relacya przyślana od Censora, który na rewizyą do Syecylii wysłany. Wiesz o tym dawnym zwyczaju, że co trzeci Rok wzięskie podległe Rzymskiemu panowaniu Prowinc

lu.

podaję kto
ni tylko
Fortu-
edwo for-
ywracają
2, dozna-
by wię-
tedyby

lustrować zwykli. Bo nieprawiedliwa byłaby to rzecz, żeby Monarcha o samym odbieraniu Hołdów y czynszów pamiętał, a niepytał się, jeżeli poddany w sprawiedliwości nie cierpią krzywdy iakiey od przełożonych.

Był tedy Komput, iak pamiętam życia twego od Cenfora przyślany taki: żeś w wiedzeniu pomiar-
kowany, przeciw wdowom miłośnierny, [Oyciec
sieroć, słuszającym wdzięczny, w karaniu łakawy,
Pokoy kochający, w przymierzu wierny: To tyl-
ko nagannego, żeś przeciw Bogom nie nabożny,
y co do ich chwały na leży oziębły y opuszczony.

A iako zostawiwszy w obronnej fortecy dla nie-
przaciela iedną fortkę, choć najmocniejsza
zruynowana być musi; Do tego podobieństwa na-
leży, Wielkie Xiążę, że mało pomoże polityczne
w Światowych zabawach życie, jeżeli w Bożkich
rzeczach opuszczeni y niedbali będziemy. Pier-
wey należy zamknąć y zataraśować fortki, żeby
do Poddania zle nałogi przyśłępa nie miały,
aniżeli mocnić mury y bramy przeciw nieprzy-
jaciołom szturmującym do Miasta.

Niechay rozumie kto chce, iak mu się podo-
ba, ia o to niedbam: Ale co domnie należy,
śmiało kończyć mogę: Ktokolwiek niezamie y
nie czci Bogów, wszystkie jego cnoty za występ-
ki liczyć się mogą. W Filozofii Duchowney jest
powszechnie zdanie takowe: Nie dla względu na
czyniącego; ale jeżeli się Bogom spodoba y
przyjemny będzie, dopiero się cnotą nazwać może
uczynek. Tę Regułę trzymamy Rzymianie, to wszy-
stkich Filozofów jest zdanie.

Mię-

Między śmiertelnymi, w śmiertelnych, y z śmiertelnymi, niemaż nic doskonałego, jeżeli nie przez Bogów, w Bogach y z Bogami, doskonałości dostąpi. Gdy tedy ludzie są słomności podlegli, coż czynić mogą przez się, tylko upadać y grzeszyć? Co gdy tak jest rozumni. Panowie do wszystkich skłonności poddanych stosować się mogą y powinni, prócz tych, co do Boskiey należą wżgardy, która gdyby się stać miała, w przod: ją potrzeba karać, aniżeli ją uczynić kto pomyśli. Nie rządca ludu tem zwąć powinien, lecz Tyrannem, który do zemsty krzywd własnych prędki a co Bogom się stanie, niedbały y oziębły. A jeżeli tego Tyrannem zwiemy, co Miasta burzy lud zabija, niewinnych prześladowie, gwałty czyni. Krolestwo niszczy, czymże się ten różni, który Kościoły gwałci, Bogów nie czci Xieży nie szanuje, a naywięcey, który Boski Honor za nic nie ma? Nie, maż większego Tyranstwa, ani to Imię sprawiedliwiey, komu należy, iak temu Monarsze, Xiążęciu, Panu, który przeciwko Bogom swoim jest zuchwały. Żadney taki nie maż niecnoty, ktoreyby się nie dopuścił; jeżeli porzuci boiaż y szanowanie Bogów.

Lykurgus Krol sławny Lacedemonow, między infzem: prawami y to postanowił, (co dla potwierdzenia propozycyi moiey przytaczam) żadnemu nie będzie się godziło Lacedemonczykowi brać od Krola iakiey daniny, Honoru, albo wakanfu, kiedy nie będzie do Bogów swoich nabożny, y nie na chwałę ich czyniący. Cokolwiek tedy od ludzi, nie od Bogów pochodzi, nie tylko mniey do-
brym

brym, ale wcale niebezpiecznym y niepożytecznym
nazwać się może.

O chwalebny Krol! o złote czasy! o szczęśli-
we Krolestwo! wktorym koniecznie doskonałych
cnót musiał się znajdować Monarcha, że do sa-
mego szafunku zaśluzonego Chleba y Honoru trze-
ba było życie menagane y światobliwe.
Albowiem za niekzemne te rzeczy y niepożyteczne
mieli, ktore z rąk nieczbożnych pochodziły Pa-
now.

Uczyniłeś kochany Xiążę rzecz tak szpetną,
tak obrzydliwą, że mnie wstyd tego wspomnieć
iż dla rozprzeźrzenia Pałacu swego, staroda-
wny rozrzuciłeś Kościoł, czego nie tylko czynić
ale y pomyśleć o tym nie byłeś powinien. Bo lu-
bo kamienie, z ktorych postawione Kościoły, ma-
ło ważą, ale Bogowie ktorym są poświęcone, wie-
le mogą. Wiedz że ten uczynek jest taki, iż (z
przeproszeniem mówię moy krolu) mnie wiel-
kie zadziwienie, Rzymowi całemu urażenie; Se-
natowi zaś boleści przyniósł tak dalece, że nie
tylko cię mieć za nieprzyziaciela, ale y okarę wiel-
ką na ciebie wszyscy zębami zgrzytali; czemu
się nie dziwuy. Mają Rzymianie to mocne mnie-
manie, że Krol się waży Kościoły obalać, mało
trzyma o Bogach aby byli nieśmierelni y na Nie-
bie mieszkaący. Chciałem przez wszelkie spo-
soby, moy Krolu (gdyś mi jest tak dawno przyja-
cielem, y w inszych cnotach niepoślednim) po-
godzić cię z Senatem y do przyiaźni przywieść;
ale gdy niemasz sprawiedliwej racji do wymo-
wki, nie w przód ci tę winę Senat odpuścić po-
sta-

stanowił, poki oczywiſtey w tobie nieobaczy po-
prawy, Co nie ieſt z twoią krzywdą: wſzak za-
dną rzeczą bardziey młodszych nie urażą ſię u-
myſły iak gdy ſiebie karanych, Moźnieyſzych ani
ſtrofowanych widzą.

Dla czego poſtawił Senat, ażebyś bez wſzel-
kicy odwłoki Koſciół. od pierwſzego daleko więk-
ſzy, wſpaniały, ozdobiały, y bogatſzy wy-
ſtawił, y tyle żebyś na rozszerzenie tego Koſcio-
ła przydał mieyſca z Pałacu twego, ileſ Koſcio-
łowi dla Pałacu uiał. Co gdy uczyniſz, nie tyl-
ko mowom złym otobie zamknieſz uia, ale y
ſzczęśliwym nazwać ſię możeſz, kiedy nie tobie
Koſciół Bogowie, ale ty Bogom Pałacu iwego
nſtąpiſz.

A że na tak wielki wydatek, iakiego potrze-
buie taka naprawa Koſciół, wiem że wyſtarczyć
nie możeſz: 60 Tyſięcy HS. na wſpomozienie (co
żeby ſię potajemnie ſtało) przez mego Panucego
Sekretarza poſyłam, któremu y w uinych ode-
mnie propozycyach chcey dać Wiare.

Przytym poſyłam ci Łańcuch złoty od Nilu mi
przyſłany, który na mnie ieſt wazki, ale rozu-
miem, że ci będzie zgodny y ozdobny.

§ XIX.

*Jak wielcy czciciele Bogow ſwoich byli
Bałwochwalcy.*

S Tarodawni Hiſtorycy Rzymſcy ſiedmiu Kroło-
z początku od założeńia Rzymu opiuią, kt-
rzy

zy przez 244. lat panował; z tych drugim Krole-
m zaraz po Romulusie był *Numa Pompilius*, kto-
y inſzych po sobie idących pochwałami prze-
yzyszał, dla tego tylko, że wielki był Bogow-
zciciel. Zarówno Rzymianie tych chwaili y ko-
hali Krolow, którzy czcili Bogow, iaki y tych,
torzy odważnie zwyciężali nieprzyaciół. Był
aś ten Numa tak pobożny, iż całe miasto Bogom
poświęcił, a sobie na przedmieſciu Dom wybudo-
wał, czyniąc ſię niegodnym, mieſzkać na miey-
cu Bogom poświęconym.

Piątym Kroleſm Rzymskim był *Tarquinius*
ierwſzy (nazwany ſtarym) tak dobry y ludziom
niły, iak nienawidzony y obrzydliwy *Tarquini-*
s *Pyſzny*, procz wielu chwalebnych dzieł nie
nniey dla czeſci y boiaźni Bogow, uczęſzczania do
Kościołow był wychwalany, ten nie kontentując
ię temi co zaſtał, wybudowanemi Kościołami,
założył Kościół wielki Jowiszowi na mieyſcu ie-
nym wyſokim *Capitolium* nazwanym, z tey oka-
zy, że fundamenra głęboko kopiąc znalezione
głowę cz'owieczą nienaruszoną. Taki tedy wſpa-
niałości był ow Kościół, że iako Jowisza Rzymia-
nie mieli za Boga wſzyſkich Bogow tak ten Ko-
ściół wſzyſkich Kościołow nazywali głową oraz
wrożyli z owey znalezioney głowy, że Rzym za
częſtem całego ſwiata ſłanie tę głowę.

Furius Camillus Wodz odważny y ſzczęśliwy,
iednak niżej ſię ruſzył z Woytkiem w pole, w
przedawſze ſwietne y wielkie Bogom czynił o-
fiary, y ieżeli by go zwycięſcą powrocili, uczynił
ślub, wielki dla nich wyſławić Kościół dawny

bowiem był zwyczaj, że Wodzowie Rzymscy, odebrawszy wyprawę od Senatu, wspaniałe zaraz czynili śluby, cokolwiek pamięć dobrego wystawić w Rzymie powrociwszy *Camillus* zwycięscą nad nieprzyjaciółmi nie tylko obiecany wystawił Kościół, ale też wszystkie dostatki y dobroczyt przywiezioną z wojny, na ozdobę jego y ubogacenie oddał. Gdy niektórzy Oficerowie wojakowi mówili, że Bogom dosyć jest intencją y sumieniem ofiarować, a żołnierzom pieniądze y skarby rozdać, odpowiedział *Camillus*: Ja przyjaciele, prosiłem o jedno zwycięstwo Bogów, a od nich odebrałem nad spodziewanie więcej; dla czego sprawiedliwa rzecz jest, gdy w obietnicach był skąpym, żebym to uczynkiem nadgrodził; a jeżeli czyniłem dzięki za wyświadczone mi łaski, tak gdy więcej dam, niżeli obiecałem, rozumiem, że daleko ta rzecz Bogom przyjemniejsza będzie.

Gdy wielką zaczęli wojnę Rzymianie z Weimami, całe dzieścię lat w obleżeniu trzymali Miasto Weię, aż na koniec podkopawszy się pod mury, wyszli w sam Rynek ziemię, y miasto wzięli; Sztuka to jest wojenna przezornych Wodzów; że czego siłą dokazać nie mogą, fortelu zażyć za zwyczaj nie przepominą. Pierwszy tedy ten wynalazek Kamillowi przypisany być powinien.

Camillus Dictator którego staraniem dobyte Miasto, obwołać kazał: żeby bez bronznych nie zabijać ludzi. Co zrozumiawszy Garnizon Weio w wszyscy broń porzuciwszy, obronili życie. Kto, ry przykład chwalebny godny by w wiecznej był zapisany pamięci. Większą sławę zasługują sobie

zwy-

zwycięs
nie w inik
goz Dikta
tobliwość:
zwoił, a
nowaniem
Naprzod
Rzymu z
skiej wpa
wszystkim
Rzymi
kcie otrzy
stwo, tym
nych czcił
le zwycię
czarę wie
Apollino
ta brako
umowiw
mane y
wielkie od
pozwolno
karetami
zażony na
czy dotę
zażwac
Valerius
Lib. lib:
te upom
wyroki ou
wie nie d
rozbojnik

wycięscy miłosierdziem, iak tyraństwem nad niewolnikami. Ale daleko więcej wielbi tego Diktatora nad ten miłosierny uczynek świętobliwość: że nie tylko Kościołów łupić niejowolił, ale sam z wielką uczciwością y poszanowaniem Bogów y sprzęty Kościelne zebrał. Naprzód Junonę iako Krolową Bogów do Rzymu zawiozł Kościół na Górzę Awentynskiej wspaniały zbudował, y infse Boszki ze wszystkim Kościelnym sprzętem tam złożył.

Rzymianie mieli ten zwyczaj: czym więcej otrzymali nad Nieprzyjacielem zwycięstwo, tym z większym ufzaniem zwycięznych czcili Bogów. Przytym otrzymawszy wielkie zwycięstwo, postanowili Koronę złotą czyli zarę wielkiej wagi kazać zrobić, y ten dar Apollinowi do Delphow odeśłać. Gdy tedy złota brakowało w Skarbie, niewiały Rzymianie umowiwszy się z sobą, wszystkie swoje złote naczynia y łańcuchy znieśli na tę ofiarę; za co wielkie od Senatu odebrały Przywileje: Naprzód pozwolono im wieńce na głowach nosić, potym karerami na publiczne igrzyska jeździć y bez szaty na twarzy do Kościołów chodzić: inaczey dotąd tego wszystkiego nie godziło im się używać. A że wioząc te wotywkę Połowice, *Talerius Sergius* y *Manlius* do Delphow (iako *Liv. Lib. 5.* wspomina, że co Rok Rzymianie im upominki posyłałi Apollinowi y od niego wyroki odbierali.) Trafiło się, że ciż Połowice nie daleko Sycylijskich brzegów, w rękę ozbojnikom Liparijskim w ręce, których gdy

przywiezli do Liparow, Obywatele tameczni
złakfzy się imienia Rzymkich Poftow oraz da-
row Bogom ofiarowanych, ktore Apollinowi
wiezli, nie tylko ich wolnością darowali, ale
y konwoy kilka Gailer do famych Delphow z nie-
mi poftali, którą ludzkość tak mile Senat przy-
jął; że mieszkających Liparytańczykow w Rzy-
mie przyięli za Patrycyuszow, a odległych, co
byli Konfederatami, przyiacioł imieniem rega-
lizowali, przytym dwu Kapłanow Liparytańskich
przyięli do Kościoła Jowiszowego, czego niko-
mu z przychodniow nie wyświadczyli, famym
tylko Patrycyuszom starym y zaleconym cnota-
mi urzędow Kościelnych powierzano.

Znayduie się tych Historyi, ktore się tu na-
mienięły, w Liwiuszu *Lib: 4. § 10.* Więcej
y obszerniey opifanych, ale do moiey materyi
dosyć: y temi mogę zawždydzić Chrześcian; iak
ci Poganie byli przeciw fałszywym bożkom
nabożni, pilni świątobliwy, a iak my przeciw-
ko jednemu prawdziwemu Bogu oziębli, opusz-
czeni, niedbali, nie nabożni, szporna o tym y
wspominać, iak starzy Rzymianie Bogom swo-
im nikczemnym tak przykładnie służyli, a my
Chrześcianie, chwala Bogu, że więcej dla zwy-
czaiu iak dla gorącości Ducha, nafze odpraw-
iamy nabożeństwa.

Dziwuie się temu wiele ludzi, dla czego Bóg
tam wiele im zwycięstw dawał y dobrodzieństw
czynił, kiedy ci nie dla Boga ale dla Bałwanow
te ofiary oddawali? Na co odpowiedzieć może
się tak; Gdyby byli ci Poganie jednego bra-
wdzi-

wdziwego
stwa, Ofi-
kom, ied-
iast spra-
uczynki
fili do k-
go zmier-
Chrześcia-
intencye

Dziwi-
fey czem-
się tak n-
odpowied-
zleni; i
ni krzy-
zitelnem
iast ied-
nych.

Jeżel-
o Kościoł-
więcej, i
ceni) pr-
ieżeli ted-
że ich B-
Przytuga-
czona, m-
potrzeba

wdziwego Boga poznali, te wszystkie Nabożeń-
stwa, Ofiary fundusz, co czynili wielu bół-
kom, iednemu by czynili Bogu, y tak, że Bog
ieft sprawiedliwy, doczesnemi dobrami dobre
uczynki nadgradzał, nie dla tego, żeby tra-
fili do końca y prawdziwego celu, ale że do nie-
go zmierzali y trafić pragneli. Wiemy o tym
Chrześcianie. że nie tylko na uczynki ale y na
intencye Bog patrzy.

Dziwią się nie ktorzy Panowie Chrześcian-
scy czemu im Bog tak nie dopomaga albo że im
się tak nie szczęściło iak Bałwochwalcom, na co
odpowiedzieć się może: Albo są dobremi; albo
złemi; jeżeli są dobremi wielką by im Bog czy-
nił krzywdę, za wierne sobie usługi płacąc ka-
zitelniemi y przemiatającemi dobrami. Większa
ieft iednak zapłata wieczna, iak milion docze-
snych.

Jeżeli Panowie są złemi niesprawiedliwemi,
o Kościoły y sieroty ubogie niedbającemi; a nay-
więcey, Boga nie kochającemi, ani wzywają-
cemi) procz gdy iakie nieszczęście przycisnie)
jeżeli tedy takimi się znajdują, sprawiedliwie,
że ich Bog ani wysłuchac, ani im chce dopomoc:
Przyśuga Bogu z miłości nie z bojaźni oświad-
czona, miłsza ieft, niżeli ta, którą strach, albo
potrzeba wymusi.

§. XV.

Dla pięciu przyczyn pobożnością y cnotami Chrześciańskimi Krolowie poddanych przewyższać, y do dobrego być wzorem powinni.

A Zebym dalsze materyi przedsięwziętey dowodził przyczyny: Pięć sądzę być przedniejszych przyczyn, dla których obowiązani są Krolowie, być cnotliwemi; Cnoty zaś imieniem rozumiem Religia, bojaźń y miłość Boga: gdyż tylko ten znać się może cnotliwym, który w Wierzę Kościoła Chrześciańskiego, w bojaźni y miłości Boga jest doskonałym. Z pierwszej tedy przyczyny obowiązek jest Krolow: bać się, czcić, kochać, y chwalić iednego Boga; ponieważ iego samego tylko, nikogo więcej na Ziemi y na Niebie wyższego nad siebie nie uznają. Zadney rzeczy tedy nie maż tak mocney na świecie, zeby Bółkiem Maieństawi podległa być nie miała. Zaprawdę ieżeliby Krol nie pamiętał o tym, że z wszystkich rządów swoich będzie musiał iednemu siedzącemu na Maieństwie do rządzenia Niebem y światem, oddać rachunek nieomylnemu, zbawienie iego byłoby podległe niebezpieczeństwu. Gdyż ma niezliczone okazy do grzechu, ieżeli rozumie, że z nich nikomu sprawiać się nie jest obowiązany.

Druza

Druza
Panowie
dzać pow
cy, więc
więcey,
chwalić y
bra dać y
wrocie ie
mieć się po
dani przeci
straci, albo
indziey, i
idzie, aby
moznicyz
ścia będąc
go się uda
brze fluz,
go możem
dneyczi,
cayli.
Trzeci
y doskona
żeli ubogic
do Kościo
szpitale
ko nadgro
na świecie
dzy pociąg
lowie mał
poddani ni
zrodło, gd
wody; ktor

*cnota-
poda-
bydź*

*ętey do-
ż prze-
żani są
mieniem
ka: gdw
w Wie-
ni y mi-
szey te-
bać się
; ponie-
na Zie-
nie uzna-
mocney
podle-
by Krol
łow swo-
na Ma-
n, odda-
go było
ma nie
rozumie
obowia-
Druga*

Druga przyczyna, że Krolowie Xiążęta y
Panowie wizytujących poddanych cnotami poprze-
dzac powonuli, jest ta: Ze iako więcey mają-
cy, więcey mogą stracić iak wszyscy, tak też
więcey, niżeli wszyscy, Bogu służyć, Boga
chwalić y cześć go powinni; bo tylko Bog te do-
bra dać y nikt ich inſzy odebrać, y znowu po-
wrocić iedno on sam może. Nie inaczey tedy
nieć się powinni przeciwko Bogu, tylko iak pod-
dani przeciwko Panu, ieżeli który poddany co
traci, albo mu nieprzyjaciół wydrze, nie gdzie
indziej, iedno do Pana swego, któremu służy,
chodzić, aby go poratował: a ieżeli Krol, Pan od
niebezpiecznego Tyrana lub od przeciwnego szcze-
ścia będzie przyciśnionym, nie ma już do ko-
go się udać, iedno do Boga, ale ieżeli mu do-
brze służy; bo nieślusznym y nie bez wstydu utę-
go możemy się dopominać pomocy, któremu za-
lney cześć, y usługi; albo przyjaźni nie wyświad-
czyli.

Trzecia Powinni bydź Krolowie prawdziwi
doskonali Katolicy, co się w tym pokaże, ie-
żeli ubogich podzwigną, uciemiężonych bronią,
o Kościołów ugaszczają, y nabozeństwa; pilni
szpitale nawiedzają, bo za tę uczynki nie tyl-
ko nadgrode w Niebie mieć będą, ale y sławę
na świecie zaśluzą, gdy tym przykładem dru-
zy pociągnięni, też czynić będą, bo ieżeli Kro-
owie mało przykazanie Boskie zachowują, y
poddani nie będą dobrzy Chrześcianie, iako
urządło, gdzie naturalnie samo jest gorzkie, y
wody; które z niego płyną, słodkie bydź nie mo-
gą.

ga. Ten Krolowie nad innych przywilej mają: jeżeli będą dobremi Katolikami, nie za ieden tylko uczynek, ale za wiele odbiorą nagrodę, że wielom do dobrego byli powodem. Y wzajemnie nie tylko za ieden grzech, co go popełnią, będą karani, ale y za te wszystkie, co przykładem złym innym byli do zleczywienia okazyją. Tak iak Pasterz daleko ciężey karany bydz powinien, gdy ziego okazyj wilcy trzodę rozszarpia, a niżeli kiedy samo bydle zbrykawszy się, uciecze y zginie. ○

Czwarta: powinni Krolowie Chrześcianańscy wszystkich poprzedzać w cnotach; bo samemu Bogu rachunek z Panowami swego oddać muszą. Gdy tedy doskonale wiedzą, że Bog jest sprawiedliwy, tak naybardziey się starać powinni, aby były miłosierny: żeby znalazłszy lub nieznalezszy w nim winę, łaskawie y miłosiernie wybaczyć y odpuszcząć raczyli. W tym życiu gdy ludzie ludzi sądzą, sprawiedliwie albo niesprawiedliwie, znośnieyszą to rzecz ile więcej nie wiedzą, ieden iak ludzie: mogą przez swoy obrot odmienić y poprawić wyrok ale nie. szczęśliwym Krolom co się stanie? kiedy samemu Bogu sprawić się muszą, ktorego ani słowy uwieść, ani darami oslepić, ani ustraszyc ani wymówić się podobna.

Piąta Należy Krolom bydz cnotliwzemi nad wszystkich; ponieważ żeby byli albo przyjemni albo w mienawisci, szczęśliwi, albo nieszczęśliwi, z nikąd tego spodziewać się nie powinni, ylko od Boga. Nie mało widzieliśmy takich Krolow,

low, ktor
mocy, in
od Boga
rzy nie o
cy, y Bo
dzonych
wick pom
innych m
mana; Ale
innych lu
tam prze
rzy wiele
Krolestwa,
fiki o Al
a gdy teg
dzą Krol
fey mog
ste ryk
cie groma
Krolowie
pościć, za
iakte ma
sto widzie
ktory dosta
kim, ani
kąż miel
świe, na
trzy lata
ne nas uc
brego dom
potrzeba n

low, którzy wszystkie naczucie pokładali w pomocy, innych Monarchow, a tym bardziey byli od Boga opuszczeni: przeciwnym sposobem, którzy nie od ludzi, ale Boskiey wyglądałi pomocy, y Boga y ludzi natchnieniem Boskim pobudzonych mieli w ratunku. Na ostatku cokolwiek pomocy ludzkiey zaciągną ludzie, ta od innych mocniejszy ludzi może bydz przeionana; Ale kiedy się sam Bog przyłoży, ani od innych ludzi, ani od innych Bogow, żadna się sam przeciwność y krzywda stać niemoże. Ktoży wiele zyskaia kraiu, wielkie dziedziczą Krolestwa, starać się powinni o przyiaźń, o pomocy o Alianse z innymi potężnymi państwami; a gdy tego koniecznie potrzeba, niechże wiedzą Krolowie, Monarchowie, że nie tyle wszyscy mogą ludzie, co ieden Bog. Więcey zaisie ryk iednego lwa zastrzążyć może, niżeli wiele gromady wilkow. Mogą prawda nie mało Krolowie swoją pracą y przemysłem zyskać, posieść, zawoiować, ale pytam się tych samych: jakie mają sposoby do utrzymania tego? Często widzimy, że w krótkim czasie obżernego który dostąpi Państwa ktorego, ani obrotem ludzkim, ani siłami y mocą trzymać nie można. Taką mieli Rzymianie wolność w obżernym Państwie, na którą siedemset lat pracowali; a przez trzy lata z Gotthami wojując, stracili. Codzienne nas uczy doświadczenie, że do rządzenia dobrego domem swoim lub w różnych przypadkach, potrzeba nam od przyjaciół rady y pomocy. A

iakoż

iakże tak obszernie Królestwa swoim tylko dowcipem Królowie rządzić y utrzymać mają bez Boskiej pomocy?

§. XVI.

*O Biancie, kto był, yiego we wszystkich
nieszczęściach stateczney cierpliwości,
Odpowiedzi rozumne na zadane
pytania.*

Miedzy wszystkimi Narodami całego świata, którzy się kochali w uczonych ludziach, nie było nad Greków, że nie tylko do uczenia Szkół, ale też do rządzenia Państwem zażywano mądrych, według Platona, świadczącego: że u Greków albo Filozofi rządzili, albo rządcy Filozofii uczyli, iako *Laertius Lib. 2. de antiquitat. Græcorum* pisze. Czego inſze Narody nie miały, iama Grecya tym się zaszczycała: że miał siedm Niewiaſt bardzo rozumnych, siedm Królów wielce cnotliwych, siedm Królów ſławnych, ſiedmiu wodzów ſzczęśliwych y bitnych, ſiedm Miast wſpaniałych, ſiedm budynków koſztownych, ſiedm Filozofów najmądrſzych; z których byli ci *Phales*, który pierwszy Cynofur albo Gwiazdę Żeglarſką wynalazł, y żeglarzów używać ieſy na morzu nauczył, *Solon Solaminus* który pierwszy w Atenach prawa ſtawował. *Chilon*, który z Athen do wſchodnich Kraiów był.

Podem-

Posłem, *Pittacus* który nie tylko Filozofii uczył, ale y *Matylenow* był Xiążęciem. *Cleobul* od starożytney *Herkulesa* szedł Familii. *Periander*, który czas długi w koryncie rządził. *Bias*, ten *Pryeneńczykow* Xiąże. O tym *Biancie*, wiadomośc do przedśiewziętey materyi służąca, jest takowa: Na ten czas gdy *Romulus* w Rzymie a *Ezechias* w *Jerusalem* panował, wielka między *Mantyneńczykami* y *Pryeneńczykami* (których ostatnych Filozofem, Xiążęciem y Hetmanem był *Bias*) zaczęła się Wojna; po różnych potyczkach y krwawey batalii, zwycięstwo otrzymał *Bias*. Pierwsza tedy Wojna była od *Greków* *Filozofowi*, zlecona, y *Wojsko* w *Komendę* oddane: z czego się niezmiernie cieszyli *Grecy*, że nie tylko mądrych *Filozofow* w *Szkole*, ale o raz u nich mieli poważnych *Rycerzow* w polu, którzy nie mniej tak mieczem szczęśliwi, iak y ięzykiem wymowni byli. Po skończoney *Batalii*, przyprowadzono do *Bianta* wiele zabranych w niewolę *Panien Mantyneyskich*, które według zwyczaju wolno mu było przedać, albo za niewolnice sobie obrocic. Ten iako rozumny y wstrzemięzliwy, *Filozof*, nie tylko ich zaprzędać niechciał, ale bez wszelkiej krzywdy zgwałcenia, udarowane wolnością, podarunkami, sukniami odesłał, wszyscy do własney *Ojczyzny*. Co za dzieło Heroiczne y wspaniałość umysłu po czytać potrzeba, że nie tylko więźniow wypuścił, ale y *Panny*, niezgwałcone zachował. Częstokroć zwyciężeni, od zwycięzcow orężem prze możeni, w *kaydanach* idą, zwycięzcy pożądliwo

ścią, zbytkami, niecierotami, rokoszami zwycię-
żonych zarażeni, sami ginąć muszą. Z wiel-
kim ten postępek Białą, tak Grecy iak y sami
nieprzyjaciele przyieli ukontentowaniem, y po-
chwałą. Dla czego wystawiali Połow, Manty-
neyczycykie prosząc o pokoy, który między nie-
mi wieczny y nierozzerwany, stanął z tym obo-
wiązkiem, aby Mantyneyczycykie, na wieczną
pamiętkę wystawili Białowi Kolumnę, za które-
go powodem pokoy był ustanowiony. Więc
bowiem ten załuguie chwały, który nieprzyja-
cieli nie zgody pogodzi, aniżeli ten co się
krwią z nich na placu wylać nasyć nie może.

Valeriusz Wielki powiada, że potym Mia-
sto to Peryeneńskie od nieprzyjaciół Biantowi wy-
darte, Zona zabita; dzieci w niewolę wzięte,
pomieszkanie spalone, Dobra rozszarpane, tak,
że dla uchronienia życia do Athen uchodził, y
w tak opłakanym będąc stanie żadnego znaku
smutku po sobie nie pokazał, wesoło śpiewając
szedł drogą.

Dziwować się poczęli niektórzy z zadumie-
mem patrząc na jego wesołość, do których on za-
czął tę mowę.

Mowa Bianta mądrego Filozofa.

Iezeli Oyczyzna wydartą z Zony, z Dzieci,
z dobr jestem ogołocony, ktokolwiek rozumie,
że co swego własnego stracił, ten ani co to
jest Fortuna niewie, ani nauki Filozofii w ca-
le

zwycię. le nie rozumie. Tego wszystkiego utrata szko-
da się zwać niepowinna, gdy życie zostało y nie-
naruszona stawa: ażebyście uznali, że to pra-
wda, chcecieciesz dobrze co rzekę uważać y
zważać.

Jezeli nieśmiertelni Bogowie dopuścili, że
to Miasło w ręce nieprzyjacielskie y tyrańskie
wpadło dopuszczenie to stało się sprawiedli-
wie: Gdy bowiem niechcieli świętobliwych nauk
dobrowolnie od mądrych ludzi słuchać y zach-
wiać, nie tedy sprawiedliwszego iak te Tyrań-
skie rozkazy w iarzmie niewoli pełnić będą mu-
sieli. Jezeli Zna moja od nieprzyjaciół zabi-
ta, iestem pewien, że y to niestało się bez Bogow
woli, ktorzy każącemu kres życia naznaczają.
Dla czegoż mam na to narzekać, kiedy od pier-
wszego momentu życia iey ten koniec był posta-
nowiony? Dziecie się to często, że ktorzy zbyt nie
się w tym życiu kochają, prędzey ich śmierć nie-
spodziewana y niewczasna nawiedzi, a niżeli
tych co mniej o nie dbają. Synowie moi są tak-
że Filozofami y w cnotach nieposledni; chociaż
w Tyrańskie wpadli ręce, nie mogą się dla tego
nazwać więźniami: Bo nie iest to zaprawdę nie-
wola, gdy ręce, nogi w łańcuchach y kajdanach
kiedy umysł wolny, sumnienie nie obciążone ro-
zum sobie Panem. Ale kogo niecnoty, złe na-
łogi opanują, y w swoje siatki uwiechtą, ten się
prawdziwym niewolnikiem nazwać może.

Do tegoż don noy spalony mam się smucić
Już też był stary, wiatr dach zwałił, deszcze
ściany popsuły, fundamenta upadły obawiałem się
zawsze

zawsze, żeby mię nieprzywalił, albowiem nienawisć, żądrość, zawziętość, y dom stary najczęściej niepolizanych przywalaia. Przyszła teay ogień y w irzech rzeczach jawie mię wyswiadczył taskę. Pierwsza, że mię kłopotu w na-
prawieniu zbawił. Druga że mię na rozwa-
lenie tego od kosztu próżnego uwolnił. Trze-
cia, że wszystkie długi co na nim były, zniósł.
Częstokroć płacając mizerne Dziedzictwo, z dłu-
gow moglbym daleko piękniejszy dom nowy wysta-
wić, albo lepszy kupić.

Na ostatku, że mi dobra wszystkie wydarte;
ktoby rozumiał, że nic niemam, wcale sam rozu-
nu niema, bo cała rzecz się mówi o dobrach For-
tunnych. Komuż tedy te dobra doczesne wie-
cznym prawem oddata fortuna, żeby iey nie by-
ło wolno odebrać, kiedy chce! gdy tedy widzi,
że ei, którym do używania tylko do czasu swo-
iey pozwoliła taski, a ci dziedzicznym prawem
utrzymać to myślą, y gdy najlepiej cieszyć
się zaczynają, urażona tak o swoje Pani wydzie-
ra to zaraz y do inszego przenosi. Dla tego nie
mam przyczyny, abym tego żałował, co nie moje
było własne: kaduczne wszystkie fortuny, czy
to bierze Syn po Ojcu, czy następca po przodku
wszystko to bierze spadkiem, to jest kaducim;
więc nie moje własne, ale kaducze w cudze
ręce się dostały, własności swojej nie utraci-
wszy, wszystko moią nosę cierpliwością przy Fi-
lozofii; Niemam teraz o niczym więcej myśleć
jak sam o sobie.

Lacer-

Laer-
Ze na igr-
Rok u Gu-
roletni u
że Bias,
żnych wy-
ką stawia-
największ-
wizytke
z wielką

Py

1. Sp-
nieścześ-
szczęśliw-
go świat-
ciwne cz-
cierpliwos-
moie terc-
pliwie zn-
2. Py-
między lu-
rozładzen-
dwóch N-
dziwizy-
Przyjacie-
pewnego-
cielem.
3. Py-
zmierzani

Laercyus Lib. 5. o Grekach pisząc mówi:
Ze na igrzyska Olimpiackie, które co czwarty
Rok u Greków bywać zwykły, y z tąd czas czter-
oletni Olimpiadą zwali y liczyli, przybył tak-
że Bias, na które się z wszystkich Narodów ro-
żnych wynalazków ludzie tak Rycerscy iako nau-
ką sławni Filozofowie zjeżdżali, między ktorými
największą sławę otrzymał Bias, albowiem na
wszystkie od różnych Filozofów zadane pytania,
wielką dowcipu prędkością odpowiedział.

Pytania Biantowi zarzucone.

1. Spytany, ktoby był na świecie tym naj-
niezszczęśliwszy? Odpowiedział Bias: że najnie-
szczęśliwszym ten jest, który niezszczęśliwości te-
go świata znosić nie umie. Zadne rzeczy prze-
ciwne człowiekowi tak niezabijaiać, iak iedną nie-
cierpliwość, y iakim kto swoje niezszczęście przy-
jmuie sercem, tak mu jest ciężkie; jeżeli cier-
pliwie znosi, przykre mu bydź nie może.

2. Pytany coby było najprzeciwniejszego
między ludźmi do rozśadzenia? Nic nie jest do
rozśadzenia przeciwniejszego, odpowiedział, iak
dwóch swoich przyjaciół sprawę sądzić: Bo osą-
dziwszy dwóch nieprzyjaciół, zapewne iednego
Przyjacielem pożytki; A osądziwszy przyjaciół,
pewnego iednego z nich będzie mieć nieprzyja-
cielem.

3. Pytany co najtrudniejszego jest do ro-
zmierzania? Odpowiedział: że czas największy
pil-

pilności potrzebuje w rozmierzeniu, tak żeby go nie brakowało na dobre, y niezbywało na niecnoty.

4. Pytany: co koniecznie powinien człowiek uczynić bez wymowienia się? Odpowiedział: obietnice; jeżeli obiecujesz co dobrowolnie, koniecznie powinienes wypełnić z największą szkodą: większą sobie krzywdę uczynisz w złamaniu słowa, a niżeli w rzeczy, którąś obiecał.

5. Pytany: o co się tak dobrzy iako y zli najbardziej starać powinni? Odpowiedział: O nic się śmiertelni ludzie starać bardziej nie powinni, iak o dobre rady y szczerze rządzących; żadne rzeczy pomysłne długo trwać nie mogą; z żadnego nieszczęścia wybrnąć nikt nie potrafi, bez rozumney rady y pomocy rządzących.

6. Pytany: w czym człowiekowi chwalebny długi rozmyśl, y odwłoka być może? rzekł: Wiedney tylko rzeczy bez nagany być może człowiek trudny y nieprędki, to jest; w obieraniu przyjaciela, iako go z rozmyśłem obrać sobie powinien, tak go nigdy lekkomyslnie nie opuszczać.

7. Pytany na ostatku czego życzył sobie najbardziej człowiek zostający w biedzie? powiedział: odmiany fortuny. A czego by się najbardziej obawiał szczęśliwy? odpowiedział: także odmiany Fortuny: nieszczęśliwemu potrzebna odmiana fortuny, bo się na lepsze odmienić musi; szczęśliwemu, gdyby się odmienić miała, nieomylnego upadku, y biedy jest pewien, y dla tego się odmiany iey obawia.

Był

Był y
tylko, co
Zył
zblizyl te
Pryenenc
iakięgo X
winien; c
słowach te
Platona in

Prawa

1. Z
ludem Gu
nie miał
niewiado
starość za
nia cięż
2. Z
ktoryby z
obranym
ktorego u
sądza.
3. Z
by nym
najlepiej
może, co
prace, ni
4. Z
li nie jest
nieszczęści

Był y o więcey daleko rzeczy pytany, te się tylko, co potrzebnieysze tu położyły.

Zył tedy ten Bias lat 65 ktoremu gdy się zbliżył termin zycia, niecznośnym żalem zdjęci Pryeneńczykowie profilu, aby im zostawił prawa, iakiego Xiążęcia obierać, y iak się rządzić powinien; co za rzecz słuszną uznawszy, w krótkich słowach te przepisał Konstytucye, świadectwem Platona *in Libro de legibus*.

Prawa od Bianta Pryeneńczykom dane.

1. Zadnego niegodzi się obrać nad wszystkim ludem Gubernatora, albo Rządce, żeby naymniey nie miał lat 40. W tym wieku ani młodość, ani niewiedomośc bydz może okazyą do złego rządu: starość zaś wielka nieposobnym czyni do znoszenia ciężarów w rządzeniu Rzpltą.

2. Zadnego nie stanowić rządcą nad ludem któryby zgodnemi głosy od wszystkich nie był obrany niemogą bydz takiemu posłuszni wszyscy, ktoręgo u siebie za niegodnego tego Honoru bydz sądzą.

3. Zaden Rządca bydz nie powinien, któryby naymniey dziesięciu lat w Woytku nie służył, naylepiey ten sam pokoy dochować y onim myśleć może, co własnym doświadczeniem wie iakie są prace, niebezpieczeństwa y kosztu wojenne.

4. Zaden na rządy obrany bydz nie ma, jeżeli nie iest doskonałe uczonym; niemasz większego nieszczęścia Rzpltey, iak; mieć rządcę nie-

rozumnego y na niczym się nieznającego.

5. Zadnego przekrobującego w surowości za rządce nie obteraycie! który bowiem do nie miłosierdzia y surowości iest skłonny, snadno przy rządach wynisć może na Tyrana.

6. Któryby Rządca trzy razy praw dawnych naruszył, zaraz z urzędu żeby był zrzucony, y z Miasta wygnany: oczywistą zgubą. Rzplctey z wynalezienia praw nowych, az zaniedbania starych dobrych zwyczajow.

7. Polatki Rządcy swemu sprawiedliwie płacicie, a ieżeliby większe czynił wydatki nad dochody, zaraz od rządow niechay będzie oddalony. Bydź to nie może, żeby Xiążę mało mający a wiele wydający, Kraiu swego nie tracił, albo się w Tyrana dla potrzeby y zdzierstwa nie zamienił.

8. Ktorego sobie Książęciem obrać będziecie chcieli, powinien bydź dobrego y pobożnego życia, światnie obrońcą, który bowiem Bogow czcić niechce, y ludzi dobrze rządzić, y sprawiedliwie sądzić nie będzie sposobnym.

9. Xiążę albo rządcą Pryenenski niechay się swoim Państwem od przodkow zostawionym kontentować, ani dla rozprzestrzenienia granic wojny z sąsiadami niechay nie zaczyna; co ieżeliby chciał uczynić, żaden ani usługą, ani podatkiem pomagać mu nie będzie obowiązany. W wyrokach Bogow czytałem, y nauczyłem się: tey Reguły: Krokolwiek cudze wydzierać pragnie, temu Bogowie iego własność odbierają.

10. Pryeneński Rządca niechay przynaj-
 niey co tydzień dwa razy Ofiary Bogom czyni,
 Świątnice ich nawiedza; któryby tego czynić
 uniedbał, nie tylko od rządow ma bydź odda-
 ny: ale y po śmierci od pogrzebu ciała ofądzo-
 y. Niegodziwa rzecz, aby prochy iego po śmier-
 ci czczono, który żyjąc, Bogow czcić niechciał.

§. XVII.

*Jako Bog karze Gwałcicielow Kościoła,
 siedmią Przykładami się dowodzi.
 Przykład pierwszy o karze Sy-
 now Aaronowych.*

Ażeby do pamięci była rzecz poiętsza,
 opuszczając pozornosć słow, same się tyl-
 ko wyrazne Historye opiszą.

W Księdze Lewitow w Rozdziale X. Piszą, że
 za czasow, kiedy Moyżesz, Jethrona Ma-
 dyanitow Kapłana zięć, rządy Świeckie spra-
 wował, był na naywyższym Kapłaństwie Zydow-
 skim postanowiony Aaron, Moyżeszow y Maryi
 trędowatey Brat rodzony; we wszystkich bo-
 wiem prawach Bożkich jest warowano, aby in-
 szy nad Kościołem y Ofiarami Bożkiemi, był
 przełożony, inszy nad świeckiem rzeczami.
 Miał tedy ten Aaron dwóch Synow Nadaba y
 y Abiuda, młodych rozumnych mężnych y do-

rodnych, którzy w starości Oycu do czynienia ofiar pomagali. Trafił się zaś taki przypadek, że gdy obadwa młodzieńcy ubrani po Kapłan-
sku w szuby białe, przepasane tuwalniami ma-
jąc biodry, Infuly na głowach, w iedney ręce
kadzielnice, w drugiey kadzidło trzymając, że
im się nowego ognia według prawa wzniecać
nie chciało, z zakazanego ognia nabrali węgla
do kadzielnic. Strażna rzecz, y niespodziewa-
na w oczach ludzkich się stała. Ogień gwałto-
wny z kadzielnic wybuchnąwszy, owych Mło-
dzieńców spalił, y smutny koniec Ofiarom uczy-
nił. Surowa w prawdzie kara Boga, ale spra-
wiedliwa: bo zgwałcili przykazanie kościelne,
ogień na Ofiary zakazany biorąc.

Drugi Przykład o karze Azoitow.

GDy wołowali Izraelitowie z Azoitami nara-
dem Arabikim y bitnym, wzięli z sobą ży-
dzi Arkę przymierza w pośrodku Wojska, która
na ten czas w wielkim była poszanowaniu, że
figurowała Przenajświętszy nowego Testamentu
Sakrament. Nieszczęściem padło, że nie tylko
zwyciężeni zostali Izraelitowie, ale też owe krzy-
żnie z Relikwiami utracili. Wziąwszy Azoito-
wie Arkę postawili z uczciwością w swoim Ko-
ściele przy samym boszku Dagonie. Ale Bog
niechcąc, aby ten Bałwan nie tylko z Bogiem,
lecz y z rzeczami jego wyrażającemi był poro-
wnany, zaraz tej nocy w drobne kawałki bez
dotknie-

otknienia ludzkiego pokruszył się Bałwan Da-
 na. Tak jest Bog mocny, że do wykonania
 swojej sprawiedliwości nie potrzebuje pomocy
 ludzkiej. A nad to, niekontentując się Bog po-
 ruszonym bałwanem, ukarał y jego bałwochwal-
 ni narod cały Azoitow, Atkalonitow, Gethow,
 Akkaronitow, Gazeitow, w pięciu Miastach wsipa-
 łych y bogatych wszystkich ludzi wrzodami
 roznemi chorobami, że ani chodźć ani le-
 żeć, ani siedzieć, ani iść, ani iachać nie mo-
 gi i karał; a nad to wszystkich domy, szpiechle-
 nie, stodoły, pola ogrody, zboża myszy iadły y
 uły, ażeby przez wielkość kary poznali wiel-
 kość grzechu, y moc w karaniu sprawiedliwie-
 go Boga. A jeżeli Bog ukarał Azoitow, że Ar-
 kę Pańską postawili w swoim Kościele, tak trzy-
 mając, że na miejscu Świętym, żadney nie u-
 yniwşy wzgardy, ani z niey nic nie tykając:
 iść nie można, iak daleko cięższy grzech
 chrześcianow nad Azoitow, ktorzy wzgardzi-
 ły boiaźnią Borską, Kościelną dochody wy-
 zieraiać a na nikczemne rzeczy ie obracaiać. Za-
 rawdę iak daleko Azoitow zabobony od Chrze-
 ściańskiey Wiary się rozniać, tak cięższą karą
 chrześcianow niż Azoitow Bog karać będzie.
 grzeszyli, niewierząc, żeby ta Arka była
 zymierzem prawdziwego Boga: my zaś wie-
 ąc y wiedząc o prawdziwym Bogu, przecieśz-
 y bez wstydu, bez boiaźni grzechami obrażać
 ważamy się,

Trzeci Przykład o karze Ozeasza.

W Drugiey Ksiedze Krolow, Rozdziale 6. Piszą, że gdy Krol Dawid tryumfalnie w trzydzięści tysięcy ludzi przy asystencyi Xiążąt y Panow skrzynie przymierza prowadził w ktorej ieszcze było trochę Manny, łaska Aronowa, y dwie Tablice z Przykazaniem Boskim iako wielkie Relikwie! Sam Krol skacząc y grając szedł pieszą przed Arką. Trafunkiem stało się, że się trochę koło nachiliło; Ozeasz ręką y ramieniem wsparł woza, aby się nie wywrocił: y natychmiast zaraz w oczach całego ludu padł y umarł, ktora kara iak jest surowa tak y uwagi pilney potrzebująca. Jeżeli tedy dla tego był śmiercią ukarany, że wsparł koło ręką, aby się woz nie obalił, iakże się Panowie spodziewać mają od Boga długiego życia, ktorzy świętnie Borkich od upadku nie ratują? A kiedy Oza przy tej pilności życia potrafił, czegoż się spodziewacie Kollatorowie, y do kogo należy, gdy przez niedbalstwo Kościoły upadają?

Jeżeli Ozeasz zażyczył na taką karę, że nie ostrożnie podźwignąć upadającą Arkę, coż wasza kara czeka, ktorzy nie przez niewiadomość ale bardziey przez niedbalstwo y złość dopuszczacie obalać się Kościołom, funduszom, do czego y sumieniem iescieście obowiązani? A co mówić o uczciwości? kiedy dla mizerney deski przy-
bicia

bicia wa-
wociny p-

Czwartey

K Kiedy
Miało
nim mie-
wielkiego
nieładzk-
łego Oyc-
y tyluż
zmarłwyc-
sesta go-
kład za-
aby Syn-
znego p-
myślilwa
cu założy-
noey spra-
kim Xiąż-
natorom,
go mu z-
powodem
że sobie
skonezone-
ney, z u-
iego pysz-
piwizy do-
ch, czary-
wie, ktor-

Widziać we drzwi często bydlę y innę domowe ży-
wociny po Ciężtarzach chodzą?

Żwary przykład o karze Baltazara Króla.

Kiedy Daryusz Perski Król Babilon sławne
Miało Chaldeckie obelgi, na ten czas w
nim mieszkał y panował Baltazar Król owego
wielkiego Nabuchodonozora Syn odrodny, tak
niełudzkiego y bestyalskiego umysłu, że zmar-
łego Ojca ciało na trzytysiąc sztuk porąbać kazał,
y tyluż Sokółom do pozarcia porzucił, aby
zmarłych wciągnęły y do życia przywróciły, z Kro-
wstwa go nie zrucił. Niech się na ten przy-
kład zapatrzy Oycowic, co z pracą Fortuny,
aby Syn w rokoszach opływał, kiedy w drapie-
nego ptactwa wewnętrznościach, których do
nyslistwa Syn używał, iaki pogrzeb y grob Oj-
cu założył. W tym tedy oblężeniu niektorey
nocy sprawił Baltazar Wielki bankiet, wszy-
skim Xiążętom którzy mu na pomoc przybyli, Se-
natorom, Ministróm, y wojska Wodzom do czę-
go mu zwyczajna wspaniałość y chytrość była
powodem, ażeby Persowie y Medowie widzieli,
że sobie lekce waży tak ścisłe oblężenie. Po
kończoney wieczerzy w długą noc przytrzyma-
ney, z ukontentowania wielkiego że według
tego pyszney myśli bankiet był zgotowany, pod-
piwizy dobrze winem, kazał z skarbcu Kielichy,
czary, waży srebrne y złote, na stole usta-
wić, które był Nabuchodonozor z Kościoła H.

rozolimskiego za dopuszczeniem Boskim przez grzechy ludzkie zaśluzonym pobrał do Babilonu, aby z tego kościelnego naczynia nałożnice i goście zaproszeni pili. Na tych miast pokazała się ręka, pisząc na ścianie te słowa: MENE. THECEL PHARES. Co znaczyło według wytlumaczenia Prorockiego: Weyrzrzał Bog na Tablicę życia twego, o Krolu Baltazarze! i znalazł dopełnioną miarkę złości twoich, kazał przewazyć na sprawiedliwej szali całe Krolestwo twoie, ale wam wiele brakuie do wagi, tak calece, że dla grzechow twoich i życia postradasz, i Krolestwo twoie Persom i Medom nieprzyjaciółom twoim oddane będzie.

I nie było próżne to widzenie; bo tey samey nocy nieodwołczną exekucyą tentencyi Boskiej, Miasło dobyte, Krol Baltazar zabity, skarby złupione, Krolestwo utracone, nałożnice pościnane, Xiążęta, Panowie i wszyscy Chaldeczykowie niewolą ściśnieni zostali.

Pytam się: gdy Baltazar tak surowo był karan, że nałożnicom i przyjaciółom z Kościelnego naczynia pić pozwolił, jakiey kary godni są Panowie świeccy, i duchowni, którzy Kościelne rzeczy i sprzęty do zażywania pospoliciego obracają: i chociaż ladaco był Baltazar, przeciesz skarbow Kościelnych Synagogi Jerozolimskiej nie zamieniał, nie darował, nie zastawił, nie sprzedał. Lekszy daleko zdaie mi się ten grzech: podać Kielich kościelny nałożnicy, aby z niego piła, co uczynił Baltazar, aniżeli przez świętokradztwo Kościelne przeda-
wać

wać albo rozdawać rzeczy, albo przez święto-
kupstwo na Kościelne wdzierać się urzędy. U-
rodził się ten Tyran bardziej głupstwem, ani-
żeli łakomstwem. Coż iadzić o tych, o kto-
rych mowa, że i głupstwem i łakomstwem uwo-
zić się nie wstydzą.

Piąty Przykład o karze Achaba Krola.

W Księgach trzecich Krolewskich w Rozdzia-
le 16 gdy Azaryasz w Jerozolimie Pro-
fety, a Aisa w żydowskiej ziemi Krolew, na
ten czas był Krolew Izraelskim Ambrim, po-
tem nastąpił Syn jego Achab tylko lat 22
nastąpił, kiedy panować począł, a iako był la-
niem nie co młody, tak niecierpiał wszystkich
przechodził, że nie tylko między złemi ale
niedzi najgorzemi mógł być policzony: On
bowiem we wszystkim w Jeroboama ślady (kto-
ry pierwszy był powodem Izraelitom do bał-
wochwalstwa) wstąpił, on Miano Jerichońskie
wybudował, które z rozkazu Boskiego było roz-
walone pod surową karą Boską, ktoby ie ważył
je przebudować: iakie bowiem były grzechy
nieczciwców Jerichońskich, że nie tylko sa-
mych w pień Bog z dziećmi i dobytkiem wyciąć
kazał, ale też i murom nie przepuścił, tak że-
by ani kamień na kamieniu nie został. Potym
w Mieście Samaryi tenże Achab Kościół Baa-
lowi kosztowny wystawił, i statwę jego z czyste-
go złota w tym Kościele postawił; Na cześć te-
go

go Bałwanu Gay obfzerny poświęcił, i w takim Izraelitowie pożanowaniu mieli tego Bofzka za czasow obmierzłych Kroła owego, że prawdziwy Bog u nich był pośmiewiskiem. Gdy tedy czasu iednego wyruchał Achab przeciwko Krolowi Syryjskiemu na wojnę, postrzelony został strzałą przez wnętrznosci aż do żołądka, od którego postrzału nie tylko życia postradał, ale krew iego, na ziemię wylana, dostała się psom na pożarcie. Sprawiedliwie tedy krew iego iako Bałwochwalcy, nie godna była innego pogrzebu, tylko w psiech brzuchach być pochowaną.

Szesty Przykład o karze Manasseffa Krola.

Manasses Syn był Ezechiasza; ci obay Krolami byli, ale tak różni obyczajami, że trudno pomiarkować, czy większe były cnoty i wielkie dzieła Oycowskie, czy rozpusta, i występki Synowskie. Był Manasses Krolew bezbożnym, który na nowo Bałwochwalnie Baalowi budował po Miastach, i na Gorach Bałwanom Ołtarze stawiał; wiele lasow i gaiow bofzkom poświęcił: Gwiazdom, Płanetom, Bofką cześć wyrządzał, (4. Reg. 21.) Niemafz tey w niewiarstwie niecnoty, ktoreyby się człowiek nie dopuścił, opuszczony od Boga; jeszcze nie dość było iego rozpusty, kiedy się żadna nie znaydowała cnota, ale tak był nienafycony krwie miewney, iż gdyby było tyle wody na iednym miejscu

scu wiele wylaney krwi rachować się mogło, tedy zdałoby się rzecz podobna, że wszystkich żyjących mógłby być w niej potopić. Na ostatek nie ukontentowany temi występkami: Bałwan ieden słary, w boru niektórym obalony, kazał w Kościele Bożym Jerozolimskim postawić, za który występpek przepuścił Bog karę, że iego własni słudzy z przyśiągły się, Syna mu pierwsorodnego zabili.

I gdy daley sprawiedliwość Boska niechciała takich złości cierpieć, wołać przez Proroka kazał Bog w Jerozolimie temi słowy: Ponieważ Manasses Krol gardzi Bogiem prawdziwym, i Jego Święte Przykazania ważył się przestąpić, na niego samego te wszystkie kary, które dla wszystkich zgotowałem, wyleję, i rościagnę.

Z kąd niech uważają Krolowie i Panowie, że się nie daley sprawiedliwość Boska rozszerza w karaniu, tylko iak się rozciągają grzechy nasze: Jeżeli mało grzeszym, daleko mniey Bog uważa: Ale jeżeliby zacięty w grzechach trwał bez poprawy człowiek, niech będzie pewien, że go daleko srońsza nie minie sprawiedliwości Boskiej kara.

Siadamy Przykład o karze Pompeiusza Wielkiego.

GDy Pompeiusz Wielki, w wschodnie Państwa, z wielkim Rzymskim Wojskiem zażędzł, całą Syryą, Mezopotanią, Damaszek, i Arabią podbi-

biwszy, postąpił daley do Palestyny, którą nazwaną żydowską ziemią; tam na różnych arcykrwawych bataliach nie tylko żydostwa, ale też i Rzymian wielu na placu poległo; iednakże Pompeiusz Jerozolimę, wielkie i obronne Miasto (które Pliniusz nad wszystkie Azyatyckie Miasta najsławniejszym zowie) szturmem odebrał. Strabo opisując świat, powiada, że Włoskiego Państwa był Głową Rzym, Afryki Kartago, Hiszpanii Numancya, w Niemczech Argentyna, w Chaldei Babilon, w Egipcie Theby, w Grecyi Atheny, w Phenicyi Tyr, w Kappadocyi Cezarca, w Tracyi Bizancyum i w Palestynie Jerozolima.

Nie kontentował się Pompeiusz tym zwycięstwem, że pozabiał wszystkich starych, zabrał w niewolę wszystkie młodzież, pogwałcił wszystkie Matrony, porozdzierać kazał dzieci, powracać domy, skarby zabrać złość do złości łącząc. Lecz zgładziwszy wszystek lud nawet Kościół Boży Jerozolimski na stajnię dla koni obrocil: który grzech tak był Bogu obrzydliwy, że, co przed tym Pompeiusz był zwycięzcą 22 Królów, potym najnieszczęśliwszy, każdą batalią przegrał.

§. XVIII.

Jako najlepiej jest, aby Rzplta ieden Król rządził; niemasz cięższego powietrza w Królestwie, kiedy wielu w nim chce być Rządca.

Cze-

CZęstoć myślić u siebie począłem: Ponieważ Opatrzność Boska wszystko pod liczbą, wagą, i miarą postanowiła, (*ſap. 11.*) Ona sama, nie kto inny, stworzeniem wszystkim rządzi; a co więccy, że u Boga nie maſz względu dla Oſob: Czemuſz iednych bogatemi, drugich ubogiem; tych mądrymi, tamtych proſtakami, innych zdrowiemi, innych choremi, tamtych ſzczęśliwemi, tych nieſzczęśliwemi, innych ſługami i niewolnikami, a tych Krolami i Panami poczynił? Czemu ſię nikt niechay niedziwuje, że ia ſię dziwię: Bo ta różność Stanow ieſt zrządłem wſzyſkiego zamieſzania między ludźmi; i gdyby wſzyſcy w iednakowym odzieniu, w iednych doſiatkach, ieden nad drugiego więccy nie mając, ani lepiey iedząc ani pijąc, wſzyſcy w rownym ſtanie byli, rozkazow, ani poſuſzeńſtwa nie było, o uboſtwie albo bogaſtwie ani wiadomości, znióſzzy z między ſiebie iednych nędzę, drugich ſzczęśliwość, po ludzku ſądząc, zdałoby ſię, żeby nienawiść na ſwiecie mieyſca nie miała. Ale ludzkie zdanie dalekie od Boſkich ſądow, ani tego pojąć może, czemu taka różność między dwiema Bracią Ezawem i Jakobem, ſwiętych Rodzicow Synami! iednego wybrać, drugiego nienawiedzić, iednemu rozkazywać, drugiemu ſłużyć, iednemu, choć ſtaſzemu, uſtąpić pierworodzeńſtwa, młodſzemu dziedziczyć pierworodność. Toż ſamo między Synami Jakoba; chociaż wſzyſcy byli iednego Oyca Synowie, wſzyſcy Patriarchowie, wſzyſcy rowni, wſzyſcy wybrani, a przecięż tak ſporządził Bóg,

że najmłodszemu Józefowi, chociaż niechcieli, wszyscy iedenastu Braci służyć musieli. Nie mogli im nic ich myśli y rady; ani tego złość ludzka zepsuć może, co Boika rozporządziła miodość. Codzienne uczy doświadczenie że, co ludzki postanowił umyśl, w punkcie to Boika przewraca ręką: co się sprawiedliwie dzieje: Człowiek bowiem iako człowiek, niewie do iakiego zmierzać końca. Bog zaś iako Bog, nie może to bydl, aby o wszystkim wiedzieć nie miał, i wczymkolwiek mógł pobłdzić.

Wielka ta Stworzyciela dobroć i łaska, poprawiać uczynki zamyśli swego stworzenia. Gdyby nas Bog zostawił przy naszym umyśle ani byśmy go chcieli słuchać, owszem we wszystkim bylibyśmy przeciwni. Nie bez ukrytych rządów swych postanowił Bog, a żeby w iednym Domu, ieden był gospodarz, w Mieście ieden Rządca, w Prowincyi ieden przełożony, w Krolestwie ieden Krol, iednego wodza całe a żeby słuchał wojak; a co największa i naydoskonalsza: żeby ieden nad wizerkimi światem był Panem i Monarchą.

Apollonius Thyaneus, który wielką część Europy, Azyi, Afryki, przeszedł, począwszy od rzodeł Nilu, gdzie był *Alexander*, w aż do Gades, gdzie Kolumny były *Herkulesa*; Gdy iednego dnia w Efezie przyszedł do Kościoła *Dyan*, w całym świecie nayślawniejszego, spytany od Balwochwalczych Kapłanów, co by nayobliwszego widział, przeszedłszy ryle świat: *Apollonius*, chociaż większą chwałę sobie zakła-

niechcieli, akładał, wiele czynić, wiele mówić, jednak
Nie po na zadane pytanie odpowiadać, rzekł: Wiedź-
ność ludz nie o tym, moi Kapieni, żem przeszedł Francją,
zita m. Brytannią, Hiszpanią, Niemcy, Włochy, Lidow,
e że, co Hebreów, Greków, Partów, Medów, Phrygow,
oika prze Koryntów, Persów, a na ostatek niezmierzone
cie: Ozo. Królestwo ludów, które Królestwem wszystkich
do jakie. Królestw być sędzę. Wszystkie te Królestwa
nie mo- wielą rzeczami, iako to ludźmi, zwierzętami,
nie miał, wodami, budynkami, prawami, zwyczajami, stro-
tem, a nadewszystko Bogami i Kościołami się
kaśka, po- różnią; I nie tyle więzykach iak w Kościołach
nia. Gdy i bogach w Europie i Azji jest różności. Jednak
te anibys- z tych wszystkich, com widział, tak wiele i tak
wszystkim- osobliwych rzeczy, dwiema się tylko wydziwić
ych rzą- nie mogę. Pierwsza: we wszystkich tych Kro-
ednym Do- lestwach, którem przeżedł, widziałem, że spo-
len Rząd- korny, duży, kłótliwemu, pokorny, pysznemu, spra-
Królestwie- wiedliwy Tyranowi, cichy, niemilosierdnemu,
słuchało- śmiały, bojaźliwemu, rozumny, głupiemu. A na-
sza: żeby- dewszystko widziałem: że większe złodzieie
em i Mo- mniejszych wieszać każą. Druga, i temu wy-
dziwić się nie mogłem, że tyle przeszedłszy świa-
ta, nie mogłem wynaleść wiecznego człowieka,
ale wszyscy śmiertelni; tak pierwszy, iak osta-
tni, tak Panowie, iak i ubodzy, wszyscy do te-
dnego ściągają końca; wiele ich w grobie no-
cure, co się spodzie- li bezpiecznie w dzień być
wesołymi. Albo puściwszy mowę o śmierci, za-
prawdę mądrze i dowcipnie ten Filozof odpowie-
dział: przyjemna bowiem rzecz jest, zwazając
kim

kim sposobem, i iak dziwnie ludzie tym światem rządzą.

Ale żeby o samey rzeczy mówić: trzeba wiedzieć przyczynę tey tak dawney nowości, że Bog chce, aby ieden rozkazywał wszystkim i żeby wszyscy iednego słuchali; niemasz tey rzeczy co Bog czyni (lubo nam zakryta przyczyna) żeby Bogu nie była wiadoma. Po Chrześcianku iednak mówiąc. Gdyby był Adam Ociec nasz iednego przykazania, które mu Bog dał, w Raiu słuchał, bylibyśmy wszyscy wolnemi, i wszyscy Panami świata; Ale że niechciał iednego zachować przykazania, wielą teraz rozkazom musimy być posłuszni; iednym słowem: dla iednego nieposłuszeństwa iednemu Panu, u wielu teraz musimy być niewolnikami.

O nieszczęśliwy grzechu! dla którego na Świat wprowadzona niewola! iednychś tylko wziął w moc swoją pierwszych Rodziców, a my wszyscy straciliśmy panowanie. Gdy tedy Dusza nasza rozumna, która nami rządzić iako Pani powinna, jest niewolnicą grzechu, coż nam po wolności służebniczey cielesney, kiedy Pani w niewoli?

Wielka między szkołą Pytagoresa i Sokratesa była kłótnia: Sokratesowie trzymali za najlepszą rzecz, aby wszystkie rzeczy były potoczne i zobopolne i wszyscy sobie równi. Pytagoryśowie zaś utrzymywali, że lepsza rzecz, aby ieden Rząca rządził; i tak iedni brzydzili się Panem, drudzy imię sług przyjmowali. Democritus przypisał się do Pytagoryśów, iednak z tym

tym warunkiem: ażeby spokojnie żył lud,
nie zabił imię. *to Pan, to sługa*: Ponieważ
mści pyznie chcą panować, ci niechcą, aby
n po tyraniku rozkazowano, i dla tego niewin-
ą krew rozlewają bez czego by się obyło, gdy-
y nie było panowania i usługowania.

Ale mniejsza o zdaniu tych Filozofów: we-
ług Xcia Filozofów (1. *Politic. c. 5.*) cze-
cina przyczynami przyrodzonymi dowodzić się
może potrzebne panowanie i służenie na świe-
cie. *Pierwsza* bierze się z żywiołów: Te kie-
y ziednoczeniem i spojeniem z sobą, składają
jedną rzecz, ieden z nich drugiemu władnie, i
muszą inne koniecznie podlegać muszą: świad-
kiem jest doświadczenie, że w ciałach cięższych
żywioty ognia, wody i powietrza służą; A ży-
wioty ziemi nad niemi panuje, i przeciwko ich
przyrodzeniu na doś się ciągnie. Gdy tedy szla-
cietniejsze żywioły posłuszne są prościejszemu
by iedno porządkie składały ciało: daleko spra-
iedliwiej, ażeby wszyscy iednemu godnemu i
notliwemu Człowiekowi byli posłuszni dla do-
rego rządu ciałem politycznym to jest, Domem,
miastem czy Prowincją. *Druga* bierze się od
duszy i ciała, między ktorými z przyrodzoney
owinności, na podobieństwo Pani, rządzi dusza,
słucha ciało, które ani widzi, ani rozumie
bez duszy, ta bez ciała słyszy, widzi i rozumie,
czego wnoszą Filozofowie, że mądrzy za prze-
odnikiem przyrodzenia nad infzemi powin-
anować sprawiedliwie. Niemoże nie być
czydlivszego między ludźmi, jak żeby głupi
czło-

człowiek miał jakie rządy i władzę do rozkazowania. *Trzeci* dowód bierze się z Zwierząt: Oczywiſta ieſt rzecz, że wiele nierozumnych bydła i zwierza, czy dzikich beſtyi, dowcip ludzki potrafi ugłaskać, utrzymać i rożnych rzecz nad ſkłonność przyrodzoną nauczyć. Toć ſprawiedliwſza rzecz ieſt, żeby wielą ludźmi (którzy w złych nałogach gorſi iak bydło) iede mądry rządził. Pożytecznieyſze ieſt iedno bydło człowiekowi, iak człowiek bezrozumny całemu Miastu. *Czwarty* dowód bierze się od Niewiaſt, które lubo tak iak meſzczyzna ſtworzone ra obraz i podobieństwo Bołkie, przecięż Bołki: rozporządzeniem Meżom w poſuſzeństwo pod władzę oddane, dla tego, że mney rozumieją iak meſzczyżni. Sprawiedliwa tedy ieſt rzecz, aby meżow ſłuchały i były podległcm. Co gdy tak ieſt, czemuſz nie wielu Meſzczyżni którzy daleko mney rozumni, niżeli inſze Niewiaſty, nie mają ſobie tego życzyć, żeby o mądrego byli rządzeni, byle tylko zalecony by cnotą!

Ze tedy człowiek ieſt towarzyskie ſtworzenie z przyrodzenia. Towarzystwo zaś nienawie niezgodę, niezgodą Woynę, woyną Tyraństwo. Tyraństwo rozpędza Rzpltą, przy rozeznane Rzpltey kaźdego życie ieſt w niebeſpieczeńſtwie. Dla tego naypotrzebnieyſza rzecz w kaźdym zgromadzeniu, aby ieden wſzytkiem rządził: bo żadna Rzplta nie może być ſzczęśliwa y dobrze rządzona, ieżeli nie od iednegoż byle mądrego y cnotliwego, rządzona będzie. Wie-

nie-

iefczęścia y szkody się starodawnym Przod-
 om naszym trąfiło, nie z inſzey przyczyny-
 tylko z tey, że iednego ſłuchać nie chcieli, a
 wielu chciało być Panami. I to im powodem
 było do tego, że się pod rządy iednego podda-
 i. Widziemy iako wſzyſcy w Woſyku iednego
 podza, na Morzu iednego Admirala, w Kła-
 ztorze iednego Przełożonego, w Kościele iedne-
 o Biſkupa; w ulu pſzczoły iedney Matki ſła-
 chałą. Gdy tedy pſzczoły nie ſą bez ſwego wo-
 ſza czy Matki, podobnieyſza rzecz ieſt, aby lu-
 dzie nie byli bez Krola w Rzpltey, którzy te-
 ly niechcą cierpieć nad ſobą Krola, ſą to iak
 pręty między pſzczołami, bez pracy miod pſczo-
 om pracowitym żydającemi. Dla czego, który
 ednemu niechciałby być poſtuſznym Panu, ia-
 ko nieprzyiaciel dobra poſpolitego powinien
 być z zgromadzenia wſzyſtkich wyłączony y od-
 pędzony. Nie maſz głównieyſzego nieprzyiacie-
 la Rzpltey, iak ten co ſam ſłuchać niechce, y
 daie okazyą, żeby wielu rządzić w niey chci-
 ało nie dla dobrego porządku, ale dla zdzier-
 ſtwa ubogiego ludu. Zaprawdę gdzie ieden o
 wſzyſtkich myſli y radzi, wſzyſcy iednego ſła-
 chałą, tam Bog ma ſwoię chwałę, lud pożytek,
 dobrzy nadgrodc, zli karę, y tyranni nad ſobą
 zemſc.

Nigdy tedy wielu zgromadzić ſię nie może,
 ieżeli iednemu nad ſobą nie pozwolą ſądow rzą-
 dow, y ſłuchać go nie będą. Jak wiele widzie-
 liſmy ludu y Kroleſtw, że niechcieli ſłuchać
 zwierzchnoſci w pokoiu, potym gwałtownym Ty-
 rań-

rańskim rozkazom byź musieli posłusznemi wżale niszcząc
mieszaniu. Sprawiedliwie się to dzieie. Krowie ale T
rzy łaskawych Krolow odrzucają berła w rzeczy poddań
dzeniu, okrutnikowi Tyrannow doświadczają białakiem
czow w karaniu, y krzywd y tortur po niewol Bog przeł

Tak dawno było tak iest y tak będzie, zwach Br
ma świat, kto rozkazuje y kto słucha, kto rz żeby złość
dzi y kto czyni, kto rozporządza y kto pracui nani.
Niemasz takiego, coby się zdał byź wcale wo
rym; bo do dzisieyszego dnia, ani Xiążę, a
Szlachcic znajdzie się taki, ktorzyby w tym J
rmie praw pospolitych, chodzić nie musiał.

Dla czego wszystkich cnotę y pokorę koch
iących ludzi napominam, proszę, y zaklinam
żeby nie było ciężko im byź posłusznemi, t Hstory
bowiem łaskawych Panow u Boga sobie zaśluz rze
przedzey mogą. Bo to iest Reguła nie ochybn dożyć dla
że buntującemu się Obywatelowi Krol, nie p Pierw
słusznemu słudze Pan staia się zwyczajnie Tyr Adam, y n
nami. Dla tego prawie w ręku to iest podda by przest
stwa, żeby dobrego, czy złego mieli Pana: Z żeby Zony
dnego nie znajdzie Pana tak miękkiego, że do dziś dn
wysiępkom poddanego zawsze pobłażał bez k całe życie
ry. Żadnego tak ostrego, żeby dobrych uczynk a niżej n
nigdy poznać, ani nadgrodzić niemiał podd wiedliwie
nemu. Pierw

I z tąd iest, że Bog częstokroć Monarchy ty Abel,
Krolestwom, Biskupow Kościołom, nie takie wże Mia
iakich do dobrego rządzenia potrzeba, ale i nie na polu
kich wielość grzechow zaśluzyla, daie. Wi
łom bywai, powierzone dusze, ktorzy owce w
gorach paść nie godni, y dla tego nie rządza
ale

nie miały być niszczyć; nie bronią, ale szkodzą; Nie sędzio-
wie. Krolowie ale Tyranni; nie strzeżę praw, ale zdzier-
ają w rządy poddaństwa, nie pobudką do dobrego, ale wy-
padkami biłaskiem są niecnoci. Jednym słowem; złych
po niewolbą przełożonych dale nie dla tego, aby w pra-
będzie, takich Boskich y świeckich byli sędziami, ale
za, kto rzekłby złości naszych byli mścicielami y Tyran-
ami, kto pracował.

wcale wol-
Xiążę, a
w tym ja-
musiał.
korę kocha-
zaklinam

§. XIX.

Co za początek był Tyrannii

Historie y bayki Póśtyczne opuściwszy, samę
rzeczą według Pisma Bożego tu się zdało po-
żyć dla iasniejszey prawdy.

Pierwszy kochanek światowy był Oyciec nasz
Adam, y nie dla tego iadł iabłko zakazane, że-
nie poddał, prześlapił Przykazanie Boskie, ale dla tego.
Pana: Żeby Zony Ewy niezasmocił, w czym go ieszcze
tego, że o dziś dnia niektorzy nasladują, woląc przez
at bez ka- te życie, w sumnieniu cierpieć zgrzyżenie,
uczynko- niżeli na jeden dzień zasmucić (o coby spra-
iał pod- edliwie należało) Zonę.

Pierwszy Zaboyca był Kaim, pierwszy zabi-
Monarcha Abel, pierwszy Kazirodeca Lamech, pier-
nie taki- że Miasto na świecie Henochia wybudowa-
ba, ale na polu Eden, pierwszy Zeglarz Nôś, pier-
aie. W- szczy Tyran Nemrod, pierwszy Kapłan Melchi-
zy owce- dech, pierwszy na świecie Krol Amrapfel,
nie rządu- pierwszy Wodz Moyżesz, pierwszy Imperatorek

nazwany Julius, gdyż do tego czasu, którzy rozdzieli Rzpltą, Konfulowie, Centurowie, Dyktatorowie nazywali się; od Juliusza dopiero Imperatorami zwać się poczęli. Pierwsza batalia, w której światło, o której w Piśmie Bożym czytamy, była na dolinie leśney, gdzie teraz słone Morze, a gdzie była wielka równina ziemi żywey, jest morze martwe.

Nie może nas w tym omylić Pismo Boże; które jest pełne prawdy, że tyśiąc osiemset lat, nie było od początku świata, przez które nigdy ludzie gromadą nie schodzili do bitwy: bowiem wyniosłości, y łakomstwa na świecie było, poty niewiedzieli ludzie co to Wojna, y ukontentowania tedy ciekawych y dla przesady Królów, tu się kładzie pierwszy przyczyn wojny.

Bara Król Sodomy, Berfa Król Gomory, Neabus Król Adamy, Semeber Król Seboim, y Bala Król Sygriow: będąc hołdownikami Chodorlaomora Króla Elamitów, wszyscy odgo odstąpili y ani hołdu płacić, ani co do hołdowników należy, czynić nie chcieli: czem dziwować nie trzeba: Królestwa bowiem hołownicze bywały zawsze i są do buntów sposobne. Trafił się ten bunt trzynastego Roku panowania Króla Chodorlaomora, z którym zaraz w następnym Roku złączyli się Aramfel Król Naarow, Aryoch Król Pontu y Thadal Król Rodow, y razem ci wszyscy podnieśli Wojnę a pola niewinnych ludzi po nieprzyjacielsku kłóścąc poczęli.

*Dawno to złe bywało, y ten zwyczaj Woyny:
Nie błądzą się tak wiele, iak drą lud spokojny.*

Gdy tedy iedni naśępując, drudzy broniąc
a batalia, Woyka sprowadzili, krwawa bitwa się za-
mczyła, tak, że większe Woyko od mniejszego
Może zwyciężone, y mała liczba wielkiej kupie
zywey, zwyciężoną stała. W pierwszej zaraz tey Woy-
e na świecie Bóg przykład uczynił potomnym
ekom, a żeby się nauczyli Monachowie że co-
kolwiek się nie pomyslnie powiedzie w Woynie,
te nigdy spolicie wszystko to pochodzi z niesprawiedli-
bitwy: Po zaczętey Woyny.

Gdyby się był Krol Chodorlaomor kontent-
o Woyna, ił iwolemi granicami, które mu przodkowie
sta przestęgo zostawili, y nie nęczył sąsiedzkich kra-
ey przyczę, y nie przymuszał ich do daniny y hołdu, nie
ntowaliby się byli, y temu nie potrzeba by o
Gomor, oyny z niemi toczyć: Bo nie maż inżey przy-
bi Seboim, yny do Woyny, iak, iednemu się bronić, dru-
ownikami, temu na niego następować.

A że się mówiło o tych, którzy pierwsi o pa-
ni co do łowanie nad drugimi wojowali; teraz się po-
eli: czemuże początek niewoli, y czy pobożnych ludzi
wtem hołdem jest wprowadzona na świat niewola, czy
tow sposobczesz pychę Tyrannów, ponieważ żeby ieden
ku panowoskazywał, a drugi słuchał, coś nowego na świe-
araz w maie bydz zaczęło, co się takim stało sposobem.
el Krol Sioś Patryarcha miał trzech Synów Sema, Cha-
adal Krola, y Japheta, z tych śiedni Chām zrodził Chu-
esli Woyę Oycę Nemroda. Ten Nemrod wielce był
ścielisku wysliwy na dzikie zwierze, na których zapra-
wi-

wiwszy serce, począł po tyrańsku rozkazować na świat
y zabijać ludzi, oraz y fortuny gwałtem wydzie-
tać, dla czego Pismo Boże nazywa go dużym łotrzem, kto-
wym Gen. 10. 9. Tenże Chaldeczykow odwiedzić
gień za Bożka cześć nauczył, ten pierwszy pająk Nem-
rowanie wynalazł samowładne, że mu wszyscy mieniem
bydź posłuszni musieli. Ten tyran okrutny wie-
ku złotemu uciał Odnowę, wydarł szacunek, wzy Mon-
koniec uczynił, w którym nic nie było własności, w Az-
go, tylko samo życie; fortuny y dostatki dny zawyk-
wizyńskich potoczono.

Wielka złość, bydź Tyrannem przez się zły, dyfetyka,
większa złość, bydź zamieszaniem Rzpltey; dawała, (E
leko cięższa, być praw oyczyszych burzycielen 1300) E
to nayniecznośnieysza, zły zwyczaj raz wprowadz-
dzony na zawsze zostawić po sobie. Sprawie-
dliwie, żeby wiecznym był zwany inf mifer przedzące
ktory nie tylko sam był złym, ale y w pot-
mne wieki zostawił swoich Nasładowcow. Na-
mieniał Euzebiusz, że po spustoszeniu wielkim p-
wietrzem Królestwa tegoż Nemroda, przysze-
sam z ośmią Syrami odrodzeni do Włostkiey Zi-
mi, y założył miasto Kamezę, którą potem W-
lencją nazwano a za czasow Romulusa Rzym-
Jeżeli tak jest, dziwować się nie trzeba, że
le Rzym atakowało y dobywało Tyrannow, ki-
dy swoich takichże miało Fundatorow. A ia-
Jeruzolima Cerką była spokojnych Królów w-
zył, tak Rzym w Europie pyślnych Synow
ow czas był Marki.

Ale Historye Narodow (gdzie nie znano
fma Bożego) inszą wynaydują wprowadzon-
na

okazywał świat niewoli przyczynę: bo iako nie znali
m wydziałów stworcy świata, tak w wielu rze-
dużym łach, które się działy na świecie, o początkach
czykow wiedzieć nie mogli. Mówię tedy, że ten Ty-
erwszy pan Nemrod między innemi Synami miał Syna
mu wyżysaniem Bela, który pierwszy panował w Sy-
rutny władzi, y pierwszy był Wojen wynalazcą. On pier-
zacunek, czy Monarchią Asyryjską założył, panując lat
ło wladę 5. w Azji po śmierci swojej w wielkie Woy-
ofiatki dawał zawiązać zowiął Państwo Azyatyckie.

Naypierwsza tedy na świecie Monarchia
ez się zwała Asyryjska, która przez lat tysiąc trzysta dwa
zplęty; dawała, (Euseb. 1250. Diodor 1360 Justin
rzyścielca 300) Pierwszy Krol był Belus, a ostatni, za
az wpro- którego upadło to Państwo, Sardanapal. Tego
Sprawie- dy zabito, między popołitym kobiet gminen
inf mien- przedzającego kądziel, w niewieścim odzieniu,
y w pot- miał szycie purpurą obwinioną; godzien sprawie-
row. Na- wie tak zelżywą śmiercią aby ginął, kro-
ielkim p- niewieścim odzieniem broni Purpury Kro-
przyzje- wickiej, którą przodkowie mieczem sobie za-
obliki Z- obili.

Był tedy tego Nemroda, iako się rzekło,
n Belus, mający za Żonę Semiramidę, Nina
latkę, który Krolestwo wziął w dziedzictwo, a
tyranstwo sam po Oycu wstąpił. Ale tak
nowi iako y Matce, zdała się rzecz mała,
ć tylko po Tyranstu, lecz ieszcze staruy n-
ych Buzzkow oni pierwsi wynaleźli. Prędy
owiem niezbożność ludzka złe od złych wy-
ezione nasładuje, niżeli dobre od podziwuy h
częte długo trzyma. Pokazało się tedy dzie-
da,

da, Oyca, Matkę Wnuka po sobie porządkier
idących, wszystkich Bałwochwalców Woienni
kow, aby widzieli Monarchowie, że te Kro
lestwa nie od spokojnych, pobożnych ludzi al
od Tyrannów pyłznych kłótliwych swe począt
maia. Zaprawdę niech będzie pierwszego Ty
ranstwa wynaleścą Nemrod, pierwszy Wojn
Belus; niech będą wszyscy wszystkich niecn
Autorowie iacy chcą, o których Pismo Boże
nie wspomina, mówić się może; iako to nasz
nieprawość, że więcej takich się rachowało, c
do złego byli początkiem, y nasładowców prze
dzy znaleźli: a niżeli tych, których pobożnoś
do czego dobrego pociągnęła innych.

§. XX.

*O złotym wieku y nędzy ludzkiej, Ktorą
teraz doznaiemy.*

WPierwszym owym czasie, y złotym wiek
w nienaruszonym pokoju wszyscy żyli, ni
było jeszcze tego słowa: To twoje, to moje, ża
dnezy zwady; każdy swoją rolę orął, winni
szczepił, oliwę zbierał; wszyscy na ostatek d
społecznego życia bez zazdrości pracowali. Ale
o złości ludzka! o przewrotności światowa
że nie cierpiśz, aby rzecz która w swojej po
rze długo trwała. Dwa tysiące lat minęło, ia
nie wiedział nikt, co to Wojna, dopiero za prze
wrotnością ludzką y dopuszczeniem Boskim,
wizyt-

wszystkie sposoby, których zażywali do zachowania życia, obrocili na wynalazek śmierci y zguby ludzkiej: zamienili plugi w armaty, koczice w dzidy, kroie w pałasze, lemieszce w kiryty, samodziałne kaštany w Pancérze: prostotę w złość, pracę w lenistwo, spokojność w rozruchy, sprawiedliwość w gwałty, Jaskuźny w drapieżstwo, afekt w nienawiść, miłość w tyranstwo, pożytek w szkodę, pokoy w wojnę, a nadewszystko Wiarę w bałwochwalstwo. Jednym słowem: ten pot, który dla pożywienia y zachowania życia z czoła wyciekali, obrocil się w przelanie krwi na zgubę Rzpltey.

Świat w prawdzie iako świat (imię to tylko nie temu nie winien, na który wszystka wina: Jest tak iak był w naturze od Boga stworzony, nie się sam w sobie nie odmienił. Sama ludzka natura nieubożnością zarażona, swojego trzyma się iadu, że woli chorować, aby drugi umarł: woli chromać, aby ten upadł, woli być ubogim, żeby drugi był nędznym: woli być smutnym, aby inny płakał; W punkt zebrałszy: tak iesteśmy mezbozni złośliwi, że wszystko do bro z Domu naszego wyrzucić y odpędzić gotowiśmy, ażeby tylko złe w cudze wrota wejść mogło. Kiedy tę machinę świata Bog stworzył, kazdey rzeczy dał swoje miejsce y mieszkanie. Empireykie Niebo ma: czyłe Dusze, gwiazdy mają Firmament, Płanety Ogrąg Niebieski żywioły mają świat, ptaki powietrze, ryby wodę, zwierza ziemię, węże y gadziny iamy, kruszące gory, bydło pola, tak dalece, że żadnego stwo-

zienia bez własnego nie zostawił mieysca. Niechże się tedy Krolowie y Xlążęta płożną nie unoszą dumą, że Panami są tego świata: bo tego wszystkiego iedynowładnym Panem iest sam tylko Stworzyciel Bog; nie nad doczelne zażywanie, a potym ściśle oddane z tego rachunku, nie zostawił człowiekowi. Dla tego iezeli z łaski używać możemy rzeczy stworzonych, daleko sprawiedliwiey samego Boga nad tym wszystkim mieć y znać powinniśmy za Pana: Gdyż tym prawem te wszystkie rzeczy są stworzone, do potrzeby y wygod człowiekowi pozwolone, aby sam ieden człowiek służył Bogu. Ale iak prędko człowiek odstąpił od Boga, tak zaraz wszystkie stworzenia buntować się poczęły y na człowieka sprawiedliwie wszyscy tego słuchać nie powinni, który iednego Bókiego nie słuchał rozkazu.

O w i a k i e n i e s z c z ę ś c i e w p a d ł o n ę d z n e s t w o r z e n i e l u d z k i e, d l a i e d n e g o n i e p o s ł u s z e n s t w a! g d y b y b y ł w R a j u c z ł o w i e k z a c h o w a ł p r z y k a z a n i e, y B o g b y m u d o t r z y m a ł n a d ś w i a t e m p a n o w a n i a: I t o, c o m u m i a ł o b y d z p o s ł u s z n e, w i ę k s z ą m u t e r a z c z y n i w z g a r d ę, k t ó ż t e m u o k a z y ą, ż e n a s w o d a t o p i, o g i e ń p a r z y, p o w i e t r z e z a r a z a, w i a t r w y w r a c a, z i e m i a p o ż e r a, p i e s k a ś a, k o ń k o p i e, m i e d Ź w i e d Ź d r a p i e, g a d z i n y t r u i ą, n a o s ł a t e k n i e d o ł ę z n e r o b a k i w g r o b i e c i a ł o g r y ż ą n i k t z a p r a w d ę n i e i e s t p r z y c z y n ą t e g o z ł e g o, t y l k o i e d e n g r z e c h p i e r w s z e g o O y c a n a s z e g o. O i a k b o l e ś n a r z e c z w i d z i e ć, c z y m b y ł c z ł o w i e k w R a j u! c z y m b y m o g ł b y ć w N i e b i e

ie, a co teraz jest na świecie, y czym będzie
o śmierci. Dla czego, Królowie, Xiążęta y
anowie, noście drogie Purpury! niezliczone
akładaycie skarby! liczne gromadźcie Woytki!
lepście po nieprzyjacielskich karkach! obzere-
cie podbiaycie Królestwa! straszni pokazu-
cie się wszystkim! opływajcie we wszystkich
roskoszach! wiele Królestw zostawujcie potom-
stwu! wspaniałe dla pamięci wystawiajcie gro-
by! nic więcej nie zbywa, tylko zazdrościć
wam trzeba rokosznego życia, ale bardziej
trzeba płakać nad waszą zgubą, gdyż w krótc-
ustaną te uciechy, a w prętec zażyte tych wa-
szych rokoszów głodne w grobie robaństwo. O
gdyby chcieli uważać Królowie y Xiążęta, że
od pierwszego momentu na świat przyścisła, za-
raz w te tropy śmierci za niemi chodzi, y czy
spiącego, czy czującego, czy leżącego, czy cho-
dzącego, czy zdrowego, czy chorego, krokiem
nie odstępuię dotąd, poki go z życia niewyznue
y w grob nie zapędzi. A kiedy tak nikczem-
ne rzeczy w tak krótkim przemym czasie,
dziwić się potrzeba, że tu na świecie Panowie
taką się unoszą nadętością y nadzieją o długim
życiu; lecz co wiecznie trwać ma, y co po śmier-
ci ich czeka, o tym ani nie pomyslą. Dla te-
go tedy życie nasze iako rzecz doczesną, iako
pożyczaną; śmierć zaś iako własną, iako
dziedziczną mieć powinniśmy. Śmierć jest to
Oyczyzna nasza, którą nam Ojciec y Matka w
dziedzictwie wiecznym prawem zostawuię; życie
za, nie nasze, bo każdgo momentu jednym rchem

się kończy dla tego śmierć ma nas za swoich własnych, często do nas bezpiecznie, poufale, bez opowiedzi przyjdzie, a życie, że ma nas za obcych, za nie swoich, dla tego bez pożegnania, nas porzuca y odtępuje. Jeżeli tak a nie inaczej jest, dla czegoż więcej na cudzy Dom, a niżeli na własny, który nas po śmierci czeka, pracujemy?

Ale ominąwszy wszystkie nadmienione przyczyny: przez ieden tylko grzech przyszła na świat niewola y mieszkanie sobie u nas założyla; gdyby nie było żadnego na świecie grzechu, niebyłoby żadnego Pana, ani sługi: wszyscy niewinni, wszyscy dobrzy, wszyscyby byli y równi.

I lubo niewola, poddaństwo, tyranstwo, zaboie y wszystko złe powszechnie przez grzech na świat przyszło, iednakże panowanie Królów y Panów od Boga jest postanowione według Pisma S. Prov. 8. 15. Przez mnie Królowie królują, y Prawodawcy stanowią sprawiedliwość.

Ta będzie tego dykursu treść, ponieważ od samego Boga Królowie są do rządów postanowieni, do nas należy, abyśmy im byli we wszystkim powolni: Niemasz główniejszego nieprzyjaciela w Rzpltej, iak Królom powinno wypowiadać posłuszeństwo.

§. XXI.

O wyprawie do Indyi Alexandra Wielkiego

po

po zwyciężonym w Azji Daryuszu, y co się
mu traſiło u Garamantow. Jako więcęcy
może cnotliwe życie, iak wojenne.

Roku 4000. od Stworzenia Świata, trzeciego
Roku Monarchii Greckiey, Alexander W.
Filipa Macedońskiego Krola Syn, oſtatnią miał
z Daryuszem Wojnę, w której Alexander ra-
niony, a Daryus zabity został, y Monarchia Per-
ſka przenioſła ſię do Grekow. Tak Krolowie
nieczęſtliwi nie tylko życie ale razem y Pań-
ſtwa dziedziczne tracić muſzą, kiedy ich nie-
ſtateczna fortuna w ſwoie weźmie obroty. Po
zwyciężonym tedy Daryuszu y iarzmie niewo-
li, Perſom od Grekow na kark włożonym, po
wielu zawoiowanych udzielnych Xiążąt y Kro-
low, nie kontentując ſię, Alexander zawoi-
waną całą Azją, ſam do Indyi Woſko wypro-
wadzić poſtanowili. Umyſłu bowiem dumnego y
pyſznego ten ieſt zwyczaj, że czego z wielką
chciwością doſtąpić pragnie, doſtąpić mniej
ſobie waży, y zaraz do większych rzeczy nie-
naſyconemu ſakomiſtwu otwiera wrota, iedyno-
władztwo mając za naypierwſzego przewodnika.

Poſtępującemu do Indyi Alexandrowi y Pro-
wincye różne przechodzącemu; podobno powie-
dziano o narodzie dzikim Garamantow z drugiey
ſtrony Gor Ryfeyſkich od Indyi leżącym, kto-
rzy ani od Perſow, ani od Medow, ani od Rzy-
mian, ani od Grekow, nie byli zaczepieni, dla
tego, że honoru z podbicia ich żadnego by nie
było

było dla zwycięzcy, ponieważ tak Woyska iak nad drugie y wojennego żadnego nie trzymają, ani nadziei iakiegożkolwiek zysku, kiedy pieniędzy żadnych mieli o pr y nie znają. *Alexander* iako zawsze chętką umiających opanowania y ciekawością oglądania nowych Krajnych nie iow zapalony, nie tylko posłał na obieżdżanie przyiacioł tę Prowincyi, ale sam z częścią Woyska udał się do barzo się w ten Kray, wystawszy przed sobą Połom; istotną pra którzyby oprzyściu *Alexandra* oznaymili tak miony będą wielkiego tyłu krwawych wojen zwycięzcy, który der, że się Daryusza potężnego Krola zwyciężył, Azyą całą Połom słow ił pod swoją władzę podbił, y cały świat za z niemi w wołował, że przeciwko niemu żaden palca pod z nich są nieść nie śmie, ale wszyscy powolnie karki na przez pisa rozkaz iego iklaniai; te y inne dla ustraszeni. Gdy nia pogroźki przekładaiać, bo więcej czałem ku siedziw słowa groźliwe śmiałych ustraszają ludzi, aniżeli się bydz orężę zatrwożyć boiaźliwych mogą. *Swiatłozny* rzeczy by *L. Boscus* (*Lib. 3. de Antiqu. Græcorum.*) czenie zac Zkąd ta Historia wzięta) poselstwem owym był całego Nar Narod ten gruby ani przestraszony, ani do u Mowa cieczki się zabierał, ani do obrony y do oręża, dra Wiel ani z domu żaden nie wyszedł; Na ostatku ani ię ci, co słowa iednego Połom nie odpowiedzieli. Co za dzicz, prawdziwą za wielką mądrość tak grubemu naro że wielk dowi przyznać się powinno. Proźnasz to praca, calym nayłagodniejszym ięzykiem szarpaniny odradzać nad

Dziwne rzeczy Historycy powiadają o tych Garamantach: że rowne wszyscy pomieszkania mieli, w iednym stroiu wszyscy chodzili, ieden

oyka iakud drugiego więcej nie niemiał; żywność ie-
ni nadzieniaka, y to szczupła; wina bardzo mało uży-
żadnych wali o prawie albo niezgodzie meyszeli; pro-
chęką muiących między sobą nie cierpieli; broni za-
ych Kra-nych nie zażywali, dla czego żadnych Nie-
ędzanie zwiactów mieć mogli: w mowieniu skromni,
ka udaje bardzo rzetelni, nie łagodnością słow ale
Połow; istotną prawdą prowadzili roznowę. Uwiado-
nili takiony będąc o ich życiu y zwyczajach Alexan-
ry, który er, że się żołnierzom nie sprzeciwiali, ani
Azyaci, ośm słowa odpowiedzieli, postanowił sam się
wiat za- niemi widzieć; postał, prosząc, aby którzy
ulca pod- nich są najmędrsi, przyiść do Krola, y czy
karki na rzez piśmo, czy ustnie się z nim rozmówić chcie-
ustratze- . Gdy tedy przyszło przed Alexandra, kil-
y czalem u sędziwych Garamantow, ieden z nich tak zdał
y, aniżeli e bydź w leciech najstarszy, tak y w famey
wiałoz ycczy był najmędrszy, przy inszych ściśle mil-
ecorum- zenie zachowujących taką do Krola inieniem
ym był ałego Narodu zaczął mowę.

§. XXII.

Co za-
u nario-
o praca,
dradzać
gotowy
o tych
szkania
y ieden
nad

*Mowa mądrego Garamanta do Alexan-
ra Wielkiego, którą domodzi, że więcej wa-
q ci, co mniey osobie trzymają y mało dzie-
ziczą, a niżeli jego dumę wyniosłość, y
e wielkie gwałstwo, choć szeroko nad
całym światem panować, tak krótkie
życia mają granicę.*

Zwy-

ZWyczał jest ten unas, Alexandrze, że rzadko iedn z drugim, a z obcym w cale mówić nie zwykliśmy: bo się od przychodniow strzeżemy, zwłaszcza, gdy do złych nałogow y rozruchow są powodem. Człowieka bowiem niebezpiecznego ięzyk nie co innego jest dla pocziwych iak zarażające powietrze albo choroba.

Gdy nam o przysiciu twoim w naszą ziemi doniesiono, żaden do uczynienia pokłonu tobie (że tego pragniesz) nie wyszedł, ani ciekawością do widzenia ciebie poruszony oczu nie podniósł, ani uś do mówienia otworzył, ani reku do rozniewania ruszył, ani wojny z użyciem ciebie zaczynać nie pomyslił: my to bowiem daleko więcej gardzimy Honorami y bogactwami, które ty kochasz, aniżeli masz Honoru y sławy z tego, czym my gardzimy. Ponieważ tedy ci się podobało, żebyśmy cię widzieli, gdy widzieć niechcieliśmy; żebyśmy tobie służyli, do czego nie jesteśmy przyzwyczajeni, że byśmy z tobą mówili, gdy sami z sobą mało gadamy: nie będzie nam to ciężko pełnić, po tym obowiązkiem) abyś cierpliwie słuchając nie miał mowy moiej za urazę. Więcej tobie pomoc może, co powiem do poprawy życia twego, a niżeli nam prozba nasza, żebyś nas w pokoiu zostawił.

Wiedzieć będą dobrze przyszłe wieki, że ta częśćka ziemi do której przyszedłeś (lub mała y uboga) nasza własna jest: tak wielki Królestwa, któreś podbił y wydarł, ze cudzo są nie twoje. O iedno cię spytam, Alexandrze

co nie wiem czy mi odpowiesz, ludzie bo-
em pysznego umysłu zwyczajnie y tępego są
rozumu. Powiedz mi, proszę, dokąd idziesz?
kadeś przyzedł? czego chcesz? co myślisz? y
o jakich jeszcze Krolestw twoia wyuzdana chci-
wość ciągnąć cię zamysliła? Nie próżno o to
pytam: czego chcesz, czego szukasz, czego pra-
żesz? bo iako widzę, na tym się nie znasz,
czego szukasz: bo pyszny y dumny umysł sam
nie w czym chce dogodzić, nie umie. A żeś
w oczu mi wyniosły, sława przed tobą ucieka, żeś mar-
ty, ani te trawny, chciwość cię wiele mienia zwodzi;
ny z ucieki młody, niewiadomość cię oszukuje; żeś py-
ny: my błądny, ciągnie cię Świat, abyś szedł za iego mar-
rami y błędami, nie słuchając rozumu władnego zda-
naś Horacego, słuchasz, nie radząc się mędrzycy; kochasz
y. Podchlebcow, a nie nawidzisz rzetelnych. Tak
widzieli Krolowie wyniosli miley przyimuią podchle-
bie słuchając kłamstwo, iak napomnienie prawdziwe,
niem, że zaprawdę waszego, Krolowie nierozsądku przy-
malogowny nie widzę, gdy na Dworach waszych wię-
dzieć, przy podchlebcow, obmowcow żywicie, iak ma-
słuchając takich ludzi. Jeżeli się ieden znajdzie na Dwo-
cey to nie Krolowim prawdę kochający, prawdę mo-
życia twierdzący, tyśiąc przeciwko niemu odzywa się zaraz
nas w pociętnościach ięzykow, wyszczekaczow, wirtu-
gowow, że ten y prawdy zamilcząć musi. Wi-
wieki, że to doskonałe, Alexandre, że przedzys ci Bo-
les (Julius) koniec życia uczynią, iak ty zaczętey
ak wielce czynie. Przyzwyczajonemu do ustawicznego za-
ze cudziestwa człowieka, sam niepokoy za spo-
Alexandre y nek jest naysilniejszy. Widzę cię otoczonego

żołnierzami y stojących Tyrannów: Widzę P
 ścioły zdarte, y pieniądze niepożytecznie ro
 szafowane: Widzę zabitych niewinnych, y prz
 śladowanie spokojnych: Widzę cię u wszystkich
 nieprzyjacielem, a co naygorsze złe, z przy
 ciot bydz ogoloconym. Zaprawde tyle pode
 mować pracy, rzecz niepodobna tylko żeś al
 nierozumny albo cię Bogowie za karę tym k
 potem przycisnąć postanowili. Jakoż częstok
 za przepuszczeniem Bogów, ludzie spokoyn
 proznowania używając, w wielkie prace y zami
 szania bywają uwyktani; nie dla tego, żeby z t
 mieli sławę y honor, ale za złe używanie pok
 iu, żeby karę odnieśli. Sprawiedliwi są Bog
 wie, że czy to prędczy, czy to późni, żadn
 go złego bez kary nie opuszczą uczynku.

Powiedz mi, jeżeli to nie wielka złość, t
 wielu do ubóstwa przywieść, żebyś sam ied
 był bogatym? nie głupstwo, żebyś iak Tyr
 panował, wszystkich z Panstw własnych wyzu
 Nie szaleństwo, z tylu niewinnych śmierci n
 śmiertelną sławę sobie zakładać? jeżeli nie pr
 żność, żeby nienasyconą twoię chciwość Bog
 wie potwierdzili, a całego Swiata wolność
 Bogów ludziom daną potepili? Jeżeli to rozum
 z tylą też ubogich ludzi, wdow, y sierot t
 straszne toczyć wojny? Jeżeli nie złość, ca
 Swiat krwią oblać, żeby lekkie karty peł
 Historyi dla twoiey sławy, a im na żalobę cza
 nym zapisać inkaustem? Jeżeli na ostatku ma
 cokolwiek uwagi, powiedz czy to jest sprawi
 dliwa, żeby cały Swiat, między tak wielu p
 dzie-

dzielony,
 byś go sam
 wierz mi
 bardziey
 chowany
 ielczce
 inż nie
 ski od Bo
 nie innyc
 tomne wi
 nieśmiert
 w pokoin
 wiedliwa
 bił.

Che
 la unio
 ne pod
 Swiat za
 ale iak
 rannem
 kufności
 żeli spr
 albo itaw
 sty z niep
 szukasz,
 czął, nig
 Jak n
 Tak z
 Jakże
 się mamy
 nować pra
 tylko prz

Widzę, dzielony, tobie samemu należał, a gorzej, że-
 wyś go sam wszystkim wydarł! Nie są te rzeczy,
 wierz mi Alexandrze ludziom śmiertelnym, ale
 kardziey piekielnym furyom w przepaściach wy-
 howanym przyzwolite. Przeklęty ieść, ieżeli
 eszcze nie był, albo przeklęty będzie, ieżeli
 już nie ieść, gdy to życie, ktore samemu z ł-
 ki od Bogow dane, obraca na zgubę y zatracenie
 innych dla tey iedney przyczyny: aby w po-
 tomne wieki zostawił po sobie chwałę y sławę
 nieśmiertelną. Nie pozwalają Bogowie, aby
 w pokoju tego zażył, co sobie przez niespra-
 wiedliwą wojnę z krzywdą ludzką przyposo-
 bił.

Chcę wiedzieć od ciebie: co cię za swawo-
 la uniosła, żeś na Daryusza Krola twego woj-
 nę podnieść zaczął? po ktorego śmierci cały
 Świat zawołować chcesz, nie iak Krol własny,
 ale iak Tyran należny sprawiedliwie się Ty-
 rannem nazwać może, ktory bezprawnie, bez
 siłności cudze dobra wydłierać zamysła. Je-
 żeli sprawiedliwości, albo pokoju, albo bogactw,
 albo sławy, spoczynku, albo pożytku, albo zem-
 sty z nieprzyjaciół, albo przyjaźni z sąsiadami
 szukasz, poprzyśięgam, że tą drogą którą za-
 częł, nigdy tego nie doydzisz.

*Jak miodu z gorzkiej żółci pszczoła nieurobi,
 Tak złością przyjaciela nikt nie przysposobi.*

Jakże z ciebie sprawiedliwości spodziewać
 się mamy, kiedy bezprawnie całą ziemię opa-
 nować pragniesz? Jakże swobody? kiedy, głzi e
 ylko przydziesz, wśzędz sobie Hold płacić ka-

żesz y niechęcych po nieprzyjacielsku uc
 skaż. Jakże pokoiu? kiedy świat cały burzy
 y wszystkiego zamieszania iestes nasieniem. Jak
 że łaskawości? kiedy na ułomność ludzką Ty
 rannem iestes. Jakże bogactw? kiedy tobie s
 memu ani własne dochody, ani od zniewolonych
 wydarte pieniądze, ani od zwyczajow darow
 nie skarby, wystarczyć mogą. Jakże wierzyć mo
 żemy, żeby pożytek taki z ciebie mieli przy
 iaciele? kiedyś z dawnych przyjaciół porobi
 nowych nieprzyjaciół. Wiedz o tym, Alexan
 drze, że starszy młodszemu zwyczajnie roka
 zuie, młodzy starszego słuchać powinien, sam
 tylko równi sobie przyjaciele, kochac się zwy
 kli. Ale że ty żadnego na ziemi niechcesz mie
 rownego sobie, iakże się masz spodziewać n
 świecie ktorego przyjaciela? Częstoć Krolo
 wie przez niewdzięczność najwierniejszych so
 bie tracą kochankow, przez wyniołość głównych
 robią nieprzyjaciół. Jakże wierzyć możemy
 żebyś szedł mścić się nad nieprzyjacielskim Woy
 skiem, kiedy sam nad sobą bardziey się mścisz
 będąc wolnym, aniżeli by się mścili nieprzyja
 ciele, mając cię niewolnikiem? Jeżeli się kto
 rzy znajdują Oycu twemu Filipowi mniej sprzy
 jający, y tobie Synowi iego nie posłuszni: nie
 sprawiedliwszaz by rzecz była poiednać y po
 godzić się z niemi, aniżeli nieprzyjaźni y za
 wziętości ponawiać więcey, miłosernemu y wspa
 niałemu umysłowi nad wszystkie tortury naj
 cieższa boleść y wstyd, mścić się nad słabszym
 y odporu dać niemogącemi.

Nie

Nie mogę mówić, aby prace twoje y tru-
 dy (dla dostąpienia ktorey pragniesz sławy)
 obzre były rozporządzone, kiedy tak przewro-
 tnym życiem y zwyczajami daleki jesteś od pra-
 wdziwej cnoty. Prawdziwa sława nie na po-
 chlebnych mowach, ale na chwalebnych dzie-
 łach zawisła. Nie rośnie pochwała z poufa-
 łości z niecnotliwemi, ale z przedstawianiu z do-
 brymi. Zbytma poufałość z niebożnymi po-
 szkodliwa cnotliwego czyni życie: Nie uczynią
 obrane y zostawione skarby honoru po śmierci,
 ale szczodre ich rozszafowanie za życia naypra-
 wdziwsza to jest Reguła: Kto honor swoy wie-
 cnie wazy, mało dba o pieniądze, a kto pienie-
 dzy nie kocha, znać że mu milszy Honor. Nie
 robią ten na dobrą sławę, kto niewinnych za-
 kładają, ale ten, co Tyrannów znosi. Cała maxy-
 ma dobrego rządu y panowania na tym zawi-
 sła: złych karać, a dobrym nadgradzać. Nie
 słynie ztąd sława kto cudze wydziera, ale kto
 swoje własne rodzi. Wiedz o tym Królu, że
 nie ten godzien nieśmiertelney chwały, który
 swoje życie na wojnie trwi, ale ten co w Po-
 koju żyje y umiera. Młodogo cię Alexandrze
 pragnącego wielce sławy widzę, dla tego rad-
 ym, żebyś wiedział: Iż nie masz więkzey za-
 rady do iey dostąpienia, iedno niepomiar-
 kowane iey pragnienie; ludzie bowiem wielkiey
 adętości, ieżeli tego nie dostąpią czego pra-
 gną, wstyd y zelżywość odnosić muszą; przez
 waść zaś wymuszoney sławy koniec nie in-
 szy jest, tylko niedława.

Zal

Nie

Zal mi cię Alexandrze, gdy cię widzę nie
 sprawiedliwym, bo Tyranstwo kochasz, niema
 iącego pokoju: bo wojnę lubisz; Widzę cię nie
 bogatego; boś cały świat przyprowadził do ubo
 łości: Widzę cię nie mającego spoczynku, bo
 w pracy y zamieszaniu zostajesz; Widzę cię be
 ślawy, bo iey nie należyta szukasz drogą, widzę
 cię opuszczonego od przyjaciół, boś ich sam nie
 przyjaciółmi porobił. A też tak wiele nie
 szczęścia na ciebie się wali, czemuż żyćz be
 tego dobra, w którym samym życie słodkie
 czyć się może? Ktokolwiek bez swego pożytku
 a z cudzą szkodą żyje, godzin iest nie iednej
 ale tyśca śmierci.

Prawdę wam mówię: dla czego tak nędzne
 prowadzicie życie Krolowie? Dla tego ażebyś
 cie na świecie równego sobie nie widzieli; dla
 chcąc nieśmiertelney dostąpić sławy, z tylu nie
 winnie potraconych głów zakładacie iey fune
 damenta. Gdyby przynajmniej Krolowie oku
 tni (iaki ty iestś po zabitych byli dziedzica
 ni ich życia, a przynajmniej na który czas mo
 gli go sobie przedłużyć, chociaż y niesprawie
 dliwa Wojna, przecież mogłaby być znośniewa
 fza. Ale co to pomoże, że dziś sługę zabiją, ie
 zeli jutro samemu Panu śmierć ostatnią godzi
 ne życia zapowie? Czy to nie bezrozumnie czy
 nisz Alexandrze, chcąc długo całemu światu
 panować, a niemasz pewności o życiu swoim na
 iedną godzinę? Ci co wielkimi myślami nie
 krotkością czasu mierzą nadzieję długiego Pa
 nowania, życie mają niespokojne, y śmierć nie
 spo-

Daley m
 ramant, a
 życie wie

Widzę nie, dziewaną przedzy znajdą, niż rozumieją.
 Człowiek rozumny, Człowiek sumienny, jeżeli
 zę cię nie, dostępuie tego co pragnie, winien być kon-
 dził do u, przynajmniej tym, co mu Bogowie ndzie-
 zynku, by Wiedzą tym Alexanrze, że nie jest ten,
 zę cię doskonałym człowiekiem, co wiele widzi, wie-
 gę, widzę, wiele pracuje, wiele dostępi, wiele
 sam nie, gdzie, wiele może, nad wielą panuje, ale
 wiele nie, co za rozkazem Bogów idzie y na woli ich
 życie bieżące. Ten jest najdoskonalszy, który nie
 odkie łazi się być godnym tego co ma, ale czego nie
 o pożytku daleko więcej mieć godnym przyznają go
 nie jedynie. My niegodnym tego sądzą sławę,
 ią sam sobie przywłaszcza. Mówię Alexan-
 ak nędznie, żeś godzien być u wszystkich niewolni-
 o zebysiem, dla tego, że się godnym być sądzą nad
 idzieli; wszystkimi Panem. Niech tak Bogom będę
 tylu nie, że nie wiem, dla czego niechciałeś
 iey furdy przyjacielem Dariuszowi, y z jego ręką
 wie okna, czykrzył się brać tyle dobrodzieństw; a co
 dziedzi, żeś ma za pożytek, że całego świata Panem
 y czas mógł pragnieć daleko zaprawdę pożądaną
 i sprawę, żeś nie, iak panowanie w zamie-
 znośniej, koby temu przeczyl co mówię, ani sma-
 abia, i ma w prawdzie, ani rozumu w głowie.

J. XXIII.

Dalej mówę zaczęta prowadząc mądry Ga-
 mant, dowodzi: że nie można pieniędzy
 ycia wiecznego odkupić. Pięć fundamen-
 talnych.

*talnych praw ziomkom swoich opowiada
Krolestwa, które mają Krolowie małe
są; starania y kłopoty, które po-
deymują, niekończone.*

Przyznasz to Alexandrze, żeś był zdrowszym
czerstwiejszym, będąc Krolem Macedoń-
skim, aniżeli teraz gdyś całego świata Panem.
Prace bowiem zbyt ciężkie, niepodobna ażeby na-
mocniejszego zniszczyć nie miały stworzenia.
Nie zataisz tego, że czym więcej masz, tym
większa chciwość do więcej mienia w tobie
rośnie. Umysł chciwością zapalony samą tylk-
o grobową ziemią, ugaszony bydz może, I to pra-
wda, że każda rzecz twoja zda ci się małą; cu-
dze choć najmniejszy, masz za wielkie; te bo-
wiem Bogowie łakomym postanowili karę że ani
mało, ani wiele, co mają nkontentować ich mo-
że. Nie będziesz tego przeczył Alexandrze,
że lubo więcej masz nad wszystkich, mniej te-
go zażywasz iak wszyscy, bo nad tym wszystkim
nie masz nic więcej nad imię, żeś Pan, które
ci wszyscy przyznają. A że ługami twemi wszy-
scy są, wszystkie dochody twoje za zasługi za-
stane biorą. Na ostatku przyznasz sam Ale-
xandrze, że coś tak długą zyskał Woyną, jest
to mało, a coś stracił, bardzo wiele. Krole-
stwa te, które masz, zliczyć prędko może: ale
prace, kłopoty, starania, któremiś zarzucony,
niezliczone bydz muszą. Trzeba koniecznie
abyś wiedział, że nędzniejszy wasz stan Kro-
lew-

ewski, aniżeli kondycya nayuboższego człowie-
a. Nie ten jest bogatszym, który więcej ma,
le ten, co mniej pragnie, y chociaż macie nie-
liczone skarły, lecz dobrej myśli, spokojnego
ycia, próżni iestście. Porachuy się sam z to-
ą Alexandrze, a obaczysz, co za koniec tey
woyny ktoráś zaczął? Alboś iest człowiekiem?
Alboś iest Bogiem? Jezeliś iest Bogiem: uczyn
as nieśmiertelnych. A tak y nas y fortuny na-
ze wiecznie mieć będzieisz: wieczności bowiem
ycia żadnemi dostatkami kupić nie podobna.
Wiedz o tym, że dla tego Woyny z tobą nie za-
zynam, bo iak twoje, tak y nasze widziemy dość
krotkie życie, na coż sobie ieszcze przez Woy-
nę prędszą śmierć mamy przyspieszać? Czy się
obie, czy komu inszemu fortunki nasze po śmier-
ci naizey dostaną? o to mniej nam dbać przyna-
ależy. Jeżeli tedy znasz się być człowiekiem
nie Bogiem, zaklinam cię przez Bogow nieśmier-
telnych, abyś żył iako człowiek, postępował so-
bie z ludźmi iako człowiek, mówił iak czło-
wiek, miał się za człowieka; kontent bądź iak
człowiek, nie pragniey więcej iak człowiek:
po koniec taki iest, że umrzeisz iak człowiek,
y w grob wrzucony krotką po sobie pamięć zo-
stawisz iak człowiek.

Com mówił, wymusił mi żal słowa, gdym cię po-
znał tak wipaniatego, tak młodego, tak przy-
temnego, ferca tak wielkiego, a to mi naynie-
znośniefza, gdy cię widzę tak światem złudzo-
nego, że dopiero chorobę swoją poznasz, kie-
dy iej żadne lekarstwo nie pomoże. Młody y
cummy

dumny człowiek niż poczuć światową truciznę, wprzód umierać musi.

Wy Grecy, my tych gor Obywatele, kroych grubym Narodem zowiecie; Ale wierzcie mu, że wolemy być grubemi w mowie, a w uczynkach politycznemi Grekami. Wy daleko od nas różni. Mową jesteście Grecy, uczynkami grubsi nad nasze zwyczaje: Nie to jest Grubian, co złe mówi a dobrze czyni, ale ten, co ięzyk ma polerowany, a życie bardzo beczne.

Ponieważ tak obszerną zacząłem mowę, nie opuszczę przytoczyć, iakie są nasze prawa, iakie ich zachowanie, y iakie życie nasze opowiem, Mało to szacuy, że o tym mówić będę: ale że to zachowuiemy, co mówię, rzecz godną uwagi. Wiele takich, co cnotę chwałą, ale mało którzy cyotliwie żyją. Wiedz Alexandre, że życie u nas krotkie, Narod mały, granice ścisłe, fortunki szczupłe, budynki rzadkie, Praw mało, chciwości wcale nie, przyjaciel nie wiele; nadewszystko nieprzyjaciela żadnego nie mamy. Należy być człowiekowi mądrymu dla jednego przyjaciela, a żadnemu nieprzyjacielem. Wraz tedy wszyscy po braterku spokoy, nie, zgodliwie swobodnie żyem, a co natchwałniey (za, każdy z swiego kontent: Szczęśliwzy jest spoczynek umarłych, iak łakomego serca niespokoyne życie.

[Prawa nasze nie wielkie, y naszym zdaniem bardzo dobre, które się w tych zamykają punktach. Imo, Synowie nasi więcej prawd nad

truczne, któreśmy od Oycow wzięli, nie stanowiąc;
 awa nowe, stare chwalebne zwyczaje znosić
 ykli. 2do Potomkowie nasi więcej Bo-
 ow nad dwóch, z których jednemu życie dru-
 emu śmierć polecając, mieć niebędziecie. Spra-
 edliwie z pilnością jednego Boga czcić przy-
 leży, iak wielu niedbale. 3to. W jednym ko-
 ize, w jednym gatunku; jednym krotem, wży-
 y suknie y obuwie, ani więcej jeden nad dru-
 ego nie noscie: z różności stroju prawdziwe w-
 dziach pokazuje się głupstwo. 4to. Zadna nie-
 iana dłużey z Mężem niech nie mieszka, poki
 zech Synow nie zrodzi; a iezeliby więcej u-
 działa, w oczach iey na Ofiarę Bogom niech bę-
 ą spaleny. Potomstwa wiele do iakomstwa pra-
 dziwą iest okazją Rodzicom. 5to. Wizytęk
 nd tak Mężczyzni iak y Niewiały prawdę na-
 ewszystko niech kochają, a iezeliby kto y kłam-
 wie był przekonany, chociażby we wszystkim
 e naganne wiodł życie, dosyć że kłamstwo
 powiedział, tego momentu niechay umiera. Je-
 en kłamca dożyć iest na zgubę y zarażenie wży-
 kiego ludu.

§. XXIV.

Dla potwierdzenia prawdy dyskursu Ga-
 imanta z Alexandrem, Author Poljski kła-
 dzie drugą mowę, podobnym senssem, cho-
 iaż inżemi słowy z Kurejusza o Alexan-
 drze, wziętą. Lib. 7. Cap. 8.

Gdyby

GDyby Bogowie proporcjonalnie wzrost cię-
 ła, wyniosłemu umysłowi twemu równy mieć
 chcieli, świat by cię nie obiał: iedną ręką
 wiodu, drugą sięgałbyś zachodu, y chciałbyś
 dociec z kąd ta iainość światła swoje bierze po-
 czątki, y iakim sposobem po całym świecie roz-
 siewa promienie; tak tedy żądałz tego, czego po-
 ścią nie możesz. Z Europy do Azji z Azji
 przechodzisz się do Europy; na ostatku, gdybyś
 cały Narod ludzki pod swoją moc podbił, te-
 dy z lasami, zwierzami, bestyami, gorami, rze-
 kami, śniegami, zacząłbyś wojnę. Czy nie-
 wiesz, że drzewa przez wiele lat rosną: a w
 iedney godzinie ściąć ręka ludzka, albo wiar-
 obalić ie może? głupi jest, kto na owoc ich
 łakome obraca oczy, a wysokości nie mierzy.
 Patrz gdy chcesz wierzchołku dośiąć, żebyś
 z pierwszej nie upadł gałąski.

Lew częstokroć najmniejszegoz praśwa sta-
 ie się żerem y żelazo rdza iak pruchno drze-
 wo, strawić potrafi. Niemasz nic tak mocnego,
 żeby się od najsłabszego nie powinno wystrze-
 gać nieszczęścia. Coż tedy chcesz mieć do czy-
 nienia z nami, kiedyśmy nigdy ziemi twojej
 nie naszli? Ktoś jest z kadeś przyszedł? Sna-
 dnie znać cię nie możemy w dzikich mieszkają-
 ący puszczach: iak służyć, tak y niewolnikami
 u kogokolwiek bydź nie możemy, kiedy ro-
 skazywać w zaimmie nikomu nie pragniemy.

Ażebyś wiedział doskonale o narodzie Scy-
 thow: fortunki nasze są bardzo małe, wołow
 iarz-

iarzmo, pług, czara y strzała, tego z przywiciół-
mi y przeciw nieprzywiciółom używamy; co nam
przyniesie urodzajna y pługiem sprawiona ni-
wa, tym się z przywiciółmi dziełem, czarą z nie-
mi zażywamy wina. Nieprzywiciół podstęp-
ujących, strzałą, nacierających witamy dzidą,
tym sposobem Syryjskiego, potym Persow y Me-
low daleko przewyższyli Krola, ani nam by-
ła niewiadoma aż do Egiptu droga. Ale ty za-
szczycałś się, żeś przyśzedł samych przesłado-
wać zboycow: sprawiedliwiey wszystkich Na-
rodow, do których przychodzisz, zboycą nazwać
cię potrzeba. Lidyą wziąłeś, Syryą opanowa-
łeś, Persy trzymasz, Baktryanow mocąs posiadł,
do Indow wszedłeś, y ieszcze na ubożuchne na-
zwać inwentarze; lakome y nienasycone rością-
gasz ręce! Coż ci tedy po bogactwach, które cię
przymuszają łaknąć? pierwszys ze wszystkich w
nasyceciu głodny; y czym więcej masz, tym cięż-
sza więcej mienia pieczęć chciwość. Coż po-
mogło żeś Baktryanow obległ, kiedy Sogdy-
nie wolować zaczęli? iednym zwycięstwem kil-
korakie pociągasz za sobą wojny; y chociaż byś
był potężniejszym nad wszystkich, iednak ob-
tego przychodnia, któż za Pana będzie mógł
cierpieć? Przeydz Tanaim, a obaczysz iego roz-
ległości y obszerność, nigdy iednak niedołą-
czysz Scythow; uboństwo nasze rączsze daleko nad
woie Woyko, z tylu narodow obciążane łupami,
gdy rozumieć będziesz, że nas dalekich masz
d siebie, w iednym momencie obaczysz nas
w strzod-

w frzodku twego obozu: iedną rącością umiemy gonić co y uciekać.

Wiemy dobrze, że nasze puste kraie są was Grekow gadką y pośmiewiskiem, ale wolmy dzięk y nieuprawne osiadać niwy, iak bęgate y nasiadłe cudze wydierać Miałta. Dłczego chwytać, y mocnemi rękami trzymać fortunę twoją, bo slika jest, y przez całe życie utrzymać się nie da.

Słuchaj zdrowej rady, (nie patrząc na czepmyślny) a ja cię doskonałym nauczę; załwędziła szczęściu twemu, a przedzwyie utrzymać potrafisz. Fortunę bez nog bydz powiadzia (bo na miejscu niestoi) ręce tylko y skrzydła mającą jeżeli komu poda rękę, ale ikrzydeł nie spuści, żeby zaraz ulecieć mogła. Przytym jeżeliś jest Bogiem! udzieliś śmiertelnym ludziom dobrodziejstw Bożkich, a nie wydieray ich własności. Jeżeliś jest człowiekiem tedy czym jesteś, zawsze o tym pamiętaj: głupstwo to wielkie myśleć o takich rzeczach, dla których samego zapominasz siebie.

Z ktoremi niezaczalbyś Woyny, możesz iedliczyć za przyjaciół: między równymi najsłateczniejsza przyjaźń: Ci się mają za równych którzy ieszcze nie sprobowali z azardem niebezpieczeństwa sił swoich, ale których zwyciężysz, nie wierz, aby ci mogli być Przyjaciółmi. Między Panem a sługą nie może być poufała przyjaźń: bo co przez Woynę zwyciężca wymusi, y w pokoju tego używa Tyranstwa. Poprzyjęzonym od Grekow przymierzom Scytho-

wie

wie wier
Wierę
wac, wia
na otrzy
ktorzy fi
gow nie
Je taki F
piwać pot
będzieś
rych tylk
za Tanain
Thracya
lwa nieś
Państw tw
żeli mie

Należy
rozumieć
kto by

Polopol
garni
zane, W
wiek dzie
czy to zły
ni, konca

(*) 6

wie wierzyć nie będą, bo polityczną trzymają Wiarę (*) Greków jest zwyczaj, Bogów wzywac, wiary nieotrzymać; Natza cała Religia na otrzymaniu każdemu danego zawisła słowa; ktorzy się nie wstydzą o łakomstwo ludzi, y Bogów nie boją się zwodzić. Nie potrzebny wcale taki Przyjaciel, o ktorego przyjaźni powątpiwać potrzeba. Na reszcie y Azji y Europy będziesz miał z nas Strozow. Bakryanow (ktorzych tylko rzeka Don od nas dzieli) śiegamy, za Tanaim aż do Thracyi Niwy nasze orzemy; Thracya z Macedonią że ma graniczyć, pospolicie niesie wiadomość; tak tedy z obu stron Państw twoich Przyjaciół albo nieprzyjaciół, jeżeli mieć z nas zechcesz, uważay.

§. XXV.

Należy przyłożyć usiłowania Panom, aby rozumieli koniec Dostoyności swoich; oraz kto był Tbaler, y jego odpowiedzi na 12 Pytania.

POspolite y dawne Arystotelesa, chociaż Poganina, przyśłowia, często od niego powtazane. *Wszystko co się dzieie, dla jakiegokolwiek dzieie się końca.* Żaden uczynek nie jest czy to zły, czy to dobry, żeby ten, co go czyni, końca w nim nie upatrował. Gdyby kto spy-

(*) *Græca Fides, nulla Fides. Plaut Asinar,*

spytał ogrodnego na co z tak wielką pilnością tych
drzewa y zioła podlewa? odpowiedziałby: ażeby
lepiej rodziły y z tąd pożytek żeby miał lepszy
Gdyby rzeki spytał, czemu tak bystro płynię
odpowiedziałyby, gdyby mówić mogła, że te
moy koniec, abym się wrocila do morza, z ka
dem wyszła. Gdyby Drzew spytali na wiosna to, aże
kwitną (a gadać umiały) odpowiedziałyby: żeby
na jesień przyniosły dojrzałe owoce czemu, gdy
podróżnego przychodzącego zimie slitkie lody
wielkie śniegi, rzeki z niebezpieczeństwem głę
bokie; bory z bojaźnią gęste; dzień y noc spie
szącego, upały Słońca znoszącego lecie, zima
uprzykrzone mrozy, spytał kto: dla iakiey przy
czyny tak niezdolne w tej podróży podejmują z wielką
trudy, y dokąd z tą przykrością spieszyć? odp
wiedziałyby: że sam niewiem, dokąd, y po
idę, coż proszę na tę głupią odpowiedź, iże
szaleństwa przypisaćby mu nie trzeba? Czy
możesz być kto nieszczęśliwszy, iak gdy
z swojej pracy żadney nie spodziewa nagrod
ani pożytku?

Ażeby w założoney materyi rzecz samą po
kazać; gdyby ktorego Monarchę, Krola, al
Pana &c. (ktory tak stworzony, urodzony,
wychowany iak człowiek, y tak też iak pospo
lity lud żyje y umiera, atoli rządzi Krolestwem
y Rzplłą) spytał kto dla czego jest Monarchą
Krolem, albo Xiążęciem? A on odpowiedział
że więcej nad to niewiem iak o naturalnym
Prawie, do tego Państwa mnie po przelku mo
im należącym, czy niesprawiedliwie by nieg
dnym

pilności w tych rządach był od wszystkich osadzo-
by: ażebyż! Zadnym sposobem nie może ten dobrze
iakoś lepszą sprawiedliwość doyrzeć, który nie wie, co ied-
no płynię sprawiedliwość.

Ja, że to Najwyższy Rządca świata kiedy Monarchow,
prza, z królów, Panów postanowił, nie stworzył ich
na wiośnię to, ażeby więcej iak inni ludzie iedli albo
by: żeby iść albo się wesełili, w rokosz optywali; ale
mu, gdy iak daleko nad wszystkimi panują tak tym pra-
kie lodem, ażeby nad wszystkich lepszemi byli: czy
tweń głębiogłazy być rzecz niesprawiedliwsza z urazą
y noc spiewających, iak patrzeć na to: z iaką powagą,
cie, zimną iaką wielowładnością nad rozumem i eno-
kiej przami iasniejącemi ludźmi panuje Król, który
podejmie wielką hańbą wszystkich niecnor iedni niewol-
czy: odpokiem! Nie widzę przyczyny, aby za ieden ży-
y pożynek Pan Augę miał karać albo proflować,
dz, iezeli wszystkie tego samego sprawy nagany y
ba! Czyżarania godne obrzydliwości bowiem rzecz go-
k gdy ona, gdyby wcale na oba oczy ślepy, chciał te-
nadgrobo prowadzić, albo mu pokazać drogę, co
lko na iedno oko niewidzi. *Cato Censorius*
z samą pawał. Aby Monarsze doskonale we wszyst-
rola, alim posłuszeństwo wyrządzone, trzeba konie-
podzony, cnie, żeby sam też wykonał, co rokazuje, gdyż
iak posłon od wykonania cnotliwych wyiętym być ani
crotliwie winien, ani może.

Monarch Bog Wielony, Chrystus JEZUS, kiedy ra-
wiedzi zstąpić na te niskości ziemskie, trzydzie-
aturalne si lat na samej pracy strawił; trzy zaś tylko
zolku młie zupełne lata nauczał: daleko prędzej umy-
by niegadzki poymie to, co w uczynku widzi, iak o
dany

czym przez naukę słysz. Niechayże się nau-
czą Panowie od tego, który iest nad nimi nay-
wyższym Panem; Niech się nauczą Monarcho-
wie, ażeby wiedzieli dla czego iść Monarcha-
mi, nigdy nie będzie ten dobrym sternikiem
który nawałności nie doświadczył morskiej; ta-
y ten, który sam nie czyni, a drugich naucza
albo im rozkazuje, nie zostawiać im dobrego przy-
kładu. Gdyby który Monarcha z ciekawości spyt-
tał się: dla czego iest Monarcha? odpowiedzie-
by mu potrzeba: ażeby dobrze rządził Rzpl.
sprawiedliwie sadził, nieostremi sposobami, a
gorzaczemi przykładami, ale łagodnością, kt-
ra umysły zniewala, y chwałobnemi sprawami
które do naśladowania pociągają. Umysł bowiem
wspianiały, łaskawie rządzącego rozkazom, z
dnyim sposobem sprzeciwić się nie może.

W bestyach leśnych uśmierzaąc dzikość
lubo sto razy na nich się zamierzają, ledwo ra-
uderzają; y chociaż przywiązane albo w kłaukac-
zamknięte, iednak różnemi sposobami głażcz-
ażeby bestyalią bytarość ułagodzić łaskawości
y karmieniem. Dalekoż bardziey z ludźmi t-
go sposobu zażywać potrzeba, aby ich łaskaw-
ścią przyzwyczajać do posłuszeństwa, niema-
bowiem tak hardego y nieuhamowanego, al-
dobrodziestwem przełamany byc nie miał.

Jednym słowem powiem, co należy Krolom
Panom, y Przełożonym Rzpltey czynić: Kto-
kolwiek Krol albo Pan usta prawdy pełne, r-
o do dobrodziestwa niekurczone, uszy przy-
kładstwem zamknięte: serce do miłosierdzia

twar-

se nau-
warte nosi; y on szczęśliwy, y Krolestwo, gdy
ni się taki Pan dostanie, najszczęśliwszym na-
wać się może; bo gdy w nim się znajduje praw-
a, dobrodziejstwo, miłosierdzie, w Rzpltey nie-
prawiędliwości y Tyrannii żadnego miejsca nie
może być. Przeciwnym sposobem: niema tam miey-
ca pokoy y prawda, jeżeli tego, co rządzi Rz-
plą, kłamstwo y podchlebstwo kontentuje.

Roku przed Narodzeniem Chrystusa Pana
440. a od założenia Rzymu 244. Za pano-
wania Daryusza czwartego, Perskiego Krola, za
Bruta y Tarquinjusza Consulow Rzymskich ia-
śniał na ten czas w Grecyi Thales, wielki Fi-
lozof, pierwszy między siedmiu Mędrcami Gre-
ckimi, ktorými się bardziey przed całym Swia-
tem Grecya zaszczycała, iak Rzym swoiemi Wo-
dzami. Ten pierwszy, iako o nim piszą, za-
czął uważać Gwiazdę żeglarską. *ursa minor* na-
zwaną. Pierwszy podział Roku czynił, słońca
y Miesiąca docieki wielkości, pierwszy z pogas-
nieśmiertelność przyznał duszom. Był ten Fi-
lozof między mędrcami Greckimi nakształt
zwierciadła, w Rzymie y całej Azyi słynący;
gdy mu rozmaite pytania były zadawane iako o
tym Diogenes, Plutarchus y Laertius piszą, tak
prędkimi łatwemi, y odważnemi dawał odpo-
wiedź słowy, że z podziwieniem wielką bystro-
o dowcipu y przenikanie rozumu wszyscy przy-
znać mu musieli.

1. Nayspierwey pytany: Co jest Bog? Odpo-
wiedział: Bog jest między wszystkiemi rzeczami
rzecz nayspierwsza, ktoręgo początku ani ci co

K 2

byli

byli niewiedzieli, ani ci co będą końca nie obaczą. 2. Potym pytany: Coby było najpiękniejszego? Odpowiedział, że świat, żaden bowiem sztukater, żaden malarz, dowcipem swoim czystości tego nie wyrazi, nie odmaluje iak doskonałe zrobiła natura całą Machine. 3. Pytany: Coby było największego? Odpowiedział: mley, że ponieważ wszystkie rzeczy, na nim się mieszczą, dla tego większe musi być od wszystkich. 4. Pytany: co by było najmądrszego? Odpowiedział, niemaż nic mądrszego nad czas: sam tyłko czas: nowe rzeczy wynayduie, y stare odnawia. 5. Pytany: Co jest najszybszego? Odpowiedział: myśl ludzką, ta się nigdy niezmorowuje, biegnąc po świecie: ani się niebezpieczeństwa boi, przeprawując się za morze. 6. Pytany: Co jest najmocniejszego? Odpowiedź: człowiek nieszczęściem przyciśniony: nieszczęście bowiem y głupiego rozumu nauczy, y boiazliwego serca y mocy w niebezpieczeństwie doda. 7. Pytany: Coby było najtrudniejszego? Odpowiedział: siebie samego poznać; nie byłoby żadnych zwadów, kłótni lekce wazenia ieden drugiego, gdyby w przod siebie samego każdy poznał. 8. Pytany: co by było najmniejszego? Odpowiedział, to mieć, kto czego żąda: wielkie czyni ukontentowanie pożądaný skutek, w spominawszy umartwienie przeszłe. 9. Pytany: iakim sposobem może kto łatwo znosić przeciwną fortunę najazdy: Odpowiedział: Temu znoszą wszelką przeciwność, który widzi swoich nieprzyjaciół, albo zmarłych, albo nieszczęściem

w zaie.

ca nie o
 pięknie
 bowiem
 woin cz
 ak do ko
 Pytany
 k: mie
 sie nie
 zysklich
 Odpowie
 sam tyl
 tate odn
 Odpo
 niezmort
 lebiepie
 6. P.
 edzi czło
 częścią
 oiazliwie
 e doda
 go! Od
 byłoby
 ia iede
 go każ
 ieyzgo
 wielkie
 w spo
 Pytany
 przecie
 temu zno
 swoich
 częścią
 zaie.

z ziemię przyciśnionych. Zaprawdę pomysłne
 powodzenia nieprzyacielskie, są to ostre grot
 ia serce uraźone. To. Pytany iakimby sposo
 bem ludzie wszyscy cnotliwie y sprawiedliwie
 żyć mogli? Odpowiedział: gdyby tego, co in
 szym ganią sami nie czynili; W tym naywię
 cey ludzie śmiertelni grzeszą, że umiając in
 szych nauczać, aby dobremi byli dla siebie nie
 mają rozumu, kiedy złe y niecnotliwie żyją.
 11. Pytany: co dobrego ztąd kto ma, że nie
 jest chciwym? Odpowiedział: tym sposobem wol
 ny jest od zgryzoty łakomstwa, y przyaciół so
 bie redna: chciwy bowiem ustawicznie myśli y
 gryzie się, kiedy nie zbiera; y od ludzi prze
 śladowane cierpi, że nikomu nic nie daie. 12.
 Na ostatku pytany: Jakim być powinien Krol,
 Xiążę, albo Rządca ludzi? Odpowiedział, taki
 być powinien: żeby wprzód sam siebie umiał
 rządzić, a potym drugich, gdyż to być niemoże,
 ażeby cień dobrze na kompasie godziny pokā
 zała, ieżeli pręt mieć będzie krzywy. Dla tey
 tedy ostatniey tego odpowiedzi, zdało się tu wszy
 stkie położyć pytania, ażeby widzieli Krolowie,
 Xiężęta, Panowie, Rządcy, że być powinni nie
 iakimi pretami, indeksami prostemi, sprawie
 dliwemi. Lud zaś y Rzplta nie inszego nie
 jest iedno cień od tego prętu, tego indeksu, za
 wiła. Dla tego nie może być porządnie rzą
 dzona Rzplta, ieżeli ten jest pochyły do nie
 cnot, krzywy wsprawiedliwości, w miejscu praw
 nie stojący, który nie iakim cieniem ludem y
 Rzpltą, kierować y rządzić powinien.

Ażeby

Ażęby to istotniey wyrazić, oczym się mowić zaczęło: tedy iak kompas na dwanaście pbdzielony części, tak Monarcha, Krol, Xiążę, czy Pan; powinien do tych dwunastu prawideł myśly staranie nakłaniać, y uczynkiem pokazać, że jest.

1. Obrońcą Wiary.
2. Wykorzenicielem Herezyi.
3. Opiekunem Kościołów.
4. Oycem Sierot.
5. Przyjacielem cnotliwych.
6. Przestawcą złosliwych.
7. Mścicielem Tyrannów.
8. Biczem na złych.
9. Miłośnikiem Rzpltey.
10. Obrońcą Praw.
11. Dobrodzieiem ubogich.
12. Nadewszystko prawdziwym wykonaczem sprawiedliwości, od osoby swoiey y Dobremu swego zaczynając; we wszystkim znośna jest godność y Stan Krolewki, nad wszystkich wyniesiony y z nikim nie równiający się, procz samey sprawiedliwości, którą zarowno tak w swoim domu, iak w całej Rzpltey zachować powinien.

§. XXVI.

O Uroczystości Święta Janusowego, ktori Rzymianie pierwszego Dnia Stycznia obchodzili, y o osobliwszey Dobroczynności

Mar-

Mark

Międ
oc
obchodzi
wzego. L
go Dnia
mianie
obraz ieg
go y koni
w Rzymi
Kościół
in zwap
nili Rz
nieprzy
fwo nie
Wóymach
włze z p
walniano
oddani, w
spolitey
Zwy
ich, w f
tem zyw
taystwo
W ten d
szatę Pu
Ktokolwi
kow teg

*Marka Aureliusza, który w ten Dzień
używał.*

Miedzy uroczystościami od Rzymian wymyślonymi mieli Święto Janusa wielkie, które obchodzili w dzień nowego lata, to jest, pierwszego Dnia Stycznia: Bo iako Żydzi pierwszego Dnia Marca Rok nowy zaczynają, tak Rzymianie pierwszego Dnia Stycznia. Malowali obraz jego z dwiema twarzami; początek nowego y koniec Roku starego w nim wyrażając. Był w Rzymie kosztownie y wspaniale wymurowany Kościół temu Janusowi, który Kościołem Pokoju zwano; tam wiele ofiar y nabożeństwa, czynili Rzymianie, aby ich ten mniemany Bog od nieprzyjaciół, bronił. Albowiem żadne Królestwo nie było tak szczęśliwe z powodzenia na Woynach, ażeby nie miało być daleko szczęśliwsze z pokoiu. Wszystkich tedy tego dnia uwalniano dłużników, którzy byli do więzienia oddani, wypłacając za nich z skarbu Rzeczypospolitey zaciągnięte długi.

Zwyczaj mieli Rzymianie, że rodaków swoich, w fortunie podupadłych publicznym kosztem żywili, y wpomagali, ieżeli nie przez błąd swego stracili fortunę, ale przez nieszczęście. W ten dzień Cesarze Rzymscy brać y na siebie szatę Purpurową, samym Cesarzom należącą. Ktokolwiek mógł się dotknąć ręką z Niewolników tego płaszcza, wolnością był darowany.

Tych

Tych czasow *Marcus Aurelius* Cesarzem by Rzymskim, Mąż urodziwey *Faustyny*, który ie drego czasu w dzień uroczystości Janusa, odszedłszy w Pałacu Senatorow, nie wzięwszy dla powagi zadnego z dworzan służących wmiesza się w swoim stroju między gromadę niewolników, dając im sposob do łatwiejszego dotknięcia się teyże szaty Cesarzkiey y dostąpienia wolności, nad którą nie masz nic pożądanego, inżę choć rzecz nychwalebnieysza, nie może użyć ludzkiey przymówki; tak y ten chwalebny przykład Cesarza, dobrym do pochwały, złym by powodem do przygany y obmowy.

Doznaiemy tego, że między złemi naygorszy to równo przodek trzymia iak między dobrymi naylepszy. A co naygorsza że cnotliwi dzieł chwalebnych nienabywają tak wielkiey chwały, iak wielką z występkuw niecnotliwi zabierają zuchwałość. Jako albowiem Cnota zawżę rodzi skromność, tak niecnota z siebie wydmie rozpustę. Dla tego to nadmienię, że między Senatorami Rzymskimi znajdował się ieden, Imieniem *Fulvius*, dla starości siwizny od wielu powazany, ale dla niecnot od wszystkich wzgardzony. Ten po śmierci *Adryana* przagnął Cesarzkiego Berła, lecz nie odebrały żadania skutku: Bo młody *Aureliusz* przed oczyma staremu *Fulwiuszowi* wziął Koronę. I toteż to podjęta nieśmiertelney zawziętości, którą przeciw Cesarzowi pałał: nychwalebnieysze *Aureliusza* dzieła uszczepliwym szarpać ięzykiem z zazdroznego bowiem serca żadne łago-

dne

ne, dopieroż wielbiące słowo pochodzić nie mo-
 A jako rzecz jest zła, gdy kto sam jest
 odziedziczył, tak daleko gorzka, gdy nie może cier-
 dla pościć, aby był kto dobrym. Godni zaprawdę po-
 wnieśc irowania Monarchowie, tak dobrzy, jako y zli
 niewolnicze są zli? u dobrych muszą być w nienawi-
 ci, jeżeli dobrzy? znajda zli co o nich to mo-
 enia wolnie; żaden do tąd na świecie nie był tak dobry
 n, Krol, Monarcha, aby od złych ięzykow
 moze usz Niemiec był szkalowanym. *Octavius* Cesarz cnot-
 aby przy- dobroci nie porównany Pan, spytany od przy-
 zym był ciela; Czemu niemając żadney skazy na sie-
 me, wszystkim będąc miły, a niektórych zło-
 naygo- liwych tak cierpliwie znosi obmowy, y uszczy-
 zy dobre- liwe słowa? Odpowiedział. Jam przyjacielu,
 otliwi z d nieprzyjaciół y obleżenia wybawił Rzymia-
 wielkicy ow wszystkich, a kiedy wszystkich, to y nie-
 enotliwi awisnych ięzyki, aby wolne były, co im się
 Cnota za- odoba do mówienia: Nie byłaby rzecz chwa-
 ebie wy- ebna, żeby się szczycili wolnością murów, a
 że mie- narzekali na związane ięzykow. Zaprawdę
 t się ie- spaniałego umyłu, y wielkicy roztropności dał
 siwizny owod ten Cesarz, lekce ważąc lekkomyslnych
 d, wszyst- udzi obmowy, za powszechną mając regułę, iż
 ana pra- adna wina bez obrońcy; żadna cnota bez ofz-
 rali za- zercy. *Julius. Capitolinus. Lib. 1.* pisząc o
 ed oczy- Cesarzach Rzymskich powiada; że ten *Aureliusz*
 I tote- Cesarz był pilny y mocny w działaniu, mądry
 ci, kro- w poznawaniu, sprawiedliwy w sądzeniu, suro-
 lebnicy- ry w karaniu, ale nadewszystko, arcyroztropny
 arpał i- w pobażaniu. Zaisze więkzey potrzeba umi-
 ne łaga- etnością zniesć krzywdę cierpliwie, a mieć z

naymędrszemi dysputować w szkole. Miał to w przyśłowiu: że potrzebniejsza cierpliwość a niżeli mądrość; ta tylko pochwałę jedney o sobie czyni; cierpliwość zaś Monarchow całej Rzplitey pożytek przynosi; ale że naybezpieczniejszą do szczęśliwego powodzenia iest droga. Doznał tego Cesarz Aureliusz w zwyż namienionym uczynku chwalebnym, gdy w mieszał się między niewolników: co nie bez osobliwszey pochwały u wszystkich Rzymian było; Jeden *Fulwius Senator* znieść tego nie mogąc, Cesarza rożni słowy sroć wać począł; Dziwuję się, *Nayjaśnieyszy Panie*, że godności twej Cesarzkiej płaśnować nie umiesz mieszając się między niewolników; y z pospolstwem prześlając. Godność Cesarzka nie może być piękniey utrzymana w swobodney powadze, iak unikając od gminu pospolitego, niewdając się w rzecz z ludźmi podległemu stanu.

Użyłszy Cesarz, że go przy całym Senatzie y wszystkim pospolstwie w tym obwiniać on miał sobie za rzecz naychwalebniejszą wielką to pokrył cierpliwością, y z wdzięcznością uśmiechnął się, miną rzecz: sprawa ta o *Fulwiusa* Senatora na mnie włożona, do utrzeczenia tego dnia niechay będzie odłożona. Albowiem y ja z większą uwagą odpowiem, y *Fulwius* z uspokojoną żoćią słuchać będzie. Gdy tedy na drugi dzień zeszli się do Kapitoliu Senatorowie, a za Cesarzem przyшло wiele ludzi z gminu pospolstwa, taką przy wszystkich *Fulwiusa* dobry Cesarz miał mowę.

§. XXVII.

Odpowiedź Marka Aureliusza Cezarza Fulwiuszowi, w ktorey dowodzi, że iak wiele szkodzi surowość Monarchow, tak wiele pomaga łaskawość na poddanych, dla ktorey y żyjących kochają, y zmarłych dobrze wspominają.

Niechciałem dnia wczorajszego, zgromadzeni Oycowie y prześwietny Senacie, dla ufano-
wania tak wielkiej uroczystości y krotkiego cza-
su odpowiedzieć Fulwiuszowi, miarkując że dość
wcześnie, kiedy dziś odpowiadam. Nie jest to
rozmownego, na każde tak prędko odpowiadać py-
tanie, iak prędko głupi język wymówić ie mo-
że. Wolność, która prostaśtwu uchodzi w py-
taniach nie pozwolona Mędrcom w odpowie-
dziach: bo pytanie pochodzi z niewiadomości,
ale odpowiedź zwierciadłem być powinna ro-
zumu. Gwałt by to był mądrych, gdyby na
wszystkie głupich zarzuty zaraz odpowiedzieć
musieli należy roztropnemu człowiekowi uszy
do słuchania mieć otwarte, do odpowiedzi język
zamknięty, zważając: czy rozumnie milczeć, czy
roztropnie odpowiedzieć.

Wiedz o tym, Prześwietny Senacie, czegom
się oświeconiejszego nauczył w Rhodzie, w Kapuy,
w Tarencie, od nawnych Nauczycielow. Ze me-
malz

masz innego końca y pożytku z nauk, iako ży-
cie szczere serce mieć widoczne, żeby ie ka-
żdy widzieć y w nim się mógł przeyrzeć, a ie-
zyk za zębami iak go natura chciała, niem-
ogrodzić. Cokolwiek tedy dziś w Przcswie-
tnym Senacie mówić będę, z tym się oświadczam
że ani złością, ani nienawiścią uwiedziony, ale
broniąc mojej powagi, którą wprzod słowy do-
wodzić należy, a potem orężem obronić, gdy
było potrzeba. A że na tym samym rzecz za-
wiśła, do ciebie Fulwiuszu mowę moję obracam,
dobrze uważaj!

Pytasz się: dla czego ze wszystkiemi prze-
staie? odpowiadam: ażeby do mnie wszyscy mieli
poufalość y bezpieczeństwo. Dla czego wszyst-
kim się oddawam? żeby się mnie oddali wszy-
scy. Wiesz dobrze, mój Fulwiuszu, że wraz
z tobą byłem w Senacie Censorem. Ale ty nie
jesteś teraz wraz ze mną Cezarzem. Dla tego
doświadczonemu wierz, że dzikość y nie ludzkość
jest okazyą Monarchom, że ich poddani niena-
widzą. Ani Bogowie, ani prawa, ani Rzeczpo-
spolita tego nie cierpi, żeby nad wszystkiemi
panował Monarcha, a niektórym tylko wolnego
do siebie pozwalał przystępu.

Przodkowie nasi tak kochali łaskawych Pa-
now, że po śmierci imiona ich między Boskie
liczyli: złych zaś piekielnemi mieżkancami
sprawiedliwie nazywali. Żadne dobrodziejstwo
nie jest lepiej obrocone iak dla dobrego, uczci-
wego, miłego y cnotliwego człowieka; żadne u-
ługi

Wagi nie są próżniejsze jak śmierzdlichowi y
iewdzięcznikowi dziakiemu wyświadczone.

Nie zbywa nigdy na Dworach Krolewskich,
udzi niecierliwych, chytrych, drapieżnych;
heiwych, którzy Panom swoim wynaydują spo-
oby do podniesienia Cei, do uchwalenia po-
atkow, do wyciśnienia z ubogich ludzi osta-
niego grosza; Ale żeby umyśl y dobre serce
oddanych ku Panom skłonili, żadnego nie znay-
ziesz. Staranie to naypierwsze Monachow być
owinno, pokazować się poddaństwu przyziemney-
zemi, a niżeli bogactwami y surowszemi. Zdrayca
o jest Monarchy, który skarby Jemu zgromadza; a
erce Poddanych rozdwoione z Panem czyni. Niech
ę starają Panowie świata, tak sobie zniewalać umyśl
oddanych łaskawością, żeby im ochotniej z miło-
ci służyli, niż z musu za zapłatą; iak prędko bo-
ciem braknie pieniędzy w skarbie, ustaie och-
a do usługi, y tysiąc malkontentow zaraz się
dzywa; co w dobrowolnych sługach y Pana ko-
haiących nie dzieie się: wszak: Kto prawdzi-
wie kocha, ten w szczęściu nie bryka, w nie-
częściu nie opuszcza, w biedzie nie narzeka,
mniejszeniem łaski nic się nie naruży, prze-
ladowanie cierpliwie znośi, zgoła affekt pra-
rdziwy, y życie, ostatnim tchem dopiero razem
ę kończą. Nieszczęśliwy to Krol, nędzna tań-
zplta, gdzie poddani nie służą, iedno dla za-
łaty, ani są od Pana kochani, tylko dla poży-
tu: miłość między ludzmi nie może być sta-
eczna, długo trwała, ieżeli interesowana albo
naremna jest.

Tegom

Tegom się od przodków moich nauczyć; y
 słyszał, że nie z inſzey przyczyny upadli, zgi-
 nęli Cefarze, iedno dla ſamey oſrości, dziko-
 ści, nieludzkości. Nigdy o tym ani ſłyszał,
 ani czytał, żeby ktoremu dobroć, ſławkowość
 poufałość z poddane ni była powodem do nie-
 szczęścia albo upadku. Dla tego powiem wam
 niektore przykłady od materyi moiey nie dale-
 kiej. U Sycyoniufzów, których Kroleſtwa mo-
 cneyſze było nad Chaldeyſkie, mało młodsze
 nad Aſyryyſkie, była iedna Familia, którą zwali
 Rod Krolewſki, że przez lat 862. Berto z ryl-
 ich nie wypadło dla iedney ſławkowości, z pod-
 danemi. Kroleſtwa dawne gdy w pokoju były
 którego my teraz nie mamy, y niewiedziały, c-
 to wojna, która nas uſławicznie gubi, pilney u-
 patrowały y obierały ſobie Krolow ſławkych
 do obcowania z poddanemi, a niżeli mężny
 y ſpoſobnych do Wojny z nieprzyjaciółmi: b-
 z ubogim ludem obcuiąc Monarchowie, przyzw-
 czuły ſię do miłofierdzia; z bogacza ni zaś ſa-
 memi przeſtając, do pieſzczoty. Wieſcie dobrze
 Oycowie wybrani, że ziemię naſzą zwano przed-
 tym wielką Grecyą, potym *Latium* na oſtatk
 Włochy. Na ten czas gdy Łacinnicy w nie-
 dziedziczyli, Krolow ſwoich zwali *Murrana*
 którzy lubo w ſzczupłym panowali kraiu, prze-
 cięż umyſłu arcywspaniałego y wyſokiego byli
 Piſzą wieków owych roczne dzieie, że po Sy-
 wiuſzu trzecim naſtąpił *Murranus* ieden, ra-
 pſzny y wynioſły, że nie dowierzaiąc poddany
 ſwoim, zawſze zamknąłſzy ſię ſpał y dla te
 przy-

rzeczyzny z Krolestwa był wygnany. U staro-
awnych to było w przyrowiu, że żadney godzi-
y ani w nocy, nie powinny być Krolewkie
rzwi zamknięte dla wolnego przystępu podda-
ym w potrzebach swoich.

Tarquinus ostatni między siedmią pierwsze-
ai Krolami Rzymskimi, niewdzięcznik prze-
iwo swiekrowi swemu, Kaziarodzca Krwi wła-
ney, zdrajca Oyczyzny; Tyran nad sobą, a prze-
ięć nie zwano go niewdzięcznikiem, Kaziarodz-
4, Tyranem, zdrajcą, ale *Tarquiniuszem* py-
znym, dla samey tylko nieludzkości y hardo-
ci. Upewniam że gdyby był *Tarquiniusz* ta-
kawie się nie ostro z Rzymianami obchodził, ni-
dyby go z Krolestwa dla cudzołóstwa z *lukrecyą*
nie zrzucili.

Wieleż podobnych albo gorszych występ-
ow przed *Tarquiniuszem* y po nim od starych
Krolow y Cesarzow było popełnionych, że gdy-
oy ie miał równać z *Tarquiniusza* młodego lek-
kością, za najmniejszy ten jego występpek mogli-
oy się osądzić, a przecię ich dla tego z Tro-
nu nie zrzucano, co uczyniono *Tarquiniuszowi*
lla pychy.

Julius Cesar ostatni Dykrator, a pierwszy
Imperator, gdy zwyczaj był chwalebny, że przy-
klękując Senatorowie Imperatora witali; Ten
lla uczynienia iakieykolwiek czci Senatorow
owył był powstawać. Czego przez pychę *Ju-*
liusz czynić niechciał, za co dwudziestą y trze-
na ranami był zabity, który za inszych cnót
zaśluził pierwsze imię muć Imperatora, pier-
wszy

wszy też swoją krew zafarbował Purpurę Cesar-
 ską dla pychy. *Tiberius* Cesarz był *Piaks*
Kaligula z Siostrami rozłożonemi przyzwyczajon
 kazirodca. *Nero* Matki swej y *Seneki* nau-
 czyciela swego zabójca, dla czego Tyrannem
 był nazwany. *Sergius Galba* na obżarstwo ro-
 spałszy tak że na jedną kollaćwą wychodził
 dwa tysiące naywyborniejszych ryb, a siedm ty-
 sięcy praśwa. *Domitianus* wszystkich zbrodni-
 był Herfztem: co się niecierli podzielonych, mie-
 dzy wszystkiemi znaydować mogło, w nim samy
 zbior się liczył y znaydował. Ci wszyscy nie-
 szczęśliwi Monarchowie lubo postradali życia
 to na pniu od siekier, to w rzecze topieni, to na
 Krzyż przybici, na hakach wieszani, wierzcieni
 mi, że nie tak dla tych zbrodni, iak dla przy-
 mieszanej się do nich pychy y niełudzkości po-
 ginęli. Jeden występki Monarchy nie wiel-
 poddanym szkodzić może; ale dzikość, ośroś-
 pycha y swawola Rzplta gubi y wyręca. Lu-
 du powinność iest, należyta Panom świadczy-
 ucieżność, y w Rozkazach posłuszeństwo; Monar-
 chow obowiązek iest, byc sprawiedliwemi dla
 każdego, łaskawemi dla wszystkich. O szcze-
 śliwa Rzplta! gdzie posłuszeństwo w poddanych
 Pan, poddani miłość w Panu znaydują! bo iak
 miłość w Pańskim sercu rodzi się z posłuszeń-
 stwa poddanych tak ochota do posłuszeństwa po-
 chodzi z miłości, którą widzą w Panu ku so-
 bie.

Widze, zgromadzeni Oycowie, y Prześwie-
 tny Senacie, żem popadł naganie, iż się wnie-
 szał.

stałem między gromadę niewolników, y dopu-
ściłem, aby wszyscy przez dotknięcie sukni
nozey pożądaną pozyskali wolność. Dzięki
Bogom nieśmiertelnym, że mnie czynili mi-
łosiernym Cesarzem do uwolnienia poymanych
nie Tyranem do wiezienia wolnych. Czy nie-
wiecie tey sztuki? kiedy Pan łaskawy z nie-
wolniczych nog kaydany zrzuca, że zaraz nie-
ni ferca poddanych y przyacioł zniewala? Na
ostatku tego jestem zdania: że dla bezpieczeństwa
Monarchow, dla szczęśliwości Rzeczy-
pospolitey, potrzebniejsza rzecz z miłością za-
wierać ochotnego posłuszeństwa od swoich, ani-
eli od zawoiowanego Narodu wymuszonych z
ciężką czekać usług.

§. XXVIII.

*Nie należy Krolom y Panom pysznić się
urody ciata, ale z chwalebnych spraw za-
żużyć sobie wieczne Imię. Thebanow zwy-
czaie takie były, że urodzinych Mę-
szczyzn a szpetnych Niewiaśc
nienawidzili.*

Kiedy u Izraelitow Jozue zwyciężał. Dar-
danus z wielkiej Grecyi do Samothracyi
się umknął. Agenora Synowie szukać Europy
iosfry wylachali, y w Trynakryi panował Si-
culus, od którego Imienia Sycylią zwać się po-
częła

częła. Tego czasu w Egipskim Królestwie wielkie Azyi Theby Miasto wielkie Busirides Król (o którym wiele Diodorus Siculus Libro 1. pisze) założył. Plinius Libro 36. Historiæ Naturalis i Homerus Iliad &c. przedziwnych rzeczy o tym Mieście piszą, czego lekce wazyć nie trzeba: Authorowie tak wielcy gdy przychodziły poważne pisać, nie podobna aby w bajki mieszać mieli. Miało być tego Miasto w obszerności 240 staj, Mury na trzydzieści kroków wysokie na sześć kroków grube. Brań do Miasta sto bardzo wspaniałych y obronnych Przy każdej Bramie po dwieście nayrosleyfzych żołnierzy na koniach staowało na warcie. Rzeka wielka szła środkiem Miasta różnością ryb liczbą znaczną młynów, dla wygody napełniała, tak nasiadłe było to Miasto, że dwakroście tysięcy Domów w nim rachowano. A co naywiększa iak Strabo pisze de Situ Orbis, że przy zruynowaniu od Nieprzyjaciół tych Thebow znaleziono siedmdziesiąt y siedm grobów Królów Egipskich, którzy się tam chowali y wszyscy ci byli zalęceni cnotami: Bo Egipcyanie mieli zwyczaj, że który Król panujący był złego życia, temu po śmierci żadney czci y pogrzebie nie czynili. Przed założeniem iak szcze naywiększego Miasta w Egipcie Numan cyi, w Africe Kartaginy, Rzymu we Włoszech Jeruzalem w Palestynie, same Theby, w całym świecie były nayślawniejsze, tak dla wielkich bogactw, wspaniałości Domów, iako y niektórych

rych ofobliwości praw, zwyczajów, y nabożeń-
stwa.

Homerus pisze: że pięć mieli zwyczajów od
wszystkich narodów bardzo różnych y ofobli-
wzych; które były takie: *Pierwszy* zwyczaj
był: że każdemu chłopcu w piątym Roku od
urodzenia rospalonym żelazem wypalili na Czo-
le znak albo literę T. Ażeby, gdziekolwiek
się obroci Thebańczyk, z tego znaku wszędy
był poznany. *Drugi*: wszystkim chłopcom w
czecim Roku, wyrzynali z nogi krawiec, ażeby do
biegania mieli nogi lżejsze y prędze; a to z
przyczyny, że Egipcyanie za Boga mieli zwie-
rze y bestye, dla tego żaden Egipcyanin, że-
by na Bogu swoim nie zdał się siedzieć, na ko-
niach niezdzielić im niegodziło się. *Trzeci*, że
Thebańczykowie nigdy się z obcymi nie żenili
owsem w najbliższym pokrewieństwie się brali
dla ścisleyzey przyjaźni. *Czwarty*: żadnemu
Thebańczykowi nie godziło się budować sobie
Domu, aż wprzód grob wystawił; gdzie miał
być pochowany; wczym nie tak ofobliwość iak
doskonałość rozumu przyznać im się może, że
daleko w tym byli rozumniejszy od nas. Gdyby-
śmy Chryścianie przynajmniej chcieli co
dzień minutę pomyslić o zbudowaniu dla sie-
bie grobu; niepodobna abyśmy ktoregokolwiek
dnia życia nie mieli poprawić. *Piąty*: że wszy-
stkich Mężczyzn ofobliwey urody wszystkie
dziewczęta szpetne, zaraz w pieluchach zabi-
rali y palili na Ofiary Bogom, powiadaiąc: że
kiedy porzucą Bogowie staranie o ludziach,

wten czas się urodziwi Męszczyni, a szpetne Niewiaſty rodzą. Męszczynę urodziwego nie za co inſzego maiać, tylko za gynandra to ieſt: za cień niewiaſty, Niewiewiaſtę ſzpetną od leśney beſtyi niczym nierozniącą się.

Był u Tebańczykow naywiękſzy Bożek Izys: to ieſt Byk gniady czyli żółty nad Nilem wychowany. Oraz prawo, aby wſzyſkich ludzi czy Męszczyn czy Niewiaſty z żółtemi albo kaſztanowatemi włosami zabiać, y na Ofiary tego Izyka w Kościele palić koniecznie należało. Przeciwnym ſpoſobem bardziey zwierzęta ſzanowali: ponieważ ich Bog był takiey ſierſci, niegodziło się żadnego zwierza żółtey kaſztanowatey albo gniadey ſierſci zabić, y tak u Tebanow wolno było ludzi, a zwierząt nie godziło się zabiać.

Nie może się tedy to chwalić, że Niewiniątka zabiaali, że ſzafranowatych ludzi na Ofiarę palili, że beſtyom Cześć Boſką wyrządzali; ale że Męszczyn pięknych a Niewiaſt ſzpetnych nienawidzili, temu się dziwować potrzeba: kiedy zawſze tak przeſzłych iak y teraznieyſzych czasow wiele znayduie się Męszczyn pięknych a Niewiaſt ſzpetnych. Gdy tedy tak grube Narody w zabobonach utopione kłamſtwem Diabelſkim wiedzione, Męszczyn z Boſkiey łaski urodą ozdobionych, zabiaali, daleko nam Chreſzczcianom ſprawiedliwiecy należy, abyśmy mniey ſobie ważyli, urodę cieieſną, a ſłarali się, żeby te nieśmiertelne obiubienice Dnſze naſze; piękne y czyſte: Oczom Boſkim podobać

bać się mogły. Podkryształowym lodem szperno
y przepaściście ukrywa się błocko; w pobielanym
murze iadowity znajdzie się bazyliżek; czyn
droższe sukno, tym większą w nim mole czy
nią szkodę; czym piękniejszy drzewo tym bar
dziej robacy toczą. Tak y piękne Ciało przy
gładkiej twarzy, naywiększe ukrywa w sobie
niecnoty.

W młodych nierozumnych a bardziej do zle
go skłonnych ludziach; nie inzego nie jest
piękność ciała, tylko matka wszystkich nie
cnot, a Macocha dobrych obyczajów. Gdzie
większa uroda, tam trzeba większey iestczce cno
ty do utrzymania iey, żeby się skazić nie da
ła: albowiem czym większe drzewa, tym większym
pędem niemi chwiał wiatry. Nadymać się z
jakiegokolwiek doczesnego dobra, próżność
nad próżnościami śądzą; pozwalać sobie wiele
w nadzieię urody, lekkość nad wszystkie lek
kości być powiadam. O synowie próżności:
czy wam też na pamięć kiedy przyjdzie, że
ten wasz kwiat urody, podległy iest naymniey
szej okazyi do zniszczenia, zaszkodzi mu bol
żołądka, gorącość wątroby, puchlina nog, gru
bość humorów, upał słoneczny, mrozy zimowe.
Za coż tedy tym się wynosić, tym się pysznić,
co lada febra albo gorączka zepsuć może, y
naymniejsza krośka tak oszpecić, że podo
bieństwa piękności nie zostawi pierwszey.

Radbym wiedział, dla czego ci, co są ozdo
bieni urodą, wynoszą się nad tych, którym ro
natura niegła: czy ma dwie duszy człowiek pię
kny,

kny, a iednę tylko szpetny? czy ładni ludzie są zdrowszemi, a szpetni choremi? czy urodziwi sami są mądrymi, a nie urodziwi głupiem? czy sami tylko dorodni prawo do życia mają, a szpetni do grobow osądzeni? Zaprawdę nie więcej z tych rzeczy iedni na drugich mieć nie mogą. A gdy tak jest, za coż się naśmiewają olbrzymi z Karłów, proszą z garbatych, biali z czarnych, piękni z szpetnych, ponieważ dziś albo jutro ta piękność koniec swoy wzięść może? Który się urodzi y pięknoscią? Ciało zaś, którego oszpeciła natura, nie jest dla tego gorzszym, ani cnotą zawisła od piękności, ani niecnoty pochodzą z oszpeceńcia ciała.

Każdego prawie dnia szpetną twarz uстроio-
wają w cnoty, a piękną zarażoną y oszpeconą nie-
cnotami widzieć możemy. Dawid ow młody,
ktorego Pismo Boże wspomina. Imo Reg. nie
był wielkiego wzrostu, a iednak Goliatowi ie-
go własnym mieczem łeb uciął. Nie spodzie-
wał się straszny olbrzym, żeby od nikczemne-
go pastuszka był zwyciężony. Mały ieszcze Da-
widek pasąc owce co czynił: rozdzierał lwy,
wydzierał z paszczeki niedzwiedziom iagnięta;
a co przechodziło wszystko: iednego dnia wła-
sną ręką ośmset żołnierzy zabił. Zkąd się mo-
że wnieść, że między ośmset nie podobna, aby
nie było ze dwieście mężnych, mocnych, do-
rodnych y pięknych Kawalerow, którzy daleko
przechodzili y urodzeniem, y bogactwy, y pię-
knoscią Dawida; ale się z nim nikt cnotą y od-

Waga nie porównał, kiedy ci wszyscy poległi
na placu, a on sam zdrow wyszedł zwycięzca.
Annibal szczęśliwy Wodz y Książę Kartagin-
zyków, straszdyło nie tylko dla wielkich rze-
czy wojennych, ale bardziey dla znaczney szpe-
ności osoby nazwany; ponieważ prawego oka
nie miał, nogę lewą krzywą, sam nieco gar-
baty nieosobisty, twarzy krzywey, a do iakie-
go Rzymianow upadku przyprowadził? *Livius*
pisze niepodchlebiając Rzymianom, że za cza-
sów *Annibala* gdy wojnę miał z Rzymiany, ty-
le z nich krwi wylał, iż gdyby się w wino za-
mienić mogła, tedyby całe woynko swoje ośm-
dziesiąt tysięcy, pieszego a siedmnaście tysięcy
konnego mogłoby być upoić. *Alexander Wielki*
ani mężniejszy, ani osobitszy był nad innych,
tako go opisują, że szyję miał cienką głowę
wielką twarz żółtą y bladą, oczy zapadłe,
wzrostu małego, członki nie dobrze ułożone, a
nic mu to nie przyszkodziło do zwyciężenia *Da-*
ryusza Krola Perskiego y *Medow*, do zniewo-
lenia wielu Tyranow, do podbicia sobie wie-
le Krolestw, do zniszczenia y zabicia wiele Kro-
low, do zawoiowania całego Świata, przed kto-
regu imieniem cała drżała ziemia, nie śmiąc
ziewnać przeciwko jego rozkazom.

Pytam się, czy pomogła ktoremu Krolowi,
Książęciu albo Wodzowi uroda, wspaniałość,
do nabycia nieśmiertelney sławy? wcale nie;
Nie dostał żaden z tąd sławy, że był pięknym,
dorodnym, osobistym. Zagrzebiona jest razem
z niemi ziemią y niepamięcią ludzką (uroda)

tak

rak głęboko, iak daleko tych Krolow y Wodzow chwalebnych, dla cnot męzności y odwagi, w potomne wieki rościąga się sława.

§. XXIX.

List M. Aureliusza Cesarza do swej Siostrzeńca, w którym gani mu, że nauk nie pilnuie, y pokazuje iak wielkie głupstw jest, kochać się w sobie dla urody, oraz nędze ludzkie przypomina.

Sextus Charonensis Lib. II. o Aureliusz napisał, że miał Siostrę Imieniem *Annioi Milię*, z ktorey się urodził *Epesippus*, urodziłw Młodzieniaszek, tego Cesarz mając w opiece wysłał do Grecyi, żeby się y Języka Greckiego y Filozofii uczył. Ale będąc dowcipu bystrego y urody wspaniałey, w młodości lat poślawiony, bardziey ukazował pięknego Młodziana, iak mądrego Filozofa osobę, pyzniąc się z urody; o czym dowiedziawszy się Cesarz, tak do niego List napisał.

Powrocił tu *Annus Verus* twoy Brat Cioteczny, ktorego bytność wielce nas wszystkich ukontentowała, opowiedziawszy wszystkim o Synach ich iak się uczą, niektóre ciekawe przyniosłszy nowiny. List mi przytym od ciebie oddał, daleko od tego, co o tobie z Grecyi piszą, różny. Ty piszefsz żebym ci przysłał na nauki

w y Womuki pieniędzy, inś mi donoszą, że codzień
 y odwa bardziey a bardziey na swawole, na rozkoizy
 ra. światowe rozpuszczony iestes, niżeli pilny do
 nauk, Jesteś prawda krew moia z kochaney
 urodzony Siostry odemnie z dziecięcia wycho-
 wany, (bo Marka twoia w cztery godziny po
 urodzeniu ciebie umarła) moiego ćwiczenia by-
 leś Uczniem; gdybys był nie ladaco, byłbys
 teraz y Synem. Ale broń Boże, żebym cie
 niał zwać przybranym Synem, poki swawoli y
 lekkosci nie przestaniesz. Każdy podziwy
 człowiek powinien się brzydzić y zaprzeć hul-
 taia krewnego. Nie mogę przec tego, że ia-
 som cię dawniey kochał, tak teraz na twoy u-
 bolewam niefatek, gdyż czytając list o twoich
 postępkach wierz mi, żeś mię do łez wylania
 przywiódł. Ale na co się sam trapię! Mądrym
 wszak ludziom nie przytoi smucić się ze szko-
 dy, lecz przyzwoitym lekarstwem szkodę le-
 czyć. Doniesiono mi o tobie, że dla urody,
 którą cię Bogowie przyozdobili, wiele sobie
 pozwalasz, młodości swoiey dogadzając. Filo-
 zofi po ulicach słuchasz; czy niewiesz, że uro-
 da prędzey albo późniey zniknąć musi? Gnora
 y nauka nieśmiertelną człowiekowi zostawia pa-
 mięć. Niechcą tego Bogowie, nie cierpią te-
 go Szkoły Greekie, aby pieścioch cielesny,
 więcey sadła w brzuchu, iak muzgu w głowie
 mający, miał być mądrym Filozofem nazwa-
 ny. Prawdziwego Filozofa powinność, iak o
 naybliższych rzeczach tak o ciele swoim mieć
 staranie, niekochać się w nim, iak nierozumna

Mat.

Matka w rozpieszczonym dziecku. Jestem sam do bydlęcia podobny według ciała, ale pokrewny Bogom według Duszy. Jeżeli idę za skłonnościami bydlęcami, stać się sam od siebie podlejszym; jeżeli idę za rozumem, y to czynię, co sam rozum radzi, daleko wyżej nad siebie samego postępuję; bo pożądlivości cielesnej między bydło nas policzają, rozum zaś nad ludzi nas wynosi, złość y pycha ludzka naturalnie gurować, nie uniać się woli, więc nie mniey mieć żąda; rozkazować pragnie; służyć niechce; Co gdy tak jest, na coż się przez złe nałogi z bydlętami, równamy, nogąc przez cnoty wynieść się nad ludzi.

Wydziwić się temu *Epezyppie* niemogę, że się nie obawia, iż wprędce się stanie twojej piękności to, co widzisz w grobach u tych, którzy przed tobą żyli! W ogrodach poznasz różność drzew z owocow: z daktylow palmy, gron wino, z gałęzi iawor, z żoledzia dąb, ale iak ze pnia ścięte na ogniu spalą, prosię kto tak mądry żeby z popiołu poznał, iakie było drzewo? do tego to podobieństwo należy, że wszyscy na świecie żyjąc, rośniemy iak drzewa, iednych poznawamy iak szczepy pochodzące od przodków swoich; drugich iak gałązki dobroć, innych iak liścia lekkość, tych iak owoce bogactwa: owych iak skory szpetność; drugich iak kwiatu piękność, innych iak karłow unieżoność: tych iak Cedru wyniośłość, innych iak Oliwnych drzew obfitość: drugich iak fuchych gałęzi uboństwo; przecież wszyscy

W jednym iesteśmy sobie podobni, że żadnego
nie wymuiąc, zarówno w grobie w popioł się
prociemy. Niechay będzie jakiej chce wy-
mówności y piękności Cedr, nie będzie nigdy
tęlszy z niego iak z prostej sosny wagieli. y
najmniejszego drzewka nie będzie iak z naj-
większego podleyży popioł: Dziecie się to czę-
sto z rozporządzenia Bogow, że kości
ogiego a pocziwego człowieka, aniżeli Kro-
w w pieszczotach bez cnot żyjącego, w wię-
szym będą daleko pośzanowaniu. Nie będę
wiele postrachow o śmierci przypominał,
iakoś jest utopiony w rozkoszach y złych na-
gach tego śwjata, tak nieradbyś słowa ie-
dowego ostym słyszał: To ci tylko jedno mocno
w głowę chcę włożyć: żeś na to stworzony od Bo-
gów; żebyś umarł; spłodzony żebyś umarł; uro-
dony żebyś umarł, żyjiesz na to żebyś umarł;
O tym prawem wielu się dziś rodzi, że jutro
zacz. umierać muszą, y infzym mieysce na
tym świecie zostawiają: iak z wielkich drzew
gdy wyrastają wilki, znak jest, że drzewo od-
ch. schnąć musi, tak kiedy się Oycu dziecie
rodzi, niech wie, że jest dla niego pozwem
d. grobu.

Ale żebyś się do rzeczy moiej wrocil, gdy
z gładości y pięknego wzrostu sobie się po-
chwal radbym od ciebie albo od drugich w
młodości tobie podobnych wiedział: Czy też wam
w myśl w padnie, że wam kiedykolwiek przy-
dzie być zgrzybiałemi starcami? ieżeli tedy
w krotkim czasie ginie ta okraśa młodości,

nie

nie jest że to wielkie głupstwo w tak nikczemney rzeczy, tak bardzo się kochać! A to tym dziecie, że niżeli nas życie krotkie o ziemi, y mię uderzy, w przód się nas głupstwo po nawłoczy. Ażeby który z młodych ludzi, aby zedł światowych próżności, rękami y zębami chwycić się ich musi, niechże się zemknie tyko ku starości noga, aż zaraz na głowę człowieka wszystkie nędze, choroby, słabości lecą. Niedawno był którykolwiek w kwitnym wieku czerstwy, zdrowy, wesół człowiek, aż w krotce widzimy go starym, słabym, dołężnym, y dziwiem się jego nikczemnemu życiu; przypominając sobie iak ze snu, młode y niedawne lata. Jeszcze ci na refszepczyppie, który się pysznił z swojej urodziny, mówię, że nie jeden który był niejakim zwierciadłem ozdoby w młodych latach, gdy przyszła starość zgrzybiała, sam siebie poznać nie może, dumając, czy tenże jestem, com by przedtem, y doświadczając po twarzy, iętemu kro tcy Mafzkary nie przylepił, zapomniawszy że to tak starość piękną maszkę zdiera z twarzy zwykłą. Czyn zaprawdę co twoja wola! przechwalać się z twojej piękności, y cieszyć się sam z sobą iak chcesz! nie jest nic innego w młodych ludziach piękność, tylko zadane na oczach, rękawice na ręku, siatka na ciiele, y tym przykryta starość: co wszystko czodzięra, y nam co było zakrytego, ukazuje. Nad to piękność młodych jest to złodziey drogiego czafu, pobudka do niecnót, okazująca

nie-

ak nikczemniejszego zawada do dobrego; cel zazdrości,
A to koga do zbytku, nasienie kłotni, męczarnia zawi-
tkie o złych, y wszyfkiego złego wabik.

o po nie jak porzuciłeś nauki, nie jestem już obowiąz-
ludzi dany, aby ci na zbytki, posyłał pieniędzy; ie-
y zębami także posyłam dwa tysiące H. S. na sporząd-
mnie tyienie sukien, dla swego Honoru to czyniąc,
tówę cię, którą łaskę powinienes mi być wdzięcznym;
łabość, bowiem większey wdzięczności ta rzecz wy-
w kwitkę, która się czyni z łaski, niż ta, co z
człowiek winności. Więcey nic nie przydaię, procz
abym tego: jeżeli będziesz dobry, nie zaprzę się,
czememś mój Siostuzeniec: niemasz takiej między
snu, miłj prawdziwie kochającemi się utazy; żeby oba-
na refacywszy poprawę, odpuszczona być nie miała;
iey urod Niechay cię na refacie Bogowie strzegą y do
im'zwier' prawy, łaski pozwolą.

§. XXX.

Najstawniejsi Monarchowie przedtym
ielce czcili y poważali Ludzi mądrych;
przez co y rzady ich były chwałebne;
y Państwo szczęśliwe.

Medzy temi czynami, które chwałę wie-
kom dawnym. y ich rządcom Imienia zie-
wały nieśmiertelność, była Książąt w stłaraniu
o ludzi uczonych, y tych przy sobie trzy-
aniu pilność, a poddanych oraz w wykony-
wa-

waniu tego, co oni radzili, widzieć było posłuszeństwo. Mało zaiste pomoże, że Krol wielce mędrcom mieć będzie, których by radą szersliwiey Krolestwa sprawował rządy, jeżeli z sicią uzbroieni sprzeciwiać się będą poddani Książęta, którzy ludzi mądrych lekkce w rady, niech pewni będą ze ich rozkazy będą wzgardzone. Prawo albowiem, którego nie sznosc, ale moc y sila jest gruntem, żadne niema posłuszeństwa,

Ktory Mężow starożytnych dzieje czytaliśmy przyznać musimy Rzymianom, pyzny z natury umysł, przecież iako w sztuce wojenney żył tak w sprawach Rzeczypospolitey że byli godni y pomiarowani, przeczyć nie możemy. Ktorem zaiste uczynkiem y roztropność, y w dze swoję Rzym potwierdził. Jako bowiem Mężowie dzielni zwyciężają Nieprzyjaciela, a Mężowie roztropni y Mądrzy poddanemi w koiu rządzą.

Często ja uważam z kąd tak wielka między poddanemi y Urzędem, a między Monarchami y Panami wynika niezgoda y pomiarkowanie obiedwie strony, widzę że tak ci, iak insi pępek swoy słusznemi wspierają przyczynami. Poddani albowiem uskarżają się na małą koi w Panach swoich znajduią, łaskawość, Panowie zaś na wielkie poddanych swoich narzekają nieposłuszeństwo. Ponieważ nieposłuszeństwo, złość za sobą prowadzi, a rozkaz za słowością iak za wodzem idzie. Ktore złe ten czas wszczyna się, kiedy Książęta nie trzymają

mają przy sobie ludzi uczonych, od którychby potajemnie zabierali radę. Nigdy albowiem Pan niebył dobry, poradników złych używając, nigdy też Pan niebył zły, który poradników radził się dobrych, y za ich szedł radą.

Dwie są własności w Książętach y Panach, którzy rządy trzymają: Urzędu godność y oboj roztropność. Być zaś kto może dobrym do ofoby, złym w rządzeniu; y sposobem rzeczywistym, być może dobrym w rządzeniu, tym co do ofoby: przeto mawiał Tulliusz, że ikt się nie znajdował nigdy, y znajdować nie godzie, któryby albo równy Juliuszowi Cezarzowi, co do ofoby, albo równie zły rządcą był iako on, w tym, co do Rzeczypospolitey nęcało. Wielkie zaś jest dobro iest, być dobrym człowiekiem, y dobrym Książęciem, Przeciwnie wielkie iest złe, złym być człowiekiem: lecz ierównie gorzej, złym być Książęciem. Mąż albowiem zły, dla siebie iest zły, Książę zaś zły, y dla siebie iest zły y dla innych. Im mocniej trucizna po ciebie się szerzy, tym pewnieją życia grozi utratą. tak, im kto mocniejszy iest w Rzeczypospolitey, tym więcej szkody życia nieprawością przynosi.

Jeżeli Książęta y Panowie tak pilni są w szukaniu lekarzow najlepzych, którymby staranie zdrowia swego powierzyli, dopieroż nierównie pilniejszemi być powinni w szukaniu ludzi mądrych, którychby radą Krolestw wspieili całość: ponieważ większa iest nierowność złego rządzenia w Rzeczypospolitey szkoda, niż-

nizeli z choroby. Do tych czas zaiście nie w
dzieliśmy, aniśmy też czytali, aby dla niedo
statku lekarzow Krolowie, lub Krolestwa g
nęły; zaś dla niedostatku Mędrcom, widzieli
my żałę naszym do iak wielkielekicy jut
ty przyohodziłi Krolowie, y Krolestwa. D
niedostatku lekarza, ieden człowiek szwanku
aylko, niedostatek Mędrcom, wielkiey niezg
dy między pospółstwem, być może przyczyna
Izydor w Xiedze IV. o początkach, twierd

że przez 400. lat Rzymianie, lekarzow nie z
żywając, swoje prowadzili życie. Czyliż cz
łow tych zgubionemi byli Rzymianie, który
lekarzow nie znali? Ja zaś twierdę śmieie
pomysłnieyszych dla siebie czasow Rzymian
nie mieli, iak owe lat czterysta, w których
lekarzow dalecy byli. Na ten czas dopie
Rzym upadł, gdy przypuścić jwszy lekarzow Mę
cow Filozofow od siebie oddalił. Nie dla t
go to przywodzę abym Lekarzow ganił, al
abym z domow Pańskich, aby uśtapili, radzi
albowiem ciała naszego słabość codziennie p
trzeba wzmacniać. Y zaprawdę nie co insze
go są Mędrcy, iak lekarze najlepsi. Nie o
inszego albowiem nam radzą tylko żebyśmy
jedzeniu y picciu pomiarkowanemi byli y spra
wyskiskich zachowywali miarę.

Tym koncem owszem, to mowię: żeby przy
czynami temi pobudzeni Panowie, pilność te
krorą w szukaniu lekarzow mają, pieniądze
ktore na ich zapłatę tracą, na ludzi rozumnych
po więkzey części obrucili, których by y o
sie
Spytany

nie radzili, y przy swoim ich trzymali dworze. dyby albowiem chcieli zrozumieć ludzie, iak wiele należy na jednym a tym mądrym domu tego rządcy, wszystkieby skarby obrocili na tego. Politowania godni są ci Panowie y książęta, którzy wiele czasu tracą na mowach; Woynie, o Budynkach, o Biesiadach, o łowach, o lekarstwach, o życiu Sądów, z ludźmi takimi, którzy ani mówić, ani sądzić o rzeczach, niezwykle dobrze.

Kiedy się trafia, że Książę zaciąga na rzecz taką od takich rady, którzy ani czytali omiey, ani słyszeli nawet: przecięż z taką śmiałością zdania swoje omiey dają iak gdyby całe Reymiancie na naukach przepędzili. Ktoey śmiałości szczegulnym jest źródłem zachwalstwo y honor. Prawda, że nayspoufalsi domowi za dozwoleniem Książęcia wolność mowienia mają, lecz by też nayspoufalsi byli, bądź za dozwoleniem bądź nie, uporczywie zdania swego powierzać im się niegodzi. Eliusz Sparcyanus w Alexandra Sewera życiu twierdzi, że Sewerus co innego pytającemu się niegdyś Połtowi Grecy. Nieśmiemu coby nayspoufalszemu w Rzymie przychodził, odpowiedział: Nic bardziey gniewu we mnie y sporne nie w znieca, iak kiedy zdanin memu uprzywie się sprzeciwiał sprawcy moi: ani się powiewam, że przez roztrząsanie rzeczy się iasieyszemi stała, lecz znieść tego nie mogę, y kto czego uporczywie broni, co się na żacy nie zasada przyczynie.

Spytany niegdyś Theodozyszf Wielki, Co
M
farz,

farz, coby czynić powinien Książę, aby był
dobrym? odpowiedział: Książę cnotą y rostro-
pnością przyozdobiony, gdy drogę odprawuie,
przy swoim mieć powinien Mędrców boku,
ktoremiby rozmawiał; gdy do obiadu zasiada,
blisko niego stać mają Mędrzy; gdy cokolwiek
czasu od zabaw zbywa, na rozmowy z ludźmi
rostopnemi powinien go obrócić. Nie tak
albowiem naganny był by żołnierz, który be-
broni na plac z nieprzyjacielem walczyć by po-
szedł, iak Książę który na radę nie wezwa-
wszy Mędrców, chciałby Rzeczpospolitą rzą-
dzić.

Lampridiusz w Xiedze o Dziełach Rzymian
pisze, że wielki Aureliusz Cezarz czyli do o-
biadu zasiadł, czyli ku spaniu kład się na łóż-
ko, czyli, z niego się porывał, tak w iawnym
iak w osobnym posiedzeniu nigdy ludzi lekkich,
ale mądrych, y doświadczoney cnoty Mężów
przy sobie miewał zawsze; co zaiste wielce
rostopnie czynił. Nic albowiem na tym świe-
cie, bądź rzeczywiscie, bądź z żartu, nie spra-
wuje się, czego by sposobem doskonalszym ro-
stopny, niż lekkiego umysłu człowiek, nie wy-
konał. Alboż w przeciwnościach nie prawdzi-
wiej słowy Pisma świętego pociesz y Książę
mądry, niżeli głupi przypowieściami płoch-
mi? Alboż w powodzeniu nie zdrowsza da radę
rostopny, ktoraby do zachowania y pomnoże-
nia szczęścia pomogła wielce, niżeli płochy
człowiek? Gdy rozrywki szuka Książę, czyli
nie prędzey rozweseli mądry, miłe czasow da-
wnych

nych przywódząc dzieci, niżeli głupi wielo-
nowstwem swoim? Ktorzy żyjemy teraz, ślusznie
ych co nas poprzedzili, wychwalamy, nie dla
nney przyczyny, tylko, że gdy wieków da-
wniejszych mało mądrych, głupich zaś bardzo
wiele było, oni jednak z wielkim poszanowa-
niem czcili mądrych. Nie dosyć było Ale-
xandrowi wielkiemu, że wiele przy sobie miał
Mędrców, y do tych, którzy w odległości od
niego mieszkali, wysyłał przyjaciół, lecz y
on sam dla zabierania rady, ich nawiedzał,
mówiąc: że Książęta, kiedy słuchają Mądrych
rady, władną światem. Tegoż Alexandra wie-
du żył Dyogenes, który ani obietnicą, ani
prozbami nie dał się przywieść, żeby nawiedził A-
lexandra dopieroż, aby z nim społeczne prowadził
życie. Dla czego Alexander w dom jego pospieszył,
gdy wielkimi nalegał prozbami, aby między
Mędrcami Dworu swego chciał się mieścić, powie-
ział Diogenes: Gdy do twego towarzystwa mię
torąc, chciał Alexanderze żadaś, rzecz jest ślu-
żna, żebym ią, nauki moje opuszczając, tra-
cił; gdy bowiem za tobą poydę, siebie opusz-
czę; y gdy twoim będę, siebie porzucę. Ty
świat podbijając, Imię wielkie ziednałeś so-
bie; ia świat porzucając, imię Filozofa, dobre
pozyskałem: y jeżeliś Ty chęci twoich do-
cedł zamyśłów, wiedz, że y ia nie zbłądzi-
łem. A że Ty mniejszym nad Alexandra się
praniaśz, nie rozumiey, żebym ia chętnie
chciał tracić Filozofa powagę: żadney bowiem

na Świecie szkody, nad wolności utratę, wię-
klzey niemaż. Co użyzawszy Alexander, do-
stojacych koło siebie rzecze: Tak mi Bogowie
niech sprzyiaią tak ręką moią na potyczkach
wielki niech kieruie Mavors, ze Alexandrem
gdyby nie byłem, chciałbym być Diogēesem.
Y potym powie: Nic szczęśliwszego moim zda-
niem być nie może, iako, zeby kto był albo
Alexandrem, któryby wszystkiemi władnął,
albo Diogēesem, który Alexandrem, y przez
niego, światem rządził.

Pyrrus Krol Epirotow zwykł Cinei, sławne-
go Kralomowcę y Poetę do naytrudniejszych
zażywać poselstw, z skutkiem zawsze szczęśli-
wym. Dla tego mowił niegdyś do niego Krol:
Trzy są rzeczy. Cyneo, za które ia nieśmier-
telne Bogom czynię dzięki. Pierwsza że mię
Krolem, nie służą uczynili: Naywiększym bo-
wiem ludzi dobrem jest, że mają wolność ro-
zkazowania, a do pełnienia rozkazow nie są
komu obowiązani. Dziękię nad to Bogom,
że umysł mi dali wspaniały: Albowiem kto w
pracach swoich ustaie, taki przyzwoliciey by
czynił, gdyby życie porzucił. Na koniec dzie-
kuie Bogom, że w sprawowaniu Rzeczypospoli-
tey, y woyny prowadzeniu, moim ciebie uczy-
nili towarzyszem: Bo więcej Miał twoią ob-
sładłem mową, niżeli moim podbiłem żelazem.
To Pyrrus Cinei Przyjacielowi swemu powie-
dział. Niechże więc biorą miarę terazniejszy
Książęta, uważając, iak ich Przodkowie Mędr-
com sprzyiali.

Wie-

Wieków dawniejszych gdy umierali Książę-
 a, znaczni, iezeli potomków iakich zostawiali
 o sobie, których dla lat młodości niepospo-
 nych widzieli do Krolestwa rządów, bardziey
 e troskali, iakichby im nauczycielow opatrzy-
 e, od którychby przyzwoite stanowi wzięli wy-
 nowanie, niżeli którychby im dali dozorców
 łości, y dostarków: Pieniądzmi albowiem bro-
 iona bywa Rzeczpospolita; lecz rządzona ra-
 e. Wielkie są Książąt młodych wady, do kto-
 ych młodość ciągnie, uczciwość nie zakazuje,
 których są niebezpiecznemi, iezeli dalecy
 edą od przestrogi rozumnych ludzi. Gdy Fi-
 lippowi Krolowi Macedońskiemu Syn Alexan-
 er się urodził, natychmiast list do Aristelesa
 łał w te słowa: *Filip Krol Macedonii Ari-
 stelesowi Filozofowi w naystawniejszy Aka-
 demii Greckiey Nauczycielowi zdrowia y po-
 niu życzy. Wiedz, że z Olimpiady Zony Syn
 i się urodził, ktorego narodzenie Jey y mnie,
 y całej Macedonii niewypowiedzią przynio-
 o radość: Wielką albowiem pociechę y Kro-
 wie y poddani się napetniają, gdy Książęta
 oiedzice się rodzą. Zaiście nieśmiertelne Bo-
 gmy czynię dzieki, y wielkie w Batwochwalniach
 izałem ofiarować dary, nie dla tego, że Syn
 i się urodził, iak, że czasow życia twego się
 rodził, który iesteś Filozofem tak mądrym
 wyborynym. Mam bowiem nadzieię, że wy-
 owany y w naukach wyloskonany od ciebie,
 ucedonią iako dziedzictwo oyczyste odbierze,
 y całej Azji Monarchą będzie: tak y on Sy-
 nem*

nem moim będzie, y ty Oycem jego nazywać się będziesz. Bądź zdrow.

Teodozjusz I. Cesarz, dla pobożności, rostopnego rządu, y dzieł wojennych. Wielki nazwany, bliskim śmierci będąc, do Stilikona y Rufina, Ministrów swoich tę miał mowę: Oświadczam się iż w Świętej wierze Katolickiej umieram; Bogu duszę moję, ciało ziemi, wam wiernym Ministróm nayukochańszych Synów moich, Arkadyusza y Honoriusza polecam. Wielkiż to dowód nayosobliwzey ku Synom miłości, pamiętać o nich w naycieższych śmierci boleściach. Atoli o to iedynie was proszę, to szczególnie wam rozkazuję, abyście nie starali się o rozszerzenie Państwa Synów moich, raczej pilniejszy wzgląd na to mieycie, abyście im cnotliwych y mądrych dobrali nauczycielow: albowiem ja sam nie dla inney przyczyny tyłem nabył Krolestw, tylko żem zawsze przy boku swoim trzymał ludzi, cnotami y mądrością zaszczyconych.

Zarząd nierownie zdać się być rzeczą potrzebniejszą, aby Książęta przy sobie trzymali ludzi rostopnych, którychby rady używali, niżeli któżkolwiek z poddanych: Gdy bowiem wszyscy ich sobie wystawiają na oczy mnieyszą mają, niżeli poddani, zbłądzenia wolności: bo ieżeli Oni zapatrują się na wszystkich, ieżeli wszystkich sądzenia mają władzę, wszyscy na ich postęпки obracają oczy, owszem sądzą ich wszyscy. Gdy albowiem Książęta uważać pilnie powinni, komuby sprawowanie

Kro.

Krolestw
sta, kro
do postę
iętności
wazac
ktorych
bie: jak
dzie tow
ziedna so
Niech
swo dobr
y wybra
stopność
Być albo
drzewa
tętno li

Liś
Anacharj
działom
Kro

W Trze
kow
Ozajz,
pianem H
Romulusa

Krolestwa powierzali, komuby polećali woj-
ka, którychby, na poselki wyniozłszy urząd
do postronnych wysyłałi Krolestw, których ma-
etności czynili dozorcami: daleko więcej u-
wazac mają, którychby mężow do obrad, od
których Krolestwa należy dobro, obierali so-
bie: iakie albowiem na dworze Książęcia bę-
dzie towarzysztwo, takie u postronnych Książąt
ziedna sobie poważenie.

Niech ztąd Książęta w niosą, że całe Pań-
stwa dobro od całości sprawcow, od uważenia
wybrania poradników, od własney ich ro-
tropności, od rozporządzenia Dworu, zależy.
Być albowiem nie może, aby, iezeli korzeń
drzewa będzie suchy, zielone na gałęziach kwi-
nęło liście.

§. XXXI.

*List Krezusa Lidyjskiego Krola do
Anacharsa Filozofa, wyliczającego siedm Ro-
zaitow ludzi niecnotliwych na Dworach
Krolewskich znajdujących się kto-
rych się strzec naucza.*

W Trzecim Wieku Swiata, gdy u Assyryczy-
kow panował *Sardanapal*, u Izraelitow
Ozajaz, w Jerozolimie najwyższym był Ka-
łanem *Helcia*, iezcze za życia *Rhei* Matki
komulsa, Roku drugiego pierwszey Olympia-
dy

dy wielkie y chwalebne Krolestwo Lydyjski
pierwsze początki wzięło: Jako *Plinius* pisz
w *Historyczney Księdze* 5. Rozd. 29.

Lydia iest Krolestwo w mniejszey Azyi kto
re z dawności *Mëonia*, potym *Lydia*, dziś *Me
nea* nazywa się. Pierwszy Krol był *Ardizus*
wielkiego umysłu, w Grecyi urodzony, pan
wał Lat 36. Drugi *Alyaktes* Lat 14. Trzeci
Meles Lat 12. Czwarty *Kandaules* Lat 4. Pią
ty *Giges* Lat 5. Szósty *Ardys* Lat 6. Siódmy
Sadyattes Lat 15. Ośmy *Haliattes* Lat 57
Dziwiaty był też *Krezus*, który panował La
14.

Gdy wielą grubym Narodom, rokazował
sposobniejszy, byli do picia Krwie niewinney
iako do pojęcia dobrych Obyczajow: *Krezus* iako
wspaniałego umysłu Krol, tak dla swego u
kontentowania, iako y naprawienia ludu w sw o
im Państwie, umyslił szukać ludzi mądrych w
Grecyi. Słynął na ten czas *Anacharses* Filo
zof sławny, między *Tatarami* urodzony, w *A
thenach* wyuczony, y mieszkający, do którego
Krol nie tylko wielkie podarunki posłał
y więcej przez posła dać obiecał, ale też swo
ją ręką list, napisał w ten sposob.

*Krezus Krol Lydyjski, Anacharsemu
Wielkiemu Filozofowi w Athenach, Zdro
wia y Sławy.*

A Efektu mego masz wielki dowod, że do Cie
bie

bie, iefzcze ani widzianego ani znanego, pi-
szę, czego bowiem oczyma się nie widzi, sza-
cowane rzadko być może. Jeżeli mniey u-
fiebie te podarunki które poświęcam ważyć bę-
dziesz, wolę moję, y intencją, dla czego czynię,
proszę więcej szacować. Człowiek wielkiego
umysłu nie to co bierze, ale iakim sercem kto-
daie, bardziey uważać ma. A że tak grubego
Narodu obyczaje radbym widział doskonałsze w
moim Państwie, porządek lepszy, zwyczaje,
których sam używać chcę, chwalebnieysze,
Rząd domowy, porządnieyszy, y co do całego
życia mego należy, wszystko to od mądrego
człowieka Rady zależeć powinno. Albowiem za-
dła rzecz dobrego skutku wzięść nie może kto-
rey nie poprzedzi rada doskonała. Co wszyst-
ko bez ciebie stać się nie może. Przez Bo-
gow, nieśmiertelnych Cię zaklinam, ażebyś do
mnie przybył. Jeżeli dla moiey proźby uczy-
nić nie zechcesz, uczynić powinieś zadość swe-
mu obowiązкови. Nie dla wasfamyh od Bo-
gow macie Mądrość, ale żebyście drugich na-
uczali. Cokolwiek z mego rozkazu Pośel ten
oddą, albo rzecze, to przyimiy, y temu wierz.
Jeżeli tedy przybędziesz, poprzyśiegam tym
Rismem moim, że sam ieden będziesz Skar-
bow moich Szafarzem, sam nayskrytszych ta-
iemnic sprawcą, Synow moich Oycem, Prawo-
dawcą Krolestwu, mnie samego Nauczycielem,
całey Rzpltey Głową; Tak iż Anacharsa Kre-
zus, y Kreza będzie Anacharsis.

§. XXXII.

*Respons Anacharsa Krezusowi Krolowi
Anacharses Filozof najmnieyszy, Krezuso-
wi Nayspotężniejszemu Krolowi Li-
dyjskiemu zdrowia y cnót pomno-
żenia wzajemnie.*

Wiele tu o tobie, iako y o Krolestwie two-
im donoszą; wzajemnie wiele tam o na-
szych Szkołach, iako y o mnie samym powia-
dają. Ta jest umysłu ludzkiego ciekawość,
żeby wiedzieć, co się dzieie, na całym Swie-
cie. y iak się kto rządzi y sprawuje, jeżeli
pragnie kto poznać złe życie ludzkie, dla po-
prawienia go na lepsze. jest rzecz bardzo chwa-
lebną. Jeżeli pragnie poznać, iak żyją ludzie
dobrzy dla naśladowania ich w dobrym. dale-
ko chwalebniejsza; Ale tych czasów nie pa-
trzą zli na złe życie innych, tylko żeby u-
mieli w złym ich naśladować. Dobrych nie u-
ważają, co czynią dobrego, iedno dla tego że-
by ich mogli przesładować; Dla tego wiedz o
tym, Krolu że nie tyle jest pracy, być przy-
kładem do cnót, iak wiele trzeba być ostro-
żnym, aby od złego bezpiecznym mógł być czło-
wiek dobry.

Cnotliwego weyrzuceniem ukarać można, złe-
go ani powrozem do cnoty nie pociągnie, wie-
rzyć

że snadno temu, że nie tak po Tyrańku rzę-
dzisz w swoim Państwie, iak tu powiada, dla
tego, y ty o moicy nie tak wiele trzymaj do-
konałości, iakoś słyszał: bo ci wszyscy kto-
zy nowiny y wiadomości z iednych Krolestw
do drugich przynoszą, zdają mi się być ich
powieści podobne do sukni, z wielu lat uszy-
tey, gdzie początku y końca z ktorego postawu
poczęta, znaleźć nie podobna. Nie dziwuy się
Krolo zwyczajowi naszemu, że unikamy pou-
kałości z Krolami, zle się rządzącymi, zli bo-
wem Monarchowie, nie z inšzey przyczyny
mądrych ludzi przy sobie zachowywać zwykli,
eno, kiedy co zle przeeciwno słuszności czy-
nią, ażeby zdała się rzecz, że to z mądrych
Ministrów rady pochodzi, o czym ci ani wie-
zieli.

Co Posel twoy w Mowie swoiey opowiedział,
oż samo y w Liście jest wyrażone: przyzna-
esz mi, że m sobie w Grecyi zaśluzyl na Imię
mądrygo Filozofa, dla czego do rządzenia two-
ey Rzpltey od ciebie jestem wezwany. Ale
moy postęppek od słow daleki, upewnia mię,
e muszę być u ciebie inaczey położony, kie-
yś mniemał, że złoto od ciebie przyślane brać
ędę, bo jest podeysciem mego głupstwa y nie-
ozumu. Kamień to jest Lidyjski (ile się w
wom Państwie rodzi) na którym iak złota
rawdziwego doświadczasz Filozofa, ieżeli się
chwyci rzeczy z nikomych. Nie może się ten
wać mądrymi, kto się doskonale zna na obro-
ach niebieskich, ale ten, co w cale niewie o

rze-

rzeczach ziemskich. Prawdziwy Filozof więc
cey z niewiadomości o nikczemnych rzeczach
jak z poznania Niebieskich pożytku zebra
może.

Lat mi już minęło 67. iak ieszczem się
nikogo gniewem nie unioś; dopiero teraz oba
czywszy przyślane tak wielkie bogactwa, z cze
go albo małość twego rozumu, albo zbyt
mego łakomstwa każdy by mógł poznać: d
tego twoie złoto, któreś przyśłał, odsyłam
Tвой. Pośeł iako oczywisty Świadek opowie
co za nieukontentowanie uczyniły twoie pieni
dze całej Grecyi. Nigdy dotąd ani wiedzia
no, ani słyszano, żeby złoto prog Akademii
Attyckiej przestąpić miało. Filozofom Gre
ckim nie tylko skarby mieć za rzeczy niego
dziwą poczytano, ale sama ich żądza, za naj
obrzydliwszy występki wszystkich mądrych zda
niem jest potępiona. Jeżeli niewiesz Krezu
sie, naucz się, że w Szkołach naszych Grec
kich nieuczą rozkazować, ale służyć; nie ga
dać wiele, ale milczeć; nie być sprzecznym,
ale powolnym; nie pragnąć wiele, ale przesta
na małym; nie mścić się krzywdy, ale uczy
nioną wybaczyć; nie wydierać cudzego, ale
swoie darować; nie pragnąć sławy, ale iść za
cnotą. Przytym nienawidzić tego co drudzy
kochają, (iako to Bogactw) a kochać to co
drudzy nienawidzą, iako to dobrowolne ubo
stwo.

Wiem, żeś się tak spodziewał, iż złoto two
je albo wezmę albo wzgardzę! Jeżeliś myślił
że

wezmę! na coż mię pragniesz do boku swe-
go? sprawiedliwiecy, żebym na twoy Pałac nie
szedł y przypuszczony, choćbym się nań sam gwał-
tem wprasał y wdzierał. Szpetna rzecz iest,
gdy takomy człowiek, wiarę ma u Monarchy.
Jeżeliś sądził, że nie wezmę! nie rozumnieś
uczynił, żeś ie z taką pracą y staraniem przy-
szedł. Nie powinien tego nigdy Krol (w czym-
ś mógł być ganiony) czynić

Uważ Krolu, że mało pomoże pilność y sta-
nie Doktora, jeżeli chory nie zechce gorz-
kiego lekarstwa zażyć. Tak y moje przyby-
cie mało pomoże, a więcej zaszkodzi, jeżeli
moich nauk, moich rozkazow, nikt słuchać nie
chce. Jednak żebym użyć mógł tak gru-
temu Narodowi, y twoiey chwalebney woli za-
oszczędzić uczynił. przyjmuję proźby twoie, y ro-
zказы z ochotą wypełnię, z tym obowiązkiem
jeżeli moje rady wykonać poprzyśiędziesz. Ni-
dy bowiem oracz w złą rolę się nie powinien,
dokąd ież raz długi y trzeci wprzód nie poru-
szy y plugiem nie sprawi.

Pierwsza: Znieś zły zwyczaj, który macie
Krolowie, zbierać zkad się niegodzi. A nie
chciecie dać tam, gdzie potrzeba: umysł w Krolach
wytniętą chciwością do pieniędzy przywiązany
nie może być do przyjęcia napomnienia dobre-
go sposobny. Powtóre Nie tylkood Boku swe-
go, ale y z Pałacu wyrzuć podchlebstwo. Kto
chocia podchlebstwo, nie może być przyiacie-
lem prawdzie. Przytym przesłań od niespra-
wiedliwej wojny, którąś zaczął z Koryntczy-
kami.

kami: Którykolwiek Krol ma upodobanie wojnie, musi, nienawidzić pokoju własnej Rzpltey. *Do tego:* prześlan poufałości y przyjaźni z oszustami. Którykolwiek Krol rad się o cha rzeczy lekkich mniey przyzwoitych, kiedy przydzie czas myśleć o rzeczach wielkich o rzeczach do Rzeczypospolitey należących wcale do tego nieposobny, bo mu naypi nieyszą rzecz swemi błazeństwem kuglarze zgł wy wybić potrafią. *Także* starać się będziez abyś niekczemnych, prożnujących na dwor twoim nie trzymał; bo tacy ludzie są głowne mi nieprzyjaciółmi nauki, y dobrego porządku, przyzwyczajeni będąc do samego tylko prożnowania. Odpędzisz od Dworu twego wszy śkich szalbierzy. Na którym Dworze kłama maia przystęp, tam y Krolowi y Krolestwu nieomylny znak do prędkiego y nieochybnego upadku. *Na ostatku* przyrzeczysz mi, że pokazyć będę nie będziesz naprzykrzonym żebyś co od ciebie wziął. Ktoregokolwiek dnia podarunkiem mię skazisz, bądź pewien, że cię złą radą zarazić muszę. Nie spodzieway się nigdy zdrowey y dobrej rady, od łakomego człowieka.

Temi obowiązkami jeżeli sobie życzy Krolus towarzysztwa z Anacharssem, mieć go będzie jeżeli nie, wolę być uczniem między mądremi, iak rządcą grubego y głupiego Narodu. Bądź zdrow Krolu.

Jaka to była ludzkość y dobroć tego Krola, pilszć do ubogiego Filozofa! Jaki umył by-

Filo-

Filozofa
bowiazat
trzeba.

stwa, kto

Ale i

jakich o

im nale

Bo ieżel

dze, y a

potym w

O Fala

ktory

O Statu

wniege

tkim Eze

zarys, P

Krolem

cedemoin

Byzanciu

zowie.

ki y sta

że był u

zbierania

szywy,

przytacio

Hobanie Filozofa, gardząc jego złotem, y te podając o-
 powiązki z naukami! Więcej o tym pisać nie
 trzeba, dosyć te dwa Listy o sobie dać świade-
 twa, kto ie pilno uważać zechce.

Ale Krolowie y Panowie niechay uważają,
 takich dorady obierać powinni; Y iakimi być
 im należy przychodząc do Dworow Pańskich.
 Bo ieżeli inaczej, niepodobna aby Pán na stu-
 lce, y fuga na Panu nie był zawiedziony, a
 potem wzgardzony y odpędzony.

§. XXXIII.

*Phalaryses Tyrannie bardzo rozumnym,
 który wynalezłę osobliwszey Męczarni
 w niej samey uwęczyć kazał.*

O Statniego Roku panowania Lacinników, a pier-
 wszego Rzymian. Gdy Krolom był Izrael-
 kim Ezechiasz, a najwyższym Kapłanem A-
 raryas, Prorokiem w Judzkiej ziemi Habakuk,
 Krolom Babilońskim Merodachus, kiedy od La-
 edemończykow założone było wielkie Miasto
 Byzantium, które się teraz Konstantynopolem
 nowie. Na ten czas żył *Phalaryses* Tyran wiel-
 ki y sławny, o którym wspomina Owidiusz:
 że był ułt cuchniących, oczu zyzowatych, do
 zbierania pieniędzy chciwy, w obietnicach fał-
 żywy, Przyjaciółm niewdzięczny, Nie-
 przyjaciół mściwy, y cokolwiek się we-
 wszy-

wszystkich Tyrannach rachować mogło niecnosć, wszystkie się w tym jednym znajdowały, Co kolwiek tedy niegodziwie wymyślił, po Tyrańsku wykonał, iedne tylko miał chwalebny cnotę, że iako wszystkich Tyrannow okrucieństwem przechodził, tak osobliwszą do Filozofow y mądrych ludzi miał skłonność, affekt, i część im wielką czynił. Przez lat całe 36 będąc Tyrannem, nikomu nie powierzył brody swoiey golić, nikogo u stołu swego nie cierpiał, z nikim prywatnie nie gadał, nikogo z swego pokoju nie pusił, ani łaskawym okiem na kogo weyrzał, procz Filozofow albo rozumnym ludzi, którym y Fortuny y życia bezpiecznie powierzał. Mawiał często ten Phalaris: *Monarcha który nienawidzi mądrych, przestaje z głupcami, ani może być dla poddanych dobrym Panem, a dla siebie musi być pewnym Tyrannem, gdyż ciężey jest żyć z głupcami, niżeli umierać z rozumnymi.*

Publius Lib. 4. de gestis Romanorum pisze Malarz niektoży sławny w swoiey sztuce, ofiarował Cesarzowi Oktawiuszowi Tablicę czy obraz, na którym wymalowani byli wszyscy Monarchowie sławni y chwalebni; nad nimi wszystkimi za głowę położył Oktawiusza; A na spodzie tey Tablicy wyrażeni byli wszyscy Tyranni, między ktoremi pierwszy położony Phalaris. Obaczywszy Oktawiusz ten obraz sztuce Malarzką pochwalił, wynalazek ganiąc rzekł te słowa: *Nie zda mi się ta rzecz sprawiedliwa, żeś mię żyjącego położył głowę* wszę-

niecnoty, wszystkich Monarchow już zmarłych y cnotami
 aly, Coaleconych: bo poki człowiek żyje w ułomnym
 po Tytele, zawsze jest skłonny do złego y upaść
 chwalebność nie rychło może. Przytym niestuszniesz
 okrucieństwo Phalarydesa Głową Tyrannow, gdy tyl-
 o Filozof był prostych y nierozumnych ludzi przesła-
 affekt, owca, a mądrych Filozofow tak wielki Przy-
 ate 36 ciel y Dobrodziey.

rzył bro. Gdy do całej Grecyi rozeszła się wieść o su-
 meciekliwości y Tyraństwie Phalarydesa. Perillus
 ikogo bywawel Atheński dowcipny w laniu miedzi
 m okiełnawczytel, przyzedłszy do Phalarydesa o-
 lbo uowiadczył się wyrobić nowego sposobu Męczar-
 nia bicia na ludzi, która y do ukontentowania pa-
 ten Phalaris, zających y do kary winnych będzie osobliwa.
 mądrych wyrobił tedy wołu miedzianego, na boku drzwi
 la poddał sztuczne, ktoremu winowaycow sędzono a zpo-
 siłozonego Ognia przez mękę w rzeszczących w
 i być epłom ludzi, prawdziwy głos wydawał się ryczą-
 yć z gębego wołu nie tylko zeby długim y potaie-
 um pitałym tyraństwem męczyli się winowaycy, ale
 ce, ońż samą frogsością zeby przestraszeni widzacy,
 ce, czy spodziwieniem na to patrzeć mogli: bo umyśl-
 ycy młosierny kiedy frogsść mąk cudzych widzi,
 mi wte podobna aby na zmyślach, iezeli nie na
 ai; A ncele, tego męczennictwa nie poczuł. Obaczy-
 wiały nzy tedy Phalaris tak straszną męczarnią gdzie
 potony nadgrody y pochwały spodziewał wynalez-
 n Oraz c, iego samego tam naprzod wśadzić y pod-
 k ganiacilić kazał, ażeby doświadczył wynalezca ia-
 rez/prz znalazł y iakiey godzien za tak okrutny
 i głowofob nadgrody: Ktore nie może się nazwać
 ty-

Tyranskim, ale łaskawego Pana y mądrego Filozofa zdaniem. Czy możesz być sprawiedliwsza surowość, iakżeby niegodziwego wynalazku sam sprobował wynalezca?

Gdy się rozeszła sława łaskawości Phalarisa iak kochał uczonych ludzi, przyszło do niego Greckich Filozofów, aby go widzieć, których z wielką ludzkością przyjął, mających więcej z jego skarbu, iak on z ich nauki, od siebie puścił.

W reszcie Phalaris nie tylko uczonych y mądrych Filozofów był Przyjacielem y obrońcą, sobliwszym, ale też y sam nie mniej uczony. Naprzód w Moralney Filozofii doskonały, co poznać może z jego pism różnych, ale nie z dzieł, które wiodł po Tyranku, daleko rozumowi y nauce przeciwnego, tak dalece że pomiać kować się nie można, czy większą miał naukę w umiejętności piórem wyrażoney, czy surowość zakrwawionym mieczem w morderstwach potraconych ludzi. O iak wiele wieku przeszedł go liczył Phalaris równych sobie Tyrannów. Daw Boże! ażeby tych czasów, żaden się nie znalazł, któryby w łagodnych słowach Nerona nasładował. Nic się tak z dawnych dzieciow czytać y w terażniejszyach widzieć nie może, iako to: że wiele jest głosem wielbiących cnoty, daleko więcej idących za występkami. Nic śmiesznego iak wymówić, nic trudniejszego iak to samo uczynić.

A lubo listy y mniemania Phalarysa Greckiego y Łacińskiego Języka wyuczonym, d

brze

rze są wiadome, iednak dla tych co miano-
 nych Języków nieumieją, Macierzystym Ję-
 kiem dla dwóch przyczyn zdało się ie po-
 żyć: *Pierwsza*. Ażeby widzieli Monarchowie
 Panowie, iak dobra rzecz iest mądrość y nau-
 kiedy y Tyranni mieli to sobie za sławę,
 c mądremi, y innym dać dobrze nauki cho-
 aż sami złe czynili: *Druga*. Zeby widzieli
 ośpolitsi, iak snadnieysza rzecz dobrze uczyć,
 iak trudnieysza dobrze czynić; Nic tańszego
 Swiecie nie iest, iak rada. Dla tego tu się
 ektore zdania Phalarýdesa kładą, iak mogli
 c z iego Listów naykroćcey zebrane.
 2. Przyiaźń y łaska Monarchow niektórym
 ko ośbliwiey świadczone, bywa wielką o-
 zą do zamieszania w Rzpltey: Jednego ma-
 w łasce, o drugiego niedbając, z tego rodzi
 gniew, z guiewu wiele porozumienia, potym
 zwiętości ośre y te słowa, z tych gorzse u-
 runki Jednym słowem: Monarcha rownych nie
 wnie poważając nic inżzego nie czyni, iedno
 Tyranu wzuca pochodnią nienawiści do zapalenia ca-
 3. Rzeczypospolitey.
 2. Zakazować powinni, y tego nie cierpieć
 Monarchowie rozumni, aby osoby kłotliwe nie
 otowały spokojnego ludu: w zamieszaniu bo-
 wem ośpolitswa zaraz porywa się ze snu ła-
 nstwo, roście chciwość, upada sprawiedli-
 wość, panuje gwałt, rządzi zdzierstwo, rozpo-
 erają się zbytki, przemagają źli, upadają do-
 by, na ośratku każdy się cieszy z cudzey bie-
 gdy na swoy pożytek wodę obrocić może.

3. Naypożyteczniejsza rzecz iest poddanie mić Pana szczęśliwego, używającego skromnej łaskawey Fortuny: wiele się dzieie szczęśliwym Monarchom y Panom iak sobie życzą, a częściej lepiej, niżeli pomysłą.

4. Monarchowie wielcy mając w Kompanii udzielnych Książąt, albo na zieżdzie publicznym Senatorow, powinni pokazywać wspaniałość swego umysłu, obżerność Państwa, Godność swego Osoby, miłość Rzpltey, nadewszystko karność Dworu: gdyż rozumni ludzie nie powinni patrzeć iak bogato Krol ubrany, ale kto nim idzie, y iakich są cnot, z ktorými trzymają przyjaźń y poufałość. Bo zwyczajnie iak z zura Lwa, tak y Monarchę z asystencyi z albo dobrej poznać może naylepiej.

5. Ludzie dalecy od chciwości, gdzie tylko według możności bez cudzey krzywdy starają się o zbieranie pieniędzy Naybardziej na oko obrocić powinni, żeby ie rozumnie wydawali albo chowali. Niemalż nieszczęśliwie iak, kto w szafowaniu skarbu poradzić sobie nie umie.

6. Gdy fortuna wszystkich rzeczy nazywa Panią, wszystkie przypadki złe, czy dobre iey zawisły woli: ten tylko zasługuje na nieśmiertelne bohatyra Imię, który wszystkie przeciwności mocnym y nieprzełamanym zmysłem. Ten się sprawiedliwie wspaniałego myślu nazwać może Kawalerem, ktorego, przeciwney fortuny zwyciężyć nie potrafi.

7. Jako żołnierz, który gołym mieczem

cha

hać umie, nie każdy Rycerzem nazwać się może; tak nie ten zaraz chwaleć zasługuie, kto a piękną rękę w pisaniu bo chociaż pięknie pisać, może nie mieć gładkiej wymowy. a chociaż ma gładką wymowę, może nie mieć wiadomości doskonałej y nauki, a mając doskonałą sztukę, może nie mieć szczęścia do sławy, a chociażby miał sławę, nie dla tego już jest żywym a nienagannego y chwalebego. Zaprawdę wielu tych trzeba chwytąć się nauk, którzy pięknie piszą, ale nie trzeba naśladować życia ich; nie prowadzą, lecz uważać iak nauczają.

8. Między wszystkimi niemaż cięższego rzędu, iak mieć zwierzchność na karanie innych grzechów, czego się strzec trzeba iak powietrza rozumnemu człowiekowi: Bo za ostrą zwierzchnością nieomylna y prędza chodzi niebezpieczeństwo, iak za grzeszącym poprawa.

9. Wiele ten ma dobrego, kto ma dobrych przyjaciół. Dobrzy Przyjaciele w nieszczęściu mogą tak podać rękę, y więcejby ratowali niżby mogli. Bo prawdziwy affekt ani kochać nie może, ani się usługą morduje.

10. Rozumny człowiek chociażby największy stracił, w odzyskaniu rozpaczać nie powinien; i się z wielkiej fortuny nazbyt cieszyć, gdy iak jest odmienność czasu, że co dziś weźmie, jutro przynieść może, co dziś da, jutro odjąć może.

11. Ktoby się wymawiał z winy, że niezniechęca przyczyną grzechu, jednakowoż żaden wyrok nie jest żeby nie był godzien kary; który

tedy

tedy zgrzeszy nagłym pobudzony gniewem uczyni: który z rozmyśłem, daleko gorzej.

12. Wielkiego skwapienia się w rozporządzeniach y ociągania się temu co rządzi Rzplta, firzec się iak zawady iakiey potrzeba; ale z tych dwóch gorzże jest pierwsze niż drugie: Jezeli bowiem z długiego rozważenia co się miało uczynić, opuszczone będzie skwapienie się y to, co już było doskonale uczynione, popisuie,

13. Gdy naturalne wszyscy chwalebniemi być pragną, ten tylko chwalebnym między wzywkami nazwać się, y my wyznać go możemy; którzy, iak trzeba żyć dobrze, uczył: y iak mierać, piękne przykłady sam z siebie zostawił.

Te y inne zdania nauki Phalaris w liściach swoich zostawił, które tak Cycero w swoich pismach, iak Seneka w swoich liściach położył. Był zaiście ten Tyran w słowach krotki. w zdaniach głęboki; Gdy mieszkał w Agrigencji Filozof niektory z Grecyi pisał do niego List subtelnym zartem Tyranstwo mu wyrzucając. Ktoremu Phalaris odpisał w ten sposób.

§. XXXIV.

List Phalarydesa do Epicharma Filozofa

Phalaris Agrigentinus Epicharmowi Filozofowi Zdrowia y pociech od Bogów Pocieszycielów.

Ode-

Odebrałem list twój w Agrygiencie. Lubię
satyrycznym napisany stylem, mniey mie to ie-
dnak uraża, Filozofów y mądrych ludzi, ia-
kiś ty ieś, nie trzeba uważać przykrych słów,
które mówią ale zważać, iakim umysłem to
czynią. Ludzie złośliwi y zawzięci, każde sło-
wo biorą na wagę; Cnotliwi y spokojność ko-
chający, procz końca zamyśłu więcej patrzeć
nie powinni. Gdybyśmy wszystkie słowa, co
nam w uszy albo przeciwko nam mówią, ro-
strząsnąć ścisłe chcieli, y sami sobie uprzy-
krzenie y w Rzpltey wielkie zamieszanie uczy-
nić by przyszło. Przymawiaj: że Tyrannem
jestem y po Tyranku żyję; prawda ieś, ale
niech tak zdrow będę, że mię żadne słowo ani
złe ani dobre do gniewu nie pobudzi. Jeżeli mi
co rozumny człowiek mówi, wiem że dla moiey
poprawy to czyni. Jeżeli głupi, przyjmuję iak
od głupiego rzecz godną śmiechu; bo nie po-
dobna rzecz ieś, aby ten miał kogo nauczyć,
który sam ieś nierozumny. A że cała Gre-
cya, iak piszesz, z wieści, która o mnie tam
gruchnęła, gorszy się, ja wzajemnie donoszę,
że cały Agrigent o twoich cnotach słysząc,
wielce cię szacuje, ktorey sławy niemałą część
esteś mi winien: Bo gdyby nie byli Tyranni
y obrzydzeniu u ludzi, nie szacowanoby y nie
żądano tak bardzo mądrych y łaskawych Filo-
zofów. O tobie mówią, żeś dobry, y tak ieś;
mnie mają za złego, y nie inaczej ieś. Ale
tak rozumiem, że ani tobie z tego trzeba się py-
sznić y wynosić, ani mnie tracić nadziei y ro-
spa-

Ipaczać. Długi jest bieg życia, y w krotkim czasie częste odmiany fortuny! Snadzo to się sta może, że ja z Tyranna Filozofem, ty z Filozofa Tyrannem jeszcze być przed śmiercią mógł. Uważay moy Przyjacielu, że w długim czasie z ziemi staie się srebro, z srebra potym za czasem stanie się próżny żuzel nie warty. Tym podobieństwem żaden w Sycylii ani w Agrygencie nie był Tyrannem, któryby w Greckich Akademjach nie był z młodości na nauczycielem. Wszystkich sławnych Tyraunow w Sycylii wychowanych być przyznaię, ale y ty przeczyć nie będziesz, że się w Grecyi porodziła Patrzyte teraz, która więcej winna: czy Matka co ich porodziła, czy matka co wychowała?

Nie mówię aby tak było, ale staćby się to mogło: że ja będąc w Grecyi, mógłbym lepszym być Filozofem niżeli ty; Ty zaś panując w Agrygencie, mógłbyś być gorszym Tyrannem niżeli ja. Uważ y to sobie iak najlepiej że ty mieszkaiąc w Grecyi, nie mając przyczyny do złości, mógłbyś iednak być lepszym; ja w Agrygencie panując między złem mógłbym być gorszym; wszakże ani ty tak wiele dobrego czynisz, iakbyś powinien, ani ja tak wiele złego, iakbym mógł.

Przyszedeł tu Perillus Mistrz Kunstzu osobliwego, który ułak miedzianego wosłu, wynysliwizy w nim taką męczeństwa sztukę, nad którą ani Słońce co straszniejszego swoim okiem widzieć mogło, Jam kazał, żeby sam naprzod
tego

w krótkim tego sprobował, (jeżeli się dobrze uda) wynato się na lazku. Nie maż sprawiedliwzego wyroku, iak, z Filozofy wynalezca nowego sposobu do cięższego męczenia ludzi, sam naprzod doświadczył, czego w długim drugim żyzył.

Proszę cię iak nayusilniey abyś mię nawiedził; ic wart, bo pewien jestem ze wielka siła złości, iż jestem ani w A. Tyranem, ale daleko większa moc jest nauki, że y w Grec, mnie w lepszego odmienić możesz. Dobry to znak na naukę, snadnieyżi lekarzowi do uleczenia, gdy chory swoich chorob nie tai, Kończąc list powtornie ale y cię obowiazanie, abyś nie zaniedbał do mnie przycyć poro, być chociaż ty mnie mało pomożesz, ale ia to- inna; czy, wiele pomoc mogę. Bądź pewien, że przez o wycho, woy pożytek, naymniey w moim karbie u- fzczerbku znać nie będzie. Żyi zdrow y we- soł.



CZĘŚC WTORA

ZEGARU MONARCHOW

Z Życiem

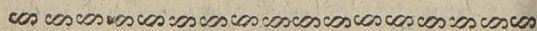
M. AURELIUSZA
CESARZA RZYMSKIEGO

Jakim sposobem

W stanie Małżeńskim żyć y sprawo-
wać się Ludzie powinni,

Oraz iakiey pilności dotożyć

OWYCHOWANIE Y CWICZENIE
POTOMSTWA.



§. I.

O godności Małżeńskiey, iako pospolstwu iest
dobrowolne Małżeństwo, tak Krolom ko-
niecznie potrzebne.

Miedzy wszystkiemi życia tego przyiaźnia-
mi, naywiększa iest, miłość naturalna Mę-
ża z Żoną w jednym Domu mieszkających: bo
in-

innych przyjaźni związków jest przyczyną wola, tych zaś y wola y potrzeba: Gdzież na Świecie znaydziesz lwa tak frogiego, węża iadowitego, śaśczurkę zaiadłą bestyą tak dziką; żeby przynajmniey raz w Rok w czasie zwyczajnym do społeczności z sobą z chodźć się nie miały, y nie tak rozumem (bo iako bezrozumne bestye) ale naturalną żądzą do zachowauia rodzaju swego są pobudzone.

W prawdzie według różności Krolow daleko Ludzie od Ludzi są różni: mową, prawami; zwyczajami, Wiarą, Nabożeństwem, przecież w jednym punkcie wszyscy się zgadzają, że związek Małżeński powszechnie cały świat przyjąć y trzyma.

Pismo Boże nas naucza, że od stworzenia świata, niemałż nic dawniejszego, iak Małżeństwo o tegoż samego dnia, kiedy Adam był stworzony, zaraz mu Ewa za żonę od Boga była dana, y nieiako pierwsze gody Małżeńskie w Raju Bog im sprawił. Wiele różnych pisarzy pochwał Małżeńskiemu przypisują stanowi, nie mogą jednak tak dobrze wyślawić tej godności, ile codzienne nam pokazuje doświadczenie: Pominąwszy inrze przyczyny, pięć pożytkow Małżeńskiemu stanowi przypisać się mogą: *Pierwszy* pożytek jest. Pamiętka w Synach, storzy następują po zmarłych Rodzicach, albowiem według zdania iednego Filozofa, kiedy Ociec umiera, a Dziedzicem Domu zostawiać syna, nie może się mówić, że umarł starym, ale iakoby w Synu odmłodniał, o czym starodawne

wne niesie przyślowie: Wonność wonności Chleb, Smak Smaku Sol, tak miłość miłości Synowie, y niemalz większego affektu, iak Rodzicow z Dziećmi, chociaż czasem ostrzeyszym roztropny Ociec pokaże się Dzieciom, nie idzie to z niewiści, owszem a z affektu. Bo co widzi w nich naganego, przez wielką miłość nie może tego cierpieć w oczach, chcąc widzieć iak nadołkonalwsze, naysciotliwsze y do wszystkiego dobrego nakłaniające się dzieci.

Drugi Pozytek iest w Małżeństwie obrona nieczystego życia, czego sobie lekce ważyc nie trzeba; cudzołożnicy y cielesnicy nie tylko z prawa Chrześciańskiego za grzesznikow są poczytani, ale też w pospolitych wszystkich Narodow prawach, za niepódcziwych opifani. *Solon Salaminus* między inżemi prawami *Athenczykom* danemi, ostro przykazał, ażeby wszyscy byli żonaci, unikając nierządneho życia, tę postanowiwszy karę, ażeby urodzone z takiego Łoża nierządneho dzieci, iawnemi były tego Miasła niewolnikami. Rzymianie iako we wszystkim przezorni, tak w prawach i z. Tablic warowali, żeby żaden nie należał, ani najmniejszy cząstki używał Fortuny Oycowskiej, zle urodzony Syn, *Cicero* w niektorym liście pisze: że *Portius Cato* będąc Książęciem Senatu, albo raczey pierwszym Senatorem, nie pozwolił, aby Wodaem Kawaleryi był uczyniony *Rufus* iego Wnuk, chociaż mu Senat ten Honor ofiarował, z przyczyny że nałożnice chował, y żadnemu nad Woytkiem nie dał Urzędu, kto-

ry prawdziwey nie poiał żony. Gdy tedy w Pogańkiey ślepocie tyle kochali się w pocziwym życiu a tak brzydzili się nierządnicami dalekoż nam więcej należy Chrześcianom w tej rzeczy być wstrzemięźliwemi; y ostrożnemi: Narody Pogańskie nie obawiały się więcej, jedno nieczci, nam zaś nie tylko nieczci, ale y kary wieczney obawiać się potrzeba. A że potrzebne jest mnożenie się Narodu ludzkiego, y ludzie lubieżnością że bywają zwyciężeni, sama to głosi prawda, sprawiedliwiza tedy rzecz jest poiać cnotliwą Zonę. Dom swoy uczciwie rządzić, anizeli wszystkie dostatki, a naywięcej sumnienie, brzydkim tym nałogiem do upadku przyprowadzać. Częstoć się to dzieie, że tyle albo więcej na nierządnice tracą fortun, ile by na wyżywienie pocziwey Zony; y na wychowanie własnych Dziełek nie wychodziło. Bo iako ludzie honor kochający. nie więcej pragnąć nie powinni, iak Sławy za życia, a pamięci po śmierci, tak chwala nie może być tylko z odważnych czynow, a pamiętka z cnotliwego potomstwa.

Trzeci Pożytek jest: Chwalebne, miłe, które między małżeństwem zachodzi (albo zachodzić powinno) towarzystwo: Starodawni Filozofowie nazwali człowieka zwierzęciem naturalnie w zaiemnym, Towarzystkim, y śmiejącym się; z kąd się wnosić może, że człowiek w obojności żyjący, musi być umysłu ostrego, y melancholicznego; człowieka cichego, miłego. y przyjaznego, naturalnie wszyscy kochają, zwierząt

rzat dzikich nieuglaskanych, a bardziey zaia-
dłych każdy się strzeże.

Zadne Przyjazińi nie powinny mieć tak ści-
ślego związku iak Mąż z Zoną: ieszcze kiedy
Zona będzie cnotliwa, wierna rozumna y grze-
czna, wszystkie przykrości Mężowikie, które
na niego przypadną, umie oddalić, albo przy-
najmniey w nich pocieszyć, w słabości pomoc,
w kłopotcie rozweselić. Y gdzie prawdziwa
zgoda iest między Małżeństwem nie tylko do-
brei ludźmi, ale świętymi nazwać się mogą;
bo takie są niektóre ciężary y przykrości w
Małżeństwie, że znieść tego bez wielkiej za-
ługi nie podobna. Opacznie zaś rozumieć na-
leży, gdzie nieszczęśliwa y przeciwna w humo-
rach złączy się Para, że nie w Święte związki,
ale w piekielne kaydany takie Małżeństwo sa-
mo się krępuje; Bo iezeli Zona hultaia dosta-
nie Męża, iedno dla niey szczęście, iakby sa-
mego z piekła dostała Lucypera; Tak wzaie-
mnie, iezeli Mąż zły y niecnotliwej dostanie
Zony, iest to w Dom sprowadzone piekło, usta-
wicznym napełnione hałasem y wrzaskiem. Ow-
szem złe Niewiaſty są gorsze nad piekło: tam
tylko złych karzą y męczą, ale te y złym y do-
brym przepuścić niechcą.

Czwarty Pożytek iest, że więkſza Powaga,
y Honor tym należy, którzy są w Małżeńskim
Stanie, iak bezzennym Młodzianom. *Plinius* w
Liście (którym Falkona strofuie, że w bezzen-
nym zostacie stanie) powiada o Prawach Rzym-
skich, które niepozwalały ani Dyktatury, ani
sed-

ęstwa, ani Podskarbstwa temu, kto Zony nie-
 niał, z tey przyczyny, że nie mogą tacy mieć
 dostateczney powagi do sprawowania dobra po-
 politego. Tenże Autor w Liście swoim do
 Fabata pisząc wspomina Augusta Cesarza Rzym-
 skiego zwyczaj, że ten Monarcha młodziano-
 wi albo bezzennemu nigdy siedząc, ani żona-
 emu nigdy stojąc mówić nie pozwolił. Y w Ko-
 nyncie gdy się zagęściło więcej nałożnic ani-
 zeli pocziwego małżeństwa, surowe postanowio-
 no prawo, że tak męszczyna jak y białogło-
 wa życie nie uczciwe prowadząca, aby po śmier-
 ci bestyom w pole bez pogrzebu byli wyrzuceni,
 na większą obrzydliwość y wzgardę wsze-
 ecznego życia.

Nikt przeczyć nie może, żeby nie było w
 małżeństwie iakichkolwiek ciężkości y przy-
 trości w znoszeniu prac, w wychowaniu po-
 omstwa, ale y przeciwko temu nikt nie zic-
 wnie, że przy rozumney, pocziwey y starają-
 cey się żonie, prędzey przyiść może do Fortu-
 ny, prędzey do godności, w publicznych inte-
 resach więcej temu wierzyć potrzeba, który
 znaczną liczbą otoczony synow, iak temu, co
 wielą lat zaszczyca swoją starość. Więcej bo-
 wiem temu powierzyć dobra pospolitego mo-
 ze, który nie tylko dla siebie, ale y dla sy-
 now nic złego w Rzpltey zostawić może.

Piąty Pożytek jest: albowiem z Małżeństwa
 stanowią się pokoy y przyiaźń z nieprzyjaciołmi.
 Taka jest godność małżeńska, że z iednemi za-
 wiera się pokoy nowy, z innemi się dawne za-
 wzię-

wziętości uspokoić przez powinowactwo muszą. Pokąd Juliusza Cezarza iako Tescia z Pompeiuszem Zięciem trwało powinowactwo, żadne między niemi niebyło zwady; iak tylko z zmarła przy połogu Julia nigdy większych nie było na świecie między sobą nieprzyjaciół, na tych dwóch, gdyż do takiej przyziło zawziętości, że Pompejusz głowy postradał, a Juliusz nad spodziewanie życia dokończył. (*Val. max. 4. 6. Flor. 42.*)

Gdy byli Rzymianie porwanych Sabinów Panien (nie iak drapieżcy y gwałciciele) a mężowie za żony nie przyjęli, tedy ten uczynek albo Sabinom zginienie, albo Rzymianom upadek przynieść by był powinien. Przysięgli się bowiem Sabinowie, nie tylko dostatkami ale y życiem mścić się krzywdy swoich Cierek; lecz te przyiwszy związek małżeński z Rzymianami, tak zmiękczyły Oyców swoich serca łzami, wpadszy w pośrzodek zapaloney wojny, (gdzie rynek Rzymiki stał się placem krwawey batalii) iż obadwa narody do tak ściśle przywiodły przyjaźni, że na znak nierozzerwanoego między sobą związku, Romulus nad prawem naturalne (które nie cierpi dwu Królów na jednym Tronie) przypuścił do rządów Rzymikich, za wspólną rządcę Tacyusza Króla Sabinów, y sto Osob Sabinczyków do Senatu, tak którzy rano z przysięgli się na zgubę miasta do zawziętości, przed wieczorem dla małżeństwa stali się sobie domowemi przyjaciółmi. (*Plut. in Romul.*)

Czy mogłże być większy gniew iak Boski ku
udziom, przez grzech Adamow od siebie od-
zielonych, a nie może być ani była ścisley sz-
tynności iak teraz, nie dla inšzey przyczyny tylko
przez niepoiętą społeczną naturę Boskiej z na-
turą ludzką, kiedy Bog stał się człowiekiem;
dla utwierdzenia y uprzywilejowania tego
wiązku, Syn Boski chciał, aby zasłubiona S.
ożefowi, była Marka Jego. Y tenże sam przy-
zdobił gody małżeńskie, potwierdzając cudem,
tedy wodę w wino przemienił. Co teraz gdy
jest niezgodne małżeństwo, toż wino godowe w
orki napoy y żoć zamieniaią.

Nie mowi się tu o duchownych, którzy obo-
wiązani: ślubem czystości: bo ci dobrowolnie
ciekając od rozruchow światowych, osobne z
obożenstwa obierają sobie życie, y czyste Bo-
h (unikając okazyi grzechowey) zasłubiają
usze, niezliczone przykładem swoim rodzą
ogu Potomstwo.

Pominąwszy tedy tych ziemskich Aniołów,
ogu szczególnie poświęconych, którzy nayle-
szą według Apostoła (1. Cor: 7. 38.) obrali
sobie czystkę: twierdząc, że święty y chwalebny
sakrament małżeński; który dobrowolnie inni
czymują. Krolom zaś y Książętom koniecznie
potrzebny: Bo gdziekolwiek Krol bez potomka
mierza, poddani w wielkim zostawać muszą nie-
bezpieczeństwie, kłopotcie, y zamieszaniu.

Plutarchus w naukach małżeńskich powiada,
u Lydyczykow było chwalebne prawo: że
ak Krol tak y w Magistratach zasiadający mu-

nieli być żonaci: y tak ściśle to zachowywali, że gdy umarł Książę, zostawiwszy Syna dorosłego, nie w przód mu rzędy Rzpltey oddane były, pokąd żony nie poiały; a co więcej: jeżeli mu żona umarła, zaraz y jego panowanie ustało, y iak długi czas był wdowcem, tak długo bez godności y Rządzenia Królestwem zostawać musiał.

§. II.

*Damy Godne jeżeli szczęśliwe chcą mieć po
życie, Mężom kochać powinny; o miłość
y zgodę cnotami nie zabobonami
ślarac się nareży.*

KTokolwiek w życiu tym czego trudnego do
stąpić zamysliła, wżysklich do tego spo-
sobow y starania dołożyć powinien. Wiele rze-
czy powolnością, ułożeniem się, y dobrym spo-
sobem dotąpić można, w czym natarczywość
y zbytnia nadzieia byłaby przeszkodą. Ponie-
waż tedy wiele znajduje się w Stanie Małżeń-
skim między Mężem y Zoną w umysłach różno-
ści, zdało mi się potrzebne napomnienie tak dla
pierwszych Stanow, iako też szlachetnych,
popoliticalnych, nie zdregi tu położyć: że zwia-
zek Małżeński (w którym inższe nie zachodzą
przeszkody) do śmierci jest przyśiężony,
w nim nie rozerwanie życ w zgodzie należy
czy

owywałi
 na dom
 y odda
 ecy: ie
 anowan
 cem, to
 swem a

czy rzecz niesłuszną, ażeby się do umysłu ie-
 go drugiego stosować nie miało? w czym, pra-
 wie mówiąc, Zona za zdaniem Mężowłkim iść
 winna, mężowi niektóre skłonności żony (by-
 nie były z gorzeniem) znosić należy, tak
 aby żona surowość mężowską cierpliwie, mąż
 żony naprzykrzenie rozumnie unosił. Dla cze-
 szawienney potrzeba nauki żonom, aby ten
 przykry ciężar, który znosić mogły, to jest: Sta-
 nieć się powinny, o niezmysłony między sobą
 efekt, który te wszystkie przykrości osłodzić
 może: Niemalż tej pracy, niemalż tego nie-
 świeżości, któregoby człowiek zwyciężyć
 nie mógł, jeżeli prawdziwą miłość mieć bę-
 wie za przewodnika. Przyznać jednak, że
 a rała, którą dać, wspaniałym żonom nie mo-
 być miła y przyjemna, aby żona cnotliwa,
 męża w nałogach utopionego, pocziwa, na złe
 dzwiozłego, uczona prosiaka, rozumna głupie-
 go kochać miała. Codzienne nas uczy doświad-
 czenie, że wiele jest Mężów tak nikczemnych,
 wiele tak doskonałych żon że sprawiedliwiey
 należałoby żonie rządzić mężem, aniżeli iego
 głupich rozkazów słuchać, ale to mówić się mo-
 że co do osobnych y niektórych potocznych na-
 rozporządzenia, pospolita jednak powin-
 łość, aby żony mężów kochały, y od ich nie-
 słępowiały woli, a cokolwiekby niepomysłne-
 go trafiło się żonie, nie tak na męża jako ra-
 ney na siebie narzekać powinna, gdyż dobro-
 wolnie za dożywotniego obrała go sobie, przy-
 ciela; chcącemu zaś krzywdę nie dzieć się,

y nieszczęścia z własnego niedozoru pochodzą-
ce jeżeli sprawiedliwie opłakiwać kto może,
sprawiedliwiecy jednak wybaczyć powinien. A
choćby niewiem iak dzikiego mąż był umy-
śłu, byc to nie może, aby żony niekochał, ie-
żeli od niej jest niezmyslenie kochany. Jeżeli
zaś trafi się fantastyk, szalaput, ani do przy-
iażni naklonionym być chce, strzedz się jednak
potrzeba, aby do nienawidzenia siebie nie da-
ła okazji. Tym sposobem nie tylko sławy ie-
nie nie ubędzie ale raczey wiele przybędzie.
Wszak niemasz, bardziey w czymby żona rozu-
mną pokazać się mogła. iak znosząc głupiego
męża, niemasz, czymby swoją oświadczyła go-
dność, iak okrywając jego niedokonałość, nie-
masz w czymby pokazywała cierpliwość, iak
milcząc na słowa popędliwe; y chociażby wi-
działa, znała, niedokonałe y złe nałogi mę-
żowkie, przecież ochraniając go przed wszyst-
kiemi, a szacując u siebie, naywiększy ztąd so-
bie czyni szacunek, gdyż w takim jest u wszy-
stkich pożanowaniu, w jakim Mąż u wszy-
stkich poważeniu. Jako przeciwnym sposobem,
ostawiając męża przed innemi, naprzykład okru-
tnym, piłakiem go przezywając, sama siebie
ostawia, gdyż żoną okrutnika, piłaka, sama się
nazywa, y od innych będzie nazwana. Wieg-
luboby co przykrego mąż rozkazał, sprawiedli-
wiecy to czynić, aniżeli się pierwszemu gnie-
wowi sprzeciwić: upatrzwszy czas y uspokoi-
ne namiętności może na ten czas swoją przy-
pomnieć krzywdę, przez co musi mąż uznać
iak

jak swoy nierozum w rozkazach, tak żony rozpurność w powolności. Bo gdyby na każde słowo sprzeciwić się przyszło, nie mogłyby być między nadtem y ieden dzień spokojny, dla czego cokolwiek się słyszy, widzi, czyta pisa-
now, wszyscy są tego zdania, aby żony kocha-
ły mężow, mężowie zaś żony szanować y nie
z służebnicami postępować powinni, które
z tego stworzone są nie z części od głowy,
ale z części od nogi, żeby u mężow za służebnie-
ce były, ale z zebra, dając im frzednie mie-
jsce w rownym towarzystwie, bez panowania y
oddawstwa położone; Inaczej gdyby żona mę-
żem rządziła, byłaby rzecz tak opaczna, iak
dyby kto na głowie chodził, a nogami rządził.
Wielce mylnie jest zdanie niektórych pan rozu-
miejących, iż wielkiey dostąpią sławy, gdy pa-
nowania nad mężem się dobiiają: Y owszem żo-
nę panującą za istne straszydło, męża posłu-
znego za malowany obraz cały świat poczytu-
je y wyśmiewa.

Wiele jest chwalebnych przykładow, wspo-
minienia y pamięci godnych, cnotliwych żon:
nie tylko od zameście swego były zgodne-
mi wiernemi, y kochającemi towarzyszkami w
ożywoitney przyiaźni, ale też od największych
nieśczęśliwości y przypadkow życiem swoim
okupowały mężow. Plutarchus pisze: że w
Macedemonii. *Ninias* Krol nieprzyjaznych sobie
naczney familii ludzi na śmierć do więzienia
władzić kazał, żony ich nie tylko łzami zmie-
kczy-

kczyły, ale y pieniędzmi przenaieły straż, z
były wpuszczone do więźniów; te zamieniwsz
z szatami swoię wolność, przebranych po nie
wi eściemu mężow wypuściły, same dobrowol
nie zamknąwszy się, w tarasie zostały. Gd
czas przyszedł kary, wywiezione niewinne n
plac żony, nie tylko od kary uwolniono, al
wielkie nadgrody z karbu Krolewskiego odnie
ły, y nieśmiertelną zażyczyły sławę, że ta
chwalebny przykład w potomne zostawiły cz
fy, do naśladowania innym.

Starodawna y szlachetna *Pantea* dowiedzi
wszy się o śmierci męża w pojedynku zabitego
spodziewając się jeszcze żywego zassać, po
gła na plac, gdzie zmarłego znalazłszy, zdję
ferdecznym żalem, garścią obumarłej krwi
rany wyciśnionej za największą ozdobę twa
sobie obmyła malując niby tą farbą żywy przy
chylności obraz, potem orężem z ręku mężow
skich wziętym, pierś swoje przebodła y pr
ferdecznym ściśnięciu trupa, smutna wyzionę
ła duszę.

Porcia, Matka *Porciusza* *Uticeńskiego* corka
gdy dowiedziała się o zabitym mężu *Brutusie*
tak wielkim zdzieta była żalem, że domowe służ
bnice obawiając się, aby sobie nie zadała śmier
ci, wszystkie ktorekolwiek mogły być spo
bne do tego, uprzątnęły y pochowały żelazn
sprzęty: gdy tedy nie miała żadney takiej rze
czy czymby się zabić mogła, do gorejącego przy
padłszy ognia, rospalone tak sobie w usta sypa
ła

da wagle
smakiem
Nowy za
i, na os
nalezione
męci bar
deni, w ia
prawdziwey
głem gaci
Diodorus
fach, ze g
du, wiele
ci męża lo
czynami,
zowi naye
dzenie wie
ne z wiel
ło męża. P
y żalością,
szło do don
Matrony sta
o życie.

O różnych
ludzie

O słown
świec

a wagle, iak gdyby kto łodkie z naywiększym
makiem polykał łagody.

Nowy zaprawdę y niezwycayny sposob śmier-
ci, na oświadczenie niezmysłoney miłości wy-
naleziony, ale do ziednania sobie wieczney pa-
niacei bardzo ofobliwy, pokazała tym przykła-
dem, w iak wysokim stopniu gorzeć musi zapal-
rawdziwey miłości, kiedy go żarzącym wę-
głem gasić, zamiast wody potrzeba.

Diodorus Siculus pilze o Indyjskich niewia-
stach, że gdy według zwyczaju tamtego naro-
du, wiele żon ieden mógł trzymać, po śmier-
ci męża schodziły się do ładu, pokazując przy-
czynami, y dowodami, która z nich była me-
łowi nayukochańsza; ta otrzymawszy potwier-
zenie większego przywiązania ku niemu nad in-
ne z wielką radością w ogień skakała gdzie cia-
ło męża palono, drugie z wielkim smutkiem
i żalnością, że im umierać z mężem nie przy-
szło do domow powracały. Tak na ten czas te
Matrony starały się o śmierć, iak teraz ludzie
o życie.

§. III.

O różnych zwyczajach y Obrządkach, ktorych
ludzie damnych więzów zażywali przy
ślubach małżeńskich.

O D stworzenia świata ktorzy ludzie byli na
świecie, we wszystkich kraiach y Krole-
stwach

stwach przyięte iest, y pochwalone małżeństwo, gdyż bez niego aniby świat mógł być rozmnożony, ani uczciwie życie prowadzone. Co do przyięcia małżeństwa, pospolite było całego świata zdanie. Ale w zwyczajach y obrządkach słubnych, ile Krelestw tyle było rozności, każdy kray swego trzymał się zwyczaju.

Plato w księgach *de Repub.* nauczał że wszyscy ludzie rzeczy, ktorekolwiek człowiek ma, powinien być dla wszystkich pospolite, to iest aby nie tylko potoczne sprzety, zbior domowy, ale y żony były pospolite, z tey iedney przyczyny, że zniósłszy te dwa słowa *to twoie, to moje*, żadney między ludźmi nie będzie kłotni y zwady. A iako Plato wiele rzeczy chwalebnych nauczaiąc, założył sobie Imię u Łacinników *Divinus*, to iest *Niebieski*, tak za ten szpetny argument bardziej złym ziemskim nazwać go potrzeba. Cozby mogło być obrzydliwszego, co od rozumu dalszego pomyslić się może, iak suknie mieć własne, a żony potoczne, y wszystkim spolne: bestye znają swoje matki poty tylko, poki je karmią, coś podobnego albo co gorszego między ludźmi byłoby, gdyby żony miały być według zdania Platona spolne, bo lubo wtedy każdyby znał matkę, z ktorey się urodził, Oycę własnego znaćby niemógł, ani Ojciec Syna.

Juliusz Cesarz in Commentariis Lib. 5. powiada: w Britannii którą teraz zowią Anglią, był zwyczaj, że każda niewiasta pięciu Mężow miała; o ktorey brzydkości w inszych Pogańskich

tych krajach żaden Historyk nie wspomina Je-
li szpetna rzecz, mieć mężowi więcej żon
jak jedną, iakże daleko szpetniejsza y obrzy-
liwza, mieć zonie, mieć kilka mężów.
Niewiasta która się jednym nieukontentuje, ani
wżyskich kontenta będzie.

Rzymianie iako we wżyskiej obyczajności
yli mądzy, y pomiarkowani tak y w tym co
o małżeństwa należy inze narody przecho-
dzili. Mieli dawne prawo y zwyczaj chwale-
ny, aby z Obywatelów Rzymskich żaden wię-
ey nie miał, iak jedną żonę. Co gdyby ina-
zey: iak u Chrześcian byłby grzech śmiertel-
ny, tak u Rzymian było obrzydzeniem y nie-
awą.

Miedzy dawnymi y wielkimi Mowcami Rzym-
kami był Metellus Numidicus, ten raz w Se-
nacie tak miał mowić: Długom y wiele o tym
yslił Oycowie zgromadzeni iakiebyś dał w
prawie małżeństwa moje zdanie: bo z prędkiej
rady nie zawsze będzie szczęśliwy skutek,
leżo ani, żebyście żony poymowali koniecznie,
adze ani, żebyście żadnych nie mieli, niechę-
ć powodem. Bo ieżelibyśmy mogli żyć bez
on, nie miałbyśmy tych przykrości które cie-
żać musimy. Ale coż czynić gdy nas samo
rżycie tak mieć chce, że miawszy żony,
st rzecz z uprzykrzeniem, żyć bez nich, jest
rzecz niebezpieczna. Mnie by ta rada naj-
szą być się zdawała: Roskoszom cielesnym, ile
rotko trwającym, możnie się oprzeć, ani zo-
y, ile ciężaru bez końca, nie pojąć. Pory

Me-

Metellus, żadnego tedy stanu takiego obrać się nie może, w którymby szczęście swejczy przeciwności wynaleść nie mogło.

Pominąwszy tedy wielu narodów zwyczaj i tak wiele żon mieli, same się tylko wspomną obrządki, i takich przy ślubach zażywali, ktori Bocatius Florentinus w Księdze niektorey pisząc o małżeństwie wspomina. Nie dla pochwały albo nasławiania ich w tym, ale bardziey dla nagany, y rzeczy do śmiechu niektóre te wspomnę: Bo nie dla insey przyczyny Historycy zostawili w piśmnach do wiadomości grzechy cudze, tylko żeby cnoty y dobre zwyczaje przy nich iak białe przy czarnym zaisiały piękniey.

Cymbrowie mieli w zwyczaju, po umowionych przymierzach małżeńskich z pokrewnemi lub Rodzicami, w dzień ślubu, aby Oblubieniec y Oblubienica obrzynali sobie u rąk paznokcie, y iedno drugiemu te obrzynki oddawali. Jeżeli wzajemnie były przyięte, iż tedy rzetelnie było małżeństwo do śmierci. Teutonow był zwyczaj, że Oblubieniec z Oblubienicą wzajemnie sobie golili głowy, po ktorych obrządkach było ważne małżeństwo; Terazby tak trzeba niektórym czynić, żeby się za łby nie włożyli, mając ogólne. U Armenow prawo było, ażeby Oblubieniec prawe ucho Oblubienicy, ta wzajemnie lewe Oblubieńcowi rozrywała, na znak nierozzerwanego Małżeństwa. Elamizowie uroczyscie zachowywali, ażeby Oblubieniec przebiwszy serdeczny palec Oblubienicy, krew

krew z niego wyssał, też wzajemnie Oblubieńcowi, to uczyniwszy, śluby tym małżeńskie utwierdzali. *Nunidow* był obrządek, że z Oblubienicem Oblubienica słońcami swemi rozrabiali bioto, y w zaiemnie czoła tym maścili na znak małżeństwa, tak czystego iak obrządek. *Dakowie* na miejsce pewne i prowadziwszy przyzłych małżonków, nowe imiona wzajemnie sobie dawali, które jeżeli były przyiete, kończył się ślub. U *Penow* Oblubieniec swego poufałego Boga ulanego z frebra (których domowemi zwali) y w zaiemnie Oblubienica swego frebrnego odsyłała, na znak że y Bogowie ich nierozewaną przyiaźń z sobą zachowają. W *thracyi* był mby Tyrański zwyczaj: bo nowe Małżeństwo subtelny żelaskiem rospalonym w Ogniu, wypalili sobie wzajemnie na czołach znaki, aby się siebie nie zapierali. *Tarentowie* śluby małżeńskie ztwierdzali, siedząc u stołu, y w zaiemnie Oblubieńcowie iedno z drugiego ręki iedząc, co jeżeli omyłką które z siostry ręki potrawy zażyło, już nieważny był ślub. *Sakaranow* był zwyczaj, który poymował Panng, powinien był z nią w przod poiedynkować, jeżeli go zwyciężyła, musiał iey być posuszny, jeżeli on zwyciężył, podległa iemu być powinna, y tak nie o pożycie, ale o zwierzchność bili się z sobą. *Chaldeyzykowie* między innemi zabobonami ogień za Boga czcili, tak świątobliwie, iż żadnemu Młodzianowi niegodziło się w domu swoim ognia nleć, samym tylko starcom y żonatym, staranie Boga swego należącego przy-

przyznawali. W dzień wesela Chaldecyko-
wie przychodzili do ktoregokolwiek domu Ka-
płańskiego, y tam małżeństwo nowy ogień so-
bie niecili, ktorego się niegodziło do ostatnie-
go dnia życia swego gasić. Ależeliby ten o-
gień wzięty ktoregokolwiek dnia wygał za ży-
cia obojga, chociażby y 60 lat z sobą żyli,
tedy już rozwiązane było Małżeństwo. Z tego
tedy Chaldeckiego zwyczaju, urosło dawne przy-
świe, od wielu słyszane, nie wszystkim zro-
zumiane: *strzeż się abyś mię nie gniewał, bo
przyleję wody do ognia*; którym sposobem Chal-
decykanie rozwód między sobą czynili, jeżeli
im się mieszkać z sobą nie podobało, wolno by-
ło czy żonie czy mężowi zalać ogień, y inż
zawrzeć małżeństwo. O iakże wiele teraz w
Chrześcijaństwie znajdzie się takich, którzyby
radzi byli tym obrządkom Chaldeckim, żeby
za przylaniem wody na ogień, wolno było, że-
nę opuścić! iak wiele takich żon co nie tylko
ogień wygasić, ale węgle y z popiołem zakopa-
łyby w przepaść, żeby znaku nie było pierw-
szego małżeństwa.

Zkądby takie w niektórych Stadłach (oso-
bliwie temi czasy) wynikały niezgody, każdej
okoliczności z osobną wyliczać, niemam woli u
siebie, ogólnie iednak mówiąc, że te wszystkie
rosterki, niesmaki mają swoje naysilniejsze po-
czatki, kto nieuważnie nieumieigtnie, zle y
płochu sobie obiera Przyziaciela, same tylko cie-
lesne żądze y oczy obrociwszy na urodę, nie-
pozwalając mieysca rozumowi, nieprzenikną-
wszy,

czy, nie zmiarkowawszy umysłu, czy będzie
mógł być zgodny do jego, bez uważenia same-
go siebie swoiey nieposobności, swoich namie-
rności, skłonności umyłow, stanowi temu iak
woda ogniewi przeciwnych, bez poradzenia się
z Duchem S. wolj Bóskiej (częstokroć
oczywiście temu przeciwney) do samey o-
soby, lub dobr przyłgnąwszy, y to nad wszystkie
inne przenosząc własności (które szczęśliwe u-
żywać mogą pożyte) oslep do małżeńskich
związków; a co nuygorfsza, jeżeli przy-
jęciem potajemnem Rodzice, lub zwierz-
nością mając przyczyny (y nie chcących) do
podobnych przymuszają związków; przez co
niecierpliwie grzeszą bo wydzierając tę wolę, kto-
re BÓG człowiekowi, do obierania sobie zle czy
dobrze, w nayprzednieyszych mocach zostawił
dać do obmierzących rozwodów nuyczęst-
szą y nayprzedszą przyczynę; wolno wprowadzić
Rodzicom napomniąc Syna, nie pozwolić Gorze,
nieporządku takich, które przeciwko godno-
ści urodzenia (y których sam rozum y wtyd-
zabrania) związków Małżeńskich; ale przymu-
zać do tey, a nie infzey osoby, ani prawo przy-
rodzone, ani pospolite tey im nad dziećmi nie-
zawoliło władzy, y gdyby przez upor albo za-
jętość co pozwolili sobie młodzi, na siebie sa-
mych nie na Rodziców narzekać będą, y sama
ich zle zażyta wola, stanie im za nuywiększą
karę, y przez całe życie pokutę; inaczey da-
ły im pochop przy przymuszonym, a nieszczę-
liwym pożyciu do zlorzéczenia y narzekania na
sa-

samych Rodziców, a przez to do niepewnego zbawienia. Kto zaś za Boską idzie wolą, kto nie tylko własnego, ale wzajemnie y tego (kto rego bracie ma przyjaciela) upatruie dobra, który się sumnieniem rządzi - cnoty y statku strzeże, ten nieomylnie zgodnego, grzecznego y cnotliwego dostanie przyjaciela, według Prov Cap: 19. *Dom y Bogałwa od Rodziców, od Boga, właśnie żona rozumna.* Ta tedy przyjaźń jest naytrwałsza, życie swobodne nieuprzykrzone y nierozzerwane czyniąca, którą cnota, nie potrzeba łączy.

§. IV.

O iedney Niewieście Greckiey, która się zemściła Śmierci Męża swego

Plutarchus pisze historiją wiadomości y pa-
mięci godną. Byli między Galatami dway
Książęta - znacznego domu Synatus y Synorix,
nie tak ziednoczeniem serca iako krwi zwią-
zkiem sobie bliscy przyjaciele, oraz kochający
się w Jedney urodę sławney, cnotami chwale-
bney Greckiey Pannie; a wzajemnie sobie z tey
przyczyny nieprzyjaźni; zwyczajnie.

*Kachanie, panowanie niechce Towarzysza,
Pytay o to Junony, o drugie Jowisza.*

Za łosem tedy Fortuny, Synatowi dostała się
taż Panna imieniem Kamma za żonę. Co nie
mało uraziło Synoryxa, że nie tylko nadare-

mno

no poszły iego usiłowania y starania, ale nayecey, że wszystkie iego nadzieie, (czego sobie sercem życzył) nie pomyslnym zakończy się skutkiem. Y gdy Synatus, żony swojej cnotę y cnotę być nieiako wabikiem wielu młodzieńców niepowsięgliwych widział, postanowił, żeby Dyane Bogini, poświęconą została: jak pod iey obroną y swego szczęścia, y żony niedawny aby mógł przedzoy uniknąć. Co mu złe poczytać się nie mogło, gdy dla niepowinowatney iey piękności, nie z jednego to wyzytał oczu, czego sobie sercem, życzył być uczestnikami.

Trudnaz ta rzecz do straży, w Domu czy w Kościele

Jednemu, ktorey pragnie dostać innych wiele. Ale ani zamęcie Kammy, ani Dyany obrota, Synoryxa od przedsięwziętych zamiarów uspoić mogła, bo nie tylko podarunkami, prozą, naprzykrzeniem, kusił niewzruszoną w wierności małżeńskiej Kamkę; ale miał sobie za rzecz podobną, że wytrzymaniem czasu, y nieustającą usilnością przymilenia się zmiekczy iey serce, tak żeby Synata iako męża, iego iak potajemnego przyjaciela mieć mogła. Jednakże iako urodą między wszystkimi Greczynkami słynna była Kamma, tak niemniej przed wszystkimi przodek brała w cnotę, y w wielkim usilowaniu w każdym poważeniu: bo od zamęścia swego w żadnej lekkości nie była postrzeżona, żadnych ofiar y najmniejszego podarunku od Synoryxa nie przyjęła; nadewszystko, że miłym

weyz-

weyrzeniem oka, którym inszych bez żądź będących kontentowała, iego pomina wsiy, nay więcej martwiła.

A iako oślepiiony y uwikłany miłością umy ludzki, pokąd szalonych nie wykona chuci, wszystkie sobie za nic ma nieszczęścia, żadnych nie uważa rzeczy nastąpić mających, na wsiy fkie odważa się przypadki, y nie tam gdzie rozum, ale gdzie wściekła prowadzi namiętność oslep w naygłębszą rozpacz przepaść na głowę lecieć gotow. Tak y Synoryx nie mogąc wsiytkimi sposobami niezwyctężoney w cnotie przemoc Kammy, Synata męża iey zabitołanowił, mając to za rzecz podobną że, iezeli cnoty iey, dla obrzydliwości grzechu uży nie mogł, to wdową będącą przedzey do małżeńskiey kłonić potrafi przyjaźni. Co złośliwie u myślił, złośliwiecy wykonał: zaraz w krotkim czasie wielkiego przyjaciela swego Synata zdradą zabił.

Po wypełnionym mężoboystwie nie przestał tak sam iako y przez przyziaciół mocno namawiać Kamme, aby odpuściwszy Tyraństwo na mężem popełnione, sama mu mogła być dożywotnim przyziacielem. Ta iako mężna Heroina znalazłszy pod załżoną małżeństwa sposob umysłone wykonać zamyśły, namową przyziaciół zdała się być zwyciężoną, Synoryxa za męża wzięła obietcie, upewniając go oraz, że iak dobro sercem ten występki mu odpuszcza, tak niemniej o pogodzenie iego nieprzyziaciół starać się usilnie będzie, iż mu żaden nie zaszkodzi więcej.

Po

bez żąda
wizy, nay
ością umy
na chuci
a, żadnych
na wizy
gdzie ro
namiętno
ść na glo
nie mog
ey w cno
iey zab
pną że, ie
techu uży
lo małże
losliwie u
w krotki
nata zdra
e przela
eno nama
aństwo m
być do
a Heroi
sob um
racioł z
aż wzię
ak do
k niem
się alio
eży.

Po odebraney obiernicy ucieszony Synorix
i spodziewanie prędszym doysciem zamyśłow
woich, gdy przyszedł czas naznaczony ślubu,
ik zwyczaj był u Galatow, że w dzień wesel
samo małżeństwo z iednego naczynia iedli
pili, Kamma wziąwszy zaprawny trucizną pu
ar, w przod skosztowawszy dobrze śmiertelne
o trunku y w nim smakuiac sobie uspokojenie
przkiego po mężu smutku, potym wesołemu
Synorixowi podała: ktory.

Za zdrowie pełniąc swej Oblubienicy,
W przod legł na marach, niżeli w łożnicy:
Dwa akty iedney odprawił godziny,
Ślub, y w grob prędsze (niż chciat) przenosiny,
Widząc Kamma, że po weselnym akcie,
Wraz zacznie się smutna y okropna Scena, wzią
szy Lutnię w rękę, subtelneimi palcami biąc
strony, wzięcznym w pot z smutnym zmie
zanemi głosy, takie do Dyany zaczęła treny:

Więta Dyano, wy Bogi wieczyste,
Ktorzy na Niebie wysokim mieszkacie,
Widzicie nasze krzywdy oczywiste,
Skryte myśli ludzkie przenikacie,
Ięć się przed wami z tym oświadczam śmiecie,
Zemu wraz sprawiam łogrzech y wesele.
WAszey to łaski, waszey ręki dzieło,
Zem się dostała za mąż tak godnemu,
Zego nad Duszę serce ulubiło,
Nie świadcząc skrytey przyjaźni innemu.
Z iednym nadzieie, z iednym y pieśzcoty.
Z nim słodkie życie było, z nim wiek złoty.

Wszystko to razem straciłam miżerna:
Samo mi życie zostało przy smutku,
Jakom mężowi żyjącemu wierna
Była, tak pokąd myśli mych do skutku
Przywieść nie przyszło, już ręką okrutną
Chciałam rozdzielić z ciałem Duszę smutną.

Nie raz pugiła porwany do ręki;
Na wytoczenie krwi z mojego ciała,
(Nie życia miłość) rękę odrywała,
Lecz zemsta, radząc ażebym te groty
Zdraycy w bok wbiła, nieżywiąc niecnoty.

Nie mogłam znależć innego sposobu.
Mordercy z świata zgładzić, uciąć szczyt
Lecz y tak dobrze wypycham go do grobu,
Gdy go zmyślona miłość ma zabić,
Za to, że jeszcze śmiał rękę skrwawioną
Podać do ślubu, y mnie pojąć żonę.

Jeżeli ciężka mężowi ta rana:
Była, którą Duch wyszedł z jego ciała,
Daleko cięższa ieźlibym Tyrana
Tego, za męża przybrać sobie miała,
Co Krew niewinną przelał y wytoczył,
Więceybym winna, niżli on wykroczył.

Miała to zemsta, moge mówić śmiecie,
Tego występku, iak mię złość natęży,
Dartabym pasy, żyłki proła w ciebie,
Mszcząc się niewinney krwią, przelanej męża,
Gdyby stan y płeć do tego sposobna
Być mogła, iak rzecz zda się być podobna.

Ale że tego nie zdołały siły,
Coby uczynić zdraycy należało,
Więc niech ci będzie y ten widok miły

ochanym mężu, co serce kazało
 czynić, że życie mniey ważyłam sobie,
 Niewiem w tym leżał gdzie ty leżysz grobie.

Ty coś pragnął być mężem nazwany,
 Chcąc przez morderstwo dojść mojego toża.

Niey teraz godne dla siebie zamiany,
 Czy tokcie deski, stoma lub rogoża,
 Niechay za miękkie ślanąci piernaty,
 Niechay za wesełne szaty.

Niech Libityna swe tożko pościele,
 Węzgiem z pary na krzyż trupich kości,
 Niech zasłużył takie miay wesele,
 Słodczy wypij śmiertelne gorzkości,
 Niech sowy niech śmiertelne Treny
 Niech muzy wesełne Kameny.

Ymen niech zgaśi już swoje pochodnie:
 Lucyper smolne niech pali kagańce, (dnie,
 Ziemie ciemny w oczach, nie intrzennie do-
 gacz, a z larw swe odprawuy tańce,
 Niech za Dyszkantow płacz y narzekanie,
 A za muzykę, zębami zgrzytanie.

Tożby narzekać niemiał, gdyby Bogi
 Synoryxowi dłużej na tym świecie
 Że pozwolili, za występki frogi,
 Amnie niedali mizerney kobiecie,
 Zamścić się nad nim tak każdy bezpiecznie
 Gdyby bez kary wieść żywot wszetecznie.

Ze zadośćc stało się moay woli.
 Ze Tyran godną z rąk moich wziął karę
 Teraz mię więcej serce nie zaboli,
 Czy tożę życie na małżeńską wiarę,
 Wielką mą młodość tak krotko zawieram

Dla męża żyłam, dla męża umieram

ZAczym Dyano proszę cię Bogini,
*Twey służebnicy weźm duszę do siebie,
 Jak śmierć swe prawo z mym ciałem uczyni,
 Postaw przy mężu gdzie żyć na Niebie.
 Niech Dusze z sobą mają pomieszkanie,
 Sława na świecie niech moja zostanie.*

Po skończoney do Dyany pieśni, Kamma z wszystkich naysięknieysza, godziną późnięj Synoryxie zakończyła życie, ktorey Grecya cła z wielkim lamentem opłakiwała.

Z tych tedy przykładów łatwo widzieć rozumne Panie mogą; iak piękna y chwalebna rzecz mężow kochać aby były kochane, nie tylko żyjących, ale y pośmierci: żony bowiem miłość ku żyjącemu mężowi, częścicy z obyczayności lub z zwyczaju pochodzi, ku zmarłemu dopiero się pokaze, ieżeli ieści z prawdziwego serca.

Niechay nieczynią tego szlachetne Panie, czynią niektore głupie prostaczki, że zabobnow używają, aby ich mężowie kochali, co bez wielkiego uszczerbku sumnienia być nie może ale ieżeli chcą powiem o iednym lekarstwie nadoświadczeńszym dla żon, z pięciu ziół wonnych złożonym ktore się zowią: *cichość, spokój, cierpliwość, wstyd, osobność*, przywiąszcie do siebie te zioła, upewniam że bądziecie o mężow w poważaniu y szacunku. Bo ieżeli nie dla maiętności albo dla urody was biorą, to nie dla infzey przyczyny, tylko dla cnot kochają.

§. V.

Marka Aureliusza Cesarza do Faustyny żony, y Lucylli, corki, wielkie, strofowanie y ostre napomnienie.

Gdy w zwyczaju mieli Rzymscy Cesarze, w pierwszy dzień Stycznia wielkie y wspamiętałe wyprawiać uczty, y bale: Faustyna Cesarzowa przez namowionych Senatorow y Ministrów prosić z naprzykrzeniem kazała Cesarza, aby Luculli Corce pozwolił przyiść na Pałac, gdzie różne gry, y do wiedzienia osobliwe rzeczy iawnie pokazywano. Lubo się ta prośba zdała Cesarzowi nie wiele przeciwna (dla ucieśnienia Corki własney) iednak z wielką trudnością na to nakłonili wolą Cesarzką; czym ucieśszona Faustyna zaraz Corkę bez Ochmistrzyni przyprowadzić na salę, kazała.

Gdy się Lucylla obaczyła być wolną bez strąży, y iako ptak z klatki na wolność wypuszczoną, ufając w swoję niewinność, nie obawiając się żadney nagany, do śmiejących śmiać się bezpiecznie poczęła, z rozmawiającemi rozmawiać, mniey ostrożnie posyłając w różne strony oczy: iako sama ganić nikogo nie myślała, tak y o sobie była tey pewności, że niczyiey nie podpadnie naganie.

Mieli owych czałow za rowny wstyd Rzymianie,

nie, widzieć śmiejącą się którąkolwiek Rzymiankę z Męszczyną, iak gdyby w niecnoci jawney teraz była poszlakowana, swawolą y grafzki mniey skromne Panien Rzymkich, ciężcy, wżey karali, iak skrycie inszych osob występny swiaro popełniony. Procz innych zwyczajow, siedzących rzeczy naywięcey zachowywały Matrony Rzymo-
skie: żeby na widowiska publiczne nie chodzącyły, żeby na ucztach z wielką skromnością się obrót-
działy, żeby wina procz w famey chorobie nie piiały, żeby z męszczynami na osobności nie gadały, żeby w Kościołach po stronach nie pa-
trzały, y śmieszkow nie stroiły, żeby w oknach na ulicę nie stawały; na ostatku żeby z Domow bez mężow nie wychodziły. Z tych praw ie-
żeli ktorakolwiek w ktorym wykroczyła, u wszy-
stkich za nieślawną była miana. Zaiste złych obyczaiow niewieście, lepiej się na ten czas rodzić nie było potrzeba.

Dla tego się wspomniały te zwyczaje, że po skończonych widowiskach Lucilla Panienska młoda, y Faustyna Matka ieszcze nie stara, iuż to iawnie z drugimi towarzysząc się; iuż przeieżdzając się same, po ulicach mieyskich, po ogrodach, po polach Wulkanickich, po brzegach Tyberskich, do wod Nerońskich, y wiele innych rozrywki swobod, do czego ich czas pogodny, y wiek młody zachęcał (lubo to mniey zdobiło ich stan) zażywały.

Cesarz to widząc, iako przezorny Sternik z naymilszey pogody naywiększey spodziewający się nawałności, y niebezpieczeństwa; tak y en-
przy

wiek Rzymu owych wielkich uciechach y wspaniałych
w niecnosci dokach, w duchu uważał, żeby żona y corka
wawolą y ikiey nie podpadły od kogo na sławie
mikich, cięży, wiedział dobrze że wszelkie ucie-
b występny światowe im weselisz mają początki, tym
ow, siedzącym kończą się smutkiem. Bo nie by-
tony Rzym drugiego, żeby się tak znał na odmiennym
nie chodząc częścią y żeby cierpliwiey znosił iego przeci-
nością siebie obroty, iak ten Monarcha. Na zaiutrze-
norobie nie kazawszy ustąpić wszystkim, w osobności zo-
bności nie napominając, corki ostrożności ucząc, y zdra-
ch nie pa światowe pokazując, tak do nich mówić za-
y w oknach stał.

Nie podoba mi się to Faustyńo, co twoia cor-
z Domu co y ty iey Matka czynicie. Corki bowiem
praw iey żeli chcą być pocziwemi, trzeba, żeby stu-
n, u wzywały Matek, Matki żeby były dobremi, trzeba
aiste zlychały Matek, żeby były dobremi, trzeba
a-ten cza żeby umiały ćwiczyć Corki. Niema tam za-
ney pracy w rósłazywaniu Ociec, gdzie roze-
nana y cnotliwa Matka, a przy niej gdzie wsty-
liwa iest Corka, Szpetna rzecz Oycu będąc
męszczyzną, pozwalać Matce żeby ćwiczyła Sy-
a, tak wzajemnie szpetna rzecz żonie, gdy
matką iest; żeby Oyciec miał Corkę karać y
rośować. Rhodyczykow było prawo, że ani
Oyciec, o Corce, że iest niewiaścą, ani Matka o
ynu, że iest męszczyzną, starania żadnego mieć
nie mają, ale Męszczyzna od Męszczyzny, nie-
ziała od niewiaśc y ćwiczona być powinna, kto-
re prawo tak świątobliwie trzymali, że w ie-
lnym domu mieszkającym, zdało się, iż Oyciec
ładney Corki, a Matka żadnego Syna nie ma,

Nie

Nie na to ja w Rzymie, (że bruki zepfowane, budynki podupadłe, Sady wyschłe; bory wycięte, Mieszczanów umniejszona liczba) na rzekam: bo to czas dał, czas wziął, y czas da może, ale tego opłakiwać nie przestanę, że mało pocziwych znajduje się Oyców, a wszędy domowy rząd y ćwiczenie młodzi z gruntu przewrocone y zapomniane; czego czas nie poprawi, y owszem czym daley to gorzey iest y będzie. Na ten czas znak upadku całej Oyczyzny, kiedy synowie y corki żadney niemają karności, tak teraz rozwiozła młodość w synach y corkach że co przedtym Ociec ieden trzydziestu synów, Matka iedna dwadzieścia cerek wychować mogła, teraz już dwudziestu Oyców iednego syna złego, trzydziści Matek iedney corki utrzymać by nie mogły. Dla tego mówię, że y ty Faustyno zapomniałaś się być Matką, kiedy corce więcej, niżeli należy, wolności pozwalała; y ty Lucyllo nie uważałaś tego, żeś iest carką kiedy więcej, aniżeli zdobył stan twój, skłonności do swawoli y niesłatku pokazuieś.

Wielki to dar jeżeli go dadzą Matronom Rzymowi ten, że bacząc się być niewiastami, są skromne, że Rzymiankami, wstydlive, Ktorego dnia niewiały w skrytości porzuca boiaźń Boską, z wiawnym posiadzeniu nie wstydzą się męszczyzn, niech mi wierzą: że albo onym dla świata, albo światu dla nich zginać potrzeba; niemniej potrzeba w Rzpltej być niewiastom pocziwemi, tak iak męszczyznom odważnemi;

Ci

Si idąc z domu na wojnę bronią Rzpltey, nie-
 wiały zostając w domu utrzymywać ją powinny
 lobrym rządzeniem, y pocziwym się zachowa-
 niem. Czwarty teraz rok idzie. iak powie-
 rze w Rzymie (ktoreście widziały) prześta-
 o, po którym lud liczyć kazalem, y znała-
 ło się, iż z sta czterdzieści tysięcy pocziwego
 ycia niewiały, na ośmdziesiąt tysięcy, umarło.
 A z dziesiątka tysięcy nierządnic iawnych wszy-
 kkie prawie zdrowe wyszły. Za prawdę co
 wprzód mam opłakiwać. niewiem: czy niedo-
 tatek pocziwych w czym ubogie miasto, czy
 bytek młodzi Rzymkiey przez niewydyliwe nie-
 wiały. Nie tyle Etna pożarami swemi uczyni
 niebezpiecznym szkody w Sycylii, iak iedna nie-
 wydyliwa kobieta całemu miastu. Niewiały
 niebezpieczna jest to drapieżna bestya, nieprzy-
 aciel główny, do wprowadzenia złego sposo-
 ona, do pojęcia dobrego nie nakłoniona. Wszy-
 kkie niewieście insze nałogi, są iak zielone
 rosyczki do nakłonienia łatwe, sama tylko lu-
 bieźność iak suchy pal wziemi: poki nie zgni-
 ie, nachylić się nie da.

Wieleż to Krolestw, wiele Krolów, iako czy-
 amy, przez iedną niewiały poginęło, gdzie
 dla podźwignienia wielu potrzeba było do ra-
 dy mądrych ludzi, wiele podjąć niebezpieczeń-
 stwa, wiele wysypać pieniędzy, y wiele doło-
 żyć pracy. Lykurgus Filozof dla nauk bardzo
 mądrym, tenże Krolem będąc, dla dobrege rzą-
 dzenia naysprawiedliwszym jest nazwany. Po-
 chwały tey części dla świątobliwego życia,
 czę-

częścią dla szczerości w nauce dostąpił. Ten między inżemi chwalebniemi prawami o niewiaściach to postanowił: Zaden Oyciec ani umierając niechay corce posagu nie zostawuie, ani żyjąc niechay nie daie, albowiem nie z dostatku ale z godności, nie z urody ale z cnót, Panienka zalecić się powinna. Y dla tego iak wiele teraz widzimy przy starszych Paniech dla uboſtwa, tak wiele ich na ten czas zostawiało dla niedostatku y złych nałogow. O święte czaſy! kiedy niewiaſty nie dla bogactw potem czoła Oycowkiego zapracowanych, ale dla własnych cnót za żony brano! Był to, że powtorzę, ow wiek prawdziwie złoty kiedy ani córka obawiała się żeby iey Oyciec mało posagu nie naznaczył, ani Oycu umierającemu myśleć y boleć na to było potrzeba że córkę ubogą zostawuie. O przeklęty! który pierwszy do ſzkatuł zbierać złoto y zgromadzać począł. To to Rzym tak bogaty w dostatki tak ubogi w cnoty uczyniło. Dla czegoż to chłopskie córki prędczy za mąż idą iak Szlacheckie? że o bogatą córkę z naprzykrzeniem proszą a nayszczęśliwszay ubogiej choćby y proſzono, pojąć niechęć. Coż to zrobiło? że prędczy z pięćset złotych, iak z tyſiącem cnót drugą poydzie za mąż? nie możemy mowieć aby ciało ciałem było zwyciężone, ale złość próżnością uwiedziona. Łakomec bogatą żonę nayszczęśliwszą nad nayurodziwszą ubogą przekłada.

O nieszczęśliwe Marki które was rodzą. Daleko nieszczęśliwsze córki, które się rodzicie, kie-

kiedy was
córka go
kość urod
enoty do
ga. O c
córkę nie
mąż, ale
inaczej ni
wa. Nie
mawiając
cnoty, oby
dopiero po
miono; ter
millus gdy
ko miał Sy
rozumnego
mitow, a
łow za pr
torow za
inż trzydzi
dzieſięty
godnych lu
przymusz
iacioſ y na
niem odrz
wi za życ
powiedzia
ani obiera
bogate, d
młode, inn
ry obiecał
dnego nie

Kiedy wam ani szlachetne urodzenie, ani Oycowska godność, ani bystrość dowcipu, ani gładkość urody, na ostatku ani pocziwe życie y cnoty do zamęścia, bez pieniędzy nie pomaga. O czasy nieszczęśliwe! w które Oyca o cerkę nie wprzód się spytał, czy ją wyda za mąż, ale wprzód: wiele z nią posagu obiecał: naczey niechay się męża doczekać nie spodziewa. Nie tak bywało dawnych czasów, ale uławiając śluby małżeńskie w przód uważono: cnoty, obyczaje, osobę, umiejętność, pokorę, a dopiero po ślubie iak żartem o posag nadmieniono; teraz wprzód o posag niż o osobę. Kamillus gdy zwyciężył Francuzów, iednego tylko miał Syna, ale tak dorodnego, grzecznego, rozumnego, że nie tylko dla wielkich iego przyzniorów, ale y dla sławy Oycowskiej wiele Królów za przybranego syna, wiele Książąt, Senatorów za zięcia mieć go sobie życzyli. Ten już trzydziesty rok kończąc, a Oyciec sześćdziesiąty przechodząc, gdy był od domowych godnych ludzi, y od postronnych Monarchów przymuszany, żeby syna ożenił, namowy przyaciół y naprzykrzenia obcych statecznym zdaniem odrzucał. Spytany tedy czemu by synowi za życia swego żony obrać niechciał? Odpowiedział: Ja synowi memu żony ani obieraam, ani obierać myślę; ponieważ mi corki iedni bogate, drudzy znacznych Domów Damy, inni niośle, inni ładne ofiarowali, ale żeby mi który obiecał dać cerkę w cnotach zaleconą, żadnego nie było. Zaprawdę Kamillus iak z wie-

lu

lu otrzymanych zwycięstw zażyczył sobie nieśmiertelną sławę, tak y z tych słow niemnieszey iest godzien pamięci

Dla tegom ci te wszystkie zdania opowiedział Faustyno; że corce na miejsca iawne pozwałsz między dziwowlka na komedye puszczasz a co najniegodziwsza, że w tak młodym wieku, y fama ieszcze nie będąc starą, mniey uważając, po ulicach po ogrodach fama się z nią wodziłsz. Nie mówię tego, żeby Lucylla córka twoja złą zaraz być mogła, ale żeby mniey wstrzemięźliwie żyła, ma z ciebie pobudkę. Jeżeli krowa nie chodź w iazmie. Jąłowica to widząc zaprząć się nie da; Tak y ty gdy matką iestes, a rozwiozłości sobie pozwalasz, y córka to czynić będzie.

Do pokus, cięła mówiąc ani młodym bardzo wierzyć ani o starych nazbyt trzymać potrzeba; Naybezpiecznieysza rzecz od wszystkich pokus, poduszczenia uciekać y w nie się nie wdawać,

Niech nie mówi młodzieniaszek, że młodym, cnotę kochającym y upadku nieznającym iest; niech nie mówi starzec, że starym, spracowanym y słabym iest ponieważ w popiele iskry gorące, a w płomieniu, y kierz zielony gorze. To iest, niech będzie który twardszy nad diament, niechay tylko zapali niewieście uczucie, zaraz iak wosk topnieć zaczyna. Nie może temu nikt przeczyć, że umknąwszy dREW, zniknie ogień, wygaśną węgle, ale kamienie ieszcze się skrzyć y długo gorące być nieprzełączą. Tak też, niech będzie ułomne ciało cho-

obami zniszczone, pracami nadpsute y osłabione, starością okrzepłe, iednak pożądliwości niy ugazzonego ognia, w kościach ieszcze ikry arzające się zostaną. Coż pomoże, mówić wiele cnocie, zapomniawszy o przyrodzeniu? Ktoż koń tak leniwy, żeby do słała nie zarzał, toryż starzec tak słaby, albo młodzieniec tak żyty żeby widziawszy osoby ulubione, raz drużni nie westchnął? W rzeczach dobrowolnych, iektorzy że rządzić sobą mogą, pozwalam; w rzyrodzonych zaś każdy do swoiey ułomności oniecznizie przyznać się musi.

Ustań w ten czas gorącości lata, kiedy ośra nastąpi zima, nie będzie ciche pokazować się morze pokąd nawałności białą, nie ogrzewa ten czas słońce ziemi, kiedy po zachodzie w odziemnym kraiu świeci. Tak też: na ten czas dopiero ciało od ognia pożądliwości obazemy wolne, kiedy w grobie złożone będzie. Ciała iesteśmy zrodzeni, w ciełe żyjemy, w iele umieramy; z kąd się wnosi że przedzey życie obre, iak złe pożądliwości opuszczają człowieka.

Jeżeli Rzymianki chcą dobrze wychowywać orki swoje, niechay te zachowują prawidła: jeżeli corki biegać chcą, gdzie nie należy, nie im poślamać. Jeżeli nie potrzebnie oczyma zafują, wyłupić oko. Jeżeli słuchają nieuczciwych mow, gorącym woyskiem uszy zalać: Jeżeli podarunki brać albo rozdawać chcą, pouinać palce; Jeżeli rozmawiać wiele lubią, usta m zafżyć; Jeżeli swawolnie żyją, żywe wzie-

mię

mię zagrześć. Corce nie pocziwey za posąg śmierć, za dom grob, za stróy całun należy. Dla tego moja Faustyńo iezeli pragniesz mieć pociechę z corki swojej, strzeż iey, y nie pozwalay rozrywek, ktoremiby się zepsuć mogła. Do umocnienia domu wiele potrzeba podpor, a iezelibys iedną obalił, cały dom walić się zacznie; podobnie iest słaba y skłonna do złego płec niewieścia, że iedną najmnieyszą przyczyną zepsuć się potrafi. Jak wiele takich się liczyć może, co woli nie miały być złemi, ale że się nie strzegły przyczyn y same się w nie wdały, podupadły; w moiey iest mocy zacząć bitwę, ale nie moiey siły wygrać batalią; w moiey iest woli iachać na morze, ale nie moiey władzy, nysć nawałności y niebezpieczeństwa; na woli to iest niewieścicy wdać się w niebezpieczeństwo, ale wdawszy się wnie, nie iest w iey mocy, aby się ustrzegła upadku.

§. VI.

*Zaczęta Mowę daley ciągnie Cesarz, radząc
Faustynie Zonie, aby od wszystkich
pochopow do grzechu wiodących
strzegła corki.*

R Zeczysz podobno Faustyńo, że z nikim córka Twoja nie rozmawiała, żebyś nie miała widzieć, ani na ustroniu nie słuchać, żebyś
tam

am sama nie była ani żadnych znowek nie
 czyniła czegobyś nie miała uważać. Czy nie-
 wiesz, że tylko gniewliwi w głos słowami się
 aia, ale wzajemnie się kochających y myślą, z
 obą rozmawiających rozmowy nie usłyszysz.
 Miłość nowa w młodych ludziach w wiośien-
 nym wieku zapalona trucizną jest krew zara-
 aiają, katarem głowie y męzgowi szkodzącym,
 poplexyą serce sciskającą, na ostatek dobrej
 ławy powietrzem y śmiercią.

Ovidius Lib: Amorum pisze: Jest Miłość ale
 niewiem co, przychodzi niewiem zkad, przy-
 ana jest niewiem którą drogą, rodzi się nie-
 wiem jak, uchwyci się prędko niewiem czym,
 a się poznać niewiem kiedy, zabija niewiem
 a co. Na ostatek miłość iadowita nienaruszy-
 szczy zwierzchu ciała, krew z wnętrzości wyfi-
 ać potrafi. Co chciał Owidyusz w tych slo-
 wach wyrazić, gdy ie pisał niewiem; to wiem
 Faustyno: którzy się z sobą kochają widzą iak
 w zwierciadle, co się w sercu dzieie, śpiąc ro-
 mawiają, ułożeniem samym ręką rozmawiają.
 i zaś którzy w klar miłość oświadczaia, iest
 o znak ostatniey y oziebney przyiaźni. We-
 wnętrzney miłości wielkość, ścisłe milczenie
 rzed ludzmi przykazuje; zaięty ogień miło-
 ci, ięzyk niemym czyni; iednym słowem: Kto
 ycie w kochaniu trawi trzeba żeby usta miał
 amknięte y zapieczetowane.

Nie rozumiey, Faustyno, żeby to bayka była
 o ci z dawnych Historii powiem; W starych dzie-
 iach

iach czytałem, iż Roku od założenia Rzymu 270. Hetrukus młody Rzymianin był niemy; Między Łacinnikami była Werona Pamienka młoda, piękna, także niema. Gdy się raz na grach przy gorze Celio obaczyli niezmysłoną miłością ku sobie wzajemnie zapaleni mając tak wolne myśli do kochania, jak związane języki do mowy. Która rzecz zda się być opowiedzeniu do wierzenia trudna: Kiedy też Pamienka z Salony do Rzymu, młodzian ten z Rzymu do Salony przez lat blisko trzynaście do siebie chodzili, że tego nikt postrzec nie mógł, ani ci z sobą rozmawiać jako niemi nie mogli. Aż po zmarłym mężu Werony, y żonie zmarłej Hetruska (ile się niź sobie dostali; wprzód byli w inszym Małżeństwie) dopiero się z sobą połączyli. Z tych niemych urodził się Syn pierwszy, a Ociec y przodek Główny Familii Scypionow Rzymskich ktorzy doskonałsi byli w wojowaniu Orężem iak ich przodkowie w mowieniu językiem. Uważay że tedy rzecz osobliwą, iż mało im języki przeszkodziły do kochania nieme, kiedy serca do tego sposobne mieli.

Jakiegoż więcej chcesz na to dowodu? czy niewiesz, że *Helena Geecka, a Paris Trojański*, narodem od siebie różni, kraiem tak odlegli, z jednego raz w niektorey świątynicy widzenia siebie, zapaleni miłością, że Paris nie tak natarczywie chciał się odważyć na porwanie iey, iak ta sama była powodem, nie odrzucając jego umowy; z kąd sobie przyczynę do upad-

adku, Ojczyźnie do zguby, wiekom potomnym
gadki, rzecz zostawili obfitą, y nie było pier-
Panienki inney przyczyny, iak mocne iedno w dru-
się raz nie zatopienie oka, niżeli przyшло do rozm-
ezmysłom y poufałości. Do *Alexandra* w z *Amazon-*
eni mającimi wojującego, Krolowa ich oraz y Hetma-
żane ięwa, urody y cnoty nie pośledniey, pragną-
być opo widzieć y poznać tak odważnego Krola, na
dy też *Panekroney* wyspie zaszła mu drogę, gdzie do
ian ten podziwy czaśu, iedno w drugiego wlepione trzy-
naście mając oczy, słowa nie przerzekłszy, powrocili
nie mogli zupełney zgodzie do obozu zaraz marsowe
nie mogli szturm y ognie, obrociły się w skrzydłaste Ku-
nie zmazadina raie, zawziętość w przyiażn, niewygody
li; wprz rokoszy, surowość umysłów, w miękość ferca,
się z sob wożące kotłów huk w ciche poszepty, y
Syn pier przedtym dla ostrożności od nieprzyaciel-
milii *Scy* tacy strony czułe zaprowadzano siraże, potym
byli w wo la nieprzebudzenia woysk Wodzow mocne przy-
w mowie awiono wartę: broń odrzuciło w woysku *A-*
cz o sob *alexandra* Rycerstwo, iuż nie do szeregu y bi-
ity do ko wy, ale do komplementow z swoimi przeci-
p spofobr niczkami bardziey spofobnieysze, nieweyrzał
aden z surową miną żołnierz nieprzyacielowi
wodu: ca czy, wołał umizganiem powabnym świadczyć
s Troia e kochankiem. Coż to sprawiło! niemoże się
m tak o nowić, żeby ięzyka łagodność, albo długo za-
atnicy w rana znołomość, ale iedno weyzrzenie oka,
Paris m e wszystkie poprzodziło y ziednało następują-
na porw e odmiany rzeczy. *Pyrrhus* Epyrotow Krol,
nie odz oraz Tarentow obrońca, wojując we Włoszech
czynę przyzedł do Neapolim miasta, gdzie ani przed-
upad- tym

tym ani potym, nad ten jeden dzień nie bawił y nie był. Rządziła na ten czas tym miastem *Gemellicia*, wielkiey Familii y urody osobliwzey Dama, ktorey y zmazanie sławy, y wygnanie z Państwa, na ostatku po niepotrzebnym połogu, śmierć z ręki Braterskiey ieden ow dzień nieszczęśliwy przyniosł. *Antoniuszowi* wielkiemu swemu kochankowi, w Bythynii, przy mieście Sethim w bliskim gau *Kleopatry* wielki sprawił bankiet, w ten czas podobno, kiedy rownego szacunku z Krolestwem dała mu wypić perłę) na którym nie mało znaydowało się Senatorow, y młodzieży, gdy w długą noc przeciągniona była uczta, między gałęzistemi szpalerami ukrywającemi widok postronnych oczu, z sześciudziesiąt Senatorkich corek, pięćdziesiąt y pięć w tey krzewinie niezwydnie dotąd pogubiły wianki; co niemałą *Kleopatrze* przyniosło niesławę, *Antoniuszowi* nienawisć, a mizernym Panienkom dla nicostrożności y rozpusty wieczną obelgę y wtyd, Co się tedy rzekło o tych kilku przykładach, tak y więcej by materyi do mowienia nie brakło. Ani męszczyni wszyscy inężczyznami, ani niewiały wszystkie są niewiaściami (bo nie do wszystkich cała ta mowa należy) ale do tych co ie może tknąć w sedno; y do tych co trzeba aby to koniecznie zrozumiały, iż są tak lekko drugie łodki; że najmnieyszy wiatrek pędzić ie może po morzu, są młyny tak biegłych kół, iż się najmnieyszą dadzą obrocić wodą; tak y niewiały niektóre są takie, że na kształt subtel-

telnego
ka, y ku
powiesz,
krewne
pozwolen
że to y
swo oczy
że w gorą
che drzew
lic się mog
ki głód d
tomstwo!
wie dla w
samey mi
mianie r
że iak ni
kochający
śaś co się
że corka z
da, powi
im wyrok
porzucono
A że ży
Jedno spa
Ta rzecz
na obmiej
chciał, a
o nich pr
wość iako
mionta, tak
powinna na
ką ogniem

telnego szkła, od trącenia palcem zaraz się tłuką, y kuszone na wszystko się nakłonią. Jeżeli powiesz, Faustyńo, że córka twoja tylko z pokrewnemi sryiecznemi, cioteczynemi; za twoim pozwoleniem zabawiała się? Ja zaś odpowiadam, że to y matkę zwieść y córkę w niebezpieczeństwo oczywiste wprowadzić może. Czy niewiesz, że w gorącym żarzewiu nie tylko świeże y suche drzewo, ale same twarde kamienie rospalić się mogą? Czy niewiesz, bestyom gdy ciężki głód doymie, że własne szarpią y żrą potomstwo? Czy niewiesz że niesmiertelni Bogowie dla wszystkich prawo postanowili? (procz samey miłości, bo żadnego nie trzyma) (Rzymianie rozumni sprawiedliwy mieli zwyczaj, że iak niemającym rozumu, y szalonym, tak kochającym się przepuszczali. Czy zapomniałaś co się stało za moiey Censoryi w Rzymie, że córka z oycą, matka z syną, w nuczka z dziadą, powiły obrzydłe potomstwo, których moim wyrokiem skazałem, żeby rodziców bestyom porzucono?

*A że życia niegodne tak bezecne plemię,
Jedno spalić a drugie żywo zagrześć w ziemię.*

Ta rzecz była tak straszna do widzenia, że mna obmierzłych ludzi weyrzrzeć oczami nie chciałem, a iako wspomina nie godnych, wieczne o nich przykazałem milczenie. Ktora furorliwość iako strach wszystkim mężczyznom przybiła, tak niewiaśtom Rzymskim być w oczach powinna na ukaranie. Y chociaż Oyciec z córką ogniem upieczony y spalony, pokrewieństwo

całe dymem nieślawy okopcone, czy rozumiesz, że ogień pożądliwości, czy to w słyrecznych czy w wuiecznych tak ofiremi sposobami już jest przytłumiony, żeby go odrzucony wtyd nie miał rozniecić? wcale nie. Gdyby zuchwałe ciało rozumowi było podległe, poufałość bezpieczna z pokrewnemi z corki twoiey, łatwo by się cierpieć mogła. Ale że w takich okolicznościach nad rozumem y pamięcią lubieżność zwykła brać gore, tedy ani synom corki powierzyć jest rzecz bezpieczna (Zaprawdę według *Eccł. Cap. 42.* prochno z drzewa się rodzi y drzewo psuje, mole w sukni zależone suknią dziurawią) Samo tego doświadczenie uczy. Jak może kto między własnemi ścianami takiego chować y żywić, który z sławy y z życia odrzucił zamysła.

Cokolwiek się tedy Faustyno rzekło, wszystko to dla napomnienia mówiłem, y ieszcze ci tę ostatnią daję radę: Jeżeli siebie samey Faustyno kłopotu, y corki nieszczęścia chcesz zbawić; y od nieślawy zachować, zawsze o tym pamiętaj, abyś nie próżnując, cokolwiek miała do roboty. Kiedy zabawne ręce uczciwą y chwalebnią robotą, w ten czas od próżnych myśli umysł jest wolny, ale próżnowanie któredykolwiek się w kradzie, na kształt złodzieja niecnotom wszystkim zaraz otwiera. Czy wiesz Faustyno, zkad się rodzi w Panienkach, Rzymkich taki zwyczaj, że ledwo od pierśi oddadzone, gadać poczną, już o miłości bezpiecznie mówią y myślą: oto niedbalstwo oycowskie,

po-

pozwalam
kaiących
zabaw, o
fzają, a r
ia.

Kiedy
mi myśl
oczy sam
cie lata,

Na ofi
tego inż
aż tu zw
ia konie
masz w
kę) cob
jak ręce

M. A

Cesarz
wz
rzeczy
niach ma
iać tedy
kryne,
urodzie,
oddalone
pamięci

pozwalać zbyt nie mać temu winno, że uni-
kających mizernych panienek od uczciwych
zabaw, do czegokolwiek robienia nie przymu-
szą, a rokoszy, igrafszów, y swawoli pozwala-
ją.

Kiedy przez gnusność leniwiec niepotrzebne-
mi myślami głowę zaprzątne, ręce próżne no-
szą sam niewie, gdzie obraca, myślami po świe-
cie lata, cokolwiek tedy ma, marnie traci.

Na ostatek, gdy rozumieją kochający, że do
tego już przyszli, do którego zmierzali celu,
aż tu zwyczajny wszystkim niecierpkość znajdu-
ją koniec. nieślawę. A żeby skończył nie-
mać w tej grze próżnych myśli (że tak rze-
kę) coby mocniej odbiło piłkę złych chuci,
i ak ręce do roboty przyłożone.

§. VII.

*M. Aureliusz Cezarz o wydaniu za
mąż córek staranie.*

Cezarz ten iako był dowcipu bystrego, we
wszystkim umiarkowany, tak przeszłych
rzeczy wiadomy, w codziennych rozporządze-
niach mądry, y na przyszłe oglądający się. Ma-
jąc tedy córek cztery: Lucillę, Porfenę, Ma-
krynę, y Domicyą te były bardziej matce w
urodzie, iak oycu w cnotach podobne, a lubo
oddalone mieyscem od oycy y wychowywane, z
pamięci iednak tego nigdy nie wychodziły ale
razem

razem z latami corek rośło y w myśli oycowskiej więcej starania o nich, a gdy wiek dochodził sposobny do zameścia, już oyciec u siebie ułożone miał rozporządzenie: było to nie prawo, ale zwyczaj chwalebny, że który w Senacie zasiadł miejsce, żenić się nie mógł bez Cesarzkiego pozwolenia, w tajemnie corek Cesarzskich bez rady Senatorów za mąż wydawać się nie godziło. Gdy jedna z nich starza tak latami, iak y ochotą od zameścia nie była daleka, Aureliusz Cesarz co u siebie dawno był postanowił, upatrzywszy do tego czas sposobny, gdy sam był nieco chory, Faustynie żonie zlecił, ażeby się o tym z Senatami naradziła; Cesarzowa iako infze u siebie ułożyła dla corki postanowienie, wszelkiemu temu sprzeciwiła się sposobami, y takież zażyła wymowki, iakoby corka ieszcze do zameścia lat sposobnych nie miała, y że Bogowie pozwolą tak długą życia Cesarzowi, pokąd wszystkich corek sam nie rozporządzi. Co zmiarkowawszy Cesarz, gdy przyszła Cesarzowa do tego pokoju gdzie chory leżał, tak do niej mówić zaczął.

Czy zdać się rzecz ta sprawiedliwa, żeby za tych corki wydawać, którzy o nie matkę proszą, a nie za tych, co ich sam oyciec obiera, w czym iako niewiasta błędzisz, ale iako matka wiele grzeszyłeś y pokutę zażyłyś. Czy niewiesz że twoie śwaty ślepa fortuna prowadzi, oycowskie sam rozum! Ci co kłaniają się o corki, swego bardziey a niżeli cudzego upatrują pożytku. Słyszałem niekiedy od ciebie

mo-

mówiące
a Bogowie
tak nie
Czy niew
żadliwo
do nieś
cia, iest
rzecz, k
ludziach
dy, nad
samey, u
rości br
to się dz
tak wie
sobą po
O Bo
szczęści
zonę: z
merozdz
rząd; pr
tność, a
pustki,
cie y fo
mężem
lać tey
chowani
mi zbyt
musi iey
wszego
przodko
wem: k
potrzeb

mówiącey, żeś ty corki iako matka porodziła, a Bógowie sami za mąż ie wydadzą, kiedy ie tak nieporównaną pięknoscią za posąg ozdobili. Czy niewiesz, że to piękność niewieścia do pożądliwości obcym, do zazdrości pospolitczym, do nieślawy Rodzicom y niebepieczestwa życia, iest powodem? Trudnaż to do straży taka rzecz, którą wielu mieć pragnie; w lekkich ludziach iest głupstwo takie, że piękność urody, nad pocziwe życie przykładają, y które dla samey urody biorą, w dalszych latach dla starości brzydzić się niemi muszą. Y pospolicie to się dzieie, że iak wielkie kochanie uroda, tak wielką wzgardę naymnieysze oszpecenie za sobą pociąga.

O Boże! w iakieś ten razem y pada nie-
szczęścia y przykrości, który urodziwą bierze
zonę: znosić musi dla urody iey pychę, pychy
nierozdzielny towarzysz głupstwo, głupstwa nie-
rząd; przez szpary patrzeć musi na iey rozrzu-
tność, albowiem na twarzy uroda, a w głowie
pułki, są to dwa iadowite robaki, które ży-
cie y fortunę zgryzą. Niewiaśta urodziwa nad
mężem panowanie sobie przywłaszcza; pozwa-
lać iey musi rokoszy, do południa spania, ble-
chowania się, bo ta rozumie, że na wieki te-
mi zbytkami urody swojej dotrzyma: cierpieć
musi iey wyniosłość, bo żadnego przed sobą pier-
wszego widzieć niechce a przed wszystkiemi
przodkowac koniecznie ustępuje. Jednym sło-
wem: ktokolwiek piękną w urodzie poymie,
potrzeba żeby się na wszystkie odważył nie-
szczę-

szczęścia. Arminiusz Filozof, Rządca Kartaginy, cały w Księgach zatopiony, a od ciele-
nych uciech daleki, Senatowi, nalegałemu,
aby w stan małżeńcki wstąpił, żeby pamiątka
tak chwalebnego Rządcy na potomne wieki w
potomkach jego pozostała, opowiedział: Żadną
miarą odważyć się na to nie mogę. Bo ieżli
z bogatą się ożenię, toć niewola ciężka; ieżli
z ubogą tym samym koszt wielki, ieżli z szpe-
tną, więc nienawiść wieczna; ieżli z piękną,
tedy uprzykrzona straż mię niepochybnie oczę-
kiwa. O nieszczęśliwy mężu! który gdy się
trochę snem podziennych trudach uspokoiś,
albo gdzie odiedziesz, masz takich stróżów,
co domu twego pilnują: przez okna patrzą, ścia-
ny plecami pędpierają, u drzwi wartują, na o-
statku na życie twoje godzą; to wszystko ściągają
się do urody żony, a do twojej niedawy. Cze-
go ja sam naydoskonalszym świadkiem Fausty-
no, gdyś cie pojął nayurodziwszą, iaką gad-
kę całemu podałem o sobie miastu. Wiele pra-
wda mówię, ale daleko więcej w sercu czuie.
Niech nikt nie narzeka na Bogów, że za ich
wola dostała mu się nieurodziwa żona. Nay-
bielszą sztukę frebrną, na czarney wyrabiają
smole, naypiękniejszy drzewo pod chropawą
zachowuje się skora: nieurodziwey żony mąż,
o sławie swojej iest bezpieczny. Ale każdemu
zostawiając wolność w obieraniu sobie żon, to ie-
dnak mówić mogę. Ze kto piękną poymuje,
sławę y życie na cel niebezpieczeństwom wy-
stawia.

U Przd-

U Pr
royny
się, gdzie
radziby
nych ich
kty rożn
dney Fau
znałem.
przynayn
Nie wie
zy trafił
Greckich
nie dla
została
ich pieł
nie tyll
sławą, a
pociągne
że na co
które y o
kich nie
tobis se
takiego,
ściom, i
iona, y
medbale
możemy
A to
dzy pozy
no, że n
kuś nie
były orę

U Przodków naszych młódz się ćwiczyła do wojny teraz do załotów: iak tylko dowiedzą się, gdzie o podmuśnionej urodzie twarzyczce, radziły ją wszyscy mieli, gdzie na ustawicznych schadzках czas marnie trawia, kontraktów różne stanowią: a te nie odmawiają. Zaudney Faustyno osobliwszy urody Rzymianki nie znałem, żeby niecnocie, albo jeżeli pocziwa, przynajmniej porozumieniu nie była podległa. Nie wiele prawda czytałem; jednak wiele razy trafiło się czytać o cudnej urodzie niewiast Greckich, Spartanckich, Egipskich, Rzymickich; nie dla ich urody, tak wieczna w piśmach pozostała pamięć, ale dla przypadków, które przez ich piękność nieszczęśliwi podzieli, ludzie, y nie tylko fame zginęły y wieczną słyną nieślawą, ale też wiele za sobą do zguby godnych pociągnęły ludzi. Rzeczysz podobno Faustyno, że na corki twoje niemożesz paść taką kazi, które y cnota zaleca, y pocziwe życie od wszelkich niebezpieczeństw załonić może. Ale ja tobie sekret nie iaki wyjawię: Niemasz nic takiego, co by większym podlegało natarczywościom, iak niewiasta pocziwa, wstydem uzbroiona, y strażą zmocniona: mniej o to dbamy, niedbale się o to staramy, czego łatwo dostąpić możemy.

A to naysprawdziwsza że naszej szkody, cudzy pożytek jest przyczyną. Czy wiesz Faustyno, że nayspocziwszych, odważyła się nie raz kuścić nieczystość nasza, lubo ich cnota y wstyd były orężem, do odpędzenia naszych naprzykrzenia,

ma: Ani urodzenia godność, ani bogactw dostatek, ani urody piękność, do owej niefortunnej Lukrecyi komukolwiek były pobudką ale bardziey statek w obyczajach, wstydliwa twarz, światobliwe życie, sława między obcemi, poszanowanie wielkie u swoich Tarquiniusza owego głupiego (jako czytamy) do uczynienia iey gwałtu zapaliło. Zkądże to rozumiesz pochodzi? o to żąd że taka jest niefortunliwych ludzi swawola, iż koniecznie cudzego dobrego złe zażyć usiłują; y nie dzieie się to z przyczyny Pamien Rzymskich, owszem niewinne ich życie, przed Bogami nieprawości nasze winnymi karzy, otkarży.

Mowisz Faustyno, że same młode lata wymawiają córkę twoję od zamęścia; czy niewiesz że każdy oyciec od dziecinności syny ćwiczyć, a zaraz od urodzenia się corek, o wydaniu ich za mąż myśleć powinien! Gdyby oycowie y matki za dosyć czynili swojej powinności, od tego momentu, gdy się corka urodzi, powinnyby skrycie w sercu (tak mówiąc) Gordyuszow pleść węzeł; poty nierozwiązany, poki corki z mężem nie zwiążą. Dzieie się to gdy dla skąpstwa oycowie corek wyposażyć niechęć, matki wyniosłe w starających się przebierają, dostatnich dopominają się wesel, y na tych kłotniach iedno tego chcąc, drugie temu przecząc, czas zwłoczą, aż się corka podstarzeć musi, którą potym iak zwłędły kwiatek każdy minie, y tak niebożęta smutne wieść muszą życie, a rodzicom lub krewnym bardzo się tego obawiać potrze-

treba, ż
sem trafi
Części
tliwego
famey
przedz
roświe
mizernie
cie, bo
mici u
będę kla
nieczyta
pisane, ta
niechay
na wyda
niechay
szło zier
się zalew
ci, niebo
ko to dla
diąc powi
dzo falka
rozumien
by oyciec
szukali p
iedney,
pozwała,
kania sob
Coż da
towo ska
skłonnicy
młodym

trzeba, żeby się to niedośiało w domu co się czasem trafia.

Częściecy nie dla uboſtwa albo mniey cnotliwego życia panienki nie idą za mąż ale dla famey niepotrzebney Rodziców zwłoki, gdy prędey, niżeli się spodziewaią, w takim ſierocſtwie odumieraią dzieci ſwoich, nad ktore nic mizernieyſzego widzieć się nie może na ſwiecie, bo iak prędko ci w ziemię owe w niepamięci u-wſzytkich zagrzebione zoſtaią. Niech będę kłamcą, ieżelim w prawach Rhodyſkich nieczytał. ktore ſą o poſtawieniu corek napisaſane takie: O ożenieniu dzieſiąciu ſynow, niechay oyciec y iednego dnia nie myśli, ale na wydanie iedney corki, gdyby y dzieſięć lat niechay pracuie tak mocno, iż gdyby mu przyſzło ziemię rękoma grzebać, krwawym potem się zalewać, ſynow wydziedziczyć, wſzyſko ſtracić, niebeſpieczeńſtwo zdrowia podiać, wſzyſko to dla wydania za mąż iedney corki, podiać powinien. Ktore prawo iak dla corek bardzo ſławkawe, tak y ſynom mniey ſzkodzące być rozumiem. Bo chociaż dzieſiąciu ſynow miałby oyciec, ſam ich ſłan obowiązuie, aby ſobie ſzukali po całym ſwiecie fortuny. Corce zaś iedney, ſama płeć, y uczciwe zachowanie nie pozwala, aby krokiem wyſzła z domu dla ſzukania ſobie męża.

Coż daley mowić? gdy wſzyſkie rzeczy ſwiatowo ſkazitelności ſą podległe, nic iednak ſkłonnieyſzego nie ieſt do zepſucia się, iak w młodym wieku panienka. Tym pokąd za mąż
nie

nie idą, zda się być próżny, niepożyteczny, y y iak marnie cały czas upływaiący. Homer píše: że Greckie matrony nie liczyły sobie lat od urodzenie, ale od zamęścia swego; naprzykład spytać się było ktorey Greckiey matrony: wiele by lat miała? odpowiedziała: że pięć, albo sześć, iezeli tyle minęło po icoy zamęściu, twierdząc to, że iak wyszła z domu oycy swego; a sobie gospodynią została, razem dopiero y żyć na świecie poczęła. Melon dostały w ogrodzie, albo ogrodowy zrywa, albo ktokolwiek wykradnie; tak y dorosłej pannie, iezeli się długo za mąż nie trafi, obawiać się potrzeba, żeby się iak Prozerpina porwać nie dała, albo iak z Marssem Wenery żeby fiatką złotą Kupidyn nie okrył.

Koniec tej rozmowie czyniąc, to ieszcze powiem, że iak w winogrodach gdy się dostoią iak gody, stroża y prassy potrzeba, tak y Pannom według *Virgil: Aeneid. 2.*

*Fuz dorosłej, panience gdy się spełnią lata,
Przyday stroża, proś kogo, niechay ią wy-
swata.*

Co gdy oyciec uczyni, siebie od kłopotu, dom swoy od niebezpieczeństwa uwolni, a corce pożądaną rzecz wyświadczy-

(* *) (* *)
(* *)

§. VIII.

§. VIII.

*O nauce w trzech punktach, którą iednemu
z Przyjaciół swoich, a Dimowemu Ce-
sarza Nerona dał Seneka.*

ÆMylius Varro Sekretarz Cesarza Nerona, wybudowawszy sobie wspaniały dom, zaprosił (jak jest w przysłowiu) na polewanie ognika, Seneki, wielkiego Statysty, sprawiwszy ucztę. Mieli to Rzymianie, że iaki gość pierwszy w nowym domu biesiadował, albo nocował, z jego szczęścia złego lub dobrego, przyszłych swoich powodzenia brali wrozkę. Gdy tedy po całym gmachu przechodził się Varro gospodarz, z Seneką gościem, spodziewał się, że mu tak wspaniały dom (ile tego był godzien) pochwali. Ten iakby nie było co wiedzieć, najpierwszy zabiera się do drzwi, pytając: Co to jest za dom y czyi jest? Varro uważając Seneki żart: mówi mu: Czy niewiesz, miły gościu, żem na ten dom prawie całą fortunęłożył, wszystko dla ozdoby jego pokupiłem okazalosci. ciebie umyslnie na ucztę sprowadziłem, abyś mi swoim zdaniem to pochwalił: ty iak po pułstym przechodząc się, pytałeś ieszcze czyi jest? Na co mu Seneka odpowiada. Widzę, że to jest dla gości gościniec, dla dług złożenie, dla częstujących kuchnia, dla niewiaści schowanie,
dla

dla koni słaynia; ale w całym domu nie pokazałeś mi gdziebyś miał sam dla siebie mieysce, nie pospolite dla wszystkich. Y tak do ciebie dziedzictwo tego domu, do innych należy mieszkanie dla czego że cię mam za rozumnego, y sobie sprzyjającego, przy pierwszym wstępie w dom twoy, potrzeba. abym cię czym udarował, to jest zdrową radą, którą przyjmij odemnie za naylepszy upominek.

Pierwsza ta jest, żebyś ani żonie nayukochan-
fzey, ani naywiększemu przyjacielowi swemu osobliwszych sekretow, y co u siebie postanowisz nayosobliwszego, nigdy się nie zwierzał; ale to sobie samemu miey zachowane: bo według Platona zdania: komu sekret, temu y wolność swoię przedasz. *Druga* ani powszechnemi, ani szczegulnemi; zabawami tak się zaprzątaj, żebyś na tym cały czas trawił, ale przynajmniej każdego dnia dwie albo trzy godziny oddaj, dla rozrywki y spoczynku twego: nie jest nikt tak mocny na świecie, aby go ustawiczne prace zniszczyć nie mogły. *Trzecia:* Ażebyś ieden pokoyk w całym domu tak osobliwy sobie obrał, do ktoregoby nikt, ani klucza, ani przystępu mieć nie mógł, gdzie nie tylko twoje piśma y książki chować będziesz, ale też y o interesach w spokoyności, żebyś się sam namyslić, y z dobrym Przyjacielem naradzić mógł bez przeszkody.

Temu tedy naukami dość potrzebnemi Seneka Warronowi za iego ochotę nadgrodził, które się tu dla tego wspomniały, aby wstęp był do

do uczyn
Cesarza
Omin
go rospo
niem pr
zdania S
swego p
nikomu k
dziny ży
iulzowi,
nauką k
peiuszu,
z podlego
zy swoia
moją da
odbieray
dawał te
oddając.
tym swia
żony, dz
ksiąg mo
Gdyby m
grobie m
głupiem
leżąc w
szczęśliw
czytaią
dy tego
Łacinkie
pracy, m
le znajd
y robacy

do uczynienia iedney historyi M. Aureliusza Cezarza z żoną jego Fausyną.

Ominawszy wszystkie chwalebne Cezarza tego rozporządzenia ; które regularnym rządzeniem przez całe trzymał życie, y ten według zdania Seneki miał u siebie zwyczaj, że do swego pokoju osobnego, nikogo nie puszczal, nikomu klucza nie powierzył, do ostatney godzinie życia swego, dopiero umierając Pompeiuszowi, sędziwemu w latach człowiekowi z tą nauką klucz oddał: Wiesz dobrze, moy Pompeiuszu, zem cię z ubogiego uczynił Panem, z podłego Senatorem, w nieszczęściach tyle razy swoją ręką dzwignął, owdowiątemu córkę moją dałem; teraz ten ieszcze ostatni odemnie odbieray upominek, który tak mię, iakbymci dawał serce y życie moje, kiedy ci ten klucz oddaie. Nie rozumiey żeby mi tak przykre z tym światem było rozłączenie, iż odumieram żony, dzieci, fortuny, ale to mię martwi, że ksiąg moich z sobą do grobu wziąć nie mogę. Gdyby mi Bogowie dali na wolą, wolałbym w grobie między księgami leżeć, iak żyć między głupcami ludźmi na świecie. Gdyby umarli leżąc w grobie czytać mogli, sądziłbym ich szczęśliwszą śmierć, iak tych życie, co nic nie czytaią y oniczym nie wiedzą. Pod frażą tedy tego klucza są księgi Greckie, Hebraykie, Łacinkie, Rzymkie, a co więcey, że moiey pracy, moiego potu, moją ręką napisanych wiele znaydziesz; dla tego gdy ciało sprochnieie y robacy ziedzą, serce całe w księgach, wierzę,

że żywe zostanie To wymówiwszy, Cefarz, klucz oddał Pompeiuszowi, który te pisma przeniósł do Kapitolium gdzie tak od Rzymian były w poszarowaniu, iak od nas Relikwie Świętych. Ale te wszystkie z inżemi pismami od nieprzyjaciół są spalone. Gothowie żeby na wieki zagubili Rzymianow Imię mury zostawili nienaruszone, a księgi wszystkie spalili: w czym więcszą uczynili krzywdę Rzymianom, iak gdyby byli dzieci wytracili: Nieśmiertelney sławy życie, zawisło na iedney literze wiekom potomnym pamięć podaiącey, a mury lada przypadek obalić y w perzynę obrocić może.

§. IX.

Fauſtyny Cesarzowej, prosząc Cesarza Aureliusza o klucz do tego pokoju gdzie księgi chował, mowa, wyrażająca utrapienie żon od mężow podjęte, oraz wszystkie nieszczęścia z okazyi mężow na żony ściągające się.

Gdy tedy iako się wyżej rzekło osobne Cesarz miał miejsce, y sam klucz od niego chował, gdzie ani żony ani dzieci ani z domowych ktokolwiek nie puszczał, powiadał, żeby miley przyjął wykradzenie pieniędzy z skarbu, iak otworzenie iedney książki w Bibliotece. Fauſtyna Cesarzowa będąc przy nadziei, iedne-

iednego dnia wszelkimi sposobami przykrzy-
ła się mężowi, aby niey klucza od Biblioteki
pozwolił; czemu się dziwować nie trzeba; bo taka
jest niewieścia natura.

*Iż niewiedzieć zkąd taki upor im przychodzi,
Niechcą tego co wolno. chcą co się nie godzi.*

Czyniła prozbę swoją Faustyna nie żartem ale
prawdziwie, nie raz, lecz często, nie sławami
słowy, ale ze łzami zmieszanemi, roznych za-
żywając do wymuszenia przyczyn, w ten spo-
sób.

Gdym nieraz prosiła o klucz do twoiego po-
koju, zawsze mię żartem Cesarzu zbywał, cze-
goś nie powinien był czynić, widząc mię przy
radziei, a częstokroć łzami to oblać potrzeba,
co się śmiechem zbyć rozumie. Pamiętać na
to powinienes, żeś mię wziął w całym świecie
najpiękniejszą, nad którą nic w oczach swych
milszego niemasz, którą uszy chwalić nie prze-
staiesz, którą iak duszę swoją (powiadasz) że
kochasz. Jeżeli tedy prawdziwie jestem ulu-
bioną sercu twemu, za coż mi tak bagatelnych
zabraniaś rzeczy? o interesach całego Państwa
zemną się naradzasz, tajemnic mi powierzasz,
a do książek powierzyć mi nie chcesz. Serce
swoie, nad które niemasz nic przyjemniejsze-
go, w całość mi oddaś, a żelaznego podłego klu-
cza bromisz? domyślić się teraz muszę, że wszy-
stkie twoje życzliwości były zmyślone, słowa
tylko pozorne. myśli odemnie dalekie, pie-
szczoty obłudne. bo inaczej być niemoże gdzie
jest życzliwość prawdziwa tam chociaż żartem

o co proszą, zwięką to ochotą pełnią y pozwa-
laią.

Macie to w zwyczaju męszczyzni, że łudzac
niewiały, wielkie im czynicie ofiary, słodkimi
podchlebiacie słowy, tysiącami liczycie dary, zło-
te obiecuniecie gory; potym zdradą uwiedzione
wszystkimi przesładuniecie przykrościami. Gdy-
byśmy w uporze swoim od was kuszone długo
trwać mogły, w pręde byście iarzma na karki
od nas włożone nosić musieli; a że podległe wam
i jesteśmy, dla tego nas, tak w porzutekach zo-
stawione traktuniecie. Pozwol tedy, moy Panie,
abym obaczyła, co jest w tym pokoju tak mo-
cno przedemną zamkniętym. Widzisz mię cię-
żarną, że od pragnienia tego schnąć muszę; ie-
żeli dla mego ukontentowania tego uczynić nie
chcesz, uczynże dla uniknienia twego kłopotu,
a jeżeli z tego pragnienia przyprawisz mię o
niebezpieczeństwo życia, dwoiakić mieć będziesz
nieszczęście y syn ten, co się urodzić ma, y mat-
ka jego, co go nosi umrzeć musi. Niewiem
dla czego na los fortuny tak wielkie puszczaśz
rzeczy, y jednym (tak mówiąc) zamachem ze-
byśmy oboje zginęli. Ja tak młodo umierając,
ty tak kochaną tracąc żonę, nie należy abyś
był zaciętym w uporze swoim. Jeżeliś konie-
cznie tak postanowił, żebyś mię tam nie pu-
ścił bierz w zdrową uwagę, że wszystkie prawa
bez uwagi, y rozśadku, stanowione, gdy czas
tego potrzebne, zniszczone być powinny. Po-
iść tego niemogę: ci, co w księgach utopieni,
jeżeli ie powinni bardziej iak swoje potomstwo
ko-

kochać, p-
złożone
nałych z
być muszę
znaczyły
fy, y tu
dla niepo-
potrzeba,
saru, że
powinni w-
za sobą iak
by moje o-
fyna zaflan-
szpęcił,
datz przy-
koionym z
może, iak
czyna, an-
iż wola y
wia.

Nieru-
Kiedy
Jeżeli te-
żoną jest,
nią y koron-
milii taki-
zadofyc cz-
tego się do-
Wiesz dobr-
nie bronie
napieraia
się pozwany

kochać, ponieważ księgi z liter y z cudzych słow
złożone są, dzieci zaś z własnych wnętrzności
naszych zrodzone, y własną krwią wykarmione
być muszą. Jeżeli skryte sądy Bożkie tak na-
znaczęły, y zawzięte wyroki takie rzuciły lo-
sy, y twoja wola do tego się przykładą, że
dla niepozwolonego klucza koniecznIE umierać
potrzeba, śmierci nie unikam. Ale patrz, Ce-
sarzu, że niżeli co stanowią ludzie rozumni,
powinni wprzód uważać, jeżeli to nie pociąga
za sobą iakiego nieszczęścia; dla tego gdy proz-
by moje odrzucisz, sam ofierocony z żony y z
syna zaстанiesz, powagę twoję utracisz, dom o-
szpecisz, do opacznych mow nieprzyjaciółom
datz przyczynę; a nadewszystko w żalu nieuspo-
koionym zostaniesz: bo więcej nikogo boleć nie
może, iak kiedy sam swojej krzywdy jest przy-
czyną, ani tego powetować można, co się swo-
ją wolą y nieostrożnością opuści, według przyślo-
wia.

Nieruchto w ten czas przyprawiać zapory,

Kiedy wykradną wprzód woły z obory.

Jeżeli tedy klucza dać niechcesz, żem twoją
żoną jest, żeś wziął Cesarzką córkę, razem z
nią y koronę, że dla rozmnożenia twojej Fa-
milił taki ciężar nosić muszę, przynajmniej
zadosyć czyniąc dawnemu dla nas prawu, kto-
regosię dopominam, klucza dać mi powinienes.
Wiesz dobrze o tym prawie, że nie godzi się
nie bronić niewiaśtom Rzymłkim, czegokolwiek
napierają się ciężarne. Nie raz napatrzyłam
się pozwanych mężow od swych żon do twego
sądu

fądu które z pomyslinym dla siebie odchodziły wyrokiem. Jeżeliż dla potomstwa cudzego tak ścisłe zachowywałeś prawo, za coż ie dla swego bez uwagi śmiejesz? A że to twoy upor, więc, gdybyś co wzajemnie chciał wykonać, ia na to niepozwole. gdybyś co rozkazował, słuchać nie będę. Mężowi sprawiedliwych prozb żony nie przyjmuiącemu, żona do słusznych rozkazow ie go pełnienia nie iest obowiązana. Jeżeli tedy w swoim przedsięwzięciu trwać będziesz, męszczczyzną prawdą pokażesz się być, iak iesteś; ale nie tak mądrym, iak ludzie o tobie rozumięią. Nie boli mię twoy umysł twardy, iak mię boli przyczyna do nieszczęśliwego rozwiązania, a bardziey porozumnienie, ieżeli tam iakiey nie chowasz z okularami książeczki. Bo kto do czego z młodości przyzwyczajony, y na starość co raz nowey sukni radby zażywał, chociaż iest cieższe, iedna nie przefarzana.

Ażebys mię tedy y od nieszczęśliwości tey wybawił, y z porozumnienia, które mam, uwolnił, chęć moię ukontentował, cokolwiek mogę znaleźć łaski, pozwol mi klucza, pozwol, żebym tam wniść mogła, gdzie pragnę.

§. X.

Odpowiedź M. Aureliusza na uprzykrzoną Faustyny prozbę, y iakie od żon naprzykrzenia mężowie cierpią, wylicza.

Uwa.

Uważa
wa p
koieniem
czynić c
te słowa
Gdys
była wol
słuchaniu
cierpliwos
mówić bę
ko ięzyk
otwarte d
Jeszcze
co mu si
go słucha
tey mow
steś y iak
iakiem by
styno, że
o mnie m
złościach
mię wkr
A żeby b
być chci
w panow
wdzięczn
przeciwk
przeciwk
w tych
Bogon p
W czym

UWażając Cezarz, wszystkie żony swej słowa pomieszane z łzami, y z iakim nieuspokojeniem tak mocno swej proźbie zadość uczynić chciała, pogotowiu mając odpowiedź, w te słowa zaczął.

Gdyś już Faustyno to wymowiła, co twoja była wola, gdyś widziała moję cierpliwość w słuchaniu ciebie, potrzeba, ażebyś wzajemną cierpliwość zachowała, y uwagę, co ja także mówić będę: bo w takich sprzeczkach nie tylko język rozwiązany do mówienia, ale y uszy otwarte do słuchania być powinny.

Jeszcze się taki nie urodził, żeby nie mówił, co mu się podoba, ale też żeby nie musiał y tego słuchać, czego by nie rad. A niżeli o rzeczy tej mówić zaczę, wprzód ci Faustyno, iaka jesteś y iakaś być powinna; y ja iaki jestem y iakim być powinien, pokazę. Wiedz o tym Faustyno, że tak zły jestem, iż co nieprzyjaciele o mnie mówią, daleko mniey mówią o moich złościach, aniżeli ci co mię kochają, (gdyby mię wkruś poznali) o cnorach mówić mogą. A żeby był dobry Monarcha, nie należy mu być chciwym w wymuszaniu podarkow, pysznym w panowaniu, ani przeciwko zaśluzonym nie wdzięcznikiem, przeciwko Bogom nienabożnym, przeciwko uciemiężonym w skarbach głuchym, przeciwko sierotom ostrym, w rządach leniwym, w tych niecnotach nieoskarżony Monarcha y Bogom przyjemny, y ludziom miły być musi. W czym wszystkim ja się winnym być sędzę. Co

do

do pierwszego mówiąc, żem był, y jestem chciwy, przyznać się. Żadnego na świecie nie maż takiego Monarchy, ani Pana, żeby mu nie byli milsi ci ministrowie, którzy więcej pieniędzy do skarbu przynoszą, y mniej są naprzykrzeni o dostojęstwa y daniny, a niżeli ci co ustawicznie brać chcą, y o to się bez wstydu dopominają. Pysznym także być się wyznać; żadnego nie maż tak nieszczemnego człowieka, żeby nie więcej sobie życzył być wyniesionym, iak go fortuna nisko postawiła. Niewdzięcznikiem także jestem dla domowych; bo co usługi nam czynią z ochoty, dość wiele, co komu z skarbu damy, bardzo mało, żeby mieli równą za usługi nadgrode. Żem nienabożny, y to prawda: żaden Król gorący się Bogom nie modli, iak dopiero, gdy od nieprzyjaciół jest ścisłomny, y tak we wszystkich złych zwyczajach oskarżyć się może Faustyno, abys wiedziała, iakim być powinien według słuszności, a iakim jestem według natury.

U tego wielka nadzieia poprawy.

Kto się oskarży nieczekaiąc sprawy.

Coś o mnie słyszała Faustyno z tego do siebie uczynić możesz podobieństwo. Bo taka jest w ludziach przewrotność, iż cudze życie prędkiej uważać zwykli, o swoim ani wspomnienia bez urazy słuchać mogą. Nic pewniejszego nad to Faustyno: że ludzie lekcy y próżni, z rozkoszy swoich y dobrego powodzenia lekkością y próżnością słow chlubić się radzi, mądrzy zaś ciężkości serca swego skrycie pokrywać

wac umi
po ludzk
cierpliwi
mądrych
zumie;
nad inn
wiele u
więcej,
mądrego,
powiada;
niem ład
nie sobie
bez mia
Dla tego
ie tak n
naprzykr
tego mo
mowie, t
Wiele
piłali; al
krości, c
dnego dn
go niemo
dali term
Matzeńsk
sliwym,
mney zo
sze nie b
go dnia z
styno, że
dliwych
cierpieć

wac umieją. Wpaść ludziom w nieszczęście, po ludzku trafia się często, ale do znoszenia cierpliwie, rozumnego potrzeba człowieka. Z mądrych najmądrzy, kto o sobie najmniej rozumie; z głupich najgłupszy, kto się mądrzym nad innych czyni. Jeżeli jest ieden taki co wiele umie, znajdziesz drugiego, co daleko więcej, y tym się różni mądry od głupiego, że mądrego, gdy pytasz, z uwagą y nie zaraz odpowiada; głupi choć nie proszony, przed pytaniem ladaco plecie. Gdziekolwiek mieszka nie sobie mądrość założyła, tam pieniądźmi bez miary szafują, ale słowa na uncye ważą. Dla tegom to mówił, Faustyno, że słowa twoje tak mi były tętkliwe, iży hoynie wylane naprzykrzone, zdanie twoje tak prozne że ani tego moge wymówić cobym chciał, ani co wymowie, ty rozumieć będziesz mogła.

Wiele ci rozumem dociekli, co o Małżeństwie pisali; ale we wszystkich księgach tych przykrości, co iedna niewiasta iednemu mężowi, iednego dnia, uczynić może, wyrazić wszystkiego niemogli. Ten tylko sprawiedliwy dokładał termin przy każdym wspomnieniu: *Ciężar Małżeństwa*; bo jeżeli który nie będzie szczerliwym, w dośłaniu pocziwey, dobrej, y rozumnej żony, wszystkie ciężary najnieznośniej sze nie będą ztym równe, które temu iednego dnia znosić przychodzi. Czyć się zda, Faustyno, że to najmnieysza praca, znosić żon zwadliwych kłotnie, słuchać słow mniej rozumnych, cierpieć uczynki mniej chwalebne, dawać co

shcą

chęć, starać się o to, czego pragną, zamilczcie to, co się im nieda! Ja zaś tę pracę taką być sładzę, że nieprzyjacielowi nie gorzkiego życzyć nie mogę, iak przewrotny y w złości niepomarkowany zony. Jeżeliby był mąż pyśny, wy go uniżyć potraficie: żadnego takiego nie znajdziecieś dumnego, żeby go wyuzdana niewiaśta okiełznać, y pod nogi swoje poniżyć nie mogła. Jeżeli głupi jest, waszym dowcipem uczynicie go mądrym, kiedy milczeć musi; nad wszystkie mądrości, ta jest największa, znosić cierpliwie zwadliwą żonę. Jeżeli będzie kłotliwy! odmieni się w spokojnego: bo tyle zabieracie czasu swoim szczebiotaniem, iż iemu na odpowiedź minuty iedney nie zostanie. Jeżeli będzie nikczemny! wy mu ostrogami dopniecie, że wam na wszystko wykoczyć musi, y w tey myśli utopiony iak wam dogodzić, ani spokojnie iść, ani bezpiecznie spać, nędzny człowiek nie może. Jeżeli gadatliwy! w krotce go uczynicie niemym, tyle mając odpowiedzi, tyle tłumaczenia każdego słowa, że mu więcej uczyni spokoyności kiedy palec na usta położy, aniżeliby doszedł końca, w zaczętey z wami rozmowie. Jeżeli kompanista! przemienić go możecie że z domu krokiem nie wynidzie, gdy opuszczacie dozór gospodarstwa, tak iż żadna rzecz bez iego przytomności, stać się dobrze nie może. Na ostatek, jeżeli jest spokojnym! w krotce musi się stać kłotliwym: tak ustawiczne są wasze narzekania, wasze rosterki, że tego żaden nayspokojniejszy umysł znieść nie może,

żaden język milczeniem zaniechać niepotrafi.

Wrodzony jest niewiaśtom duch przeciwności, jeżeli chcesz żeby mówiła, milczy; żeby chodziła, siedzi; żeby wesoła była, smuci się, żeby się śmiała, płacze; żeby płakała, śmieie się, żeby iadła, pości: żeby pościła, zbytkuie, żeby spała, chodzi, żeby wstała, śpi, y tak przeciwney są natury, że co mężowie nienawidzą, to lubią; co mężowie lubią to nienawidzą. Moim zdaniem jeżeli który rozumny mąż chce, aby co żona uczyniła, nie powinien tego pragnąć, ale czego inszego dopominać się, przeciwnym sposobem: tak iak gdy w prawym boku czuiesz kolki, z lewego krew puścić potrzeba, inaczey bolu nie uspokoisz. Wiednym zdaniu moim rozumiem, że się nie mylę, widząc iak za niektore występki małże, odkładają na tamten świat Bogowie nieco kary: cokolwiek się zaś uczyni dla niewiaśc, zaraz nas przez nie same na tym świecie karzą: a to, że niemaż cięższey y natamtym świecie kary, iak tu zła żona dla męża. Ah dla Boga! wiakież nieszczęścia się wdaie, kto z niewiaściami przestae: jeżeli ie kocha, za lekkiego maia. jeżeli nie, za głupiego, jeżeli o nie niedba, za nikczemnego: jeżeli ie czi za podchlebce, gdy nie podchlebia, to nienawidzą; jeżeli im służy, gardzą, gdy się chce zenić, nie przyjmują; gdy nie chce, same pragną; jeżeli się naprzykrzy, to natręt; jeżeli unika, to nieśmiały; jeżeli żartuie, to trefniś; jeżeli milczy to prośtak; jeżeli się śmieie, to głupi; jeżeli nie, tetryk; jeżeli

ieżeli co daruję, za nic ważą: ieżeli nic nie da, skrym zowią. Na ostatek kto za niemi idzie? to nieślawny; kto nie idzie, imienia kawalerskiego nie godzien. Niechże tedy uważy każdy słyszac to, widzac, y wiedzac co ma czynić: unikać od niewiast rzecz nie naturalna; iść za niemi rozum sam y roztropność zabrania.

Jakże wielkie mają przyczyny o niewiasty, uciekać od was, którzy uciekają; opuszczać was, którzy opuszczają kryć się przed wami, którzy się kryją, zapominać was, którzy zapominają, umierać dla was, którzy umierają: nic więcej robacy w grobie nie szkodzą, procz że już zgniłe ciało iedzą, dla was zaś ani fortuna, ani godności, ani samo życie, wystarczyć nie może. Napatrzyłem się nie raz tu w Rzymie, że z którą posagu było tysiąc złotych, więcej zaraz iak trzy tysiące głupstwa, y pychy w głowie nosiła. A co naygorzsa, że po zmarłym czasem oycu albo mężu, wszystkie przepadły y zginęły pieniądze, głupstwa naymniejsza częśćka nie ubyła. Uważ dobrze Faustyno, co mówić będę, że niewiasty same gadać chcą, żeby wszyscy milczeli, same być wolnemi, a wszystkich mieć niewolnikami, same rządzić, słuchać nikogo, na ostatek wszystkiego pragną co lubią, kochać kto im się podoba, mścić się, kogo nienawidzą, młodzieź Ignacą do ich proźności, mają iak niewolników, stateczniejszych oto niedbających przesladują iak nieprzyjaciół, y gdyby w naywiększey kto u nich był łasce, przy-

przyjaźni
ieżeli się
nie, ani
bna. W
rzecz cz
w pierwi
gory Ryf
kaiący w
słyi, każd
ny bestya
czym w
cienszą n
kzym ur
niedostępn
natury.
że każd
żamy, (k
czala in
z (ynami
corkami
więcej z
dwa razy
iuszowi c
świecie p
starzec p
czy:) i
długiego
wili, iż
lat który
szego żyć
nie straw
gaśdwich
przy-

przyjaźń tę, małą miarką odmierzyć może, a
jeżeli się gniewać poczną, zawziętości ani gra-
mic, ani miary, ani końca znaleźć nie podo-
bna. W dziejach Pompeiuszowych obobliwa
rzecz czytać mi się trafiło: Gdy Pompeiusz W.
w pierwszy wojnie Azyatyckiej, przystąpił pod
góry Ryfeńskie, napadł na dziki naród miesza-
kający w tych gorach, nakładał leśnych be-
sty, każdy w osobney iamie, nie bez przyczy-
ny bestyami nazwać się mogą: bo iak owce
czym w piękniejszych paszach chodzą, tym
cieńszą noszą wełnę, tak y ludzie czym w dzi-
kzym urodzeni kraju, tym nieugłaskanych y
nieodstępnych są humorow, zwyczajow y
natury. Ci tedy barbarzyńcy mieli zwyczaj,
że każdy gospodarz dwie swoje miał w ziemi
iamy, (bo gorącość wysokiego słońca nie dopu-
szczała, innych budować domostw) Oyciec tedy
z synami y czeladzią w osobney iamie, żona z
córkami y dziewczkami w osobney mieszkała, y
więcej z sobą do rozmow nie schodzili się, iak
dwa razy w tydzień. Pytającemu się Pompe-
iuszowi czemu tak nie poludzku (iak w całym
świecie podobna rzecz nie znajduje się) ziął
starzec jeden odpowiedział, (iak historya świad-
czy:) Bardzo krotki czas (względem owego
długiego wieku) do życia nam Bogowie zofia-
wili, iż ledwo sześćdziesiąt albo siedmdziesiąt
lat który dożyje, że tedy tak krotki wiek na-
szego życia mamy, należy abyśmy go spokoj-
nie strawili, y zażyli. Wy Rzymianie w bo-
gactwach y roskoszach opływając, zda wam się
dość

dość krótkie życie: bo go sobie zbyt krami u-
kracacie, nam przy uboſtwie y pracy żyjącym,
zda ſię doſyć długie, w całym tedy roku za-
dnego zwiękſzą wesołością nie obchodzimy y
nieſwięcimy dnia iak gdy nasz obywatel kto-
rykolwiek umierając, to nędzne zakończy, y
na leſze przenieſie ſię życie. Gdyby wiele lat
żyli ludzie, mieliby doſyć czasu do ſmiania ſię,
albo płakania, do wesołości albo ſmutku, do
zdrowia albo choroby, do bogactw albo uboſtwa
do wojny albo pokoiu; ale w tak krótkim ży-
ciu na co ſobie mamy tyle przyczyniać trudno-
ści y zakłócenia? albowiem mieſzkając z żona-
mi, zawsze całe noce ſłuchać trzeba było ich
ſkarg, całe dni cierpieć ich zwady, przez co
krociliſmy ſobie życie; ale iak od ſiebie odda-
lone zoſtawiliſmy, nie patrzymy na ich ſmutne
miny, nie ſłuchamy dziecinne go płaczu, nie
męczymy ſię ich narzekaniem; dla tego y dzie-
ci chowają ſię ſpokojnie; y rodzice wolni ſą
od kłótni, y nam dobrze, y z niemi dzieci ſię
nie źle. Taka odpowiedź była owego Barba-
rzyńca Pompejuſzowi, co zaprawdę mowić ſię
może Fauſtyno, że temi dowodami najmędrſze-
go przeſzedł Greka y Łacinnika, z niemałym
ten wyłamuje ſię niewoli, który od kłótniwej
ucieka żony. A jeżeli ci poganie w dzikich
gorach wychowani, niemogli wytrzymać uſta-
wicznych żon kłótni, iakże my to w pieſzczo-
tach Rzymſkich od was znieść potrafiemy? Nie-
wiem tedy co mowić Fauſtyno jeżeli cierpieć
złą niewiaſtę można, a dopieroż kochać; Natu-
ra

ra prawda dała wam te przymiory, że pociągnąć
ferca do kochania możecie, ale przewrotnym
y niepomiarowanym humorem to czynicie, że
was nienawidzić potrzeba.

To co mówię, już dawno, Faustyno, miałaś
uślysząć, ale dotąd cierpliwie czekałem, pokąd
fama nie dałaś do mówienia przyczyny, kie-
dys mi do cierpienia tak wiele złego była po-
wodem. Szósty teraz rok jak Ojciec twój mnie
sobie przybrał za zięcia, y iedyną córkę swo-
ię, ciebie Faustyno, dawszy za żonę, przydał
w posagu tak wielkie Państwo z koroną, y wiel-
ką z skarbu swego udzielił część, ale zawzię-
tych wyroków powodem to się stało: obadwa
oszukani zostaliśmy; Ociec twój, że mię przy-
brał za syna, y ja, że cię wziął za żonę. Oy-
ciec twój; Faustyno, a mój Teść, Antonina
pobożnego imię sobie u wszystkich zaśluził, że
na wszystkich był miłosierny, procz na mnie
iednego naysurowszy, kiedy do tak małego cia-
ła, tak wielkiego ciężaru kość mi nie potrze-
bnie przyrzucił, do ktorey zgryzienia, ani tak
mocnych mam zębów, ani do strawienia tak go-
rącego żołądka; a co naygorzsa, nie raz się o-
bawiam, abym się nią nie udawił. Niemogę y
tego zamilczeć Faustyno, (lubo wiem że przy-
kre będzie do słuchania) że dla osobliwey u-
rody twoiey u wielu jestes w powążeniu; dla
szpetnych y zepsowanych obyczajów u wszyst-
kich w obrzydzeniu. Niewiasta urodziwa nie
co inszego jest, tylko sodomikie iabłko, zwierz-
chu piękne y do weyrzenia powabne, wewnątrz
peł.

pełne gorzkiego popiołu. O iak zawisne masz Faustyńno wyroki! iak niesprawiedliwie dzielili cię Bogowie, dawszy ci tak piękną urodę, tak wiele bogactw (żebyś dla nich zginęła) a co maylepszego być rozumną y pocztiwą do utrzymania tego wszystkiego, nie pozwolili łaski. O iakże wielkie nieszczęście wchodzi do owego Ojca domu, kiedy mu się rodzi piękney urody córka, jeżeli iey Bogowie (za wielką łaską) nje udzielią rozumu y wstydu: bo temi darami, rzadko razem która będzie ozdobiona; co jeżeli się trafi, cudem bardziej nazwać to potrzeba, aniżeli naturalnie. Niewiaśta kiedy młoda, piękna, a głupia, y dla ludzi zgorzeleniem, y dla Domu oszpecceniem być musi.

Trzydzieści siedm lat będąc młodzianem, zdało mi się, że tylko tyle dni, teraz rok szofity iak się ożeniłem, zda mi się że 600: lat żyję. Zadne nie może się nazwać cięższe męczeństwo nad to, które cierpi mąż przy złej żonie. Wierz mi, Faustyńno, gdybym dawniey wiedział, co teraz wiem, dawniey cierpiał, co teraz cierpię, ani za Bogow rozkazem, ani za namową ludzką, ani za prozbą krewnych, przywieśćbym się nie dał, abym miał moje ubóstwo, za twoie dostatki przemienić. Ale kiedy dla mnie zły, dla ciebie, dobry los padł fortuny, wiele milczę, więcej znoszę, y jeżeli wiele dotąd cierpliwie znosił, Faustyńno, znosiłem dla tego, abym więcej tego nie cierpiał.

A na ostatku y to przyznać, muszę, że niemam

takiego m
pliwosci
nien iez
niewiaś
wolnie k
z tamtą
kać nie
czynie to

Gdy te
głupi nad
nie przed S
chać ją po
zła, znosić
męszczyzn
cy. Ktor
boiażn Bo
taką, aby
niewieści
szy dobry
za naywięk
kary. Ni
kow, wiel
męszczyzna
inaczej ty
postępować
wyieżdża
przypadki
nie nie ie
co niezgod
zwykli.

Nie raz
zgody w m

takiego męża, który lubo wielką znosi żonę cierpliwością, żeby więcej znosić nie był powinien jeżeli o tym że jest mężczyzną y ta że niewiaśłą pamiętać będzie: bo jeżeli się dobro- wolnie kto w pokrzywach położy, nie inzego z tamtąd nie odniesie nad przyszcze, o co narzekać nie powinien na nikogo, mający wolność czynić to albo nie.

Gdy tedy wiedzmy z sobą mieszkającą Domu, głupi nad głupiemi mąż jest, który iawnie żonę przed Sądem oskarża. Jeżeli jest dobra, kochać ją powinien, żeby lepszą była; Jeżeli jest zła, znosić, żeby się gorzszą nie stała. Samym mężczyznom umysł pomiarkowany jest przyzwyczajony. Którą zaś niewiaśłą od złego nie odwodzi poiażn Botka, nieślawą, urąganie się pospolitą, taką, aby poprawić, sposobu nie stać: umysł niewieści jest tak delikatny, że za najmniejszy dobry uczynek, wielkiey żąda nadgrody, za największy grzech, żadney niechce cierpieć kary. Niżeli przyidzie do Mażeńskich związków, wiele y długo myśleć o tym, y radzić się mężczyzna powinien; ale kiedy postanawia, nie naczey tylko ślubne zawrzeć kontrakty, tak postępować powinien, iak żołnierz na wojnę wyjeżdżający, to jest, na wszystkie się odważyć przypadki, cokolwiek mu trafić się może; gdyż nie jest podobniejszego do wojny, iak to niezgodne małżeństwo z sobą w domu czynić zwykli.

Nie raz mocno o tym myśliłem, jeżeli dla zgody w małżeństwie, iakie miałem postanowić

pra-

prawo, ale tak doświadczeniem z tobą, Fausty-
no, iako y samym rozumem iestem nauczony,
że żadne prawo małżeństwu nie pomoże, kie-
dy niewiaſty bezprawnie żyć chcą koniecznie.
Jednakże niektóre dla ſtarania ſię o pokoy z
żonami mężow podam prawidła: co ieżeli mnie
ſamemu iuż niepotrzebne, przynajmniej in-
szym pomoc mogą, tak iak lekarſtvo, ktore ſię
do oczu nie zda, nogom ſłużyć może. Wiem
dobrze Faustyno, że to com mowił, y ciebie y
tobie podobne do nienawiſci poruſzy ponieważ
ſłowa tylko nie umył uwazacie. Ale Bogow
nieśmiertelnych wzywam na ſwiadeſtvo; że
nie inſzym umyſłem tylko dobre, co ich ieſt
wiele, napomnieć, złe, co, ich ieſt więcej, u-
karać umyſliłem: ieżeli u tych ani u owych
wiary mieć nie będę, iednak złych od dobrych
abym rozeznąć y przedzielać nie miał, dla tego
nie przeſtanę.

U mnie dobra żona ieſt iak bażant, o ktore-
go pierze mniej dbać potrzeba tylko o ſmak.
Zła zaś iak liſzka, na ktorey lepsz a ſkora: a
ſcierw za płot wyrzucają. Podam tedy prawi-
dłom mężom, ktore zachowuiąc, mogą ſpokoy-
niejszy z złemi żonami mieć życie. 1. Niech
będzie to nayıerwsze: żonę złoſliwą y gnie-
wliwą cierpliwie. mąż niech znosi: żadna bo-
wiem iadowita iąſzczurka taka ſię na ziemi nie
rodzi, iak niewiaſta do gniewu pobudzona; 2.
Niech ſię ſtara mąż koniecznie, aby ſam opa-
trywał wſzytkie potrzeby, cokolwiek być mo-
że dla żony wygody, y do domowego porządku:

czę-

często się trafia że niewiaſty rządzące ſię ſame
w domu w niepotrzebne y mniej uczciwe wdają
ſię przypadki 3. Starać ſię mąż powinien, aby
żona z uczciwemi y cnotliwemi ludźmi miała
ſwoię zabawę; bo nie prędzey niewiaſty zepſuć
nie może, iak zła y niegodziwa kompania. 4.
W żadney rzeczy żona miary niech nie przeſtępu-
ie; mąż mieć powinien pilne na to oko, żeby ani
uſtawicznie w domu ſiedząc, nie zgryzła ſię, ani
za naymniejszy przyczyną po ſamſiadach ieżdząc,
ſławy ſwoięy y mężowſkiey nie naruſzyła. 5.
Aby nigdy z żoną mąż kłotni nie zaczynał,
ſrzec ſię naybardziej powinien; bo iak raz tyl-
ko porzuciwszy boiaźń, ośmieli ſie do zwady,
przyzwyczai ſię tak, że bez wſtydu do uſtawi-
cznych roſterkow ſama da pobudkę. 6. Niech
ſię pokazuje mąż żonie, iakby naywiększą mia-
ła u niego wiarę; bo takiego ſą umyſłu nie-
wiaſty, iż czego byś nigdy niechciał, to prę-
dzey uczynią, co byś niechciał żeby czyniła,
to opuſzczają. 7. Niechay mąż żonie ani ca-
łego goſpodarſtwa powierza, ani wcale rządów
zabrania; Jeżeli wſzytkim rządzić będzie, ma-
ło przyſpoſobi; Jeżeli wcale nic: wiele ſkry-
cie wynieſie, 8. Nie zawsze mąż żonie we-
ſołe pokazywać powinien oko, ale na czas y
ſurowſze: Tego ſą umyſłu niewiaſty, że weſo-
łych mężów kochają, ſurowſzych ſię boją. 9.
Naypilniey niechay ſię ſtara mąż, aby żona
znikim zwady nie zaczynała w ſomſiedztwie,
częſto ſię traſiło w Rzymie, że dla jedney ma-
łej przyczyny do kłotni z żony, życia mąż, y

żona fortuny postradała, y w mieście wielkie uczynili zamieszanie. 10. Tey niech będzie mąż cierpliwości, że cokolwiek żona wykroczy, aby iey nigdzie publicznie nieśrofował, tylko sekretnie w domu: Nie inzego nie iest, kto przy przytomnym żonę ukarać chce, iak plu- iący do gory w Niebo, ktoremu plwociny na- zad w oczy spadające, twarz brzydzą. 11. Wtrzy- mać się wszelkim sposobem mąż powinien, aby złych nałogow żony ręką nie poprawiał: Bo która się słowy poprawić nie da, ani iey powroz ani kii nie pomoże. 12. Który spokojnie z żo- ną mieszkać chce, przed wszyst kiemi chwalić ią powinien; Ten zwyczaj maia niewiaſty, że ra- de aby ie wszyscy chwalili, a napomnienia y poprawy od nikogo cierpieć niemoga. 13. Niech się strzeże mąż, aby w ufach żony ſwey, żadney inſzey (choć iak naypoczciwſzey) nie- chwalił niewiaſty, taka iest w nich zazdrość, że tey godziny zaraz męża znieawidzi, ro- zumiejąc, iż inſzą więcey kocha iak żonę. 14. To mężowie niech maia na pamięci, gdyby który miał naynieurodziwſzą, koniecznie w nie- urodę, w mawiać iey, że iest nad inne piękniey- ſza, powinien: Tym ſpůsobem y ſerce iey na- kloni, y nie więcey kłotni w małżeſtwie nie czyni, iak żona rozumiejąca, że dla nieurody od męża iest wzgardzona. 15. Przewornym być mąż powinien, aby z niepotrzebnymi oſobami w poufałość wchodzić ſpůsobu żona nie miała: Bo z tey przyiaźni naygorſze wynikają między małżeſtwem nienawiſci, y gorſzące ſprawy. 16.

Cze-

Czeſto
mina u
mnieman
żyją, i
ſobie da
pragnąc
zle o ni
tego nie
kolwiek
kazuje
Tak iest
mąż koo
dzi, to
niechay
prawde,
cierſzy,
ſtwo, a
bić mia
Nie
patrz na
tym, że
ia uważa
nie dla
a nieprz
zgodzie
dzie ze

M. Aur
nę, n
teki,

Często przez rozmowy potoczne, niech przypomniał męż o niektórych matronach, w jakim mniemaniu są u wszystkich, iak w złej sławie żyją, iak przyczyny ludziom do mówienia o sobie dał; bo iako niemałz nikogo chciały pragnącego sławy nad niewiały, żeby tedy tak złe o niey nie mowiono, iak o drugich, prędey tego nie uczyni, co drugie czynią. 17. Komu-
kolwiek żona złe życzy, niechay y mąż to pokazute iakby mu był wielkim nieprzyjacielem: Tak jest przewrotny umysł niewieści, że co mąż kocha, one nienawidzą, co mąż nienawidzi, to kochają. 18. W mnieyszych rzeczach niechay mąż żonie ustąpi, pozwoli, przyzna iey prawdę, zdanie pochwali więcej się z tego ucieczy, choć w fałszu otrzyma gorę y zwycięstwo, aniżeli gdyby dzieścię tysięcy przypose-
bić miała intraty.

Nie więcej nie przydaje Faustyno, tylko patrz na to, że ja na wszystko patrzę, wiedz o tym, że ja wiem o wszystkim, uważay to, że ja uważam wszystko, a tak rozumiey, że to czynię dla poprawy życia twego; Co gdy uczynisz, a nieprzyjaciele nasi widzieć nas będą w takiej zgodzie, w takiej przyjaźni, dość dla nich będzie zemsty y kary.

§. XI.

M. Aureliusz z Cesarz kończąc zaczęta rozmowę, wyrażnicy o kluczu proszony do Biblioteki, odpowiada, S2 Kie-

Kiedym już gniew, żal, y żołąć z serca wynurzył, teraz na proźbę twoię Faustyńno odpowiadam: Ten zwyczaj zachowany powinien być u przyjaciół. że wprzód wymówić urazy do siebie miane powinni, niżeli się w krzywdach godzić zacząć, inaczej, iak choremu nie pomoże lekarstwo, ieżeli żołądek zamulony, wprzód wyczyszczony nie będzie. Dopominasz się Faustyńno klucza odemnie z tym naprzykrzeniem, że ieżeli go niedostaniesz, do niebespieczeństwa poronienia moim uporem przyprowadzona być byś miała. Ja zaprawdę ani twoię proźbie, ani twoiemu zdaniu wcale się dziwować nie mogę: Tak wasze przyrodzenie każe, że iestęście w żądaniu niepomiarowane, w proźbie prędkie, w znoszeniu niecierpliwe. Nie bez przyczyny mówię, że niewiaśły są w żądzy niepomiarowane: bo czasem takich rzeczy pragną obrzydliwych, o czym ani umarli wiedzieli, ani żyjący żyć mogli. Ze w prośzeniu prędkie, y to nie bez przyczyny: Cokolwiek im na myśl przydzie, w tym punkcie to koniecznie mieć chcąc, y język do prośzenia, y nogi do kłaniania, y ręce do wzięcia, y serce do mienia przymuszają. Ze w uczynku uporne, niech się tylko zawężmie na kogo niewiaśła, ani ią wstyd od oskarżenia, ani ubóstwo od przesładowania, ani sumnienie od zabicia odwieść nie może. Ze niecierpliwe: nieuczynić tylko ktorey niewiescie o co prosz, zaraz z niecierpliwości błędnie, usta gryzie, palce łamie, cały dom ha-

hałasem
niey prz
Macie
kolorem
wymuścić
cając się
cie o ty
Kamilla,
wiat, iak
go teraz
grieniem
no, wytl
farego,
gą. Pr
żeby w
że dobry
Niebiaś
Gdy
woyue,
Bogow B
siebną
nieprzyja
bicanego
dąc bogal
zattał.
cnoty, t
flawnych
wych nie
dzy: a co
le proźni
chlebie
gi, w iak

hałasem napełni tak, iż tego dnia żaden do niego przystąpić odważyć się nie może.

Macie niby pozorną przyczynę ciężarne, pod kolorem poronienia wypełnić swoje żądze, y wymusić na nas, co wam się podoba. Zaszczycając się prawem dla was napisanym; ale wiedźcie o tym; że za owych szczęśliwych czasów Kamilla, nie tak wiele było rozwiozłych niewiaśc, iak teraz: Niewiem przyczyny dla czego teraz brzydzicie się dobrym, a szpetnym pragnieniem iścieście zarażone. Dla tego Fausty, no, wytłumaczyć przyczynę, tego prawa napisanego, jeżeli się nim wszystkie zaszczycać mogą. Prawa stanowione, dla jednych są iarzma, żeby w nich złichodzili, dla drugich skrzydła, że dobrym latać niemi wolno było pod same Niebiosa.

Gdy Kamillus Wódz Rzymski wyieżdżał na wojnę, uczynił ślub Bogini matce wszystkich Bogów Berecinthi: jeżeli zwyciężąc powróci srebrną wystawić kolumnę, gdy tedy podbiwszy nieprzyjaciół, z wycięstwem powracał, ślubu obiczanego niebyło zkąd wypełnić, ani sam będąc bogatym, ani w skarbie funta srebra nie zastał. Bo na ten czas bogatszy był Rzym w cnoty, teraz w złoto. Wiecey się znajdowało sławnych rycerzów, mądrych Filozofów, pocztowych niewiaśc w mieście, iak w skarbie pieniędzy: a co głową wszystkiego, że niecnót wcale próżni: O czym dość dzieiopisowie niepodchlebnie ale samą rzeczą pełną zapisałi Kłegi, w jakim honorze, w jakich cnotach znajdowa-

dawały się w ten czas matrony Rzymkie. Gdy tedy od nikogo nie były obowiązane ani pro-
fzone, ani nadmienienia o tym miały, umowi-
wizy się z sobą postanowiły wszystkie zautzni-
ce, wszystkie pierścionki, pałły frebrne, spin-
ki, baryery, perły, y co tylko mieć mogły
kleynotow, złota y frebra, odnieść to wszyst-
ko do Senatu, y darować na wypełnienie obie-
canego ślubu matce Berecintkii. Gdy się ze-
szły do Kapitolium, y porzuciły na ziemi unog
Senatorckich nieprzeliczony ıkarb, (iak o tym
roczone dzieie pisał) Lucinia, Imieniem wszy-
skich taką zaczęła mowę.

Nie te kleynoty, nie perły, złoto y frebro,
oycowie, wybrani, y prześwierny Senacie, co
na wystawienie obiecane go ślubu matce Bere-
cynthii dałemy, ale to więcej szacować powin-
niście, że synow y mężow naszych na dostapie-
nie tego zwycięstwa odieżdżających, odważnym
nie załowałym sercem: a ieżeli te podarunki
znaydą iakąkolwiek u was uwagę, nie na to co
mało oddałem, ale cobyśmy oddały (gdyby
nas na więcej stać mogło) oczy swoje obrocone
mieycie, prosimy.

Zaprawdę, że Senat (lubo dość te matrony
zniósł) nie tak ich kleynoty iak ochotę y do-
brą wolę wiele u siebie szacował. Takie te-
dy złożyły skarby, że nie tylko na wypełnie-
nie obiecane go ślubu dość było ale też y na do-
kończenie dalszey wojny do zbytku wytar-
szało.

Tego tedy dnia kiedy tak wielki darowały

upo-

uponi-
dnioty:
wiek uc-
nadgrod-

Pierw-
na pogę-
lone by-
mych za-
śmierci
ani chod-

Drug-
dawnych
tylko fa-
żom kl-
no się
choć iz-
rozma-
w

Trze-
dwie su-
y pozw-
Przedtyn-
lenia Se-
się poka-
a męża,
tyłano.

Czu-
bach za-
spiczer-
ki piał-
ktora w-
pełnia,
Pięty

upominek, pięć przywilejów zaraz od Senatu odniosły. Nigdy bowiem Rzymianie jakiegokolwiek uczynku dla Rzpłtey, bez wdzięczności y nagrody niepuśczały.

Pierwszy tedy przywilej pozwolił Senat, aby na pogrzebach publicznie przez mówców chwalone były: przed tym niegodziło się tylko samych zaśluzonych w wojtku lub w Rzpłtey po śmierci chwalić. Na pogrzeby zaś niewiecie ani chodzić mężczyznom nie było wolno.

Drugi: Pozwolono im w Kościołach siadać, dawnych czasów Rzymianie to zachowywali, że tylko samym starcom siedzieć było wolno, Księżom kluczyć lub Krzyżem leżeć, żonatym wolno się było schylić. Niewiaściom wszystkim choć szlachetnego urodzenia, ani siedzieć, ani rozmawiać z sobą, ani się schylić nie godziło.

Trzeci: Pozwolono im, aby każda mogła mieć dwie suknie bogate, y w nich bez opowiedzi y pozwolenia Senatu, kiedy chce chodzić. Przedtem jeżeli która Rzymianka bez pozwolenia Senatu suknią nową sprawiła, y w niej się pokazywała, tedy konfiskowano, tę suknię, a męża, że iey tego Pozwolił, na wygnanie odsyłano.

Czwarty: Pozwolono im w cięższych chorobach zażywać wina, na ten czas choć w niebezpieczeństwie życia, samę tylko wodę Rzymianki piwały, y za równy występki mieli, widząc którą wino pijać, jak gdyby cudzołóstwo popełniła.

Piąty: Pozwolono im, żeby ciężarney Rzymian-

miance, czegokolwiek pragnąć będzie, niczego nie broniło.

Te tedy pięć przywilejów Rzymskim niewiastom pozwolonych, sądzę być sprawiedliwe: czy możesz być co sprawiedliwszego: iak żeby wielkich godności y cnot niewieście od wszystkich honor wzgląd był świadczony.

Niewiasta cnotliwa y rozumna, z żadnym mskar-bem na świecie porównana być nie może.

Do piątego Artykułu co należy dla niewiast ciężarnych, obobliw Fautyno opowiem ci przyczynę: nigdy Rzymianie ani Grecy, ani Łacinnicy, nie dawali nowych praw poddanym bez wielkiej przyczyny.

Wiele bowiem praw częścią złe ludzie zachowują częścią w niektórych rozrządzeniach same prawa zamieszanie czynią: snadniey jest to zachować, co sam rozum radzi, a niżeli to wiedzieć co w wielu prawach jest napisano.

Roku od założenia Rzymu 363. gdy Fulwius Torquatus woiował z Wolskany, szerscy Maurytańscy wpuszczach Egipskich złapanego iednookiego człowieka, do Rzymu przyprowadzili, w te same dni kiedy Makryna Torquata żona, (ktorey ciężarney odiachał) bliskiego spodziewała się połogu.

Na ten czas niemniejsza liczba była niewiast pocziwych, iak teraz swawolnych, iednak Makryna była wzorem dla wszystkich, ktorey cnot, tak iak zwycięstw męża iey, całe miasto w pochwałach końca znaleźć nie mogło.

Ro-

Rocz
wyprawy
że dwana
nie wid
oknie st
w dom
cey że a
iey przez
O iak
się niewi
znać t k
coby i
chciały.
Ktorą
świecie
za prog
dzy ter
y na tych
swoich
Ktorą
z twarz
k sze po
na prze
trawia
Ale w
mimo t
dnookieg
stało, że
swey o r
na apety
padła na
aby iey n

Roczne Dzieie piążą, że pod czas pierwszey wyprawy do Azji tego Totqvata, przez lat całe dwanaście tak w domu nie był, żony iego nikt nie widział, ani z domu wychodzący, ani w oknie stojący, ani ośmioletniego mężczyzny w dom swoy wpuścić nie pozwoliła, a co więcej że ani mężczyzni ani niewiaſty, twarzy iey przez ten czas odkrytey nie widzieli.

Otak wiele Fauſyno takich dziś znajduie ſię niewiaſt, ktoreby ſobie zyczyły widzieć y znać tak godną matronę! ale iak mało takich, coby ią w tak chwalebnym życiu naśladować chcieli.

Ktorąż dziś taką w Rzymie a podobno w świecie naydzieliſz, żeby przez dwanaście lat za prog nie wyſzła, bez męża, kiedy nayprędzey teraz gdy mężow niemaſz wizyty oddaia, y na tych, że ich częſciey nieodwiedzaia, załow ſwoich wywierać nie wſtydzą ſię?

Ktorąż obaczysz, żeby przez dwanaście lat z twarzą nieodkrytą chodziła, kiedy teraz więkſze poł dnia, a prawie całe dwanaście godzin, na przegładaniu ſię w zwierciadle y ſtroieniu ſtrawia.

Ala wracaiąc ſię do zaczętey powieſci: gdy mimo drzwi Makryny ſprowadzono tegoż iednookiego człowieka, nieſzczęſciem takim ſię ſtało, że z ſłużeńic iedna powiedziała Pani ſwey o tym, ktorego widzenia takim zapalona apetytem obrzydliwym, że zaraz nie żywą padła na ziemię, dla iedney powſciągliwoſci, aby iey nikt w oknie stojący nie obaczył. Gdy

tedy cały Rzym żalem y lamentem z iey śmierci był napełniony, za uproszeniem Senatu, pierwszy iey Makrynii w Rzymie nagrobek położono taki:

Pierwsza zniewiaś Makrynii pod publicznym głazem

Leży, że była w cnotach dla wszystkich abrazem,

Umrzec raczey wolala, niż w paść w oczy czyje.

Wiedź za to niesmiertelną sławę, niechay żyje.

Zaiste to postanowiono prawo nie dla tego, aby już po śmierci co pomogło tey sławney y cnotliwej Makrynii, ale wam na przykład, nie tylko dla wiadomości o iey chwalebnych zwyczajach y niesmiertelney sławie, ale też y do zachęcenia w naśladowaniu iey cnot, y pocziwego życia.

Sprawiedliwa tedy iest rzecz aby to prawo które z przyczyny zasług pocziwych niewiaś iest postanowione dla nikogo więcej iak dla tak pocziwych służyć mogło. Y dla tego kto za się tego dopomina prawa, może iey spytać bezpiecznie, iczeliś iest tak godną, dla iakich ta łaska wyświadczona: Wiedź o tym Faustyno, że także w prawach naszych, w szóstym Artykule, to napisano: Ktoregokolwiek będą zepsowanych y szpetnych obyczajow; temi łaskami zaszczycać się nie mogą.

§. XII.

Niemniej niewiaśiom iak męszczyznom
na-

*należy być uczonemi y rozumnymi, do czego
gdy się nie przykładają niedbalstwu bardziey
niżeli płać do tego niesposobney przyznać się
może, wiedząc jak wiele dawnego wieku by-
ło mądrych Heroin, o czym tu niektore
kładzie pisarz przykłady, wiado-
mości godne.*

ZE wszystkich ozdób króćmi Bog człowieka przyozdobił, największy iest być rozumnym, a że w piękności przodek biorą damy; Starać się powinny o naydoskonalszą ozdobę, żeby były rozumnymi, bo gdzie się prawdziwa znajduje, (nie fałtowała) mądrość, tam y wszystkie cno-ty; gdzie cnoty, nie trzeba większey ozdoby, bo same przez się tak piękne, tak ozdobne, tak nile w oczach każdego, że nad nie nie może się znaleźć nic droższego, nic szacowniejszego, nic miłszego.

Niech nie będzie żadnym podziwieniem że się tu wspomni tak wiele mądrych Heroin, ile gdy się co ośobliwszego trafi słyszać, tym co tego nie słyszeli, czego nie wiele czytając nie czytali, ani ciekawie się pytali, zaraz ta rzecz zda się być trudna do wiary, czyniąc powątpiewanie w prawdziwey powieści pisarzy godnych y poważnych. A to z tąd się dzieie, że terazniejszy wiek nie widzi nic ośobliwszego, w damach: chwala Bogu że druga ledwo czytać umie. Zadziwiał się tedy gdy y to o sobie
po-

powiem, żem się miał z zostawioney niewieściey nauki czego nauczyć y czego się zbudować. Wiele tedy tamte czasu na naukach strawiły, teraznieysze na rokoszach, stroiach, tańcach, i wia-
iłą więcej.

Niemasz tedy nic tak nowego ani będzie na świecie, czego by nam dawne wieki w żywych y godnych wiary przykładach nie zostawiły. *Euphorion Libr: 4to. de Gestis Rhodiorum* powiada: Gdy przy dworze Rhodyjskim wzięła się między mowcami, Rzymskim y Greckim kłótnia y zwada; Mowca Grecki rzekł Rzymianinowi: Wy Rzymianie iżeście szczęśliwi w orężu, ale w naukach Akademickich nie uczętnie. prostacy, ponieważ doskonałsze są u nas niewiały w szkole, jak wasi wodzowie w polu? Co gdy się doniosło do Rzymu, tak temi słowy był urażony Senat, że się na wojnę między Grekami, y Rzymianami zanośli, tak wielką, iaką między Kathageńczykami y Rzymianami o Królestwo Sycylijskie. Ledwo się nie więcej takich wojen liczyć może, o urażenie słowem, iak o odebranie zawoitanego kraiu. Gdy tedy tak Rzymianie iak y Grecy, zabierali się między sobą do wojny, Rhodyczycy wdali się między nich w Gwarancyą ażeby ich pogodzić. A że się z okazji niewiały wszczęła taka zawziętość, więc Rhodyczycy postanowili, ażeby Rzymianki z Greczynkami zpotkały się w więziki, bez krwi rozlania. Co Rzymianie mieli sobie za honor, Grekowie za większą krzywdę, gdyby byli niewieściami ięzykiem
zwy-

zwycięzo-
tę propo-
no 20.
sprawdz-
dyatoriki
tania od-
z tą róż-
rzeczy p-
sze rzecz-
w tych
dzienne
Rzadko k-
jedna ofe-
cy Rzym-
chając,
Rhodycz-
dre sam-
iako try-
wysokich
wymowie-
dyspuć,
do Grecy-
tryumfen-
stwo przy-
samiedzi-
ła dyspu-
niale ko-
terami w-
wne, że
nym (i a-
pierwsze
ły. Stał

zwyciężonemi, iak kawalerskim orężem. Gdy tę propozycyą obie strony akceptowały wysadzo-
no 20. niewiaśc Rzymianek tylsz Greczynek
sprowadzonych na dwor Rhodyjski miejsce Me-
dyatorskie. Niepodobna iak rozumne na py-
tania odpowiadając, odniosły równą pochwałę,
z tą różnością, że Greckie matrony wysokie
rzeczy prostym dyskursem, Rzymianki mnie-
sze rzeczy wysoką wymową traktowały. Y co
w tych niawiaściach uważano, możemy to co-
dzienne widzieć y w godnych mężczyznach.
Rzadko kiedy dar wymowy y głębokiey nauki,
iedna osobna mieć będzie. Na reszcie tak Gre-
cy Rzymianek, iak y Rzymianie Greczynek Au-
chając, do ukontentowania, się ucieszyli. A
Rhodycyzycowie uczynili rozprawę żeby tak ma-
dre sąsiadki, wszystkie Laurami ukoronować,
iako tryumfatorki. Greckie w poważnych y
wysokich sentencyach, Rzymianki w piękney
wymowie otrzymały pochwałę. Po skończoney
dyspucie, wrocily się iedne do Rzymu: drugie
do Grecyi, nie zmniejszym od swoich przye-
tryumfem y sławą, iak gdyby z batalii zwycię-
swo przyniosły. Senat Rhodyjski na pamiątkę
sąsiędzkich matron, na tym miejscu gdzie by-
ła dysputa bliskie iedną drugiey postawił, wspa-
niałe kolumny wszystkich Imiona złotemi li-
terami wyryto, które miały być tak koszto-
wne, że po Kolossie w Rhodzie słoncu wystawio-
nym (iak Strabo y Plinius 3. Epig: wspomina)
pierwsze się liczyły y wspaniałością zaszczycą-
ły. Stały tę kolumny aż do czasow Cesarza He-

Heliogaba, który wynajdując nowe niecnoty, stare wywracał struktury y zwycięskie znaki. Tey Historji pisarze uważali w tych matymach różność: Greczynki przenioły urodę Rzymskie. Rzymianki poważnym y czystym stroiem Greckie. Także Greczynki były śmiałe, odważne; Rzymianki skromne y wstydlive, dla czego naśladować radziłbym Rzymianki w skromności, niżeli Greckie w śmiałości y poufalskości. Nie na to się niewiaśta rodzi, żeby była odważna y ludzi w batalii zabijała, ale żeby kądzieli pilnując domem dobrze rządziła. Treść tej rozmowy jest, że takie przedtym były niewiaśty, iż jedna wszytkiemu rządzić, y nad wszytkiemu panować by mogła. Takie się dziś niektóre znajdują, że o iedney wszyfcy źle mówić mają dostateczną rzecz.

Ale nie mówię żeby z tej przyczyny kto nabrał śmiałości, wszytkie szkalować ięzykiem bluźnierczym, y zawziętym. Birdziey należy do rozumnego y honor kochającego (nie głupiego y nikczemnego) męszczyny, bronić iako nie mocne, cieszyć iako smutne, nawiedzić iako słabe, poradzić iak nieprawnym ale ich nie prześladować, nie szkalować, y chociażby co się mogło trafić, nie osławiać; męszczyna co bezbronną niewiaśtą ięzykiem kaleczy, wyrzaża Domicyana Cesarza co z szpadą muchy gońił y zabijał iak napisać.

Domitianus hostium musca, muscarum hostis.

Domitianus nikczemnego ducha.

Muchom nieprzyjacielem, nieprzyjaciół mucha.

Boga

Boga
cie znay
cnotliwy
cnoty i
publicz
wszytki
ie prze
wszytkie
więcej
aby dopi
nie iaki
a do nau
A chocia
tym co
godne d
niżeli w
wspomn

O. The
ten gdy
T

W Ed
loz
Te druk
wniejsze
Pythagor
Dicaar
sebins i

Boga na świadectwo biorę, że dziś na świecie znajduje się tyle niewiast tak dobrych, tak cnotliwych; i tak mądrych, że co sekretnie ta i cnoty i prywatne wiodą życie, gdyby tak publicznie miały dysputować albo uczyć, z wszystkimi tamtemi mogłyby się porównać albo je przewyższyć. Pióro moje nie może potwarz dla wszystkich ostro zastrużoną, ale tylko tym co więcej na próżnościach na strojach trawia czasu, aby dopiąć ostrogą czy przeostrą do dobrego, y nie jakim musztukiem powściągnąć od zoytkow, a do nauki y czytania książek uczynić pobulkę. A chociażby na dowód umysłu mego dość było na tym co się wyżej rzekło, iednak aby widziały godne damy, iak więcej mniemyja mądrość, a niżeli wielkie dostarki uczynią honoru; niektóre wspomnę przykłady.

§. XIII.

O Themistokli siostrze Pythagora Filozofa, ten gdy uczył w Rhodzie Filozofii, ta w Thracyi także uczyła Filozofii

WEdług Warrona Powieści, starodawnych Filozofów liczyło się Sekt więcej nad 70. Te drudzy do siedmiu skracała, z tych naygłowniejsze trzy, to teści: Stoików, Perypatetyków y Pythagoreów, których głową był Pythagoras.

Dicaarchus; Anninus Rusticus, Laertius, Eusebius i Bocatius, o tym piszą, czemu ledwieby

wie-

wierzyć potrzeba, gdyby nie tak wiele na to sławnych zgadzało się pisarzy że Pythagoras miał siostrę nie tylko uczoną, ale może się nazwać najmędrszą, z tej miary, że nie ona od Brata, ale on od niej uczył się Filozofii, co największe podziwienie przynosi, iakiego miała nauczyciela, kiedy Pythagoras był u niej uczniem. Imię iey było Themistokla, do ktorey gdy w Simothraci uczęła, list pisał taki:

Pythagoras brat y uczeń, Themistokli siostrze y Mistrzyni;

Pomnożenia mądrości y zdrowia.

Książkę tę o szczęściu i przeciwney fortunie, którą mi w podarunku przyśłała, od początku do końca przeczytałem, iak w pisaniu poważną, tak w nauce miłą, co się rzadko y w mężczyznach uda, tobie samey tę doskonałość przyznaję.

Albowiem Arystypus ucząc był twardy, pisać bardzo subtelny, Edimenides pisać zwycię, ucząc dość obszernie y wyrozumiale, dawał ustawy. ty tak szczęśliwie y wysoko postąpiłaś w pisaniu, y w naukach, że w sentencyach ktorych zażywałaś, iakbyś wszystkich czytała Filozofów. Y tak dawne wspominasz rzeczy, iak żebyś na wszystkie oczami swemi patrzała starożytność. A żeś iest niewiasta; tedy niewieściego dowcipu przechodzisz daleko granice.

Doniesiono mi, że w opisanu wojny domowej wzięłaś sobie pracę, o czym inaczej mówić nie mogę, tylko że obszerną wynalazłaś do zabawy rzecz. Tak wielkie y tak ciężkie były

wieku

wieku
tać, a m
iuz zaczę
wrodzoną
żebyś pi
wdy nie
nie oszpe
sowie po
padki swo
dali wiar
Gly w
dyctykow
bądźże w
rzy młoc
dyctykow
granic,
przyzali.
Ay brohi
szczyzn
y nie ten
domu bro
niebospie
Zebym
czyzny, y
dobrze m
iednak
dobrych,
czach z
swoie y oy
go chwal
rzecz Job
Nie ie

wieku naszego, wojny, żebym wołał o nich czytać, a niżeli na to oczyma patrzyć. Co rzęziś już zaczął? czemu snadno wierzę, przez miłość wrodzoną Bogom nieśmiertelnych cię zaklinam, żebyś pisząc przypadki własney Ojczyzny, prawdy nie odstąpiła, a przez podchlebstwo y fałsz, nie oszpeciła całej pracy. Częstoć dzieiopisowie podchlebiali albo wymawiali przypadki swoich, pozwalając, ażeby pismom ich nie dali wiary postronni,

Gdy w tey ostatney batalii zwyciężeni Rodycykowie, a nasi zwycięstwo otrzymali. Nie bądzże w wynoszeniu swoich zbyt wylana, którzy mszcząc się krzywdy wygrali pole, ani Rodycykow ganiąc, nie przechodź skromności granic, którzy tylko Rzymianom na posiłki przyszli. Dla tey przyczyny mówię, że niewiaśly broniąc swoich, mocniejszy nad lwów, męszczyźni broniąc inszych, boiaźliwsi jak załace; y nie ten mocnym nazwać się może, co własnego domu broni, ale ten; co dla cudzego własne w niebezpieczeństwo podaje życie.

Żebym przyrodzoney miłości nie miał do ojczyzny, y żebym tym nie sprzyiał, którzy o niej dobrze mówią, y pięknie piszą nie przeczę tego iednak nie chwale dzieiopisom, którzy owielu dobrych, chwalebnych, y pamięci godnych rzeczach z tey przyczyny, że są obce, milczą, a swoje y ojczyzny, chociaż niemają co osobliwego chwalić, y obfzernie głosić, za największą rzecz sobie zakładają.

Nie jest żadne dziś tak nikczemne Krolestwo,

T

żeby

żeby nie było w nim co godnego do pochwały. Niemalż takiego narodu, iedynowładztwa żeby się nie znalazło co do nagany.

Nikt tego nie przeczy żem z troyga rodzeństwa naystarszy; Ani ia sam naypodleyszym z uczniow twoich nazwać się wstydę. A iako ia uczeń twoy przed swoją nauczycielką powstać powinienem, tak tobie iako bratu starszemu wiare dać przynależy. Tą tedy uniżonością iak przed nauczycielką poniżony, tą wrodzoną ciutołością iako brat starszy utwierdzony, napomni cie odwagi nabieram. Ażebys w słowach mądrość y ostrożność, w życiu światobliwość; skromność y powagę w uczynkach, na ostatku w piśniu wszystkich dzieiow prawdę zachować pamiętała.

Gdy bowiem ciało ludzkie bez duszy nie tylko żeby czego warto było, ale ieszcze śmierdzącym jest trupem: daleko więcej mniey waży ięzyk y usta ludzkie bez prawdy, smrodem kłamstwa zarażone.

S. XIV.

Daley prowadząc pisarz swoy umysł, razi godnieyszym damom, aby przykładem dawnieyszych matron pobudzone, miały się do umiętności, dla czego niektore historyki przynadzi.

Z Tego tedy listu Pythagora do Themistokli, tak pokorę iego, iak rozum siostry, każdy Poznać może.

Dice-

*Dicear
Pythagora
Themistokli
też y co
rownata o
ciotce pr
ma rozmow
(niżeli uc
rowaniem
wielkich
lu pisarzo
mina iey i
larydesa t
polikra
w mądrości
gata, dla c
drości, y
dalece że
wymowione
ważano:
Teraz zaś
mierzo, k
niewydliw
lney dawn
ba, niżeli
ladyalkieg
liwa y
berla trzym
liona bydz
leśa znac,
lkrata. A
biotekę tw*

Dicaearchus Gruzyn y *Plutarchus* piszą, że Pythagoras nie tylko nosić miał tak rozumną *Themistoklę*, od ktorey się Filozofii nauczył, ale też y córkę, która nauką przeszła ciotkę, wyrównała oycu. O niey to piszą niemniej iak o ciotce przechodzi wiarę, kiedy *Athenazykowie* na rozmowę w dom iey chodząc, z większym (niżeli uczącego Pythagora w szkole) ukontentowaniem słuchali; co jednak dla powagi tak wielkich pisarzy wierzyć należy. Tedy więc u pisarzy pisząc o tej córce żaden nie wspomina iey imienia, procz w liście iednym *Phalaridesa* te się znajduią słowa.

polikrata Pythagorefa córka, panienka była z mądrości dokonata, bardziej piękna iak bogata, dla cnotliwego z ciał chwalebna, dla mądrości, y wymowy od wszystkich szanowana, tak słasce że więcej iey iedno słowo pod kądzielą wymowione niżeli całą Filozofią oycowką porażano: Y daley także *Phalaris* przydaie. Teraz zaś tak słuchać przykro, tak widzieć obierzło, kiedy niewiały znajduią się w życiu niewygodliwe, w mowie złośliwe, iż więcej iey dawney niewiały sławy zazdrościć trzeba, niżeli terażniejszego wieku, wszystkiem ludzkiego życia. Jedna bowiem niewiaśta cnotliwa y rozumna z kądzielą w ręku, had słasła trzymająca (mniej chwalebne) przeniesiona bydz powinna. Z tego tedy listu *Phalaridesa* znac, że córce Pythagorefa imie było polikrata. A że Pythagoras miał dość wielką Bibliotekę swej pracy w *Metaponcie*, umierając,

corki zawoławszy, rzekł; Widzisz już Polikrato corko moja, zbliżającą się ostatnią godzinę życia mego, ktorem z łaski Bogów wziął, w ręce ich oddać, za powodem natury jestem urodzony, za iey rozkazem umierać muszę. Ziemia przyłożyła się do ciała, odbiera iak swoje. Mało dobrego z mieszanę z wielką pracą, nieużyta fortuna udzieliła mi na tym świecie, dla tego nie z sobą cudzego nie biorę. Cokolwiek miałem prawem dożywocia, przy śmierci każdy odbiera co swego. Ja zaś z tego naybardziej wesół umieram, że cię zostawię nie tak bogatą, iak dobrze uczoną y wyćwiczoną. Ażebyś widziała miłość oycowłką ku sobie naywiększą, wszystkie moje oddać książki, w których naywiększy skarb pracy moiey znaydziesz, poręm czoła mego bez cudzey krzywdy zebrany. Przez Bogów nieśmiertelnych cię zaklinam, y tę miłość którąś znała we mnie corko moja, ażebyś tak żyła na świecie, żeby po odebranych mi prawem natury życiu, w tobie sławę sława moja y pamięć żywa po mnie została. Wiesz dobrze co Homerus o Achilleście y Neopolemie powiedział. Chwałebne pozostałego syna życie, umarłego oycę, nieśmiertelną ożywia sławę. Taka tego Filozofa umierającego do corki była mowa, jeżeli nie temy ale ten sens wyrażającemi słowy.

Wieszczek ow Mantuański (Virgil) powiada że Ewander Krol, Pallanta oyciec wiodący swoy rodzaj od Trojanow, wielkim był Eneasz przyjacielem, dla czego gdy Eneas y Turnus o małżeństwo z Lawinią, która całych Włoch była

była dla
der Enea
swego na
prawdziw
chociaż
życia. T
ną, że c
nie bard
jedem pi
mowi: G
o wojnie
gien nie
domy y
że ta nie
kolwiek
Homerus
nieczy
ciel Tro
wiązany
bni napi
podeyza
Było tedy
ed inszy
sposobnoś
sławym i
iopolowie
czy Sybil
przedzey
Włoch y
Askaniusz
założy, z
mianie, k

była dziedziczką, wielką zaczęli wojnę; Ewander Eneasza nie tylko pieniędzu; ale y syna swego na pomoc posyłać, wspomagał; Tak dla prawdziwego przyjaciela powinien przyjaciel, chociaż nie zawołany, nie załować fortuny y życia. Ten Ewander miał markę mądrą y uczonną, że co o tey mądrości Grecy wspominają, nie bardzo do prawdy rzecz podobna. Jednakże ieden pisarz nie powątpiewając o tym śmieie tak mowi: Gdyby tych rzeczy cota niewiaśta pisała o wojnie Trojańskiey, przez zawziętość w ogień nie wrzuceno, mało by był Homerus wiadomy y znaiomy światu, a to z tey przyczyny, że ta niewiaśta podczas tey wojny żyła, y cokolwiek pisała, była oczywistym świadkiem, Homerus zaś po zburzeniu Troi (przychyłnieyszy Achillefowi y Grekom) iako nieprzyjaciel Trojanow pisał. A kiedy dziejopis przywiązany miłością do iedney strony co podchlebiani napisze, być nie może, aby przyczyny do podeyżrzaney prawdy, nie zostawił czytającym. Było tedy tey Ewandra matce imię Nikostrata, cd inszych Carmenta nazwana, dla osobliwzey sposobności y gładkiey wymowy wierszem tak łatwym iak gdyby insi co pospolicie mowią. Dziejopisowie domowi twierdzą, że była Prorokinią czy Sybillą, która zburzenie Troi piętnastą lat przedzey opowiedziała. Eneasza przyście do Włoch y wojnę, zameście z Lawinią: Taż o Askaniusz synu Eneasza, że Albę Miasło wielkie założy, że od Łacińskich Krolow wyndą Rzymianie, ktorzy daleko ciężey mścić się będą nad
Grec.

Grekami, iak Grecy nad Tiojanami: Jako z całą Afryką Rzymianie wielkie wojny wieść będą; potym iako Rzymianie wszystkie podbią Królestwa. Nad samym Rzymem że iakis niewiadomy naród panować będzie na wieki, przepowiadała. Euzebiusz Cezaryjski twierdzi, że te pisma Rzymianie w Kapitolium iak iakie świętości chowali.

Daryusz Król pierwszą potyczką z Alexandrem zwyciężony, niżeli drugi raz wcale zwyciężony został, różne sposoby brał przed się do pogodzenia się z Alexandrem, w czym iako był rozumny, tak wcale niefortunliwy. Gdy tedy na trzy miesiące stanęło Armistitium. Kapłani Chaldeckcy iako posrednicy pokoju, podali te kondycye: Ażeby Alexander wielki, wziął drugą Daryusza córkę za żonę, z którąby Daryusz w potagu dał niezliczoną moc złota y srebro, y trzecią część Państwa syregu. Podanie to dość dla Alexandra było powabne. Między iednowładzcami y do uspokojenia zawziętości, nie masz przedzego sposobu iak się zpokrewnić przez nowe małżeństwo. Lecz Alexander ślubow tych (nie mając lat 23.) dla nieposobnego ieszcze wieku przyjąć niechciał. Mieli prawo Macedonowie, że niewieście przed 25. rokiem, mężczyźnie przed trzydziestym ślubow małżeńskich niegodziło się zawierać. Była ta córka Daryusza bardzo piękna, bogata, wspaniała, ale w co naypotrzebniejszyego, to ieszt doskonałą umiejętność bardzo uboga; dla której przyczyny Alexander iey pojąć niechciał. Owych czasow nie bogactwa ale rozum, nie urodę ale cnotę bardziej do

zameścia uważano, y która była nayrozumiey-
sza. naybogatszego y w honorze nawyzszego do-
stała męża. *Annius Rusticus* y *Secerus* Pisarze
piszą; że *Alexander* wżgardziwizy *Daryusza*
corką, poiął za żonę *Berlynę* ubogą, ani w uro-
dzie otobliwą. Ale w Łacińkim y Greckim ię-
zyku doskonale wyuczon. Gdy od Książąt Ma-
cedonkich miał nieco przymowki, że wżgar-
dził bogatą, a poiął ubogą, odpowiedział: Tak
to rozumiećcie przyiaciele w ożenieniu Jofyć
ieść aby mąż nie był ubogi, a żona żeby nie była
głupia; męża ieść powinność starać się o fortunę,
żony powinność co mąż nabędzie, żeby tego nie
tracąc zachowała, y pod niebytność mężowką
domem dobrze rządziła.

Kornifikus wierszopis o którym *Laertius* wspo-
mina, miał siostrę *Kornifikę*, która nie tylko w
Łacińkim y Greckim ięzyku była doskonale u-
miejętna, ale też w pisaniu wierszy tak dowci-
pna (co rzadko mężczyznom się przytrafia) że
lepiej nie myśląc, niżeli brat iej wierszopis
składając, powiedziała wiersze, co nie ieść nic
niepodobnego do wiary, gdyż prętszy ieść y
subtelniejszy biegły umysł, a niżeli przymu-
szany concept. Tedy ten *Kornifikus* Poeta dłu-
go mieszkając w Rzymie, zawsze był ubogim y
bez wziętości, lubo rozumem wżyskich naten-
cyas przechodził; co nie ieść nic prędszego na
dworach Monarchow, gdzie nie tych przypu-
szczają do boku y poufałości, którzy rozumni,
ale których ślepa fortuna wepchnie y wprowa-
dzi; Jak *Aristoteles* mawiał: Kto od Bogow ma-
drością

drości, obdarzony, mało dba o doczesną fortunę. Szedł tedy raz Kornifikus, ubogi y wzgardzony przez Miasto, Mielczanin ieden Karphurnius imieniem, naśmiewając się z niego, rzekł: Po-
wiedz mi mój Poeto: czyś aby ieden dzień od urodzenia miał szczęśliwy, ia przez 25 lat iak cie znałem, nie widziałem cię wesołego, a iak się nie myślę, iuż piętnasty rok zawsze cię w ied-
dnej sukni chodzącego widzę. Na co mu Poëta odpowiedział tak: Ja przyjacielu, bardzo to u-
ważam, czy większa twoja nieszczęśliwość iak moia fortuna między nami liczyć się może? Czym urażony Kalphurnius rzecze, iak się ty możesz zwać fortunatem, kiedy ci y chleba brakuie cobyś iadł, y sukni niemałz czymbyś się okrył? A mnie nieszczęśliwym zowieł: gdzie co z sto-
łu mego zbywa, wyharczyłoby na wyżywienie ciebie z całym twoim domem, któremu odpo-
wiedziąc Kornifikus: Radbym ażebyś o tym wie-
dział przyjacielu Kalphurni, że nie na tym za-
wiśa moia szczęśliwość, iż mało mam, ale że nad to co mam, więcej nie pragnę. Twoia zaś nieszczęśliwość nie iest w tym, że wiele masz, ale że y co masz, zdać się że mało, y z tego nie
kontent będąc, więcej pragniesz. A że iesteś bogaty, z tąd podobno, żeś nigdy prawdziwego nie wyrzekł słowa; Ja że ubogi, bom nigdy kłamstwem nie szukał fortuny. Zawsze dom na-
pełniony bogactwem, próżny prawdy widzimy. Zdrugiey przyczyny szczęśliwym się być liczę, że mam siostrę, w całych Włoszech mądrością y cnotą zaleconą, u wszystkich wziętą. Ty zaś masz
żonę

żonę tak
kazdy
nas fort
kto z na
tecznie
iak bog
Kalphu
Aryti
nach Fi
cinkim
Ja Gre
w niey
nauki S
podob
nauczył
wieście
nie tył
leko w
kę ktor
napisał
Sokrate
dzieci.
tyrański
śliwość
dziś, o
wspani
o ców
dości.
Filozofi
demiac
pisał
Umarła
theńczy

żonę taką, o ktorej wraz wszyscy mówią, ale każdy niedobrze. Gdy tedy te dwa losy między nas fortuna rzuciła, ciebie samego obieram sędzią, kto z nas szczęśliwszym nazwać się może. Pożyteczniej jest być ubogim, a zaleconym w cnocie, iak bogatym a żyć w nieślawie. Te tedy między Kalphurniuszem y Kornisfikiem były sprzeczki.

Arystipus Sokratesa uczeń; y sławny w Athenach Filozof, miał córkę imieniem Aretę w Łacini kim y Greckim ięzyku tak biegłą, że cała Grecya rozumiała, iż dusza Sokratesowa w niej sobie mieszkanie założyła. Ktora tak nauki Sokratesa uczyła, y one tłumaczyła, że podobnie było, iż ją znalazła, niżeli żeby się iey nauczyła. *Bocattus lib. 2.* o pochwałach niewieścich pisząc, mówi: Areta sławna matrona nie tylko dla siebie samey uczoną była, ale daleko więcej dla innych potrzebną wydała naukę ktorej nie dość że uczyła, ale że ksiąg wiele napisała rozumnych. Pierwszą o pochwałach Sokratesa, drugą o wychowaniu y ćwiczeniu dzieci, insze o wojnie Athenickiej, o gwałtach tyranskich; o Rzpltey Sokratesa, o niešťliwości niewiašť, o rolnictwie starodawnych ludzi; o dziwownikach gory Olympu, o próżności wspaniałych pogrzebow, o opatizności mrowek, o dowcipie pszczół, y iedną o próżności młodości. drugą o mizeryi starości. Publicznie Filozofii naturalney y moralney uczyła w Akademiach Attyckich przez lat 35. Ksiżek napisała 60. uczniow Filozofow miała 110. Umarła w roku życia swego 77. ktorej Athenczykowie taki położyli nadgrobek.

*Szlachetne kości leżą, schowane w tym cieniu,
Światła caley Grecyi, Arcyi w Imieniu.
Tey piero Arystypa, Sokratesa w ciału
Duszę; Meonidesa język, B.stwo dało.*

Te tedy przykłady sławnych matron Greckich
y Rzymkich dla tego wspomniałem, ażeby wi-
działy Panie y damy szlachetne, iak się cwi-
czyły w naukach starożytne niewiały, w iakim
honorze były u wszystkich, że potownym wie-
kom o sobie nieśmiertelną zostawiły sławę.
Wiedzieć o tym potrzeba, że ieżeli terazniey-
sze damy są tłube, delikatne, młode, zamężne,
takież y tamte były natury y stanu: żadney
tedy niemafz wymowki do nabycia mądrości.
Jezeli mizernego prafzka, nauczy śpiewać, y nad
naturalność gadać, dalekoż więcej niewiały mają
spofobności do nauk, byle się same uczyć chciały.

§. XV.

*Co była za iedna Kornelia matrona sławna
y Synowie icy, Tyberyusz, y Kaius: do nich
list w którym radzi, a żeby nie porzucali
służby żołnierskiej dla roskosz domowych:
matkom pieszczącym dzieci czytany być
powinien.*

Annius Rusticus w kńędze o starożytności
Rzymianow pisząc, pięć tylko liczy najda-
wniejszych familii, to iest Fabrycyuszow, Tor-
quatów, Fabiuszow, Brutow, y Korneliuszow.

A

A chce
się w g
pięciu
byli ta
pospol
Z ta
iednyc
krzywd
Z ty
była K
rodził,
rycers
z niew
wie al
słami
z tych
Gracho
chwale
ktorych
w Afry
poczeł
tym św
bnieysz
bohater
drego p
z tak w
tak od
działa:
iak z ur
utrzym
czafy po
pewna,

A chociaż y insze familie młodsze znajdowały się w godnych ludzi nieposlednie, iednak z tych pięciu familii urodzeni, zawsze przed inszemi byli tak do honorow iako y urzędow w Rzeczypospolitey naybliżsi.

Z takim iednak pomiarkowaniem, że co dla iednych świadczone, aby to nie było z wielką krzywdą inszych.

Z tych tedy pięciu familii nayszczęśliwsza była Korneliuszow, ponieważ żaden się nie urodził, żeby nie był do wojny sposobnym, w rycerstwie odważnym, w Senacie rozumnym, y z niewiaści żadna nie była, żeby o niey złe mówić albo rozumieć miano; między temi niewiastami znajdowały się cztery nayślawnieysze, a z tych iedna przodek iako Księżna trzymająca, Grachow matka Kornelia, w całym Rzymie naychwałebnieysza: Więcej mając sławy z uczniów ktorých uczyła, niżeli z zwycięstw synowikich w Afryce służących wojnę. Niżeli rebellizować poczęli iey synowie przeciwko Rzplitey, w całym świecie nie było mężnieyszych; chwałebnieyszych, y w honorze godnieyszych, nad tych bohaterow. Z ktorey przyczyny spytana od iednego przyjaciela: z czego się więcej cieszył czy z tak wielu co uczy uczniów, czy że jest matką, tak odważnych w Afryce synow. Na co odpowie działa: Więcej sobie zakładam sławy z nauk, iak z urodzonych synow. Synowie żyjącyey matki utrzymują honor. Uczniowie zmarłej w potomne czały pozostawiają pamięć. Y daley mówi: Jestem pewna, że z uczniów dobrych, wyrują lepsi, a synowie

nowie moi byź to może, że co dzieł ze złych
fiać się mogą gorzemi, gdyż w młodości state-
czność młodym rzadko znajduie. Włzyskich
dzieciopisów zdaniem zadość wychwalić nie mo-
gą tey Kornelii, naprzód że była mądra, życia
chwałebnego, Filozofii w Rzymie uczyła, ktorey
po śmierci wystawiono posąg z tym napisem.

Kornelia dwa razy Matką się nazywa,

*Szczęśliwą z dobrych uczniów, z synów nie-
szczęśliwą,*

Miedzy Łacińskimi mówcami, Cicero był
Książęciem Krasomowcow Rzymskich ten wspo-
mina, że nie tylko widział Pisma tey Kornelii,
ale też iey sentencyi wiele do swoich rzeczy za-
żywał, co mu za złe poczytać się nie może: nie-
miał żadnego tak mądrego, żeby drugiego nauka
na co przydać mu się nie miała: A na pochwałę
iey to przydał słowa: Gdyby nie Imię, że niewie-
ście (Kornelia) nad wszystkich Filozofów sta-
wićby należało Kornelią. Sextus Chæronensis
w księdze o pochwałach niewieścich, list tey
Kornelii piszący do synów w Afryce wojują-
cych, taki położył.

*Kornelia z Korneliuszow Rzymianka, z matki
Fabiuszow urodzona,*

Synom moim zdrowia macierzystą miłością.

Słyszeliście rozumiem synowie moi, że w trze-
cioletnim wieku odumarł mię Ojciec, a rok
22. iak wdową pozostałam, rok dwudziesty iak
Retoryki w Rzymie uczę, rok siódmy iak was
pozbyłam z oczu, rok dwunasty iak wytachałam
do Sycylii chcąc was obaczyć, abyście wypra-
gnie-

gnieniem mego widzenia zdieci, woyny nie porzucili, nad którą rzecz nie miałabym cięższej, iedno widząc was od usług Rzpltey oderwanych. Te wszystkie okoliczności biedy moiey, naprzod wam przed oczy kładę, a żebyście nie myśleli sami wieść spokojne życie. A ieżeli mnie na pracy y trudach nie schodzi w Rzymie, ani wy w Afryce służąc woynę bez niebezpieczeństwa y niewygod być możecie. Nigdy sobie żołnierz na nieśmiertelną nie założył sławę, ieżeli iey z odważnym y na cel wystawionym życiem szukać odważnie nie będzie. Ja wszystkim z tą odchodzącym mocno zalecam, y powracających z rąbąd pilnie się o was pytam. Czym gdy mi iedni powiadają, że was widzieli, drudzy że zwami rozmawiali uspokoiła być muszę. Znośnieysza rzecz iest cierpieć umartwienie z długiego nie widzenia kochających, byle tylko pewność była o życiu.

Ja sama iestem, y opuszczoną wdową, a naywięcey w latach podeszłą, pracami z mążoną, wszyscy poumierali przyjaciele, wielem użyła rądz, a naycięższa, że was kochanych synów widzieć nie mogę. Wy gdy iesteście młodzi, nie bardzo bogaci, bystrzy y ostry w Afryce wychowani, nie wątpię żebyście radzi powrocili do Rzymu chcąc to widzieć, coście w dziecinności widzieli. Nie zawsze dla tego ludziom miłsza oycyzna że dobra, ale tylko dla tego, że się w niej porodzili. O gdybyście obaczyli synowie moi, iakże to odmienny Rzym od owego co dawno bywał; Bogdy cokolwiek się o nim czyta, albo

albo co się widziało na pamięć przydzie: nie podobna, że starodawni albo żarty y drwiny pisać musieli, albo nam się co przez sen w oczach na ten czas pokazywało. Nic teraz nie obaczysz w Rzymie iedno odartą y wygnaną sprawiedliwość, uciśnioną Rzeczpospolitą, wolne kłamstwo, potępioną prawdę rzetelni mają na usta przyłożone cyt, podchlebcy swoy urząd całą trąbą głoszą, zli rządzą, spokojni służą, a nad wszystko naysłabsza z złemi dobrze, z dobrymi arcy złe się dzieje. Wyrzeczcież się y wyprysnąćcie synowie moi tej ziemi, gdzie dobrzy do płaczu, zli do smiechu małą wolność y przyczynę. Zaprawdę wiele miałabym mówić, ale iak, sposobu nie wiem! w tak opłakany stanie znajduję się teraz Rzplta, że szalony chyba, któryby nie życzył sobie wojny w Afryce, niżeli pokoju w Rzymie. W porządnej wojnie, widzi każdy nieprzyjaciela którego się strzec potrzeba, w złym pokoju komu wierzyć, nikt nie zgadnie. Gdy jesteście synowie moi urodzeni Rzymianie, iaki teraz Rzym krótko opiszę: Panny Westalskie żyją rozwiożle; zapomniawszy swojej powinności y Bogów bojaźni. O dobrym Rzpltey ktoby myślił, niemaż takiego. Cwiczenie y karność woyska zapomniona; sierotami y wdowami żaden opiekować się niechce; dopilnować sprawiedliwości żaden się nie podejmie; w swawoli młódz nie ma końca ani miary. Na ostatku, co Rzym był matką wszystkich cnotliwych y dobrych; teraz jest iaskinią wszystkich niecnot, buntow, gwałtow y rozboiow. Dla cze-

go ażeby iaka ciężka klęska y upadek nie przy-
szedł na Rzym bardzo się obawiam. Części się
to trafia, że wypadłe z granic swoich ludzkie
występki, prędzey zostawiają z gorszeniem y wstyd
potomnym wiekom, niżeli dochowują tey sta-
wy, którą od przodków zostawioną zastali. Wiele
razy o was w boleściach urodzonych, z pra-
cą wychowanych, y z wewnętrzności własnych na
świat wydanych, sobie przypominę, iako matka
dla pocieszenia mego y pomocy w nędzach ra-
dabym was widziała. Ale gdy się zapatruję w
dawne czyny przodków naszych, które do podo-
bnych spraw potomność obowiązują y pobudzają,
łatwiej y lżej znosić mogę oddalenie się wasze,
byleście zadość uczynili swojej powinności,
stanowi waszemu przywołitey: wołę Ryszcę o
was synowie moi, że żyjecie w Afryce zwyczajem
odważnych rycerzów, iak żebyście w Rzy-
mie z drugimi pieściochami w zbytkach nik-
czemnieć mieli, Wielkie nieśmiertelnym Bo-
gom powinnam za te wszystkie łaski dzięki.
Pierwsza, że mię głupią nie stworzyli dość nie-
wiedzie na ciężkiej swojej ułomności y słabo-
ści, a dopieroż gdy się głupstwo do niey przy-
miesza, Y za to dziękuję Bogom, że na znieście-
nie wszystkich przeciwności y nędzy dali mi
umysł niewzruszony. Ten tylko nieszczęśliwym
nazwać się może. komu umknęli Bogowie w nę-
dżach cierpliwości. Dziękuję y za to Bogom,
że przez 65. lat życia mego jedney godziny
w nieławie nie strawiłam. Nie powinna się na
żadną niewiastę skarżyć nieszczęśliwość, jeżeli

w wszystkich biedach nienaruszoną zachować
 sławę. Przytym dziękuję Bogom, że przez te
 wszystkie lata, iak byłam za mężem; y iak ie-
 stem wdową, żaden człowiek nie miał przyczy-
 ny ukarzyć się na mnie. Gdy tedy słabość nie-
 wieścia nie jest sposobna do pomocy Rzpltey,
 złą, y pyszną niewiaścę sprawiedliwym pra-
 wem żywić by nie należało. Na ostatku dzie-
 kuję Bogom, że mi tak odważnych dali synow,
 którym milżę wojenne prace w Afryce, iak
 rokoszy domowe w Rzymie. Nie rozumiecie a-
 bym wcale wyzuta była z macierzyńskiej ku
 wam skłonności, nie chcąc was mieć na oczach
 y cieszyć się widzeniem waszym. Ale gdy uwa-
 żam y widzę, że godnych oycow synowie będąc
 od matek pieszczeni, delikatnie wychowani,
 w nikczemności domowej mizernie poginać mu-
 sieli, wolę tedy z umartwieniem moim z daleka
 słyszeć o żyjących w honorze, o dobiłających się
 sławy, iak patrzeć w Rzymie na swawole y zby-
 tki rozpasanych. Kawaler każdy pragnący sławy,
 chociażby nie był z oyczyzny wygnany, sam
 siebie na wygnanie z domu osądzić powinien,
 gdyż to dawna przysłowka:

Niewiem czemu domowy dym nie szczypie w oczy

Ze stu ieden, co swoy dom porzuca ochoczy

Tak domowego słońca blask, młodaż inną ślepi,

Ze wszędy zda się dobrze, a w domu naylepiej.

Dla czego na wszystkę miłość macierzyńską
 nayukochańsi synowie was zaklinam, z dobre-
 mi zawsze mieycie towarzysstwo, między dobre-
 mi naystarszych, z tych naymędrszych y nay-

do.

doświadczeńszych, z naydoświadczeńszych, skycierpliwszych y świata wiadomych trzymajcie się, ani tych śadźcie za naywiadomszych, co wiele krolestw widzieli, ale co naycięższe wytrzymali przypadki przeciwnego szczęścia, od tych zażywajcie rady. Niewiem co by się za rokoszy znajdowały w Rzymie, dla ktorych kochający cnotę człowiek, miałby opuścić Afrykę; bo ieżeli tam macie nieprzyjaciół, y nam braknie przyjaciół; ieżeli iścieście bez rokoszy, my w nędzach po uszy pływamy, ieżeli tam ostry miecz zabija ciało, tu niecnotliwy język do żywego drze y kaleczy sławę; ieżeli was zboycy Afrykańscy nachodzą, nas daleko ciężey podchiebcy Rzymscy ciemiężą. Na ostatku gdy to co oczyma widzę; a to co o was w Afryce słyszac miarkuję, wojnę waszą chwalić, a pokoy nasz mierzić sobie, sprawiedliwszą znajduię przyczynę. A ieżeli uważacie co mówię, daleko więcej uważajcie, co mówić będę: To iest; że my słyszemy o was iż zawsze zwycięstwo odnosicie nad Afrykany, o nas nic nie usłyszycie, tylko żeśmy od niecnot, od występku; y złych nałogow zdeptani, zwyciężeni, y wprzepasć pograżeni. Dla czego ieżeli iestem prawdziwą matką, wolę o was słyszeć umierających między obcemi, iak patrzeć na żyjących w występku, między domowemi ścianami.

Ale podobno naywięcej was pobudza do powrotu z Afryki, widzieć obszerne dziedzictwo wasze w Rzymie; ieżeliby wam to w myśl wpaść mogło pamiętać o tym, że ocy waszemu nie

wiele zbywało żyjącemu; a matce waszey wiele braknie, gdy wdową jest: A iako nie więcej procz oręza po oycu wam się nie dostało, tak y po matce procz książek, żadnych spodziewać się nie macie dobr. Wolę wam w książkach do dobrego życia chwalebne nauki, niżeli do zguby narzędzia prawdziwe (dostatki y bogactwa) zostawić. Nie jestem bogatą, anim się o to starała, żeby opływać w majątności z tey przyczyny: Żem wielu widziała synów niecnotliwe życie w Rzymie wiodących, dla samych tylko obroconych oczu na majątność, ktorey się spodziewali po przodkach, y dla tego rozpuścili wędzidła młodości swoiey, do wszystkich niecnot y zbytków; Rzadkoż się uda taki syn, który się do czego dobrego bierze, spodziewający się obfzernych włości po oycu. Co gdy tak jest: wiedzcież o tym, żem ani pomyśliła o zbieraniu dla was skarbow y bogactw: a gdyby mi iakie same przyszły do ręki, tedy wołałabym z owym Filozofem Sokratesem wrzucić ie w morze, aniżeli przyczynę y sposób wam do złego zostawić. Wolę was mieć ubogiemi w Afryce, iak niecnotliwemi w Rzymie. Wiedcie dobrze synowie moi, o prawie chwalebnym Tarentow, że synom oycowię żadnego mienia procz oręza, którym dorabiać się powinni fortuny, nie zostawiali. Córkom całe dziedzictwo do grosza (żeby prędzey dostały mężów) oddawali. Nad co nie sprawiedliwzego bydz nie mogło, syn bowiem który nadzieją już połknął oyczyście dobra, oyciec dobrej nadziei o nim mieć nie powinien. Ten tylko następca naysprawa-

sprawa
od oyc
Śmiertel

Gdy
pamięta
synowie
mi wyk
miałaby
znieniu,
dzie naye
dwóch b
od niepr
potrzebn
współ to
leży iak
poufałos
skiem n
nie mac
spieczni
rozroźnie
zdrości,
skiego w
dno wier
chcecie
chora ie
wam, p
przykrze
na przy
nie uwag
łam przy
być naly
zumny p

spra-

sprawiedliwyszym nazwać się może, który wziętym od oycy orężem fortuny y sławy dorobi się nieśmiertelney.

Gdy tedy w obcy m. znajduiecie się narodzie, pamiętajte, żeście iednego oycy y iedney matki synowie, z iednych urodzeni wewnątrzności, iednymi wykarmieni pierśiami, ktoregokolwiek dnia miałabym usłyszeć o waszey niezgodzie y poróżnieniu, ten dzień wiedźcie, że życia mego będzie nayostatniejszy, więczey zaszkodzą miastu dwóch braci rodzonych kłotnie, iak obłożenie od nieprzyjaciół murów. A gdy między bracią potrzebna y święta jest zgoda, z wzystkimi wespół towarzyszami y żołnierzami nie mniey należy iak rodzeństwo ściłą zachować przyjaźń y poufałość. Bo ieżeli wzajemney między woyskiem nie będzie miłości, nigdy spodziewać się nie macie z nieprzyjaciół zwycięstwa. Niebezpieczniysze są między woyskiem wewnętrzne rozróżnienia, kłotnie, zię porozumienia y zazdrości, iak w czwornasob liczba nieprzyjacielskiego woyska, z którym się potykać mają. Sna dno wierzę synowie moi, że z upragnieniem chcecie wiedzieć iak mi się powodzi, zdrowa czy chora jestem, w ubóstwie czy w dostatki opływam, przeciwne szczęście cierpliwie czy z uprzykrzeniem znoszę, sama was do tego wrodzona przynagla miłość. Ale możecie sobie uczynić uwagę, że przy tych pracach ktore podjęłam przy tych nędzach ktorem zniosła, muszę być nasycona światem y życiem. Człowiek rozumny przeżywszy lat 50. więczey powinien

Uz
my-

myśleć o nadchodzącej śmierci aniżeli starać się o przypodobienie dóbrakow, y używanie rokoszy y uciech. Taka jest ułomność natury ludzkiej, że do samego grobu radziły w samych odpływali rokoszach. Y ia sama gdy z ciała y kości złożona jestem, tak iak wszyscy prace y biedy z uprzykrzeniem uczuć muszę. Jednakże nie rozumiecie aby w uboſtwie y ſłabości oſtania nazwać się mogła nędza. Nie myślcie a y w bogactwie y pomyślnościach naywiększe liczyć się mogło ſzczęście. Nie maſz inſzey dla rodziców pociechy, maiętności, y ſławy, iak widzieć ſynow cnotliwych, na cześć y wziętość, ſławę nieśmiertelną ſobie zarabiających. Wielkież to ſzczęście mieć ſynow, ktorzy rodzicielskim poſłuszni rozkazom, y zachowujący napomnienia, wzajemnie dla dzieci cześć y ſzczęście, gdy mają takich rodziców, ktorzy ich nauczyć y na dobrą drogę naprowadzić mogą. Nic ſzczęśliwſzego nad ſyna mającego rozumnego oycą, nic ſzczęśliwſzego nad oycą, który nie ma głupiego ſyna.

Oſtrzeysze niżeliſcie się ſpodziewać mogli do was piſzę liſty, bo prawem obwarowano, ażeby do ſłużących wojnę y płacą biorących, nie ważył ſię nikt piſać, pókiſd, co piſze rzeczy całey nieodnieſie do Senatu, a chociaź ſwawiecy nielibyſcie chcieli do was piſzę, jednak nie tyle ile ia chcę, was dochodzić moze, ktore prawo lubo nam matkom przykre, ſprawiedliwe jednak być ſądzę. Gdyby ſłużącym wojnę na płacą y częścią, domowe rzeczy, złe czy dobre dono-

donoszon
podparci
body y w
nie miey
was doſt
y naypo
to ieſt: B
cie walz
aby z dni
dlużyc r
niepożyte
proſzę,
chmiałe k
by przod
niſia by
wana be
ſie zmarł
umarto,
tę ſzkoda
gow nieſ
chylnego
iętności G
dziadów y

Bocatio
do dzie
gdzie ter
ktory miał

donoszono, mogliby porzuciwszy służbę iedną dla podparcia interesow, drudzy dla zażycia swobody y wolności z woyska pouciekać: dla czego nie mieycie za złe synowie, że nie wszystkie do was dostałą się listy. A co nayostatecznieyszego y naypotrzebnieyszego ieszcze mam powiedzieć, to iest: Bogow nieśmiertelnych proszę, iezeli życie wasze będzie z pożytkiem y sławą Rzplrey, aby z dni życia mego uiawszy wam wieku przedłużyć raczyli; Jeżeliby życie wasze miało być niepożyteczne, lud gorzące, rych samych Bogow proszę, niżeli zawrę oczy, abym wprzod sprochniałe kości wasze obaczyć mogła. Bo iezeliby przodkow naszych przez was umnieydzona miała być sława, szkoda wiecznie niepewetowana będzie. Gdyżby potrzeba Bogom wskrzesić zmarłych, dożywienia tego co by przez was umarło, a iezeli sami umrzecie, mnieysza nad tę szkoda być nie może. Na ostatku wam u Bogow niesmiertelnych łaki, u ludzi sławy, przychylnego szczęścia dostatkw Rzymianow, umiętności Grekow, pomyślności Scypionow, czci dziadów y pradziadów życzę.

§. XVI.

O wychowaniu dzieci.

Pocatus lib. de natura Deorum powiada. Co do dzieci wychowania czynili Allobrogowie, gdzie teraz Delphinat. Mieli w zwyczaj, iż który miał być Kapłanem, zaraz z żywota matek był

był obrany, iak pędko się urodził na świat ni-
 zeli skosztował pierś, brali go Kapłani do do-
 mow swoich. Mieli to w swoich obrządkach, że
 ktokolwiek skosztował rzeczy niepoświęconych
 niegodzien był służyć Bogom do ofiar. Między in-
 szemi mieli Kapłani, że nie tylko przez gwałt
 niegodziło się im rozlewać krwi ludzkiej, ale
 też ani iey się tykać, ani na nią patrzeć, co cho-
 ciazby się trafunkiem stało, że Kapłan dotknął
 się krwi ludzkiej, zaraz był z kapłaństwa zrzu-
 cony, y nie tylko tego starszym zakazano, ale y
 tym dzieciom, które iuż na kapłaństwo były na-
 znaczone, nie pozwalano śać pierś macierzytych,
 z tęj przyczyny, że mleko nie iest co innego,
 tylko krew ugotowana y uwarzona, krew zaś
 nie inzego nie iest tylko mleko surowe y nie u-
 warzone. Pollio lib: 2. o wychowaniu tych
 dzieci pisze: że był nieiaki rodzaj trzciny, z
 ktorey nakształt mleka sok biały y słodki ciekł,
 tym te dzieci mamki wychowywały na kapłań-
 stwo. Ale niech sobie co chcą starodawni zabo-
 bonnicy czynią z wychowaniem dzieci, żadne
 ani Boskie, ani ludzkie prawo tego nie zakazuje,
 bez czego człowiek nie może żyć, y wychowany
 być na świecie, y iak wiele Boga obrażamy za-
 bobonami, tak miłą rzecz mu czyniemy, gdy się
 temi matactwami y tym podobnemi w wychowa-
 niu dzieci, brzydziemy.

Jak długo by należało dzieci pierśiami kar-
 mić, y któryby czas był najspółobniejszy do od-
 sadzenia ich, ani pisarze, ani własne mniemanie
 zadofyć temu nie czyni w przeciwnych zda-
 niach.

niach.
 nie od r
 c. 17. c
 dwa rok
 pędzey
 czeństw
 wiać się
 Y to
 co text
 da: Tej
 ach, m
 ktoremu
 wniefz
 den pol
 uciefzo
 należy
 ludzi z
 świeci,
 Między
 dom bar
 szkały
 łożką; n
 krzyw,
 iacemu
 to iest
 szą prz
 czay te
 now, y
 chowało
 cemu się
 żadnego
 że w ty

niach. Ale Arystotelesa rozumienie zda się być nie od rzeczy, który tak stanowił *Lib. 7. Polit.* c. 17. czy syn czy córka, najdłużey ma iść pięć dwa roki, jeżeli najkrótcey półtora; bo jeżeliby prędzey dziecię było odładowane, iest niebezpieczeństwo słabego zdrowia, jeżeli dłużej, obawiać się aby zbyt delikatne nie było.

Y to nadmienić należy do wychowania dzieci, co *textus Chæronensis lib. 3. de Repub.* powiada: Tego czasu gdy Alexander W. był w Indyach, miał z sobą procz innych Filozofów Arcta, ktoremu w mieście Nyssy w tym kraju naydawniejszym, starożytności osobliwsze Indyak ieden pokazywał. Filozof nie tylko widzeniem ucieleszony, ale o przyczynę (iako na rozumnego należy) każdej rzeczy się pytał: niedoskonalej ludzi zwyczaj, widzieć tylko co się w oczach zaświeci, niewiedząc przyczyny dla czego tak iśnie. Między innemi rzeczami widział Arctes Filozof dom bardzo wielki, w którym same tylko mieszkały niewiaśły, każda mając swoją izbę y dwa łóżka; nad mnicyzmy wisiało ziele na kształt pokrzywy, y gałązki na kształt rozmarynu. Pytającemu się Filozofowi, opowiedział Indyak: że to iest Szpital dla dzieci, przez śmierć lub inną przyczynę opuszczonych od rodziców; zwyczaj tedy iest, że ich miasto przyjmuie za synow, y zowią się synowie miast, które ich wychowało, nie oycy, który ich zrodził. Pytającemu się daley: czemu między tak wielą niewiaśł żadnego mężczyzny nie obaczy? odpowiedział: że w tym kraju iako długo niewiaśły przy pierśiach

siach trzymają dzieci, tak niechęć tego Boga-
wie nasi, aby iaką z mężczyznami miały mieć
przyjaźń. Po trzecie pytającemu się: czemu w
kazdey izbie dwa łóżka? kiedy tylko jedna nie-
wiała y jedno dziecko? odpowiedział. U nas nie
god i się, aby dziecię na jednym łóżku z mamką
leżało: często się trafia, że zmocnego snu udusić
może niewiaśta dziecię. Te dwie przyczyny
nie tylko u pogan ale y Chrześciańskie matro-
ny sprawiedliwie zachować powinny, aby mam-
ki dzieci do spania z sobą nie brały, y od męż-
czyzn były dalekie. Poczwarte pytającemu się:
czemu każda w osobney izbie mieszka, mogąc
się ich kilka w jednej zmieścić? Odpowiada:
Wiesz dobrze iako Filozof, że z przyrodzenia
niewiaśty jedna drugiej zazdrości szczęścia, gdy-
by w kupie mieszkając miały się wadzić y kło-
cić, pokarm musiałby się obrócić dziecięciu w
truciznę. Na ośstatku na co pokrzywy tak niemi-
łe ziele wieszacie, y te zielone gałąź? Odpo-
wiedział: że u nas poki dzieci przy pierśiach,
mało płaczą, dla tego Filozofi nasi uczą, żeby
przynajmniej dwa razy dziecię codziennie dobrze
się wyplakać mogło, co mu pomaga nie tylko
do zdrowia, przez co się mózg czyści, ale też y
do długiego życia, dla tego temi pokrzywami
dają przyczynę do płaczu. Roszczki tego ziela
są na to, u nas dość znajduje się złych ludzi,
którzy nie tylko czarami, ale y weyzrzeniem
zabijają dzieci; zaś okadzoną tym zielem
szkodzić nie mogą. Chrześcianie zaś święcone-
go bardziey bez zabobonow zażywać by mogli.

Lift M
przyja
oznym
bobonan

O Boy
tne
oczywiś
mamki,
ci nie l
cznych
bowiem
two zd
ciału y
Na poch
y poszp
kto chc
ktorego
bonami
dę, niew
miarkow
szasnia
ścianami
M. Aure
Zarowia

G Dy oc
ruszy

J. XVII.

List M. Aureliusza Cesarza, do Dedała przyjaciela, któremu odpisując na różne oznajmienia, oraz gani niewiaśły, które zabobonami, y zażegnaniem dzieci chore leczą

O Boyga tych rzeczy niech się strzegą Szlachetne Panie; ażeby podeyżrzanych a bardziey oczywistych zabobonnie nie przyjmowały za mamki, y temi zażegnaniami lub szzeptami dzieci nie leczyły. Jako też y do lekarstw usławnych, żeby niemowlętek nie wkładały. Albowiem lekarstwa nic innego iak niebezpieczeństwo zdrowia, dzieciom przynoszą, zabobony zaś ciążu y duszy, tak matki iako y mamki szkodzą. Na pochwałę tedy starożytnych ludzi, na hańbę y poszpećcenie terażniejszyego wieku niechay kto chce ten list czyta Aureliusza Cesarza, z którego nauczy się y obaczy, iak się temi zabobonami dawni ludzie brzydźili. Mówiąc prawdę, niewiem czy większe było w tym ich pomiarkowanie, będąc bałwochwalcami. czy nasza śmiałość z głupstwem złączona, będąc Chrześcianami. Jest tedy list taki

M. Aureliusz Cesarz Dedałowi przyjacielowi Zdrowia y powodzenia w przeciwnościach żaskawego.

Gdy od tego dnia iakęś zbrzegu Ofieńskiego Gruszył, ani jedney litery, ani żadnego z domo-

nowych twoich dotey godziny nie wiedzieli. śmy, a co nacygższa, że nikt nie wiedział, czy żyjesz czyś umarł; dla tegośmy przyjaciele twoi rozumieli, że albo nieszczęśliwą miałeś żeglugę, alboć się oycyzna nasza nie podobała, do ktorey o powrocie twoim wątpić nam już przychodziło; obaczywszy Frontona flugę twego, wielce ucieszony iestem, naybardziej z tego, że po tak niebezpieczney drodze, gdy słyszę że żyjesz, niemniej y to było mi do podziwieniam wycytując z listu twego, żeć się tamten kray spodobał, co się za rzecz nową liczyć może, aby człowiekowi w roskoszach Rzymskich wychowanemu, miała się podobać cudza y nieznałoma ziemia. Gdy Rzym słynął światu, że wszystkich Krolestw zbiega łasę młodzież pielgrzymująca, dla zażycia swobod y swawoli do Rzymu, w czym ieżeli wierzyć Liwiuszowi, (*lib.* 38. & 40.) wszystkie dostatki swoje Rzym wywioził do Azji, wszystkie niecnoty y roskoszy z tamtąd sprowadził do siebie.

Tyle rzeczy piszesz w liście swoim, tyle nowych wieści twoy Fronto przynioś; że niewiem y icbie co odpisać, y twemu co odpowiedzieć śludze: nowemi y ofobliwemi powieściami pielgrzymującymi chcąc ucieszyć siedząc w domu, uszy samym niepodobieństwem uwłoczą sobie wiary: rozeznanym człowiek, chcący mieć wiarę, chociażby ooczyma swemi co ofobliwego widział z pomiarkowaniem o tym czynić powinien powieść, gdyż wpaiałego umysłu mąż, miałby za wstyd takie iedno powiedzieć słowo, nad którymby powtępiwać potrzeba; Ale niechay będzie prawda prawdą.

Kro-

Krotki
przysła
rozezn
wolności
przenik
wierze
urazay
o wielki
tuny tw
morze?
czynić d
nią się ty
rzem p
nemi na
ale się
A że z w
znosne
miem,
chorowa
będziesz
niedzy,
chiragre
ręku nie
miałeś
utracił
snych c
zdrowyn
gdy sied
jak byw
tameczny
nych zn
łącząc mo

Krotko na twego listu odpisuiąc cząstki, niżeli przyściąć do rzeczy. proszę, niech twoie piękne rozeznanie wybaczy moiej w pisanju śmiałej wolności: przez krotki bowiem wiek niemogłes przeniknąć dobrze światowych rzeczy więc wierź moiej siwiznie, co o tym powiem y nie urażay się, w czym cię przestrzegę. Donosisz mi o wielkim nieszczęściu, że znaczną część fortuny twoiej dla ulżenia okrętu wyrzucono w morze! ja rozumiem żeś mu wielkie powinien czynić dzięki, gdy mogąc wydrzeć ci życie, samą się tylko kontentowało fortuną. Ci co morzem płyną, a obaczają się szczęśliwie postawionemi na ziemi, nie to uważać powinni co stracą, ale się tym cieszyć, że sami pozostali żywi. A że z wilgotności wód stanąwszy na lądzie, nieznośne czujesz w stawach ciała boleści. rozumiem, że albo na podagrę, albo na chiragrę chorować musisz, ieżeli na podagrę, z pożytkiem będziesz w domu twoim siedział, pilnując pieniędzy, aby złodziey nie wykradł; Jeżeli na chiragrę, y to nie ze szkoda, gdy do gry w ręku nie utrzymasz kosci, do czego izpętne miałeś przywiązanie, tak ani swoich nie utracisz pieniędzy, ani bliźniego ziego własnych ograsz. dosyć żeś został przy rozumie zdrowym, na dobre, choć zła wynidzie choroba, gdy siedząc w domu dopilnuiesz lepiej, niż iak bywałeś przed tym gospodarzem. W kraiu tamiecznym, że wiele sławnych y doświadczonych znayduie się lekarzow; na to z Platonem łączę moie zdanie: Gdzie wiele lekarzow, więcej

cey daleko musi być chorych; a to naygorzsa, że naywięcey niecnot, gdyż zbytki y rokoszy chorobę rodzą: pomiarkowanemu człowiekowi, sama praca za lekarstwo stanie: iak długo przodkowie nasi nieznali, co to jest lekarz, tak długo byli w iadłe pomiarkowani y trzeźwi, co przez lat 400. trwało, bo iak za pomiarkowanym życiem chodzi zdrowie, tak przed chorobą y lekarstwem obzarstwo.

Piszesz że wszystkiego tam macie obfitość, ofobliwie dREW. czego u nas nie wiele; o czym ja rozumiem tak: Jeżeli masz wiele dREW, mało chleba mieć musisz; nie dzisieysze to już przyśłowcie: *Gdzie wielkie prece, tam mało Szpichlerze*, y gdy się tym drzewem tak bardzo pieścisz, ani nam w Rzymie chleb obrzydzenia nie czyni. Bądź cokolwiek jest: zawsze snadniey o drwa do pieca, iak o zboże do młyna; dobra rzecz jest; mieć na zimę drzewo, ale w chleb na zimę y lato być opatrzonym daleko lepsza; nie mówi się, aby był głód y drogość, że dla ogrzania starych daleko po drwa; ale na ten czas, kiedy dla dzieci chleba w domu niemaż. Chwalisz, że zdroiow wybranych jest dosyć, tak iż przed każdym domem wytryskuia; odpowiadam Fizykw zdaniem: Gdzie nazbyt wody, tam mało zdrowia; gdzie mieysca mokre y wilgorne, tam nie mogą być w powietrzu umiarkowane y zdrowe. Gdyby teraz był wiek złoty, kiedy ludzie nieznali co wino, a wszyscy pinali wodę, przyznałbym, że ziemia tamedzna lepsza nad naszę: bo iak rzecz szpetna, zdrowie

wie y
zdrow
iak wie
zawalić
siedm p
mnie sa
podobne
dziau że
remi zd
choeby i
gdzie w
ktawia
Rzymie
wocow,
dawano.
poczęło,
wynieś
lekarz
medyant
ia powia
przynioś
uczynią
żartem
Wyborne
cami: b
w polu
przedry
no, tak
ofary cz
pisze: U
mi zasac
wypraw

wie y rozum w winie utopić, tak miła y zdrowa wodą się ochłodzić. Atoli gdybym był, iak wiesz, studni w mom ogrodzie nie kazał zawalić, dla ktorey przez iedno gorące lato, siedm pogrzebow z domu mego wyprawilem, y mnie samemu, y moiey całej Familii byłaby podobne śmierci źródłem. Tyle różnego rodzaju że się znajduie owocow namieniał, ktoręmi zdać się że nasyconym być nie możesz. Ja choćby się nie rodziło, apetyt mię nie wezmie; gdzie wiele owocow, tam niemało febry. O-ktawiusz sławney pamięci Cesarz, gdy się w Rzymie wszczęły maligny y dysenterye z o-wo-cow, zakazał pod wielką karą, aby nieprze-dawano. Dziwna rzecz! Miało całe zdrowe być poczęło, a lekarze wszyscy z Rzymu zaraz się wynieśli. Wielki to znak zdrowego ludu: gdzie lekarz ubogi. Wiele tam ma się znajdować ko-medyantow, arlekinow osobliwie śmiesznych; ią powiadam, że nie tyle ich figle, żarty, tańce przyniosą uciechy patrzącym z widzenia, co uczynią żalu z utraty pieniędzy. Arlekin co żartem powie, to doprawdy ręki nadstawi. Wybornemi ten kray ma się zaszczycać winni-cami: bardziey wierzę, że się nie tyle rodzi win w polu co piakow w mieście: podobno iak przedrym w Rzymie Marfa świątobliwie czczo-no, tak teraz po całym świecie Bachusowi te ofiary czynią; *T. Livius Lib. 5. in Annalibus* pisze: Ułyszawszy Francuzi że w Włoskiej zie-mi zasadzono dobre winnice, przyjęli zaraz wyprawę wojenną do Włoch; y tak dla iednego

wina,

wina, tak obfity kray spuścizyli. Rzymianie iako we wszystkim przezorni, zmiarkowawszy, że dla wina taką ponieśli szkodę, uczyniwszy radę, winnice w całym państwie wyciąć kazali. Stało się, że po skończonej wojnie, żaden Francuz tam nie został, widząc że winnice zniszczone; y co orężem Francuzów nie mogli wypędzić, złą manierą (gdy im wina umknęli) tego dokazali.

O wielu w tamtym kraju cudney urody powiadaś niewiastach. Ja tak rozumiem: jeżeli są urodziwe, mogą być mało wstydlive. Bogdy nie będzie z urodą złączona cnota y mądrość, dla nich nieszczęście, dla mężów nie honor. Po piękney urodzie powiadaś, że się infze znaydują niewiasty, czarownice, które nad uczonych lekarzów przywłaszczają sobie doskonałość w wykarmieniu y leczeniu dzieci. Ja bym zaś prędzey wołał, aby dziecię chorowało śmiertelnie, niżby tak szkaradnymi uleczone być miało sposobami; wszak takie niewiasty nigdy na iawie tyle nie pomogą swoimi lekami, ile skrycie zaszkodzą guściami. Była u Torqvata krewnego mego, córeczka iedynaczka, iak piękna, tak y całej fortuny przyszyła dzie-dziczka, gdy iednego dnia nazbyt płakać poczęła, mamka chcąc ją uspokoić, zażyła czar-towskiey sztuki na uspienie dziecięcia tak mocno, że iej wiecey budzić z wiecznego snu nie było trzeba; y tak się skończył płacz dziecięcy; a zaczął się smutek y narzekanie rodziców. Kaligula lubo między Cesarzami trzeci, między

dzy ty
przeda
czenie
kazał
niewia
karana
żeby
dzony.
tylko
się uro
pny; al
ktora
tak ma
gow nie
fekt,
iż iak
daleko
żey cza
kiemi
albo for
za nico
z dopu
będzie
niepom
mu, alb
są babe
nych oc
wu Bos
dlitwam
żadną
wiek ci
żey w

dzy tyranami pierwszy się liczył; iednak gdy
przedawano w Rzymie iakieś cedulki na le-
czenie dzieci. y przeciw kwartannom, przy-
kazał surowo aby taki czy męszczyzna czy
niewiaſta robiąca re zabobony, śmiercią była
karana: kto by ie kupował albo noſił; wprzod
żeby był rozgami bity, potym z miasta wypę-
dzony. Przytym Fronto ſługa twoy iedno mi
tylko donioſł, co mnie niezmiernie cieſzy, żeć
ſię urodził ſynaczek bardzo miłuchny y roſtro-
pny; ale że go pielegnuie iedna Samnitka,
ktora iak poſpolite wino wieńcem wytknięte,
tak ma być w czarnokſieſtwie znaczna; przez Bo-
gow nieśmiertelnych cię zaklinam: na ten af-
fekt, ktory mam do ciebie; obowięzuę, żebyś
iä iak nayprędzey z domu twego wyrzucił, y
daleko odpędził, nie dając iey iednego dnia dłu-
żey czaſu u ſiebie. Ktorekolwiek dziecię ta-
kiemi ſpoſobami wychowuiä, albo życie krotkie,
albo fortunę przeciwnä mieć muſi. Miey to
za nieomylną pewność; ktorzykolwiek choruiä
z dopuſzczenia y ukarania Boſkiego, niech
będzie iak naywiękſze ludzkie ſtanie, temu
niepomocę. Dzieci zaś albo dla złego pokar-
mu, albo z woli Bogów (ieżeli ie chcą zabrać)
ſä ſłabe. Jeżeli z pokarmu złego, przyrodzo-
nych od lekarza zażyć lekarſtw, Jeżeli z gnie-
wu Boſkiego na rodziców, to ich trzeba mo-
dlitwami y ofiarami błagać: nie może to być
żadną miarä, żeby duſzne niemocy ktorekol-
wiek cielefne lekarſtwo uleczyć potrafiło. Dłu-
żey w tey mierze niżeli w inſzych pozwoliłem
pio.

piora ręce tym umyśłem, ażebyś y sam siebie y dzieci strzegł zabobonow: inaczej więcej te zaszkodzą, iak dobre mleko pomoże dziecięciu.

To wszystko piszę, częścią miłością przywiedziony, częścią żem nie raz od ciebie słyszał, że sobie życzysz syna, ktorego gdyś prozbami ziednał, y żona twoja Pertuza łzami u Bogow wymodliła, niechcieyże takimi y podobnemi rzeczami Bogow do gniewu pociągać. Wiedz o tym: że gdzie rodzice mają na siebie Bogow łaskawych, tam dzieciom czary y zabobony nie są potrzebne.

§. XVIII.

O wychowaniu dziatki, co należy do rodziców, ażeby iasniej pokazał Autor, historyą zjednę syna z oycem prawującego się przypomina. Należy oycom rozumnym y synom swawolnym to czytać, a więcej zachowywać.

WSzytkim śmiertelnym ludziom, ieżeli pragną mieć pożytek z prac swoich, należy aby pierwszego y wiecznego, w stworzeniu y przyozdobieniu świata, naśladowali Sprawcę. Człowiek ktory prawidłem zamyśłow y prac swoich obiera Boga, być to nie może, aby miał zbłądzić y być omylonym. Wiara nas tego naucza y Piśmo Boże, że Stworzyciel nasz w krotkim bardzo czasie mocą swoją wystawił ten świat. Ale przez tak długie wieki zachowanie

go mądrością. Zkąd krótka uwaga, że do wy-
stawienia albo uczynienia jakiej rzeczy, krótki
czas wystarczy, do zachowania y utrzymania iey,
wiele pracy y myśli potrzeba. Oczywiście dać
doświadczenie wodz odważny, który fortece lub
y państwo takie przy pomocy Boiskiej wzięwszy,
trzyma. Gdyby tego samego spytano: w czym
sobie liczy pracę y niebezpieczeństwo, czy w
zwycięstwie nad nieprzyacielem otrzymanym.
czy otrzymane w pośrodk nieprzyaciół zawzię-
tych długo utrzymać? Przyśiągłbym śmieie, że
y ten zwycięzca by przyśiągł: Jako te dwie prace
nie mogą iedną z drugą byż porównane. Jedna
godzina to sprawi, że ukrwawionym mieczem do-
bie się zwycięstwa. Ale żeby długo w nim być
bezpiecznym, całe życie krwawym potem oble-
wać się potrzeba.

Laertius w książce *de vita Philosophorum* pi-
szę: o czym y Plato wspomina: że Aysząc The-
banowie o chwalebnych prawach u Lacedemo-
now, dla których y Bogom byli przyjemni y u
ludzi w czci iednostaynym zdaniem posłali Fi-
lozofa, którego między sobą mieli nayroz-
umniejszy Phædon, aby prosił o pozwolenie
praw Lacedemonickich, oraz żeby dobrze uwa-
żał ich zwyczaje, nabożeństwo y maniere.
Wyiachawszy Phædon z Thebow do Lacede-
monii, dłużey niżeli rok tam zabawił, wszystko
jak naylepiey uważając, do czego go charakter
y rozum obowiązował, aby nie tylko oczy pał
widzeniem, ale y fundamentu wszystkiego do-
ciekł przezorem. Gdy się wszystkiego doskonale

napatrzył, dowiedział, dociekł, iak na mądrego należało Filozofa; powracającemu do Thebow wzystek lud drogę zabiegł, chcąc się czego nowego nauczyć. Ten jest pospolitego gminu nałog, że za naygorzszymi zwyczajami, byle nowemi, iść gotowi, a stare by y naylepsze łatwo porzucają. Phædon nic nie powiedziawszy, postawił na rynku hak, powiesił na nim miecze, kleszcze, kaydany, rozgi, bicze, łańcuchy. Z czego Thebańczykowie niemniej byli urażeni, iak się y temu postępkowi dziwować poczęli, do których w ten sposób mowę zaczął: postaliście mię do Lacedemonii, abym prawa y zwyczaje, iakie mają, dobrze poznał, y dla tego tam dłużej iak rok zabawiłem, pilnie się każdej dowiadując rzeczy, nie tylko co się dzieie, ale czemu się dzieie. Wiedzieć tedy skutek moiego poselstwa com przywiozł. Lacedemonczykwie na tym haku wieszają złodzieiow zdraycow tym mieczem ucinają łby, bluźniercow y kłamcow temi kleszczami szarpią; mataczow tym biczem biją; zbiegow w te kaydany knią, kosciorow, kłotników w ten sadzą łańcuch. Na ostatku nie przyniołem wam praw pisanych ale narzędzia dla praw zachowania pokazuję. Gdy tedy przelekli się Thebanowie tym widowiskiem, mówią Filozofowi. żeśmy cię nie po narzędzia wymyślone na zgładzenie życia ludzkiego do Lacedemonii, ale na przyniesienie praw do rządzenia dobrze Rzplta postali. Na co odpowiadał Phædon: Gdybyście Thebanowie mogli to pojąć, co Filozof, obaczylibyście iak dać

lekcie

lekke wafze zdanie jest, od prawdziwego rozumu. Nie rozumieycie aby Lacedemoni tak stawni byli dla praw, ktore im umarli przodkowie zostawili, ale dla sposobu, ktory zyjący wynaydują, aby były zachowane. Powaga y moc praw, nie na stanowieniu y wynalezieniu, ale bardziey na zachowaniu y wykonaniu ich zawisła. Nic snadniejszego, iak napisac prawo; nic trudniejszego, iak je wypelnic, nayduie się tysiąc statystow, ktorzy je wynaleść y napisac mogą, z tych samych jednego nie wyszuka, żeby je zachować. Urazeni podobno iestescie Thebanowie temi narzędziami ktorem przynioś; Ale iezeli miecza y męczarni (na wypelnienie tego co będzie postanowione) przyjąć wam się nie będzie chciało, tablice prawami mieć będziecie zapisane. Rzeczpospolitą występkami napełnioną. Poprzyślegam, że wiecey iest takich Thebanow, ktorzyby Dionizysza naśladowali w zbytkach y roskoszach a nizeli cnotę kochających, żeby Lykurga zachowali ustawy. Jezeli koniecznie chcecie slyszec iakimi prawami Lacedemoni swoię Rzplta rządzą? Krotko wam wszystkie opowiem, iezeli czytać napisane podam z tym warunkiem abyście mi uroczyscie przysięgli wszyscy, że tylko raz uraczycie oczy swoje w przeczytaniu, a codziennie każdy z siebie strzedz ich y zachować powinien będzie. Większa sława iest krolestwa, gdy jednego strzeże prawa, y pełni ściśle, a nizeli z slyżąca napisanych y obwieszczonech, bez zachowania y wypelnienia. Tę tedy Phedon miał do Thebanow mowę, y iako Plato powiada,

więcey słowa iego przynioły pożytku, niżeli prawa z Lacedemonii wzięte. Cokolwiek się tedy rzekło, nie dla inſzey przyczyny ten przykład Phædona zdał się przytoczyć, tylko ażeby widzieli y zrozumieli kochający cnotę, że nie dość ieſt prawa piſać, ieżeli ich nie będzie wypełnienia, y zachowania. Nie dość ieſt, że nauczyciele dzieciom piſzą prawidła, pokazują co ieſt cnota, uczą borażni Boſkiey, ieżeli do wykonania tego nie będzie ſurowſzey karnoſci, y ieżeli dla pobłażania Rodzicielskiego (jak Thebańczykom) przykry będzie bicz, powroz, y rozga, na rozwiozłe działki.

Ażebym do ſamey rzeczy, o czym się piſać zaczęło przyſtąpił, pytam się, co pomoże Panom obſzerne zoſławić fortuny, wielkie zgromadzać ſkarby, ieżeli naſtępcow tego wſzytkiego już do-
raſtających dobrze wychowywać nie będą, w do-
brych nauczycielow nie oddadzą na naukę ręce,
w ſurowey nie będą trzymać aby rozwiozłomi
nie roſli, karnoſci. Zaprawdę ſwiadkiem ieſt
codzienne doſwiadczenie, że rzadko widzimy,
aby pociechy w ſtaroſci ſwoiey doczekali ro-
dzice, ieżeli od młodoſci zaraz dobrze nie będą
ćwiczone dzieci. Nigdy z tego drzewa w ieſie-
ni nie ſpodzieway się dobrego owocu, którego
na wioſnę pilnie nie ochędożyſz, nie okrzeſzeſz,
a ſamo pięknie nie zakwitnie. Często żałoſnych
oycow naſłuchamy się ſkarg, przeciwko ſynom,
że im nie ſą poſlušni, że roſpuſtnie żyją: a nie-
uważają że z nich ſamych do tego ieſt przy-
czyna. Wielkie z młodoſci pieſzczoty y po-
zwa-

zwalat
oycu na
niem ſa
ćwiczeni
że ſą ſy
oſtaku,
Potrzeb
ſmutku,
naſtępcy
Dicear
generaln
ſławnego
rzyć się
dy ſyn
w te ſłow
ubogim
ſyna, ży
oſtrzychn
dzicem,
należało,
dla ſłabo
robić, a
dliwie
ciec zoſta
cudzym
ięcy ſyn
Na to
dliwiej n
żako ſłow
wſzytkie
dla tego
ſte, wola

zwalenie, nayspewniejszy znak nieposuszeństwa
oycu na starość. Mnie się tak zda, że sumnie-
niem samym obowiązani są rodzicy do dobrego
ćwiczenia y wychowania dzieci swoich; naprzód
że są synami własnymi, że są naybliżsi krwi, na
ostatku, że dziedzicami y następcami fortun.
Potrzeba koniecznie aby ten w wielkim umierał
smutku, który pot czoła swego y pracę w złych,
następcy zostawił rękach.

Dicearchus Historyk Grecki, y *Sabellicus* w
generalney Historyi powiadaia, że do owego
ślawego Solona Salamina przyszedł oyciec, ska-
rzyć się na syna, y syn na oycę, nayspierwey te-
dy syn przeciwko oycu zaczynał swoją sprawę
w te słowa: *Sprawiedliwy Sędzio, iestem teraz*
ubogim synem, mając bogatego oycę, własnego
syna, żyjącego mię, od całej fortuny własney
odstręchnął oyciec, czyniąc przybranego dzie-
dzicem, czego dla samey słuszności czynić nie
należało, gdym iest tak wychowany, że sobie
dla słabości y nieprzyzwyczajenia się, ani za-
robić, ani wystużyć fortuny mogę, sprawie-
dliwie tedy do zachowania życia mego, oy-
ciec zostawić mi powinien sposób y fortunę, nie
cudzym rozdawać dzieciom, ile własnego ma-
jącego syna.

Na to oyciec odpowiedział tak: *Ja sprawie-*
dliwiey mam się skarżyć, że nie iak syn, ale
iako główny nieprzyjaciel postępuje zemną we
wszystkich rzeczach zawsze mi iest przeciwny,
dla tego widząc tego niewdzięczność y rospu-
stę, wołałem go wydziedziczyć za życia swego:

nłoby

nieby mi miłszego nad to nie było, że iako ja z fortuny, tak sprawiedliwi Bogowie żeby go z życia wyznąć raczyli, y śmierć za fortunę ktorey się dopomina, iak naysprzedzey zestali. Nie-sprawiedliwa ta ziemia, która złośliwego żywo nie pozrze syna, kiedy nie słucha y nie szanuje swego oycy, A że całą oddałem przybranemu synowi fortunę! prawda jest, niewyrzekam się krwi moiej własney, że jest syn, ale zbytkiego od moiej krwawey odgędzam pracy, y rozwioztemu marnotrawcy uymnie dla brykania obroku; czy możesz być co niesprawiedliwszego, iak tym potem, którym się pracowity zalewał oyciec, żeby się niezbożny syn miał chłodzić, y cieszyć. Na co odpowiedział syn: Nie przeczę temu, że m żyjąc swawolnie, mógł być przeciwny oycu, ale któż temu winien, jeżeli nie oyciec, gdy mi w dzieciństwie pozwalał wszystkiego, za to teraz mię wydzierać rzecz niesprawiedliwa. Należało oycu swawolne utrzymać dziecię, nie dopiero na starość wydzierać mu fortunę, lepiej było odjąć mu życie, iak sposób do życia, lepiej było ukarać śmiercią, a niżeli tak wielkim na całe życie ubóstwem. Prawda jest (mowi oyciec) że pokis byłem małym, miałeś nieco popuszczonych do swawoli cugli, niemożesz iednak temu przeoczyć, że m cię naginał; gdyś był starszym, dogadzałem latom dziecinny, nie twoiej rozpustocie, bo na ten czas niemogłbyś być wytrzymać kary, ale w sposobniejszych latach miałeś naukę, miałeś dobre ćwiczenie; miałeś do poig-

cia

cia fil
było. A
w nauka
Odpowia
bym nays
ko star
ją ma
giego si
ala tego
słym uc
czyć nie
mogłeś
wany;
zmłodo
senym
prawie
winien
da kar
Nie t
ci zroz
ich prz
dziemy
cożle,
nić nau
Wyc
taki w
y nie
śmierci
był po
cowskie
że po
nego,

cia siły; samey ochoty y pilności do dobrego nie było. Komu bowiem sił y rozumu brakuie, tam w naukach daremny koszt; praca y utrudzenie. Odpowiada syn: o oycze mój y panie! chociaż bym naysprawiedliwsze miał wymowki tobie iako starszemu przedzę wiarg dadzę, wszelki sęd ma na bogatszego wzgląd) częstokroć ubo-giego sprawa, y urodzenie prawo przegrawa; dla tego przyznaię oycze, że będąc już dorosłym uczyć mię kazałeś; ale y temu sam prze-czyć nie będziesz, że gdym co zgrzeszył, nie-mogłeś cierpieć abym był karany, albo strofo-wany; ażeś mi pozwalał czynić com chciał; z młodości. gdym podrośł, stałem ci się nieposłusznym synem, y nienagiętym dębem. Więc prawie mówić mogę: jeżeli za moje występki winienem kary, niemniejszey y ty oycze, żeś mi do kary jest przyczyną.

Nie tylko to należy do oycow, aby uczyli dzie-ci zrozumieć co jest cnota ale żeby y docnoty ich przyzwyczaili, dobra rzecz jest gdy przy-chodzi młodzi do tych lat. że możemy rozeznąć, co złe, ale daleko lepsza, gdy nas dobrze czy-nić nauczą, y przymuszają z młodu.

Wysłuchawszy pilnie tych sprzeczek Solon, taki wydał wyrok: Ponieważ oyciec nie ćwiczył y nie karał w młodym wieku syna, tedy po śmierci nie będzie pogrzebionym. A że syn nie był posłuszny oycu, nie powinien zażywać oycowskiej substancyi, z tym iednak dodatkiem, że po iego śmierci y syna, wnuk niepogrzebio-nego, wroci się do dziedzictw. Nie byłaby rzecz

spra-

sprawiedliwa, aby syn nosił grzechy oycowskie. Przytym dozorca ieden fortuny, pożywienie obmyślać oycu będzie do śmierci. A synowi grob wyławi, y pogrzeb uczyni, wnukowi potym fortunę odda. Ten tedy wyrok, który y żyłacego y umarłego ukarze, nie bez przyczyny dałem. Niechcąc tego Bogowie, ażeby za ieden występpek dwoiaka była kara, ale iednych karzą żyjących na gudości y fortunie, drugich po śmierci. Ciężki zaprawdę tego Filozofa wyrok, ale gdyby tego wieku miał być sędzią; iakże wiele takich znalazłby synów, coby ich wydziedziczył? iak wiele oyców, coby ich karał? Niewiem co mówić: czy większa jest w synach zuchwałość, że nie są rodzicom posłusznemi? Czy rodzicom niedbalstwo, że ich nie karzą y nie ćwiczą zaraz z młodości.

Powiada *Sextus Charonensis Libro 2. de Distis Philosophorum*: że Dyogenesowi poufały ieden miał zadać pytanie: Naucz mię moy Dyogenesie, co mam czynić, ażebym y Bogów miał łaskawych y ludzi nie urażonych? Często od was Filozofów słyszałem, że wielka różność jest tego co Bogom miłe, od tego co ludzie kochają. Ktoremu Dyogenes odpowiedział. Więccy widzę mówisz przyjacielu niżeli rozumiesz równając Bogów z ludzmi; ponieważ Bogowie nie co innego są, tylko zbior miłosierdzia: ludzie nie co innego są, tylko przepaść złości. Trzy rzeczy czynić powinienes, iezeli spokojnego życia chcesz zażyć, y bezpiecznym być w swoiey niewinności.)

Pier-

Pier-
bo kto
fikich i
Druga:
ćwiczen
głównie
nego sy
ciolom
wyrok:
mierzył
rzeczy
tak na
uczciwe
Taka te
wiedź.

Należy
cnotliw
przynaj

Po
tak ro
aby go
od tego
ludzie,
ce, aż z
dza, żeby
gdy dora
przechod

Pierwsza: Bogów twoich ózciy świątobliwie, bo kto Bogów nie kocha y nie chwali, we wżyskich rzeczach, nie może być szczęśliwym.

Druga: Wielkiego dokładay w wychowaniu y ćwiczeniu dzieci starania. Niemoże nikt mieć głównieyszego nieprzyjaciela, iak złe wychowanego syna. *Na ostatku:* bądź wdzięczen przyiaciom y dobize zaśluzonym. Appollina to iest wyrok: Ktokolwiek iest niewdzięcznikiem, obmierzył y wżyskich być musi. Z tych ttezech rzeczy przyiacielu, iako iest iedna nacyęższa, tak naypożytecznieysza y nachwalebnieysza: uczciwe wychowanie y ćwiczenie dzieci swoich. Taka tedy Dyogenesa na pyranie zadane odpowiedz, którą wżyscy pochwalić powinni.

§. XIX.

Należy do mychowania dzieci rozumnych y cnotliwych dobierać nauczycielom, którzyby przynaymniej w 10. cnotach osobliwszych, mogli być zaleceni.

PO stworzeniu całego świata, y zaszczipieniu tak rokosznego Raiu, Bog przydał Człowieka, aby go strzegł. (*Gen. 2. v. 15.*) Co wżynko od tego naypierwszego rozporządzenia ucząc się ludzie, czynić zwykli; zasadzi gospodarz winnicę, aż zaraz rowem okopuie albo płotem ograda, żeby bydło latorośli młodych nie psuło; gdy dorastają jagody, przystawia sroża, żeby od przechodzących, nie były oberwane. Wybuduie

kto

kto na morzu okręt kosztowny, wysypawszy kilkadziesiąt tysięcy nań talerów, czy będzie tak głupi, żeby w przed rozumnego nie szukał sternika, któremu by go powierzył, niżeli z towarami na morze naładowany puścić. Ktoż będzie taki prostak, żeby nie zrozumiał, do jakiego końca to się podobieństwo ściąga? (które wyraźniej tłumaczając) że kto ma najukochańsze potomstwo w domu, powinien koniecznie o takich starać się nauczycielów, od których dobrze y rozumnie ćwiczone, y prowadzone do dobrego być może. Delikatne w ogrodzie ziółko, jeżeli z wiofny poki przymrozki panują, nie będzie zasłonięte, mroz je zwarzy: tak y w młodym wieku dzieci, jeżeli nie będzie miało obrony w złych okazyach, będzie światem iak mrozem zarażone y zwarzone. Jeżeli jest rozumny oyciec, czy będzie tak zapamiętały, żeby więcej kochał winnicę ogrodu, rzodę, okręt, dom y co świat ma najdroższego, a niżeli własne dzieci? Dobry oyciec powinien kochać dzieci iak swoją rzecz własną, resztę iak dobra fortuny. Jeżeli tak należy, a nie inaczej, czemuż tedy bardziej, niżeli do winnicy o sroża; niżeli o sternika do okrętu, niżeli o pasterza do trzody, o dobrego y rozumnego nauczyciela do dzieci starać się niema?

Com mówił do was oycowie, powtarzam to jeszcze: Jeżelibyście pracowali rok jeden, aby dzieci zostawić bogate, to gdyby y pięćdziesiąt lat potem się zalewać należy, żeby zostawić cnotliwe, dobrze wychowane y ćwiczone. Na mało się zda w ten młyn składać wiele zboża,

który

który
zbierać
jeżeli
zumu y
trzeba
rozum
y szcze
ze wie
ryż na
rzecz ie
iacleter
naleś
dniefz
ale y w
czy m
zawodu
głupib
nia, ni
rowu,
powier
do tych
dzieci,
włych
był ho
uczni
uczyci

I.
był an
młody

który jest zepsuty y puły. To jest: daremnie zbierać y składać dla takiego sukcesora skarby, jeżeli do szafowania niemi nie będzie miał rozumu y cnoty. Nie za małą rzecz mieć to potrzeba, starać się o nauczyciela cnotliwego y rozumnego: chwałebny to oyciec gdy go szuka, y szczęśliwy syn gdy znajduje. Uczy Seneka: że wiernemu przyjacielowi wszystkiego powierzyć należy, tenże przestrzega że pierwszą rzecz jest wiedzieć, kto jest prawdziwym przyjacielem. To się rozumieć ma, że nie dość wynaleść nauczyciela, rządcę dla dzieci, ile godniejszych w urodzeniu, w godności, w fortunie, ale y wypróbować iak najwiękzszego przyjaciela, czy mu tak wielkiego skarbu bez zdrady, bez zawodu, y bez szkody powierzyć może. Jakże głupiby był ten człowiek, który nie widząc konia, nie wypróbawszy, czy niema iakiego narowu, wprzód go zapłacił y zdrowia swego mu powierzył. Wiele prawda należy powinności do tych, którzy Pańskie biorą iak w kuratelsie dzieci, ale przynajmniej tę dzieśnięć osobliwych nadmienić się prawideł. Aby y dla nich był honor, gdy cnotliwy uda się uczeń, y dla ucznia szczęście, gdy dobrego mieć będzie nauczyciela według przysłowia.

Z grzecznych dyscyplułow grona;

Piękna dla Mistrza Korona.

Są tedy powinności te

1. Należy aby dozorca Pańskiego syna nie był ani nazbyt stary, ani zbyt młody. W wieku młodym nie będzie miał powagi, żeby się go

działo.

dziecię bafo, w starym mocy, żeby go utrzymał y ukarał. 2. Naywięcey należy aby dozorca lub Mistrz, nie tylko w umiejętności nauk szkolnych, ale też y powierzchownych manierach był wydoskonalony; inaczej nie będzie polityczny uczeń, ieżeli sam Mistrz prostak. 3. Należy dozorczy być kochającemu prawdę y rzetelność, nie tylko czego uczy, ale co czyni y mowi. Plugaważ to rzecz, ięzyk oszpecony kłamstwem, stanowić nauczycielem prawdy 4. Potrzeba aby nauczyciele naturalnie byli z pomiarkowaniem szczodrzy, nie skąpi. Często się trafia, że nauczyciele tą szpetną chorobą zarażają dzieci, a potem łakomcami sknerami y zdziercami wyrastają. 5. Należy aby dozorczy dzieci Pańskich byli w mowieniu pomiarkowani, w odpowiedzi rozumni, ażeby się młódz nauczył więcej słuchać, niżeli gadać. Wielkaż to ozdoba dla Pana, słuchać cierpliwie, a odpowiedzieć rozumnie. 6. Potrzeba koniecznie, ażeby nauczyciele wielkich Paniat byli poważni, mądry, stateczni, lekkość Panięcia uważający. Wielkież to powietrze na to krolestwo, gdzie młódz lekka y swawolna, a mistrzowie nierozumni y niestateczni. 7. Potrzeba y tego, aby dozorczy nie tylko w politycznych materjach, ale też y w Piśmie Bożym byli umiętni y książ pilni, bo czego ucznia słowem uczy, aby to y piśmem potwierdzał, przez co y pamiętnieysi będą, y do podobnych heroicznych spraw (żeby też samo o nich pisano) na borą chęci y umyśłu. 8. To naypotrzebnieysza, aby

na-

nauczyci
ry- żeby
a potom
będzie t
witydliv
mow dzi
powagą
Pańskich
karą ich
wość nau
to samo
go Pana,
dość test
łgnie, k
10. Na
dzieci
wiele cz
memi,
z czego
bie może
wytrzym
(bez czę
odwagi y
Te dzi
pamiętali
czycielow
im być pr
winowany
ciela, iak

nauczyciel nie miał skłonności do bogini wene-
ry, żeby uczeń widząc, nie nauczył się icy czcić,
a potem ofiarę swej młodości poświęcać: bo nie
będzie tam uczeń cnotliwy, gdzie mistrz nie-
wstydlivy. 9. Należy rządcom wielkich do-
mów dzieci, w tym być ostrożnemi, aby więcej
powagą y miłością w mowie mogli w synów
Pańskich cnotę, niż do jakiego obrzydzenia
karą ich nakłonić. Bo widząc ustawiczną suro-
wość nauczyciela swego, aby się nie włożyło w
to samo dziecię, y potem nie wyrośło w sukowe-
go Pana, albo Tyranna poddaństwu, gdyż mło-
dość jest iak miękki wosk, do wszystkiego przy-
lgnie, każdą rzecz na sobie łatwo da wytłoczyć.
10. Na ostatku nie tylko nauczycielom takich
dzieci należy wiele umieć, wiele wiedzieć,
wiele czytać, ale też wiele rzeczy być świadomemi,
wiele doświadczyć przeciwney fortuny,
z czego w jakimkolwiek przypadku prędko so-
bie może dać radę, prędko złemu zabiedz, y do
wytężania podobnych natarczywości fortuny
(bez czego żaden człowiek nie jest na świecie)
odwagi y męstwa doda y nauczyć dziecię.

Te dziecię reguł żdało się położyć, ażeby
pamiętali o tym oycowie, iakich obierać nau-
czycielow: nauczyciele żeby wiedzieli iakimi
im być przynależy. Bo moim zdaniem więcej jest
winowany oyciec złęgo synowi obierający nauczy-
ciela, iak nauczyciel złe wychowujący syna.

G. XX.

o Synach M. Aureliusza z których jeden umarł, iakich cnot byli.

M Aureliusz szefnasty Cesarz Rzymski z Faustyny żony, Antonina Piusa Cesarza iedy-naczki corki, dwóch tylko miał synów, starszego *Commoda*, młodszego *Verissima*, z których ten starszy *Commodus* będąc dziedzicem Tronu, tak był niecnotliwego życia panując lat 13, iż się zdał być bardziey bezbożnego Nerona uczniem, niżeli Antonina Piusa z corki jego urodzonym wnukiem, y tak chwalebne go oycy Aureliusza synem. Był ten *Commodus* wcale niepożyteczny, w mowie fałszywy w życiu niewstydliwy, na ludzi tyran że poki żył, Rzymianie dawali zakład, ktoby iedną cnotę w nim upatrzył, albo niecnotę, ktoreybý nie uczynił. Przeciwnym sposobem drugi syn *Verissimus* układnością miłą, urodą wspaniałą, umyśłem spokojnym, a co naywięcey pociągało serca wszystkich, każdemu przyjemny. Krolowie bowiem y Panowie urodą oczy ludzkie na siebie obracają, obcowaniem serca u wszystkich kradną, z ktoremi poufale żyją. Był ten *Verissimus* nadzieia ludzi, pociecha oycowska, tak dalece, że wszystkich zdaniem, dziedzicem Tronu (odstrychnąwszy *Commoda*) był pożądaný. Sprawiedliwa rzecz iest, aby hulata syna, wydziedziczyć wolno było każdemu oycu. Ale iako nadzieię w synach przez zawisne wyroki obra-

obracać się często opak zwykły, y najlepsze wychowanie na żyj koniec wychodzi, tak roku życia M. Aureliusza 52. *Verissimus* Rzymu całego sława, oycą starożytności, niespodzianą złożony chorobą, umarł, którego śmierć niemniej była opłakana, iak życie było wszystkim pożądane. Widzieć było mizernego oycę smutek, nad śmiercią najukochańszego syna, niemniej z żalnością na nieutulony płaczem zapatrzyć się należało Senat, tracąc przyszłego dziedzica: umierał strapiiony oyciec od żalu; rozplątało się całe miasto w łzach od smutku przez kilka dni nie wychodząc z domów. Nadejść się dziwić nie trzeba, bo gdyby uważyła Rzplta co to za szkoda, kiedy cnotliwego traci Pana, nigdyby w lamentach nie znalazła końca.

Król y monarcha, który dla całości Rzpltey życie, całym życiem od wszystkich (gdy umrze) powinien być opłakiwany, y nim dogrobu wniesiony, we łzach obmyty. Na ostatku Aureliusz Cezarz iako wspaniałego y odważnego umysłu mąż, lubo do szczeru wykorzenić nie mógł wewnętrzne smutku, powierzchowne przynajmniej ukazywał uspokojenie. *Julius Capitolinus* jeden z tych którzy o tym Cezarzu pisali (o tej rzeczy mówiąc) powiada, że widziawszy oyciec wielką bystrość,, lekkość y niewiarygodną syna łzami hoynemi oblewał iego złe zapachy, ile sobie wspominał tak wielkie y chwalebne przymioty *Verissima*. Nie masz w prawdzie większego bodźca na smutne serce, iak gdy stracone przypomni sobie ukontentowanie,

a w oczach uślawiczną widzi przeciwność. Jednakże przy tak wielkim smutku, nie porzucił uśłanego starania o wychowanie *Commoda*, pokład młode do nagięcia lata nieczyniły wstętu, ktoż temu przeczyć może, że iakie mieli wychowanie z młodu. takimi w dojrzałym wieku, pokazują się Monarchowie. Widząc tedy Cesarz złą skłonność syna swego, do przyśzłych rządów bardzo przeciwną, szukać kazał po całych Włochach nauczycielów tak naukami iako y chwalebnyim życiem zaleconych, latami poważnych! Bo iako z delikatnego sukna iezeli prątkiem nie wytrzepiesz kurzawy, mole ie popsuia, tak y na swawolne w młodym wieku żadnego nie maż sposobu, tylko rozumne ćwiczenie y ostrą karność. Za rozkazem tedy Cesarzkim zeszło się nie mało godnych ludzi, w różnych naukach doskonałych, których wprzod *examinowano* niemniej z umiejętności, iako też z nienagannego życia. Nie mało bowiem takich się znayduie, którzy w iawnych rozmowach wielką pokazują powagę y statek, w potajemnych sprawach, naylepszich y nayrozsudniejszyich przechodzą młodzików. Tedy wybrani do Retoryki Retorowie, do Filozofii Filozofowie y do każdy nauki z osobną, Astrologowie, Poetowie, muzykanci; wszystkich tedy iako siedm rachnie się wolnych nauk tak do każdej po dwu Mistrzów wybranych wliczbie czternaśtu zostawiono.

Mieli w zwyczaju Cesarze Rzymscy obchodzić z wielką uroczystością święto Geniuszowe,
(który

(który
każdego
wesołość
wzięcia
niem o
o podda
o wście
wolności
iako w C
na S. Ew
mian nie
sza y zo
przybieg
ko z wie
w przyt
li zaś k
bną przy
prosząc
gac; kry
stwie był
gi przyd
pewną, z
y ludzi
dnia 6. M
mie ten
ką weso
bożstw
nitwach,
dzi wiele
tak śmieć
do śniech
wiem świ

(ktory Bog był urodzenia) czcząc w ten dzień każdego roku urodzenia Cesarzkie z wielką wesołością: na ten czas wypuszczano z więzienia więźniów, procz tylko tych, którzy byli obwinieni o świętokradzkie zwałcenie kościołów, o poddanie nieprzyjacielowi zdradą fortecy, y o wszczęty rozruch. Z tych tedy win żaden się wolności nie mógł spodziewać obwiniony. A iako w Chrześcijaństwie nayuroczytsza przysięga na S. Ewangelią, albo na Krucyfix, tak u Rzymian nie było inney przysięgi, iak przez Geniusza y zdrowie Cesarzkie. A że to za wielką przysięgę miano, nie godziło się iey czynić tylko z wielkiej przyczyny za pozwoleniem Senatu, w przytomności Kapłanów Geniuszowych. Jeżeli zaś kto w potoczney materji wyrzekł podobną przysięgę, rzecz była kary godna. Kto nie prosząc o pozwolenie Senatu, ważył się przysięgać; kryminalna; kto zaś w najmniejszym kłamstwie był poszlakowany, temu nigdy do przysięgi przystąpić nie pozwolono, mając za rzecz pewną, że krzywoprzysięzcy y Bogów obrażają, y ludzi zawodzą. Gdy tedy Aureliusz Cesarz dnia 6. Maja na Gorze Celio urodzony, w Rzymie ten dzień Geniuszowi poświęcony z wielką wesołością święcił, całą noc trawiąc na Nabożeństwie, cały dzień na ucieskach; grach, gonitwach, na które się zewsząd różnego stanu ludzi wiele schodziło. Na koniec znajdowali się tak śmieszni kuzlarze y arlekin, iż w wszystkich do śmiechu porużyć mogli; W uroczyste bowiem święta nie godziło się nikomu być smutnym,

tnym, tak y przy pogrzebowych obrządkach nikomu wesołym, ale wiawnych kompaniach albo się wszyscy weselili y śmiali, albo wszyscy płakali. Powiadaią owych wieków historycy: że ten sławny Cesarz nigdy nie był mniej wesołym, iedno tak iako uroczyłość dnia wyciągała, po wszystkich wesołości, równo się z mnemi y Cesarz weselił, z tym pomiarkowaniem: aby godności swoiey nie uczynił krzywdy. wielkaby to była nagana dla Monarchy, gdyby w politycznych rzeczach zapomniał o powadze, a w wesołości o lekkość iaką miał być poślakowany. A iako teraz uzbroiona asystencya otacza Monarchow; tak na ten czas tego Cesarza naywiększa asystencya była z Filozofow y mądrych ludzi. *Sextus Cheronensis* wspomina: Ze niektory Senator *Fabius Proculcius*, gdy widział Cesarza idącego, zawsze otoczonego medicami, rzekł żartem. Powiedz mi proszę, nayiaśnieyszy Panie,, czemu niechodzisz na widoki, iak na widoki, do Senatu iak do Senatu, przyzwoitsza w Senacie rzecz być mądrym ludziom, żeby nam radę dobrą dali, na widokach zwyczajnieysza tręfnisjom żeby nas rozśmieszyli. Na co mu Cesarz odpowiedział we wszystkich bładzisz przyiacielu; Albowiem do Senatu, gdzie wszyscy mądryzy zasiadają Senatorem, radbym wszystkich w prowadził nierozumnych ludzi, żeby się czego nauczyli. Na widoku gdzie wszystka rzecz błaznow, trzeba mieć z sobą mądrych, żebym się sam nie nauczył głupstwa.

Ale

Ale przystępując do rzeczy; gdy ten chwalebny Cesarz w dzień Geniusza, poszedł na plac różnych grow, gonitw, y uciech, mając z sobą 14. nauczycielow syna *Commoda*, ieden najsłodszy z Arlekinow pokazywał gesta takie, iakie tym ludziom zwyczajne y przyzwone, Cesarz Aureliusz mając obrocone oczy bardziey na Mistrzow syna swego niżeli na Arlekinow, obaczył z nich pięciu, którzy zbytnim poruszeni upodobaniem w śmiesznych Arlekinskich gestach, poczęli rękami kłaskać, zbytecznie się śmiać, y co osoby powagę mające niezdobiło, mniey uważając przytomność Cesarzką, bezpiecznie sobie postępowali: powierzchowne bowiem ułożenie, wielkim jest znakiem wewnętrznego niepokoju. Zważywszy Cesarz owych pięciu mędrcow lekkość y niestatek, sprawiedliwie wziął do nich nieukontentowanie, naprzód: że z nim tak lekcy w kompanii przyszli ludzie, druga: że się omylił na wybieraniu nauczycielow statecznych synowi swemu. Jednak użył tej cierpliwości y pomiarkowania, że żadnego nieukontentowania nie dał po sobie znaku. Co zdobi mądrych Panow, iezeli urażony będzie czym głupstwem, aby to wybaczył sam rozumnie. Niechciał tedy mądry Cesarz strofować ich przy tak wielkim mnożwie ludzi, ale wytrzymawszy dzień uroczystości y kilka po nim, osobno zawołanym do siebie mówić zaczął, w czym wielką łaskawość swoją pokazał, mając za niesprawiedliwą rzecz jawne strofowanie, ktoregoby osobne nie poprzedziło napomnienie. Tę tedy

mowę którą miał do nich, sam napisał: *Lib 3. cap 5. ad stultos Pædagogos.*

§. XXI.

Mowa M. Aureliusza Césarza do pięciu dozorców, z tych 14. których synowi swemu przydał, kiedy żeb od dworu swego oddalał, dla lekkomyślności w święto Geniusza.

O! Gdybym, przyjaciele moi, mógł tego nie czynić, czego uniknąć nie mogę! ani tego mówić: co muszę! o gdyby Bogowie mnie byli łaskawi, y dla was sprawiedliwi! o gdyby ode mnie y od was wszystkie przeciwną oddalili fortunę! człowiekowi w nieszczęściach utopionemu, lepiej przenieść się do umarłych, iak żyć z żyjącemi na niespokojnym świecie; wiecie dobrze, że w was przyjął z wielkim staraniem wyszukanych synowi memu; Bogów nieśmiertelnych na świadectwo wzywam, że na to teraz wielce ubolewam; wasza nieślawą jest moją nieślawą, waszey winy część większa do mnie się ściągą, ale że inaczej być nie może, żaden przyjaciel nie jest tak ściśle obowiązany przyjacielowi, żeby dla jego przyjaźni miał swoy honor w nieszczęście podawać; bo snadniey go bronić zdrowiem y życiem, a niżeli niebezpieczeństwem sławy. Gdy m tedy was szukał mądrych, nie tylko do wychowania *Commoda* syna mego, ale też do poprawy tych którzy źle żyją przy moim dworze, inaczej rzecz, niżelim sobie życzył, obro-

obroconą widzę. Co z nierozumnych mieli za
ważnym powodem wyjąć na rozeznających, was
famech rozumnych, postrzegłem mieć ludzi
lekkomyślnych y głupich. Czy nie wiecie że
w gorejących węglach y gwałtownym ogniu nay-
mniey złoto swoiey nie traci ceny? a między
rodzajem trefnych ludzi, rozumni iak złoto od
żuzła różnić się powinni. Czy nie wiecie, że
mądrego między mądrymi, głupiego między głu-
piemi trudno rozeznąć; ale iako między mą-
drymi przygaśnie głupi, tak między głupie-
mi zaiśnie mądry. Czy nie wiecie, że w śmier-
telnych ranach, swoię umiejętność pokaże cy-
rulik; w największych chorobach lekarz; w
niepewney wygranej bitwie swoię odwagę het-
man, w wielki nawałności, doskonałość sternik,
tak y we wszystkich uciechach, krotosłach,
potrzeba, ażeby rozumny człowiek swoię po-
kazywał powagę y statek bez lekkości. Czy
nie wiecie, iak mało pomoże mieć ięzyk wymo-
wny, pamięć żywą, rozum bystry, umiejętność
obfitą, wymowę miłą, styl gładki, doświadcze-
nie ustawiczne, jeżeli temu wszystkiemu prze-
ciwne będą sprawy lekkie y niegodziwe? Szpe-
tna rzecz zaprawdę dla rozumnego monarchy,
obierać y trzymać nauczycielow synowi, kto-
rzy są uczniami głupich y lekkich arlekinow.
Gdy tedy śmiertelni ludzie wszyscy są obowią-
zani do uczciwego życia, daleko bardziey ci
którzy sobie więcey umiejętności y rozumu
przyznają, iest to rzecz nayprawdziwsza, że złe
postępki uwłoczą wiary dobrym słowom.

Aże-

Ażebym nie zdał się co fałszywego powiedzieć, przywiode wam na pamięć starodawne Rzymianow prawo, za wieku Cinneusza tę napisano ustawę. Cięższą powinien być karany winą za mały czynnek, albo nie ostrożność oczywistą rozumny człowiek, aniżeli za meżoboystwo skrycie popełnione głupi. O sprawiedliwe prawo, mówię że naysprawiedliwsze! O szczęśliwi Rzymianie y stanowicie tego prawa! prostack nie więcej iak iednego ze złości zabije, ale mądry ludzie złym przykładem zabiją wielu. Na co się y ow *Plato Divinus* zgadzał, że więcej Monarchowie y rozumni grzeszą, przykładem gorszącym innych, aniżeli grzechem popełnionym skrycie.

Niech tak Bogom będę miłym, że będąc w młodym wieku na dworze Adryana Pana mego, znałem iednego Ministra Imieniem Arcystonika, wzrostu miernego, twarzy bladej, którego urodzenie nie wiadome było. Ale wymowy był tak doskonałej, y miłej, że gdyby trzy godziny mówił, nie było takiego, żeby najmniejszy fzeptem głos jego tłumił. Owych wieków wymownych ludzi z taką słuchali pilnością, iak gdyby sam Apollo między niemi stał. Coż to pomogło, kiedy tenże Aristonikus w mowieniu tak miły, że nie wyrzekł takiego w Senacie słowa, ktoregoby wieczną nie należało zatrzymywać pamięcią, ale wyszedłszy na miasto, żadeney nie uczynił sprawy, żeby wieczną nie trąciła niesławą: y chociaż byłem, iakom rzekł, dość młody, iednak pamiętam, że temu wymownemu Mowcy dla złych postępów nikt pocziwego

wego słowa dać mechtiał, y każdy się nim brzydził. Pytam się was przyjaciele, gdy iścieście mądrzy; Co iest lepszego? albo wyraźniej mówiąc: które mnieysze złe? czy, żeby ten Filozof był prostakiem; a chwalebnego życia? Czy, że był tak wymownym, a życie wiodł wszeteczne? Ja mówię: gdyby ten miał iedno raz to o mnie słyszeć, com ja o nim ustawicznie słyszał, sam by mi był powodem, abym się dał żywo w ziemi zagrześć, niżeli w takiej nieśławie y zgorzeleniu żyć między ludźmi. Pierwszy w Rzymie był *Diktatorem Titius Largius*; Pierwszy Wódz Ryćerstwa konnego *Sulp: Cassius*; y od tych czasow, którzy pierwsi obięli *Diktatorski* urząd, aż do Sylli y Juliusza, którzy pierwsi w Tyranstwo nastąpili, wyszło lat 415. przez który czas żeby słowo głupie od którego Filozofa słyszane było, a dopieroż uczynek naganny y nieprzystoity, o tym nie czytamy, tak dalece, że iakby teraz był inшы Rzym, y niegodzien się z owym pierwszym porównać, który tak sławnemi słynął ludźmi. Niech tak Bogow mam łaskawych, że ile razy sobie rozmyślam, com o Rzymie czytał, y co oczyma widzę, nic więcej czynić nie mogę, iak wzdychać dla przeszłych rzeczy, a płakać dla terażnieyszych.

Ale przystępuiąc do rzeczy, dla czego was oddalić umyśliłem, że w oczach moich, w dzień święta Geniuszowego, ni pokazaliście się być tak statecznemi, iak wam przynależało, że cały Senat y gmin ludzi, prędzey na wasze gesta czyzy obrocił, niżeli na komedyantow figle,

kto-

które pokazywali. Co jeżeliście rozumieli mieć w tym wolność, żeście dworu mego słudzy, niemniej umysłem, iak y uczynkiem występki jest popełniony. Żaden nie powinien w nadzieję fałki Monarchow tyle sobie czynić bezpieczeństwa (czy to zartem, czy do prawdy), iak gdyby nie miał żadnego obowiązku, powinnego Panu swemu uczynić poszanowania. Gdy tedy was oddalam, tak rozumiem, że na drogę więcej potrzebne pieniądze iak nauka, ale was tak do wygody pieniędźmi, iako y do życia potrzebnymi naukami opatrzonych puścić mam wolę; ani się dziwować macie, że was nauczę, ktorzy inszych mieliście uczyć: częstokroć lekarz cudze lecząc choroby swoich poznać nie może. Mieycież tedy odemnie tę nayprzełnieyszą naukę.

Jeżeli wam się trafi jeszcze służyć na dworze ktorego Monarchy, staraycież się bardziey, żeby was miano za ludzi cnotliwych, aniżeli mądrych, za statecznych, iak za wesołych, za cichych niżeli gadatliwych, gdyż na dworach Pańskich, jeżeli mądry nie ma inszych cnot procz mądrości, wielkiego potrzeba szczęścia, żeby był w respekcie, stateczny zaś y spokojny człowiek, nikomu naprzykrzonym być nie może, owżem u każdego miłym, u Pana wziętym.

S. XXII.

List M. Aureliusz, w ciężkim smutku nad śmiercią nayukochańszego Syna, do Katula Censora.

M.

M. Au
Gdy d
żader
mogi, i
mam na
nagane;
to z terc
przytaci
mniej ni
niechce
mnie iak
nie iak
jest pow
li starz
jest, nau
Należy
szych, p
należy f
niewiad
dością,
le, jeżeli
Tak y f
gdy na
brych
czyna
leży,
powinni
wym Rz
do pracy
dują się
gdzieko

M Aureliusz Cenfor młodszy, Katułowi Cenforowi starszemu, zdrowia y honoru.

Gdy dwa listy już do ciebie pisałem, a na żaden nie mam odpisu, jeżeliś odpisać nie mógł, jestem uspokojony, jeżeliś niechciał, mam na co boleć, jeżeliś zapomniał, popadłeś naaganę; jeżeli mnie mniej ważysz, odpuszczam to z serca; a jeżeliś niechciał zadość uczynić przyjacielskiemu prawu, powinienś być przynajmniej nie urażać polityki. Na ostatku jeżeli mnie niechcesz mieć, iak równego przyjaciela, mnie mnie iak posłusznego syna, od którego napomnie nie iak Oycowkie chętnie przyjąć zechcę. Ta jest powinność cnotliwej młodzieży, aby szanowali starszych; powinność jest starszych, iakiś ty jest, nauczać y ćwiczyć młodszych, iaki ja jestem. Należy (prawiedliwie, żeby czerstwością młodszych, podparci byli w słabości starfi. Wzajemnie należy starszym, prowadzić młodszych żeby przez niewiedomość nie upadli. Zle się dzieie z młodością, która tylko kwiat swoy pokazuje w ciebie, jeżeli z cnot owocu nie przynosi z pożytkiem. Tak y starość ta sama uszanowania godna, która gdy na siłach y mocy upada, w cnotach y dobrych zwyczajach odradzać się y młodzię zaczyna. Ktorem sprawiedliwie to Imię Stary należy, nie siwizną ale sprawami zaszczycać się powinni. Ta jest chwalebna Rzplta, y szczęśliwym Rządca iey nazwać się może, gdzie młódź do pracy przyzwyczajona, a starzy do porady znajdują się rozumni. Ma ten przywilej mądrość: gdziekolwiek sobie mieszkanie założy, tam

wiży-

wszyscy są tacy niewolnikami, ta nad wszyscy e mi Pania.

Tak sądzę, że u ciebie został w zapomnieniu, gdy rozumiesz, że przez ten czas jużem zapomniat o śmierci najukochańszego syna mego *Verissima*, w czym rzecz zda się być podobna. Częstokroć czas uleczy tę ranę, której rozum uleczyć nie może; ale w tym punkcie niewiem czy twoię większą omyłkę, albo moy cięższy smutek miarkować potrzeba: Bogow na świadectwo wzywam nieśmiertelnych, że głodne robaństwo nie tak upłakane kosci syna mego gryzą, iak niezmierny żal bez porownania daleko więcej smutnego oycza rozdziera. serce, syn moy kochany raz tylko umarł, ale nędzny oyciec każdego momentu kona. Coż mam daley mówić, tylko zazdrościć potrzeba iemu śmierci, ubolewać nad moim życiem; Bo syn umarłszy, wiecznie żyje: ia żyjąc, momentami umieram. W tych wszystkich nieszczęśliwościach y smutku, gdzie mało obrot a mniej siła pomoże, ieden tylko iest sposob, żebyśmy płakali iak ludzie, tulili się iak rozumni, Gdyby to mieli w głos wszyscy wyiawić, co sekretnie dolega, Niebo wzdychaniem rozzerwane, ziemia łzami zalana byłaby powinna. Gdyby się mogło doyrzec cielestnym okiem. utrapionego serca płaczu, iedna łza iest tak ciężka, że te wszystkie które powierzchownie wylewają oczy, cetnarem prze-ważyćby mogła, gdyż naywiększe powierzchowne smutki, nie mogą się porównać z naymniejszymi, które tajemnie człowiek na umysle ponosi.

Na

Na wszyscy
ludzie:
Ayzy, g
rzy, nikt
ieżeli się
dliwie b
ktora go
Kawał
na wytr
znienien
wiem po
znaku, z
rzucią
głęboko
zatrzym
dłużają
żeby w
wiesz m
trząc na
nas szczo
niu syno
ważał, z
enotliwy
dzie o-
dzie, g
zbytkt
wie na
spokorne
czynią up
nieśpodz
grzeb,
cowikie

Na wszystkie cielesne bole wynaleźli lekarstwo. ludzie: samo tylko serce gdy sarka, nikt nie słyszy; gdy płacze, nikt nie widzi, gdy się skarży, nikt nie wierzy, coż daley taki czynić ma, jeżeli się tym życiem, którym umiera, sprawiedliwie brzydzić nie powinien, a tey śmierci która go ożywi, sprawiedliwiey pożądać nie ma?

Kawalerskie wspaniałych mężow sprawy, nie na wytrzymaniu powierzchownym bolow, ale na zniesieniu wewnętrznych pasyzi zawiady: te bowiem poruszają humory, bez najmniejszego znaku, zapalają malignę bez odmiany pulsow, rzucają nas o ziemię bez padnienia, nurzają w głębokości bez zalania, umierać przymuszają zatrzymując duszę: iednym słowem, życie przedłużają aby bardziey męczyły, grobu bronią, żeby w nim odpocząć nie pozwoliły. Czy nie wiesz moy Katulu, iak wielki jest żal oycu, patrząc na śmierć dobrego syna? we wszystkim dla nas szczodrzy y łaskawi są Bogowie, procz w daniu synow cnotami ozdobionych: pilnom to uważał, że w naywyższych stanach, nayczęściey enotliwych brakuie mężow. Przykro wprawdzie o tym słyszeć, ale nieznosnieysza to widzieć, gdzie u Oycow fortuna roście, u Synow zbytki; gdzie Oycowie na sławę pracują, synowie na hańbę zarabiają; gdzie Oycowie synom spokojne gotują życie, Synowie Oycom starość czynią uprzykrzoną: gdzie Oycom śmierci nie bą, niespodziewany Synowiki w młodym wieku pogrzeb, a Synowie na przedłużone życie Ocowkie płaczą, y bez wilydu narzekają. Coż po-

powiem, gdy synowie fortuny przez hultajstwo tracą, które oycowie w pocie czoła swego przysposobili? To jest nayspewniejszy, że te skarby, te dostatki, które Oycowie staraniem y pracą zebrali, samą tylko cnotą synowiką mogą być utrzymane. Nie pozwalają tego Bogowie, aby to długo trwać mogło, co złym zamyśłem jest nabyte. A co z cudzą krzywdą zebrane, od niecnotliwego dziedzica będzie trzymane. Na ostatku y dziedzictwo y dziedzic, niewiedzieć iak zniszczeie, upadnie, y zaginie.

Ma tego to mówię, abyś uważał, żem miał dwóch Synów, *Commoda y Verissima*, ten latami młodszy, ale w cnotach doskonały umarł. Zawszem rozumiał przy żyjącym dobrym, żem ubogi, teraz przy żyjącym niecnotliwym, rozumiem, żem nazbyt bogaty, z tej miary: że tak dobrzyli Bogowie, iż ubogiemu oycu nie dają złośliwych synów. Bogaty rzadko pocziwego pożytku: tak żadna pomyślność nie jest bez przeciwności; czy to prędzej, czy później; w tedy nas przez nogę przerzuca, gdzie widzi, iż większym upadkiem roztrącić się możemy. Przepuszczają tę karę Bogowie na łakomych oyców, iż cokolwiek chciwie y z wielką pracą zbierali, widzą umierając, że to w złych y niecnotliwych synowich ręku zostawiają. Wierz, że niemniej jest mi opłakane życie syna tego, co go Bogowie zostawili, iak tego śmierć, co zabrali. Pozostałego swawola y niestatek, nieśmiertelne umarłego czyni wspomnianie. Skażona y zepsuta młodość żyjących, pragnienie czyni z umarłemi a cnotliwemi do mieszkania. Jak

*Tak śmierci nie opłacasz zadość cnotliwych,
Tak musisz zawsze płakać na niecnoty żywych.*
Mało do tego nie przyszło, żebym był oszalał,
widząc śmierć syna mego, jednak tę wziąłem na
pociechę uwagę, że z tego dwojga jedno być
musiało, albo żebym na śmierć jego widział; al-
bo on moię; y że mi go Bóg nie tylko pożyczyli,
nie wiecznym darowali prawem. Oni byli wła-
snemi Panami jego, i tylko do czasu dzierzawca.
Tego najpierwszego prawidła względem Bogów
trzymać się powinniśmy, aby się to stało, co ich
wola. nie to, czego niepomiarowane nasze ża-
danie pragnie. Gdy tedy zabrali mi syna, wi-
dząc, że nic swego nie straciłem, co cudze było,
odebrano, y gdy się tak spodobało Bogom, uda-
rować syna pokojem, że był dobrym, a zaśmu-
cić oycę, że jest zły, dzięki y zapozwólony
ten czas, przez którym się nim cieszyli, czynić
powinenem. Cierpliwość tę, którąm zniósł przy
śmierci syna mego, im ofiaruję, aby ubłagani w
swym gniewie, gdy młodzieńcu odjęli życie,
starszego wlepszego y chwałobniejszego czło-
wieka odmienić mogli.

Pozdrawia cię Faustyna niezmiernie skrzepiona,
oczami łzy, sercem wzdychania wylewając:
Tak jest niepomiarowany żal matczyński, że,
który już w grobie pogrzebiony leży, tego, zda
się iey, że w sercu żywego nosi, czemu się dzi-
wować nie trzeba: bo iak urodzony z najbliż-
szego od serca miejsca, tak y pogrzebiony w
sercu być powinien. Ja sam, wiedz o tym przy-
jacielu, że lubo wesołość pokazuję powiercho-

wną, sercem w nieukoionym żalu zosłać. Ktokolwiek w zmyśloney wesołości żyje, ten iest pogrzebiony w smutku, chociaż nie wniesiony do grobu. Cokolwiek pisałem, zdać się rzecz wielka, ale daleko ta cięższa, którą ponoszę, nie mogąc obmyć tego łzami, co smutny zaprzętnęło umysł. Cogdy się Bogom podobało; że mi nayukochańszego zabrali syna, czekam od ciebie pocieszenia, który iestes z przyjaciół naywieńszy. Niech Cię Bogowie strzegą, mnie y Faustynie, udzielać pociechy.

§. XXIII.

Dozorcom Pańskich dzieci, naywiększą pilność mieć potrzeba, aby się nieprzyzwyczaiły do złych obyczajów, osobliwie do czterech niecnot, zaraz z młodości. O czym rodzicom wiedzieć, a synom to zachować należy.

KTo chce uieździć źrebeca, żeby na wybor-nego wyszedł konia, wszystkich do tego żywa sposobow, raz wściągając munsztukiem, aby do utrzymania w zapędlie był łatwy; drugi raz dopina ostrogami, żeby nie zaleniał, dołoży mocno y harapnika, jeżeli do narowow skłonny; nie opuszczając y głaśkania, aby był powolny y przystępny. Jeżeli tedy z bydlęciem tyle zażyć potrzeba sposobow, oduczając dzikości, y głaśzcząc na spokojnego, dalekoż większego potrzeba dozoru y pilności dozorcóm nad dziećmi prze-

przełożonym, aby nie wyrosły zhukane, znarowione, do wszystkich niecnoci bystre; bo iako nie utrzymanego y narowistego konia, gdyby kto wiele szacował, byłoby wielkie głupstwo, tak y młodzieniązek bez wszelkich cnót nie może być szacowany, ani do czegokolwiek zażyty. Wiele znayduie się nieprawości, od których dzieci powściągnąć potrzeba; w czterech jednak nałogach, iezeliby które było postrzeżone, z tych bardziey do dozorców ściąga się albo nieślawo, albo kara zaśluzona, gdyż według zwyczajów pospolitych, iezeli bydło popsuie winnicę, stroż który do pilnowania iest postawiony, karany za to być powinien.

Naypierwsza tedy, aby dozorczy tak mocno obwarowali usta y ięzyk ucznia, przeciwko kłamstwu, żeby go ani żartem, ani doprawdy nie wyrzekł. Nic nie iest w człowieku poważnym bezecnieyszego, iak niekochanie prawdy, Nic nie iest w nikczemnym obrzydliwszego, iak ięzyk przyzwyczajony do kłamstwa. *Merula Lib. 5. de Cæsaribus* pisze: że pierwszą wojnę *Ulpinus Trajanus* wiodł przeciw *Decebalowi*, Dacyi Krolowi, który odstąpił od Rzymian, ten sławną uatarczką zwyciężył był *Domicjana Cæsarza*, mawiał: iako *Nasr* nie tak cieszyli się Rzymianie, gdy kogo zwyciężyli, iak wielką żalością smucili się, gdy ich kto raz zwyciężył. Gdy tedy *Trajanus* stoczył bitwę z *Decebalem*, nie tylko zbito całe iego wojsko, ale oraz y sławnego wzięto w niewolę, y w więzach przyprowadzono przed *Trajana*, Gdy tedy był pytany,

za co rokosz podnosić ważył się przeciw Rzymowi, wiedząc że Rzymianie są niezwyciężonemi? odpowiedział: jeżeli Rzymianie nie mogą być zwyciężeni, iakim że ja sposobem Domicyana Cesarza Rzymskiego zwyciężył? Na co mu *Trajanus* Cesarz odpowiedział: mylił się przed całym Niebem Decebalu, który zwyciężywszy Cesarza, rozumiesz, żeś lud Rzymski zwyciężył; gdy bowiem *Romulus* założył Rzym, otrzymał zaraz ten przywilej od Bogów, że chociażby Cesarz zginął na wojnie, nie dla tego już Państwo Rzymskie zwyciężone mieć potrzeba. Wielkiemi pochwałami te słowa *Trajana* wychwalaia historycy, że niezwyciężone być Państwo Rzymskie ogłosił. Po śmierci Decebala y z Państwa wyzutego, *Trajanus*, iako był Pan miłośniwy, syna (który mały został po Decebalu) wziął do dworu swego y wychować kazał, jeżeliby wyszedł na cnotliwego człowieka, mając wolą powrócić mu tego krolestwo. Było to prawo u Rzymian, że co oyciec dla buntu stracił, synowi za przyrzeczoną wiernością to powracali. Gdy tedy *Trajanus* przechodząc się po ogrodach Wulkanickich, postarzał małego syna Decebala z inżemi dziećmi w cudzym ogrodzie rwiącego jabłka, pytał go gdzie był y kąd przyszedł? odpowiedział z potwierdzeniem, że z Akademii gdzie Rhetoryki słuchał, nie postawił w żadnym ogrodzie. Rozgniewany nieumiernie *Trajanus*, widząc chłopca kłamiącego, postanowił zaraz dla tej przyczyny więcej nie oddać mu Krolestwa. Gdy o to od różnych Senatorów y od postronnych posłów był

był proszony, aby odmienić swoy wyrok w uspokoieniu, y dobroci, który w gniewie zapalonym tak ostry postanowił, odpowiadał: Gdyby Decabalus oyciec tego młodzieńca był rzetelnym; ani by życia ani Królestwa nie stracił, y dotak wielkiey straty Rzymu byłby nie przyprowadził; ale że y oyciec był fałszywy, y syn mniey rzetelny, niesprawiedliwa rzecz abym mu miał Królestwo powrócić. Byłaby to tak mnie, iak y Rzymowi (który iest Matką prawdy) wielka obelga gdybyśmy kłamcom dawali Królestwa. Te tedy *Trajanus* słowa w interesie syna Decabalowego powiedział.

M. Aureliusz XVI. Cesarz Rzymki dwóch miał Synów, iako się wyżej rzekło z których starszego *Commoda* chciał wydziedziczyć, y od Tronu odrzucić, młodszego *Verissima* przy Koronie utrzymać; o czym nie tylko myślił, ale częstokroć z tym się przed Senatem oświadczał, gdyż trudna ta rzecz do zataienienia, ktorey sobie kto mocno życzy. Nicktorego czasu, Senator ieden poważny, Aureliusza poufały przyjaciel rzekł do Cesarza: dziwnie się, miłościwy Cesarzu, że chcesz starszego wydziedziczywszy, młodszemu zostawić Koronę, gdy obadwa są twoi własni synowie, nie mając ich więcej. Należy dobrym oycom, złe dzieci ukarać, ale nie zaraz wydziedziczać. Na co mu Cesarz odpowiada: gdybyś był Filozofem Greckim, iak iesteś obywatel Rzymkim, y pomyśl to, iaka iest miłość oycowiska ku synom, nie nad synem, ktorego chcą wydziedziczyć, ale nad oycowskim sercem,

sprawiedliwicy ubolewać byś powinien. Albowiem syn w młodości nie poymnie, co traci: Ojciec zaś tę szkodę, którą mu czyni (lepiej widząc) nie podobna, aby skrycie nie miał tego opłakać. Nie masz takiego ojca na świecie, który, gdy zatnie dziecig, żeby wprzód sam tej plagi na sercu nie uczuł. Bogów na świadectwo wzywam, że to co czynię, niechciałbym czynić; co dać, niechciałbym dać; co odbieram, niechciałbym odebrać. Ale gdy Antoninus tenże Pan moję co y teść, dla iedney tej przyczyny dał mi Koronę, że we mnie kłamstwa nie doświadczył, y zawsze mnie rzetelnym zwał; ia też dla tego synowi memu zostawić iey niechce, żem nigdy prawdy z ust iego nie słyszał. Gdy tedy mnie posadzono na Tronie, żem prawdę kochał, żem kłamstwa nienawidził, czy byłaby rzecz sprawiedliwa, żebym następcę po mnie zostawił na nim nie rzetelnego y w kłamstwie poszlakowanego. Lepiej że syn utraci fortunę, a nizeliby sławę Oycowską miał pomazać.

Z tych dwu przykładów dozorcę Pańskich dzieci, niech widzą iakiego dokładać powinni starania, żeby dziecię nie nauczyło się kłamać, ani żartem powieści zmyślane powiadać, ani na surowe pytanie kłamliwie odpowiadając, bo jeżeli z młodości do tego będzie przyzwyczajone, na starość zostanie nieomylnie powiatowym szalbierzem.

Przytym Nauczyciele uczniów od wszelkich grow niechay wstrzymują, aby się w kosterow nie obrocili, wszystko na los puszczając szczęścia.

Jeſt

ien. Al- Jest to nie mały znak do utracenia Państwa albo
co traci: fortuny, jeżeli dziecię do grania kostek albo
i (lepiej kart osobliwe pokazuje przywiązanie; doświad-
mał tego czenie samo naucza, że chęć do grania (iako
świecie, Seneka świadczy) jest to choroba; która do uką-
pod sam tey szczenia pła wściekłego podobna, do śmierci za-
świadeństwo wze swoy iad odnawiać będzie. Nie darmo ie-
bym czy- den kosterow do psow przyrównając napisał.

odbieram, Ksterowie ode psow matey są różności,
inus tenże Gdy się bawią y wadzą obay koło kości.
czyzny dał Gdy tedy dzieci Pańskie bawią się w karty lub
doświad- kości, nie to uważać trzeba, że mało co wygrają
ia też dla lub stracą: czy byłoby co głupszego albo nik-
hce, zem- czemniejszego, iak dla tey bagateli zabraniać
Gdy tedy im zabawy? ale nie ten koniec rozumieć się ma,
ę kochał, że dla utraty pieniędzy; ale ten: że złych zwy-
aby rzecz- czałow, w które się przy tey zabawie w kładają,
e zostawił- uczyć się zwykli. A między wszystkiemi nało-
e poszła- gami, naybezpieczniejszych występku przywiza-
rtunę; a nie do gry nauczy, to jest zwady, gniewu, kłam-
Pańskich- stwa, oszukania, a na ostatek (gdy grać nie ma
powinni- o czym) szpetny kradzieży; bo obawiając się
kłamać, prosić rodziców albo dozorców o pieniądze, a in-
ac, ani na- szych sposobow braknie, nie mogąc w tym nało-
iając, bo- gu przełamać swoich skłonności, spodziewać się
zwyzcza- potrzeba, że co mogą, skrycie wezmą, a przez to
powiato- powoli w gorszą włożą się kradzież. XXXVI.
wzleklich- był Cesarz Rzymski *Claudius Luganus*, czło-
terow nie- wiek we wszystkim umiarkowany, w sądzeniu
szczęścia. szczęśliwy, który nie tylko Gothow z Illiriku wy-
Jest gnał, ale też z Niemcami wojując, na sto tysięcy

razem ich wojska na placu trupem położył. Ten Cesarz miał syna iedynaka urody wspaniałej, dowcipu bystrego, ale też y do złych nałogów tak skłonnego, że te przymioty piękne, kteremi od natury był ozdobiony, więcej szpecił na graniu kosek z inszą młodzieżą iak polerował na uczeniu się filozofii, czemu się dziwować w dzieciach nie trzeba: bo czym większego są dowcipu, ieżeli nie będą miały takiego, któryby ich do cnoty na kłaniał, tym bardziey naygorzelych chwytalią się spraw y uczą niecnot. Gdy tedy Panięciu temu nie stało do gry pieniędzy, ani inzego do nabycia sposobu, kanak wielkiego szacunku, wziął oycu z szkatuły kradzieżą, o czym wiedział y tań to dozorca, Czego gdy się dowiedział dobry Cesarz, wielce rozgniewany syna zaraz wydziedziczył, y z Pałacu wypędził, Dozorcy toporem głowę uciąć kazał, y wżyskich synów Senatorskich: y Obywatelów Rzymkich, którzy z nim kompanią trzymali, z Rzymu wygnano: w ktorey surowości niezmierna boiaźń wżyskich przeięła. Maią w sobie to dobro iawne kary, że dobrych różnemi pokazują od złych, y ochoty dodają do dobrego, złym boiaźń przynoszą, żeby gorszemi nie byli. *Mernala Lib. 10. de Caesaribus* gdzie obfzerniey tę rzecz opisał, powiada: Iż więcej wygnano Rzymianow kosterow y graczw z miasta, a niżeli z Illiryku Gothow, w czym za krzywdę poczytać się nie może. Większą pochwałę zasługuie Monarcha, gdy złe obyczaje z domu swęgo uprzęta, iak gdy nieprzyjaciół z Państwa którym rządzi, wyrzuci.

Drugie
Przed p

Miedzy
Mliwen
ooczyulza
tach tę ni
nie cierpi
now niew
ani starco
nie może
chociażb
sobie trz
cow. Go
świadczo
wiem ki
fą kłotli
urazają k
wżyskie
dliwi, zt
żają: ni
mych, c
puszczają
Byli
mężowie
chne spr
Egnatius
synom T

§. XXIV.

Drugie dwie niecnoty od których dzieci przedz potrzeba: żeby nie były niewstydlivemi y lubieżnemi.

Miedzy wszystkimi chwalebnemi y fzcęsliwemi Monarchami, liczyć potrzeba Theodozyusza Cesarza, który przy innych wielu cnotach tę miał naywiększą. że na dworze swoim nie cierpiał, ani do usług przypuszczał młodzieńców niewstydlivych, ani mężczyzn kłotliwych, ani słarców nieuczciwych; mawiał przytym: że nie może być przyjemny ludzior Monarcha, chociażby był sam naylepszy, ieżeli ludzi przy sobie trzyma niewstydlivych kłamców y zdzirow. Godne zaprawdę ust Cesarzkich (ile do świadczonogo Pana) tak piękne zdanie, albowiem kiedy nadworni y bliscy boku Pańskiego są kłotliwi, nieuczciwi, y chciwi, wszystkich urażają kłocą y krzywdzą: ieżeli fałszywi, wszystkich zwodzą y oszukują: ieżeli niewstydlivi, złym przykładem inszych gorszą y zarażają: nie ściąga się tedy tyle winy do tych sławnych, co czynią, iak do tych, co to czynić dopuszczają.

Byli na dworze Theodozyusza dway sławni mężowie *Rufinus y Stolico*. wszystkie powszechne sprawy w ręku swych mający, a iako *Egnatius Baptista* pisze, obadwa postanowieni synom Theodozyusza Cesarza, Honoriuszowi y

Arka-

położył.
wspania.
ych nalo-
pięknę
ęcy szpe-
ia iak po-
nu się dzi-
większe-
takiego
bardziej
niecnoty
ty pienię-
anek wiel-
y kradzie-
a, Czego
elce roz-
z Pałacu
ię kazał,
ywateľow
ymali, z
iezmierna
bie to do-
pokazują
złym bo-
Merula
y tę rzecz
zymianow
z Illiryku
ić się nie
onarcha,
iak gdy
wyznacza.
XXIV.

Arkadyuszowi Opiekunami y Dozorcami, Seneki to jest zdanie: że rozumni Monarchowie bardziey uważać powinni, komu synow do opieki (iesli ich młodo odumieraia) oddać y powierzyć mają, aniżeli myśleć iakie Krolestwa y iakie skarby im zostawić. Ten *Rufinus* y *Stolico* obadwa mieli synow przy dworze Cesarza wychowanych, śliczną układnością, a osobliwie skromnością y wstydem zaleconych; przeciwnym sposobem *Arkadius* y *Honorius* Xiążęta, złych skłonności y mało cnotliwi. Dla czego *Theodozys*z owych dzieci często do stołu swego posadzić kazał, własnym synom y widzenta siebie nie pozwalając. Czemu się mniey dziwować potrzeba, że Cesarz tym dzieciom pozwalał swęgo stołu y z niemi się cieszył. Albowiem piękney układności, y wstydu pełne dziecię nie innego nie jest, iak złodzieiek w kradnący się w cudze serce, y pociągający do siebie wizy-
skich affekta.

Arystoteles in Politicis Lib. 7. Cap. 16. Plato Lib. 6. de Legibus nauczają: że gdyby też w iak nayprędzszym czasie, tedy młodziom przed 25. a Panna przed 20. Rokiem wieku swego do małżeństwa zabierać się nie powinni; w tym tedy wieku sposobnieysze jest z nich potomstwo do wszystkiego, y trwalsze do prac. Jeżeli tedy nie godzi się zbyt spieszyć przed dojrzałym wiekiem do małżeństwa, które jest przyczyną y fundamentem potomstwa, dalekoż bardziey nie należy w młodym, a raczey w dziecinym wieku pozwalać dzieciom, aby się tak
brzyde-

mi, Se-
archowie
do opieki
y powie-
stawa y
y *Stolica*
arza wy-
sobliwie
eciwnym
a, złych
Theo-
rego po-
nia siebie
ować po-
łał swe-
em pię-
cieć nie
iający się
e wizer-
p. 16.
gdyby
młodzian
n wieku
powinni;
nich po-
do prac.
przed
ore jest
dalekoż
w dzie-
y się tak
zyde.

rzydkiego chwyтали lubieżności występku, w
czym nie tyle spuszczać się należy na dozor na-
uczycielow, iak samym rodzicom podstrzegać y
pilno wszystkie kroki synow uważać potrzeba.
Częstokroć wychodzą niby na Nabożeństwo do
Kościołow, a powracają z nierządnych kaplic:
młodzieniaszek uwikłany szpetną miłością, w
iak wiele zaraz brnie niecnot. Z tąd bunty, z tąd
zabójce, utrata fortuny, oszpecenie sławy y do-
brego Imienia, zgorzzenie innym, a naywię-
cey obciążenie sumnienia, y zbawienia niepe-
wność. Piękna nauka Seneki *Lib. 2. de Cle-*
mentia ad Neronem, który tak mowi: Gdybym
zapewne wiedział, że mi ten grzech Bogowie
odpuszczają, y że ludzie o tym żadney wiadomo-
ści mieć nie będą, dla samey tylko obrzydliwo-
ści, od grzechu cielesnego zawsze bym uciekał.

Tak jest nędzna y ułomna natura ludzka, że
w każdym rodzaju, w każdym wieku, na każdym
miejscu, każdego czasu, z tą szpetną chorobą,
ma zawsze ciało przyczynę bez przyczyny co-
czynić. Ztąd w młodych większe wynikną nie-
doskonałości, wdawszy się raz tylko w tęokazy-
tracą ochotę do nauk, w zamyśleniu bez pamięci
chodzą, w dowcipie tępicia, w głowie zawrót
cierpią, sławę fromocą, cnoty nienawidzą; nao-
statku zmyśli tracą y katharem mniej uczciwym
zarażać się im przychodzi. Ale iak nie mało
daś widzieć możemy takich oycow, ktorzy tak
wiele się cieszą, widząc synow do komplemen-
tow sposobnych. karesy niepotrzebne czynią-
cych, iak gdyby widzieli z Kathedry dysputują-
cych,

cych, albo z batalii zwycięstwa przynoszących, za co w nagrodę syn (Pana oycę nie życzącego sobie tak prędkię powagi) uszyjni dziadem zdrożnego wnuka, Coż daley mówić o Matkach, o czym wšyd y wspomnieć co te nie wšydzą się czynić, żeby się nie dowiedział oyciec: taią synowikie sprawki, podrzucone żywe grzechy, tajemnie wychowywać każą, zaciągnione na zaloty wypłacają długi, y skrycie wipomagają pieńiadzmi, rozniewanych przepraszają oycow, z nauczycielami się o ostrzejsze ćwiczenie kłocą, y karać nie pozwalają. Matki zaprawdę, matki co do ciała, ale macochy y tyranki co do duszy y sławy należy. Zeby tedy wynaleść sposob na uleczenie tej zarażającej choroby w młodzieńszku swawolnym, gdyby miał ten defekt do siebie, niemasz doskonałszego lekarstwa, iak ten poządliwość ogień, ziemią świeżą w nim y z nim przyduścić, albo jeżeli się zarazi, wšyskie okazye do tego wiodące umknąć, w batalii kroku nie ustępując: Z okazji grzechowey iak nayprędzey uciekając, zwycięstwa się dostępuje.

§. XXV

Należy oycom dążyć do tego, jeżeli Nauczyciele dobrze ćwiczą synow, y jeżeli na złe nałogi przez szpary nie patrzą

Nie dość na tym, że będzie oyciec szczęśliwym w znalezieniu dobrego Nauczyciela, ale dla tego nie powinien zapominać o tym, że y na samych

mych dozorców trzeba mieć oko. Co czynił miedzy innymi niepośledni Krol Asyryjski Seleukus, mąż Stratoniki corki Demetriusza Krola Macedońskiego, w całej Grecyi niewiały urodziak najšťawniejszy, tak dla urody mniej szczęśliwey, bo ta do urody zawsze przywiązana jest nieszczęśliwość. Jeżeli piękność wielu chwali y łzanuie, daleko więcej jest takich, co życie do nieszťawy przywodzą. Ten Seleukus Krol miał wprzód Apameę, z ktorey zplodził Antyocha syna; Ten zapalony miłością macochy swoiey Stratoniki, w padł w niebezpieczeństwo życia dla iej urody. Co pomiarkowawszy oyciec, oddał ią synowi za żonę, y tak stała się z macochy żoną, z żony synową, z syna zięć, z oycza szwagier; o czym pisze Plutarchus. Tenże Seleukus starał się aby w młodym wieku syn Antyoch doskonałe miał wychowanie: dwóch wyszukać kazał mądrych nauczycielow, Greckiego y łacinkiego; nie mając dosyć natym, Parthenowi wiernemu swemu zlecił, aby pilnie podstrzegał, co czynią Nauczyciele Antyocha, y śkrzyć to donosił. A że Partheniusz podobno pilniejszy był, iak ostrożniejszy w Krolewskich rozkazach, doszli tego owi dway filozofowie; bo niemoże to być długo tajemne, co często powtarzane. Tedy tym urażeni obadwaj dozorczy, poszli do Seleuka utyśkiuiąc w ten sposób: Kiedyś nam Najiaśniejszy Panie, powierzył y oddał syna swego Antyocha, czemuż życie nasze przegładać każesz y nad nami dozorcę Partheniusza czynisz? jeżeli on jest lepszy, zdiewwszy z nas ten urząd oddaj

oddaj syna twego Partheniuszowi: dla kochających honor ciężka rzecz jest zawstydzenie, my jednak oddalenie od usług twoich, za najlepszą rzecz mieć będziemy. Na co Seleukus Krol tak odpowiada. wiem to doskonale przyjaciele, że nie znajdzie takiego na świecie człowieka, któryby dla interesu przyjaciela, swój honor na los miał puszczać, czego że ani prostacy nie czynią, daleko mądrym ludziom uczynić tego nie należy: o coż się więczy starać ludzie, iak żeby żyć, na honor y po śmierci na stać, sobie zarobić mogli. Gdy tedy jesteście syna mego Nauczycielami y moimi poradcami, nie może być dla was większy honor, ani może was ktokolwiek znieważać, iako najbliższych boku mego Ministrów. Com Partheniuszowi rozkazał, to nie czyni podeyżrzanej wiary waszey, ani uszczerbku honoru, bo wzięwszy na równą szalę ta rzecz, ani ona jest dla mnie zła, ani wam szkodząca; bo albo jesteście dobrzy, albo zli, jeżeli dobrzy, cieszyć się potrzeba, gdy codziennych cnot y prac waszych mam wiadomość; aniby mieli przyczyny Monarchowie naradzać usługi flugom swoim, gdyby nie wiedzieli codziennych usilności, pracy y usługi. Jeżeli jesteście zli, y niepilnujący syna mego; należy abym was napominał, tak żebym się iako ojciec niezwodził, y niedbalstwem moim niezwodził syna. Gdyby niecotliwym wyszedł syn mój Antyoch, do mnie się ściaga szkoda: kiedy

kręty K
y sam
uchoway
szkodzie
mowka;
dobre od
się, aby
iak wy g
ranie że
moy zły
pismach
naig o n
brego o
ćwiczen
Ten
winien
zapomni
dość u
zaprawa
oczami,
trzeba:
ćwiczą
przestrz
Nap
tego R
złych
żaią dz
mając
bie pos
zafrasz
się na
Któryż

kiedy Królestwo oszpeci, mój honor umniejszy, y sam z dziedzictwa wypadnie. Co gdyby uchowały Koże stać się miało, mało wam to szkodzić będzie. Snadniejsza dla was wymówka; że niechciał przyjmować nauk y dobre odrzucał ćwiczenia. Dla tego nie zda mi się, aby to była zła rada; że ja was mam na oku, żak wy go macie w oczach; dać mi należy staranie żebyście dobrzy byli, do was, żeby syn mój złym nie był. Doczytujemy się w dawnych pismach na redncyżne karcie, gdzie wspominają o niecnotach synowskich (jeżeli mając dobrego oycę, zły wyszedł) tam zaraz dobre ćwiczenie oycowskie chwala, że go na złe zażył.

Ten przykład Selenka na pamięci być powinien przezornym oycom, żeby wcale nie zapominali o synach rozumiejąc, że już za dość uczynili, kiedy ich oddadzą Dozorcom: zaprawdę jeżeli patrzyli na synów obiemą oczami, na dozorców czterema patrzeć potrzeba; inaczej zaraz oziębły y niedbaley ćwiczą dzieci, kiedy widzą że rodzicy tego przestrzegają niedbale.

Naprzód niechay dociekają y dowiadują się tego Rodzicy, jeżeli Dozorcy w niektórych złych obyczajach, skłonnościach, nie pobłażają dzieciom, przez szpary patrzeć, pozorną maiać przyczynę: że z młodym delikatnie sobie postępować trzeba, nie zaraz go zahukać, zastraszyć; Piękna zaprawdę wymówka, która się na większą dla nich winę, obrocić może. Któryż ze wżyskich dzieci tak młody, tak słaby,

flaby, żeby mu te siły co ich używa do swawoli, d, cnot wystarczyć nie mogły. Radbym się dowiedział od Panow Dozorców wychowujących dzieci, czy większych uczniom potrzeba sił, żeby byli opoiami, iak żeby byli trzeźwi? żeby byli pilni, albo leniwi? żeby się do czego dobrego brali, albo żeby byli próżniakami? żeby byli cnotliwi, albo haltraie? tak co się po części namieniło, to o wizerunkim mówić mogę, nie iak nauczony, ale iak doświadczony. Więcey tedy zuchwałości potrzeba, żeby był złym, a niżeli sił, żeby był dobrym. Ani dla tego opuszczać trzeba karności, y ćwiczenia tyna, że iest zły nie mający się do dobrego krąbnry; owszem bardziey przynaglać, miarkować, iezeli być nie może wcale dobrym, przynajmniej żeby bez karności gorzszym nie wyszedł.

Powiada *Diadomenus* w życiu *Severa XXI*. Cesarza Rzymskiego o *Apuleiusie* *Rufinie*, który dwa razy był *Consulem* y *Tribunem*. Mąż podeszły w leciech, y znaczny w dostojenstwie; ten przyszedł do Cesarza z temi żałosnemi słowy. Nie mogę tego tać, niezwycięzony Panie, zawsze szczęśliwy, że mając dwóch synow oddałem ich na nauki, z tych ieden starszy przechodząc młodszego latami, oraz y swawolą, zakochał się w iedney panience Rzymskiej; o czym nie rychłom się dowiedział. Człowiekowi nieszczęśliwemu, iaki ja iestem, w przed zginie sposob do pomocy, niecheli go nieszczęście spotka. To mię naywięcey

cey Naviasniefzy Pame męczy, że o tym
wszystkim wiedział, a tań Nauczyciel, nie-
tylko nie zabiegając złemu, ale jeszcze sam
przyjaźni między niemi był pobudką, wzię-
wszy kartę od syna, że jeżeli dojdzie zamy-
słów swoich za iego pomocą, rolę tę z pomiesz-
kaniami, którą mam za bramą Salarystką, po-
możemy śmierci że mu wiecznym daruję prawem.
Tym się kontentując, tak dozorca, iako y syn,
wiele mię ukrzywdzili swoimi sposobami w
wydatkach. długie bowiem kochania nie mo-
gą być bez straty, y co Pan syn kocha, to o-
ciec drogo przypłacić musi. Ośądź tedy, Navi-
asniefzy Pame, tak niegodziwą sprawę y
bezecny przykład! wielkaż to zuchwałość stu-
żących, dopuszczać się takiego występku, kto-
rego wie zapewne, że mścicielem Pana swego
mieć będzie.

Severus Cesarz usłyszawszy tak szpetny po-
stępek, niemniej z imienia iak z sprawiedli-
wości surowy. Kazawszy stanąć synowi, Do-
zorcy y oycu, mocne uczynił rozstrząśnienie,
bo nikogo w Rzymie nie osądzono na śmierć,
jeżeli oskarżony, nie był w oczy przekonany y
nie miał czasu pozwolonego do wymówki siebie.
Uznawszy tedy samą rzecz, y przynależnych
się do występku syna y dozorce, tak osądził:
dozorca aby w ogrodzie tym, którego miał do-
stać od swego ucznia, bestyom był porzucony;
sprawiedliwa rzecz przez bestye życie temu
wydrzeć, który zwyczajem bydłecym inszego
żyć naucza. Syna zaś z dziedzictwa wyzutego

wygnąć y odebrać na wyspy Balearskie. Syn, który z młodości występnie żył, w młodości powinien być wydziedziczony, y dla zgorzienia inſzey młodzi daleko zmiasta wygnanym. Taka tedy była ſkarga oycowska y taki wyrok Severa Cezarza.

O iak ſą różne fortuny odmiany! Ten co ſię ſpodziewał być dziedzicem tego ogrodu, wprzód go ſwoją krwią połał, żeby ſię ſakomitwo nie rodziło. Co miał pożytek zbierać, rozerwały między ſię beſtye ſamego. niech każdy uważa, co to może chciwość! gdyby nie to bezecne pragnienie wiele mienia, aniby był oyciec ſracił ſyna, ani ſyn fortuny, ani niewiaſta cnoty, ani dozorca życia, ani miaſto nie miało by zgorzienia, pokrewni zakaſu, Cezarz gniewu. Na oſtatk, niepodawanoby tego w piſmach przyſzłym wiekom do wiadomości na ich więkſzą nieſławę.

CZĘŚĆ

C Z Ę S C
T R Z E C I A
ZEGARU MONARCHOW

W ktorey Szczegulne

C N O T Y

Ktore się znaydować powinny
w Panujących,

Nayofobliwiey

Sprawiedliwość, Łaskawość
Miłość Pokoju, Wspaniałość
Umysłu, y Jone &c.

Na ostatku

PAMIĘC Na SMIERC
W Y R A Z O N E.

~~~~~  
Za Nayłaskawszym dozwoleнием Cefarsko  
Krolewskiego Gubernium.

=====

w L W O W I E  
w Drukarni Slichtynowskiej  
Roku 1775



WYKŁADY  
Z HISTORII  
NARODU  
POLSKIEGO

Przez  
J. W. O. W. I. L.

Książka  
w Paryżu  
w 1853

Wydruk  
w Paryżu  
w 1853

WYKŁADY

Z HISTORII

NARODU  
POLSKIEGO

Przez  
J. W. O. W. I. L.

Książka  
w Paryżu  
w 1853



Stara  
sądzim  
dlini

Nie  
nie  
wa

Panna,  
wiekow

od nich  
wyrazić

wiedliw  
na zien

się do  
relni b

nemi,  
zliwem

wość na  
częły się

znierstw  
kanie f

§§  
§§  
§§  
§§  
§§  
§§  
§§



§§  
§§  
§§  
§§  
§§  
§§  
§§

# §. I.

*Starać się powinni Monarchowie. aby w  
sądzeniu spraw Sędziowie byli sprawie-  
dliwi, w czym wiele godnych pamięci  
rzeczy wspomina Author.*

**N**igidius Figulus z Rzymskich Filozofow  
niepośledni, powiada: że między lwem,  
wagą. zodyaku znakami, postanowiona jest  
Panna, ktorey imię sprawiedliwość, ta dawnych  
wiekow mieszkając między ludźmi, urażona  
od nich, przeniosła się do Nieba. Niby chcąc  
wyrazić, że takiei godności y powagi jest spra-  
wiedliwość, iż rozum ludzki przechodzi, ani  
na ziemi znaleźć mogła dla siebie mieysca, aż  
się do Niebios przeniosła. Poki ludzie śmier-  
telni byli czystymi, spokojnemi, miłosier-  
nemi, cierpliwemi, prawdziwemi, wstrzemię-  
żliwemi, pokornemi, poty z niemi sprawiedli-  
wość na ziemi przeffawiała, ale jak prędko za-  
częły się cudzołóstwa, tyraństwa, kłamstwa, blu-  
znierstwa, wyniośłości, światporzuciwszy; mieszk-  
anie swoje założyła między Bogi. Y tak

Z

koń-



kończy y wnosi ten filozof, że dla złości y nie-  
cnot ludzkich, więcey się na świat nie wracać  
pośtanowiła. Lubo to jest Póścyczny wymysł,  
ale potrzebną naukę w sobie zawiera: bo gdzie  
ieszcze cokolwiek znajduie się sprawiedliwości,  
tam żadnych nie maż złodzieiów, zaboyców,  
błuźnierców, cudzołożników: iednym słowem  
mówiąc, w którymkolwiek domu jest sprawie-  
dliwość, tam żadne niecnoty, ani ludzie nie-  
cnotliwi mieysca mieć nie mogą.

Wszystkie bajki, które wynalezli Póetowie;  
Kraśmowcy co powiedzieli, Filozofowie co na-  
pisali ksiąg, mądrzy co nam zostawili nauk,  
Krolowie co pośtanowili praw, nie dla innego  
końca to czynili, iedno, nauczając nas iak kro-  
tkie y nikczemne jest życie, iak chwalebna y  
potrzebna na świecie jest sprawiedliwość; bo iak  
ciało bez duszy, tak miasto bez sprawiedliwo-  
ści smrodem niecnotliwych uczynków jest na-  
pełnione. *Plinius Lib. 2. Cap. 7.* pisze o zda-  
niu Demokryta, iż mawiał, że dwóch Bogów jest  
na świecie, którzy wszystkimi rzeczami rządzą,  
ieden się zowie dobrodzieystwo, a drugi kara,  
z kąd się wnosić może, iż niemaż nic potrze-  
bniejszego nad sprawiedliwość, gdyż ta sama do-  
brym nadgradza, złych bez kary nie puszca.  
*S. Augustyn Lib. 4. De Civ. C. 4.* mowi:  
Gdzie odrzucona sprawiedliwość, coż są Kro-  
lestwa? iezeli nie wielkie Łotrowskwa! Zapraw-  
de, gdyby nie było biczów na swawolnych; kle-  
szczy na błuźnierców, ognia na heretyków;  
miecza na zaboyców, szubienic na złodzieiów,  
wię-

więzienia na kłotliwych, więceyby było w iednym mieście ludzi niecnotliwych, y złodzieiow, iak w borach zwierząt y beſtyi. Tenż Plinius Author w liście iednym piſze: gdy w Affryce nad iedną Prowincyą ſam był przełożonym, ſpytał ſię iednego ſtarego y wrzędzeniu rozumnego człowieka, coby było naypotrzebnieyſzego do dobrze y ſprawiedliwie ſądzenia ludzi: odpowiedział: Jeżeli dybrym chciez być ſędzią, na ſobie ſamym naprzod wykonay ſprawiedliwość. Dobrego ſędziego powinność ieſt, aby proſtą linią życia ſwoiego mierzył Rzpltą. Przydał y to: ieżeli u Bogow czyſtym, u ludzi ſprawiedliwym być chciez, w urzędzie abyś nie brykał, ſitczę ſię: Sędziowie pychą y wynioſtością nadęci, ani w mowie, ani w uczynkach miary trzymać nie umieją. Ktora rada počciwego ſtarca (powiada Filozof) więcey mu pożytku przynioſła, iak wſzyſtkie Księgi ktore-przeczytał.

Jeżeli chcemy wiedzieć, co to ieſt ſprawiedliwość, y kto do pełnienia iey ieſt ſpoſobny: Z tąd ſię nauczyć możemy: Sędziego dobrego powinność ieſt, poſpolitego dobra bronić, niewinnych ludzi w opiekę brać, niewiadomych nauczać, oſkarzonych napomnieć, cnotliwych uczeić, upadłych podźwignąć, uboższym ſprzycić, ſakomnych ſtrofować, pyſznych poniżać; zgoła co koma ſprawiedliwie należy, przyznać, a co kto nieſprawiedliwie poſiadł, odebrać y ukrzywdzonemu oddać. Gdyby Krol urząd Sędki nie ſtarającemu ſię o to, koniecznie przyiąć kazał, chociaż-



by przez niedoskonałość swoją, powinności za-  
dosyć nie uczynił, miałby wymówkę, że nie u-  
myślem chciwości, ani przywarą wyniośłości  
zgrzeszył, ale posłuszeństwo czyniąc, przyjął  
co mu rozkazano. Ale coż tu mówić, o tak wielu,  
ktorzy bez umiejętności, bez wiadomości potrze-  
bney, a co gorzey, bez sumnienia, urzędów  
napieraia się Sęskich. A ieżeli Monarcha ( nie-  
chęcąc sumnienia zawodzić ) natrętów takich nie-  
godnych z niczym zbywa, ciężko na niego żałą  
się, y iako niesprawiedliwego w rozdawaniu ur-  
zędów, oślawiaią. O gdyby wiedzieli Kroło-  
wie! co to czynią! kiedy dają przywilej na  
Sęstwa Ziemskie, albo moc do sądzenia iakiego  
miasta, tak niech Bogu będę miły, że woleliby  
szafunek skarbow wszystkich swoich na lat  
dwadzieścia niektórym powierzyć, iak sprawie-  
dliwości na dwadzieścia godzin. Często sam z  
sobą rozważam, zkąd takie powszechnie szkody,  
zkąd zamieszania, rokoszy, niecnoty, wynikają?  
nie z insey przyczyny, tylko że Sędziów nie sta-  
nowią, ktorzychby sumnienie, cnota y rozum  
zalecał, ale tych, ktorzy się przez przyiacioł,  
albo pieniędźmi, dośtoyności tej dokupują.

## §. II.

*Mowa wieśniaka nieiakięgo do Senatu  
Rzymskiego, który od brzegow Dunaju rzeki  
skarżąc się na Starośtow o niesprawiedli-  
wość y surowość ich, przyszedł: rozdzie-  
lona*

*lona na trzy części, między wszystkimi  
rzeczami w tej księdze najwyborniejsza,  
potrzebna do napomnienia tych, co  
sądzą, y dla pociechy tym co nie-  
sprawiedliwie osądzeni.*

**R** Oku dziesiątego panowania Marka Aureli-  
usza Cesarza chwalebnego, gdy ciężkie w  
Rzymie wszczęło się powietrze, y co dzień bar-  
dziej się szerzyć poczęło, wyjechał Cesarz z Se-  
natorami do Kampanii miasta, które od zarazy  
było wolne, z suchości jednak roku, wielki  
wszystkiego dla nieurodzaju był niedostatek: lu-  
dzie bowiem pod czas powietrza nie uważaia,  
gdzie z wygodą mieszkać, ale tylko gdzie ży-  
cie bezpieczniey utrzymać mogą. Bawiąc tedy  
tam Cesarz, na gorączkę był zapadł, gdzie nie  
tylko uczonych ludzi przy Cesarzu, ale y le-  
karzów nawiedzających chorego, y Filozofów  
dysputujących dla rozrywki czasu, wiele się  
znajdowało. Gdy niektorego dnia według zwy-  
czaju do Aureliusza zeszli się Senatorowie, Fi-  
lozofowie, y inni uczeni ludzie, wszczęło się py-  
tanie: dla czego Rzym tak bardzo odmienny jest  
w upadłych domach, w zapomnionych dobrych  
zwyczajach? czego złego okazyją, jednę tylko  
naznaczyli przyczynę, że teraz całe miasto sa-  
memi tylko podchlebcami napełnione, niemasz  
takiego, coby w brew prawdę mówił. Co słyszac  
M. Aureliusz Cesarz, podniósł rękę, mił-  
czenie wszystkim przykazał, y taki im przykład  
pamięci godny powiadać zaczął: Za pierwszego

Kon-



Konsulatu mego w Senacie, niektory od Dana ju wieśniak. przyszedł do Rzymu, skarżąc się w Senacie na Sędziów, którzy mieszkańców owych niesprawiedliwemi y niecznościami uciemiężyli winami, y karami. Taką zaś wymową gładką y obfzerną, krzywdę, swoię opowiedział, że niewiem, aby lepiej Tulliusz to wymowić, albo ow sławny Homerus napisać mógł. Był ten chłopiek szczupły natwarzy; wargi obwisłe, oczy zapadłe, pęci brudney, włosy rozczochrane, głowa przepierzgła, paznokcie wielkie, miało trzewikow chodaki łyżcane, siermięga z koziey wełny, pas rzemienny, broda gęsta y długa iafkrawego weyżżenia, kark y pierś nakształt kofmatego niedźwiedzia, kiy w ręku trzymający. Gdym obaczył w chodzącego na Pałac, rozumiałem, że bestya iaka w postaci człowieka przyzšla, ale gdy mowie zaczął, osądziłbym był, że z Bogow ktory wziął na się tę postać, gdyby między ludźmi mieszkał, straszydło nie człowiek widzenia godne, większy był cud mówiącego słyszeć.

A chociaż tak wiele różnego stanu ludzi z różnych Państw prosiło o wysłuchanie proźb, y potrzeb swoich, przed wszystkiemi jednak wieśniak ten był słuchany, częścią dla ciekawości, co takiego przyniosł tak straszny człowiek, częścią, że zwyczaj mieli Rzymianie, przed wszystkiemi inżemi sprawami, uboższych ludzi skarg y proźb słuchać.

Gdy tedy stanął w środku Senatu, potrzebę przyścia swego y całą sprawę długą mową niemniewy z tak dobrą odwagą y poufałością, iak

iak sroy nie mnieyszą pokazywał nędzę, w ten sposób przekładać począł.

O! Oycowie wybrań! O Narodzie szczęśliwy obywatel, ciebie Senacie Rzymski tu zgromadzony pozdrawiam, Bogów prosiąc nieśmiertelnych, aby dziś językiem moim kierowali y zarządzili, oyczyźnie moiej sprzyiali, y co jest potrzebnego, żebym to iak naydołkonalej opowiedzieć umiał. Wam zaś do dobrze rządzenia Rzpltą. niech będą pomocni, albowiem bez ich łaski, ani się dobrego chwycić, ani złego ustrzec możemy. Wyrokow nieszczęśliwych przepuszczeniem, y Bogów rozniewanych o nas zapomnieniem, zażyliście tak szczęśliwey, a dla nas przeciwney fortuny, iż złośliwe woysko wasze ziemię naszą niemiecką mieczem zawoiowało. Nie próżno to mówię, że trafiliście na ten czas, kiedy nam Bogowie nie sprzyiali: bo gdybyśmy byli mieli łaskawych, daremnaby była myśl wasza o zwycięstwie. Gdy tedy wielką sławę macie Rzymianie, tak dla zwycięstw, iak tryumfów otrzymanych z wielu Krolestw, daleko więkksza przyszłym wiekom będzie dla was z tych okrucieństw, które czynicie, niesława. Wiedzącie o tym jeżeli nie wiecie, kiedy przed tryumfalnemi wozami waszemi idą podchlebcy, wołając: *Vivat! Vivat! Vivat niezwyciężony Rzym.* Z głębokości serca (Bogów wzywając, inaczej wołają ubodzy niewolnicy: *Sprawiedliwość! Sprawiedliwość! Sprawiedliwość!*

Starści moi nad Dunaiem mieszkając, jeżeli dla



dla suchości nieurodzajne mieli pola, do wilgotnych obracali się brzegów, jeżeli od zbierających wody mieli niebezpieczeństwo, do suchych y bezpiecznych powracali pagórków. Jakóż różne są żądze w ludziach: gdy suchość dokuży, szukają wod do ochłody, jeżeli powódź postraszy, mieysce wysokich dla osuszenia, wazey zaś chciwości Rzymianie, ani głębokość moriska zalać, ani pol szerokość obić y ograniczyć nie może. Przecież utrapionym iakakolwiek pociecha: z tąd roście, rozmyśliwszy sobie, że Bogowie są sprawiedliwi, którzy krzywdy ich mścić się nie zapomną. Bo gdyby mizerni ludzie nie wiedzieli o Pewney karze nieprzyjaciół swoich, w tey biedzie samby życia swego dobrowolnie odstąpić woleli.

Dla tego to mówię: gdy się tak Bogom sprawiedliwym podobało, zeście nas bez wszelkicy przyczyny z domów naszych, fortunek naszych, przyszli wypędzić, tak przyjdzie ten czas, kiedy inni przyjdą do Rzymu, z całego Państwa was wyrzucać y wyganiać. W Niemczech, oyczynie moiey, mamy przyśowie za nieomylną prawdę, że: *kto cudze wydziera przez gwałt, ten swoje sam nie wie iakim sposobem traci*. Dla czego y ja spodziewam się, że co u nas jest przyśowiem, wy Rzymianie doznacie tego doświadczeniem. Jedno mi wiercie, bez wątpienia: że z niesprawiedliwego oycowłkiego zysku, sprawiedliwa do synów zostawać się zwykła utrata.

Wiele

Wiele  
dla czego  
nie nagle  
ką pop  
że dopu  
y od o  
naley pie  
iego utra  
wiedliwi  
dliwość  
innym  
chce mi  
niepowi  
zle nab  
Niew  
mowie  
nie tyl  
pobudz  
go, mo  
waż Bog  
przyjac  
narzek  
winne  
Bo ten  
ia o w  
dliwi  
ludzi,  
cudze  
za nic,  
zeście  
ślepie  
cey po

Wiele z moich ziomekow dziwuie się temu, dla czego Bogowie tych, co cudze wydzierają, nie nagle zaraz karzą, ale z cierpliwością czekaia poprawy. Mnie się zda ta być przyczyna, że dopuszczają Bogowie, aby powoli y od tego, y od owego łakomy zbierał; potym kiedy najlepiej się tym cieszyć zaczyna, na wieksze jego utrapienie, razem to utracił: co niesprawiedliwie komu wydrze, dopuszcza sprawiedliwość Bogow, że mu to inszy uczyni, co on innym uczynił. Rozumny człowiek, który chce mieć pocziwe Imię, nigdy tego pragnąć niepowinien, coby mu sama pamięć, że to jest złe nabyte, na oczy wyrzucać miała.

Niewiem czy mię rozumiecie Rzymianie, co mówię; więc ażebym roztetelniej powiedział, nie tylko dziwować się muszę, ale y do gniewu pobudzać, że taki człowiek, który ma co cudzego, może iedną godzinę spać spokojnie, ponieważ Bogow ma obrażonych, ludzi rozgniewanych, przyjaciół straconych, y tych co ukrzywdził, narzekających. A co naywiększa, siebie samego winnego y niešťczęściu podległego być widzi. Bo ten który dobro moje wydiera niešťsznia o wydarciu tego życia myślic mogą sprawiedliwie. Winny jest przed Bogi, niešťawny u ludzi, kto tak rozpuścił wodze chciwości, iż cudze uboństwo ma za dostarki, swoje bogactwa za nic, dla chciwości. Wy bowiem Rzymianie, żeście z przyrodzenia pyśni, y wynioślością oślepieni, sądzicie za rzecz pewną, że czym więcej posiadziecie cudzych Krolestw, tym wię-

kszą



kisz u wszystkich osiągniecie sławy. Ale daleko inaczej się rzeczy dzieją. Jeżeli otwartemi oczami chcecie obaczyć błędy swoje, uważcie co wam pomoże choćbyście się wszystkich Krolestw Panami, być szczycili, jeżeli własnych bogactw będziecie niewolnikami? Zbieraycie co wam się podoba: pełne dostatkami napełniaycie domy: moim zdaniem co wam potym, jeżeli myśli wasze od chciwości nie będą wolne! Ogdyby u łakomych taka była honoru własnego żądza, iak na cudze pieniądze chciwość, nigdyby (tak mówiąc) ten mol łakomstwa, śłodkiego spoczynku życia im nie gryzł, ani bezecny tak nieślawy pięknego oblicza sławy nie toczył: zbyt ni kochanek dostatków, surowy honoru swego nieprzyjaciel być musi.

Słuchaycie Rzymianie! a nie tylko słysząc, ale dobrze uważaycie co mówię. inaczej y moja próżna mowa, y czasu utrata daremna będzie: Wszyscy potępiają cudzołóstwo, a nikt nie kocha wstrzemięźliwości; wszyscy ganią zbytki, a nikt się nie uczy mierności; wszyscy chwalą cierpliwość, a każdy urażony sarką; wszyscy ganią lenistwo, a nikt do pracy się nie bierze; wszyscy się chciwością brzydzą, a każdego do zdzierstwa skłonnego widzę. Nie bez łez to mówię, co w tym Pałacu widzę, wszystkich do cnoty chwaleńia mających języki wymowne, a ręce do niecnoty zdzierstwa chciwe. Nie do Rzymian, którzy są w Uliryku, ale do ciebie Senacie tu zgromadzony, moję mowę obroconą rozumiey:

Wa-

Wasze h  
gwiach  
Panc

In

Nie b  
iak spole  
ludzkie

Daley  
juie R  
ludzką  
przyn

Pytan  
wy r  
jem mi  
wafzyl  
bie ni  
ziemi  
szym  
że iak  
nas by  
Połow  
nas do  
ne! czy

Wasze hasło Rzymianie częstokroć na Chora-  
gwiach piszecie.

*Pancres subiectis & debellare superbos.*

*Przepuścić pokornym.*

*Giąć karki upornym.*

Inaczej napisać by potrzeba.

*Drzeć lud ubogi.*

*Niedbać na Bogi.*

Nie bowiem inżego nie jesteście Rzymianie,  
iako spokojnych ludzi burzyciele, pracy y pota-  
ludzkiego zdziercy.

### §. III.

*Daley mając Mowę swoją wieśniak, stro-  
fuje Rzymianom, że żadną nie nasyceni  
ludzką krzywdą, oyczyznę jego zawojowali,  
przyznając to karze Bogom za grzechy ich  
przepuszczoney.*

**P**Ytam się was Rzymianie: co za prawo macie  
wy nad Tybrem urodzeni, do nas nad Duna-  
jem miefzkających? Czy jesteſmy nieprzyjaciół  
waszych zprzyſiężeni? czy widzieliſcie nas so-  
bie nieprzyjaznych? czy ſłyſzeliſcie, abyſmy  
ziemię cudzą naſzli? czy powinniſmy Panom na-  
ſzym poſłufzeńſtwa dotrzymać niechcieliſmy,  
że iako gruby naród do poſłufzeńſtwa naginać  
nas było potrzeba? Czy zapraszaliſcie nas przez  
Poſtów ſworch do przyjaźni? albo ieżeli który od  
nas do Rzymu przyſzedł wam wypowiadać woj-  
nę? czy Król który umierał, teſtamentem nas  
wam



wam oddał, abyśmy tym pozorem za poddanych byli? czyście wynaleźli jakie dawne prawo, albo zwyczaj nowy, żeby urodzeni Niemcy, pyśnym Rzymianom podlegli zostali? czyśmy wafze zaczęli wojsko? czy cudze zrabowaliśmy dobra? czy jakich wafzych przechowujemy nieprzyjaciół, aby mścić się krzywd swoich, naszę puścić należało ziemię? czy w jakie sąmfiedzkie wdzieramy się granice, y ich sobie przywłaszczamy grunta? często się trafia, że dla rozgraniczenia pustego pola, niekończone między dwiema sieją się kłótnie, a prawo roście. Żadna zaprawdę z tych przyczyn między Rzymian y Niemcami do wojny nie jest powodem, albowiem wraz nas dożyła wafza sława, razem y tyranstwo. Coż przytym w przód mam mówić Rzymianie? czy o niedbaństwo Bogów o nas, czy o wafzey śmiałości? zaiste niewiem; ieden bowiem który wiele ma, przez gwałt uciska tego, co ma mało! Ten co mało, chcąc niechcąc służy temu, co ma więcej, y chciwość niepowściągnioną stośnie się do skrytey złości, a złość skryta otwiera drzwi drańpięstwu iawnemu, ktoby zaś temu miał zabieżyć, żadnego niemaż. Y z tą się dzieie, że nierasycone iednego człowieka łakomstwo, wielu ludziom nieznosną krzywdę przynosi.

Słuchaycie Rzymianie! słuchaycie niezatulonemi uszami, co mówić będą; a uważcie co czynicie! albo Bogowie staranie o ludziach porzucili, albo rodzaj ludzki w prędee zaginie, albo świat przepadnie, albo fortuna rządzić prześlanie albo co takiego dotąd niewidzianego

W świecie się ziawi: albo to coście przez ośmset lat nabyli, przez ośm dni stracić wam przydzie. Bo niemasz nic sprawiedliwszego, iak, gdy chcecie być przez moc Panami, przez sprawiedliwość Bogów staniecie się niewolnikami. Nie rozumieycie Rzymianie, gdy ziemia nasza wie-ta, iż się to stało mocą woysk waszych: nie ie-ścieście nad nas ani bitniejszy, ani śmielsi, ani mocniejszy, ale że obrażonych na siebie mamy Bogów, ukrytemi sądami swemi to postanowili, iż na ukaranie naszych złosci was niejako ka-tow do wykonania kary zażyli y postanowili. Albowiem prawdę mówiąc nie waszey broni, nie, która z Rzymu wyniesiona, ale naszym grze-cho, któreście w Niemczech zaślali, zwycię-stwo to przyznać y przypisać potrzeba. Y gdy-śmy zginęli, zginęliśmy nie iako lekkliwi, bo-iażliwi, słabi, ale iako grzeszni, Bogów łaska-nych nie mający. Czegoż się wam Rzymianie spodziewać trzeba, kiedy tak niecnotliwemi dłu-żey będziecie iak iścieście, y Bogów będziecie mieć rozniewanych iak macie?

Ani czynicie sobie nadziei o dalszych zwy-cięstwach Rzymianie, że wielkie zgromadzenie skarby, liczne zaciąganie woyska, że mocniej-szych z waszey strony rozumiecie mieć Bogów, że wspaniałe wystawianie Kościoły, że świetne daciecie ofiary: wiedzieć wam potrzeba. jeżeli nie wiecie, iż nie przyjmują tego Bogowie tyl-ko od tych, co pokoy kochają y cnotliwie żyją. Jeżeli do tryumfow y do zwycięstwa więcej nie potrzeba tylko sztucznych wojennych zasadzek,



wodzow odważnych, sił ludzkich, woyska gro-  
madnego, wielkieby głupstwo było, gdyby się  
każdy o te rzeczy starać nie miał: Ale coż na-  
to odpowiedzieć? czego nas samo uczy doświad-  
czenie; Ze ludzie nic więcej nie mogą, iedno  
wojować, zaś zwycięstwo od samych tylko Bo-  
gom zawisło.

Jużeśmy moim zdaniem dość Bogom za grze-  
chy nasze wypłacili winy: wy zaś za okrucień-  
stwo nad nami, y niewdzięczność przeciwko Bo-  
gom ( iak widzę ) że ieszcze nic. Ale przyi-  
dzie czas, przydzie, nad co nic pewniejszego  
być wierzę, kiedy z ciężkością wypłacać bę-  
dziecie musieli wszystko. Y stać się może, że  
nas, ktorych teraz uciskacie iak niewolników:  
w krotce czcić będziecie iak Panow.

Gdym w tey drodze przechodząc uważał krze-  
mieniste y straszliwe gory, przykre po obfzer-  
nych Prowincyach drogi, y lud gruby różnego  
narodu, ziemie puste, mieysca okropne, prze-  
mierwszy wielą mil daleki Rzym iest od  
Niemcech, niewiem co za szaleństwo było wa-  
rze, tak daleko szukać naszego kraiu. Jeżeli  
chciwością pieniędzy to się stało, nieporowna-  
nie większą summę straciliście na tey wojnie:  
y teraz tracicie na utrzymanie coście zawoio-  
wali, a niżeli wam przynieść ziemia nasza co  
płaci chołdu, y co przez wszystkie lata płacić  
będzie powinna; a może to być, że ią przedzey  
stracić przydzie, niżeli się nadgrodzą prace y  
koszta wojenne. Jeżeli infzą przyczynę powia-  
dacie, dla czego Niemcy od Rzymian zniewoleni,  
aby

aby z tąd mieliście sławę y honor nieśmiertelny  
proźna y głupia to ieść pycha, mury y kamienie  
twarde dobywać, a ludzkie umysły y delikatne  
serca oddalone czynić y do gniewu pobudzać.  
Jeżeli dla tego nas w jarzmo niewoli bierzecie  
mając nas za gruby y prosty naród, abyśmy do  
waszych praw przyzwyczajeni w polityce żyli.  
Niech umieram, jeżeli się skutek z intencją  
zgodzi. Jakże to może być, żeby inni prawa  
wasze trzymali, kiedy wy sami praw przodków  
swoich nie trzymacie? Wstydić się powinien,  
kto chce drugiego poprawiać, mając sam w so-  
bie wiele do nagany. Nigdy bowiem zywoty  
nie potrzebuie aby go ślepy prowadził.

A że to co mówię, prawda ieść, żeśmy ani  
okazy dali, ani przyczyny miał Rzym pyłzny  
nachodzić niewinnych Niemców, tedy najlepiej  
wszyscy już udajmy się na rabunki, wszyscy na  
rozboie, wszyscy na spuśtoszenie świata, ponie-  
waż tak już ieść zepsuty y od Bogów opuśzczony  
(iako doświadczenie samo pokazuje) że, kto  
co może nayzłośliwzego, wolno czynić, a co  
ieść w oplakanym nieszczęściu naygorzszego,  
że temu złemu, ani Magistraty zabieżeć  
chcą, ani utraپieni ludzie skarżyć się oto śmieją.  
Tak jesteście nie litościwi w sądzeniu Oycowie  
wybrani, y taką boiaźnią napełniliście ludzi,  
że woła w domu naywiększą znosić nędzę, iak  
z naysprawiedliwszą do was iść na skargę spra-  
wą. Y z tąd się to dzieie, że, co w domu ma  
kto iednego nieprzyjaciela, tu przyszedłszy, be-  
dzie miał was wszystkich. albowiem kto ma

krzywdę



krzywdę. ten jest ubogi, a kto mu ją uczynił bogaty y zwas przyjaciół mający.

Gdy na nasze nieszczęście fortuna tak los rzuciła, żeśmy się w poddaństwu dostali, czy nam do trzymaciecie praw? czy jest sprawiedliwość po rządna? czy nas przy pokoiu y swobodach naszych chowacie? wcale nie. Owszem ci, co od was przychodzą, wydzierają nasze dobra, wy co tu jesteście, kradniecie nam naszą sławę, gdy na rod nasz sądzicie być bez prawa, bez Krola bez rozumu; ale mylicie się przed całym Niebem, mylicie: bo żadnym dowodem zadać nam nie możecie, abyśmy byli bez rozumu, kiedy iakimi stworzeniami nas Bogowie rozumnem stworzyli, tak jesteśmy: w własnych domach naszych mieszkając, cudzych nie pragniemy ani nachodziemy, ani wydzieramy: sprawiedliwszą przyczyną moglibyśmy was nazwać nierozumnymi, szalonymi, kiedy mając tak obfitą Włoską ziemię, Państwo we wszystko bogate iednak cały świat dla chciwości przekłete krwiąście oblali. Powiadacie, że w Ojczyźnie naszej żadnego nie mamy porządku. żadnego Senatu, żadnego wojska, żadnych handlow, żadney polityki, ale że iako leśne bestye nie rozumnie żyjemy. Odpowiadam: że nie trzeb nam Senatorow pysznych, kiedy się sami równości rządzić potrafimy, nie cierpiąc, ab nam kto rozkazował przy wolności od Boga nam zostawionej. Niepotrzebowaliśmy dotąd wojska, nie mając żadnych nieprzyjaciół proci was pierwszych. Niepotrzebni nam w całym

z cudzych krajow kupcy, ktorzy przez swoje  
ofzukania kray niszcząc, pieniądze za granice  
wywożą, zwyczajnie niepocziwe razem z modą  
cudzoziemską do kraju wprowadzają, y zbytkow  
uczają; dla tego, gdy w odzieniu iesteśmy pomiar-  
kowani, w trzeźwości skromni, hałasow y tu-  
multow iarmacznych nieznając, w cale bez nie-  
potrzebnych handlow obeyść się możemy; Ani  
nam potrzebne Maurytańskie piśma, Azyatyckie  
kadzidlą iedwabie Damascenskie, wina Krety-  
ckie, purpury y złoto Arabickie, iednak dla te-  
go bestyami leśnemi nazwać się nie możemy. Nie  
ta się ma zwać Rzplta, nie ci rozumni ludzie,  
gdzie wiele iarmarkow wiele kupcow, ale gdzie  
więcey cnotę kochają, spokojnie żyją; te zaś  
rzeczy wszystkie, które wy macie, nie do cnoty,  
ani do dobrego rządu ale bardziey do zbytku y  
rozpuśty, są okazać. A za tym należy, aby  
Rzeczpospolita Niemiecka Politowanie miała  
nad Rzymką dla bogactw iey szkodliwych;  
Rzymka zaś zazdrościć powinaby Niemieckiey,  
arcypożytecznego iey ubośwa. Gdybyście tak  
dobrym umysłem z swoich bogactw byli (jak  
my z ubośwa) kontenci, ani wam do prześlą-  
dowania y opanowania Niemieckiey ziemi,  
ani nam z narzekaniem do Rzymu chodzić  
by potrzeba. Wielką między nami różność  
mają rzeczy: Wy Rzymianie słyszac nasze na-  
rzekania y biedę, nie nam z swoich rokośzy  
nie udzielicie; my widząc wasze swawole wa-  
sze biesiady, w biedzie naszej płakać y łza-  
mi się karmić nie prześtaimy.



## §. IV.

*Kończąc zaczęłą mowę wieśniak, na świę-  
tów nieprawdliwych wielce narzekając,  
uśkarża się, przydając iak są dla Rzymley  
wielką zgubą.*

Jezeli to com mówił, już wszystko być rozu-  
miecie Rzymianie, mylicie się, jeszcze nie  
koniec: To co powiem, zdać się wam będzie do  
wierzenia bardziej niepodobne; od czego mię  
jednak żaden postrach nie odstraszy, gdyż ani  
was, żebyście tego nie czynili, żaden wstyd nie-  
powściąga. Grzechowi bowiem publicznemu,  
niepotrzebne napomnienie sekretne. Wydziwić  
się temu zadobyć nie mogą Rzymianie, że Magi-  
straty nam takie przysyłacie, iakie teraz są nie-  
rozumne y głupie, iż ani waszych praw nam  
tłumaczyć nie umieją, ani naszych zrozumieć  
mogą, czego jedyna przyczyna, że nie tych przy-  
syłacie, którzy zgodni są do sądzenia, ale tych,  
którzy sprzyjających sobie w Rzymie więcej  
mają Senatorów. Gdy tedy Magistraty od Se-  
natu ludziom nieczciwym są powierzone, ma-  
ło to jest co tu powiem, przeciwko temu co tam  
czynią. Jakie tu rozkazy od was miał, niewiem:  
co tam robić nie wstydzą się oznaymić.

Sędziowie wasi wszystko co im dadzą, oczy-  
wiście biorą, a cokolwiek mogą skrycie, to  
zmyślą y uczynią: ubogich ostro karzą, bogatym  
grzeszyć pozwalają, na wiele złego przez szpa-  
ry

ty patrz  
od kogo  
tey w do  
do rokko  
karać, sa  
dlivosti d  
Rzymian  
wstydzą  
żadnego  
chciwości  
go chcecie  
ciemieźcie  
naszych  
wzmiyci  
wolnikow  
tylko tyle  
podarki y  
trzymać  
to się dzie  
iessesmy N  
którzy az  
wolicie.  
ciwko wa  
mi, iezeli  
dla tego  
zostaliemy  
naszej zi  
tebellizow  
nie zadoby  
iako niep  
kry będą  
przykra  
przywycz

ry patrzą, ażeby potym mieli przyczynę wziąć od kogo co mogą, zaniedbują powinności swo- iej w dojrzeniu poddanych, ażeby mieli czas do różkószy y zbytkow, coby mieli złe sprawy karać, sami ich są wynalazcami, dabsi sprawiedliwości doprosić się nie mogą; iednym słowem Rzymianami się nazywają, a naszej ziemi nie wstydzą się niszczyć. Coż to jest Rzymianie? żadnegoż to iuż waszey pysze w panowaniu, w chciwości y zdzierstwie końca nie będzie! czego chcecie, powiedzcie nam, a takimi nas nie ciemiężcie ciężarami. Jeżeli z okazji synow naszych to czynicie? czyńcie co woła wasza! weźmiycie ich w kaidany, y mieycie za niewolników, ani więcej żelaz na nich włożycie, tylko tyle, ile znieść będą mogli; A za coż podatki y ciężary takie nakładacie, czego wytrzymać nie możemy? Jeżeli dla fortun naszych to się dziecie? idźcie pobierzcie wszystkie; nie jesteśmy Niemcy tego umysłu, co wy Rzymianie, którzy azebyście bogatemi umierali, ubogo żyć wolicie. Jeżeli się obawiacie, ażeby przeciwko wam niepowstała oyczyzna nasza? dziwno mi, jeżeli wam to na myśl przyść mogło, y dla tego zniszczonemi y uciemiężonemi od was zostaliśmy. Ale dajcie rękoiemą niepuścić naszej ziemi, my damy w dwoynasob, iako wam rebellizować nie będziemy. Jeżeli usługi nasze zadość wam nie czynią, kaźcie z karkow iako nieposłusznym głowy strącić, nie tak przykry będzie miecz ostry karkom naszym, iak przykra jest surowość wasza do niewoli nieprzyzwyczajonym.



Wiedzieć, coście uczynili Rzymianie! a to wszyscy uciemiężeni obywatele moi, sprzyśnięci się, zwyczajney z żonami nie mieć społeczności, przez cały swoy wiek, aby która brzemienią nie została; y własne dzieci, które już zrodzili, pozablać ażeby ich nie zostawić w moc tak niemiłosiernym tyranom. Lepiej iest, że umrą wolnemi; iak mają żyć niewolnikami. Jeżeli te nieszczęścia synow naszych czekają, których mizerni oycowie doznaiemy, nie tylko sprawiedliwa iest rzecz, życiain nie pozwalać, ale też bardzo chwalebna; starać się o to, aby się y nierodzili. Nie tak należało postępować sobie Rzymianie, owfzem tego doglądać, aby ziemia gwałtem zawoiowana, sprawiedliwością rządzona była. Stać by się to mogło, że mizerni niewolnicy obaczywszy sprawiedliwe rzady, zapomnieliby swoich krzywd, y powolny umyśł do niewoli prędkieby przyzwyczaili.

Wiele razy w krzywdach naszych, które od sędziow waszych nad Dunaiem ponosiemy, przechodzimy z skargą do Rzymu, długiey czekamy w Senacie audyencyi. Jeżeli się iey doczekamy, tak iestście w rozporządzeniach leniwi, że niż złych zwyczajow poprawić zaczynacie, wprzód się zniszczy cała Rzplta. Dla tego niektore rzeczy częścią dla wiadomości, częścią dla poprawy waszey opowiem: Przyszedł czasem niektóry ubożuchny człowiek, żebrząc w Senacie pomocy w krzywdach swoich, ten nie mając pieniędzy żeby dać, ani wina żeby częstował, ani oliwy, żeby obiecował, ani purpury. żeby wam się

w czym przyśłużył, opowiedział w Senacie skargę swoją, nie więcej nie odniósł nad obietnicę w słowach. (Przyjdzie mówią w krótko ten czas, kiedy twoja sprawa osądzona będzie) Coż dalej się dzieie! a to mizerny człowiek czekając sprawy, ostatek co miał, stracić musiał, y chociaż nie nie otrzymuje, nadzieją się karząc, nie małą część życia swego na wytrzymaniu trawi, mając od niektórych dobrej wygranej otuchę: Coż na ostatek! a to na głowę zcałą sprawą przewrocony, zawstydzony, y zdeptany, słyży ze sprawę więcej ma iak sprawiedliwą, a przecież od Senatu potępioną: tak mizerny człowiek, co fzedł skarżyć się na iednego nieprzyjaciela, powrócił do oyczyzny, narzekając na was wszystkich Senatorow, przeklinając nie-fzczęśliwe czasy, y Bogow wzywając do zemsty sprawiedliwej. Przychodzą niekiedy do Senatu ludzie kłotliwi, złością nie krzywdą do Prawa pociągnięni, ktorzy obojętnemi y fałszywemi słowy, zmyślonemi łzami, wiarc sobie w Senacie iedną, y wyproszą, że bez odwłoki Senat naznacza Sędziego, ktorzyby sprawę jego dobrze osądził. Coż się dzieie po iego kommissyi! A to więcej macie pracy y kłopotu w poprawieniu iednego Dekretu, co nierozumnie bez uwagi osądził, aniżeli z całą sprawą co kłotnicy dway między sobą poczynili:

Spofob życia mego opowiem wam Rzymianie, ażebyście zmiarkowali, iakie życie prowadzą samśiedzi y przyjaciele moi. Ja, iezeli lato, to zbieraniem kłosow, w iessieni zbieraniem żołądzi, zimie



z imie zbieraniem gałęzi y rąbaniem drow w  
mieście życie moje y dzieci zatrzymuję, co nie  
bez przyczyny, abyście wiedzieli namieniam:  
ponieważ tak są wasi Sędziowie niesprawiedliwi  
że ubogich ludzi bez miłosierdzia niszczą, takie  
wyczynaia zamieszania, aby mieli co sądzić,  
takiemi sposobami lud uciemiezaią, iż całą  
Rzplą do upadku przywodzą, o sprawiedliwość,  
czy to złe czy to dobrze wcale niedbaia; narezt-  
cie gdy żadney nadziei niemasz pomocy od Se-  
natu, i a mizerny człowiek, abym oczyma memi  
na takie niegodziwe rzeczy nie patrzył, opuści-  
wszy domek, żonę, dzieci y przyjaciół, Precz  
z miasta iść musiałem, wolać błakaiaące życie  
po lasach y borach prowadzić, aniżeli słyszeć  
płacz y narzekanie ubogich ludzi, przytym  
dzika bestya w boru żadna mnie nie obraża, ie-  
żeli iey dam pokoy, ludzie złośliwi, ludzie nie-  
cnotliwi, chociaż im dobrze czynię, naprzy-  
krzać mi się y prześladować nieprzesiaia. Biedna  
rzecz iest, mieć przeciwną fortunę, gorzka cier-  
pieć złe bez wszelkiej pomocy, naymizerniey-  
sza nad wszystkie nieszczęścia, kiedy sposob  
iest do poratowania, a kto może, podać go nie-  
chce, kto chce to mu się niegodzi.

O niemiłosierni Rzymianie! czy to poymuie-  
cie, co nas dolega! przynajmniej z mego żalu  
śnadno to zmiarkować możecie: bo mowiać tylko  
o tym, a oczy we łzach toną, ięzyk drętwieie,  
rozum odchodzi; co rozumiecie, co się dzieie  
w oyczyźnie moiey, gdy na to wszystko oczyma  
patrzę, y na sobie doznaię! Tak ciężkie y  
wielkie

wielkie cierpiemy krzywdy, że sami Bogowie do miłosierdzia nad nami prędzey by się skłonili, iak wy ludzie nad ludźmi. Y cokolwiek nie-  
dbale tu w Senacie stanowicie, cokolwiek zło-  
śliwie Magistraty wasze czynią, wierzcie mi,  
żem tego części dla urażenia was niewspo-  
mniał. A iezeli kłamam, z tych dwóch rzeczy  
jedno uczynić: albo mnie szyję uciąć, albo was  
(iezeli prawdę mówię) z urzędu złożyć y z Rzy-  
mu powyganiać potrzeba. O skryte y niepojęte  
Sądy Boskie! iako mi należy chwalić y sławić  
sprawiedliwość waszą, tak mogłbym y sprawie-  
dliwiey narzekać, gdy na nas takich przepu-  
szczacie Sędziów, którzy nas rękami swemi ka-  
rzą, a sami niegodni głów nosić na karkach.

W tej mowie moiej iezelim was słowem ia-  
kim uraził, kładę sam na prog głowę moję, cze-  
kając iey ucięcia: wolę chwalebnie życie moje  
dobrowolnie ofiarując, umierać, aniżeli wam sła-  
wę uczynić, gdyby mi od was było wydarte.

*Tym zakończył proślak. ale nie prostacką mowę.*

Obrociwszy się Cesarz do stojących, rzecze:  
Coż wam się zda przyjaciele, co za owoc w tej  
śupinie? co za ziarno w nikczemney plewie, iak  
wielkiego tén mizerak pokazał się być umyśłu  
człowiekiem, iak wiele głębokich racyi; iak-  
kich z zwieżłością słów, iak mocnych zdania:  
na ofiarku tak Bogom będę przyjemny y z tej  
choroby uwolniony, że wieśniak ten całą go-  
dzinę porzuciwszy się na ziemi leżał, my wszy-  
scy zpuściwszy z zadumienia głowy, ieden do  
drugiego słowa przemowie nie mogli, będąc



zawstydzonemi, y wzgardą życia jego zadziwieni, która odwaga rzadko w nayodważniejszych rycerzach widzieć się może. Uczyniwszy tedy radę między sobą Senat zaraz trzeciego dnia nowe Magistraty do Dunayfkich brzegów wyśłali. Mowę tę tego napisaną między pamięci godnemi piśmami w Kancellaryi Kapitolium złożyć kazaliśmy potym przez publiczny dekret, ten chłopek przyznany iest y przyjęty za Rzymianina, wolnością udarowany, y z skarbu publicznego do śmierci naznaczona znaczna pensya corocznie mu była płacona. Rzym bowiem Matka nasza, nie tylko znaczne y chwalebne dzieła dla niey podjęte, ale też y słowa w Senacie rozumne od kogokolwiek powiedziane, nagradzać za rzecz miał chwalebną y przyzwoitą.

## §. V.

*Monarchom Książętom y do kogo należy rządzić Autor, żeby na urzędy sęskie sprawiedliwych wybierali, y stanowili ludzi.*

*Spartinus in vita 30.* Tyrannorum powiada: że *Cyryades* Tyran popisał był w Regestr Senatorow, których zgładzić z tego świata postanowił; co gdy się wydało, sam zabity został. Drugi Tyran *Regillianus* gdy umarł, znaleziono Książkę, która była zapisana tych Imionami, których swoją pozabijał ręką, dla czego pogrzebu uczynić mu nie pozwolono. *Nero* Cesarz, tak w życiu niesławny, iako y w surowości Tyran, przecież

cięż niekotoręgo dnia, gdy dwóch osądzonych winowaycow na śmierć (według zwyczaju) podpisać miał dekret, mocno westchnąwszy, rzekł. O jakżebym nie rad umiał pisma, żebyym był wolny od podpisania tego dekretu: Zaprawdę na ten czas Nero zasłużył nieśmiertelną sławę, co potym przewrotnością życia, y uczynkami bezecnemi, tak chwalebne oszpecił słowa. Który zwyczaj Augustus Cesarz (wiadomo wszystkim iakich był cnot chwalebnych Pan) postanowiwszy prawo, zniósł, aby żaden Monarcha ręką swoją niepodpisywał osądzonych na śmierć Dekretów. Chwalebniejszy rzecz jest Monarsze bronić mieczem Państwa swego, iak swoją ręką kreślić piórem na potępionych dekrete: O iak siłu takich się znajduie sędziów, którzy za chwalebną rzecz wielu na śmierć skazali, iak wielu publicznie chłostać, uszy urzynać, ćwiertować kazali, powiadaią? mając to za tak wielki honor, iak inni, którzy niewolników wykupili, sieroty wyposażyli, ubogich własną fortuną podźwignęli.

Ze Sędziowie według prawa winnych karzą, nie jest rzecz naganna, owizem chwalebna, ale żeby się z tego fzczyli, mniej ućziwa. Który jest cnotliwym y prawdziwym Katolikiem, temu więcej z wylanych łez w Kościele, niżeli z polanych miejsc krwią ludzką zaszczycać się należy. Ofobliwszey Krolowie y inna zwierchność dołożyć powinni pilności, w docieczeniu y wyprobowaniu tych, ktorych chcą stanowić sędziami ludu. Bo jeżeli naprzod sam siebie sędzią w sumnieniu osądzić nie zechce? Tyjąc codzien-



nie zgorżenia uczyni w Rzpltey. O nieszczęśliważ tam y miserna Rzplta! gdzie Sędziowie na to tylko oczy obrocone mają, kogo karać, myśl y force, iak się z bogacić, iak pieniądze zbierać. ręce do zdzierstwa chciwe, nie do podźwignienia ukrzywdzonych noszą, więcej czasu na niecie sobie przyiacioli, ktorzyby ich bronili y utrzymywali, niżeli na czytanie Praw, Konstytucyi, iak mają sprawiedliwie sądzić okładaia.

Sędzia nie będąc doskonale rozumnym, ieczeli nie przykładą się mocą y pilnością do nabycia wiadomości; z czytania Statutow; ale całą noc piie, cały dzień na grach marnie trawi, iakże ten może dać sprawiedliwy wyrok, y który występki inszych karać powinien, z nim w kompanii nie chodzą tylko występni. Dla czego proszę, upominam, y zaklinam Monarchow y tych co do nich należy, ażeby nie na tym cały fundament dobrych rządow zakładali, że sami są miłośnierni, szczerzy, cnotę kochaiący, ale też żeby y Sędziowie ich byli y sprawiedliwi: wielka iest różność być samemu dobrem człowiekiem; a sprawiedliwości w inszych przestrzegać. Ktożby się nie dziwował takiemu Monarsze! że sam iednego kłamstwa nie powie, a Ministrowie iedney prawdy nie rzeką? Ktożby się nie urażał! widząc Pana światobliwego, czystego, trzeźwego, a iego cały Dwor wżeteczny, rozwiozły, zbyt kuniący y opili? Ktożby nie narzekał mając Kroła sprawiedliwego, a Sędziow ktorzy sądzić sprawiedliwie powinni, niesprawiedliwych.

To

To co się rzekło do napomnienia Krolow, y tych co Sędziow stanowią, należy, aby nie dość na tym przestali, że sami są dobrými, rzetelnými, sprawiedliwými, ale iezeli y ich Ministrowie y Sędziowie takiemi się znayduią; wiele należy pospółstwu na tym, żeby Krol Pan był dobry, ale nie mało y na tym, żeby Ministrowie ich y Sędziowie nie byli złemi.

Umierając którykolwiek Monarcha, dzieli y testamentem leguie Synowi temu Księstwo to, drugiemu to, posag corce ten, a tym wszystkim dopiero zaleca, żeby byli sprawiedliwými, aby w Państwach swoich doglądali sprawiedliwości, y starali się o wykonanie iey najsprawiedliwsze. Na co osobliwzey uwagi potrzeba, że nie zostawiaie synowi sprawiedliwości Krol, ale zaleca: Bo iako ią sam nie wziął w sukcesyi dziedzicznym prawem, tak iezeli iest sprawiedliwy, pamiętać powinien, że tylko od Boga ma powierzoną: Nie maż inzego sprawiedliwości prawdziwego Pana, tylko sam Bog, który iest najsłotniejszy sprawiedliwość. A kiedy wszystkich rzeczy Panami y dziedzicami są Krolowie procz sprawiedliwości, ktorey tylko Ministrami są. Czemuz tedy sędziego, który niewedług sumnienia, niewedług Praw Boskich y pospółtych, ale według upodobania swego y passyi sędzi, nie Sędzią, ale publicznym łotrem nazwać nie mamy? daleko więkşym ten iest łotrem, co Boską sprawiedliwość, niż ten co skarby łupi i wydziera.

A to co się rzekło dla sędziow, którzy chcą być dobrými, dosyć iest: dla tych co złemi, ani

nay.



naywięcey nie pomoże: iednakże naypilniey się starać powinni Monarchowie y do kogo należy, aby uważali, iakich mają sędziow, złych, czy dobrych! tyrannow, czy łaskawych? Do tyrannów należy Rzpltą niszczyć, do dobrego Pana bronić iey, y w złych obyczajach poprawiać. Często się trafia, że Monarchowie znaydują się niedbali o sprawiedliwość, nie dla tego, żeby nie mieli woli być sprawiedliwemi, ale że im się niechce pomyśleć o sposobie y pomocy, iakby złemu zaradzić, które niedbalstwo nie iest wymowne, y tak stawie, iak y na sumnieniu upadek przynoszące.

*Plutarchus in Apophtegmatīs* powiada: że Filipowi Macedonkiemu Krolowi Alexandra W. oycu, niewiaśta stara y uboga zasła drogę, prosiąc, aby iey sprawę osądził, ktorey wzajemnie rzekł Krol: Jeżeli miłe życie niewiaśto, puść mnie; niech tak Bogow mam łaskę, iak czasu nie mam, twoiey sprawy sądzić. Na co mu ona odpowiedziała: Ah dla Boga! Krolu, jeżeli nie masz czasu moiey sprawy osądzić, y uczynić sprawiedliwości, przestan być Krolew, a znaydzie się lepszy do rządow Rzpltey. Nad czym zdziwiwszy się Krol, nie tylko tę sprawę, ale i innych wiele zaraz z siadłszy z konia, osądził. A jeżeli Monarchowie sami sprawiedliwości dopilnować, albo niechcą, albo niemoga, przynajmniej żeby dobrych stanowili Sędziow, do tego są obowiązani. Partykularny człowiek z własnego tylko, czy złego, czy dobrego życia, ale Krol y z życia złego, y z niedbalstwa o Rzpltą od-

...dać będzie musiał rachunek. Seneka w nie-  
którym liście do Lucylla przyjaciela swego piśze  
tak: *Miły Lucyllu światło moje, wielce się  
cieszę, że Cię masz nawiedzić w Rzymie, ale o to  
bardzo proszę, abyś dobrych postanowił Sędziów  
w Sycylii. Nie wzięlbym miał pociechy z wi-  
olenia Ciebie, gdybyś nie dobrze rozporządzoną  
zostawił Rzpltą. Ażebyś wiedział, jakich posta-  
nowić Sędziów, tedy tacy być powinni w wyro-  
kach sprawiedliwi, w słowach rzetelni, w spra-  
wach uczciwi, w surowości łaskawi, a nade-  
wszystko od brania upominków najwstrzemię-  
liwsi. Co dla tego Cię napominam, jeżeliś był w  
zarządzeniu Rzpltey pilny, daleko w obraniu tych  
doświadczeniu komu masz powierzyć sprawie-  
dliwości, pilniejszy być potrzeba. Cokolwiek  
tedy Starodawni Filozofowie w Księgach popi-  
sali, Seneka w tych krótkich słowach wszystko  
zawarł; są tedy tak mocne, tak ważne, tak po-  
trzebne, że gdyby ie Królowie do rozporządze-  
nia w pamięci, a urzędy do wykonania przed  
oczami mieli, y Rzpltą od wielu nieszczęścia,  
y sumnienie od obciążenia uwolnić by mogli.*

Antoninowi Cesarzowi nawiedzającemu Pań-  
stwa, gdy przyjechał do Kapuy, pytając się czy  
sprawiedliwi albo nie znajduią się sędziowie, ie-  
den z Kapużnow tak powiedział: (iako *Aelius  
Spartianus* piśze) Bogów wzywam na świade-  
stwo Najjaśniejszy Panie, że ten Sędzia, który  
nad nami postanowiony, ani ieś sprawiedliwy,  
ani sprawiedliwie sędzi, co gruntownie jeżeli po-  
ruchać raczysz, opowiem. Prosiłem go w czterech  
spra-



sprawach cudzych, ktorey żadney sprawiedliwej nie było, aby za moją prozbą łaskawy napisał wyrok, co mi z wielką ochotą ( zdumiałemu y nienkontentowanemu ) uczynić obiecał, y gdy o to prosił, nie rozumiałem żeby prozbie niesprawiedliwej dogodził czynieniem tylko woli tych, od ktorych byłem proszony. Y daley tenże Kapuan mowi: A lubo byłem mu przyiacielem, nie może mowić, żeby to dla mnie uczynił, bobym w twoiey sprawie o niesprawiedliwość nie prosił; ieżeli tedy dla prozby moiey cztery razy źle osądził, dla prozby inszych czterdzieści spraw mógł tak osądzić, czemuż abieżeć Nayjaśnieyszy Panie potrzeba, skarawszy Sędziego. Może Sędzia wszystkich łaskawie słuchać, ale wszystkich sprawiedliwiey sądzić powinien. Tym przykładem napomnieć należy Sędziow, żeby się prozbą nie dali uwodzić, ale uważać należy, kto o co prosi, ieżeli to uczynią co iest sprawiedliwego, y sami nieprzyiaciele mieć ich będą za sprawiedliwych; ieżeli uczynią to co nie należy, za przepuszczeniem Boskim, od samych przyacioł będą ganieni y od nieprzyacioł szkalowani.

Y to nie w mnieyszy uwadze mieć powinni Krolowie, aby Sędziowie nie byli chciwi y łaskomi. Nie może się nigdy w iednym człowieku zgodzić sprawiedliwość z chciwością: Arzecz się powinni Sędziowie nymnieyszych odbierać podarunkow; bo chociażby nie dla danin nie uczynił Sędzia, przecież od podeyrzenia wolnym być nie może, ieżeli co przyimie. A ieżeli w kto-

regokolwiek Sędziego domu, rość pocznie fortu-  
na zasiana na ławicy sądowej, tam sprawiedliwość  
epychana piorem, iak plewy pod stoł polceci.  
Takich tedy Krolowie, Książęta, y do kogo na-  
leży, stanowić powinni Sędziow, ktorzy są zale-  
ceni cnotami, doświadczeni w sumnieniu, dale-  
cy od chciwości; o ieżeliby na tym powątpiwać  
przyszło, czy złego czy dobrego iest sumnienia,  
ktoremu ten urząd powierzony być ma, niemają  
z rąd może być proba, kiedy przez wyniosłość,  
przez moc albo przez pieniądze, sam się na ten  
urząd zaleca y wdziera. Kto zaś dobrowolnie  
włożony na siebie przyjmie tak wielki ciężar,  
cudze sądzić sprawy y sumnienie, snadno wierzyć  
potrzeba, że y swoiego lekce ważyć nie będzie.

## J. VI.

*List M. Aureliusza Cesarza do Antigona  
przyjaciela na wygnaniu będącego, ktoremu  
odpisyuje na list z Sycylii pisany. ganiąc  
zbytnią surowość w Sędziach Rzymskich,  
rozdzielony od Autora na części cztery.*

**M**. Aureliusz, w Senacie kolega, Tribunow  
władzy uczestnik teraz chorujący, sobie  
zdrowia, Antigonowi pocieszenia, od Bogow  
łaskawych zeczy.

Unikając upałów wielkich w mieście, wyia-  
chałem do Kapuy gdzie z nagłej drogi nie tak  
niebezpieczną, iak uprzykrzoną febrą wzruszony  
iestem



ieftem; drugi mię ten liſt od ciebie dochodzi, w tym  
 tey famey z przypadającą febrą godziny, dla  
 ktorey czytać nie mogłem go zaraz. Obadwa  
 mało ſzczęśliwemi liczyć ſię możemy, kiedy ani  
 ja obſzernieyſzym piſaniem twego ſmutku u-  
 mnieyſzyć, ani ty krotkimi ſłowami febrę moiey  
 uleczyć nie potrafisz. Gdyby do pocieſzenia cie-  
 bie, fame litery z obſzernym komplementem  
 doſyć były, walczyłbym z moją chorobą, czy-  
 niąc za doſyć potrzebie twoiey: ale co pomoże  
 w łagodnych ſłowach ięzyk y pióro, gdy rękę  
 do podzwignienia nikt przyłożyć nie zechce:  
 przypomniałem ſobie w tey materyi ſtarodawne  
 Rhodyczykow prawo, temi napiſane ſłowy.  
 Wſzyſkich więźniów lub uboſtwe ſciśnionych,  
 w ſmutku leżących, cieſzyć, nawiedzać, y ra-  
 tować każdy obowiązany będzie, to jednak oſo-  
 bliwiey ſtanowimy y rozkazujemy, aby żaden  
 nie dawał rady, ieżeli z nią ſpoſobu y pomocy  
 nie złączy; ſłowa fame niezłożone z uczynkiem,  
 mało mają mocy do pocieſzenia nędznych y u-  
 ciśnionych ludzi. O iakże nie doſć wyſławione  
 to prawo, ale daleko chwalebnieyſzym ten, kto  
 ie zachowywać będzie. Wiedź o tym, że tego  
 pragnę, abym cię mógł obaczyć; tak rozumiem,  
 że y ty, abyś ſię zemną o ſwoim naradził nie-  
 ſzczęſciu: więccy ſię ucieſzy ſtrapiony umyſł,  
 gdy ſwoie roſtrząśnie przed przyjacielem nędze,  
 iak gdy ſłucha zwyczajnego politykow pocie-  
 ſzenia.

Gdy wiele donoſisz mi liſtem twoim, o czym  
 dawniey nie wspomniałeś, że rządzący y Sędziowie  
 w tym

z tym kraju z Sycyliąkami ostro się obchodzą,  
dla czego obywatele rameczni nie wiele dobre-  
go życzyć mogą Senatowi; wierząc temu snadno,  
że bystrość mieszkańców tej wyspy, Sędziów so-  
bie surowszemi czyni, według dawnego przy-  
kaza: wszyscy zli Insulanie. Sykulowie naj-  
gorśli. Ale przystępując do rzeczy ludzie, że  
zwyczajnie po ludzku grzeszą, dziwować się nie  
trzeba, ale Sędziowie, że surowo karzą mało to  
chwaleć, ponieważ tyrannami bardziej, iak Sę-  
dziami sprawiedliwości doglądającemi, nazwać  
się mogą. Jedno jest: co mię zamyślonym czy-  
ni tak, iż czasem przytomnym nie jestem sobie:  
że Bogowie, będąc własnemi sprawiedliwości  
Panami y ukrzywdzoną stroną, a przecież cie-  
szą się z tego, że ich ludzie miłośnierni zowią,  
my zaś mając pozwolony a raczej powierzony od  
nich urząd sprawiedliwości, nie będąc obrazo-  
nemi, cieszymy się z samego nad drugiem okru-  
cieństwa. Ktoż tak będzie szalonym, żeby dru-  
giego chciał osądzić niesprawiedliwie, kiedy  
Bogowie własne darując krzywdy, miłośniernych  
otrzymują Imię, my mścząc się o cudze, ty-  
rańskie odnośimy nazwisko.

Zle bardzo działałoby się z ludźmi, gdyby Bogo-  
wie równą sprawiedliwością karać mieli złości  
nasze: każdy występpek dosyćby był do wydarcia  
nam życia y potępienia. Nie człowiekiem mię-  
dzy ludźmi, ale bestyą między zwierzętami,  
sprawiedliwiey nazwać takiego trzeba, który  
zapomniałszy się być sam w ułomnym ciełe, nie-  
miłośniernie krew prawie z wnętrzości wyciska

Bb

cudzą.



cudzą. Gdyby od stopy do głowy uważał się człowiek, iednego nie znajdzie w sobie do okrucieństwa członka, a wszystkie do lirości obaczy sposobne: ma oczy, aby patrzył na ubogich nędzę, ma nogi, aby chodził do szpitalow y więźniow, ma ręce, aby dźwigał podupadłych ma język, aby mówił za opuszczonemi y ukrzywdzonemi sierotami, ma uhył, aby kochał Bogow y bliźniego; ma rozum, do poznania złego y umiejętność do czynienia dobrego, gdy tedy wiele winni ludzie Bogom za tyle okazy do miłosierdzia daleko więcej, że im uieli sposobow do okrucieństwa: czy dali ludziom rogi, iak bydła, czy żądło, iak żmii, czy pazury, iak kota wi, czy iad, iak iaszczurce? na ostatku ani kopyt iak koniom, ani lwich zębów y mocy, dkaśania y szarpania innych. Kiedy tak łaska wi są Bogowie y do łaskawości sposobnych stworzyli ludzi, za coż tak niemiłosiernemi chcą być Sędziowie nasi? o iak wiele dziś znajdzie się niezmiekczonych y okrutnych Sędziow? którzy żarliwością niby sprawiedliwości, wyzuwają się z człowieczy natury, pozwalają namiętnościom panować nad sobą.

## §. VII.

*Dalej rozciągając List M. Aureliusz. dwuspomina przykłady, ieden zapalczywego Sędziego, drugi łaskawego Cypryjskiego Krola.*

Niechay tak będę szczęśliwym, iak w młodości moicy znalazłem *Censora* iednego w Rzymi imie-

imieniem *Likaonika*, człowieka statury męzney, wzrostu ani zbyt wysokiego ani niskiego, oczu nieco krwawych, rodaka prawdziwego Rzymskiego; był przez wiele lat Sędzią, że był w prawach doskonale biegły, przyzwyczajony do prędkiego spraw sądzenia, w rozmowie skromny, w odpowiedzi prędkiej, wszystkich sobie równoletnych w tym przewyższał. że każdego sprawiedliwie sądził, trudne sprawy prędko y w krótkich zamykał słowach, nigdy jednak ani prozbą zmiekczyć, ani podarunkami przekupić, ani słowami zwieść, ani grozbą ustraszyc, ani obietnicami ująć się nie dał, lecz oraz był umysłu siłowego, w słowach ostry, na prozby groźny, w karaniu okrutny, w sprawach powątpiewający, a nadewszystko wszystkim nieprzyjemny, y każdemu straszny. W jakim był obrzydzeniu u wszystkich, ledwo wymówić, iak się go wszyscy bali, ledwo pomyśleć się może, wiele razy kto w Rzymie był ukrzywdzonym, nayıpierwszą tę wyrzekł zemstę: niech żyje w potomne lata *Likaonikus Cenforem*, płaczące dzieci, straszyły matki: cizy! *Likaonikus* idzie! y zaraz przestawały płakać; tak tedy samo imię *Likaonika* straszym na postrach dzieciom na ucieszenie służyło. Przytym wiedz o tym *Antigonie*, wiele razy rozruch się wszczął w mieście, albo rokosz w której Prowincyi, wszystkich Senatorow to było zdanie, aby na uśmierzenie, *Likaonika* posłać: skoro dowiedziano się, że *Likaonikus* jedzie; zaraz się wszelkie uśmierzyły rozruchy, rokoszanie uciekali daleko, niewinni wynosili się na stronę,



tak bowiem był zacięty w swojej surowości, że  
 iednych iako wynalezcow, drugich iak pomo-  
 cników, innych iak obrońców, owych iak prze-  
 wodników karał, żadnego bez winy albo na oso-  
 bie, albo na fortunie wolnego nie wypuścił.  
 Rozumiesz podobno Antigonie, że ten Sędzia  
 nie tak wiele mógł potracić, pościnać, smagać,  
 powypędzać, albo więzić ludzi póki był w przy-  
 tomności Senatu Rzymskiego, owszem nie ina-  
 czej szubienice, pale, koła, napełnione były  
 ćwierciami ludzkimi, iedno iak rzeźniczego  
 mięsiwa pełna iatka; iednym słowem, tak był  
 chciwy na krew ludzką, że nigdy nie mógł być  
 weselszym, kontentniejszy, iak gdy kogo al-  
 bo wieszano, albo ćwiertowano, albo w Tybrze  
 topiono; albo toporem głowę ucinano, albo do  
 więzienia Mamertyńskiego wtracano. O okru-  
 tniku! y nieśtychaney surowości Sędzio! którego  
 podobno gadzinami, nie w pieścizotach Rzym-  
 skich wychowano; niemowię, aby łodkiego nie-  
 wieściego zażył pokarmu, kiedy w nim ludz-  
 kości odrobiny nie było, ale Tygrysów drapię-  
 znych pewniey że wysał mleko, y z nim na-  
 ture. A jeżeli Likaonikus był Tyrannem, że  
 taki miał umysł, a któżby go nie przeklął? ie-  
 żeli dla ziednania sobie sławy to czynił, któżby  
 się nią nie brzydził? obrzydły Bogom, przeklęty  
 u ludzi będzie, ktokolwiek dla ziednania sobie  
 sławy życie innemu wydiera, chociaż z spra-  
 wiedliwej przyczyny. Coż gdy teraz od Senatu  
 poślany Sędzia dobrowolney natury, nikczemnym;  
 krwi rozlewca, sprawiedliwym nazwany bywa,  
 tak

ak Jalece, że nie ci co balsamem leczą, ale ci co ogniem dopiekała, są w powadze u Senatu Rzymskiego. A jeżeli kto rozumie, że po zmarłym Likaoniku, żadnego okrutnego już nie masz na świecie Sędziego, myli się bardzo; w całym Rzymskim Państwie ieden był Likaonikus, ale w każdej teraz Prowincyi, w każdym Urzędzie w czwornasob więcej ich możesz naliczyć. Na ten czas gdy wszyscy Sędziowie byli miłośnierni, ieden Likaonikus dla Tyrantstwa był tak sławnym, teraz gdy wszyscy są niemłośnierni, cudem nazwaćby się mogło, gdyby gdzie cale sprawiedliwego znalazł. Roku od założenia Rzymu 12. Romulus pierwszy Krol wydał rozkaz, ażeby wszyscy ludzie od nieprzyjaciół wypędzeni, nieszczęściem ściśnieni, w fortunie podupadli, do Rzymu przybywali, obronę od nieprzyjaciół y pomoc w nieszczęściach swoich tam znajdując; która wieść dobra, gdy się rozeszła po całym Włoskim Państwie, (jeżeli wierzyć rocznym dzieciom) większa liczba mieszkańców Rzymskich przez dzieścię lat, niżeli w Babilonie y w Kartaginie przez sto urosła. Oświeceni umyśle Romulusa! żeś to wymyślił; o chwalebny języku, co ten rozkaz wymowiłeś! o szczęśliwy Rzymie, żeś na tak wielkim fundamencie łaskawości y miłosierdzia założony.

Gdy miałem lat 37. na wyspie Chethimie, którą teraz Cyprem zowią, zimować mi się trafiło. Plinius pisze, że przed tym Cypr dziewięciu Krolestw był głową, znajduie się tam góra bardzo wyfoka iednak do dostąpienia nietrudna, na ktorey



ktorey wierzechu roście ziele nazwane *Flarusa*,  
powiadali starzi ludzie, że z urwanego tego ziele-  
la, krew kroplami ścący się zwykła, która gdy-  
by ciepłą chociaż niepodziewanego posmar o-  
wał, do miłości bywa okazyją; iezeli zimną, to  
do nienawidzenia człowieka, od kogo jest posma-  
rowanym: czego sam doświadczyłem przez pro-  
bę na wielkim moim przyjacielu, któryby życia  
wolał był poszukać, iak moiey przyjaźni. Na-  
tey tedy wyspie Król niektory życia cnotliwe-  
go y dobroci ofobliwszy był pochowany, o ktore-  
go imieniu ani z pisma, ani z pewieści dowiedzieć  
się nie mogłem, tylko grobowiec iego marmuro-  
wy na czterech postumentach postawiony widzia-  
łem na którym Nadgrobek w ten sens Greckim  
wierszem był wydany.

*Niżelim skończył życie, od Bogow mi dane,*

*W tey Oyczyźnie, gdzie moje kości pochowane,  
Cały swoy wiek szczęśliwie przeżyłem spokojny:*

*Skłonnieyszym do pokoju będąc, niż do wojny,  
Gniew żolci nie poruszył, dobrocią spoiony,*

*Wprzód krzywdę darowałem, niż o to proszony,  
Kazdy miał odpuszczone pierwsze oskarzenie,*

*Dłużnik żaden nie wiedział, co to jest więzienie  
Fezli kto więcej zgrzeszył, skrycie napominałem.*

*Karać kogo publicznie, za wielką rzecz miałem:  
Ani życia na placu nikomu nie wzięto*

*Wielki to był występek, gdy sekretnie ścięto.  
Y to nie raz musiał być wprzód tym przekonany*

*Występkiem, aniżeli szedł na śmierć skazany.  
Jak wiele na to bolał, mający przyczynę*

*Karać, tak cieszyłem się darowawszy winę,  
Bo*

Bo już przyzwyczajonych do niecnoty ludzi,

Najśroźsza do dobrego kara nie pobudzi.

Łamstwem swego języka nigdy niepomazał,

Anim kłamcom otworzyć drzwi do siebie kazał,

Podchlebnym mowom moich nie skaniałem uszu,

Pyszne go nie cierpiałem w oczach animuszu,

Jednego niepragnąłem, kontent będąc swoim,

Cale życie łodkim się, cieszyłem pokojem.

Przyjaciół wielce kochał, przyjmował z weselem

Staratem się, by nie był kto nieprzyjacielem,

Ni głupim marnotrawcą, ani skąpym byłem;

Gdzie było trzeba szczodrej ręki nie skurczyłem.

Ażem był z śmiertelnego nasienia zrodzony,

Sprochniałe kości moje, żre robak zgłodzony.

Zem żyjąc kochał cnotę, więc Bogowie za tę.

W Niebiosach duszy mojej, oddali zapłatę.

Coż ci się zda mój Antigonie, ten Nadgrobek?

W jakich cnot sądzisz być tego Krola, którego do

dziś dnia nieśmiertelna słynie sława, niechay

tak mam Bogów łaskawych, niechay tak ludziom

będę przylemny, że mniey Pompejuszowi Jero-

zolimy, Semiramidzie Indyi, Babikonu Cyru-

fowi, Afryki Scipionowi, co temu Krolowi, te-

go nadgrobku zazdrościć. Więc ten sławy y

chwały ma do dziś dnia na niedostępnych go-

rach, chociaż już tak dawno zmarły, a niżeli ci

żyjąc, co cudze Państwa po nieprzyjacielsku

mocą powydzielali.

Jednakże ani opisaniem Likaonika, ani

wspomnieniem nadgrobku tego Krola, chcę bro-

nić niecnotliwych ludzi, (ile gdzie kryminal-

ną załuguią karę) tym sposobem więcębył

grze-



grzeszył broniąc ich, iakci złe czyniąc: bo ich występki pochodzą z ułomności, moje zdanie z pychy miałoby fundament. Jednakowo do wszystkich rozumem oświeconych, stosując się zdania, ponieważ grzeszyć ludzom jest wrodzona, karać ich rzecz dobrowolna. Więc zdoła Sędziów taki wyrok, który z miłości dobra politego, nie z chciwości zemsty napiszą, żeby w osądzonym popełniony występki był skarany, nie żeby osobna iaka uraza zemstą była nadgrodzona. Platona *in Libris de Republica* est zdanie: Sędziom należy mieć te dwie rzeczy przed oczyma: Jeżeli sprawa zachodzi o fortunę, aby chciwością, jeżeli o występki, aby zemstą nie pachnął wyrok. Sądzić y karać ale nie mścić się, Sędziom moc jest pozwolona.

## §. VIII.

*M. Aureliusz Przecinko* sławnym Sędziom, mowę iednego Połta z Jerozolimy., do Senatu Rzymskiego, przypomina skarżącego się na Sędziów, którzy byli posłani do iego Oczyszczny.

**R**oku 73. po wzięciu od Pompejusza W. Aelii, którą Jerozolimą zowią, posłany był od Rzymian na rządy tej Valerius Grachus, Człowiek wojennik wielki y w rządzeniu rozumny, y życia przykładnego, ale nieco w obcowaniu przykry, w sądzeniu osfry. Gdy się żydzi od Rzymian nie tylko zawojuowanemi, ale y złe rządzo-

nemi

nemi być widzieli, wysłali z poselstwem do Senatu Rzymskiego ( donosząc iak niesprawiedliwie ta Prowincya jest uciśniona ) iednego starego żyda, siwizną poważnego, hebrayckiego, Greckiego, łacińskiego ięzyka doskonale umieietnego: żydzi bowiem naturalnie do wszystkiego są sposobni, procz, że do oręża y wojny bardzo boiaźliwi, a ile na ten czas mając swoje krolestwo, mieli wszelkich nauk Akademie. Ten tedy Hebrayczyk przybywszy do Rzymu, w taki sposób do senatu prawil mowę.

**G**Dy tak z wyrokow wam sprzyiających, O Oycowie wybrani y szczęśliwy Narodzie posłużyła fortuna, albo prawdziwiecy mówiąc, od Boga naszego opuszczeni zostaliśmy, że Jerozolima wszystkich miast Azyatyckich Głowa y Pani, wszystkich w Palestynie Hebrayczykow matka, w niewolę y postuszeństwo hołdownicze dostała się Rzymowi, przypadek ten ani nam do podziwienienia, ani wam do swawoli okazyą być powinien. Wielkie były woyska wasze, które mi nas Pompejusz zwyciężył, ale daleko większe grzechy nasze, dla których od Boga opuszczeni jesteśmy; my żydzi w iednego wierzymy Boga, który nas ani pomyślney, ani przeciwney na los porzuca fortunie, ale sam sprawiedliwością y miłosierdziem rządzi, dla czego chcecie wierzyć, ( day Boże aby was y doświadczenie nauczyło ) że tak dobrego mamy Boga, iż gdyby się z pięciudzieści tysięcy niesprawiedliwych, dzieściu tylko znalazło dobrych, obaczylibyście Rzymianie ( czego doświadczyli

Egi-



Egipcyanie ) iak Bog nasz ieden, nad wasze wszystkie Bogi, jest sam Bogiem najwyższym, y najprawdziwszym. My Hebrayczycy ieden- go mamy Boga, w iednego wierzymy, iednego czcimy, iednemu ieżeli dobrze nie służymy, służyc iednak pragniemy, a ieżelibyśmy go tak światobliwie czcili, żeby nigdy od nas nie był obrażonym, tedy tak jest dobrotliwy, że ani w karaniu rąk iego nie doświadczylibyśmy, ani w niewolę ludu swego (co się stało ) pojąćby nie dał, ani by nas odstąpił, ani pismo nasze w najmniejszey rzeczy zwieszczy nas mogło, ale iak długo zakamieniali w grzechach leżec będziemy, tak długo jarzmo niewoli Rzymkiey nosić musimy, iak długo gniew Boga naszego trwać będzie, tak długo Rzymska władza panować nam nieprześcianie. Nierozumieycie, aby za zasługi wasze, dziedzicznym prawem Krolestwo naszą Bog wam oddał, ale że dla ukarania grzechow naszych, was mścicielami y tyranami zesłał. Skoro iednak zadostyc stanie się woli Bożey, y pokutą naszą powściągniemy, gniew iego będzie, tak łaskawym wyczerzy na nas okiem, że y my naszą stratę odzyskamy, y wam złe nabyte utracić przydzie, y stać się to może; że iako my posłuszni być musimy waszym rozkazom, tak y wy słuchać będziecie, y czynić nam wzajemne posłuszeństwo. Aże insze jest u was insze u nas o tym zdanie, tedy ani wy mnie przymusić potrafcie, żebym waszych wiele czcil Bogow, ani mnie tyle sił y sposobu stanie do w mowienia w was, żebyście w iednego prawdziwego uwierzyli Boga. Całą tedy

tedy tę rzecz iemu samemu poruczam, którego  
Wszecmocność światom rządzi; dobroć nas ży-  
wi, Opatrzność przyodziewa.

Co do rzeczy Poselstwa mego należy, mówić  
mogę, że od dawnego wieku Rzym pokoy z Jud-  
ką zachował ziemią. Wzajemnie Izraelitowie  
Rzymianom przyjaciółmi byli, tak dalece, że  
my wam w wojnach pomagali wyście nas za-  
chowali w pekoiu, gdy tedy wszystkim nie może  
być rzecz pożądalsza nad pokoy, obrzydliwsza  
nad wojnę, iednak nie nad to widziemy iak u-  
stawiczne zamieszanie y kłótnie, a przez to wzru-  
szenie pokoju między ludźmi. Wielu w prawdzie  
do Boga o pokoy woła, ale więcej takich co-  
woyny chociaż y niesprawiedliwey pragną,  
gdybyście tych którzy was burzą, od siebie ode-  
gnać chcieli, ani Rzym byłby tyranem Jerozoli-  
mie, Jerozolimitanie tak upornie nie sprzeci-  
wialiby się Rzymowi. Często się rwą przyiaźni,  
zajmują się niezgody, nie dla tego, że się iedney  
stronie krzywda, a drugiey pożytek dzieie, iak  
dla złości y przewrotnego donoszących kłam-  
stwa: nie może tam długo trwać zawziętość, gdzie  
starający się o pokoy będą sprawiedliwi, ale ie-  
żeli kto więcej niżeli nieprzyjaciół na swoją  
goli stronę, już tam nie wody do przygaszenia  
ognia, ale oleiu do większego zapalenia przyle-  
waia. Dla tego m to namienić Rzymianie, że  
po *Archelausie*, *Heroda wielkiego Synie*, na  
wygnanie posłanym, *Pomponiusa*, *Anniusa Rufa*,  
*Marka*, y *Walerjusza*, gdyście przyśiali Rządca-  
mi y Sędzjami, oni jak zarażające powietrze  
z czete-



z czterech stron y nieuleczone bolaczki, tak byli do zniszczenia nas sposobni, że dosyćby był ieden na zburzenie całego Rzymu, a dopieroż, mizerney Palestyny. Czy możesz być obrzydliwsza rzecz, iak Sędziowie do znoszenia niecnoty y karania złych ludzi z Rzymu przyłani? sami są wynalazcami nowych występku; coż może być z większą Rzymowi konfuzją? iak ci, którzy słoować się powinni do Praw y sprawiedliwości, ci się staia herztami kóp swawolnych, y początkiem występku? czy możesz być oczywistszy waszego niedbalstwa, y ich frogości dowod, nad pospolite w Azyi przyśłowcie, że Rzymscy złodzieie, żydowskich wieszaią złodzieiów? Coż daley? a to że mały kryminał zboycem po drogach rozbiiającym przyznać potrzeba, iezeli ich z temi porównać przyidzie, którzy domy nasze y fortuny sztrafami łupia. O iak zawzięte tego dnia były na nas wyroki Boiskie! gdyśmy się dosłali w iarzmo niewoli Rzymkiey: nie tak łotrow, nie tak ognia pożarem palącego, nie tak Asyryjczyków kray plądrujących, nie tak zarażającego powietrza y samey w nim śmierci, iak waznych Sędziów okrutnych lękać nam się przychodzi: albowiem co mówią, co robią, co biorą, wszystko to skrycie pod pokrywką czynią, ażeby o sobie dobre ziednali rozumienie, przytym, nie to co dobrego w starszych chwalić mogą, ale co w młodych lekkości y swawoli obaczą, to do Senatu donoszą. Wy bowiem dla tego wybrani Oycowie posadzeni jesteście w Senacie, żebyście przykładnym życiem, dobrymi zwyczajami, umię-

iętnym

ętnym pomiarkowaniem, nad wszystkich doskonałszymi byli, ale w tym dopiero zaślawnie waszą doskonałość jeżeli nie wszystkie bajki, za Artykuł Wiary przyjmować będziecie. Niechay umieram kłamcą, jeżeli Sędziowie wasi nie tyle uczynili gwałtu sprawiedliwości, nie tyle zerwali wędzideł wstrzeźliwości, iż takich nauczyli młodzież naszą niecnót, y nowych występków, o których ani słyszeliśmy, ani czytali, ani za naszego wieku oczyma widzieli. Wy bowiem Rzymianie możnością y siłami zmocnieni, od słabszych ludzi brzydziecie się zdrowey przyjmować rady, czego by czynić nie należało; gdyż rozumieć y mieć, nie zawsze w jednej parze chodzą. Za tyle nauk które żydzi od Rzymian przyjęli, tę jedną Rzymianie wzajemnie odemnie mieycie, to jest: Krolestwa te które krwi wylaniem wodzowie wasi przysposobili, nie wymuszeniem krwawego potu z ludzi, ale łaskawością Sędziowie wasi niechay rządzą y zachowują. Napominacie y rozkazujecie Sędziom, aby myśli swoje y uczynki na dobro pospolite przyłożone, nie ręce do nabycia skarbow sposobniejszy mieli, inaczej tym od kogo będą przytłani (wstyd) nad kim będą przełożeni (upadek) przyniosą. Jednemu bez wątpienia wiercie Rzymianie, że wielka lekkość a mała powaga Sędziów waszych ostatnią boiaźń a naysilniejszą zuchwałość w poddaństwie rodzi; rozkazy sprawiedliwe zniewalają ludzkie umysły! niesprawiedliwe, naysłabiejszych hardemi y nieposłusznymi czynią.

Jeżeli tedy Krolestwo nasze dla którego tak  
wiele



wiele podzieliście niebezpieczeństwa, utrzymać y zachować chcecie, sprawiedliwość nam zupełną nienaruszoną zachowajcie, a my повинне вам оświadczemy posłuszeństwo; rządźcie iak Rzymianie, a słuchać iak Izraelitowie będziemy; Rządzcę dajcie nam łaskawego, a mieć będziecie w ubezpieczeniu całe Kroieństwo, iednym słowem: jeżeli ułomności naszych nie będziecie tak ostro karać, wasze ustawy zachowywać będziemy; jeżeli wymusić co chcecie, wprzód sprobujcie prozbą, powolnie prosząc nie surowo rozkazując miłość tę, którą rodzicy w dzieciach znają, nie przemieszanie to, które się w sługach znajdować zwykło, w naszych sercach znajdziecie

## §. IX.

*Kończąc List M. Aureliusz przeciwko Sędziom surowym, co się trafiło Bokchom Krolowi, y słowa, które Dziad jego w Senacie powiedział przypomina.*

**T**O poselsstwo gdy sprawował Hebrayczyk nie bez podziwienia był słuchany od Senatu O Rzymie! nie Rzymie, coż więcej masz nam mury! stawisz się pośmiewiskiem sąsiadzkim coż to czynisz? że cię zawždyda przychodzić y wśród Senatu wyrzuca twoje błędy? starodawne to przyślowie: zepsucie obyczajów, trucizną jest wolności. Do Rzymu ( który przed tym wychodził w obce Kroieństwa, mścić się krzywd swoich ) z obcych narodów przychodzą wyrzucać mu

na oczy y upominać się o swoje. A gdy wórzód  
miała taki znaydnie się upadek sprawiedliwości,  
coż rozumiesz! co się dzieie w Sycylii! Powiedz  
mi, moy Antigonie, z kąd rozumiesz pochodzą  
dziś takie między ludźmi niecnoty, takie spra-  
wiedliwości zepsucie! ieżeli niewiesz a dowie-  
dzieć się pragniesz, posłuchay co powiem. Tak  
teraz dzieie się na świecie, że wszelki rząd, bez  
rządu idzie: domowi y przyjaciele Monarchow,  
przykrząc się: ci słuchając, oni zwodząc, ci nie-  
uważając, komuby odebrać dać, komuby dać  
biorą, kogoby uczyć konfundują, kogoby poni-  
żyć wynoszą, sprawiedliwych okro trzymają,  
łakomym wszystko pozwalają, unikają rze-  
czelnych, powierzają się szalbierzom; iednym  
słowem nie urzędom osoby, ale urzędy osobom,  
dobierają y rozdają. Słuchayże daley, co powiem  
Antigonie: iak już ci zuchwali Sędziowie widzą  
się być wyniesieni na honor, ozdobieni urzędem,  
więcey powagą panowania, iak swoimi zastru-  
kami świecić, nie więcej niedbać, iak żeby się  
straszniemi pokazowali ludziom, niedoskonałość  
swoję dopełniając złością: co naygorzszą, po-  
żytek swoy cudzą krzywdą mierzą. Bywa y to  
że takich ludzi początki są wyniosłe, szrodek  
złościwy, koniec upadkowy, albo śmiertelny;  
nigdy bowiem, gdzie suche gałęzie nie będą  
zielone liście: dla tego życzyłbym, aby tacy  
ludzie nie mieli przyępu do Monarchow, ani  
do ich Ministrow, ale iako dobru pospolitemu  
szkodliwych, nie tylko z między siebie, ale też  
y z żyjących rejestru wygluzować by należało.

Wielki



Wielki jest niewstyd tych co się urzędów napierają, ale daleko większa zuchwałość, którzy im do nich pomagają. Jeżeli chcesz wiedzieć jakim sposobem w rozdawaniu honorów Senat postępuje: iedne dają przyjaciółom w nagrodę dobrej przyjaźni, drugie <sup>inaczej</sup> Rugom w zapłatę prac y fatyw, inne naprzykrzającym się uftawicznie, ażeby się zbyli naprzykrzenia. Y tak rzadki urząd, któryby godnemu dla samego z cnot zalecenia miał być dany. Ale wiedz o tym przyjacielu, że do utrzymania Dobra polspolitego iakiey pilności zażywaia; Sędziowie, aby pozyskali ten honor od Senatu iakiey potrzeba Senatorom do szukania osób zaleconych cnotami, u rząd Sęski niepyfznie nań wdzierającym się; ale dobrze zaślazonym oddany być powinien.

Roku od założenia Rzymu 642, gdy wielkie po wszystkich Państwach Senat Rzymski (w Thracyi przez Decilla Metellusa; w Sardinii przez Karbona y Brata iego; z Cymbrami przez Juliusza Sylana; z Dakami przez Monicyusza Rufa; z Macedończykami przez Serweliusza Scypiona, z Jugurthą Numidow Krolew przez Maryusza Consula y wodza) wiodł wojny, ostatnia ta wojna nad inne była sławnieysza y trudnieysza. Bo kiedy wielkie Rzym przeciw Jugurcie zaciągał woyska, nie mało Jugurtha pieniędźmi uiał sobie przyjaciół w Senacie. Był niektory Krol Maurytański Bokchus Jugurthy przyjaciel, aże zwycięzony został Jugurtha y poymany od Maryusza, miał się do tego przyłożyć Bokchus. Tych obudwu Krolow, przyprowadził Maryus:

do

o Rzymu, ktorzy przed tryumfalnym wozem  
rowadzeni byli, szwie łańcuchami obciążone  
iając, oczy łzami płynące: przypadek ten nie  
ylko patrzących do płaczu, ale obcych dylżają-  
ych o tym nieszczęściu, popadził do politowa-  
ia nad niemi. Po skończonym tryumfie, ofa-  
ził Senat Jugurthę, aby mu toporem głowę u-  
ięto, Bokchowi odebrawszy Krolestwo, darować  
ycie. Z tey miary mieli Rzymianie w zwyczajn-  
d dawnego czasu, że żadnemu znacznemu czło-  
wiekowi nie brano życia az w przed rewidowano  
nocno stare Księgi, y różne dzieie, ieżeli który  
z Antenatów obwinionego: nie uczynił co chwa-  
ebnego y znacznego dla Rzymu, aby nadgradza-  
jąc wdzięcznością iego sukcesorowi, w nad-  
grode darowano życie, znaleziono tedy w nie-  
których Księgach Kancellaryi Capitolium, iż  
Bokcha Dziad będąc wielkim przyjacielem Rzy-  
mowi, tak niemniey był y mądrym człowiekiem,  
gdy raz przybył do miasta, wiele rozumnych  
prawił w Senacie oracyi, w których między in-  
szemi te były zdania.

*Biada* temu Krolestwu, gdzie wszyscy tak ży-  
ią, iż ani dobrych od złych, ani złych od do-  
brych, rozeznać nie można, *Biada* Krolestwu, w  
którym sami nierozumni mieszkają, a uczeni y  
doskonali na wygnanie idą. *Biada* Krolestwu,  
gdzie zli mają bezpieczeństwo, a dobrzy boiaźń.  
*Biada* Krolestwu, gdzie spokojnemi gardzą, kło-  
tliwym sprzyiają. *Biada* Krolestwu, gdzie giną  
ci co dobra popolitego bronią, a odbierają nad-  
grode, ktorzy ie niszczą y gubią. *Biada* Krole-

Cc

stwu,



stw, gdzie ubogim pyłznemi, a bogatym Ty-  
 ranami być wolno. *Biada* Kroleństwu, gdzie wszy-  
 scy widzą co jest złego, a chwycić się dobrego  
 żaden nieśmie. *Biada* Kroleństwu, gdzie obrzy-  
 dliwe postęпки, tak publicznie czynią, czego ob-  
 gdzie indziej y skrycie nieważono się czynić. *Obcho-*  
*Biada* Kroleństwu, gdzie wszyscy co się im po-  
 doba, pragną, czego pragną dostępują, co złe-  
 go jest o tym myślą, co myślą mówią, co mówią  
 czynią, a nie maśz iednego, żeby się temu sprze-  
 ciwił, w takim nieszczęśliwym kroleństwie, nie-  
 dzy tak złym ludem, przy tak zepłutey sprawie-  
 dliwości, strzeż się każdy, aby Obywatelem nie  
 był: krotki to czas pokaże, że albo gniew Bo-  
 gów, albo złość ludzka na nie spaść musi, albo  
 tyrańską mocą ściśnione zostanie. Znaydował  
 się y więcej mow mądrych, które do matery  
 moiey nie służą, ale nie sprawiedliwszego iak, że  
 dla tak rozumnego dziada, wnukowi Rzymiani  
 darowali życie.

Ten tedy list moy Gubernatorom y Sędziom  
 wwszyłskim w Sycylii czytay, y sekretne napo-  
 mnił, a iezeliby żadney poprawy nie było, donieś  
 a my na publiczną pokutę, znaydziemy sposob

## §. X.

*O cudownym widowisku które za życia  
 M. Aureliusza w Sycylii widziane było,  
 co napisał krmia na bramie.*

**D**Wiema laty nizeli M. Aureliusz Cesarzem  
 był obrany, Dnia 20. Aug: o zachodzie  
 słońca

na Trynaka, w Trynakryi, którą teraz Sycylią nazy-  
wamy, w mieście Morskim Portem sławnym, na  
obrzeżach czas Beliną a teraz Palermo nazwanym,  
obrzyła się rzecz ludziom wieku owego nieszczę-  
śliwa, a teraz do słuchania okropna,

Obchodzili Palermitanie dzień z wielką uro-  
cznością y weselością ciesząc się, że ich mor-  
to zlecy rozboynicy, spotkawszy się z Hotą Numida-  
mowicow, dzieśnięć okrętów wzięli, trzydzieści y dwa  
sprze-rabowali: na ten czas między niemi wielka by-  
ła, miłość a zawziętość y nienawiść. Zwyczaj był u nich,  
prawie cokolwiek ci rozboynicy na Morzu dostali,  
tem nie nym samym to, nie miało należało. Wyśiadłszy  
z Bodey na ląd z okrętów, y rzeczy te wyłożywszy,  
to, albowiem z wielką pracą tego dostali, tak nie zmniey-  
lowałym ukontentowaniem tym się dzielili, nie bez  
materii podziwienia wszystkich ludzi na to patrzących.  
Tak, że jednych Tryumfowi temu dziwiących się, dru-  
gimianię tych bogactw im zazdrozczących. A że  
ludzie powinni by tak się kochać w doczesnych  
rzeczach, iak im się niemi w prędkie brzydzieć  
przychodzi. Stało się że Magistrat mieyski wszy-  
stkie okręty y z rzeczami zostawić y przyaresztow-  
ać przy tychże rozboynikach kazał, żeby się  
nie wazyli z tego nic przedawać, ani też krotkol-  
wiek od nich kupować.

Miały ten zwyczaj nadmorskie miasta, że co-  
kolwiek z trwającej wojny dostali, pokąd do po-  
koju z sobą nie przyszli, wszystkie rzeczy nie-  
naruszenie zachowywali, co zaprawdę prawo było  
sprawiedliwe: Bo między głównemi nieprzyja-  
ciółmi, nie może być doskonała zgoda, chociaż



się w zawziętościach przeproszą, jeżeli sposobu  
 nie będzie w krzywdach do uczynienia nagrody. Gdy  
 tedy rozeszli się każdy do domów swoich i w owy  
 czas wieczorny nadchodził, alifz straszny do nie-  
 słychane idzie szrodkiem miasta takiej postaci  
 Wyfokie było iak trzy łokcie iedno oko w czole  
 mające, głowa iak Kalwarya goła bez uszu  
 tylko dziury ktoremi słyszeć mogło (iak się do-  
 rozumiewali) róg ieden na głowie krzywy  
 kształt koźła, ramię prawe dłuższe nad lewe  
 ręce na kształt konikich kopyt, szyi nie miało  
 ale głowa zramionami równa, miało skóry łuszc-  
 ka rybia w oczach się pokazywała: pierśi kofma  
 te całe, twarz od męskiej nie różniąca. procz  
 tylko o iednym oku, y w nosie iedna tylko dziu-  
 ra, niżej wcale nic nie było widać: bo było za-  
 słonięte od paska. Wiozło się na wozie czterech  
 kołach; w przodku dwu lwów zaprzężonych, o-  
 koł dwu niedźwiedzi; z czego był woz uczynio-  
 ny, dociec było trudno, iednakże od zwyczaj-  
 nych wozów wcale nie różniący. Szło tedy  
 samym szrodkiem miasta, od iedney bramy do-  
 powoli aż do drugiej: Skry ogniste przykały  
 takim postrachem dla ludzi, że wiele niewia-  
 porońić musiało, wiele słabszych y delikatnie-  
 szych bez duszy na ziemię padło, wszystkie lu-  
 do swoich bałwochwalnic Jowiszowych, Marso-  
 wych, Februaryszowych puciekał, wrzaskie  
 Niebiosa przerażając. A gdy ci rozbojnic-  
 wszyscy w Pałacu u Prezydenta mieyskiego ro-  
 dem z Kapuy, Solona nazwanego bankietowali  
 y cieszyli się, wszystkie tam złożone ma-

abrane dośłatki, przeszedłszy całe miasto z  
woją okazałością, to straszyle, przystąpiło do  
cmy owego Pałacu zamknięty, y urwawszy ie-  
no lwie ucho, krwią z niego ciekącą, takie  
apisało litery: R. A. S. P. J. P. Co wiele do  
yłożenia tego mądrym ludziom przyniosło tru-  
ności, gdy więcey było wykładu aniżeli liter.  
Ja ostatku jedna sławna w swoiey sztuce Czar-  
doksiężnica prawdziwey dociekła gadki, wyło-  
ywszy tak:

*Wroćcie cudze wzięcie w Woynie,*

*Chcąc trzymać swoje spokojnie.*

Który wykład iak rozbojnikom wielki po-  
trach, tak tey czarownicy niemniejszą sławę z  
nądrego wytłomaczenia przyniosł. To napisa-  
ło za wszy, poszło na bardzo wysoką skałę, tam ca-  
łe trzy dni w oczach całego miasta bawiło; przez  
który czas straszne ryczenie lwy y niedzwiedzie;  
a skry y płomienie samo monstrum wydawało;  
przez cały ten czas żadnego ptaka na powietrzu,  
żadnego bydłęcia w polu, ani zwierza nie oba-  
czył. Ludzie wielkie czynili modły y ofiary,  
chcąc w ręku y nogach rwać żyły, do wylania  
krwi Bogom na ofiarę, ieżeliby się im spodobała,  
y tym ubłagani być mogli. Po trzech dniach  
zaćmiły się obłoki, powstały straszne grzmoty y  
pioruny, trzesienie ziemi tak, iż wiele domostw  
y niemało ludzi przepadło; A co gorsza: ogień  
z tey gory ( gdzie monstrum było ) wybuchnął  
na ten Pałac gdzie byli y mieli swoje złożenie  
rozbojnicy, ktorých ze wszytkim spalił, tak,  
iż same w ogniu topniały kamienie. Rachowane  
w tym



w tym nieszczęściu do dwóch tysięcy kamienią wywroconych; a do dziesiątka tysięcy ludzi zginiionych. Potym na tey skalę gdzie monstrum było Kościół wielki Jowiszowi (dla wieczney pamięci) kazał Cesarz postawić, który nieprzyjaciele wojniąc z Sycylianami, obrócili na zamek bardzo obronny.

## J. XI.

*Jako szpetna rzecz Krolom y Panom bychciwemi, ponieważ Bogu y ludziom łakomym człowiek jest obrzydliwy.*

**A**lexander Wielki Macedoński, a Daryusz nieszczęśliwy Perski Krol nie tylko w wojennych utarczkach, ktore z sobą mieli, ale tey u myślem daleko od siebie byli różni: Alexander bowiem (wrodzony) rozdawać y szafować; Daryusz (przeciwny temu) zbierać y skąpić u myś mieli. Rozeszła się po całym świecie sława oszczędności y dalekim od łakomstwa umysł Alexandrowym, z czego go y swoi kochali y obcy z ochotą służyć mu Pragnęli. Daryusz zaś dla zbytney iego chciwości, y swoi słuchaniechcieli, y u obcych był w pogardzeniu; z ką niechay biorą wrozkę Krolowie y Panowie, że się panoszą rozdając, a chciwie zbierając ubożeją.

Tak obrzydliwe jest złe y niebezpieczne łakomstwo, że gdyby wszystkie wynikające z niego złości (ktore za sobą ciągnie) miały się wyliczać, gdzieby zdało się już ie kończyć, ieszczeby

im

m y początku znacznego nie było. Czyte ferce panuie łakomstwo, tego do wszystkich niecnobalwochwaltwa przymusza. Gdyby rozumny złowiek te przykrości, które z tak brzydkiego łatogu pochodzą, chciał pomiarkować, niewiem, czyby ieden był taki, aby pomyślił kiedy o łakomstwie, y gdyby więcej łakomemu nie było uprzykrzenia iedno to; że idzie spać z niebespieczeństwem, wstaie z łozka z wielką pilnością, y myślą do zbierania, dość mi się zda, że a bieda musi być z naprzykrzeniem. Łakomy składając się, myśli, żeby go kto dla pieniędzy nie zabił, albo żeby śpiącemu skrzyżni nie wylupił; wstając żałuje, że w nocy nie nie przysposobił; śródząc biedzi się z myślami: zkład co wziąć, co więcej do szkatuły przyłożyć.

Stoikow zdanie (które Aristoteles in Politicis wspomina) wielce chwale, że nieznosne nie-szczęścia poprzedzają w przod wielkie bogactwa, y nie może być tam największego ubóstwa, gdzie nie było największych dóbr: kto nie wiele miał, mało tracił, dla czego mówić się może: że Krolom y Panom, którzy wiele mają, wiele brakuie, a ci co zawsze mało mieli, mniej mieć pragną.

Wiele razy złośliwych ludzi srofować, krobym chciał z niecnot, zawsze znaydą y mieć mogą, chociaż nieśluszną, przynajmniej pozorną wymowkę, y obronę, w iednym łakomstwie, żadney przyczyny, żadney wymowki nieznaydą, y iezce liby iedną wynalezli, tysiąc przeciwko niey do potępienia sprawiedliwszych być może. Dla czego,



go, gdy większych złości, położą się z wymową przykłady, sam tylko chciwosci występki, bez obrony y wymowki obaczemy.

1mo. Gdyby któremu Krolowi lub Książęciu zadano wyniołość w panowaniu! sprawiedliwa mógł by mieć przyczynę: Że taka jest naturalna w ludziach żądza do panowania, iż wolą z wielką trudnością y zakłóceniem rotkazować, iak spokojnie słuzić. 2do. Gdyby którego sroflowano o złość, popędliwość y gniew: mało y temu dziwić się potrzeba. Więcej częstokroć samśiad da okazyi do złości, gniewu, aniżeli drugi ma mocy do zemśczenia się y upomnienia o to. 3tio. Jeżeliby kogo o zbytki y lubieżności grzech oskarżono? wymawiać się może skłonny do tego krewkością ludzką, y jeżeli z największą kto ostrożnością od uczynku wstrzymać się może, zmysłami jednak y poduszczeniem często passować się musi. 4. Jeżeliby kogo o gnuśność y leniwość prześladowano? mógłby odpowiedzieć, że tak jest natura ludzka zepsowana, iż w pracach upada, y ślubię, a iak wypocznie, zaraz do zbytkow skłonięyszą się staie.

5. Gdyby o obżarstwo y niewstrzemięźliwość ktoś był sroflowany? odpowiedzieć może, że bez pokarmu y napoju nikomu na świecie żyć nie podobna, słowem Boskim świadcząc, że nie pomaże człowieka co przez usta wchodzi, ale myśli y słowa które z serca wynikają. Co się tedy tu w kilku namienionych nałogach mówiło, toż się mówi daley że we wszystkich występkach wymowki wynaleść się mogą. Ale łakomstwo żadney

nie

nie może mieć obrony prawdziwej ani pozornej. Z zgromadzonego bogactwa, ani dufza pożytku, ani ciała ukontentowania mieć nie może. Boecyusz pisząc o skarbach mówi: że w ten czas najlepsze jest w pieniądzach złoto y srebro, y piękniey się świeci, kiedy ie ludziom do używania rozdaia, aniżeli kiedy w skarbcu złożone y zamknięte w ciemności pleśnieie. Zaprawdę nic prawdziwszego nad to zdanie: Kto czego tylko chce ( rozdawszy pieniądze ) wszystkiego dostąpi, a chciwie ie trzymając, ani sobie, ani komu, pożytku uczyni.

Ale rzecze kto: ieśli łakomym niechce się dać dla przyjaciół, dla ubogich, lub krewnych, pożywić sąsiadom, żywić sieroty, to przynajmniej sami tego dobrze zażywać mogą. Odpowiadam: że nigdy ani sami tego zaziją, ani komu pomogą, y wiele takich rachować się może, że za równą szkodę ma, co dla siebie obroci, iak y to, co mu złodziey ukradnie. Y ieżeli kiedykolwiek grosz dla siebie wziąć chce, kraść sam przed sobą musi, oglądając się kilka razy y patrząc na wszystkie strony, ieżeli kto niewidzi z kąda ich dobywa. Jakże ten ma nagiego przyodziać, kiedy dla obrzydliwego niechęci sam sobie sukni nie kupi, y w łataney chodzić woliz. Jakże ten głodnego ma nakarmić, kiedy sam woli z pośledniejszego zboża ( albo otrąb ) cielebnieść. a czyste zboże sprzedać. Jakże ma pielgrzym albo gościa do domu swego przyjąć, kied y dla oszczędności głupiey, sam bez dachu, albo w złym budynku mieszka. Jakże ten szpitala albo chorych



rych nawiedzi? kiedy woli z niebezpieczeństwem życia chorować; iak lekarzowi dać ieden pieniądz za lekarstwo? Jakże ten może skrycie podupadłych podwignąć? u którego publicznie dzieci bosko chodzą? Jakże ten sierotę którą wyposaży? kiedy woli że mu się własne postarzą córki, aniżeli na posag worek który napocząć. Jakże na wykupienie niewolnika ma dać jałmużnę? kiedy własnym sługom y robotnikom płacić nie chce. Jakże sieroty ubogie ma żywić? kiedy na własne dzieci, że chleba wołają, narzeka. Jakże kogo z łaski nakarmi? kiedy sam, żeby grosza nie dał, głodny bez wieczerzy spać iść woli. Wierzcie mi, że nigdy ten z własnego dobra y dostatku nikomu nie da, kto dla cudzego dobra z chciwości umiera.

Miedzy wszystkimi rzeczami, które z Opatrzności Boskiej pochodzące widzimy, w iedney tylko końca y sposobu iego rządów dociec nie możemy. To jest: widzimy, że Bog rozeznanie daie do poznania bogactw, moc do nabycia, obrot do zgromadzenia, mądrość do schowania, śmiałość do obronienia, życie długie do dziedziczenia, a razem umysłu nie daie do zażywania y ta to jest sprawiedliwości Boskiej kara, że kto nie słusznie nabiera z cudzą krzywdą, u siebie samego tych rzeczy jest niewolnikiem: z kąd wnieść się może: że piękniejszy jest uczciwe ubóstwo, iak drapieżne bogactwo. Ubogiemu daie Bog umysł, że kontem choć ma najmniey, bogatemu wymiie tej łaski, że zawsze w nieukontentowaniu żyje, y chociaż naywięcey ma, zawsze

mu czegoś brakuie. Wystawmy bogacza łakomego, z ubogim garncarzem, a obaczemy ieżeli nie więcej ten z gliny, iak chciwy bogacz z pieniędzy (które mocno chowa) ma pożytku; y widzieć to możemy na oko, że lepsza rzecz temu do czynienia z błotem, iak tam temu z złotem. Garncarz przedaiąc garki, życie swoje tym opatruie. Łakomca pilnując skarbow, duszę własną traci. Dla tego niechay to Królowie, Panowie, lud szlachetny y pospolity weźmie w uwagę, że kiedy pieniądze kto strzeże, albo ie chowa, przed sobą ich naybardziej strzeże y chowa. Y ieżeli na dwa zamki zamyka skrzynie z pieniędzmi, na siedm zaraz kłótek serce swoje, żeby ich nie ruszył.

Wielkież to nieszczęście łakomego, maiąc ktorego głównego nieprzyiaciela. Zadnego nie znajdzie sobie przyiaznego, żeby go nawiedził, żeby się nad nim użalił, ale znajdzie złodzieiow stu, co na iego skarby dybią y czatują. Jeżeli kto chce się zemścić nad łakomym, nie powinien mu nic więcej gorzszego życzyć, iak długiego życia. Cięższe daleko łakomca życie sobie czyni łakomstwem, a niżeli my kłopotem, gdy się nam naywiększa szkoda stanie.

Jeżeli drugi łakomca tym się wymawiać chce, że dla tego zbiera, aby wielkie za duszę iego po Kościołach y Kłasztorach potomkowie po śmierci iakmużny rozdali: zamierzenie to nie złe, gdyby się do niego niebezpieczeństwo nie mieszało: potomek kiedy da na iedną trzeć z mę za zmarłego duszę, rozumie, że wszystkie już



już grzechy oycowkie opłacił, zapomniawszy o tym że więcej niżeli tysiąc ludzi tamten dla niego zubożył. Sprawiedliwiey by to obrocić na jałmużnę za życia swego, nie spuszczać się na potomków, wyposażyć ubogą panienkę, podźwignąć podupadłego, y zaraz może widzieć którą duszę wybawi z czyścca, kiedy swoją hojnością, ubogim panienkom zabroni przy- czyny do grzechu.

Ale wracając się do tego kiedy łakomca umiera- rać, między potomków swoich dzieli dobra, y fakatufy, gdyby zaraz podzielić mógł y swoje grzechy, że iak się wyzuwa z fortuny tak y od grzechow mógł być czystym na tantym świecie, nie trzeba by mieć za złe chciwości do zbierania. Ale ach nieszczęśliwy łakomcze następcy twoi zostaną w fortunie y cieszyć się będą z podzie- lonych twoich pieniędzy, a ty z płaczem y zgrzytaniem zębów poydziesz o głodzie duszy, podobno do piekła.

## §. XII.

*O łakomstwie Midasa Krola Frygijskiego, y o Sylenie Filozofie, który śmieie Tyrannowi podłość natury ludzkiey tłómaczyć, nie za- lakt się.*

**M**idas wieku dawnego Krol Frygijski z mię- dzy wszystkich ludzi na świecie żyjących, iak nayłakomstwy w zbieraniu, tak naysurowszy w rządzeniu, nie kontentując się zdzierstwem  
swego

Wwego poddaństwa, nie tylko wśie y miasta cudze,  
przez swoich rabusów naieżdzał, ale y morzu  
nie przepuścił, rozbitaiąc okręty przez morskich  
zboyców, y co komu mógł to wydarł, komu  
gwałtem nie mógł, tego zdradą oszukał. Gdy  
tedy po wszystkich wschodnich Państwach był  
dobrze wiadomy, niektory iego poufały The-  
bańczyk, bez boiaźni mówić mu się ośmielił:  
Wiedz o tym Mido Krolu, że nie tylko u swoich  
w nienawiści y obrzydzeniu icieś: ale cała  
Azya twoich szpetnych lęka się nałogow (nie  
potęgi ahi mocy twego Państwa) ale zdrać, fał-  
szow, niecnot, zdzierstwa, które za sprawy  
chwalebne u siebie sadzisz: dla tego wszyscy  
poki żyjesz żal y smutek okazując, sprzyśegli  
się pory nie śmiać, poki nie umrzesz, iak umrzesz,  
więcej nie płakać, teraznieysze oplakane dni,  
wesołemi laty nagradzać sobie życzą. *Plutarchus*  
*in Politicis* pisze, że w pieluszkach ieszcze bę-  
dącemu Midasowi, naniósły mrowki ziarn psze-  
nicy pełną gębę, które chcący wyjąć mance,  
tak dziecię scisnęło usta, że iednego ziarna wy-  
iąć sobie nie pozwoliło. Nową rzeczą przestra-  
szeni domowi, udali się do wieszczkow, pytając  
coby przyszłego tak osobliwy cud miał znaczyć  
w tym dziecięciu. Na co taką odebrali wrożkę:  
że niezliczone skarby, y nienasycone do nich łą-  
komstwo, razem z nim rość będzie. Nie płonne  
zaprawdę było to proroctwo, bo Midas y nay-  
bogatszy y nayłakomszy wyszedł, nikomu nic  
nie dał, a nic niemiał czegoby albo gwałtem  
nie wydarł, albo chytrością nie nabył.

Zył



Zył tych nieszczęśliwych czasów Sylenus Filozof szkół Arttyckich, naukami y życiem chwalebny, nie mniej wżęgardą bogactw, iak Midas iakomstwem Atynacy. Ten przechodząc granice Frygijskie, od drapieżców Midasowych (ktorzy iakśiedzkie dobra plądrowali y łupili) był złapany, y do Midasa przyprowadzony, krotrego Król przywitał tak:: Ty ieśś Filozof, ia ieśśtem Król, tyś moy niewolnik, ia twoy Pan, dla tego bez odwłoki powiedz mi: iaką summą chcesz odpłacić wolność swoją. Wiedz o tym, że sobie tego nie mam za żadną nie cześć chociaż w Państwie moim Filozof nie pości: Wy Filozofi, że nie możecie dostąpić światowych bogactw, powiadacie, że niemi dobrowolnie gardzicie. Na co mu Sylenus odpowiedział: dość ia wna Królu chęć twoja do wykonania tyraństwa, a nizeli do zrozumienia y pojęcia Filozofii y nauki. My Filozofi, czy mamy czy nie mamy ciał naszych związanych, mniej o to dbamy, byle tylko umysł był wolny, niczym nie obciążony. Okupu żądać odemnie, rzecz ieś iak mniej uczciwa rak daleko wlecey bezecna; Albo mnie masz za Filozofa, albo nie: ieżeli nie ieśśtem Filozof? czego się mnie boisz. zem przeszędł twoie granice: prędcybyś mię podobno nauczył swego tyraństwa, iak ia ciebie moiey Filozofii: Jezeli wierzysz, zem Filozof: czemu chcesz ode mnie pieniędzy, wiedząc o moiey powinności, zem Poëta, Muzykant, wynalezca wolnych zabaw, y wieleś ty czasu na zbieraniu bogactw strawił, tyle ia na naukach prze-

rzepędziłem. Srebra albo złota pragnąc od  
Filozofa, albo żart głupi, albo gwałt tyrański;  
od urodzenia mego y wzięcia rozumu, żadnych  
wieniędzy w ręku, ani żądzy do brania ich w  
myśli moiej nie miałem. Jeżeli chcesz mię stu-  
hać, łakomy Krolu, y dać wiarę słowom moim,  
powiem ci taką rzecz: że chociażby Bogowie sa-  
ni chcieli cię czym udarować, nic nad to lepsze-  
go dać nie mogą. Co iak miłe do słyszenia, tak  
pożyteczne do szczęśliwszego życia mieć bę-  
dziesz: potym ty mnie z nieprzyjaciół rejestru,  
ia ciebie z Tyranow kompanii wyłączę. Usły-  
szawszy to Midas, nie tak z wielkiej ochoty na-  
uczenia się czego dobrego, iak z ciekawości słysz-  
enia co nowego, dał wolność w mowieniu Fi-  
lozofowi, przyrzekłszy, że iaskawie słuchać bę-  
dzie, y wszystko bez urażenia siebie przyimie.  
Sylenus odebrawszy pozwolenie Cytrę mający z  
sobą, przy wdzięcznym stron biciu śpiewać w ten  
sens zaczął.

*Kto pozna czym jest, y czym będzie potem,*

*Brzydzić się swoim powinien żywotem,*

*Lub sobie życzyć, żeby go nie byli.*

*Bogowie w takiej naturze stworzyli.*

*Ze umrzeć musi, bo się na to rodzi,*

*Y słońce mierzchnie, bo dla tego wschodzi.*

*Szczęściem przynajmniej, gdy z Lucyny łąka,*

*Niemowle swego momentu dokona,*

*Niewie co to śmierć, y co żywot drogi,*

*Co łożysz, co miecz, y co Tyran srogi.*

To wszystko Filozof tak głębokiemi y mocne-  
mi dowodami wypróbował, że żwawość Filozofa



mówiącego, Krola zmiękczenie płaczącego nie bez podziwienią wszyscy widzieć mogli: A iako głęboka była nauka tego Filozofa tak niemniej z wielką uwagą y ukontentowaniem od Krola przyięta.

Samą rzeczą, gdybyśmy to pilnie uważyli, co iesteśmy? zkąd przyszliśmy? na co, y co, potom będziemy? ziemią iesteśmy, z ziemi stworzeni, dla ziemi żyjemy, y w ziemię się powrociemy, zapewne ani wzdychaniem, ani płaczem nasycićby się nie podobna. Między infzemi rzeczami u synow próżności, to naypróżniejszy: że o biegach niebieskich, o planetach, gwiazdach na dociekaniu ich własności, mocy skutkow, cały czas trawia, azeby siebie samych y swoje nałogi, skłonności do ziego poznać, minuty na to nie oddają. Y ztąd to pochodzi, że kto o cudzych y próżnych rzeczach bardzo ciekawy, o swoich własnych zapomina, tak iak zamyślony człowiek gdy w górę patrząc, po ziemi chodzi, nie raz w doł wpaść albo na głowę utknąć musi. Jeżeli uważamy tę skazitelność z ktorey iesteśmy poczęci, te plugastwa z ktorych urodzeni, te kłopoty na ktore przychodzimy; pracę nieskończoną; którą rośniemy, bole, choroby, z ktoremi żyjemy; a co głową wszytkiego nieszczęścia, to niebezpieczeństwo duży, w którym umierać przydzie; zaprawdę w tym rozmyśle, tyśac przyczynaydziemy do życzenia sobie śmierci, ale arćidney do przedłużenia życia.

Godziłoby się spytać Krolow, Książąt, Panow kiedy się rodzą: czy też co odzienia z sobą przy  
noszą,

oszą, y iezeli infzym sposobem przychodzą na świat, nie tak iak pospolity lud, albo kiedy umierają, iezeli co skarbow do grobu z sobą biorą? Ilic więcej. Ale iednym sposobem tak Krol, iak y chłopek, tak bogaty, iak y ubogi, tak ierwsi, iak y ostatni rodzą się, umierają. A ieli w tym życiu różność między ludźmi, z przyczyny stanow iakakolwiek znajduie się w sposobie urodzenia: To w czasie śmierci natura wszystkich porównała, y iednemu nad drugiego więcej nic nie dała. Dla czego Krolom pychę panowania, ani łakomstwem zbierania bogactw uwolnić się nie należy, bo sama śmierć wszystko to odkryje, y nieiakiem strychulcem porównanie potęże, że niemasz większey bryły ziemi y prochu, y naymożniejszy Krolu, iak y w naylichszym chłopku.

## §. XIII.

*Jednowładzcom, Książąt y Panow nie  
dobi poufałość z oszustami, kuglarzami.  
raz prawa iakie były u Rzymian w tej  
okoliczności.*

Meędzy infzemi rzeczami w których bystrość rozumu oświadczyli y miłość u swoich zna-  
ezli: Lykurgus Prometheus, Solon, y Numa  
Pompilius wynalescy y Prawodawcy nayślaw-  
nieyszy, niezapomnieli o tym, że nie tylko te  
co należy czynić, ale y te czego się strzedz,  
napisali ustawy. Lekarza to iest sławnego do-  
konałość, y więcej zasługuie pochwały y nagro-  
dy,

Dd



dy, kiedy daie tak doskonałe wczesne lekarstwo, abyśmy nie chorowali, aniżeli kiedy chorujących leczy.

*Plutarchus in laconicis Apophtegmatibus* wielkimi wyñośi pochwałami Spartanow, ktorzy iak długo zachowywali prawa, nad wszystkich Grekow byli nayślawniejszy, ale iak zaniedbali, nie było podlejszego narodu między poddanemi Rzymskiemi, nad nich. Nie na tym zawisła szczęśliwość krolestw, że dobrze albo złe mają opisanane prawa, ale iezeli dobry albo zły nad nimi panuje Jednowładzca: mało pomoże dobre prawo, iezeli Krol niesprawiedliwy będzie. *Sextus Cheronensis* wżyciu Nerwy pisze: gdy zaczęli wojnę Rzymianie z Grekami y z obudwu narodow wysłali posłow do Rhodyczykow, aby ich na swoięc pociągnąć z przyjaźnią y pomocą ( przeciw nieprzyjaciółom ) stronę, posel Grecki przymowił tak posłowi Rzymskiemu: Wy Rzymianie nie możecie się równać w swoiey obyczayności z Grekami, kiedy do nas przytyłacie prosić o udzielenie praw naszych. Na co mu odpowiedział Rzymianin: nieprzeczę bynajmniey temu, że posyłamy do was ż prozbą o prawa, ale y ty ptzeczyć nie możesz, że nam z Grecyi do Rzymu złe nałogi przynosicie: daleko więcey czynią nam szkody wafze występki zarażające miasto, iak pożyrku prawa ktorych od was nabyliśmy. Plutarcha, w liście niektórym do Trajana, znaydują się te słowa: zabawnym powiadać się być nayiasnieyszy Panje, pilnując praw nowych, ale ia wolabym cię zabawnego widzieć, że zachowujesz y każesz

zachowywać prawa stare. Miałoby to pomoże do-  
bremi prawami napełniać Kancellatya, iezeli  
złemi zwyczajami Krolestwo napełnione będzie.  
Małom widział takich Krolow, którymby bra-  
kowało sposobności do podania praw dobrych,  
y żeby w tych samych nie znajdowała się wię-  
ksza skłonność do złego y słabość do niezacho-  
wywania co drugim przykazują. Oczywiście  
przykładem jest tego Nero, który wyborne Rzy-  
mianom postanowił prawa, sam wiedząc niecho-  
tliwie po Tyrańsku życie: często za dopuszczeniem  
Boskim z przymuszenia złych, stają się inni do-  
bremi. Przydał y to Plutarchus, iezeli nayia-  
śniejszy Panie chcesz usłuchać mojej rady, iak  
wielką w tym powolność twoją widzę, w krotkich  
słowach wszystkich starodawnych praw opiszę y  
prześle zbior, nie dlatego aby były ogłoszone  
w Rzymie, ale żeby w domu twoim zachowane  
były, gdy wszyscy od ciebie przyjmować powin-  
ni prawa, proszę aby moje u ciebie wzgardzo-  
ne nie były.

Pierwsze y takie na czym się wszystko zasada  
nięch będzie to: żyj tak ostrożnie, abyś w ja-  
dnym złym nałogu poszlakowany nie był: iezeli  
cnotami Jednowładzca przewyższa wszystkich,  
nikt przy jego dworze rozwiozłym być nie może.

2. Równą każdemu czyn sprawiedliwość, tak  
temu co z dalekich przychodniem jest krajow,  
iak temu który przy boku twoim ustawiczny:  
sprawiedliwiecy że z własnego skarbu, iak cu-  
dzą krzywdą nagradzać im usługi będziesz.

3. Kochaj się w prawdzie y wielomowitwa



strzeż się. Jednowładzcow w mowie lekkich, w obietnicach nierzetelnych y przyjaciela opuszczają y nieprzyjaciele szkalują.

4. W przedstawianiu z ludźmi bądź fałszywy, y o nagrodzeniu usług pamiętny: niehumanicznych y niewdzięcznych Panów Bogowie karzą, y ludzie nie nawiądują. 5. Niemniej iak powietrza strzeż się podchlebców, oszustów, y kuglarzów: tacy ludzie przewrotnym życiem zarażają ludzi, y swoimi błaznstwami twoję szpetną sławę. Te piec praw jeżeli Najjaśniejszy Panie chcesz wypełnić, niepotrzeba ażebyś ich więcej poddanym dawał, niepotrzebne inżte prawa w Rzpltey, tylko żeby Królewskie życie wszyscy nie naganne widzieli; te tedy słowa Plutarchus do Trajana napisał, które każdy cnotę kochający w pamięci narysować powinien. Zdało się potocznie nadmienić tę historiją dla ostatniej ustawy do rzeczy mojej służącej, gdzie zakazuje Jednowładzcom: aby do poufałości z sobą nieprzypuszczali podchlebców y kuglarzy, o których ażeby, cokolwiek powiedzieć, sama rzecz daje mi pochoch, kiedy wiele takich znajduje się, co z niemi czas marnie trawia, y fortuny traci.

Owego wieku kiedy Rzymianie chwalebniemi zarządzili się zwyczajami: w dwu rodzajach ludzi najbardziej się kochali. Najprzód w żołnierzach albo raczej wapaśnikach, którzy różnym orężem z sobą do ciężkich y śmiertelnych ran, na publicznych widowiskach pojedynkowali, y wzajemnie się zabijali. Tych igrzyżek przyczyna była ta, ażeby młodzież y kawalerja nie wiadoma

ieszcze

iejsze wojny, ostre miecze, kończyły wlocznie,  
zadane rany, płynącą krew, głębokie sztychy,  
ucięcie rąk, zabitych trupów widzieć y na wszy-  
fko patrzeć przyzwyczaili się; ażeby przed na-  
stępniącym y potykającym się nieprzyacielem  
nie uciekali, oraz żadnych ran, żeby się nie lę-  
kali y nie strachali, bo kto raz brod głęboki  
przejdzie, y w nocy iachać się nim nieobawia,  
ale kto jeszcze nim nie iachał, y wśród dnia  
ośmielić się niechce, tak tedy rozumnie to czy-  
nili Rzymianie, pokazując wszystkie niebezpie-  
czeństwa, rany y śmierć synom swoim, wprzód  
niżeli ich na podjęcie tego wszystkiego do Woy-  
ska wysyłali. Tym się różni umysł bojaźliwy od  
smiałego, że ten ledwo obnażoną do ucięcia o-  
baczę sztycę, zaraz mdleie y truchleie, śmiały  
błyszczonego się w oczach miecza, y uciętey gło-  
wy nie lęka się. Drugim rodzajem ludzi w kto-  
rym upodobanie mieli Rzymianie, byli kuglarze,  
komedyanci, arlekinowie dla uweselenia ludu, a  
nawięcej Rycerstwa, kontentując ich wszelkie-  
mi rozrywkami, po wojennych pracach, aby  
większey do potyczki albo podjęcia śmierci za-  
całość Rzpltey nabierali z zażytey rozrywki,  
y nabranych po wytchnieniu sił, ochoty. Byli  
tak przezorni y pilni w rządzeniu ludem Rzy-  
mianie, że chociaż trzymali Trefniśów, Kome-  
dyantów, Arlekinów, ale tego ani z lekkością,  
ani z umniejszeniem powagi zażywali, ieden cel  
mając żeby obywatelom do złych nałogów za-  
grodzić drogę, w które się przez osobne wdają  
ucieczki, woleli tedy publiczne dla wszystkich  
wynay



wynaydować zabawy. Nie próżno publicznemi  
zwały się igrzyskami, bo żadnemu z obywatelów  
niegodziło się pokątnych w domu wyprawiać u-  
ciech, nie godziło się kosztownych bańkietów  
sprawiać, nie godziło się komedyantów w dom  
swoy sprowadzać, tak tedy w Rzymie wszyscy  
pracowali w ofobności, a cieszyli się publicznie,  
który zwyczaj chwalebny, day Boże: aby w na-  
szej zachowywano Rzpltey. Ale iak daleko  
opacznie się dzieje, kiedy iak bogaci tak y mniej  
mający, tak pierwsi, iak y ostatniysi, już teraz  
nadwornych mają komedyantów, zwierzące spu-  
szczają potyczki, biesiady dają kosztowne: nocne  
a podobno y zgorzzeniem niewinnych oczu od-  
prawiają tańce, różnych grow wymyślają sposoby:  
co wszystko jest zgubą Rzpltey, stratą fortun,  
skazaniem cnot, bo z osobnych igrzyk y uciech,  
osobliwsze w ludziach rodzą się nałogi. Przytym  
te uciechy w Rzymie w same uroczyste wypra-  
wiano Święta, iako byli wielcy czciciele Bo-  
gow swoich, tak nie nie opuszczali. co do ich  
należało uroczystości. Nie było to w prawdzie  
bez dopuszczenia prawdziwego Boga, gdy ludzi  
trefnych y arlekinow doświadczenia Świąt swoich  
życzywali, bo takichże baiecznych czcili Bogów.

*Blontus lib. 2. Rom: Triumphantis* niekto-  
re rzeczy com mówił wspomina, y więcey co  
mam powiedzieć pisze: że Rzymianie nie mniej  
tych komedyantów, kuglarzy, y arlekinow opisa-  
li prawami, tak iak innych obywatelów y Rycerzów:  
A chociaż pomienionego rzemieśla ludziom wolno  
było różne pokazywać sceny, iednak musieli być

fami

fami nienagannego y cnotliwego życia, aby co  
zartami cięższyli, uczynkami nie gorszyli innych.  
Między różnemi prawami dla nich postanowione-  
mi ofobliwfe były te: *Pierwsze* doświadczano  
ich y probowano mocno, ieżeli byli uczeni, al-  
bowiem żartobliwych rzeczy naylepiey ieft po-  
wjerzyć mądrym ludziom. *Potym* dochodzili y  
wyczerpywali z nich, ieżeli do tego włafny y  
naturalny mieli dowcip, oraz przyiemne rufze-  
nia, co niemniey mądrze iak y w pierwfzym po-  
ftępowali: czy możesz być kto głupszy, iak ten,  
co błązna bez wfzelkiego udania y konceptu fu-  
cha? *Przytym* nie pozwalano komedyi, operow,  
takim ludziom pokazywać, ktorzy infzey sztuki,  
albo rzemiefta nie umieli, bo ieżeli im w święta  
wolno było zabawiać ludzi, ale w powszechnie  
dni z infzemi pracować w domu powinni byli za-  
rowno. *Do tego* pod wielką karą przykazano,  
aby w te Sceny co nieuczciwego y gorszącego nie  
mieszali, ktore prawo arcy fprawiedliwe; albo-  
wiem mniey może się takich rachować, co się te-  
mi uciefzają próżnościami, ale daleko więcey co  
prędko zgorzżyć y zepsować się mogą. *Na oſtatk*  
nie godziło się tym ludziom w ofobnych domach  
y między włafnemi ścianami podobnych poka-  
zować igrzyfk, na famyh tylko publicznych  
miejfcach y na to poftawionych theatrach. Je-  
fzcze y to przykazali Rzymianie, aby żaden z  
pomienionych kuglarzy, nieważył się brać od ko-  
gokolwiek zapłaty za pomienione sztuki, zabie-  
gając przyczyn do ofzukania y wyłudzenia niepo-  
trzebnego pieniędzy z ludzi, ale każdemu z pu-  
bli-



blicznego skarbu płacono potyfiacu. H. Si. przez co nie mniej iak w naywiększych interesach. y rozporządzeniach swoię pokazali roztroprość, placąc y opatruiąc ich życie, iak innych urzędników, a przez to współ obywatelow ochronili wydatkow pracowitsza iest rzecz w Rzpltey (ile wolney.) dwóch i oprawić głupich, iak flu doskonałemi rządzić.

## §. XIV.

*Co za pożytek iest z pokoju, y iakim sposobem wiele Krolow z naymniejszych przy czyn wielkie wojny zaczynaią, tu się pokaze.*

Gdy Tymon Krol Pontu naydawnieyszy spytał niekotoro Filozofa: iezeli ia (mowi) maiąc zdrowie, część, bogactwa, czy iest co takiego więcej między ludźmi, czegobym tobie od Bogow mogł życzyć? Odpowiedział Filozof: za prawdę nigdy tego nie widział, co widzę; nigdy o tym nie czytał, co słyszę, albowiem zdrowie, bogactwa, y część rzadko komu razem od Bogow są pozwolone, a iezeli się kiedy trafi być w tych rzeczach szczęśliwemi, tak krotko to mieć mogą, że prędzey im przyidzie płakać gdy to wszystko stracą, niżeli się chlubić, że to w ręku swoich mieli. Coż ci z tego, miły Krolu, ( prawdę mówiąc ) chociaż cite rzeczy wszystkie Bogowie dali, kiedyc ujeli dobrej woli, że tym iestężce ukontentowany być nie możesz? Tak są Bogowie sprawiedliwi w rozdawaniu łask swoich, że komu dali umyślaby kontent był, co ma, te.

mu

prze- au nie dali bogactw; komu dali bogactwa, te-  
ach y go zostawili w nieukontentowaniu choćby miał  
ność, ay więcej. Te słowa Platarchus pisze *Lib: 1. de*  
ch. u. *colitiis* ale Imienia tego Filozofa nie wspomina.  
ochro Ołobliwym dobrodzieystwem Krolow y Panow  
zplter Bog obdarza, dając im zdrowie, fortunę y cześć,  
ak sto ale jeżeli im nie da umysłu aby tym byli kom-  
enci; więcej pracy kłopotu im przyczynia, a-  
niżeli pożytku. Lubo większa praca rąk jest  
bogiego, ale niekonczenie większe kłopoty y  
starania są bogatego. Ze mało sobie zdrowie  
ważą ludzie, nie ochraniając go, wpadają w cho-  
roby; że nie umieją szafować dostatkami, przy-  
chodzą do ubóstwa; że nie piastują dobrze cze-  
pytal przychodzą do zniewagi y nieślawy. Tak Kro-  
maiać lowie (nie dobrze ułożeni) nie prędzey poznają  
kiego co to jest pokoy, pokąd im ciężkie nie dokuczą  
d Bo- wojny. Ktorego tylko dnia Krolowie wojnę nie-  
z- przyjacielowi wypowiedzą, tegoż czasu dają  
; ni- wolność poddanym na wszystkie niecnoty. Y lubo  
zdrow- powiedzą że im złemi być nie rozkazują (pozwa-  
em od lam) ale aby dobremi nie byli, są przyczyną  
fi być Przypatrzeć się proszę, co to jest wojna: czy to  
otro- jest rzecz zła, albo dobra, tu się pokaże, wojen-  
plakać kunki nie są insze, tylko te: zabijać ludzi. Ko-  
ze to ścioly łupić, Krolestwa pustoszyć, odzierać nie-  
Krolu, winnych, złodziei czasu niemasz karać, krzy-  
wikie wdy sposobu niemasz dochodzić, nieprzyjaźni  
e tym wszczynać, gwałty cierpieć, co wszystko bez u-  
ak są szczerbku sprawiedliwości a bardziey bez ob-  
oich, ciężenia sumnienia być nie może. Ktoż może  
a, te- temu przeczyc? że, jeżeli się między dwiema  
mu



Jednowładzami woyna zaczyna, iednego tylko  
 będzie sprawiedliwa; dla tego czy nie sprawie-  
 dliwą sprawę bronić Krol będzie, czy na spra-  
 wiedliwą następować, nigdy iednak niewinnym  
 być nie może, ieżeli zaś będzie winnym trzeba  
 będzie oddać rachunek za wszystkie zaboie, szko-  
 dy, spalenia miast, zdzierstwa, gwałty, y co si-  
 tylko złego z obu stron stanie, za to wszystko od-  
 powie Bogu, kto początkiem woyny niesprawie-  
 dliwey. Z drugiey strony chociaż tu nie będzie  
 miał komu za to odpowiadać, iako niewinny, nie  
 wie ieżeli ujdzie po śmierci sprawiedliwego. Se-  
 dziego wyrok bo nie podobna, aby żołnierz ta-  
 był utrzymany w ryzie y surowości, żeby żadne  
 ubogim ludziom nie uczynił szkody.

Plato lib. 4. de legibus pisze. Gdy go pyta-  
 no: czemu Lidyiczkow chwali, a Lacedemon-  
 czykow gani? odpowiedział: Lidow temu chwa-  
 lę, że tylko do orania roli przyzwyczajeni  
 Lacedemonow ganię, że nie więcey iak Kro-  
 lwa pustoszyć a sobie podbiiać nauczyli się  
 Szczęśliwsze tam daleko Krolestwo, gdzie trze-  
 dziey rękę na zarobienie chleba do pluga przy-  
 żożę, iak gdzie ramion do dzwigania zbroi  
 Te słowa prawdziwe Platonowe trzeba, żeby  
 Krolowie nie na bramach y drzwiach, ale ba-  
 dziey na fercach swoich rysowali. Nie będzie  
 nikt tak głupi, żeby nie sądził tego szczęśliwym  
 który pot czoła swego chustą ociera, a niżeli t-  
 go, co chustę drze na przywinienie do rany.  
 Svetonius. "Tranquillus Lib. 2. de Cesarib  
 Cap. 2a. mowi, że z wszystkich Monarchow  
 Rzym-

tylko Rzymskich żadnego nie było miłszego ludziora.  
prawie żadnego szczęśliwzego w bataliach nad Augusta,  
a sprawnie i ten Pan chwalebny nigdy wojny nie  
winny zaczął, jeżeli wielkiey y sprawiedliwej nie  
przyczyny.

szko. Ale iak daleko więcej się dyfowało y czytało  
y co o szkodliwych rzeczy o Chrześciańskich Panach, iż  
tyko o tak lekkiego y rozwozłego sumnienia, że  
prawie żadney nie było wojny, aby do niey sprawie-  
dliwa była przyczyna. A jeżeli niesprawiedli-  
wy, to to czynią, sprawiedliwa, poprzyślegam, że  
tego Sędzię śmierci nie minie ich kara. Xerxowi Per-  
terz takiemu Krolowi przyniesiono niekiedy do stołu  
żadnego z potraw attyckich, wdzięcznego smaku y słodczy,  
o przyrządził zaraz u stołu siedząc, przez Bogów nie-  
demoniemiernych y przodków swoich popioły, że  
chwała przyniesionych y kupionych iść nie będzie, po-  
czcieni w zawojowanym Królestwie sam sobie ich  
Krol drzewa nie urwie, y co słowem wyrzekł, samą  
li się uczynił, rufywszy zaraz wielkie woysko  
ie tre o Grecyi nie iak Krol y zwycięzca, ale iako  
przyakomeca dla iednych się tak wielką podniósł  
zbrojną wojnę. T. Livius Lib. 5. mówi: że Francuzi  
a, żebyłko skosztowawszy win włoskich słodkich, zaraz  
ale batalię porwali do broni, y zacząwszy wielką wojnę,  
będzie własną krew za wino włoskie przelali y zamie-  
w (zmyli. Antigonus Krol niektorey nocy widział  
eli to przez sen Mitrydata Krola, trzymającego w rę-  
o rany ku koscę, y iakoby kosiarz całą włoską ziemię  
sawibę pokosy kładącego, ocknawszy się z bólażni  
patocho wielkiey postanowił Mitridata zabić y tak głupi  
Krol



Król wierząc w ten, cały świat do wojny poru-  
 żył. Słyszeli Longobardowie: że we Włoszech  
 obfitość jest stokkich owoców, mięsna tłustego  
 wina dostatek, urodziwych niewiast, różność ryb,  
 rzadkie zimno, utemperowane ciepło: zapalen  
 chciwością tego wszystkiego, zaraz z uzbrojoni  
 ręką przyszli do Włoch na zawojowanie teg  
 kraju, nie mszcząc się iak nad nieprzyjaciętami,  
 ale że obfity kraj sąsiedzki, bezprawnie dla  
 rokoszy iednych pościć go chcieli. Przez cz  
 bardzo długi nierozzerwana była między Kartha-  
 ginczykami y Rzymian: przyjaźń, iak skor  
 dowiedzieli się Rzymianie o nieprzebranych kru-  
 seach ziota y srebra w Hiszpanii, zaraz się por-  
 wali do wojny: y tak owi ludzie ślawni, żeby cu-  
 dze bogactwa wydarli, własną Ojczyznę opuści-  
 y spuścizyli. O niepojęte Sądy Boskie to prze-  
 puszczające? O niekończona Dobroci Boska taki  
 rzeczy cierpiąca? Izali dla iednego marnego fr  
 Krolewskiego, dla wydarcia bogactw Hiszpańskich  
 dla pijaństwa win Włoskich, dla obżarstwa figo-  
 Greekich, mieczem y ogniem trzeba było pu-  
 stoszyć cały świat? Nie mowi się do tych, ktorz  
 sprawiedliwie bronią swego, ale do tych co nie  
 sprawiedliwie podnoszą wojnę. Bo iako Traja-  
 nus mawiał: wojna sprawiedliwa, lepsza na-  
 podeyżrzany pokoy.

Królowie nie dając wydierać sobie, co i  
 jest własne od przodków im zostawione, spr  
 wiedliwie y chwalebnie czynić to mogą: bo i  
 ten co swego nie broni, tak ten co cudze wy-  
 dziera, na sumnieniu wolnym być nie może  
 Chi-

Gilion Filozof spytany po czymby złego albo  
dobrego Krola mogl poznać odpowiedział: że-  
da rzecz dobrego człowieka od złego nie wyda-  
k to o co się dway kłocą. Zły iako Tyran  
cąc cudze wydrzeć, umiera z chciwości na cu-  
de; dobry także z azardem życia bronić swego  
re przestaje. Odkupiciel nasz wstępując do  
nieba z tego padolu świata. nie mówił: wojnę  
zostawię wam, wojnę moję daię wam; Ale  
pokoy zostawię wam, pokoy mój daię wam.  
Każd wnosć sobie każdy Chrześcianin powinien,  
że bardziey pokoy od Chrystusa załeczony kochać  
potrzeba, aniżeli dla iakieykolwiek zemsty y  
czywdy swoiey wojnę zaczynać. Gdyby chcieli  
rozumieć Krolowie swoy urząd y powinność, dla  
światowey y momentalney rzeczy. nie  
powinniby dopuszczać krwie ludzkiey marnie  
wylewać, tylko dla tego samego, który ią na  
rzyżu za nas wylał. Piękniey iest Chrześci-  
fickiemu Pann łąć pokutne na obmycie grze-  
now własnych, aniżeli cudzą krew do ktorey  
śawa nie ma. Niechay Jedynowładczy, Krol-  
ie, dla tego który iest Książęciem pokoiu, ko-  
chają pokoy, o pokoy się starają, pokoy z sam-  
adami zachowują, y w pokoiu żyją: y sami bo-  
atemi y poddani szczęśliwemi być mogą

## §. XV.

Wystąpił M. Aureliusza Cesarza do Korneliusza  
przyjaciela swego, w którym o pracach mo-  
ennych, o próżności zmienił w piszej Kro-  
żom



tom wojne kochającym a pokoju nie nawi-  
dzącym czytany być powinien.

**M.** Aureliusz Cezarz Rzymski Korneliuszowi  
Przyjacielowi wiernemu zdrowia y for-  
tuny iak sobie życzy.

**D.** Zień ten jest 15. iak po skończoney w Azji  
woynej wrociwszy do Rzymu, z okrzykiem  
byłem przyjęty, a iako baczę cię być prac moich  
towarzystwem, tak chcę cię uczynić przez wia-  
domość, y zwycięstwa mego uczestnikiem, a ie-  
żeli z pracą było przyłączać do Rzymu, nad-  
grodziłbyś był sobie ukontowaniem, widząc tak  
wielkie skarby z Azji przywiezione, wspania-  
łość ozdób zwycięzkich któremi mię Rzym przy-  
mował, widziałbyś mię był nieutrzymanego w  
łańcuchach, gdym uważał tyle roznego narodu nie-  
wolników, przed wozem zwycięskim bez odzie-  
ży, w łańcuchach ( dla większey chwały zwy-  
cięscow, dla większey wzdargy zwyciężonych  
idących. Rzadko dzień pogodny gorącym słoń-  
cem iasno świecący, żeby go wprzód albo zby-  
tnia rosa, albo deszcz nocny nie oblał: dla cze-  
go się to podobieństwo bierze do nieszczęśliwo-  
ści, że rzadko kto będzie w szczęściu opływał  
żeby mu cudze nieszczęście nie było do te-  
go szczęśliwości powodem, y te dobra które nie-  
szczęśliwi tracą, żeby szczęśliwi w nie wstąpić  
nie inżym podobieństwem to się dzieie, tylk  
iak w fontanach lub w studniach nie windnie fi-  
wiadro pełne wody w górę, pokąd się drugie  
dół próżne nie spuści.

Prawo

Prawda to jest: że było co widzieć w dzień  
ten Tryumfalny: tyle bogactw, tyle niewolni-  
k, tyle różnego rodzaju bestyi, tyle wojen-  
nych wozow, tyle machin z Azji zprowadzo-  
nych, z ktorymi do Rzymu wieǳałem, przez te  
żaki snadno było nieszczęścia y niebezpieczeń-  
stwa wojenne miarkować. Ale prawdę mówiąc  
choć tego dostąpiłem, z taką jednak trudnością,  
ledwie co resztę krwi w nas, a prawie wpoł  
wyschłym ciałem bez krwi, powrociłem, Bo-  
w na świadectwo wzywam nieśmiertelnych  
oy Korneliuszu, ze tego dnia kiedyś zwycię-  
żając wieǳałaś do Rzymu, mocno to roztrząsna-  
łem w umyśle, iakże próżna chluba jest tego  
ziata, y chociaż nas sam rozum uczy, napomi-  
nę, straszyć, słuchać tego nie chcemy, przeci-  
wnym sposobem świat z nas szydzi, nienawidzi,  
nie się z nami obchodzi, co da to wydrze, prze-  
cz przedzy za nim idziemy, iemu służemy, y za-  
tem bez pożyteczną sobie sądziemy.

O Rzymie!! Rzymie! przeklęte niech będzie  
twoje głupstwo, niech się przepadnie tey wynio-  
słości wynalezca, niech będzie obrzydliwy Bo-  
gostwom y ludziom, który pierwszy tę wymyślił  
złota spaniałość. Rzadkiś to rzadki, który prawdzi-  
wie tę sobie zaśluził cześć, a ktorzy dla niey nie-  
potliwemi szli drogami, niezliczona ich jest  
człaba. Czy możesz być co próżniejszego? czy  
możesz się wymyślić co niegodziwszego? ażeby  
z Rzymu do Rzymu za to (że Krolestwa cudze zawojo-  
wał, że spokojnych zamieszał, miała zruyno-  
wać, obronnę zamki z ziemią zrownał, niewin-  
nych



ných złupił. zdziereow z bogacił, skarby wydarił, niewinney krwie wiele przelał, szlachetny lud wytracił, wiele wdow ofierocił) taką nadgodę za te wszystkie szkody y krzywdy żeby odbierał? A ieszcze gorsza y z żadnym szaleństwem rzecz jest nieporównana: Co wielu życiem zapieczętowało; co niezliczonych ran odniosło, ieden tylko tę cześć, tę sławę odnosi. Ci wszyscy nieśczęśliwi, którzy w bataliach polegli, niemieli przyzwoitego dla siebie pogrzebu, y prędzey ciała ich pły po polu roznośli, a tu iednego wodza z takim okrzykiem do miasta wprowadzają. Niech tak Bogom będę przyjemny, iak ci się przyjacielowi zwierza, że tego mego dnia tryumfalnego, gdym widział z wozu więźniow ściercuchami obciążonych, gdym uważał skarby ludziom niewinnym wydarte, gdym słyszał płaczące po zabitych mężach wdowy, gdym widział idące ofiercone z oycow dzieci, iezelim zmyśloną pociechę ludziom okazywał, ale skrycie krwa- we śły żal z serca wyciskał. Nie ludzki to ied- na świece urodzonego człowieka umysł, ale mię- dzy piekielnemi musiał być wychowany iędzami- kroby cudzą krzywdę, cudzą opłakaną biedę, mia- u siebie za pociechę y ukontentowanie, Niewien- co mówić y sądzić o takim Krolu, albo wodzu- który powrociwszy z wojny, konieczniemy teg- domagał się, aby z okrzykiem do miasta by- wprowadzony, gdyby uważał rany które podiał- gdyby policzył pieniądze, które wydał, gdyb- niebezpieczeństwa, które wytrzymał, gdyb- szkody, które poczynił, gdyby ludzi, których

przabiał: to wszystko uważywſzy, z ciężkim  
zdychaniem we łzach opływając, iſcby boſo  
nie iachac wſpaniale do miasta powinien. Co  
o okrzykow należy, ani Aſſyryczykow chwałę,  
ani Perſom zazdroſzczę, ani Chaldeckykwie  
ci ſię podobaię, ani Macedończykwie zadoſyc  
ci czynią, ani Grekow approbuie; Trojanow  
rzeklinam, Kartageńczykow potępiam, że nie  
ła ſprawiedliwości, ale dla wynioſtey pychy,  
ła doſtąpienia próżnych okrzykow y Kroleſtвом  
woim upadek przynieſli, y nam zły zwyczaj  
oſtawili.

O Rzymie! Rzymie nieſzczęśliwy! że to ktoeſ  
d inſzych wdał, zwyczajie trzymał, y w pote  
nnę zofiawiał wieki, a iako teraz ieſieſ Krolow  
panem, tak przydzie ten czas, gdy będzieſ na  
wany ſug ſłużeńnikiem. A za dawniejszy ieſieſ  
nad Babilon! piękniejszy nad Jerozolimę doſta  
niejszy nad Kartaginę, mocniejszy nad Troię,  
udniejszy nad Theby, obromniejszy nad Korynth,  
ogatszy nad Tyr, obſiſszy nad Carogrod, wyższy  
nad Kamezanę, niedoſiępniejszy nad Aquileię,  
wólniejszy nad Gady! czy ieſieſ wieżyſzy nad  
Kapuc, ieżeliſ ni wyższym mieyscu założony iak  
Kantabrya! przepadły tak wſpaniale y ſzlache  
ne Miasta, ſynące taką ſławę, mającę odwa  
żnych mężow od krorych były bronione, a ty  
ſobie obiecuieſ wieczność, przywalony tył  
niecnotami, y napełniony tak wielą niecno  
tliwych ludzi! Wierz mi Rzymie, że iaka te  
raz ieſt ſława twoja, taka tych pierwey była,  
a co tym, to y tobie upadek przynieſie.

Ec

Tak



Tak światowe przemieniają rzeczy; że co my dawnych słyszemy y mówimy, potomkowie nasi też samo o nas mówić będą.

## §. XVI.

*Prowadząc list M. Aureliusz Cezarz, iak zwyczaj był w Rzymie zaciągając woysko y iak niepotrzebne w woysku niewiaſty, Xięża, oraz niecnoty żołnierskie wylicza*

Skończywszy o Tryumfach, teraz ci mój Koniuliusz zwyczaj w zaciąganiu żołnierzy powiem, z kąd nieporządek iak ieſt wielki u znafz, Oycowie nasi w żadney rzeczy pilniejszy furówſi nie byli iak w ćwiczeniu żołnierskim teraz nie maſz nic rozwiązeſzszego nad woysko. Skoro o poſtaſnowionej wojnie uſłyszysz poſpoſtwo, zaraz między niemi różne o tym roſządzenia, iedni ſprawiedliwą y Krola ſprawiedliwym być ſądzą, który na nie pozwoli, drudzy nieſprawiedliwą y Krola tyranem czynią, ktorzy zaczyna. Nie małacy nic wſaſnego, cudzego pragnąc, to chwala, bogactſi y ſpokojni, ktorzy ſwego kontenci, temu przeczą, tak tedy zdanie ludzkie o wojnie, nie pochodzi dla ſprawiedliwości, ale dla ſławy lub zysku, patrząc iak komu z tąd wyniknąć może. Gdy tedy iak Cezarz Rzymski obwieſcić każe o potrzebie wojny, ieżeli mi iakie miaſto, albo Prowincja rokofzuie: Naprzód porządkiem zwyczajnym zwołaia Kapłanow, ażeby ſię Bogom nieſmi

etelnym modlili. Nigdy się lud Rzymski nie brał do broni na przelanie krwi nieprzyjacielskiej, aż w przód duchowni łzami Ołtarze oblali. Potym Senatorowie wszyscy do Kościoła Jowiszowego, z szedłszy się, uroczyście przysięgają, jeżeliby nieprzyjaciół, przeciwko któremu idą, nowe chciał zawrzeć przymierze, albo prosił o odpuszczenie winy, wtedy porzuciwszy zemstę (choćby sprawiedliwą) łaski y pokoju mu nie odmówią. Dopiero Senator albo Consul postanowiony Hetmanem nad wojskiem, w Kapitolium czyni ślub uroczyłszy Bogom, jaki mu się podoba na oddanie ofiar, jeżeli go zwycięszą z tej wojny powracą, do czego cały lud obowiązany, aby chociaż na naydroższą rzecz obiecaną Bogom, wszyscy się składali. Potym Chorągiew białą na polu Marfowym postawia, na znak aby Rzymianie żadnych igrzysk, żadnych uciech, żadnych tańców przez ten czas, póki się wojna nie skończy, nie ważyli się czynić. Na ostatku: woźny wszedłszy na bramę salarną, zaciąg wojska przez trąbę ogłasza. Chorągwie y różne znaki Trybunom, z skarbcu Rzplitey wynoszą y rozdają. Strażna rzecz do widzenia, że Rótmistrz którykolwiek dostawszy już Chorągwi, zaraz sobie do wszystkich niecnot wolność przyznaje, y za cześć sobie pustoszenie y zdzierstwo Prowincyi (kterędy mu iść trakt przypadnie) przypisuje. Jaką zaś sobie wolność (ażeby złych byli wadzami) czynią; snadno z tych którzy za niem idą, poznasz. Opuszczają Synowie Ojców w stałości, słudzy Panów, uczniowie nauczycielów,



rzemieśnicy warsztaty, Xięza Kościoły, wychowawcy swoich karmicielow, ci wszyscy nie dla inſzey przyczyny, tylko żeby przy wolności żołnierkiey, mogli czynić nie to, co ſię godzi, ale co im ſię podoba, y do czego wyuzdana swawola ciągnie, pod znak zaciągają ſię.

Niewiem zkąd zacząć mowić, moy Korneliuszu, o woysku, które iak tylko ſię z miasta do marszu ruſzy, ani boiaźni Boſkiey, ani uczciwoſci Kościołom, ani poſzanowania Kapłanom, żadnego Rodzicom niemafz poſtulzeńſtwa, żadnego między ludźmi wſtydu, żadney urzędow boiaźni, żadnego przeciwko oyczyźnie miłofierdzia, żadney pamięci żeby byli obywatelami Rzymſkiemi. Żadney na oſtátku myśli, że im przydzie kiedykolwiek umierać, ale wſtyd pſu przedawſzy, nie dobrego nie czyniąc próżnowanie lubią z pracy ſprawiedliwey nienawidzą. Coż powieno niecnotach? czego mię wſtyd y piſać: żony porzucają włafne, a wodzą cudze, niewinniarkgorſzą, panienki zwodzą, żadney nie opuſzcz niewiaſty, któreby nie namawiali, niepowoln gwałcą, w Małżeńſtwach rozwody czynią, ſamco raz z inſzą żenićby ſię chcieli, tak dalece że nie to co cnota ieſt, ale co grzechem y zgorſzeniem prędzey uczynią. A zaż y ztąd wiele złego nie oſądziſz, moy Korneliuszu, że takie kupy nierządnic za woyskiem idą dla nich ted Bogow obrażają, oyczyznę niſzczą, krewnych ſię zapierają, w nieſławie żyją, cudze dobra biorą włafne marnie tracą. Na oſtátku do wielkiego uboſtwa przychodzą, y życie mają nieſpokoyne

prawdy

rawdy z ust nie usłyszysz, tak dalece: że dla nich fami się między sobą zabijać, y wiele oczciwych gubią.

Ale opuszczając wszystkie przyczyny, podźmy o historyi. Wiadomoć dobrze: że większą część Azji ( nizeli dzikie narody ) osiadły Amazonki: Porus młody Król Indow wspaniały y mocny, dla niedostatku męszczyzn, a mnostwa niewiaśc od Alexandra Wielkiego zwyciężonym został. Annibal straszny Kartageńczykow wodz, tak długo triumfował we Włoszech, poki w obozie żałowney nie cierpiał niewiaśc; ale iak prędko miłością Kapuańskiey iedney panienki zwyciężony został, zaraz Rzymianom tył podać musiał. Gdyby był Scypio Afrykański od zbytkow nie powściągnął woyska Rzymskiego, nigdyby z ziemią nie zrownali tak niedobytego Miasta Numaney. ( To iest Kartaginy ) Sylla wodz w wojnie Mitrydackiey odważny, y Maryusz w wojnie Cymbryckiey, że żadnych w obozie nie cierpieli niewiaśc, tak wielkie y sławne odnieśli zwycięstwa. Za Klaudyusza Cesarza wieku, między Kapuanami y Tareńczykami tak wielkie wszczęły się nienawiści, iż z obu stron woyska do bitwy wyprowadzili w pole, gdy podobno niektorego dnia w obozie Kapuańskim dway Rzymi strze: iedną kochając niewiaśc, zwadziwszy się tumult uczynili, y całe zamieszali woysko, aż Tareńczykowie w ten czas na nich uderzyli, y tak z iedney nierządnicy okazały, Kapua zwyciężona, y zruynowana została. Ja sam w terażniejszy Kampanii szefnaście tysięcy konnego, ośm-



osmdziesiąt tysięcy pieszego woyska, a trzydzie-  
 ści y pięć tysięcy niewiast rachowałem: która  
 rzecz, że wielkie zamieszanie w obozie czyni-  
 ła, Faustynę żonę moją, y Senatorowie żony  
 swoje do domu wrócić musieliśmy. Przodkowie  
 prawda, że brali niewiasty do obozów, ale takie  
 żeby zdrowym iść gotowały, a chorym służyły.  
 Teraz zaś na to ie biorą, aby wyuzdani w lu-  
 biżnościach żołnierze sięknęszy sobie w obo-  
 zie, nie uciekali do domów. Nieprzyjacieli tyl-  
 ko głowę, ale niewiasta samo serce wydzie-  
 rać zwykła.

Coż jeszcze powiem, mój Korneliuszu, gdy  
 Kapłani Cybeliykie, Jowiszowskie, Wulkana  
 Marfa, Dyany opuściwszy Kościoły, odmieniwszy  
 suknie y ubiór Kapłaneki, zapomniawszy Nabo-  
 żeństwa, zgwałciwszy śluby święte, idą niezli-  
 czeni za woyskiem, gdzie życie z zgorznie-  
 niem infyrmują, y co przedtym w osobności żył  
 skrupulatami, perzuciwszy bojaźń Boską, gorsze-  
 mi, y nad w szyskich niewstydlivszemi zostają  
 Szpetna gorsząca y niebezpieczna rzecz iest bra-  
 Księży do woyny, a dopieroż gdy się sami y be-  
 pozwolenia zwierzchności dyspensują. Ich bo-  
 wiem, powinność błagać łzami Bogów, nie wra-  
 z żołnierzami turbować ludzi, y do płaczu ubo-  
 gim być przyczyną. Co ieżeliby mówili wodzo-  
 wie, że nie iest zła rzecz mieć Księży w obozie  
 dla uczynienia Ofiar Bogom, odpowiadam: że  
 Kościoły poświęcone są do modliw, obozy do bo-  
 twy, wziędy się Bogom bać trzeba, ale do czyni-  
 nia Ofiar, mieysca na to nie wszystkie są poświęc-  
 ne.

ie. Roku od założenia Rzymu 315. wyśłany  
ył na wojnę do Azji przeciwko Palestynom  
którzy od Rzymian odstąpili ) Wietrus Konsul  
Rzymski idąc z wojskiem wstąpił do Kościoła  
Delfickiego modląc się Apollinowi. aby mu o-  
naymił, czy z wycięstwem powroci z Azji.  
Na co raki odebrał od Apollina wyrok: jeżeli  
chcesz być zwycięscą nad nieprzyjaciółmi wie-  
rze, powróć nam Kapłany, któreś odwiódł od  
Kościołow naszych. Niechcemy Bogowie aby stu-  
dzy dla nas poświęceni, mieżali się między ro-  
sterki y wojny światowe. Jeżeliż prawdziwa  
była odpowiedź Apollinowa temu wodzowi. Za-  
prawdę nie jest rzecz potrzebna aby wiele Księ-  
ży w wojsku znaydować się mogło; wiesz dobrze  
Korneliuszu, że więcej jest obrazy Boskiej gdy na  
zgubę idą, aniżeli przysługi, którą dla ludzi  
czynią.

Ale zostawiwszy przy Kościołach Kapłanow;  
powiem ci o wodzach, iakim zwyczajem obiera-  
ni y iak sobie postępować zwykli: Ktorego dnia  
Senat z Obywatelow Rzymskich jednego naznacza  
za wodza, zaraz powiniens przy wszystkich pospol-  
stwie, na publicznym miejscu pokazać swoją  
dzielność, y sztukę iaką Rycerską: potym prowa-  
dzony jest do Kapitolium, gdzie mu kładą znak  
Rycerski na pierśi z Orłem, potym na ramiona  
płaszcz, albo Paludament purpurą obłożony, pie-  
niądze z skarbu wynoszą y skrzynie napełniaią,  
zkład taka się w nim rodzi pycha y swawola, że  
zapomniawszy pierwszego ubóstwa, rozumie że  
już został całego świata Panem. Dawny to zwy-  
czay



czay Indaki, że których szczęście z podłości na wy-  
 wyższy godności wyniesie stopień wiele tobie za-  
 raz wolności na wszystko przywłaszczaia, y lubo-  
 mało megi, gdyby równały wyniosemu humor-  
 wi siły mogłyby sam jeden wystarczyć do znie-  
 nia nieprzyjacielskiego wojska, y zawojuwania  
 iakiego Królestwa. Przeięli już modę wodzowie  
 nasi od innych głupich narodow, że dla nie-  
 kiey powagi kważno patrzają, czoło matfczą, wy-  
 niosłym głosem mówią, siroy odmieniają, w pugi-  
 nały się uzbriaiają, w zbroi radby siedział y w kę-  
 pieli, iednym słowem za szczęście sobie mają  
 żeby się ich bano surowości, nie kochano dobroci.  
 Będąc w Pentapolim niektórzy moy Trybunus  
 gospodarze sióiąc, gdy mnie przytomnego tam nie  
 posirzegł, nie to co należało, ale co mu się po-  
 dobało, zaczął mówić do gospodyni tak, wy-  
 wieśniacy pewnie dotąd nie widzieliście wo-  
 dzow Rzymkich; wiedz o tym niewiało, iezel  
 niewiel, iż nigdy się ziemia nie trzęsie, iezel  
 od wodza ktorego Rzymkiego nie jest przestra-  
 fzona wzrokiem: nigdy Bogowie pioronow ni-  
 spuszczają, tylko w ten czas kiedy nam po-  
 szensłwa powinnego gdzie czynić niechcą. A to-  
 małz dość śmiałości w dykursie z niewia-  
 izbie, Auchayże iego męstwa y odwagi w polu  
 Guy w Arabii starsem krwawą bitwę z nieprzy-  
 iacielem, az on moy miły Trybunus porzucił  
 swoy znak, naypierwszy uciekł, która ucieczk  
 mało mi nie przeszkodziła do wygraney, dla cze-  
 go skończywszy batalię kazałem mu ieh topore-  
 uciąć, więcęcy bowiem zaszkodzi ieden ucieka-  
 cy

...y trwając wojsko, iak dwa tysiące białych się  
...może. Coż dopiero mówić będę, moy Korne-  
...ufzu o krzywdach, które w Prowincyach, gdy  
...przechodzą z wojskiem, wodzowie czynią: nie  
...ak pożar ogniowy budynkom, szarańcza zbożu,  
...stałstwo winnicom, iak ci wiele ludziom szkody  
...oczynią, albowiem nie zostawia bydłęcia, żeby  
...go nie wzięli, ogrodu żeby nie zruynowali, pi-  
...nic żeby nie wypili, Kościołów żeby nie zru-  
...pili, konior żeby nie zrabowali, w pu-  
...szczach zwierza nie wybili; ani żadney takiey  
...niecnoty niemasz żeby się o nią niepokusili. Y  
...to czynią, co się nie godzi, iedzą darmo a nie  
...płacą, żużyć niechcą, bez wielkiego zofdu. Y  
...ten wypłacony na zbytki obracają, iezeli im  
...czego nie dostate, zaraz starsi gwałtem biorą,  
...pospolitsi kradną: tak dalece, że w uboſtwie  
...będą się nie konteci. a w dostatkach żyją nie-  
...cnotliwie.

Chciałbym ci więcej powiedzieć co się dzieie,  
...ale mi przedzey czasu niż materyi brakuie, co  
...na ostatku ci nieszczęśliwi żołnierze czynią, lubo  
...są nasi domowi, nasi przyjaciele. przecież nie-  
...chcą własnych słuchać krolow, sądzić się nie  
...dopuszczają, karać ieszcze bardziey, prawa u  
...nich za nic, o Magistratich ani wspominać,  
...krewnych napomnienia nie pomagą, postrachow  
...się nie boją, na reszcie o śmierci nie pamiętają,  
...ale iako chorych y desperatow, szaleństwo ich  
...cierpieć y znosić musimy.



## §. XVII.

*Daley pisząc list swoy Mr. Aureliusz Cesarz narzeka, że Rzymianie w Azyi wojnę zaczęli; y iakie nieszczęścia poddani cierpią, gdy Krolowie z postronnemi wojują, pokazuje.*

**O** Mizerny Rzymie! nie byłeś tak, iak coraz bardziey ieścieś nieszczęśliwszym, wiele o tym czytaliśmy, y oczyma widzimy, że ieżeli Miasło iakie, albo osoba, ma swoje początki szczęśliwe, na starość przeciwniejszey szczęśliwości obaczy koniec. Tak y ty dawnych owych czasow gdy prawdziwi żyli Rzymianie, (nie tak iak teraznieyszy wyrodkowie) woysko miałeś tak dobrze ćwiczone, iż podobnieysze było do filozofow w Greckich szkołach, wyuczonych, nizeli do prostych draganow. Czego teraz żadnego znaku nie masz. Jeżeli wierzyć piśmom Greckim: Filip Krol Macedonki, y Syn iego Alexander Wielki, dla tego byli szczęśliwi w wojnach, woysko mające tak spokojne y cnotliwe, że zdawało się być bardziey Statystami y Sędziami do rządzenia, iak żołnierzami do bitwy.

Przeklęta bądź Azya! y dzień ten w który wzięli im bróń do ręki, na zawojowanie ciebie, coż ztąd odnieśliśmy za pożytek? a iakie znaleźliśmy szkody, czego, do dzisiejszego dnia opłakiwać Rzym nie przestaje. Nieszczęśliwa Azya że naże dla ciebie wydaliśmy dostatki, tyś na złemi napełniła nalogami, wywnętrzyliśmy sił naże.

nasze dla ciebie, a twoich nabyliśmy nizekzemno-  
ci y pietzchory; dobyliśmy twoich Miast, tyś  
naszych cnot odniosła zwycięstwo, porównali-  
my twoie zamki z ziemią, tyś nasze przewroci-  
ła chwalebne obyczaje, zawojowaliśmy twoie  
Krolestwa, tyś naszych pozabiała przyjaciół,  
wzypięliśmy tobie straszną wojnę, tyś nam po-  
rządany wydarła pokoy, wzięliśmy ziemię twoję,  
y małz nas samych więźniami, nie sprawiedli-  
wie staliśmy się bogactw twoich Panami, ale spra-  
wiedliwie twoich niecnót jesteśmy niewolnikami.  
Okropnym grobem jesteś dla Azyi Rzymie, ale  
mierzącemi trupami w niecnotach, jesteśmy  
przez Azyą Rzymianie. Gdzież są tak wielkie  
zwycięstwa przodków naszych w Azyi otrzymane!  
gdzie wielka moc złota z Azyi przywieziona,  
gdzie więźniów niezliczona liczba z tamtąd przy-  
prowadzonych, gdzie bogactwa, ktorými każdy  
dom swoy napelnił z Azyi; gdzie różne zwierze  
y bestye do widzenia rzadkie z Azyi sprowadzone.  
Gdzie Krolowie możni w utarczkach wzięci,  
gdzież tetryumfy z ktorými do Rzymu powra-  
cali? Coż mówić, moy Korneliusz, wszyscy  
umarli co początkiem byli wojny, umarli żoł-  
nierze ktorzy się odważnie bili, umarli wszyscy,  
ktorzy z tamtąd powrocili, słowem mówiąc: iak  
ludzie tak y bogactwa w krotkim to czasie wszy-  
stko zginęło y przeminęło, ale złym nałogom  
niecnotom, ktore z sobą przynieśli, końca nie  
małz y niebędzie. Gdyby zrozumieli Krolowie  
rozumni, ktorzy wojnę opłakaną z posronnemi  
zaczynają, iakie sobie prace, niewczasę, skar-  
bom



bom swoim szkodę, iakie dla przyjaciół uciemiężenie, nieprzyjaciółom pociechę, dobrym zgubę, niecnotliwym wolność, do mow materią y następcom dziedzicznym nieznosną szkodę y zarażające powietrze przynoszą. Wierz mi iako doświadczonemu, że nie tylko te Krolestwa Kroych się dobiłaią, ale gdyby ie ze łzami prosiąc poddani ofiarowali, przyimować ich nie powinni. Nerozumnego to iest Krola, aby dla obronienia cudzego Państwa, swoje w niebezpieczeństwo miał podawać.

Podobno mnie masz Korneliuszu, że wszyscy złe z Azji wprowadzone już wypowiedział: nie: nową do narzekania zaczynam mowę nie bez łez co mówić mam; mówię, żadnego nie masz takiego wodza, który dzieścię tysięcy Azjatyckiego wojaka, (wziętym z Rzymu orężem) zabił, żeby sto tysięcy Rzymianow przynieśli mi z Azji złemi nałogami nie zaraził y nie zgubił. Tamci od nieprzyjacielskiej ręki po kawalerisku na placu polegli: a my od złych nałogow zwyciężeni, w niecnotach y niesławie iako umarli leżemy. Ktoż to prosię wynalazł, że na salach publicznych obiadujemy, a w ogrodach sekretnie wieszczamy, żeby na teatrach niewiały, męskim Krolew ukrywały płęć y osobę swoją, Kapłani y męszczyni, żeby nie miali czasu iak niewiały na fryzowania się trawili. Senatorowie, żeby wonniczące balsamami, w Senacie pachnęli, Panowie przeciwko prawu, żeby purpury Krolom tylko przyzwolite nosili. Ze byśmy dwa razy na dzień (iako Dyonizyus tyra

czynił

ucio czynił) kosztowne y do zbytku traktamenta d-  
obryza wali: żeby procz żon, iako Tyryczykowie czy-  
aterni 12, nałożnice chowali żeby bluznierstwa prze-  
todek dówko Bogom (iakich nigdy nie słyszano) teraz  
ni iak wolno było mówić. Te dzieścię niecnor Azya  
ya kto zymowi w podarunku oddała. Niżeli wyszli do  
prolżę Azyi Rzymianie na wyprawę wojenną, bogacze  
wiinni yli spokojnemi mędracy trzewemi, wżyscy  
niemu oczciwemi, a nadewżysko każdy był ze swe-  
eniwu o kontent, teraz delicyi złych nałogów każde-  
czytka mu wolno się uczyć w Rzymie, iak przed tym u-  
działk nieiętności y rozumu w Grecyi,

we nie Z tych tedy przyczyn niechay uważą woienni  
o nie- Krolowie co z podbicia cudzych Państw za poży-  
Azya tek mieć będą, y gdyby żadney inżey przyczyny  
żem nie było, do obrzydzenia sobie wojny, aby tylko  
efione d swawoli y zbytkow żołnierskich być wolnym,  
niezgł za nie Bogu nie odpowiadać, dość na tey iedney  
kawa- awadzie. Niemasz takiego nieszczęścia, moy  
młogow Korneliuszu, y utrapienia, ktore uczynią nie-  
ko u- przyiaciele Ofobie Krolewskiej, żeby takiego al-  
ze na- bo ieszcze większego własne nie uczyniło woysko.  
rodach Nieprzyziacieli granice tylko czasem naiedzie y  
h nie- pustoży; nasze domowe woysko całe splondruie  
ofo- y wniwecz obroci Krolestwo: nieprzyziaciolom  
e mało możemy y wolno nam dać odpor, swoim mówić  
awili nie śmiemy y słowa: nieprzyziacieli w krotkim  
w Se- czasie przesłaie grassować y zgranic wyiedzie.  
u, żeby swoi każdego dnia toż samoczynią, y z nami za-  
Ze- wfze mieszkają: Nieprzyziacieli nieprzyziaciela  
is tyran się obawia, domowe woysko tego się nie boi: wie-  
yniś iak y dokąd na odwod, y czy przez wzgardę,  
czy



czy nie politykę, (bo któż by to miał mówić, że większą  
przez borażn) wolą tył pokazać niżeli w oczy? I sam  
zayrzeć; nieprzyjaciół czym daley w cudze po-ani tego  
stępuje Państwo, tym się iakawiey obchodzą, y  
co raz więcej ich ubywa, swoi im daley idą, żeby tem  
tym większa ich złość, zbytki, y liczba koni Tak był  
wozów, uśtużenia; (ale nie żołnierza) roście. mam, y

Niewiem czy gorsza jest wojna postronna, iale, tałem,  
gdy Krolowie własnego żołnierza w granicach  
swoich trzymają, kiedy na oczy swoje widzimy  
iako Bogom y Krolom są przeciwni, ludzior  
cięższy y przykrzy. iednym słowem dla wszy Jedno  
śkich żli, y dla siebie nie dobrzy. Niech ra nie w  
Mars będzie mi pomocny, że więcej do mi  
w Senacie przyniesiono skarg na wodzów moich  
własnych Prowincye pustoszących, aniżeli  
nieprzyjaciół. Dla tych tedy racyi więcej bo  
iażni mam su ludną Chorągiew rekrutować, i  
z trzydziestą tysięcy woyska nieprzyjacielskieg  
batallia zetrzeć: z temi iedną godziną (czy z  
czy dobrze fortuna posłuży) zakończę, z swer  
przez całe życie końca doysć nie mogę: Rz  
czesz podobno moy Kornéliusz: jeżeli ia będ  
Cesarzem czemu tym rzeczom poradzić nie ma  
kiedy wszystko wiem, wszystko znam, y nie ta  
nego mi być nie może. ponieważ Monarcha prz  
puszczając cudze grzechy, za równo grzeszy  
iako by ie sam popełnił.

*Kto (mogąc) o grzech nie wie,*

*Grzeszyć większą wolność daie.*

Nie moich to sił iest, zebym temu złemu  
Odział, odpowiadam: widząc że samo lekarstwo  
większą

większą by za sobą pociągnęło chorobę. Ześ nie  
 ył sam Monarchą: to co powiadam, anić się zda,  
 ni tego zrozumieć będzieś mógł: Wiele Kro-  
 owie mogą poznać złego swoim przezorem, ale  
 aby temu co poradzili, siłim własnych brakuie.  
 Tak byłodawno y będzie, tak zastałem, trzy-  
 nam, y zostawię, tak w Księgach dawnych czy-  
 tałem, y co słyszałem, oczyma widzę, iednym  
 słowem mówiąc: co wymyślili y postanowili o-  
 rowie nasi, my ich synowie trzymamy, y to po-  
 tomkom naszym na ich złe zostawimy.

Jedno ci ieszcze powiem w czym rozumiem,  
 że nie wiele zbłądę: iż pomiarkowawszy wszy-  
 akie szkody, a żadnego pożytku z domowego  
 żołnierza. żywiącego, y przyodziewiającego, albo  
 głupstwem naszym, albo karą Boską nazwać się  
 może. Nie iest nic sprawiedliwszego iak to, że za  
 dopuszczeniem Bogow, to sami w domu cierpiemy,  
 co drugim czynić przez naszych żołnierzy chcemy.

To do ciebie moy Kurneliusz pisałem, nie dla  
 tego, ażebyć wiele na tym wiedzieć należało, ale  
 Radeby żal wyraziwszy uspokoiony zostałem. szka-  
 tuła bowiem y serce ( według Alcibiada przypo-  
 wieści ) przyiacielowi powinno być orwarte.

## §. XVIII.

*List M. Aureliusza Cesarza do Cincinnata  
 przyiaciela, który przed tym w Rzymie był  
 Rycerzem potym się do Kapuy na kupiectwo  
 udał, rozdzielony od Autora na trzy części.*

Siu-



*Służy do strasowania szlacheckiego stanu, którzy się bez wstydu udają do handlu, nie do tych dzieł, do których obliuguje szlachetne urodzenie.*

**M.** Auréliusz Cezarz Cincinnatowi Kapuańskiemu, zdrowia y sił przeciwko przeciwney fortune.

**O**D samego dnia Święta Matki Berecynthii, aniż żadnego z domowych twoich widział, aniż nim listu nie miał, nad czym powątpiewać muszę, żeś albo na malignę chory, albo oziębły w naszej przyjaźni: przyjaźń bowiem czym ściśleysza, tym częstszey potrzebuie pamięci. Ale jeżeli czas y interesa nie pozwolą, usłnego o świadczenia, do odezwania się listem, żadney nie może być trudności. Gotową rozumiem, że na masz wymówkę, iakoby cię interesa Rzymskiey Kapuańskiey tak miały zatrudnić, że żadnego nie zbysza czasu, do napisania kilku liter. Na co odpowiadam: gdzie prawdziwa znajduie przyjaźń, tam żadne nie może być tak wielkie zatrudnienie, żeby dla przyjaciela y minuty do napisania listu nie mogło zbywać. Ten tylko czas za życie liczyć mogę, który na chwałę Boga y na zachowanie przyjaźni z Przyjaciołmi oddajemy, cokolwiek zaś pracując, starając się, biegając, iedząc, śpiąc, spoczywając trawiem, nie do komputu życia, ale do rejestru śmierci, należć powinno, y chociaż się tym ciało cieszyć może, umysłu temi rzeczami wcale nie nasycić. Wierz mi przyjacielu, że nie możesz być uspokojonym, jeżeli umysł masz niespokojny: Nie

ciele

cele, kościach, y siłach, człowieka zawito  
kontentowanie zupełne. ale na umyśle we-  
wnętrznym.

Dawny czas, iak ty mnie y ia ciebie znam,  
dawno to iak ia tobie y ty mnie przyacielem.  
Gdy tak dawna między nami przyiaźń, należy  
niebezpiecznie aby ponowieniem oświadczenia ozy-  
wioną powstała: próżno y fałszywie imię to fo-  
te przyznaia przyaciele, między któremi nie  
niekłada, y nieczęstszą, iak pospolita z inżemi-  
nachodzi zabawka. Rzeczysz podobno Cincinna-  
cie, że odległość miejsca iakie jest Rzymu od  
ci. Napuy, czyni okazyą, że nasza ziębnąć musi przy-  
tego ożni: umysłu przyjacielskiego ten zwyczaj, że iak  
ney nie przytomności gorze y pali się serce, tak z  
e na tałeka tym czego pragnie, męczy się tylko y  
zapłteł zdycha. Ja na to odpowiadam tak: wina słabsze  
dnego daley od tego miejsca, gdzie się rodzą wywo-  
Nę, tym się mocniejszy stają dlatego, y  
nie się przyiaźń czym daley oddalona, tym w mocniej-  
kie za tym upragnieniu siły swoje oświadczeniem wy-  
do naierać powinna. Gdy tedy zawsze mię znał so-  
go czasu wiernego y kochającego, czemuż proszę o-  
Bożacznie rozumiesz o mojej wierności? piękne  
i odłowierzchowne liście, pokazują, że y wewnątrz  
ię, bierzewo nie spruchniałe być musi, tak y powierz-  
m, nichowne sprawy pokazują, iakiego jest umysłu  
ci, nazłowiek. Jeżeli chcesz się prawdziwym nazwać  
cie przyacielem Cincinnacie, tę przyiaźń obser-  
wajczysz regułę. Gdziekolwiek nie jest doskonały  
uspokojenie, tam zawsze w przyrodzie pokaże się def-  
Nie niekt. Przeciwnym sposobem, kto doskonale ko-  
ciele



cha, statecznie y doskonale użyj. Ale iak ia  
tway byłem, iestem, y będę, tak czyniłbys mi  
krzywdę, gdybys niechciał być w cale moim,  
nad cò więcej nie pragnę.

Niegdy będąc młodym, a ty starym, wspo-  
magałeś mi dobrą radą, a ia ciebie pieniędzmi:  
teraźniejszy wiek infzą na siebie bierze posturę,  
gdy cię ślwy włos pokazuje starym, postępk iak  
lekkiego oskarżają młodzika! koniecznie tedy  
opak trzeba przeszłe przewrócić zwyczajem, to iest,  
ażebym ia wzajemnie teraz ciebie dobrą wspo-  
mogę radą, chociaż żadney nie wyciągam nad-  
grody. Widzę cię utopionego tak w chciwości,  
że ieden grosz więcej sobie ważyż, niżeli wszy-  
stkich Rzymskich Konsyliarzow rady. Jednakże  
ia według dawney przyiaźni, niektóre potrze-  
bne dać ci rady darmo, z ktorych uważay co  
dobry y cnotliwy człowiek czynić powinien, że-  
by y Bogom był przyiemny, y ludziom miły, dla  
czego ieżeli chcesz spokojne między ludźmi  
wieść życie, co do ciebie piszę, choway to za-  
wsze nie w szkatule, ale w pamięci. Ktokolwiek  
ci co dobrego wyświadczy, bądź tego pamiętnym  
y wdzięcznym, krzywdy zaś swoje zarzucaj nie  
pamięcią. Co masz swego własnego (chociaż  
naymniey) miej za rzecz wielką, y tym się u-  
wielay. Co widziś u ludzi chociaż naywięcej  
za naymnieysze u siebie poczytay, a żebyś tego  
niepragnął. Z dobremi zawsze szukay społe-  
czności y przyiaźni, od złych iak od zapowię-  
trzonych uciekay y strzeż się. Przed starszymi  
pokazuy się statecznym, przed młodszymi przy-  
iemnym.

emnym. Przytomnym czyn dobrze, o nieprzy-  
 omnych, nie mów nigdy złe. Największy upa-  
 dek fortuny miewa mało, najmniejszą makulę  
 awy, za rzecz wielką. Ani dla dostąpienia ie-  
 ney rzeczy wiele, ani dla wielu niepewnych,  
 edney pewney, nie opuszczay. Na ostatku: nie  
 bądź więcej iak dla iednego (od ferca) przy-  
 iacielem, ale się staray y strzeż, abys żadnego  
 nie miał nieprzyjaciela. Nie wątpię, że prze-  
 czytawszy te nauki ukontentowanym zostaniesz,  
 ale daleko ia więcej cieszyć się będę, gdy oba-  
 że, że ie zachowniesz ściśle: dobre instrukcye  
 dać y napisać, nie snadniejszego, ale nie tru-  
 dniejszego, iak też same zachować.

## §. XIX.

*M. Aureliusz kończąc list swoy, co powinni  
 chwalebnego czynić, ludzie szlacheznego  
 urodzenia y czego się naganego strzedz,  
 upomina.*

**W**iesz dobrze Cincinnacie, że tak z dobrego  
 mego affektu iak y dla twoiey sposobności  
 zawszem się starał, abys na szlachezne urzędy  
 co raz postępował wyżej, dla czego Trybunem y  
 poborcą skarbu Rzplitey, y Pułkownikiem woj-  
 skowym, uczynilem cie z moiey łaski; które u-  
 rzędy iak rozumnie tak chwalebnie odprawileś  
 że y Senat za to mi dziękował; y sobieś wiel-  
 ką u nas zażyczył sławę. Teraz gdy mię taka  
 wieść o tobie dochodzi, o ktorey bodaybym nie



słyszał y to bodaybys nie czynił że porzuciwszy  
 tak wyśoką Pułkowniczą szarżą, do nikczem-  
 nego (ziemią y morzem) udałeś się kupie-  
 stwa, y którego wczoray Rycerzem Rzymskim  
 widziano w polu, z bułatowym pałaszem, dziś  
 widzą Kapuańskim kupcem w kramie, z drewnia-  
 nym łokciem. Tu stanąwszy z piorem, długo  
 zadumiały trzymałem rękę, myśląc, czy w przed-  
 gani ci porzucenie tak wielkiego honoru, czy  
 nikczemność takiego, do któregoś udał się stanu.  
 Więc iezeliś sam o sobie zapomniiał y nie zna-  
 leś się na ofobie swoiey, przynajmniey na przed-  
 kow twoich wspomnieć ci należało godność,  
 którzy ażeby ciebie y potomstwo zostawili w  
 szczęściu własnego nie żałowali życia! y tę sta-  
 wę ktorey przez długi czas z wylaniem krwi wła-  
 snicy nabyli, ty teraz za marnie w kramie prze-  
 daiesz pieniądze.

Przodkowie twoi (ani się w tym mylę) gdyby  
 teraz powstać z grobow mieli, w tym życiu; iak  
 się w swoich znajdowali dostatkach nie podobna!  
 aby ci iedną godzinę dłużej na świecie życia  
 pozwolić mieli. Synow którzy Oycowskie szpe-  
 cą zaślugi, sprawiedliwym prawem żywić nie  
 należy, fortuny, wsie, zamki, pieniądze, kley-  
 noty, stada, bydła mnóstwo zostawione od przed-  
 kow, czas to y odmienne szczęście odebrać po-  
 trafi; y niemasz takiej rzeczy, którąbyśmy wie-  
 cznym prawem utrzymać mogli, procz samey nie-  
 śmiertelney sławy, nam od nich zostawionej, a  
 gdy tak iest, czemuż tedy sami krewni, synowi  
 który gubi y szpeci swoy dom, życia długiego

pozwolić mają! Gdy mądry ow Cicero słygał w Rzymie, y całą Rzpltą swoją wspierał radą, którego rozum y godność nie iednego sparzyła w oczy, podobno złością pobudzony niektory Rzymianin, podłość urodzenia iego począł mu wyzuczać; Na co Cicero rzekł, dziękuję nieśmiertelnym Bogom, że w tobie samym kończy się godność urodzenia twego: Ja zaś tak żyję, żebym był potomności moiej słachetnym początkiem, y cnot chwalebny wżorem. Nie bez boleści y żalania widzimy, po tak godnych oycach, tak nikczemnych potomkow, że iak wielka sława była przodków ich przez zasługi, tak wielka była ich niesława roście przez niecnoty.

Wydziwić się zadofyć nie mogę Cincinnacie, czemu zwyczajem Rycerza Rzymkiego, prześlałeś nieprzyjaciół prześladować, a iak pospolity człowiek, iąłeś się kupieństwa; chcesz podobno pominąć obcych, zle czynić domowym: chcesz podobno dać temu życie, kto nam ie wydziera, y wydrzeć temu, co nas broni: chcesz niespokojnych zostawić w pokoju, a spokojnym uczynić zamieszanie, chcesz dać tym co wydzieraia nasze, a wziąć tym co swego dla nas udzielaia, chcesz uwolnić winnych, a potępić niewinnych, chcesz być tyranem Rzpltey, nie obrońcą własney oyczyzny: Te wszystkie niecnoty za tym idą, kto porzuciwszy oręż na obronę własney oyczyzny, do podłego udaie się stanu: Mocnom u siebie uważał, dla czegoś stan Rycerki (ktoremuś winien sławę) porzucił, a tak pogli y nie zdobiący, obrał, któryci tym większą przy-



przynosi ochydę, żeś się doniego nie rodził. Nie rozumiey Cincinnacie, żebym ganił kupieństwo y handle, kupujących y sprzedających kontrakt y targi, bo iak woysko bez kawalerii, tak y miało bez kupców stać nie mogą. Jednakże iako do Mieszczan nie należy stan Rycerki, tak y do stanu Rycerckiego kupieństwo. Uważam teraz mocną przyczynę; czemuś dla kupieństwa opuścił służbę wojenną, a to: nie mogąc na starość po lasach y przefinykach odzierać ludzi, siadłeś na publicznym rynku, abyś ich mógł swoim oszukać y odrwieć kupieństwem, czyni tedy co chcesz mizerny Cincinnacie, kupuy tanio, a sprzedaway drogo, wiele obiecuy, mało dotrzymuy, do brania y dania większą y mnieyszą zachowuy miarę, bądź pilny, owszem nayspilniejszy, żeby cię kto nie oszukał, bo ta jest kupcow naysłowniej szaregule. Ja zaś poprzyśięgam, że sprawiedliwsza Bogowie zachowuią miarę, którą życie twoje mierzyć będą, nizeli ty w swoim kramie łokieć. Przyjąłeś taki na siebie urząd: że co twoi koledzy przez wiele dni ukradli, ty przez iedną godzinę chcesz ich z tego oszukać. Ale przyjdzie ten czas: że co się czy złe czy dobrze nabyło, nie iedną godziną (bo długą) ale ieden moment nayskrótszy to wszystko odebrać może. Gdybyśm nawięcey mogli, nawięcey mieli, nawięcey dziedziczyli, naydłużej żyli, iednak od sprawiedliwości Boskiej, y złych uczynków kary, y dobrych nagrody, oczekiwać potrzeba: y tak częst za dopuszczeniem Boskim, ieden tyran będzie na wszystkich, a przyjdzie czas co y iego sameg wszyscy karać mogą.

Kobez  
towi,  
żył, n

Gdy  
tu,  
nie ko  
te siwe  
tey pra  
krości  
Ale z  
uży, i  
w nie p  
dowci  
nie mo  
żeli się  
odrzuca  
Kto  
ktury;  
dożyć  
fundam  
pomysł  
czego i  
nie uw  
piasku,  
trek, a  
pie, y  
na ten c

## §. XX.

*Kończąc list M. Aureliusz radzi Cincin-  
towi, ażeby nikczemne rzeczy mało sobie wa-  
żył, nauczając, że y najmędrszy z nasze  
potrzebuie cudzey rady.*

**G**Dybym wiedział, że ty swoją mądrością świa-  
tu, y próżnościom iego, postanowiłeś uczy-  
nić koniec, który tobie y twemu życiu ( o czym  
te siwe powiadaia, wioły ) świat postanowił, od  
tey pracy w radzeniu y ty w słuchaniu od przy-  
krości siebie y mnie łatwo uwolnić byś potrafił:  
Ale że tak głuche drugi na napomnienie ma-  
uśzy, iż iako młotkiem we drzwi namową pukać  
w nie potrzeba. Będzie y inny dość bystrego  
dowcipu, jednakże bez porady cudzey obeysć się  
nie może: Często y mądrzy podrwiają głowę; ie-  
żeli się na własnym zafadzaia zdaniu, y cudzą  
odrzucaia radę.

Kto wyfokie y wspaniałe chce budować stru-  
ktury; do założenia fundamentow największey  
dolożyć powinien pilności, gdzie bowiem słabsze  
fundamenta, tam niebezpiecznieysze budowanie:  
pomyślność szczęścia iest to światowa wieża, z  
czego się synowie próżności chełpić zwykliśmy,  
nie uważaiąc że na niestatecznym postawiona  
piasku, którą naylekszy szczęścia poruszy wia-  
trek, a deszcz przeciwności rozmoczy y rozfly-  
pie, y kiedy się naymniey spodziewamy, śmierć  
na ten czas porowna z ziemią. Gdy tedy ludzie  
nie



nie mają pozwoloney wieczności, koniecznie ją chcą gwałtem sobie wyrobić, budując pyszne pałace, obłeczne sposobiąc synom majątności, w ktorey rzeczy nie mniemy tak w inższych nie są rozumniemi, bo chociażby rydle były srebrne, kieluże mularskie złote, Architektami Krolowie, mularzami Senatorowie, kopaczami szlachta, przytym do samych wnętrzości ziemi tysiącem lat dobierali fundamentu, y gdyby do samych już przyszli przepaści, żadney tak mocney nie znaydą opoki. y twardey skały, na ktoreyby bezpieczny dom od upadku, dla nieśmiertelney sławy postawić mogli.

Wszystkie rzeczy Bogowie do używania pozwolili na tym świecie ludziom, procz samey nieśmiertelności, dla czego sami się nieśmiertelnymi zowią, że nigdy nie umierają: my śmiertelnymi, bo niemaż tej minuty, żebyśmy umierać nie mogli. Gdy tedy ludzie życia swego koniec mieć muszą, rozumiesz Cincinnacie, że dostatk i skarby końca mieć nie będą? Czy to zielone, czy dojrzałe, czy zgniłe, czy utłuczone, koniecznie jednak potrzeba to piękne iabłko życia, od mizernego pnia oderwać ciała: Czego lekce ważyć nie trzeba: bo chociaż jest rzecz przyrodzona umierać, ale że często nas jeszcze kwitnących, iak latorośli w młodym wieku, grady nieszczęścia albo szron febry, połamają y otrząść potrafi, y gdy leżąc na łożku spodziewamy się iasny wchód słońca obaczyć, aliż z wieczney oczu otworzyć nie możemy nocy. Pracowitą, piękną, y drogą sztukę materyi, iak przez wiele lat tkąc

y robić potrzeba, tak w iednym momencie po-  
drzeć y pokrajać w kawałki może. Smutna rzecz  
do widzenia, z tak wielką pracą człowiekowi  
dorabiać się dostarkow, z takim staraniem dosta-  
pić honoru, potym niespodzianie tak zginąć, że  
żadney z tego oboygą nie zostanie pamięci.

Przez wzajemną naszą Cincinnacie miłość cię  
proszę, przez Bogow nieśmiertelnych zaklinam,  
ażebys nie wierzył światu, ktorego jest własność  
pod czytym złotem, prosty ukrywać metal, pod  
pokrywką prawdy, tyjąc tać kłamstwa, do krod-  
kiewy uciechy, nieskończone przymieszać przy-  
krości, komu się łasi, tego nayprędzey zwiedzić,  
czym więcej swoiey udziela łaski, tym więcej  
zaraz przynosi szkody kto mu żartem służy, temu  
do prawdy płaci, kto go nazbyt kocha, temu fał-  
szem nadgradza, Na ostatku gdy nas ze smu  
bezpiecznego budzi, w tyśaczne niebezpieczeń-  
stwa wprowadza drogi. Ty podobno świata y  
iego zdrad albo nie znasz, albo niewiesz, ieżeli  
go nie znasz, na co mu służyysz? ieżeli znasz cze-  
mu mu wierzysz? Czy nie szalonym osądziłbyś  
złodzieia, któryby na to kupił powroz, żeby na  
nim wisiał, albo zboycę, żeby sam robił miecz  
ktorymby mu głowę z karku ztrącono; albo lo-  
tra, któryby tę wynalazł studnią, w ktoreyby go  
utopiono. Albo zdraycę, żeby na to poddał nie-  
przyjacielowi miasto, żeby na rynku był ćwier-  
towany: daleko ten głupszy jest, który zna co to  
jest świat, a za światem idzie y temu służy.

Powiem ci iefzcze tak osobliwą rzecz, o ktorey  
zapominać nie powinienes, to jest, większey nam

wia-



wiary potrzeba, ażebyśmy wierzyli tym, które oczyma widzimy proznościom nad proznościami, aniżeli wierzyli w dziwne cuda, o których tylko uszami słyszemy. Czego mimo siebie nie puszczay, ale często sobie com rzekł powtarzay, gdyż to nie jest bez głębokiego sekretu. Czy rozumiesz Cincinnati, że bogaci y w honorze wysocy ludzie, mając dość pieniędzy, żadnych nie mają kłopotów; ale wierz mi doświadczonemu, że taka własność światowego szczęścia iż niżej sto złotych człowiek niechęćśliwy schowa do szkatuły, tyśiącem przykości, millionem starania, wprzód jego umysł uciemniony być musi. Widzieliśmy, widzimy terazniemyś, obaczą przyszli, że cokolwiek nabywamy pieniędzy, prędko je zliczyć możemy, starania, pracy, kłopotu y prawa uprzykrzonego, które za sobą ciągną, niezliczona liczba, Rzadkoż którą familią w godnościach pierwszą widziałem w Rzymie, któraby gorzkich nie była syra przykości, z sąsiadami niezgody, z potomkami nienawiści, w Senacie uprzykrzonego prawa, y dla iednego ubezpieczenia zagona roli, czterokroć razy powagi poniesli szkodę. Nie raz y ten widziałem w obywatelach przypadek, że co dla nayukochanszego zebrali syna, inży dziedzic (o którym ani myśleli) z wielką tego zażywał spokojnością y ubezpieczeniawem: nic bowiem nie jest sprawiedliwszego, jak gdy kto z oszukaniem bliźniego czego nabył, umierając widzi, że jego samego myśli y prozne nadzieie oszukały. Coż cię to omamić Cincinnati? że dla iednego kubka wody, którego

z światowey pragniesz kałuży. ręce masz obio-  
bione y otarte powrozem starania. ciało pracą  
znużone, a naywięcey że dla mętney kropki wo-  
dy, własny tak wielki porzuciłeś honor. Wierz  
mi iak przysięgłemu, gdybyś miał iak naywięk-  
sze skarby, że iednym pragnieniem (tego zdroju) me-  
czyć się będziesz, iak na ten czas gdy ci w mar-  
sowych upałach brakowało do ochłody wody.

Uważ iuż przy swojej starości ( o! gdybyś  
mego posłuchał zdania ) śmierci od Bogów żadać  
ci potrzeba, żebyś iak rozumny umierał starzec,  
nie bogact, żebyś głupiey młodzi zwyczajem, nie-  
statecznie żył na świecie. Wielum płakał oczy-  
ma twemi w Rzymie, widząc zchodzących z tego  
świata; ciebie zaś Cincinnacie, opłakuie krwa-  
wemi łzami, żeś się powrócił do niego. Jak po-  
waga twoia w Senacie, tak urodzenie y moia mi-  
łość, y twoia godność, y powinowaty wstyd, y  
zgorzienie pospolstwa, powinno było, wyuzdaną  
twoię pohamować chciwość. Uważ nieszczęśli-  
wy Cincinnacie! że uszanowania godną ( y kto-  
ra iuż upada ) swiznę należało chwałebnemi u-  
czcić zabawami. Gdyś iest z niepośledniej  
krwi, zasług nie małych, wieku dojrzałego,  
wszystkim obywatelom miły, należało tedy iść  
tą chociaż przykrą ścieżką, która cnotliwych  
y odważnych prowadzi do czci mężów, nie uda-  
wać się tą obfzerną drogą, którą podłe y przy-  
czemne pospolstwo chodzi. Niech będzie przy-  
kra y skalista droga, ależ przecię do zaślepienia  
y zaśypania oczu, nie będzie tak iak insze pia-  
szczyta.

Jeszcze



Jeszcze ci tę chcę dać radę, która jeżeli się zle-  
uda, więcej mnie nie miewa za przyjaciela. Spy-  
taj się: co? strzeż się kaducznego fortuny, żebyś  
iako jakim lemem nie był uśdłony. kiedy tak sta-  
be do uleczenia masz w ślarości skrzydła. Do te-  
go napomnienia przydać: niewierz nigdy oczy-  
wistej pomyślności, która jest iako przewodzień  
iaki przyszłego nieszczęścia. A kiedyś wszedł  
na tak przepaściłą y niebezpieczną skałę, iako  
głupi, wracayze z niej naysprzedzay iako mądry.  
A tak wszyscy nie rzekną żebyś spadł, ale żeś  
sam zszedł gdzie było niebezpieczno.

Koniec czynię pisanu memu. Naukę nays-  
wiekszą tę nayspilniey zachoway. Przeklęty sta-  
ten y ty w nim, który kochacie handlerze y ku-  
pcy. dla tego żebyście umierali bogatemi, mi-  
zerne prowadzicie życie. Przekleństwa godnych  
was sądzę, mówię y powtarzam, że nienasycone  
wasze łakomstwo, musi być z krzywdą wielu do-  
brych y poczciwych nasycone ludzi. Pośylam  
ci konia na którymbyś do mnie przyjechał, y  
pioro Trypolitańskie wielkiey ceny, ktorego do  
ozdoby zażył, przytym pierścień szacowny, y  
rękoieść Alexandryiską do pałasza; nie dla te-  
go pośylam abys tego żądał y potrzebował, ale  
żebyś swego zwyczaju nie opuszczał. Pozdrawia  
cię Faustyna moja: nie mało na to ubolewa, kie-  
dy usłyszała o kramie twoim otwartym w Kanuy,  
oraz cię pyta. co sądzisz być droższego czy usłagi  
dla korony, czy do korneta koronki. Pryscilla  
Siostrzenica twoja dość zdrowa, procz że po-  
zmarłey matce w wielkim zostaje smutku; co jest

zecz sprawiedliwa: Bo gdybyśmy same ciężko-  
ci y boleści matek dla nas podjęte, krwawemi  
nieli opłakiwać łzami, ieszcebyśmy zadofyć nie  
mogli uczynić nagrody. Bogowie przytym niech  
ię strzegą, a od nas przeciwne, aby odwrócili  
zczęście, tobie zdrowszy odmienili umysł.

## §. XXI.

*List M. Aureliusza Cesarza do Merkuryusza  
kupca Samnickiego, cieszący go w nieszczę-  
ściu, że mu z towarami okręt na morzu  
utonął.*

Owiedziałem się od poślanca przyślanego, o  
twoim nieszczęściu, iako y ty widzę wiesz  
moicy chorobie, kiedyś przyśłał z politowaniem:  
a co wdzięczne czynię podziękowanie. Wten sam  
zas stanął twoy poślaniec, kiedy mię opuszczała  
febra: A gdyby Bogowie w ręce moje wsiątkę  
ti wolność dali, tak iak febrę w kości moje po-  
obało im się wmieszać, anibym od ciebie pocie-  
cenia oddalał, anibym febrze przyśpę do sie-  
bie dopuścił. O iakże głupia pycha nasza iak  
fizerna kondycya ludzka! iezeliż ia tyle Kro-  
stw innym wydrzeć mogę, y tego żądam, a mi-  
erney gorączce wszelkimi sposobami odiać się  
obronić nie potrafię! Coż nam to nada, moy  
ferkury, wiele pragnąć, wiele dostąpić, z wiela  
ę pysznić, kiedy y siły nasze tak słabe, y dni  
ak krotkie y niepewne mamy.



Z połańca twego powieści, wielką miarkuję  
twoję szkodę, z listu twego daleko większy żal  
y smutek uważam: Doniesiono nam, że wyłany  
od ciebie był okręt naładowany towarami do  
Grecyi, ale twoi żeglarze woleli mądrze sobie  
poradzić, niżeli dogodzić twojej intencji, y tak  
wyrzuciwszy towary w wodę, sami życie swoje  
w okręcie zatrzymali: Co w takim razie niebe-  
spiecznym y trudnym stać się musiało, ani spra-  
wiedliwie na nich skarżyć się możesz, ani oni  
nagradzać tobie powinni będą: Czy mogłoby  
być co głupszego, iak żeby kto dla cudzej for-  
tuny, swoje własne miał mniej szacować życie?  
Nie potwierdzam tych rzeczy, ani uczciwemi  
nazwać mogę które chcesz czynić, żądając od  
dozorców twoich, aby ci mizerni ludzie to wra-  
cać mieli, co ma morze y ryby w swojej possef-  
sji; Y żeby kto mieniać się miał na życie, za  
cudzą fortunę, żaden na świecie do tego nie jest  
obowiązany. Dla tego niezmiernie mi cię żal  
moy Merkury, że okręt obciążyleś dla większej  
swojej ciężkości, a co najgorsza, że ludzie  
twoi nie tyle ( iak sam wiesz ) wrzucić mogli  
towarów w morze, ile na cię padło ciężkości  
kłopotu. Na iednym tylko miejscu w wodzie le-  
ży twój ołów: twoja chciwość po całym teraz jest  
rozlana świecie. Gdybyś dziś Merkury umarł,  
z doktorzy exenterowaliby wnętrzności twoje  
( Niech mię tak Matka Berecinthia Rzymickich  
wszystkich Bogów Rodzicielka kocha ) przędzy  
z ołowiem ferce twoje utopione w morzu, iak  
żywe w ciele znaleźli. Nie możesz na tak zwy-  
czayą

czayną febrę tercyanę iak ia chorować, ale wielka gorączka (przy pragnieniu ołowiu) dwo-  
aką zaraziła cię maligną. W ktorcy chorobie  
nie na ziemi ale na morzu, nie od doktorow ale  
od Risow możesz być uleczony; doktorzy ieszcze-  
oy za lekarstwa pieniądze wydarli; a Risi pokaza-  
ją na którym miejscu ołow twoy utopiony w  
wodzie.

Ale nie turbuy się, moy Merkury, ieżeli ołow  
w swego nie masz na ziemi, on ma ciebie z so-  
bą nie omylnie w morzu; y to cię bardziey cie-  
żyć powinno, że co miałeś przed tym zamknięty  
w okręcie, teraz masz złożony w otwartym fer-  
mencie; tam tedy jest y życie twoie, gdzie się uto-  
piony znajduje towar. Teraz naylepiey podo-  
bno rozumiesz Merkury, gdyś szczęście twoie  
wodeyrrzanym opokom, nadzieie nawałnościom,  
zakomfitym przeciwnym wiatrom, a ołow twoy  
głębokościom morskim powierzył, y kiedy się dla  
ryzku ruszyli z miejsca twoi pifarze, ieżelić to  
czyszło na pamiętać, że w takie wpaść mogą nie-  
szczęście? czy nie lepiej było w przód utopić  
nieciwość zryku, a swoy towar bezpiecznie za-  
żymać w domu, a tak dłużej paść byś się był  
mogł, y kontentować wielkimi nadzieiami za-  
robku. Ktokolwiek tak niebezpiecznemu, tak  
niepewnemu Elementowi powierza swojego szczę-  
ścia, nie powinien się tym smucić co utonie, ale  
się z tego cieszyć co na ląd wypłynie. Sokrates  
ow z Filozofow naydawniejszy y naymędrszy nie  
łowem ale przykładem nas chciał nauczyć, iak  
nało ważyć sobie potrzeba te rzeczy światowe.

Rzucił



Rzucił tedy w morze nie ołów, ale złoto, nie cokolwiek, lecz wielką wagę, nie cudze, ale swoje własne, nie przymuszony lecz dobrowolnie, nie przez nawałność wody, ale przez głębokość rozumu: Y pokazał swoy umysł Heroi, czynym owym uczynkiem tak wyfoki, żeby się żaden łakomca nie cieszył tak, gdyby ie w ziemi znalazłszy wykopał. Iak ten Folozeł kiedy ie w morze wrzuciwszy utopił, przydawszy do uczynku daleko więkfszey uwagi, owe mądre słowa.

*Idźcie precz brzydkie żądze przepadnięcie na dno.*

*Niż mię macie utopić, ia was topię snadno.*

Kiedy tedy bał się tak pieniędzy Sokrates swoich własnych, czemuż się nie boi łakomey cudzych, z ktorych inszych ofzukuia? Rozumiem że chociaż czystemu złotu, niechciał się powierzyć ow Mędrzec, żeby go do iakiego nie przywiodło smutku, a tyś się powierzył tak podłemu metallowi. Ale rzućcie obadwa losy; ten Tebańczyk ty Samnyczyk, patrzcie który z was lepiej uczynił, czy tam ten na ziemi stojąc, gdy rzucił złoto w morze czy ty przez morze wioząc ołów do ziemi, y nie wapię że terazniejszy Rzymianie łakomi ( nie owi dawni odwazni ) przyznali by sprawiedliwszą przyczynę twego uczynku, ale moim zdaniem żeś to wiele szacował, w zawstyżeniu powinienes zoltać. Sokrates że tym wcale wzgardził wielką sławę y część sobie sprawiedliwiey zażyczył.

Tenże poślaniec twoy powiedział mi, że od smutku szalecisz, w nocy wołasz, na Bogow narze-

nie narzekasz, sąsiadów budzisz, a nadewszystko  
ale szczęście ( że tak posłużyło ) przeklinaasz, wzy-  
wol. sikię winę na nie codziennie kładając: boli mię  
gł. bardzo ten twój posępek, smutek bowiem w oso-  
eroi. bności się kocha, spółkowania nienawidzi, cie-  
za- nności lubi, z kompanii ucieka, rozpaczy jest  
nemi. własnym dziedzicem; boli mię twoje nocne wo-  
e w. śanie; bo to jest szaleństwa początkiem, wielkiej  
zyn- niecierpliwości znakiem, nierozumu zwiercia-  
ra. łtem, głupstwa oczywistym wyrażeniem: ktorey  
iżycie godziny świat cały ( pośtoniecznym umknęciu  
dni. wiatra ) zabiera się do spoczynku, twoje serce  
rates. a ten czas do lamentów y niezwyuczaynych kło-  
omey. otów otwiera sobie wrota. Boli mię, że się  
niem. Bogami zaczynasz kłócić, niemiłosierdnymi ich  
wie- azywając, ktorzy jeżeli ci cokolwiek dla pa-  
przy- chy odieśli, mogą dla upokorzenia się przed nie-  
odle. ni, w troynaśob to nagrodzić: wiele razy grze-  
ren. nem Bogów rozniewamy, pokutą przeprosić ich  
z was. omeczenie potrzeba. Czy niewiesz Merkury,  
gdz. e większa jest cierpliwość Bogów, ktorey uży-  
joz. aia patrząc na popełnione grzechy nasze, a-  
Rzy. żeli nasza w znośzeniu, kiedy nam karę jaką  
przy- oznaczą. My ich prawda niesprawiedliwie obra-  
czyn-amy, ale od nich sprawiedliwie karani jest-  
wał. ny. Boli mię ze wrzaskiem y narzekaniem, da-  
es. sz okazywać do urazy sąsiadom twoim. Czy nie-  
fobie. wiesz że sąsiad sąsiadowi osobliwie bogate-  
ze od. ny ubogi, zawsze jest zazdrośny; dla tego lepi-  
Bogow. cyś wszystkim uspokojone y wesole z tego nie-  
ze- częścią pokazywał serce; y jeżeli dostatki  
eniawści cokolwiek przyniosły, cierpliwość  
Gg twoja



twoja do miłosierdzia nad tobą, poruszyć może.  
 Boli mię, że na Fortunę tak bardzo narzekasz,  
 Czy nie wiesz iak dobrze znaloma jest u wszy-  
 skich, nie może tego cierpieć, aby od iednego  
 urażoną, znieważoną być miała, y lepiej myśl,  
 iakim sposobem przeprosić, aniżeli gniewać ią  
 więcej: Wielu co w narzekaniu, sarkających  
 przy swoich nieszczęściach umiętnych a w  
 szukaniu sposobu do uleczenia swego kłopotu,  
 wcale głupich widziałem. O iakżeś nierozumny  
 Merkury! o iakżeś nieprzeźorny y zapamięta-  
 ły! kiedy się z szczęściem passować zamysłasz.  
 Chcesz widzieć z tą Boginią z którą wielu przy-  
 mierze zawiera, sam ieden wołować, wszyscy  
 łuki naciężone pod nogi iey rzucić, a ty prze-  
 ciwko niey strzał dobywasz: Jeszcze nie wiesz co  
 jest z nią wojna, a o zwycięstwie myślisz: rzadko  
 który żeby przez iey nogę nie był przetrzącony,  
 ty sam chcesz bezpiecznie chodźć: Coż dalej  
 mam mówić, kiedy cię widzę z fortuną w odpo-  
 wiedzi chodzącego; Czy nie wiesz! że ta naywyż-  
 sze przebiła mury, a sprochniałe obrania ściany  
 że ta dzikie osadza miejsca, a ludne pustoszy.  
 Miała, że ta z nieprzyjaciół przyjaciół, y wza-  
 jemnie z przyjaciół nieprzyjaciół robi, że z  
 zdrajców wiernemi, a wiernych podeyrzanemi  
 czyni. Ze ta zwycięscow w kajdany wiąże, nie-  
 wolników wypuszcza. Na ostatku znay co to ie-  
 za Pani, że Krolestwa iedne do gory nogami prze-  
 wraca, drugie na nogi stawia, mocniejszych zwy-  
 cięża, słabszych broni, Krolow z tronu zruca, ty  
 ranow koronuje, umarłym życie daje, żywych  
 w grob

w grob wpycha. Nie pamiętaś podobno owej sentencji drugiego Spartańskiego Króla, którą nad drzwiami napisać kazał w te słowa

*W tym domu człowiek, co może, to czyni,*

*Fortuna jak chce, tak wszystko odmieni.*

Zaprawdę te słowa (jeżeli mam w tym wiarę) potrzeba aby nie na drzwiach ale u każdego w serdecznej komorze napisane były. Lepiej ten znał fortunę co jest, kiedy sam siebie naiemnikiem u niej nie dziedzicem być sądził, y co kiedykolwiek, tak jak ty, stracił, ma wiać, że to nie swoje miałem ale cudze, przyszła fortuna, wzięła jak swoją własność. Nie bardziej przykrego życia nie czyni ludziom, jak doczesne y kaducze dobra, których fortuna do czasu im powierza, rozumiejąc że przez całe życie utrzymać się przytym mogą, co małą pożyteczne. Nie wiem czy z dopuszczenia Bogów, czy z przeciwnych wyroków dekretu, to się dzieje, iż ktokolwiek w tym życiu jest fortunniejszy, bogatszy, nad innych wyższy, ten nayprzeciwniejszych insultów doznawa fortuny, y iey posirzały (niby nie znaczne) ale głęboko w sercu utknięte zność musi. Śmieje mogę mówić: ten tylko od zawiśney fortuny jest wolny, kto się przed nią w grobowy taras zamknie.

Powiedział mi jeszcze twój poślaniec, że lecie miałeś przybyć do Rzymu a zimą przypłynąć do Alexandryi. O nieszczęśliwość twoja Merkury! powiedz mi proszę, kiedyś już rozum stracił, y życie masz na schyłku, dopiero chciwość twoja w najlepszą roście, y młodzieńcze. Dwa wynala-



złoty Miasta przeklętym kupieństwem sławne, iakoby Rzym, dobrych ludzi y cnot męczarnią, y Alexandryą wszystkich niecnot głowę, które jeżeli naybardziej kochasz, pokażąc iakie w nich towary przedaia: w Rzymie złemi nałogami ciasto obciążysz, w Alexandryi kłopotem y karami serce napełnisz. Y jeżeli zamtąd naku-pisz, co tam znajdziesz, albo tam sprzedasz, co z rąk wywieziesz, wierz mi że prędzej głodny, niżeli nasycony powracać będziesz. Czy niewiesz! że na morzu kiedy naycięższa spokoynosc, znak to jest naywiększej nawałności! a jeżeli powiadał że próżne twoie okręty poydą dla łatwiejszego przeyscia, ia ci odpowiadam: że bardziej obciążone twoią chciwością tam popłyną, niżeli napełnione iedwabiami powroczą. O iak szczęśliwa byłaby zamiana! gdyby kto za iedwab Alexandryjski, mógł zamienić chciwość y łakomstwo Włoskie; co gdyby się stać mogło: Jeżeli ieden okręt z Alexandryi iedwabiem mógłby naładować, poprzyśięgam że cała flota, chciwości Włoskiej zabraćby nie potrafiła. Niepomiar-kowane jest łakomstwo ludzkie, którego ani wstyd, ani niebezpieczeństwo życia od człowieka od-pędzić nie może, co złraczy twoiey żeglugi mówię, kiedy się w tak niebezpieczny czas, na morze puścić zamyslasz, z tego dwoyga iedno być musi, żec albo rozumu wcale brakuie, albo chciwość masz nazbyt.

Azebym sam sobie zadowolyc uczynić; y pytającym się o tobie co miał odpowiedzieć, wcale niewiem, chyba to, że Bogowie cię opuścili, a morze

morze cię w swoją opiekę wzięło: niepokojny  
 twój umysł dostał się niepokojnym nawalno,  
 ściom, serce twarde twardym opokom, na oślatku  
 lekkie myśli prędkim wiatrom. Uważ tedy  
 Merkury, y patrz co czynisz, ażebyś chcąc wy-  
 hrzeć twój towar morzu, nie zohawił na tym  
 nieyscu gdzie ołów leży. (dla ryb) własnego  
 niała. Wiele takich widziałem, co chcąc mało  
 czytać, wszystko co mieli stracić im przyszło,  
 Ostatnie to słowo ieszcze mówię: czego łakomcy  
 w tym życiu szukacie? A to sobie kłopotu, sąm-  
 iadom nienawisci, złodziejom dopuszczenia y  
 posobu do kradzieży, przyiaciom żalu, nie-  
 przyiaciom radości, życiu niebezpieczeństwa,  
 potomkom obrzydliwego prawa.

Więcey dla zaczętej febry nie piszę, tylko  
 Bogów Samnitów proszę, aby mi zdrowie powrocili,  
 ia tobie ołów nadgrodzic mogę. Bo gdzie łaska-  
 zych nie masz Bogów, mało medycy pomogą.  
 Posyłam ci asygnacyą, ażebyć w nagrodę straty,  
 moich okrętów dano ieden. Przytym Bogowie  
 ciech cię strzegą. y zawisne szczęście odmienią.

## §. XXII.

*List M. Aureliusza Cezarza do Lawiny  
 zymianki, po śmierci Męża iey cieszący:  
 szym wdowom tak dla pocieszenia, iako y  
 dla informacyi o wdowim życiu służący.*

Leżysz smutek swój, y moją obligacyą (com  
 powinien mężowi twemu) rozważysz, nie wąt-  
 ię ażebyś nie miała w niedobrym porozumieniu  
 mojej



mojej przyjaźni, y urażonym nie przyjmowała mego niedbaliwa sercem, kiedy na tak ciężką boleść twoją, z nayośnatszym odzywam się żalem. ale jeżeli ostatni do pocieszenia w smutku twoim przyśpęię, wierz mi, że między pierwszymi twemi przyjaciółmi, naysilniejszy na to bolałem sercem. Już dawno wiedziałem o śmierci Klaudyusza, wielkiego mego przyjaciela, a twego kochanego męża, ale nie dla tego zamilczałem odczuwać się do ciebie, żebym niechiał śmierci jego, y żałow twoich oplakiwać, ale żebym sercu twemu więkzey nie odnowił rany. Tyranstwem mi się być to zdało, tak długim oczekiwaniem męża umartwioną, oznaymieniem o jego śmierci, swoją dobić ręką.

Nie ludzka rzecz y niesprawiedliwa by to była, cd kogo wiele doznawałem, dobiódziefstw, temu tak smutney nowiny być pierwszym ogłosicielem; Było dawne prawo Kartagineńczyków, jeżeli Oycu o Synowskiej śmierci, albo synowi o Oycowskiej, lub żonie o Mężowskiej, albo mężowi o żoniney, czy o takiej która żal y lamenta za sobą pociągają, kto powiedział, wolno go było albo do więzienia oddać albo trzymać iak swego niewolnika; zdało się to Kartagineńczykom, że ten który tak smutne przynosi nowiny, nie godzien więcej życia, yowizem wolno go było y zaraz zabić. Jeżeli to było sprawiedliwe prawo, obawiałem się, abym pod jego exekucją nie podpadł; wiele razy ten na oczach stanie, który do smutku jest okazją, tyle razy rana serdeczra odnowiona być musi. Gdyś tedy tak kochanego

męża

meża, ia tak wiernego straciłem przyaciela, należy sprawiedliwie tobie opłakiwać, mnie żądać z upragnieniem, abym takiego mógł znaleźć drugiego. Nie tyle należy nam ubolewać nad Klaudjusza śmiercią, który słodkim z Bogi cieszy się pokojem, iak nam nad sobą, że ieszcze w tak opłakanym zostaiemy życiu: Zarowno nas boleć musi, iak to gdy co nam miłego tracimy, tak y to gdy co złego znajdziemy, przykra rzecz widzieć dobrych y cnotliwych ludzi umierających, daleko przykrzyczsa widzieć, złych żyjących y na niecnoty rozpasanych.

To iest rzecz niepojęta! co oczami swemi widzimy, iż Bogowie ludzi dobrych, siebie chwylących, prędzey zabierają, złym grzeszącym, w długi wiek przedłużają życie: Plato mawiał: iż sprawiedliwiecy to codziennie opłakiwać, aniżeli tak skrytych sądów dobadywać się Boskich. Powiedz mi proszę Lawinio; czy wiesz iak dobrzy są Bogowie, do których się przenoszą zmarli, a iak zli ludzie, z ktorými tu żyć trzeba na świecie: iezeli zli na to się rodzą aby umierali, tak dobrzy na to umierają, ażeby żyli.

Niech mię tak Matka Berecynthia kocha, iak bez fałszu to mówię, co mówię mam: iż uważwszy tę spokojność, ktorey umarli z Bogami zażywają, a przeliczywszy te kłopoty, w których tu na ziemi żyjemy, mówić śmieć mogę, że większe umarli mają politowanie nad nami, niżeli my żal nad ich śmiercią. Gdyby nie było żadney ludzkiej śmierci od bydłcey różności, to iest, gdyby nie było piekła na złych, a Nieba



dla dobrych, dla tey iednak racyi powinniśmy z weselem przyjmować śmierć przyjaciół naszych, że od tych prac, od tych kłopotów uwolnionych widzimy. Jak wielką radością napełniony żeglarz, gdy u portu szczęśliwie stanie, iak wielkiey dostąpi sławy zwycięzca, gdy batalią wygra, iakiego spoczynku zażyje pielgrzym, albo podróżny, gdy z drogi do domu wróci, tak y umarli, gdy to mizerne pielgrzymujące zakonczą życie, tyle mają pociechy. Gdyby się rozdali ludzie na to, żeby wiecznie żyli, sprawiedliwie ich śmierć opłakana byłaby mogła, ale kiedy prawdziwie na to się rodzą, aby umierali, y po śmierci dopiero być zaczęli, nie należy tedy płakać na to, że umierają, ale że bez tey pociechy, która im zgotowana na Niebie tak długo żyją na ziemi. Wiem zapewne że mąż twoy wspomniawszy tobie co tu zniósł a uważywszy w takim tam opływa szczęściu, gdyby mu Bogowie ofiarowali Cesarstwo Rzymskie, wiem, żeby się y na ieden dzień nie chciał ruszyć z grobu po Koronę: bo gdyby się wrócił, musiałby powtórnie umierać, a tam żyjąc z Bogi, wie że ma nieśmiertelne życie. Zaczynam, *Lavinio* iakoś jest z niewiaści nągodniejszy, chcey uważać o cię proszę, abyś daremnie łzami nie oblewała ziemi, jeżeli wiesz że mąż w takim zostaje miejscu, gdzie się nie smuci, gdzie nie płacze, nie wdycha, gdzie się nie boi śmierci, mając wieczne życie (a zaisie tak jest) nie należy płakać rozumney żonie, gdy wie, że mąż w żadnym nie zostaje nieszczęściu.

Część

Często u siebie rozważam, czemużby przynależało myśleć wdowom, w żałości zostającym, aby smutek od siebie oddać mogły, y ten wynaydług sposob: że nie należy im myśleć tak o przeszłym słodkim pożyciu w małżeństwie iak y o terażniejszym sieroctwie, ani o tym cokolwiek miała do ukontentowania, ale o przyszłym życiu, które ją czeka po śmierci. Należy prawdziwey wdowie z żyjącemi mieszkańcami na ziemi z umarłemi życzyć sobie iak nayprędzey społeczności: Jeżeliś dotąd z utęsknieniem czekała powrotu mężowskiego do domu, teraz się ciesz że on ciebie daleko w godniejszym domu przyjąć oczekuje, w którym, wierz mi, że daleko lepiej będziesz tam od Bogowiaraczona iak on tu był od ludzi na ziemi: tu żyjąc niewiemy co to jest prawdziwe wesele, tam nie wiedzą co to jest gorzki smutek. Wierz mi, Lawinio, gdyby to w moiey mocy było, twoim poradzić smutkom, tak iak twoy żal w sercu moim mocno utopiony noszę, ani mnie byłby płacz twoy iak ciężki, ani tobie tak przykra osobność. Ale ah! umysł jest, co to pojąć może, sposobu nie masz, żeby temu zapobiec. Gdy tedy żadnego sposobu niemamy, aby umarłych do życia powrócić, całą rzeczę porzucić trzeba na wolę Bogow, którzy lepiej wiedzą co nam jest potrzebnego, aniżeli my obrać sobie umiemy. Od Licyniufza Brata twego, dowiedziałem się, że płaczom konca należeć nie możesz, ani pocieszenia żadnego przyjmować niechcesz. Nie widzę w tym racyi,



cyi, że sama chceż opłakać śmierć Klaudy-  
uliza, iakbyś go sama jedna straciła, gdy te-  
dy życie iego wszystkim było potrzebne, na-  
leży aby śmierć iego opłakiwali wszyscy. Nic  
na świecie umysłowi smutkiem ściśnionemu  
cięższego być niemoże iak gdy widzi wesela-  
cych się z gorzkości smutków swoich; wzaie-  
mnie w ciężkich boleściach serca, y przeci-  
wney fortunie, nie może mieć więkzey po-  
ciechy, iak widząc równie ubolewających nad  
swoim nieszczęściem, przyjaciół. Niemają  
żąd mam pocieszenia, gdy widzę zalane łza-  
mi przyjacielskie oczy, nad moim płaczem, bo  
iak ciężaru ubywa z ramion, gdy kto dzwigać  
pomůže tak y smutku gdy iego część kto na  
siebie przyimie, ulgę sercu y w nętrzościom  
czyni. *Octavius Augustus* Cesarz (iak history-  
cy piszą) między dunajskimi obywatelami,  
znalazł narod ieden z osobliwym zwyczajem,  
czego gdzie indziej ani widział, ani o inszych  
narodach czytał: dway przyjaciele, przychodzili  
do Świątnicy przed Ołtarz, y wzajemnie sobie  
przyśięgali śluby, (iak dożywotnią mąż z żoną  
sobie, poprzyśięgaia miłość), wzywając Bogów  
na świadectwo, że w żadnym swoim własnym  
nieszczęściu, ani płakać, ani smucić się nie bę-  
dą, a jeżeliby drugiemu co niepomyślnego  
stać się miało, na ten czas dopiero, iak na swo-  
ie, nieszczęście ubolewać powinni, y z pomocą  
ieden drugiemu iak w własnym interesie bez  
odwłoki przybywać. O święte czasy! o szczęśli-  
wy narodzie! wieczney godny pamięci, w któ-  
rym

rym się szczerością gołębiczą kochali ludzie, zapomniawszy własnej miseryi, opłakiwali nie-  
szczęście cudze. O Rzymie! nie Rzymie, o  
czasy złe trawione, o życie złe rozporządzone  
o nikczemną niedbałość! y także dziś pierś  
wywnętrzone z dobrego, a serce napełnione  
nosłemy złością! zapomnieliśmy wcale ludzko-  
ści, stając się gorzemi od dzikich y zaiadłych  
bestyi, kiedy mocno oto się staram, ażebyś ci  
mógł wydrzeć życie, ty chodząc y leżąc my-  
ślisz o mojej śmierci, płaczysz na to, gdy  
mnie śmiejącego się widzisz, ja się śmieję, żem  
cię płaczącego obaczył: przykładam się do te-  
go ażebyś z upadku niepowstał, ty na to bole-  
jąc, że ja, bez upadku chodzę, podstawiasz no-  
gę abym się roztracił; jedynym słowem bez wszel-  
kiego własnego pożytku, bez nadziei zysku,  
przeciesz cieszony, się kiedy cudzą obaczemy  
biedę, albo kiedy się do nieszczęścia przyło-  
żyć możemy.

Inaczej tedy ludzie z ludźmi, inaczej Bogi  
postępują, sobie znamy: ludzki interes jest, że  
drugiemu szkodzą. Bogowie, dla naszego inte-  
resu, nas smucą, ażebyśmy w pokorze serca do  
nich się nawrocili. Dla czego gdybyś chciała  
porachować wszystko, uważ prozę żeć zos-  
tałone dzieci, z których się cieszyć możesz, zo-  
stała fortuna do sustentacyi potrzeb y wygod  
twoich, zostali Rodzicy, których godnością  
zafczyczać się będziesz, została sława, dla kro-  
rey u wszystkich w poważeniu jesteś, zostało  
zdrowie; abyś dłużej żyła. Dla tego naymniey-  
sza



fra ta cząstka, którą nam Bogowie biorą, przeciwko temu, co dać zostawia. Z tey tedy racyi nie możesz przez całe życie sama przez się tyle zyskać, albo stracić, co przez iedną godzinę Bogowie dać, albo wziąć mogą. O gdyby to zrozumiały wdowy! iak mało u Indzi zyskać, a iak wiele u Bogów stracić mogą przez niecierpliwość, kiedy im iczy braknie; niecierpliwością wielką, często niebiosą do gniewu pobudzamy, y ludziami zgorzelenie czyniem. Ktorzykolwiek chorobą złożeni, y w biedach swoich zatopieni smuć się muszą, więcej im pomocy ieden wyświadczony uczynek do ręki przyniesie, iak tysiąc słow w ucho włożonych: kto tedy słowami tylko cieszy, mogąc co dopomóc, pokazuje się Przyjacielem dawniey politycznym, a teraz mniey szczerym. Ty zaś, Lawinio, iężeliś mię miała za domowego y kolligatę mężowskię, teraz proszę, micy mię w umyśle na micyseu męża swego, w kochaniu za oycę, w poradzie za brata, w usługach za sługę, w Senacie za Patrona, żebyś plenipotenta nie potrzebowała, czego gdy doznasz, mówić możesz sprawiedliwie: coś w wielu straciła, w iednym M. Aureliusz to wszystko znalazła. Gdy tedy wszystkie nieszczęścia, smutki, kłopoty oraz y słabość zdrowia, iak iakie mieszkanie sobie w domu twoim założyły, Bogowie niech mię opuszczą, iężeli ia ciebie opuszczę, niech mię zapomną, iężeli o tobie zapomnę, a iako Klaudyusz do ostatniego roku życia był moim przyjacielem, tak M. Aureli.

celusz poki żyć będzie, twoim być nie przestanę.

Będąc tedy tak obowiązany, abyś mi poufała (co twoja potrzeba wyciągać będzie) rozkazała, słuchać będę. Cokolwiek do twojej czci i powagi należy, aby mi wolno było napomnieć, oto iedno upraszam: nie mniey na czas potrzebniejsza informacya w dowodach, aniżeli pomoc y śluga. Dla czego cię naybardziej proszę, abyś swawolnych wdow Rzymickich, nie nasładowała zwyczajow, ponieważ niemalz nie piękniejszego nad statek y dobre imię wdowienkie, od ich sławy zawiśla całej familii ozdoba dziedzicom poszanowanie, y zmarłych mężow sława. Wczym ieżeliby mię posłuchać chcieli, radziłbym tedy wdowom, ażeby takż srozy w tym stanie brały, iaki do śmierci nosić podobać się im będzie: Coż pomoże? że zaraz po śmierci męża, w grube oblecze się kładą, kiedy w krotce z naymłodszemi Paniami w sroiu o lepszą umawiać będzie, iż nie rozoznać co wdowa, co mężatka, y co niewinna Pannienka? każdą kochającą cnotę, po sroiu pomiarkowanym poznać można. Jak piszą o iedney Heroinie Amazonkiey, która gdy zaślubiła drogę Alexandrowi W. w swoim Amazonkim sroiu, nie mógł poznać Alexander, z kim się wita, czy z niewiaścą czy z mężczyzną, gdyby był niepostrzegł, że nie przy sztyblu ale przy korku u trzewika osłoga, y zaraz się domyślił w iakiej przybyła potrzebie udarowałszy ją gołą szpadą z pendentami. Zaczynam ty

La-



Lawinio (aby podobnego co o tobie niemowio-  
 no) nieprzejmuy mody, latom stanowi, y kon-  
 dycyi twoiey, nieprzyzwoitey. Coż to pomoże?  
 że kilka dni unika przed widzeniem ludzkim,  
 kiedy potym wżyscy palcem wytykać ią będą:  
 Co pomoże że wdowa cały miesiąc domu swe-  
 go otwierać nie każe, kiedy w prędcie przed  
 wizytami, człe nocy drzwi nie zamknięte sta-  
 ią. Na co się zda? że hoynie czy przy po-  
 grzebie wylewa wdowa, kiedy potym daleko  
 więcej w swoich swawolach śmiać się nie wty-  
 dzi. Śmiechu wielkiego godzien taki publi-  
 czny smutek, ieżeli sekretnie już inszy przy  
 Exekwiach mężowłkich, psmochtane płaczem,  
 ulizac przyrzekł oczy. Powiemci historykę,  
 Lawinio, co się stała w Rzymie: Była niekto-  
 ratrona (a iestże z pierwszych) Marka Mar-  
 cella żona, imieniem Fulwia, która przy po-  
 grzebie męża swego, z wielkiego żalu twarz  
 poczęła drapać, włosy targać, suknie drzeć,  
 nie płakać ale ryczeć, y iako nieżywa o zie-  
 mię się rzucać: dway Senatorowie żeby co gor-  
 szego tobie nie zrobiła, schwycili ią mocno za  
 ręce. Co widząc Flavius Centor, rzecze do  
 nich: puście czym prędzey ręce Fulwii, cho-  
 widzę iednego dnia wszystkie zale razem wy-  
 wrzeć y zadofyć uczynić obligacyi wdowiney.  
 Co prorockim powiedział duchem Flavius, gdy  
 się spełniło tak: Gdy tedy Fulwia tak godne-  
 go męża była żoną, niegodziło iey się tak nie-  
 dorzeczoney uczynić (co uczyniła) sprawy prz-  
 paleniu kości męża iey, na ten czas gdy i-  
 trzy-

trzymał  
 daym  
 zkontra  
 tak by  
 Rzymku  
 dney w  
 dla tej  
 o tobie  
 może,  
 iednako  
 kondycy  
 zeli cię  
 we życ  
 winnas  
 przydać  
 ie cnoty  
 złym by  
 brego c  
 żyje. l

Monarc  
 wfszen

A Ure  
 tio  
 nach by  
 w pilne

trzymali za ręce, owi dwaj Senatorówwie, ziednym który był młodszy, ściśnieniem ręki zkontraktowała śluby małżeńskie, która rzecz tak była obrzydliwa, że wszystkie matrony Rzymskie wstydzić się za nią musiały, y dla zadney wiary nie zostawiła napotym. Ale nie dla tego tom wspominał, abym co podobnego o tobie miał rozumieć, oczym ani pomyśleć, moge, ani twoja godność tego by niezniosła, jednakowoz iak nayspilniey życie czyścić, tej kondycyi wdowom przyzwoite, zalecam, bo jeżeli cię ofierocenie z męża trapi, ale cnotliwe życie (które między zyięcami wieść powinnaś) cieszyć cię będzie. Nie więcej nieprzydaię, tylko niech widzą przytomni twoje cnoty, niech ie opowiadają postrojni, ażebyś złym była od złego wędzidłem, dobrym do dobrego ostrogą. Wdowa która mniej cnotliwie żyje. lepić aby żywo dała się pogrześć.

## §. XXIII.

*Monarchom y Panom należy być osobliw-  
szemi wdow obronicielami, y sierot  
opiekunami.*

**A**ureliusz Macrobius Saturnalium libro tertio pisze, że w sławnym Mieście Athenach był Kościół Bogini miłosierdzia, tak w pilney straży y zamknięciu, że bez pozwo-



lenia Senatu niegodziło się żadnemu do niego wnieść człowiekowi, ani się w nim modlić, ani ofiar czynić, procz samym ludziom takim którzy z miłosierdzia nad sierotami, y ubogimi swoje mieli zalecenie nie było w tym Kościele innych posągów, procz miłosierdnym Panom wystawionych. Mieli to za osobliwszą cnotę Arhenczykowie, że się lekkości y surowości strzegli, y kogo największym wtydem nakarmić chcieli, tylko te przymawiali słowa żeś niebył w Akademii y Kościele, miłosierdzie wyrzucając.

W niektórych Phalaridesa liście do przyjaciela swego, znajdują się te słowa: List twój odebrałem krodkiem napisany stylem, z strofowaniem dość niedługim, ale przykrym, które ile mi w pierwszym impecie przyniosło zalu, tyle w uspokoieniu pociechy; lepszym za wzeprzynuję sercem, szczerze napomnienie doświadczonego przyjaciela, iak oczywiste podchlebstwo ukrytego nieprzyjaciela. Między innymi rzeczami w czym mnie strofałeś nazywałeś mnie tyranem że Bogom nie służę, Kapłanów zabijam, niewinnych prześladowię, poddałych zdzieram, nikomu uprosić się nie dam, z nikim poufale nieprzebiegam; na co odpowiadam tak: co do pierwszego, że gdybym to wszystkim ko czynił co Bogom należy, nie mogłbym nic zrobić, żebym się podobał ludziom. Ze Kościołom nie czczę, prawda jest; wiem dobrze, że Bogowie wolą kto im serca ofiaruje czytte, iak kto ściany posłaca Kościelne, a sumnienie

szpe

szpeci. Ze Kapłanow zabijam, y to nie fałsz;  
żą bowiem niektorzy tak złego y przewrotne-  
go życia, iż większą rozumiem Bogom przy-  
ługę czynię, gdy ich zabijam, iak oni Bogom  
moimi nieczystymi ofiarami. Ze poddanych  
wzdzieram, przyznaię się; ale że ich od nie-  
przyjacielskich napaadów bronię, wiadomo ka-  
demu. Sprawiedliwie tedy każę aby y na moje  
Potrzeby. y na wojsko podarki płacili iakie  
wystarczyć mogą. Zem jest wprożbach nieuzy-  
ty, y to prawda, codziennie bowiem tak o nie-  
sprawiedliwe przykrzą się rzeczy, że y dla nich,  
dla mnie lepszą rzecz sądzę gdy tego nie  
uczynię o co proszą, iak gdybym miał uczy-  
nić czego się napierają. Ze z nikim poufać  
nie przestaię prawdę mówią: bo nie dla tego  
szukają zemną poufałości, aby mię rozweselili,  
iak żeby za tę przyjaźń co odemnie brali. Na  
ostatku że mnie nie miłośniernym przeciwko u-  
bogim y sierotom nazywają, na to się nie zgę-  
lżam, y tey krzywdy sobie czynić nie pozwa-  
lam. Bogow na świadectwo wzywając nieśmier-  
telnych że nigdy dla ubogich, wdów, y sierot  
nie krzwi u mnie zamkniętych nie zstanie. Je-  
żeli tedy tak wielki tyran, przw inszych zło-  
ciach, miał tę jednę cnotę: daleko nam Chrze-  
ścianom więcej należy, abyśmy nie byli go-  
si niemiłośniernieyszy, (na ubogich y sieroty) nad  
tego tyra.

Trebellius Pollio w życiu Klaudiusza Cesa-  
rza, pisze, że jedna wdowa uboga przyszła do  
Cesarza, rzekłemi słzami mając zalane oczy,



prosił o pomoc w swojej miseryi, nad którą wyższ  
 dobry Cesarz miłosierdziem wzruszony nie tyl- wało Eu  
 ko zapłakał, ale y rękami swemi łzy z oczu zdrołacz  
 iej zapłakanych ocierał, nad czym zdumiało ukromi  
 się wiele przytomnych Senatorow Rzymskich, pospolity  
 y jeden z nich rzekł: Dostyc jest na Pana gdy Wielu  
 słucha łaskawie prozb poddanych swoich, cho- zdrołacz  
 eiażby o łzy ich ręką swoich nie maczał; Namalego  
 co odpowiedział Klaudiusz: Nie dość jest na do tryumfo  
 brych Panow, aby tylko słuchali prozb podda- carkę S  
 nych swoich, y sprawiedliwie sądzili, ale o nom, zo  
 raz przy sprawiedliwości należy im być miło- naymnie  
 siernemi. Więcey podobno ucieszy ukontentu- lebnym  
 ie przychodzących poddanych Pan, gdy ich ścić, al  
 łaskawie przyjmuie, iak gdy kłótliwych sądzi bym zo  
 Aze przez to ma być uszczerbek powagi Cesar (poboż  
 skicy, zem ubogiej niewieście otarł z łez oczy lich Im  
 wole być uczestnikiem cięszkości ludzi moich go y wy  
 y ocierać im oczy; iak być okazać do płaczu zwoiowa  
 Godne zaprawdę nie tylko pamięci, ale y na wiele, A  
 śladowania Panem, tak piękne zdanie: Wiel ciemie  
 zazdrości Alexandrowi Imienia Wielkiego wielu, d  
 z tąd urodłego, że nie tylko wielkich dokazo to są fu  
 wał odwagą rzeczy, ale też wiele miał y Kro że na z  
 lestw rozdawał z łaskawości. Wielu Po le Imo  
 szowi zazdroścza Imienia z tąd wielkim na waga, l  
 zwanego, że był wodzem Rzymskim nayła nieczni  
 wnieszym; 22. Krolestw zawołował, 25. Kro nie krz  
 low mając w kompanii z sobą: wielu Scipiono znego)  
 wi zazdrości imienia z tąd Afrykańskim, na nie umi  
 zwanego, że w Afryce wielkie y obronne Mia rot, nie  
 no Karthaginę, zwyciężył króć bogactwy prze go Patro  
 wyż-

wyższało Rzym, orężem y mocą z całą wo-  
wła Europą. Wielu drugiemu Scypionowi za-  
drożcząc Imienia Azyaryckiego, że podbił y  
skromił pyśzną Azję, która dotąd zwała się  
wspolitym Rzymianow grobem.

Wielu nieśmiertelnego Imienia Karolowi za-  
drożcząc zradę nazwanego wielkim, że będąc  
małego Królestwa Panem, nie tylko nad wielą  
tryumfował mocniejszymi Królami, ale też Ce-  
sarstką Stolicę w swoim założył, ( y Sukcesso-  
com zostawił ) Państwie. Nie dziwuję się dy-  
gnym, że wyniosli Monarchowie tym chwa-  
lebnym przodkom swoim mają czego zazdro-  
ścić, ale gdybym był w ich osobie, bardziey  
bym zazdrościł Antoninowi Cesarzowi Imienia  
( pobożnym ) nazwanemu iak wszystkim wiel-  
kich Imion. Ci wszyscy Monarchowie pyśzne-  
go y wyniosłego dosięgali Imienia, że wiele  
zwoiowali Królestw, wiele obalili Kościółów,  
wiele Narodow po Tyrańsku złupili, wiele u-  
ciemieżyli niewinnych, a przepuścili tyranom,  
wielu dobrym fortuny y życie wydarli. To  
to są fundamenta światowe y osobliwy zwyczaj,  
że na ziednanie iednemu iasnego Imienia wie-  
le Imion niepamięcią a bardziey hańbą z nie-  
wagą, kontemptem. przyciemnić y przycisnąć ko-  
niecznie potrzeba. Ale Antoninus nie muszę,  
nie krzywdą cudzą, zaśluził sobie Imię ( pobo-  
żnego ) iedno samą dobrocią y miłosierdziem,  
nie umiał nad to więcej, iak być oycem sie-  
rot, niczym się bardziey niecierzył, iak gdy  
go Patronem y Obrońcą zwano opuszczonych  
Hh2 wdow,



wdow, sam na sprawy sieroce y wdow za-  
 dał, y takawie sądził, nigdy drzwi dla ubo-  
 gich zamykać nie kazał, owszem odzwiernych  
 ta była u niego powinność, aby z ulic ubogich  
 na Pałac sprowadzili, często te słowa mawiał  
 (iako Authorowie piszą) że Monarchom nale-  
 ży dla podupadłych, dla sierot, dla wdow,  
 wewnątrzności mieć do miłosierdzia otwarte, aby  
 im pomagali, drzwi niezamknięte, aby ich  
 potrzeb bez odwołki słuchali: Apollina przy-  
 pominając wyrok, że który Monarcha nie jest  
 pilny w słuchaniu y sądzeniu spraw sierocych,  
 y ubogich ludzi, niepozwoła Bogowie aby go  
 bogactw słuchali y szanowali. O słowa chwa-  
 lebne! a bardzicy święte! które nie od Apol-  
 lina ale od prawdziwego Boga, żeby do serc  
 Pańskich były podane y wpoione; nie bowiem  
 nie jest niesprawiedliwszego, iako gdy na dwor-  
 ach Krolewskich bogaci, y pyszni ludzie ma-  
 ją przystęp, ubodzy y wdowy, przyjęcia supplik  
 doprosić się nie mogą. O szczęśliwy ten! y p-  
 rzykróć błogawionym nazwać się może, kto-  
 ry ubogim dla pocieszenia ich, otwiera serce  
 a dla pomocy y podzwignienia nie zamyka szka-  
 tui; spodziewać się może, że gdy przyjdzie  
 dzień ow, ścisłych y ostateknych sądów, miłosie-  
 dzie na Trybunał, najwyższym sądzić iego  
 sprawy (nie surowość) zasiądzie.

## J. XXIV.

*Jak wiele nieszczęśliwości mają wdowy*

ny-

Wieliczka Author; y iak nieporównanie cięż-  
sze są ich interesa, iak wdowcom, dla cze-  
go bardzi y te, iak tych, Panowie y Sę-  
dzowie bronić, y politowanie mieć  
nad niemi powinni.

Wielkiego politowania godzien jest Mąż  
szlachetny, widząc go osieroconym y smu-  
nym wdowcem; naprzód iezeli stracił żonę  
według pomyslności y ukontentowania swego.  
ostając sam, gorzkie bez przyjaciela prowa-  
dzić musi życie. Jezeli pomyśli, czy się oze-  
ści, widzi że rzadko (y to szczęściem) po-  
wtórnie nadać się małżeństwo. Wielkież w ten  
om wchodzi nie zczęście, z którego wyno-  
zą gospodynią, a iezcze taką, od której był  
gorzko rządzone: błagać się muszą y poniewie-  
ać bez matki dzieci, cierpieć niewygodę y  
ozne przykrości, iako sieroty, Rudzy leni-  
twem gnuśnietą, służebnice bezwzględnie żyją,  
gospodarstwo niszczenie, fortuna ginie, przyja-  
tele opuszczają, sam w zapomnieniu chodząc  
jednym słowem, wiele się znajduje takich co-  
go kradną, mało co szczerze doyrzeć albo pra-  
cować zechcą. Nieznośne być muszą przykro-  
ści owdowiatego męża, iezeli pomyśli o żonie,  
smięć samo macochy nad dziećmi (iako będą  
wychowane y edukowane) wnętrznosci poru-  
żać musi. Jezeli chce życie całe prowadzić  
y bezżenłwie, sama osobność bez uprzykrze-  
nia być nie może. y tak mizernemu wdowco-



wi, stracona wżlychanie, pomyślenie o drugiej, też wylanie przynosi.

A lubo tak a nie inaczej jest, wiele jednak między wdowczym y wdowim stanem liczyć się może różności. Mężczyźnie gdy jest wdowcem wolno mu dla rozrywki wyiachać gdzie chce, zabawić poki jego wola, ucieścić się z przyjaciółmi, iak uczciwie nie zabramiają zabawy w prawie sobie poradzi, nieprzyjaciółom odpor dać może, na ośiatku przez pomiarowany y ograniczony rozumem żal, nie tak zapamiętałe trapić się może smutkiem nad śmiercią żony, iak żona nad mężem, przez miękkość serca, skłonność do płaczu y niewyperswadowanie żalów. Przytym wdowa nienaganne, od podeyrzenia y obmow, dalekie chcąc prowadzić życie, nie może z tak częstemi wioczyć się wizytami, niemoże opuszczonęgo odwiedzać domu, niemoże szukać od sąsiada do sąsiada rozrywek, nie może sobie w prawie y w kłotniach dać rady, niemoże nad swoje kondycę (do czego jest obligowana) krokiem daley postąpić, same smutki y lamenta, odbite o ściany, do własnych uszu wracającą echo, wzamkniętey osobności, gorzkie łzy oblewające ofiercone łóżę, niebo wucifzonęcy nocy nastęcha się ięzającego wzdychania. O iakże nieżnośny y niebespieczny stan ten wdowiński, jeżeli wdowa nie pilnuje domu, w censure wpada, jeżeli iak w zamknięciu siedzi, gospodarstwo ginie; jeżeli wesoła, przypisują lekkosć jeżeli smutna, tetryczką zowią, jeżeli w Ko-

ciółach prześiada, obłudnicą jeżeli nie, to  
nienabożną, jeżeli się stroi, znać że chce zbyć  
wdowienstwo, jeżeli podło chodzi, przyznać  
niedbaństwo, jeżeli sironi od ludzi, pylną zo-  
wią, jeżeli poufale żyje, za podęyrzaną małą;  
jednym słowem, sto cenfow naydą, ale ani  
jednego Obroncy żeby im w niefzczęściach y  
kłopotach dopomógł. Wiele utracą niewiasta,  
kiedy traci Oycę, matkę braci, przyjaciół,  
fortunę, ale żadna z tą nje jest porównana str-  
aż, kiedy traci dobrego męża. Coż zaitanie  
powrociwszy od pogrzebu w domu? niemasz  
w kłopotach zastępcy, niemasz w pracach o-  
chłody, niemasz w potrzebach porady, niemasz  
wynalefcy ukontentowania, terca iedynce po-  
ciechy, oycę dzieci, na ośiatku niemasz owe-  
go prawie Boszka, ktorego cała ledwie nie  
czciła domowa familia. Czy zostanie fortuna,  
gospodarstwo, lub potomstwo wdowie, albo nie?  
zawsząd niefzczęśliwą być musi. Jeżeli zo-  
stanie ubogą, nie małą, wiele o tym mo-  
wić nie trzeba, każdy pomiarkuie. Iey mizer-  
ne musi być życie. Jeżeli się starać przyidzie  
o pożywienie, na los fzczęścia iaki padnie sa-  
ma siebie porzuca; Jeżeli prosić będzie ialmu-  
żny, wstydu odstąpić musi. Niewiasta szlache-  
tna, delikatna, cnotliwa, którą potrzeba przy-  
masza, żywić dzieci y służące, o iak wiele  
dla niej ciężkości, jeżeli z pracy rąk samych,  
ledwo na chleb wystarczy; jeżeli całym cia-  
łem? dusza ubożać musi, jeżeli z prożby? bez  
zapłonięcia być niemoże; gdy tedy przy sta-  
bey



bey y delikatney naturze niewieścięy, niepodobna takich znosić ciężkości, czyiesz serce będzie tak twarde, żeby się nad niemi do polutowania porutzyć nie miało. Jeżeli zostanie w fortunie: y ta dla wdow nie mało przynosi zakłócenia: potrzeba myśleć y pracować, żeby ją utrzymać, prawa uprzykrzonego zażywać, żeby iey od uciemieżeń bronić, synowie albo inni potomkowie więcej myślą, iak Jey Mość z fortuny wyposażyć, aniżeli iak iey w kłopotach dopomóc.

Gdym tak daleko z mową postąpił, długo w rozmyśle zatrzymałem pióro, czy dotknąć, czy porzuconą tę materią zostawić, to jest: często się trafia, że wdowy w krzywdach swoich przychodzą z uskarżeniem się widocznie do sądu, o wyrzucenie, albo wyposażenie z fortuny. A z niemi sekretne czynią rozmowy o intromisya do osoby, y tak w przed decyzowana iey cnota y honor, a niżeli sprawa.

Jeżeli nie zostanie żadnego potomstwa po mężu: nie inż dla tego jest szczęśliwą, ale iak wiele ma umartwienia, że sama bez wszelkiey pociechy, zostaje, iak wiele zakłócenia, kiedy rodzicy albo krewni mężowscy, nie dają się rozposcierać w fortunie, o nymniejczy podany pytaią się platek, porzucone rachują skorupy, prześladują o mały wniosek, wynajdują defekta w zapisach, w dożywociach, na ostatku iak gdyby synową albo bratową nigdy nie była, zapominają. (Jeżeli wdowie zostana dzieci, dwoiaka z niemi zostaje praca. naprzód

kie-

kie dy małeńkie, pełna jest matka boiaźni y  
niebe pieczeństwa, o ich życie, naynnieysza  
Rabosć, staie się icy śmiercią, naynnieysze  
tkwierknienie, na sercu rani, nocy bezsenne  
pędzi, dla ich płaczu, dni bez apetytu, dla ich  
choroby. Jeżeli dorośleysze, o iakże y z temi  
uprzykrzone życie, kiedy będą hardzi, hulta-  
ie, piliacy kosterowie, utratnicy, niewsydnicy,  
głupi, nikczemni, rozlazli, gamonie, y tak mi-  
zernych matek, dla śmierci mężowskiej opła-  
kane, dla żyjących dzieci utrapione, zostaię  
życie. A jeżeli cięzkie te kłopoty które  
przynoszą synowie, bez porownania cięzkie z kto-  
remi zostaię corki: jeżeli corka będzie rostro-  
pna, wiele rozumieiąca, bać musi matka, że-  
by się czego niepotrzebnego nie domysliła, ie-  
żeli nie rozeznaną, żeby się zwiesć nie dała,  
jeżeli urodziwa z oka icy spuszczać nie trze-  
ba, jeżeli szpetna, weyrzeć na nią nikt nie-  
chce, jeżeli rozumna y cnotliwa, bez cięzko-  
ści serca zżyć icy za mąż niepodobna; jeżeli  
głupia, cierpieć icy w oczach niemożna, ie-  
żeli od rozmow z ludzmi stroni, aby nie stry-  
czala, jeżeli sama w niepotrzebne się wdaje  
karac icy nieśnie: jeżeli samopas chodzi, że-  
by nieśawy nie znalazła, jeżeli w pilney jest strą-  
ży, żeby iak Europa na podobnym nie niecha-  
ła bydlatku; tego wszyńskiego obawiać się mat-  
ce potrzeba. Przytym jeżeli się trafi wdowie,  
że corki powydaje za mąż, synów poswata,  
rozumie że iuż wszyńskiego pozbyła kłopotu;  
bynaynniey; Nie błądźcie rozumieniem wdowy,  
że



że już po wszystkich waznych kłopotach, gdy w dom sprowadzicie zięcia, albo synową: gdzież na świecie znajda się takie przybrane dzieci, żeby teściów swoich wyrugować z fortuny niechcieli? Jeżeli zachoruje wdowa mająca w domu zięcia, albo synową, a pod przysięgą przyznać by im się przyszło, albo żeby kto mógł zayrzyć w ich serce, czego bardziey pragną: czy starać się o zdrowie, aby z tey choroby powstała, czy ją pogrześć aby prędzey do fortuny przyszli, poprzyhagibym bezpiecznie, że wolełby dukatami opłacić miejsce w Kościele, gdzieby ją pochowano, tak w apteczki zrostakiem lekarstwo, żeby zdrową powstała. Seneka w niektórym liście pisze, że świekier synową, świekra zięcia, naturalnie kochać zwykła, y przeciwnym spolehēm, że zięć nie nawidzi świekra, y synowa świekry, ale tey reguły za powizechną być nie przyznają. znajdziez tyle synowych, że ledwo nie mężowskich matek, znajdziez tyle zięciów, że kochać y obserwują jak oycą teściów.

Jeszcze inne smutki trafiają się wdowom, które albo się równają, albo przewyższają pierwsze, to jest, kiedy zostanie iedynak syn w tym wieku postawiony że zastąpi matkę na miejscu oycy, pocieszy na miejscu brata, pośluszy jak należy na syna, a wtych wszystkich iey pociechach nad spodziewanie obaczy go na marach, gdybym się spytał co się na ten czas w iey dzieje wnątrznościach, nie inaczey rozumiem tylko że razem z martwym iego ciałem, ży-

we

we w  
iezell  
się moż  
na, tyl  
ża, y  
wą mat  
aby go  
oyca, c  
dlegley  
zakwita  
Chęć  
kródko  
mizery  
y Pano  
napomn  
y cięty  
fzenia  
ciełzyl  
czynki  
dzwign  
mola p  
mizery

Lis  
Przja  
lubo t  
ten

we w grob swoje rzucił y grzebie serce. A  
 ieżeli opuściwszy śmierć, o chorobie wspomnieć  
 się może, ile razy wejrzy na chorującego sy-  
 na, tyle razy sobie przypomina zmarłego mę-  
 ża, y do rowych smutków ma w oczach goro-  
 wą materiją, reprezentując sobie przeszłą śmierć,  
 aby go tak niewyniesiono z domu iako iego  
 oycę, czemu dziwować się nie trzeba, bo po-  
 dległszy jest niebezpieczeństwu latorośli gdy  
 zakwita, iak gałąz gdy dorosnie.

Chciałem wszystkie przypomnieć, a raczej  
 krótko zebrać wdow dolegliwości, kłopoty y  
 mizerye, dla wyperśwadowania przyjaciółom  
 y Panom aby pamiętali o ich potrzebach, dla  
 napomnienia Sędziów, aby łaskawe na skargi  
 y ciężkości ich nakładali uszy, dla upro-  
 szczenia wszystkich enotami zaleconych, aby je  
 ciesz yli, ratowali, y wspomagali: będą te u-  
 czynki tak światobliwe, iż więcej zasłuży po-  
 dzwignienie w upadku iedney wdowy, aniżeli  
 moia praca, w opisanu wszystkich sierocych  
 mizeryi.

## §. XXV.

*List M. Aureliusza Cesarza do Torquata  
 przyjaciela, którego na wygnaniu ciesz y,  
 lubo przyczyny wygnania nie nyrza. List  
 ten do poznania obfudy światowey  
 bardzo dobry.*

Przed



**P**przed trzema miesiącami gdyś był w pomieszkaniu Paniem Westalikich, doszedł mi list twój, którego ani oczyma przeczytać, ani umyśłem znieść nie mogłem: w przypadkach nieszczęśliwych i jeżeli pomoc nie możemy przyjaciółom, przynajmniej ubolewać nam wraz z nimi przynależy. W takim żalu mam twój żal w takiej boleści twoją boleść, w takim smutku twój smutek, że gdyby Bogowie nam śmiertelnym ludziom pozwolili tak dzielić iak pieniądze smutki, (niech mi Mars pomoże) żebym większą część twojego nieszczęścia na siebie nie wzbrańał się przyjąć. Dobrze to wiem, (będąc doświadczeniem wyuczony) iak wiele się różni drzewo od cienia, sen prawdy, tak wiele między tym co słyszysz o cudzym nieszczęściu, a tym co cierpi, jest różności; iednak gdzie prawdziwi znajdują się przyjaciele, tak dobre iak y złe powodzenia, powinny być dla nich wzajemne.

Często z sobą rozmyślam dla czego Bogowie dopuszczają nieszczęścia, biedy, mizerye, utrapienia na ludzi, gdy to jest w ich ręku, że moglibyśmy żyć w samym szczęściu na świecie, bez kłopotu żadney inszey przyczyny nie wynajdują, tylko dla poznania y doświadczenia którzy są nasi prawdziwi przyjaciele. Jako odważnego Rycerza w boiu, Stermka w nawałności, złota w ogniu, tak przyjaciela w nieszczęściu najlepiej doświadczyć możemy. Nie ta jest powinność przyjaciela żeby mię rośmieszyl,

szyl, ale żeby mi w nieszczęściu płakać pomogli.

Oznaymiono mi dawniej, y twoim listem najlepicy uwiadomiony iestem, żeś wygnany z Rzymu, dobra twoie zkonfiskowane, ty sam z wielkiego smutku do ciężkiej przyprawiony choroby. Nie dziwię się że chorujesz, bo choroba y wesołego nawiedzić może, ale bardzo cię temu się dziwię, że na ten smutek żyjesz. Y lubo miarkuję że płakać musisz, przyznając, że sprawiedliwie utraciwszy fortunę, oddalony będąc od kolligatow, iednakże nie należy na tak niepomiarowany żal passyom rozpuszczać cugle, aby cię o niebezpieczeństwo życia przyprowadzić miały. Ten tylko powinien niedbać o życie, który się ani Bogom zda na usługę, ani ludziom na pomoc. Gdybym interesami Rzpltey, y pamięcią na Maiestat moy, nie był przytrzymany, z wielką chęcią do ciebie bym przybył woląc cię z bliska pocieszyć, iak z daleka twoie oplakiwać nieszczęście, ale że mi przyść do tego nie mogę, jeżeli mię liczysz za prawdziwego przyjaciela, wierz mi tak, iak ja bym tobie w podobney fortunie wierzył, że iak nie miałem w Rzymie ścisley przywiązanego sobie przyjaciela nad ciebie, tak żadne w życiu nie jest mi cięższe nieszczęście oplakania, nad twoie.

Niewiem co to jest, moy Torquencie, że gdy się ty smucisz, ja oplakuję; może być że ty się niekiedy śmiesz, a ja się ustawicznie smucę, może twoy bol niekiedy przestać, a moje



bez przesłania męczy, może cię niekiedy opuścić smutek, i a zatulone noszę od wszelkich pociech uszy, możesz się cieszyć nadzieją długiego życia, i a żadnego nie znajduję dla siebie sposobu, iak naysprędzse skonanie; ale na coż długiemu próbować podobieństw: iednym słowem, cokolwiek ty na wygnaniu cierpił, i a toż samo wdomu, znoszę to wszystko, co prawdziwy przyjaciel znosić powinien, y tak z iednego nieszczęścia, na dwóch nas podzielone smutki, z których sobie przykre y gorzkie rachuję życie. Ta jest obligacya prawdziwego przyjaciela: iezeli świadczyć nie może tyle, co potrzeba, czym zadość, gdy to świadczy, co może. Rok ten jest iezeli się niemylę 23. iak dobrą przyjaźń zabraliśmy z sobą y przez cały czas, różnych doznaliśmy fortun zmian, ale żadnego nie widziałem dnia, żebyś się sam na siebie nie żalił: iezeliś był smurnym, nie ci do gustu przypaść nie mogło, tak iak człowiekowi cierpiacemu, obrzydzenie do potraw; iezeliś był weselszy, y tym do ukontentowania nasycony niebyłeś, a prawdę mówiąc że w przeciwnościach żołądka, w pomyślnościach utęsknieniem pałeś swoy umysł, nigdy doskonałego niekosztowawszy nasyceń. Coż to jest, moy Torquacie, że cię tak zapamiętałem, y w rozpacz porzuconego widzę, iak gdybyś sam nayspierwszym gościem niespodzianie na tę scenę przyszedł, do ktorey 32. lat gotowałeś się być Aktorem, na pomyślnościach y uciechach, tyle czasu wesołe pędziłeś życie

a dla

a dla trzech mieřęcy przeciwnęj fortuny, tak bardzo lamentuieř; czy niewieř, rożumni ludzie, wiecey się obawiać dwóch dni pomyřlnych, iak dwóch set przeciwnych powinni. Jak wieře widziałem podupadłych, czy przeř nieprzyiacioł czy przeř włařny wyřępek albo nieořroźnoř ktoręm Źawa y przemiiające Źczęřcie z fortuną, przeřało Źużyć, ale Źał y te kture ich otoczyły przeřladowania przeř cały wiek opuřcić niechciały. Inřzym Źpotohem niefortunnym dzieie się ludziom, kторы w przod pograżeni w nieřczęřliwořciach, potęm Źak zprzeřařci wypływaią na wierch pomyřłnořci, z nałogow obmyci, cnotami okryci, nieprzyiaciele, zbrodni, miłości poczcwiwości, kaźdemu miłi, zařdemu nienaprzykrzeni, z Źwořiego kontenci, cudzego nie pragnący, iednym Źłowem z nieřczęřcia ořroźni wychodzą iak z pieca iadne y czyřte bez Źuźła Źięto. Ale na co wiele Źłow Źożyć: Źczęřliwych, batalia z nieprzyiacielem zwycięřcami powraca. Z Źlarodawnych zdania kturemi nie mało Źwoy umyřł pałem, Platon pamięram zdanie, że niemniey potrzebuia w Źczęřciu opływaiący rady, iak pomocy nieřczęřciem przycięřnieni ludzie, zařrowno się Źatęguie ten, co izeroką idzie dro. Eż, iak y ten co przyweřřz Źcieřřzką.

Pomiarkowałem z liřtu twego, że w ten czas gdyś się Źpodziewał Źpoczynku nacyięřze okryty cię kłopoty; co podziwieniem być niepowinno: dořwiadczenie uczy, gdy zakwitną drzewa, że ie częřto mroz powarzy; w ten czas  
nie



nie mało śmieje się szkła, gdy go w hutach do-  
bywają z pieca, w takim zwyczajnie umiera-  
ją w wodzowie, kończąc murowania zapadają się  
sklepy, zawlaziąc do ładu nie jeden utonął ma-  
rynarz, z czego snadno wnieść sobie możemy,  
że gdy się spodziewamy spokojnej chwili, w  
ten czas nas przeciwna fortuna do płaczu kwili.  
A lubo żadna nagła odmiana, nie jest bez po-  
ruszenia wewnętrznych pałły, powinna być ie-  
dnak okazją, do pokazania mocy, y oparcia się  
przeciwny fortunie, tak tak Balsamy czym  
bardziej trzesz, tym wdzięczniej pachną, w  
drzewie przez moc, dotrzesz się ognia, tak y  
człowiek wspaniałego umyśłu, w ten czas nay-  
mocniejszy być powinien, kiedy od nayprze-  
ciwniejszey napaśtowany fortuny zostaje: taka  
jest w mizernym życiu odmiennosc, że co mo-  
ment ubywa wieku, a przybywa mizeryi. Po-  
wiedz mi, moy Torquacie, gdyś się na świat  
urodził na świecie wychowany, na świecie ży-  
iesz, świat kochasz, światowy syn jesteś, cze-  
goż się miał więcej od świata spodziewać,  
tylko światowych rzeczy? czy sam jeden chcesz  
mieć ciało bez kości, bez niebezpieczeństwa  
wojować, bez żmordowania się chodzić, bez ba-  
łażni na morzu płynąć, gdy nie może żaden  
z śmiertelnych ludzi tak żyć bezpiecznie na  
świecie, jeżeli dobrze uważa na co się rodzi.  
Świat ten zawsze jest co był y będzie, zawsze  
jednym sposobem swoich kochanków częstowa-  
nie prześlanie y gdyby mu kto naydłuższu

żył.

ył, bez wielkiego smutku od siebie go nie dprawi.

Często o tym myślę; czemu tak wielka jest liczba tych, którzy światu służą, gdy wszystkich źle traktuje: gdyby tak głąkał iak bi- e, gdyby tak pieścił iak smuci, gdyby tak hował, iak poniża, na ostatek gdyby wielko- rać pozwolił iak prędko niszczy, aniby się udzie Bogow na Niebie bali, aniby o ich Ko- cioły tu na ziemi dbali, aniby o ich chwale omyślili. Y co ia o tobie mówię Torquacie, oż samo o mnie sprawiedliwie mówić mo- eż: za co my tak nieprzygotowani, nie uzbro- eni, czekamy złey fortuny, tak bezpiecznie yiemy, bezpiecznie śpiemy, z ochotą za świa- em idziemy, iego obłudom wierzymy, iak- yśmy wcale tego nie widzieli, wiele to iuz udzi pozwodził oszukał y pozabijał. To micy apewne moy Torquacie, że tak są zli ludzie, których się rodziemy, tak nie ugłaskana be- ya świat, z którym żyjemy, tak iadowita zmi- a fortuna, z którą się drażniemy, iż kiedy am się naylepiey powodzi, nie podobna jest zeczł, żebyśmy nie byli albo nogami na ho- orze zdeptani albo zębami na stawie obrażeni, lbo pazurami na zdrowiu podrapani, albo tru- zną na życiu zarażeni. Jeżelibyś rzekł żeś idział tak wielu pędzacych długie życie, w omyślnych powodzeniach bez przeciwney for- any, odpowiadam: że takiego człowieka wię- ey żałować niżeli mu zazdrościć potrzeba- lie, jest to szczęśliwości, ale wielkiego upad-



ku znak, świat bowiem iako jest fałszywy, czeka takiego czasu, żeby go z cięższą boleścią, o ziemię uderzył y wniwecz obrocił. Nie może to być aby nam ustawiczną pogodą służyło Niebo, morze spokojnością bezpieczną, ziemię żeby się rodziły kwiaty, lecie kiedy gorąco żeby lody marzły, nigdy to się ślać nie może. Tak y ty, moy Torquacie uważ, że zwyczajny bieg natury, co rocznie odmieniać się musi, y iezeli tak dobre rzeczy naturalne, w iednym stanie być y trwać nie mogą; a iakże dobra od niesłateczney fortuny pochodzące, odmieniać się nie mają: Niesprawiedliwi byłiby Bogowie, żeby to wiecznym umocnili Przywileciem, co wielom do zguby jest okazywa. Powiedz mi proszę, moy Torquacie, czemu iak chory sękałsz? czemu iak bez nadziei wzdychasz? czemu iak małe dziecię płaczesz? ziachałeś z prośey drogi, y narzekasz żeś zbłądził, puściłeś się na burzliwe morze, y dziwniejsz się iego nawałnościom, wpadłeś w kołatace ciernie, y niechciałbyś się w nim podrapać, na śliki y przepaściłey zostając gorze, chciałbyś życie prowadzić bezpieczne: Ale toż to jest, że za te usługi nie potrzebne, kto reś dla świata czynił, rozumiałeś, żeć Bogowie nieśmiertelni płacić powinni, u fortunę wszystkim zawisney, sam chciałeś być szczęśliwym. Czego ci moy Torquacie, kochana Matka natura nie obiecała, iakże się masz spodziewać, żeby ci przewrotna macocha fortuna to dać miała.

O my nieszczęśliwi! którzy cokolwiek mamy z światem do czynienia: nie bowiem nie sprzedają na tym iarmarku fortuny, tylko obłudę, nie nie powierzą, jeżeli nie wezmą w za-  
glaw sławy naszej, nie sprawiedliwą nie odmierzą wagą, y to trzeba życiem zapłacić; A chociaż wsiyscy widzimy na oczy ze nas o-  
zukuia, co iednym wydrą to nam sprzedają, nieczemne rzeczy, za trwałe udają, przeciesz  
fortuną handlu każdy się chwyta, każdy  
ę do iej kramu ciśnie. Radbym się dowie-  
ział nie od świata, bo nie nie jest, tylko  
wiat, ale od tych co go kochają; albo jest do-  
ry, albo zły. Jeżeli jest dobry, za co na-  
iego narzekają; jeżeli jest zły? na co za nim  
dą; niemoże tedy być inaczej, tylko że z tych  
woch światowi ludzie w iedną wpadają omył-  
ę, że albo złemu służą Panu, albo o dobrym  
le gadają. Powiedz mi proszę, moy Torquaa-  
ie, co więcej chciałeś wyszeć, widzieć y na-  
czyć się, co to jest świat, iak gdyś doznał  
ak cię często: proszącemu spoczynku, dał pra-  
e, proszącego o honor, okrył obelgą, proszą-  
emu o bogactwa, y roskoszy, dał ubóstwo y  
mutek, proszącemu sławy, dał abszyt, pro-  
zącemu o życie dał śmierć, a gdy tak z tobą  
ię obzedł, za coż łzami prosisz, aby cię do  
bie przyiał. Ey przeciesz to świat daleki  
d sprawiedliwości, y tak oddalonym być od  
iego powinien, kto chce być sprawiedliwym,  
akże z natury wszystkich odmiennych rzeczy  
est przyiacielem a rzetelności nieprzyacieł



Miedzy wszystkimi naukami, ktore świat synom swoim dać, ta nappierwsza reguła, ażeby byli wcale światowemi, to jest niekochającemi prawdy, co samo doświadczenie na o czy wytyka. Ze ktokolwiek chwyci się polityki światowej, strzedz się go, y niedowierzać mu potrzeba, bo nie może być lepszy nad Magistra uczeń. A jeżeli świat jest prześladowcą dobrych, zwodziciel nierozumnych, cnót tyranem, pokoiu nieprzyjacielem, kłamcow obrońcą, obżartuchow karmicielem, nowości wynalęscą, terc ludzkich nawałnością y przepaścią w ktorey się topią próżne y wyniośle myśli, gdy (mówię) takiego umyśłu jest, a ktoryby kochanek światowy uskarżał się, że źle od niego traktowany, niechay się sam pomiarkuie z sobą, że nie świat ich zwodzi, ale sami siebie niech tylko jeden wypowie służbę światu; y odieżdża od niego, tyjąc u drzwi stoi, aby ich przyjął.

Ktoz tedy będzie chociaż z mało rozumnych, a żeby temi kondycjami chciał żyć z światem w przyjaźni, że cokolwiek tych uciech. tych rozkoszy pozwoli doczesnych, ponieważ przeciwko tym uciemieniom, przykrościom, ktore znosić musiem, bardzo mało liczyć się mogą pozwolone uciechy.

Nie z powieści słyszeć, ani z pisma wyczytać to potrzeba, ale oczyma to swemi widziem, że jedni upadają y fortuny tracą, inni na stawie szwankują, ci iak w błocie leżą, y na życiu giną, a przeciesz każdy jest o sobie tej per-

Wazyi, iakby nigdy światowym przypadkom  
podległym niebył, y iakoby osobliwym od Bo-  
gow przywilejem, był uwolniony y zaślony.  
O iak wcale zapomnieli o tym Bogowie, y  
nieświadziany jest w oczach ich, który niewie-  
do to jest nieszczęście, y temu obawiać się po-  
rządza największego upadku, co nie zaznał złey  
fortuny przypadku: A że się tak spodobało wy-  
skom Bogow żeś upadł y gdzieś naybеспе-  
czniejsze miejsce być rozumiał, tam w nieszczę-  
ściu zanurzony zostałeś, iako tedy nieszczęśli-  
wością przyciśnionemu człowiekowi, potrzeba  
dać radę: więc słuchay y zachowuy co powiniem.  
Kiedys już postradał kaducznych tych dobr for-  
tuny, pamiętay abys dobrej nie utracił sławy.  
Ale odday się iak chcesz wszystkiego świata,  
nadewszystko kochay świat, wiernie mu służ,  
długo chodź za nim, dobrze o nim rozumiey, ie-  
nakowo taką odbierziesz zapłatę, iakiemu słu-  
żyłeś Panu.

Powiedzże mi moy Torquacie, czegoś się  
podziwiał, gdyś z wesołą za światem chodził  
młody, y tak długo trzydzieści y dwa lat, w  
mielkim u niego byłeś kochaniu: czas też już  
dość z tobą przyść musieli do rosterkow: mię-  
dzy dziadem a wnuczetami, między Oycem y  
zietni, między stryjecznymi ciorecznymi kre-  
wnymi, niemasz dnia zebyśmy niewidzieli za-  
hodzących niechęci kłoni y prawa: a ty z  
fortuną chciałeś żyć w pokoju na wieki. *Belus*  
stryjński Krol, siedm lat miał szczęśliwych,  
*emirami a Krolowa sześć, Lacedemończykow*  
Krol



Król pięć, *Chaldejczyków* Król cztery, *Alexander W.* także cztery, *Bomilkar Kartagineński* dwa, *Kajus Cezarz* nasz tylko jeden, a wiel-  
takich narachować się może, co całego roku  
szczęście służyć im nie chciało. Gdyby by-  
kochający pokoju świat, gdyby był stateczny,  
prawdziwy, trzeźwy, pokorny, niebyłby światem  
nazwany, y nie dla inżey przyczyny na  
to imię, tylko dla tego że niemasz na nim  
coby było godne kochania, nie masz czego  
ganić nie porzeka.

Teraz krótko do ciebie piszę, a żebyś  
potym z większą żył ostrożnością: rozumny czł-  
wiek powinien się strzedz nieprzyjaciół, ni-  
wżyskiego powierzać przyjacielom, sam z  
bą ostrożnie chodzić, bo zbłądzić może. Na-  
ostatek że od fortuny opuszczonym być mu przy-  
dzie. Cokolwiek zaś należy do twego wygnania  
uśnie z Senatorami o to mówić będą &c.

## §. XXVI.

*M. Aureliusz Cezarz narzeka na świat  
zdrady, oskarżając sam siebie, iak żył  
w przyjaźni z światem.*

O Jakież to nasze głupstwo! O jakie szale-  
stwo! nie znamy się na czasie, tak prze-  
ia życie nasze, że y żyć nauczyć nam się  
przychodzi: o synowie tego świata! czy ro-  
mieciesz to przynajmniej! że ulatnie czas

rozciągnawczy skrzydeł, uchodzi życie nie na  
nogach, rzuca gdzie chce nam fortuna, nie-  
porównując za barki, depce po nas świat, a te-  
go nie czujemy, zwodzą nas ludzie, na tym się  
nie znamy, niszczenie ciała, nie możemy po-  
strzedz kiedy przychodzi śmierć, niepukając  
we drzwi, umierać trzeba, żadnego na to nie-  
masz lekarstwa, na ostatek przemiana życie na-  
sze, tak jakby go nigdy nie było, y chociaż  
by kto był niewiem jak nierozumny przeczyć by  
temu nie mógł, że w głębokości morskiej, świe-  
cy zaświecić trudno, że po powietrzu iedzić  
niepodobna, tak y ta rzecz jest niepodobna,  
żeby młodości naszej kwiat, gdy przyjdzie czas  
y starość, nie miał się w iedną uschlą obrócić  
perzynę.

O świecie! gdyś jest tylko świat, czemuś  
tak słabe siły nasze tak mizerną naturę, na ten  
czas gdy ci się niesprzeciwiamy, włoczysz po  
cierniach takich, gdzie na płatki nasza szarpie  
się cnota, wyprowadzasz iak na przechodne w  
pole, gdzie nas nieszczęśliwości grad strzpie,  
y rzęsiły deszcz gorzkich łez zmoczy, poka-  
zuiesz niby prostą drogę, którą w przepaść pro-  
wadzisz, wynosisz nas iak najwyżey, abyś głą-  
biey pogrążył. O świecie! świecie! pięćdzie-  
siaty wtory już to rok, iakoś, nie od urodze-  
nia mego, w swoje łono przyjął, przez który  
czas y razu prawdy od ciebiem nie słyszał, a  
w tyśnacu fałszach poszlakowałem: niebyła tey  
rzeczy o com prosił, żebyś nie obiecał, nigdy  
tego coś obiecał, nie dałeś: żadnego handlu  
nie-



nieuczyniłeś, żebyś mię nie oszukał, nigdyś przyjaźni inżym końcem zemną nie zawarł iedno abyś mię zgubił. Czy niewiesz wiecie y żem dobrze umysł twoy wytropił, y iakieys jest natury doskonałem poznał, więcziem iesteś dla żywych męczarnią sprawiedliwych, theatrum niecnotliwych, przepaścią wyniośliwych, chłostą pokornych gościncem nieściężnych, wiazdęm zbrodni iednym słowem obrazą dobrych, kałużą złych, wszystkich pospolitą nawałnością: Dla tego rzecz niepodobna, aby kto dobrym umysłem, cnotliwy człowiek, mógł żyć z tobą, bo ieżeli dobrym chcesz dać swoje honory za wielką nieślawę to my powinni, że tak nikczemnymi y przemiłującymi rzeczami chcesz im nadgradzać cnoty. Ieżeli są ładaco, niechwalebni, pozwalasz im honorow przez żart ( iak kiedy na theatrum królewską prezentuie osobę ) tak y ci sceniczne go dostępują honoru, ażeby ztąd większe od mieśli pochambienie y wzgardę.

A gdy tak jest: sam niewiem ieżeli czego masz nazbyt, albo czy nam rozumu brakuie bo kiedy nas nienawidzisz, my cię naybardziej kochamy, gdy srofuiesz, cierpliwie znośm gdy chłostaż, na to niesfarkniem, gdy przesładuiesz, nie narzekamy. gdy naszą własność wydzierasz, nieupominamy się, y gdy fałszywie z nami się obchodzisz, fałszu twego nie przyznałem, a co naygorsza, gdy nas od siebie wyganiaż, wynieść z twego mieszkanka niechce my. Co się to dzieie! y dokąd zmierzają po-

miar-

niarkować nie mogę, że świat który nam tak  
jest nieprzyjazny, kochamy, a Bogów, którzy  
nas kochają, nienawidziem. W Rhodzie gdym  
Retoryki nakładem Cezarza Adryana, Pana me-  
go słuchał, iakżem szedł za skłonnościami cia-  
ła, y w owym wieśniennym młodości wieku, u-  
lubilem swobodę, przez wolność zaimakowałem  
sobie w świecie, y poszedłem za jego powaba-  
mi, szedłszy dosłapiłem czegom pragnął, a do-  
stąpiwszy y skosztowawszy jego gorzkości, obrzy-  
dziłem sobie ten gust, y porzuciłem go, ale  
ten porzucony, do mnie przyzedł, a ja powra-  
cającego przyjąłem, y ten koniec naszej przy-  
jazni, że świat mię prześladowiąc, a ja z nim  
nie woliując, pięćdziesiąt y dwa lat, ieden chleb  
z sobą iedlim; y w iednym mieżkałem domu.  
Czy chcecie wiedzieć iakim sposobem świat  
zemną w iednym domu mieżkał; a prawdę mo-  
wiąc iedną wolą, y iednym sercem z sobą ży-  
lim, powiem rzetelnym słowem jeżeli wiarę  
u kogo znajdę. Gdym widział świat na siebie  
rozgniewany, naybardziej przymilałem mu się  
w ten czas y z upokorzoną miną nadskakowa-  
łem jego skinięciom, ten widząc mój smutek,  
podchlebiał y głaskał potrosze, gdym widział  
przeiśnadanego y łaskawego, wielem rzeczy od  
niego pragnął, ale iak mię spłoszył uweselo-  
nego y bezpiecznego, w ten czas mię zdradzał  
gdym czego sobie życzył, w dostąpieniu poka-  
zywał się być przyjacielem, ale iak prędko  
w dobroci co dał, zaraz mi to rozgniewany wy-  
dzierał. Jeżeli mię widział chorego, z poli-  
ty-



ryką nawiedzał, jeżeli szczęśliwego to zapomniał, jeżeli podupadłem, podawał rękę, iak wyniośrego obaczył, podstawił nogę, ażeby mnie upadł; co wszystko spostrzegłszy, pomiar-kowawszy, iż cokolwiek miałem łód świata, cień, sen, y jedno omamienie być poznałem.

Jest to nie od rzeczy com o świecie mówił, ale to gorzka y godniejsza uwagi, co o sobie powiem, że daleko większe iest głupstwo moje iak iego obłuda, bo tyle razy będąc zwiedzionym za zwodzicielem chodzę. Czy także świecie używała w swych lekkosciach subtelności, że nas wszystkich podchodzi: jedney się rzeczy dziwne w czym prawdziwey przyczyny dociec nie mogę, że mogąc iść przez bezpieczny most, szukamy niepewnego brodu, znalazłszy brod, udaliśmy się zdrożnie przepaścistym błotem, jeżeli mamy prostą drogę, niepewnych chwytamy się ścieżek, gdy w domu znajdując się potrawy zdrowe szukamy po sąsiedzkich traktamentach trucizny, gdy zdrowemi być możemy, trzeźwi, psujemy sobie zdrowie zbytkami. Na ostatek bez uwagi iakieykolwiek potrzeby, wpadamy wgrzech, widząc na oczy że kara za nim w teź tropy idzie. Wielkiey potrzeby przezorności ludziom, ażeby uważali co czynią, roztrząsneli co mówią, przeważali co biorą, miarkowali z kim zabrać przyjaźń, a naprzód rozemnać komu się powierzyć; tak dalece słaby jest nasz rozum, że zwieść się na złodzie jednemu, do wyprowadzenia z błędu y tyjąc niepotrafią. Wiele rzeczom dziwowałem się

się na świecie, ale tym naybardziej urażony  
jestem, że tych którzy są dobrmi, za naygor-  
szych u siebie potadzamy, a gdy sami iest-  
my ładaco, koniecznie chcemy aby nas ludzie  
za naylepszych mieli, y dla wyperśwadowania  
im o sobie, do wszystkich, (niby oczywiście)  
zmierzamy chwalebnych spraw, a łkrycie we  
wszystkie aż z głową nurzamy się niecnoty.

Do iednego się iestzcze przyznam, co wyzna-  
wszy, spodziewam się, że mię zawstydić po-  
winno, albo toż samo rozumnému komukolwiek  
pomoże, to iest: żyjąc lat pięćdziesiąt y dwa,  
wizytskich wtym życiu złych chuci skosztować  
koniecznie pragnąłem, chociaż z niebespie-  
czeństwem, ażebym zadofyć tylko uczynił ludz-  
kiey do złego iłkonności: ale wszystkiego doy-  
rzawszy, poznawszy, y zażywszy, czym więcej  
iałłem, większym głód uczuł, czym więcej pi-  
łem, większe mię łufzyło pragnienie, czym  
więcej cieszyć się chciałem, tym się łrudziłem  
więcej, iezelim dłużej łpał większa mię o-  
panowała gnuśność, czym więcej miałem, tym  
więcej pragnąłem, czego więcej żadałem, te-  
go mniej dostąpiłem, tak dalece, że nigdy  
więcej nie żadał, iak żebym z dostąpiłonego  
fytył być mógł, ale fytoscią napełniony, za-  
raz miałam obrzydzenie, a czego inszego pra-  
gnienie. Wielkiesł to iest głupstwo myśleć o  
tym, że żyjąc w ciełe, uczynieniem zadofyć  
cielesnym żądzom: prędzey nas ciało pozba-  
wi życia, aniżeli my iego nienasyconą ehciwość,  
uśmierzyć potrafiam. O niezhośne życie ludz-  
kie!



jak wiele w tobie znajduie się nieprawości, od których unikać powinniśmy, tyle niebezpieczeństw, przed któremi uciekać należy, tak wiele rzeczy do poznania w nas samych że dopiero w ten czas ściśle rostrząsać chcemy, gdy ostatnia nadchodzi godzina, y więcej do uwagi nie zostaje czasu. Niech się nauczą ci, co niewiedzą, że świat naszą wolą chwytą, a jakie nasze głupstwo że się temu niesprzeciwiamy, y gdy nas podbiie pod swoje rządy, przymusza nas, że to czyniem czego by czynić należało, nie chociażby do dobrych uczynków skłonna była chęć nasza, a że oddaliśmy się w niewolę światu, postąpić w tym (jak w kaidanach mając okute nogi) niemożemy.

Zażywa ieszcze świat dla nas tej przewrotności, a żebyśmy nie poznali jego subtelnych wykrętów: pozwala nam poznać y chwalić przeźrle niewinności lata, z tą kondycją, a żebyśmy terazniejszych nie opuszczali niecnót, pozwala ieszcze y tego świat że gdy wszystkie fily obracamy na niecnoty, samo zostawie nam wolne do chwalebne go życia pragnienie uczynków dobrych zabraniając. O gdyby mi pozwolili Bogowie, widzieć ten czas, y tę poznać pilność, jakiej zażywa świat do światowych ludzi, a moglbym ich przestrzedz y nauczyć, jak mają przed nim uciekać, przyśiągłbym śmiecie, że więcej by Bogowie mieli swoich chwalebów y cnoty naśladowców, aniżeli świat y ciasto swoich niewolników,

## §. XXVII:

*Author o światowych zradach, swoje zdanie przydać, mocno na świat następują.*

PLutarchus ow wielki Filozof będąc od Trajana Cesarza spytany, czym się to dzieje, że daleko więcej złych ludzi na świecie aniżeli dobrych, że nieskończenie większa li zła, ktorzy za występkami idą niż tych co naśladowają cnotę, odpowiedział tak: Prawda to jest że kłótniejsza natura ludzka do rozpusty, iak do wścieczliwości, mają niektórzy dość ochoty iść za cnotą, ale daleko więcej tych, co rozpuszczonemi cuglami za występkami na ślep lecą. Jedną w tym Najjaśniejszy Panie wynayduję przyczynę, że ludzie za ludźmi nie wola za rozumem oświeconym chodzi. Ze jest słaba natura ludzka nikt temu przeczyć nie może jednak przeciwko wszystkim nędzom mają sposobu ludzie, jeżeli dogrzewa słońce, uchodzą do cienia, jeżeli dokuczy zimno ogrzewają się ognia, jeżeli pragną chłodzą się wodą, jeżeli powietrze zaraża, uchodzą na zdrowsze nieysca, jeżeli nieprzyjaciele prześladowią, chronią się do przyjaciół. tak dalece, że ani smutek ani praca znayduie się taka, żeby nie było przeciwko niej sposobu, y iakieykolwiek obrony. Gdy tedy w nędzach ludzkich tyle jest sposobow, pytam się wszystkich światowni-  
słow;



fiow, czy też wynaleźli przeciwko zdraodom y fałszom światowym jaką dla siebie pomoc i wczym iezeli się myślę, y w światowych rzeczach wcale prosiakiem iestem, tedy tak mi się zda, że wszystkie sposoby przeciw światowym pracom, staną za największą pracą, nakładają apertur w ciele, które y bolu nie ulecza, y ciało dla nich przypala, y same niezagrożone zostają.

Zaprawdę tak iest fałszywy y przewrotny świat ze wszystkie rzeczy opaczny radzi końcem, iezeli radzi żebyśmy się pomścili małej obelgi krzywdy. zaraz w iedney zemście odbieramy tysiąc zawstydzienia większych, iezeli iedną pracę porzucić chcemy, wpadamy w nieśkończzone, y tak ten przeniewierzony przyjaciel, gdy rozumiemy, że nas bezpiecznie prowadzi drogą, naprowadza na ścieżki rozboiow pełne. Wiele nas zaprawdę kosztuje świat, ale mu dość tanio sami siebie przedaiemy, iezcze y to wiele że za mało nas sobie kupi, ale to gorzka, że za nic, z łaski, w niewolę jego poddałiśmy się, mało bardzo takich którzy mizerny hold albo suchedni od świata biorą, ale takich co dla prozney nadziei służy, niezliczona liczba. Dla czego nie należy tak bardzo wierzyć światu, chociażby najpiękniej z nami się obchodził. chociażby wieczne zawierał pakta, chociażby honory, dostojenstwa, fortuny, delicye, roskoszy zlewał, wiele obiecywał, wiele dał, nie dla czego innego to czyż ci co potrośze składać tylko aby to razem iedne-

dnego dnia iedney godziny, wydarł y w smutku zosławił. Dawny to światowy zwyczaj, że kogo na pierwszym postawi mieyscu, tego na ostatnim porzuconego odśłapi, y chociaż iest na co boleć, że nas tak zwodzi, bardziey nam się wstydzić tego potrzeba, że niezwindzionemi być się rozumiemy: gdy myślemy, żeśmy wolni, pod sekretną nas trzyma strażą, gdy się zdrowemi być baczem, (śmiertelną nosząc) nie czuimy rany, gdy zda się, że nam wiele zbywa, wżyskich rzeczy naypotrzebniejszych brakuie, gdy wdlugie wieki zakładamy sobie życie, śmierć nas w matnię pędzi skrycie którą drogą szukamy sławy, honoru y zdrowia, tąż samą nieślawę, y śmierć prędzey znaydujemy. Ah! niedożytych świecie! iak w krotkim czasie nas przyimuiesz y wypędzasz, ciągniesz y porzucasz! tak daleceś nas swoiemi omamił czarami że niby bez ciebie, a z tobą żyjem, mając złodzieia między własnemi ścianami, biegamy szukając go po ulicach, y chociaż wielka różność znayduie się między ludźmi, w humorach, w skłonnościach, umysłach, przecieśz świat wyczony różnym doświadczeniem, dla wszelkiego rodzaju y różności ludzi ma swoje zapasem czym ich usłowić, sposoby. Wyniosłemu pokazuie honory, chciwemu podrzuca bogactwa, obżartuchowi wyśławia bankiety, lubieżnemu naprowadza sposobne widowiska jeniwcowi pozwala proźnowania, y wżysko to tym końcem czyni, że iak prastwo



zachęczone ponetą, tak y rych okrywa wszystkich niecnót siatką.

Wielu prawda wyznają się być zwiędzionemi od świata, y ciż sami powiadają, że się mu oprzeć nie mogą. Naco im odpowiedzieć może: gdyby na pierwsze poduszczenie, pokusy sprzeciwili się światu, niepodobna aby ich tyle razy nachodził, napastował, y do swojej przymuszał woli, ale że gnuśność naszą widzi y niedbalstwo, dla tego większey nabiera śmiałości bezpieczny mając przystęp, snadno iak powolnego ciolka w jakie chce w takie zaprzęte iarzmo. Niewiem co dalej czynić; Czy milczeniem pokrywć, czy w głos wyiawić, nad czym się zamyśliłem: uważając iak mizerna rzecz do widzenia, że na iedno kinie nie palcem, wszyscy za światem idą, y czego świat chce, nam się to podoba, co naśladować naśladowiemy co obiera obieramy, a co naygorzniejeli występki iaki porzucić przyidzie, nieczyniem tego za przewodnikiem rozumu, ale że nam świat iego odmowił y nie pozwolił.

Frańzki to com powiedział, przeciwko temu co mam mówić, że świat ma nas tak sposobnych y przykładających się do swego zwyczaju, iż do wszystkich rzeczy ktoremi nas raczy, potrafi gulodmienić każdego momentu, naprzykład: co wczoray kochaliśmy, dziś nienawidziem, teg Roku to ganiem, co chwaliśmy przeszłego co niedawno sobie obraliśmy, w krotkim czasie porzucamy, tych nowo wynalezioną prześladowiem zawziętością, z ktoremi wiecznie poprzy  
sięże-

ięzoną trzymać obiecaliśmy przyjaźń. Zbior  
wiatowych zwyczajów ten jest, że żyjąc tym  
ę brzydziemy, czymbyśmy się przy śmierci  
ieszyli; to kochamy, co przy śmierci opła-  
iwać musiem. Gdyby świat swoim kochan-  
óm mógł dać co doskonałego y wiecznego,  
ogłoby się im wybaczyć, że mu tak pilnie stu-  
ą, ale że wszystkie rzeczy dać, iż żadnemu  
a nika do żywota nie przyrzekał y nie ze-  
nał (bo co dziś da, jutro odebrać może) nie  
ogę się wydziwić takiemu głupstwu, ktoby  
bie od świata co wiecznego być obiecował.  
yli świat może dać życie wieczne! jako ży-  
to! bo kiedy najłodsze zda nam się że pędzie-  
y lata, na ten czas śmierć gorzka za gardło  
usi. Czy doczesne dobra zupełnie dać może;  
ni tego; azaż nam nasypie taką miarą żeby  
aleko więcej brakować niemiało. tak zbywa  
zy nas taką napętnia wesołością, którąby się  
iecznym nazwać mogła szczęściem; ani to, bo  
żeli dla mizeryi naszych każde dni opłaki-  
ać, y przez wszystkie godziny wzdychać po-  
zeba, tedy jedney minuty nie zbywa nam do  
niechu. A gdy na tym nieszczęśliwym świe-  
cie, ani spoczynek, ani zdrowie, ani bogactwa,  
ni wesołość, ani życie może być wieczne, y  
oskonałe, radbym wleźiał, czego się dohrego  
podziwiał światowi iulzie od świata; jeżeli  
da, albo z prowizją pożyczę, tedy tę dać  
ondyczą, aby prędko odebrał, jeżeli na pro-  
izyją, tedy nie bierze lichwy pieniężney, ale  
procenta wyślepku tak wprowadzi, że całą

Kk

tam-



sumnę mizernego kredytu, przewyższyć muszą. widząc m  
O Synowie próżności, w marnościach zatopieni, wione gi  
gdy wam się spodobało światu służyć, czy wie, kós ied  
cieśz co się w nim znayda! nie masz nic wię, c czego  
cey, iak pycha, zawziętość, nienawiść, zbyt ki, ego wiek  
złości, bluźnierstwa, chciwość, głupstwo, a ie, bostwa n  
żeli się iego samego spytacie czy ma cokolwie, po zyią,  
takiego coby się cnotą nazwać mogło! odpowie, bardziey  
że nigdy tak drogiego towaru w iego krami, ni są obc  
nieznaydzie, niech się nie spodziewa nikr, ab, zziaciół  
mu świat to dać miał, czego sam niema, a ie, idzę prz  
żeli znami miany zacznie, tak iest fałszywy, ycia sob  
ofzustny, ostrożny, wykrętarz, że co bierze wie, ad nami  
le kosztuje, co da ani wagi, ani miary, ani g, ak przed  
tunku dobrego nie trzyma. y, iak sta  
dę, nie  
iego zyc  
u, co w  
ym Kato  
czek kro  
iotki, pi  
u braci,  
now, sie  
iołem z  
rydziełn  
zeli pog  
ieyła,  
mier ci  
i pocho  
słaciw  
niego i  
powinn  
wi

## §. XXVIII.

*M. Aureliusz napomina w wszystkich w lata  
podeślých, aby, czym bardziey latami  
obciążeni, tym więcej złe nałogi po-  
rzucali.*

**W**Przypowieściach powiada Plutarchus  
wizytując ulice Kato Censor trafił na  
ca stojącego przed domem swoim, rzewne w  
lewającego łzy, którego spytał, coby mu  
krzywdą do tak wielkiego płaczu była okaz  
Na do mu starzec odpowiada: Niech cię  
gowie błogosławia Katonie, że w ciężkim  
im smutku iestęś dla mnie pociechą, albowi  
wi

widząc mnie już zgrzybiałego ręce od prac skrzy-  
wione głowę łysą, brodę siwą, zęby wypadłe,  
jakoś jest mąż rozumny, nie powinien się py-  
tać czego płacz. Albowiem którzy dojdą  
tego wieku co ja jestem, chociażby dla swego  
ubóstwa nie płakali, ale dla tego że tak dłu-  
go żyją, wzdychać y płakać, nie śmiać się,  
bardziej im przynależy. Ktorzykolwiek lata-  
ni są obciążeni chorobami zmęczeni, od nie-  
przyjacioł opuszczeni, od ubóstwa ściśnieni, nie-  
widzę przyczyny, dla czegoby mieli długiego  
życia sobie życzyć. Żadną rzeczą niemogą  
nad nami mścić się Bogowie za grzechy nasze,  
ani gać przedłużeniem wieku, gdybym tak był mło-  
dy, iak stary jestem, a od młodego miałem krzy-  
wdę, nie życzyłbym mu śmierci, tylko dłu-  
giego życia. Ciężkie to wspomnienie stare-  
nu, co wytrzymał przez całe życie. Wiedz o-  
ym Katonie że siedmziesiąt y siedm lat żył,  
przez który czas oycę, matkę, babkę, dwie  
siostry, pięciu siostrów, dziewięć siostr, idena-  
lu braci, trzy żony, czternastu już dorosłych  
synów, siedm córek zamężnych na marach wy-  
niosłem z domu, a jeszcze nie nasycona śmierć,  
zrzydziestu y siedmiu wnuków, piętnaście wnu-  
zek pogrześć mi kazała, a co mi naynieznie-  
niejszy, dwóch przyjaciół moich (których mi  
śmierć cięższa nad całą familią) rękami me-  
ni pochowałem: Niemasz większey straty nad  
tę, straciwszy tego, kogo z dusze kochasz, y  
d niego jesteś kochanym. Gdy tedy uspokoić  
je powinny były zawzięte wyroki, napełn-



wfzy dom moy taką żalobą teraz ięszcze nā wie-  
 kfzy moy żal, dosypuiąc strychem nieszczęśli-  
 wości, takiego niecnotliwego wnuka ( który  
 po tych wfzyfikich pogrzebionych całej fortu-  
 ny iest sukcefforem ) y mnie, abym na to oczy-  
 ma memi patrzył, obudwu nas żyjących zofta-  
 wiły, czego nieszczęśliwy opłakac dofyć nie  
 mogę. Dla tego proszę cię Katonie przez Bo-  
 gow nieśmiertelnych, żebyś iako Sędzia ludu  
 iedno z tych uczynił: albo żeby mię wnuk stu-  
 chał, albo żebyś mię iak nayprędzey zgładził  
 ehciał z tego świata. Niemoże być żadna rzecz  
 cięższa temu, który czterdzieści y dwa lat fa-  
 memi pogrzebami zatrudniony strawił, iak gdy  
 teraz na młodych y swawolnych dzieci, ma  
 przychodzić wzgardę.

Ufyszawszy Kato taką od starcā skargę, wy-  
 stuchawszy inkwizycyi co się działo w tym do-  
 mu, taką do owego młodzika zaczął mowę  
 Gdybyś się był synu tak zachował skromnie iak  
 ci należało, y mniebyś był żalu nad sobą,  
 siebie biedy zbawił. Ale żeś się ważył to czy-  
 nić, co się nie godzi, cierpieć musisz, coś za-  
 fużył, mając za rzecz sprawiedliwą, co ci u-  
 czynić każe. Naprzod będziesz publicznie ro-  
 zgami bity, że nie czcisz. y urągałz dziada  
 potym wypędzony będziesz daleko od Miasta, b  
 drugim daiesz zgorzzenie z siebie. Na ostatek  
 wydziedziczonym będziesz z całej substancy  
 żeś niechciał temu być posuszny, z czyich rą-  
 ta fortuna dostać ci się miała. Ktorego wy-  
 roku tak ostrego przyczyna iest pierwsza, że

by się inna młódz kasała, y starszych szanowała; druga, ażeby ci, dla których sukcesywnalna spada substancya, w nadziei, iey gorszymi nie byli nad drugich, bo jeżeli dla niecnot nie będzie tego godzien, niesprawiedliwa rzecz, aby mu urodzenie do zbytkow było okazyją.

Wiele filozofow dawnych zgodziło się na iedno, że od urodzenia Człowiekowi sześć wiekow albo gradusow naznaczyli, to jest niemowlęctwo do lat 7. dziecinność do lat 17. młodość do lat 30. siateczność do lat 55. starość do lat 88. zgrzybiałość do śmierci, dla tego starym zwać zaczęli gdy 55. lat zaczynał. *Gellius lib: 10. Cap. 28.* pisze. Ze *Servius Tullius* Krol Rzymki postanowił podatek, czy pogłowne od ludzi według wieku, gdy na rym nie mała była sprzeczka między filozofami, jak rozdzielać lata, Krol y Senat taką ułożyli aryfę: ktorzy nie doszli lat 17. zwali się dziećmi, do lat czterdziestu czterech młodemi od tych lat starszemi zwanó, dla tego jeżeli Rzymkie prawa powagę mieć mogą, wiedzieć będziemy w którym wieku, iuż za starych cześć potrzeba.

Ale starzy nie z samych tylko lat, poszanowania dla siebie wyciągać powinni; wiedzieć im przynależy, do czego są obowiązani, żeby nie dla samey starości ta część im należała. W czym prawdę mówiąc: jeżeli powinności do prze z obu stron uważemy, to bardziey obowiązani są starzy do cnot, iak młodzi do u-



Aug. Nikt nie będzie temu przeczył, że we wszystkich stanach, tak wyższych, jak niższych we wszystkim rodzaju ludzkim, tak pierwsi jak y ostatni, tak młodzi jak y starzy, są obowiązani do cnoty, iednakże gdy co wykroczą nie równo wszyscy grzeszą: Bo iezeli zgrzeszy młody, dziecie się często z defektu rozumu, ale iezeli stary do grzechow skłonny, już ten zaprawdę ze zbytku złości to czyni. Seneka w niektorym liście pisze: Wiedz o tym mój Lucyliu, niezmiernie się gniewam y narzekam, nie na przyjaciela, ani nieprzyjaciela ale sam na siebie dla tej przyczyny, że się widzę w leciech starym, w nalogach ieszcze młodym mało się tego liczyć może, com czynił dla Bogów: daleko mniej życiem ludziom pomógł. daley mowi: Kto się zaszczyca latami, y czci dla starości wyciąga. Tedy w iadle pomiar kowany, w odzieniu ochędźny, w napoju trzeźwy, w mowieniu prawdziwy, w poradzie mądry, w boleściach ( iezeli ie znosi ) cierpliwy, y nadewszystko w niecotach wstrzemięźliwy, odpożądliwości czysty, koniecznie być powinien: Wielkiey w prawdzie pochwały godzi Seneka, za te słowa, ale większą zasługą starzy, iezeli swoje sprawy do tej nauki stosować będą.

*Plutarchus in Commentariis de Fortuna* i tego samy powiada o iednym starcu, który z wielkim krzykiem przybiegł do Senatu, skarżąc na iednego, młodego, że go miał wstydem karmić takim, za który gardłem zapłacić

winien. Gdy tedy zawołano tego młodego aby  
dał sprawę, w czym wykroczył przeciwko te-  
mu starcowi, tak się w Senacie wymawiał. Lu-  
bo mię jeszcze młodego widzicie. Oycowie wy-  
brani, y prześwietni Senacie, nie jestem tak  
bardzo młody, żebym nie miał zaznać y pa-  
nigtać Oycy tego starca skarżącego się na mnie  
ako był obywatel godny, y do mnie należą-  
cy; gdym tedy znał y widział iego dostatki,  
zbiory, fortunę, sławę z dzieł Rycerskich naby-  
tą, tego starca widzę iedząc, pijąc, hulając, to  
wszystko tracącego, y tak raz do niego te slo-  
wa z dobrego serca mówić ośmieliłem się: Nie-  
zmiernie mię to uraza kochany Aryiu, że nie  
tylko to co przeciwko godności swojej wszyscy  
ludzie mówią, słyszę, ale bardziej mię to ie-  
szcze boli, gdy, co się dzieje w domu twoim  
oczami widzę, to jest, że w tey sali gdzie się  
przed tym przez iedną godzinę 50. Kawale-  
ryi ubrało w zbroję, na usługi Rzpltey, teraz  
słu błaznow codziennie kielichami uzbrojonych za-  
stając: A co naygorzszą, że co oyciec twoy przy-  
chodzącym gościom chorągwie, y zdobycz żoł-  
nierską na wojnie zdobytą pokazywał, to ty za-  
utracone tak drogie rzeczy, stem beczek wina  
zaświeczając się przed piłakami nie wstydzisz. Ska-  
rzył się tedy na mnie mój Pan kolligat, kto-  
rego samego mogę uprosić za Sędziego, mię-  
dzy mną y nim, jeżeli nie więcej sam u-  
czynkiem zgrzeszył iak ia mową. Y gdyby  
rozumiał moje napomnienie dla niego, potrze-  
bne, potajemnie by to z obowiązkiem przyjać  
po-



winien, nie stać się swoich złych sprawek  
 woznym w Senacie. Senat usłyszawszy skargę  
 starego y wymowkę młodego taki napisał de-  
 krety. Aby przydany był staremu do rządzenia  
 tego domu sprawca, wszystkie mu odebrawszy  
 rzęzy: przysięgł aby mu nigdy najmniey win-  
 nieć pozwolił, za to że piciem zaśluszył Imię.  
 Zaprawdę sprawiedliwy to był dekret. Nie-  
 mniey bowiem starym a piciem, potrzebuie o-  
 piekuna, iak dziecię swawolne Dozorcy. Sta-  
 ry a opity, bardziey potrzeba młodego, żeby  
 taczającego się na ramionach do domu zaniósł  
 anizeli żeby czapkę przed nim z pożanowa-  
 niem trzymał. Starzy gdy zbyt kuia w złych  
 nałogach uczynkiem Bogów obrażają, przykła-  
 dem wszystkich gorszą, dla tego ieżeli iak mło-  
 dzikowie żyją, sprawiedliwie iak młodych ka-  
 rać potrzeba.

## §. XXIX.

*Krolom y Panom należy, światowemi gar-  
 dzić rzeczami, gdyż cokolwiek jest na świe-  
 cie. sama próżność, fałsz, y zdrada.*

**P**lato, Aristoteles, Pythagoras, Empedocles  
 Democritus, Epicurus, Diogenes, Thales  
 takie między sobą mieli zwady y kłotnie, chcą-  
 c opisać nazwać y odmalować świat y jego natu-  
 rę że dla utrzymania swego zdania, niemnie-  
 ście, piorem z sobą, iak nieprzyjaciele mieczeni.

żwawo spotykali: *Pythagoras* co inszego świat, co inszego pospolitość wszystkiego stworzenia trzymał; *Thales* ieden świat, *Metrodorius* niezliczone być rozumiał, *Diogenes* nieskończony świat; *Seleucus* koniec mający *Aristoteles* wieczny świat sądził, *Plato* początek mający, ale bez końca, nauczał, *Epikurus* okrągły iak piłkę, *Empedokles* podługowaty iak iacie malował. *Socrates* nauczał w swoiey filozofii, y piśniem twierdził, że po trzydziestu y sześciu tysięcy lat, wszystkie rzeczy, które przed tym były, wrocą się do swoiey istoty. Jakoby on się znówu urodzić miał, uczyć y dysputować. *Dionysius* w Sycylii byłby powtornie tyranem, *Julius* Cesarz w Rzymie powtornie by panował, *Alexander* z Daryuszem powtornieby z sobą wojować mieli, wszystkie rzeczy co przedtym były powrócić, się, y iakoby ożyć miały. Temi y inszemi podobnemi trudnościami próżnemi, tak się zaprzątneli owi dawni Filozofi że wiele lat na tym strawili, wiele ksiąg popisałi, wiele zwiedzili Krolestw, wiele nieskończonych prac ponieśli, a mało prawdy dociekli, więcęy śmiechu godnych rzeczy y próżnych zostawili.

Moja zaś intencya nie iest ta, abym pisał o Materyalnym tym świecie, który z czterech żywiołów złożony, iako to: z ziemi która iest zimna y sucha, z powietrza, które iest ciepłe y wilgotne: z ognia który iest suchy y gorący, biorąc tedy w tym rozumieniu świat, wcale nie mamy o coby się na niego skarżyć, ponieważ



waż tego cielesnego życia, boż tych żywiołów utrzymać byśmy nie mogli. Kiedy najwyższy Architekt, y Stworzyciel świata przyszedł na ziemię, często ganił y strofował świat, ale nie może się wierzyć aby strofował wodę, po ktorej iuchą nogą chodził (*Joan. 8.*) Albo wiatry, które na rozkaz jego na morzu uśiały (*Mat. 8.*) Albo ziemię, która się przy śmierci jego trzęsła (*Ibid. 27.*) Albo światło, które się zaćmiło; Albo opoki, które się padały. Albo groby, które się otwierały. Albo drzewa, które na rozkaz jego schły. (*Ibid. 21.*) Poznało stworzenie moc Stworcy swego, y powinne oddało mu pośluszeństwo.

Świat ten na którym się rodziemy, żyjemy, umieramy, daleko różny jest od tego, na który narzekamy, z którym się kłociemy, woiujemy, którego się strzeżemy, któremu nie dowierzamy, co się rozumieć nie ma o materialnym świecie, gdyż ani ogień, ani woda, ani powietrze, ani planety, ani drzewa, ani kamienie nie mają skutku, mizeryi, kłopotu, fałszu, złości, co się w samym człowieku znajduje. Co żeby rzetelnie pokazać: Świat ten zły, nie co innego jest, tylko złe y niecnotliwe życie światowych ludzi, gdzie za ziemię jest łakomstwo, za ogień pożądliwość za wodę nieśfateczność, za wiatry lekkość, y głupstwo za opoki pycha, za kwiaty-delicje ukołentowania, za wysokie drzewa myśli, za głębokie morze serce, coż więcetyl a to tego świata słodcem jest pomyślność y szczęście, mięciacem, u

stawiczna fortuny odmiana. Tęgo tak złęgo  
świata ięst Panem nic dobrego bies, o którym  
mowił Chrystus *Joannis* 3 1. Książę tego świata  
pręcz wyrzucone będzie; co tym końcem Od-  
kupiciel świata powiedział, że światowych y  
światowego życia ludzi, światem nazwał: bo  
kiedy byli sługami grzechu, należało im być  
koniecznię niewolnikami biesowskiemu. Pycha,  
chciwość, nienawiść, bluźnierstwo, delicye zbyt-  
ki, gniew, złość, próżność, głupstwo, te wszyst-  
kie rzeczy są tym złym światem, przeciwko  
którym koniecznē wojować potrzeba. Ten to  
tędy ięst świat nieprzyiaciel nasz główny, przy-  
iaciel fałszywy y przenięwierzony, który usła-  
wicznā pracā nas morduje y spoczynku nam  
nie daie, który nam nasze wydziera dobra, kto-  
ry się dla dobrych ostrym, dla złych sprzya-  
jącym pokazuie cudzych fortun marnotrawca,  
swoich wieiki skapiec, wszystkich niecnot wy-  
nalezca, cnotliwych kat, który swoich fawo-  
rytow podchlebstwami y kłamstwem zwodzi, in-  
szych delicyami przychęca, który umarłym sła-  
wę kradnie, żyjącym sławę y życie wydziera,  
na ośiatku co chce ze wszystkiemi czyni, a ie-  
mu nikt słowa rzecz niechce. O próżność nad  
próżnościami! wszystko próżnością cuchnie, y  
próżnością się pokazuie, bo iak ten w rownym  
fałszu swojego mnięmania zostać by musiał, gdy-  
by rozumiał, że na Niebie niemasz nic trwa-  
łego, statecznego, mocnego, wiecznego: tak ten  
co na ziemi wszystko trwałe, stateczne, mocne,  
y prawdziwie być rozumie.

Ale-



Ażeby tedy widzieli Królowie y Panowie światowi, iak są ich prace niepożyteczne, iak myśli ich są próżne, pokaże Króla w próżnościach utopionego; i jeżeli temu co piszę wiary nie dadzą, niechże temu co doświadczaniem probował, wierzą są tedy słowa Salomonowe *Ecc. Cap. 2.* Ja *Ekklezjastes Dawida Syna* byłem Królem Izraelskim w Jeruzalem, y postanowiłem wyrobić to, ażebym we wszystkich deliciach życia tego opływał; patrząc, jeżeli mi która rzecz zadość uczyni, tak żeby się umysł mój dostąpił; wszyz tego, mogł zkontentowany uspokoić. Ażebym to com umyślił wykonał, rozprzestrzeniłem granice, i przysposobił Królestwo w wspaniałe wybudowałem Pałac do mieszkania, wystawiłem obszernie gmachy gdzieby się rozrywał, zasiałem wiele winnic, z których bym dozyrzał iadł jagody y słodkie pił wina. Wielem złożył ogrodów do przechadzki różnych owicow drzew posadzić kazałem z wysokich gór w fontanny sprowadziłem wody obszernie rozprzestrzeniłem pastwiska, gęste dla polowania, y zwierząt żywności porobiono zwierzeńce. Wiele tysięcy miałem owiec, y niezliczone krow ślada, wielką liczbę sług, wiele nakupiłem słuzebnic, i żeby mi w domu moim służyły, miałem śpiewaków do śpiewania y wiejskie dziewczki zebrać kazałem; które przedemną tańczyły y śpiewały. Taka była obfitość skarbow którem przysposobił, że tak mało szacowano w domu moim srebro, iak gdzie indziej, błoto znieważały. Ale coż wiele kawieli cokolwiek chcieli czy może widzieć, wszysko widzieli, cokol-

kolwiek  
wiek dot  
pożądał  
to wszy  
wszystko  
lekkości  
mądrego  
kolwiek  
czyli. J  
y tak wy  
cobym wi  
wał, kol  
ściami n

Życia l  
bydłec  
nie

A By to  
z o  
żadne zw  
rodził nę  
leżych, c  
wzrę poc  
kzone (br  
przy nadz  
się chodz  
puchy po  
czy niez

*kolwiek uszy słyszeć, wszystko słyszały, cokolwiek dotknąć ręce, wszystko miały: cokolwiek pożądało serce, wszystkiego było Panem. Potym iako to wszystko widziałem, kosztowałem, miałem, wszystko próżność nad próżnościami, lekkość nad lekkościami być poznałem. To tedy są słowa, mądrego Salomona o rzeczach światowych, y cokolwiek powiedział, wszystkiego wprzód doświadczyl. Jeżeli tedy wierzyć iako piśmu Bożemu y tak wyborney nauce powinniśmy, nie widzę, co bym więcej przydać miał, gdy ten co próbował, kosztował, wszystko próżnością nad próżnościami nazwał.*

## S. XXX.

*Życia ludzkiego stan równaigo Author z bydlęcą naturą, daleko gorszą pokazuje, aniżeli przyrodzenie zwierzęce.*

**A** By to zdanie każdy prawdziwe być uznał: z osobliwszą pilnością uważać powinien, że żadne zwierzę, leśne y domowe, w rakicy się nie rodzi, gdzie, iak człowiek, bądź z nayostatnieyszych, czy z naypierwszych stanów. Naypierwsze początki urodzenia uważając, iakże uprzykrzone (osobliwie w delikatniejszey płci będąc) przy nadziei, znosić muszą przykrości mordują się chodząc, śląc, leżąc. miękkie, uciłkają puchy potrawy zdrowe obrzydzenie czynią, rzeczy niezwyuczaynych często obrzydliwym apetytem



tem pragną, jednym słowem, ciężarne matrony żadną rzecz kontentować niemożę, y same sobie są uprzykrzeniem, czego niecierpi było y zwierzę, albowiem cielną łania biega równo z ieleniem, klacz ciągnie zarówno z koniem, śnakuie iey tak zimie siano iak lecie trawa, nietwardo iey na łące w polu, iak na podłodze w stajni &c. a dopieroż iak wiele nieszczęśliwe położa pozabijały matek, iak wiele uprzykrzenia urodzone przynosi dziecię. Zwierzę czy prak ledwo się wyleże, zaraz o swej mocy chodzi, ie, piie, pożywienie sobie nogami grzebie, w czym człowiek daleko upośledzony ieść, kiedy nāypierwsze iego na świat przyście pokazuje, w iakiej przez cały wiek żyć będzie mizeryi: złoczyńcę nim wprowadzą do więzienia, w przod oknia w łańcuch, albo kajdany. Człowiek że przychodzi na to światowe więzienie, wszystkie iego naprzod krępią pieluchami, y powoynnikami członki, dla iedney tylko winy, że się urodził. Y to uie mniejszcy uwagi godne; że zwierzę czy ptak ledwo się wyleże, ieżeli nie oycą, ale zna matkę, pozna wabiący do iadła czy żeru głos, tuli się pod iey skrzydła, idzie w te tropy gdzie się obroci matka: Człowiek niema tey doskonałości iak się urodzi, niezna oycą, niezna matki, niepozna głosu, nierozezna koloru, niezna się na smaku ani wszystkich zmysłów na cokolwiek zażyć niepotrafi, y chociaż te wszystkie rzeczy dla niego stworzone, przecież nad wszystkie zwierze nāyniesposobniejszy, y nābliższym

szym w przyrodzeniu być się pokazuje. Y tego przepomnieć nie trzeba, że zwierzę czy ptak wyłożony zna przez naturalne zmysły, co jest dobrego, a co szkodzącego, wie jaką roślinę trawę, jakie liście, jakie ziarno, wie czego się strzedz; na przykład iagnię boi się wilka, kocię psa, myszka kota, iastrzębia kurczę, tak se ledwie oczy otworzy, zna przyjaciół y nieprzyjaciół: który przymiot tak wielki, samemu nie pozwolony człowiekowi. Wiele na tym świecie znajduje się nikczemniejszych od bydła ludzi którzy nie tylko po urodzeniu się, o tym niewiedzą co im jest szkodzącego, a co potrzebnego, ale y przez cały swy wiek żyjąc w tej niewiedomości, y głupstwie umierają.

O! mizerna szto kondycja ludzka! kiedy ani na tym co nam jest szkodzącego, ani na tym co pomocnego, wcale się nieznamy, nieznamy się na nieprzyjaciół, którym się powierzamy, y którym wierzymy, nieznamy się na przyjaciół, bo często tego się strzeżem, któremu by życia, zdrowia sławy, fortuny bezpiecznie powierzyć należało, nieznamy się co obrać a co porzucić, nieznamy się która bezpieczna droga, a która w przepaść (często trzech nieślapiwskich kroków) wpadamy y w otchłań. Zwierzom tak łatwym iak domowym dała natura orężę, czym się bronić albo nieprzyjaciółom szkodzić mogą: żółwiowi dała skorupę, że go y woz zgnieść nie może. prakom do ulecenia ikrzydła, ieleniom lekkie nogi, iastrzębiom szpony, lwom zęby y pazury, bydłu rogi, niedźwiedziom



dziom moc, liszkom dowcip, rybom do pływania skrzele; sam tylko człowiek lubo nad temi rzeczami stworzony Panem, przecieśz częstokroć od tych bestyi bywa obrażony, y przeskraszony; kiedy beli się lwa, ucieka przed niedźwiedziem, wilcy mu szkodzą psy kłaią, bydlę bodzie, pałki truią, y najniżerniejszy komar krew wysię, mucha najsmaczniejszy sen przerwie. Coż więcej gorszego pomyśleć się może, iak gdy człowiekowi czego potrzeba, zebrać tego u zwierząt musi. niema czym się okryć, ieżeli nie wełną zowiec, albo iedwabiem z robaczekow, niemiałby co iść; gdyby nierobiło na niego bydlę, niemiał by na czym miękko spać, gdyby nie z ptastwa pierze; na ostatku czy mu kto dobrze, albo źle uczyni, nie ma nic swego, tylko do podziękowania, albo złorzeczenia iezyk. Przytym insze bydlę czy to dźwiga ciężar, czy był te biczem czy głodne bez paszy, czy widzące swoją zdychającą matkę, albo wspo pracownika, żadnego żrąd nie ma smutku, boleści y choroby y chociażby naybardziej chciało płakać, nie może, y iak mało dba o urodzenie, tak ieszcze mniej o śmierć, z samym tylko człowiekiem inaczej się dzieie, który nic więcej nie umie iak płakać na niewiedziećność przyjaciół, na prześladowanie nieprzyjaciół, na śmierć dzieci y rodziców, na niedostatek żywności, na przypadki przeciwney fortuny, na zdrady którego szukuią, na choroby które go niszczą, iednym słowem, że stanie mu to często za naywiększą pociechę, kiedy ma wol

ne czy do opłakania tych wszystkich mizeryi, które się nadmieniły. O nieszczęśliwe życie! ale co mówić? nie życie, bo prawdziwą śmiercią nazwać je należy, w którym wszystkich umiejętności, wszystkich nauk, wszystkich rzemioł, przez długi czas uczyć się potrzeba, y gdybyśmy się nayspilniey przykładali, więcej, czego nie wiemy, iak tego czegośmy się nauczyli, liczyć możemy; y to cośmy umieli, prędko zapominamy, iedney tylko umiejętności płakać nie trzeba się uczyć, albowiem rodziemy się płacząc, żyjemy płacząc, y do dzisieyszego dnia, niewiedział jeszcze cały świat śmiejącego się u-nieraiącego.

Uważyć y to należy, że te skłonności z krotami rodzą się zwierze, trzymają aż do śmierci, iako to wilk nie łąpa ryb, ale owce, chart łapiące, nie myszy, pająk muchy, nie ptaki; iazdrab ptaństwo, nie pszczoły; iednym słowem: dyby te zwierze miały naywiększe mnożstwo, y w żadney rzeczy nieprzesłapią miay: inaczej czyni człowiek kiedy potrzeba tylko iedzenia, obraca w zbyrki, tak iż obżarstwo drowiem nie raz zapłacić musi, hojność tę, którą powinien uboższych ratować, obraca w chciwość, że tych samych zdziera, a jeżeli w ułomności ciała stworzony, iednak przeciwko woli tworecy, też słabość obraca w złość, chwale z obrych uczynkow w pychę, miłość bliźniego, w nienawiść, żwawość przeciwko złemu, w gniew przeciw dobremu, czułość o duży, w leniwość, zwierze y bydło czym jest mocniejszy, tym



nam więcej pracuje, y dłuży, człowiek im mocniejszy, tym więcej szkodzi; zmiarkowawszy tedy niewinność zwierząt, a złość ludzką, daleko mniej szkodzące zbydłoty mieszkankie, iak z ludźmi przedstawianie sądzę; w tych iezeli iedney dzikości strzedz się potrzeba, ale z ludźmi, iedney rzeczy nieznaydziesz w czym byś mógł być bezpiecznym. Potym o żadnym zwierzu niekyszelismy, ani czytali, żeby myślił o pysznym pogrzebie, ale iak prędko które zniszczenie lub zabiją, iedne ziedzą ludźcie, insze rozrywają lwy, niedźwiedzie tych samych psy, inszych ptastwo &c. &c. iednym słowem; iednych wnętrzości, innych są grobami, ale człowiek iezeli mu przydzie pamięć po grzechach o śmierci, na ten czas gdy myśleć potrzeba o Duszy, y pokucie, niemały czas trawi na pracy o pysznym grobie, co jest z między wszystkich próżności światowych, rzecz naypróżniejsza: czy możesz być co głupizęgo, iak żeby oszpecone grzechami ciało, złocone pokrywały nągrobki: gdyby ktoremu umarłemu pozwolił Bog wrocić się na świat, przysiągłbym, iakoby niedbał, czy to w polu, czy to w gnoiu pogrzebione, czy w morzu utopione, czy od zwierząt pożarte byłoby ciało, byle tylko Duszę w Niebieskich Chorach osadził. Na ostatku to ieszcze mówię, że ludziom należy myśleć, iż umierać muszą, a przez to żyć poprawić, ale myśleć żeby ciała ich pyszne były pochowane, czy może być większe nad głupstwo, y próżność.

## §. XXXI.

*Należy Krolom y Panom o tym pamiętać że są śmiertelnemi. Przykłady niekrotce kładzie Author, żeby się niebać śmierci.*

**K**Leobis, y Biton, Synowie iedney Hawney niewiaſty Miſtrzyni czy Xieni lunony gdy tedy u Argiowow nadeſzło Święto tey Bogini, ciż Synowie ſporządzili wóz dla Marki żeby ią na czynienie ofiar do tey zawieźli ſwiątnicy, gdyż u Bogin Kapłanki urząd odprawowały niewiaſty. Grekowie tak ſwiątobliwie czynili ofiary, tak ſzanowali Kapłanow, y zbory ſwoie czcili, że tego dnia kiedy miał czynić Ofiary Kapłan, dotknąwszy ſię nogą nieſwięconey ziemi, iuż mu ſię do Ołtarza przyſiąpić niegodziło. Gdy tedy na iednym wozie taż Marka oraz y Kſieni z Synami iachała, przy padkiem ſtało ſię, że owe bydlęta w wozie padły pozdychały, gdzie ieſzcze na 45. ſay było do Junony Kościoła. Widząc to nieſzczęſcie Synowie, że ſię Marce iść niegodziło, y inſzych bydląt doſtać tak predko było trudno, umowili ſię z ſobą to uczynić co na pocztowych ſynow należało: zaprzągſzy ſię w iarżmo, ciągnęli woz z matką przez tak długą drogę. Co widząc ludzie z rożnych prowincyi na to nabożeńſtwo iść, podziwieniem wzruſzeni. wſzyſcy przyznali ſprawiedliwie należącą im od



Bogów za tak wielki przykład nadgrode: bo cokolwiek ci uczynili, nauczili drugich, w jakim uszanowaniu rodziców mieć powinni: y do jakiego posłuszeństwa dzieci są obowiązane. Po skończonym nabożeństwie gdy od wielkiej radości matka nie wiedziała jaką wyświadczyć nadgrode, synom, za tak chwalebną przysługę, poszła do posągu Junony, z płaczem prosząc, żeby u innych Bogów swoich Towarzyszków zjednana dla synów tę łaskę, jaką swoim kochanym naylepszą dawać zwykli. Ktoś odpowiedział Junonie; że iak iey są przyjemne prośby, tak y wszyscy Bogowie na iey prośby łaskawe skłonili uszy, w wyświadczeniu łaski dla iey synów, która taka była: Gdy podochodzeni trochę z wesołością zdrowi spać poszli, z rana zastała ich matka obudwu międzywch. On widząc z wielkim płaczem y żalem pobiegła do Junony, narzekając na Boga, którą od Bogini taką odpowiedź usłyszała: *Czego niefortunnie narzekasz na Boga? daliśmy ci to, o coś prosiła, y masz to czegoś się napierała. Jam jest Bogini tyś miała Mistrzyni, dla tego za moją prośbą dali Bogowie synom twoim co mieli naywyborniejszego to jest śmierć. Naywiększa jest u nas zemsta na nieprzyjaciół naszych, że im długo żyć na świecie pozwalamy. A co naylepszego dla przyjaciół naszych zachowujemy to jest, ażeby prędko umierać z nami sićieszć mogli. Dicearchus y Cicero o tym piszą.*

W Delfach gdzie Apollo odpowiedzi dawał lu-

ludziom  
ścią cza  
ry Tro  
Grekowi  
znaczneg  
robocie  
przyjem  
o cokolw  
ni będą  
dzieli A  
tylko że  
trzebnie  
ani roz  
brego, z  
w czym  
bez oso  
go dnia  
gamedes  
u drzewi  
ili nadg  
kłopotu  
Te dw  
nych lud  
iak gdy  
mierozim  
umord  
o stanaw  
nie głup  
bezpiecz  
nego bra  
ay po sk  
swo erz

ludziom, był Kościół bardzo wspaniały długo-  
ścią czasu do wielkiej ruiny podupadły, kto-  
ry Trophonius y Agamedes bogaci y sławni  
Grekowie, z gruntu nie bez wielkiej pracy y  
znacznego nakładu naprawili, po skończoney  
robocie gdy Apollo wdzięczny ten uczynek, y  
przyjemną pracą u siebie być im oznaymił, y  
o cokolwiek by prosić chcieli, zaraz wysłucha-  
ni będą. Trophonius y Agamedes odpowie-  
dziali Apollinowi, że o nic więcej nie proszą,  
tylko żeby im to dał, co jest ludziom naypo-  
trzebniejszego y najlepszego. Ludzie bowiem  
ani rozumu mają do obrania sobie co jest do-  
bręgo, ani sił do uszczerzenia się co jest złęgo,  
w czym Apollo przyobieczał, że ich przyślugi  
bez osobliwej nie puści nadgrody. Trzecie-  
go dnia po skończoney fabryce Trophonius y A-  
gamedes z wesołością chodząc w koło Kościoła  
u drzwi samych padli trupami, y taką odnie-  
śli nadgrode prac swoich, że ich od pracy y  
kłopotu uwolniono.

Te dwa przykłady nauczyć mogą śmiertel-  
nych ludzi, że niemasz nic lepszego w życiu,  
jak gdy się zakończy życie. Któryżby był tak  
nierozumny pielgrzym, żeby z wielkim potem  
y umordowaniem się całą drogą idąc, ściewał,  
a stanawszy na miejscu płakać zaczął. Czy  
nie głupi by był żeglarz, że po wszystkich nie-  
bezpieczeństwach, niechciałby zawinąć do wia-  
śnego brzegu. Czy niebyłby ten szalonym, że-  
by po skończoney batalii, narzekał, że zwycię-  
stwo otrzymał. Tak daleko ten jest nierozu-



mniejszy, głupszy, szaleńszy, który całe życie nie gdzie indziej idąc tylko do śmierci, a potem do niej przyszedłszy. na to miał narzekać, że umierać musi. Jest bowiem śmierć prawdziwy spoczynek doskonałe zdrowie, bezpieczny port, Tryumf sprawiedliwy; jedynym słowem mówiąc niemamy czegośbyśmy płakali, pragnęli, albo pożądali po śmierci.

Seneka w liście 30. pisze, pytający się Basię, czy tak złego miała w sobie śmierć ze się iey ludzie tak bardzo lękają? odpowiadał temi słowy. *Jeżeli cokolwiek jest bólu y bólażni w umierającym, iego jest własna przyczyna nie śmierci.* Y tak mówiąc: iako głuchy muzyki, y ślapy koloru rozoznać nie może, a y ten który nie kosztował śmierci, nie może sądzić w czymby zła śmierć być mogła. Wszyscy ktorzykolwiek umarli, żaden na śmierć nie narzeka. daleko mniej żyjących iest na świecie, a każdy się na życie skarży, dla czego mówić się może że umarłym słary iest najszczęśliwszy, bo żadnego nie widzimy aby nie był kontent z swego stanu. Ubodzy starają się iak się zbożać, smutni czym się rozweselić, chorzy czym się uzdrowić, a ci co się boją śmierci, czemu się nie starają o sposoby iakby się iey niebać? Ja rozumiem że ten sposób napewniejszy, kto się niechce bać śmierci, niżby żył dobrze na świecie, niewinne życie bezpieczną sobie śmierć czyni. Spytany Platon od Sokratesa iak się sprawował żyjąc? y iak będzie umierając? Odpowiedział: Wiedz o tym So-

Sokrates  
dobrze  
umierał  
y wesoło  
przykrze  
prawdę

O śmierci  
mało t  
rajać  
rzecz  
śmierci

Gdy  
ry  
które  
żyjąc  
ku, pr  
Węgier  
sta Wie  
rey pr  
kiego  
było,  
Cesarz  
potędze  
w tęcz  
bożnym  
go nie  
rzy, w

Sokratesie, że z młodości pracowałem, żebym dobrze żył, na starość pracę, żebym dobrze umierał, dla czego y uczciwe wiodłem życie. y wesoły oczekiuję śmierci, ani mi życie było uc przykrzone, ani mi śmierć straszna być może. Za prawdę wielką tak godnych ust odpowiedź.

## J. XXXII.

*O śmierci M. Aureliusza Cezarza, y iak mało takich przyjaciół co by chorym, y umierającym prawdę mówić chcieli, a iak jest rzecz niebezpieczna, że zdrowemi będąc, do śmierci się nie sposobią y nie gotują.*

**G**Dy M. Aureliusz Cezarz tak latami, których dość liczył, iak pracami wojennymi, które podjął, zestarzał się panując lat 22. żyjąc lat 63. od założenia Rzymu 936. Roku, prowadząc wojnę w Pannonii, którą teraz Węgrami zowią, przy oblężeniu sławnego Miasta Wiednia paralizem ruszony został, z której przyczyny y on życia, y Rzym tak wielkiego Cezarza, iakiego przed nim lepszego nie było, stracić musiał. Mieli dosyć Rzymianie Cezarzów swoich Rodaków, iednych co mu w potęgę byli równi, w bogactwach dostanniejsi, w iczęściu y w rozumie niemniejsi, ale w pobożnym życiu y dobroci, żadnego mu równego nie było, bo w jego życiu kto się rozpatrzy, wiele rzeczy do naśladowania znajdzie  
chwa-



chwalebnych, do nagany wcale żadnych. Kto-  
re nieszczęście zmiarkowawszy sam Cesarz, na-  
przód że piąciu brakowało w wojsku Pułkowni-  
ków, w czym dla słabości zdrowia już rządzić  
nie mógł, był tak pomierzany w umyśle, że ka-  
żdy kres życia tego mógł poznać: całe trzy  
dni y trzy nocy leżąc, ani oczu na światło, ani  
języka do mowy otworzyć nie mógł; gorączka  
wielka, niespokojność ustawiczna, pragnienie  
nieuspokoione, snu w całe nocy appetytu nie-  
miał, podmoż niekiedy oczy, y rękę załamu-  
jąc, hoynie lzy z oczu tocząc, nie nie mówił,  
ustawicznie wzdychał że sama śmierć nie była  
gorzszą nad tego smutki, dla czego y wojsko  
całe w wielkim żółnawało ponieszaniu, rozpa-  
czając o wygraney.

A chociaż wszyscy przytomni na to patrze-  
li, owi wodzowie odważni, przyjaciele serdec-  
zni, Ministrowie y Rądzy wierni, żaden ie-  
dnak z nich do Cesarza słowa przemówić nie  
śmiał, częścią że go za nayrozumniejszego ma-  
jąc, nie rozumieli aby potrzebował takiey po-  
rady, częścią ze smutkiem przewyciężeni na  
samyh płaczach wszystkich czas trwali. Tak  
godni ludzie to sobie zaślugują, że niżeli umrą,  
wprzód aby ich we łzach obmyto, potrzeba.  
Naybardziej tego nieszczęścia przy umierają-  
cych żałować potrzeba, nie temu że umiera-  
jących widzimy, ale że nie mają takiego przy-  
jaciela, coby im prawdę mówił, co czynić ma-  
ją y powinni. A jeszcze kiedy Królowie Książ-  
ęta y Panowie umierają, daleko węższemu po-  
dle-

dlegają nieszczęściu, iak lud poapolity. Wiele takich przyjaciół, co nawiedzając chorego, o samym tylko lekarstwie zdrowia myślą, a co należy do duszy, żaden nie wspomni; y trafia się często że bez spowiedzi, bez żalu za grzechy bez nagrody kazywdy bliźniego, umierać muszą. O gdyby wiedzieli iak wiele złego czynią, co tej uwagi nie mają! Bo jeżeli fortunę kto mi wydziera mnie samego prześlądnie, sławę i zarpię, krewnych nienawidzi, na życie następuje, te sprawy prawdziwe są których nikt nie czyni, tylko jeden główny nieprzyjaciel. Ale kto mię na Duszy gubi, ten jest prawdziwym biesem albo gorszy nad samego biesą, mogąc prawdę mówić choremu, aby się przygotował do śmierci on mu jeszcze nadzieję o długim życiu czyni, y podchlebstwem go z drogi zbawienia zwodzi, przez to sam nic nie zyskuje, a nie uważa, co konając traci który jego słowom wierzy. Sprawiedliwiey mówić choremu prawdę przez sumnienie należy, a niżeli łagodnemi słowy upewniać go o dłuższym życiu, y niedaremnie to słowo: prawdziwy przyjaciel, to jest żeby prawdę mówił, a kiedyż iaybardziey jeżeli nie przy śmierci? gdzie idzie o zbawienie. Wiele takich przyjaciół, co w tym doczesnym życiu fortun są uczestnikami, ale żeby który przy śmierci o sumnieniu y Duszy pamiętał bardzo rzadki.

Dla tego rozumnym ludziom należy niżeli ich natura zawoła albo niespodziewanych umierać przymusi, ażeby sami dobrowolnie umierać.



mierali, to jest niżej przyjdzie ow ostatni czas y niepewny, za wcześn, co należy do sumnienia, rozporządzili, iakoby z rzeczami należącemi Pedroży, dobrze się ułożyli. Ktożby nie osądził tego głupim, który bez łódki chciał by po morzu pływać, daleko ten głupszy, który bez przygotowania się na śmierć, chce umierać. Coż przez to straci rozumny człowiek, że testament uczyni niżej chorować zacząć, co to jest przeciwko sławie, że się z nieprzyjaciółmi poiedna, co temu ubędzie że to za życia wroci, co przy śmierci oddać jest powinien albo co potomkowie w troynasob wrocić będą musieli. Jeżeli może większą doskonałość rozumu y sumnienia człowiek pokazać, iak gdy to sam dobrowolnie wraca, co przez prawo po niewolny uczynić musi, y którym byś cięższk jeden dzień na testament odłożyć, całe życie dzieciom swoim zostawili zakłócone, porzucając ich w opiekę Jurystów, Patronów, y Sędziów aby to ci czynili, co oyciec powinien był uczynić, godząc y dzieląc dopiero po śmierci tego potomków.

Ktoliłwiew prawdziwym nie zmyślonym iest Chrześcianinem, tak każdego dnia rozporządzać życie y sumnienie swoje powinien od rana, iakby wieczora nie doczekał; tak się kładł do snu iakby na zewnątrz niewstał y dnia nie glądał. Należy tedy Krolom, Panom wprz niżej być przesłaną, niżej do końca przyjd, koniec uczynić; niżej umrzeć, unuzec; niżej ich pogrzebią, być pogrzebionemi; co iest fa-

fami u siebie to ziednać, tak im łatwo umierać będzie iak przez ulicę z iednego przeysć do drugiego domu. Niech niebłądzą ludzie, mówiąc, w starości przesłaniem grzeszyć; przy śmierci będziem pokutować, będziem się spowiadać, krzywdy nadgradzać: ale to nie iest cnotliwego człowieka, aby mu do grzechu zbywało, a do pokuty brakowało czasu, y tak całe życie życie iakby nie było Boga, ktoremu rachunek oddać będzie potrzeba.

Kto doktorale uważać chce, iak mało te niekzemne rzeczy szacować potrzeba, niechay patrzy na bogacza bliskiego śmierci na łóżku a obaczy że na ten czas gdy o duszy myślić potrzeba, przychodzi z słochem żona, narzeka że iey bez dożywocia, bez kwitu z inwentarza, bez zapisu odumiera, przypomina aby corkom posag naznaczył, zięć prosi o posag, synowie dziedzictwa, lekarz nadgrody, słudzy załug, czeladź wolności, pożyczający długow, upominają się, a co najgorsza wszyscy, co brać chcą, pilnują, krobey mu zimney wody kroplę podań, żadnego niemasz. Ci którzy to słyszeć albo czytać będą, niech uważają, że cokolwiek u swoich samśadow umierających widzą, toż samo im przy śmierci dziać się będzie, bo iak prędko bogaty czy zamknie, zaraz wielkie między potomkami otwierają się y zaczynają kłótnie, nie o ratunek duszy, ale kto pierwszy do dziedzictwa. Nie trzeba więc o tym y mówić, bo iak bogaci tak y ubodzy, codzienne mogą mieć tego wszystkiego doświadczenie: mądrymu dośyć



namienić, resztę sam w sobie w mowie powie-  
nien.

A że mowa zaczęła się o M. Aureliusza śmierci. Miał ten Cesarz Sekretarza bardzo rozumnego y w cnotach nieposledniego, na którego dozorze wiele w Państwie rzeczy polegało. Ten widząc w ostatnim zgonie Pana a żadnego ani z przyjaciół, ani z pokrewnych, żeby umierającemu co chciał mówić, sam się odważył mowę obszerną do niego zacząć, w którym y swoy rozum, y ku Panu dobrze iasnie pokazał. Zwał się ten Sekretarz Panucyusz, o którego cnotach y życiu, *Sextus Chæronensis* pisząc o Aureliusz, wspomina.

### J. XXXIII.

*Mowa Panucyusza Sekretarza do M. Aureliusza umierającego, godna aby chorym y bliskim śmierci czytana była.*

**J**Uż miłościwy Cesarzu, Panie mój, ani język utrzymać się może, żeby nie mówił, ani oczy żeby nie patrzyły, ani umysł żeby nie zmógł, ani rozum żeby to uważać opuścił, dla czego krew wemnie krzepnie, siły ustają, duch mnie odstępnie, czego wszystkiego przyczyną jest to nieszczęście, że tych nauk zbawiennych, któreś inżym dawał, albo nie możesz, albo nie chcesz zżyć na swoy pożytek. Widzę cie umierającego, Panie mój, w czym gdy ci pomo-  
nie

powie  
śmier-  
rozu-  
ktore-  
olega-  
a a za.  
z, że-  
się od-  
w kto-  
ferce  
Panu-  
s Che.

Aure-  
bo-  
ta.



bielkich, ieżeli swoich nałogow do siebie wiedzieć nie może. Jednym słowem: mało pomoże zaszczycać się być rozumnym nauczycielem, ieżeli iak głupi uczeń, namiętnościom swoim da się powodować. Całey filozofii ten iest cel nauki: *służyć Bogom, nie obrażać ludzi*. Pytam cię Nayaśniewczy Panie, co pomoże żeglarzowi umieć doskonale sztukę Marynarską, ieżeli w nawałności steru nie dorzzyma; co pomoże wojdowi, że o sztukach wojennych pięknie mówi, ieżeli w batalii struchlały niewie gdzie się obrócić: coż potym że który przewodnik powiada o prostej drodze, ieżeli sam z niey zbłądzi. To wszystko z twoiey przyczyny mówię Panie.

Coż to nadało, żeś zdrowym będąc, z utęsknieniem żądał śmierci! ieżeli, gdy sieł sama podate, z wzdychaniem o przedłużenie życia narzekasz; między innemi rzeczami z których człowieka mądrego poznać może, y kto mniejszaz: znać się na tym co kochać, a co nie-nawidzić. Lekkiego to umysłu iest znak, że-  
czym się wczoray brzydził, dziś kocha, a co wczoray ledwo nie czcił iak boszka, dziś nie-nawidzi. Ktoż z naygodniejszych ludzi, albo naypospolitszy z pospolstwa był taki, albo iak mnie się zda, być może, żeby tak mało sobie ważył życie, iak ty mój Panie, y kto tak rozumnie o śmierci mógł mówić, gdzie tak wielkiemi przyczynami przekonywałś smutnych iż mnie samemu własnym życiem niekiedy brzydzić się przyszło. Coż wspomnieć mogę

Wścieście do Klaudyny Rzymianki pisanym którąś  
po śmierci męża iey w Batalii zabitego cieczył,  
na który odpisując, szczęśliwie przyznała swoje  
utrapienie, że taki list od ciebie mieć za-  
dużyła. Jak żalofnemi oraz kontentującemi do-  
wy, do Antygona po śmierci nayukochańsze-  
go twego syna pisałeś, y iezeli naturalne pra-  
wo zdało się mądrość twej w smutku prześlę-  
pować granice, iednak rozum krokiem nad za-  
nierzony cel, posłąpić mu niepozwoilił. O iak  
głębokiemi zdaniami, iak wybornemi słowy,  
napełniona Książka twoja pod tytułem: lekar-  
stwo na smutek, którąś z Azyatyckiey woyny  
do Senatu posłał, ciesząc ich po ciężkim w  
Rzymie powietrzu. Na co tak cały Senat od-  
pisał. Ze nie tyle przyniosło powietrze szko-  
dy, iak wiele twoja nauka pożytku dla wszyst-  
kich: Jak nowy sposob wynalazłeś do pocie-  
szenia Fabata Censora, gdy mu się syn w rzecę  
utopił, iak pamiętam zastaliśmy płaczącego, a  
śmierciącego się odesłaliśmy. Pamiętam żeś ie-  
dnego pocziwego wieśniaka, już bliźniego  
śmierci nawiedzając, tak zagrzął swoją mową,  
że obite łzy wylewać począł, gdym się kogo spy-  
tał o przyczynę tak rzewnego płaczu? odpowie-  
dział: Ja słyszac od Cesarza Pana mego, iak  
wiele teraz przez śmierć porzucam złego, iak  
wiele oczekuję po śmierci dobrego, płaczę fer-  
wetnie, nie dla tego że umieram, ale że mi  
życie przedłuża. Między wszystkiemi Przy-  
jaciółmi nie był ci żaden miłszy nad Torkwa-  
ta, którego iak Oyca słuchałeś, iak nauczycie-



lowi posłusznym byłeś; Ten twój kochany Przyjaciel gdy będąc bliskim śmierci, wielce pragnął dłuższego życia. Kazałeś prosić Bogów, nie żeby mu przedłużone było, ale żeby przyspieszyli śmierci: Nad czym gdym się zdumiał, y nieco nieukontentowanie wyraziłem, ażeby twoja iasność, oświeciła moję niewiadomość, rzekłeś sekretnie! Nie dziwuy się Panu, że ofiary nie dla przedłużenia życia przyjaciół moich czynić każę, ale przyspieszenia śmierci. Nie powinien prawdziwy przyjaciel przyjacielowi więcej życzyć, iak żeby go z tych nędzy światowych y kłopotów, uwolnionym widział. Dla czegoż, nayaśniejszy Panie, to rozumiesz, że ci wszystko na pamięć przywodzę, a to: nie mogę się wydziwić temu, że widząc, iakoś przed wszystkiemi śmierć zalecał, tak sam w niepamięci chcesz umierać.

Gdy taka jest Boska wola, gdy wiek twój do tego cię przymusza, gdy choroba jest przyczyna gdy natura prawa upomina się swego, gdy tak "niefortunny Rzym sobie zaśluzyl, gdy zdradliwa fortuna na to się zgodziła, y śmierć swoję moc chce pokazać, że umrzeć musisz, a na coż ciężko wzdychasz! Prace te które koniecznie przyść muszą, z odwagą czekać ich potrzeba. Nikczemny to jest umysł, który iest szcze nie atakowany, a już upada: Wspaniałego y statecznego serca zwyczaj w największym niebezpieczeństwie, na największe zdobywać się sily. Jednym iestes człowiekiem, nie dwiema, iedną winienes Bogom duszę nie dwie cze

muż

muż tedy dla iednego życia, dwa razy chcesz umierać, to iest: Niżeli ci przydzie czas, w przod samym umierasz smutkiem. Jak prze-  
płynąłeś, y wszystkie zniośłeś niebezpieczeń-  
stwa, w ten czas gdy ci Bogowie do bezpieczne-  
go zawinąć każą lądu ty się znowu w niebe-  
spieczną chcesz puścić przepaść, zwycięscą od-  
chodzisz z otrzymanego nad życiem zwycięstwa,  
a przed prześladującą, chcesz uciekać. Sześć-  
dziesiąt y dwa lat na placu z nieodwroconą twa-  
rzą wojowałeś z światem, a teraz w grobie iak  
w bezpiecznym zamku, boisz się być zamknię-  
tym. Wiele lat wyżyło, iak ty śmierci, y  
mierć tobie (iako główni nieprzyjaciele) po-  
edynek sobie mieć wypowiedziany, a teraz gdy  
się spotkać potrzeba, chciałybyś unikać! przez  
całe życie z odmienną fortuną zawsze walczył:  
teraz gdy czas nad nią tryumfować, oczy za-  
wierasz.

Do tego mowa moja ściąga się końca, aże-  
bym pokazał, gdy widzimy że niechcesz do-  
wolnie umierać, powatpiwać nam trzeba, żeś  
nie dobrze żyć musiał: Który nie idzie z ochotą  
przed sąd Bogów, iest to znak obciążonego  
grzechami sumnienia. Co to iest nayiaśniejszy  
Panie, że iak dziecię płaczesz: że iak desperat  
wzdychasz: i jeżeli dla tego że umierasz: nie  
trzeba było śmiać się nazbyt żyjąc; za niepo-  
niarkowanym w życiu śmiechem, obfity płacz  
chodzi przy śmierci. Ktoż sobie może poży-  
teczne rzeczy za własne przywłaszczać: ktoż to  
nieć chce, żeby płynące Okręty, iak na mu-

Mm

rowa-



rowanym fundamencie; wiecznie na jednym miejscu stać mogły: tak gdy wszyscy śmiertelnicy poumierali, ty sam jeden między tylą śmiertelnymi chcesz żyć koniecznie. Pragniesz podobno zjednać to sobie u Bogów, czym są Bogami! to jest żeby cię tak iak siebie nieśmiertelnym uczynili: samżeden chcesz przez przywilej tego dostąpić: co naturalnie samym tylko Bogom należy.

Chcę się iako młodszy od ciebie starszego nauczyć, co jest lepszego! albo wyraźniej mówiąc: co jest mniejsze zle: czy dobrze umierać, czy zle żyć: Bo uważwszy ustawiczne prace, które do rąk naszych przychodzą, i jeżeli kto może żyć dobrze, nad tym bardzo powątpiwam: znosząc głód, zimno, pragnienie, uprzykrzenie, pokusy prześladowania, nieszczęścia, kłopoty, choroby, nie życiem ale śmiercią uślawiczną nazwać się może; y sprawiedliwie: bo ryjąc razy przychodzi nam dla tej biedy, o brzydzić sobie życie. Gdyby starzec porachował, od tego czasu iak się urodził, aż do tego kiedy umiera, wiele na ciele wycierpiał boleści, wiele na umyśle zniósł natarczywości przeciwnych fortuny, niepodobna aby y Bogowie uzalić się nad nim, y ludzie zadumieć nie mieli, że tyle słabe życie wytrzymać mogło. Mędrcy zda mi się w tej mierze byli Grecy, y Macedończykowie, którzy nad rodzącemi się dziećmi zwyczaj mieli płakać, nad umierającymi starcami śmiać się, aniżeli Rzymianie, którzy przy rodzących się dzieciach śpiewają, przy u-

mie,

mierza  
należało  
raja na  
bo się ro

Panucy  
cząc,

Gdy i  
iak

fey przy  
zdarza B  
się często  
nawiększ  
zbywa na  
zaciętym  
pię nien  
albo czę  
dy miłos  
mym dos  
perłwado  
wiek na  
dzie raki  
śes sobie  
że konie  
dy y Ho  
awy y p

umierających starych płaczą: sprawiedliwiecy by  
należało śmiać się nad umierającymi, bo umie-  
rają na rokoszy, a płakać przy rodzących się,  
bo się rodzą do płaczu.

## §. XXXIV.

*Panucyusz Sekretarz zaczęłą mowę ko-  
cząc, radzi, aby dla żadney rzeczy, co tu  
zostawicie, nie żałował umierać.*

Gdy tedy życie nasze iako jest uprzykrzone,  
iako jest złe, pokazało się, żebyśmy wszy-  
scy przyznali, iż śmierć musi być dobra. Niech  
zdarzą Bogowie, abyś swego zdania, ktorego  
się często nasłuchał, teraz mógł sam zażyć: bo to  
największe nieszczęście, że często y mądremu  
zbywa na dobrej radzie, y nieprzyjstoi być tak  
zaciętym w swoim zdaniu, aby cudzemu ustą-  
pić nienależało: bo kto tak uporczywy, musi  
albo często, albo zawsze pobłądzić. Tak te-  
dy miłościwy Panie, gdyś jest mądrym, rozu-  
mnym doświadczeniem wyuczonym, y latami wy-  
perswadowanym, czy ci nie przyszło kiedyś ko-  
wiek na pamięć, tak wielu grzebiąc, że bę-  
dzie taki, co ciebie pogrzebie? czy pomyśli-  
łeś sobie widząc ostatni dzień życia jednych  
że koniec lat twoich obaczą drudzy. Gdy te-  
dy y Honorem y fortuną, y latami, y boga-  
stwem y przyjaciółmi uczczony jesteś a co nay-

Mm2

wie-



więcey że za całość Rzeczypospolitey umierasz, czegośz się wzdygasz śmierci.

Zawsześ był ciekawy wiedzieć rzeczy przeszłe, pamiętać o przyszłych, dociekać skrytych y niewiadomych; gdyś tedy doświadczył co jest honor a co zawstyżenie, co bogactwa a co ubóstwo, co pomyślność a co nieszczęście, co radość a co smutek, co miłość a co nienawiść, nie więcey nie zostaje, tylko, co jest śmierć, ażebyś poznał, y na tym rozmyślaniu więcey przez jednę godzinę, aniżeli przez sto lat w życiu, postąpić możesz. Nie dziwuję się temu żeć przykra śmierć jest (boś człowiek) ale temu żeś mądry jest, a tego nieznosisz; nie lepiejże to: umarłszy przenieść się między dobrych, aniżeli wyziedzisz z choroby, zostać między tak wielą niezbożnemi: na rozumnych ludzi wiele przykrości przypada, ale to snadniey nad innych znieść potrafią. Coż to jest śmierć? jeżeli nie jedna fortka, którą przed wszystkiemi tego świata nędzami uciekamy, y zaraz się zamyka. Coż nam za krzywdę Bogowie czynią, gdy nas do siebie wzywają, przenosząc z tych śmierci do wspaniałego Płaczu. Zaprawdę cokolwiek znajdziemy przez śmierć, więcey tego pragnąć powinniśmy, aniżeli żałować co tu na świecie zostawiamy.

Jeżeli załujesz odumierać Elii żony twoiey, że młoda jest niemasz zaprawdę czym się trapić ona w Rzymie niewie co się tu z tobą dzieje, może y nie żałować twoiey śmierci, a za coż ty masz na to boleć że wdową zostanie? Niewiały

młodo-

młode iak ta jest, mając męzów tak starych iak ciebie, przy umierających, oczy na to co mają wziąć, a serce za kogo iść obracaia: A co z przeproszeniem powiem: kiedy naywięcey powierchowennie płaczą, w ten czas się naybardziey w sercu śmieia. Ani się temi męcz myślami, że Augusta żona twoja ( lubo młoda ) nie znajdzie drugiego Cesarza za ktoregoby poszła. Takie niewiaty iak ta y im podobne, purpurę wytartą odmieniłyby za wor nowy. To jest:

*Młodego wolą Pisarza.*

*Nizeli starego Cesarza.*

Jeżeli na to boleisz że od dzieci umierasz, nie widzę w tym przyczyny: bo bardziey oni boia, że tak długo żyjesz: Jako Phenix między praśtem ieden na świecie, tak Syn, któryby Ojcu śmierci nie życzył: jeżeli oyciec ubogi, żeby go nie żywił, jeżeli bogaty, żeby prądey do dziedzictwa przyszedł. A gdy tak jest, nie należy na to płakać, na co oni się śmieia y radia. Jeżeliś żał umierać od przyiaciok, z ktorémis się naybardziey cieszył, ani z tey przyczyny smuć się powinienes, z czego się podobno mniej oni smuć, bo między inszemi cięszkościami umierającemu ta naywiększa liczyć się może, że ledwo ich ziemią przykryją, zaraz w niepamięci są pogrzebieni. Jeżeli to z cięszkością przyjmiesz, że nie w Rzymie iak insi Cesarze umierasz, powinienes sam sobie to wyperśwadować, wiedząc iak jest Rzym przeciwko tym co mu naywięcey iak czynią - niewdzięcznikami; państwa podobno: że ow Scipio Afry-



frykański niechciał aby się niewdzięczna oyczy-  
zna miała cieszyć jego kośćmi, rzekłszy: nie-  
wdzięczna oyczyzna więcej kości moich nie o-  
baczyła.

Dwie rzeczy są które trudną śmierć człowie-  
kowi czynią: albo miłość tego co zowiąwie, al-  
bo ból, czego czeka, ale gdy niemał w tym  
życiu coby było godne kochania, ani śmierć w  
samey rzeczy jest straszna, niewiem dla czego  
kazdy się iey obawia. Czy niewieśz nayiaśniet-  
szy Panie że po iaśney nocy, mglisty następ-  
nie poranek, po takim poranku iaśno wchodzą  
słońce, po wchodzie, chmurami zasępia się nie-  
bo, potem straszne następują błyskawice, grzmo-  
ty, po grzmotach niebezpieczne trąsają pioru-  
ny, szkodzące spadają grady, na ostatek po tak  
wielkicy nawałności, miła następuje spokojność  
y pogoda. Jako tedy na świecie różne nastę-  
pują strasliwe, y pogodne odmiany, też się z ży-  
ciem y śmiercią ludzką dzieć zwykło. Po nie-  
mowlęctwie idzie dzieciństwo młodość, po mło-  
dości starość, po starości zgrzybiałość a potem  
okropna śmierć następuje, po której czekamy  
y spodziewamy się bezpiecznego życia. Czy  
niewieśz, moy Panie, że tą drogą którą przy-  
chodzi życie, zaraz śmierć za nim przystępuje.  
Albo niewieśz że to już sześćdziesiąty drugi rok  
jak życie przed śmiercią ucieka, y tyś się la-  
jak śmierć ie goni? Czy wieśz o tym? że ia  
prędko wyszedł z żywota matki swey na świat  
zaraz wyszła z grobu śmierć za tobą, aby ży-  
cie twoje prześladowała, y gdzieś się tylko c-  
bro.

broci  
bez w  
dzie  
długie  
moy p  
kies: C  
iają, a  
zwalaia  
umysłu  
pulsza  
teraz m  
coś mi  
ble to p  
siewu co

Odpow  
nucy/z  
pokazu  
ale

O! S  
w  
mądroś  
łość na  
albowie  
wym M  
iactem  
aby za

brocił, krokiem cię nie odstąpiła. Pamiętasz bez wątpienia gdy Wulkanus zięć mój (bardziej życzący tobie mojej fortuny, niż długiego życia) zadał mi truciznę, tyś Panie mój przyszedłszy do mnie z Pocięzieniem, rzekł: Okrutni są Bogowie, gdy młodych zabijają, ale łaskawi są gdy starym długo żyć niepozwalają; przydawszy y te słowa statecznego bądź umysłu Panucy, nie trapił się tym że świat opuszczał, gdyś się na to rodził, abyś umarł, teraz na to umierasz ażebyś żył wiecznie: Więc coś mi sam mówił najjaśniejszy Panie, ja tobie to powtarzam. Coś dał oddać, y z tego siewu coś u mnie zasiał, sam zbieraj pożytek.

## §. XXXV.

*Odpowiedź M. Aureliusza Cesarza, Panucyuszowi Sekretarzowi swemu, w której pokazuje, że nie tego płacze, iż umiera, ale że syna niezbożnego Dziedzicem zostawia.*

O! Szczęśliwe, Panucy, mleko, to któreś sął w Dacyi, chleb ten któryś jadł w Rzymie, mądrość której nabyłeś w Grecyi, y ta poufałość na którąś sobie założył przy moim boku! albowiem w życiu moim pokazałeś się być pocciwym Ministrem, y przy śmierci wiernym przyjaciелеm! Kommodowi synowi memu przykazę, aby za usługi twoje do śmierci zaśluzoną wypl-



placał nadgodę: Bogów nieśmiertelnych prosić  
 będę, żeby ci za dobre rady swoje wysłuchali  
 łaski. Y niedaremnie synowi przykażę y Lo-  
 gów prosić będę, bo wiele załug Rudce Pan ie-  
 den wypłacić może, ale za jedną dobrą radę,  
 trzeba żeby wszyscy, przykładali się Bogowie  
 do nadgody; wielkiesz to y nayosobliwsze do-  
 brodzieństwo, którym przyjaciel przyjacielu  
 wspomaga, to nie infze jest, iedno ieżeli w tru-  
 dney rzeczy dobrą da radę y szczęśliwą; nie  
 bez przyczyny mówię (szczęśliwą) bo często się  
 trafia, iż ci którzy nam radą swoją pomoc chcą,  
 daleko nas w większe wprowadzają niebespie-  
 częństwa y trudności. Wszystkie życia nasze-  
 go obroty są trudne, iednak w momencie, śmierci  
 ci naytrudniejszy y naystraszniejszy, wszystkie  
 ciężkie, ten najcięższy, wszystkie niebespie-  
 czne, ten nayniebezpieczniejszy: wszystkie wie-  
 my do iakiego ściągają się końca, w tym nie-  
 wiemy iaki czeka koniec, y nikt tego niebe-  
 spieczęństwa doskonalej pojąć nie może, chyba  
 ten który tak bliski iak y ia śmierci.

Rozumnieś bardzo mówił Panuzy, ale żeś  
 nie poznał moiey choroby, nie te, co by nale-  
 żały, wynajdowałeś sposoby, nie w tym mieu-  
 scu ból, gdzieś smarował zbawiennym balsa-  
 mem, nie tam zawarł otok, gdzieś czynił a-  
 perturę, nie ta medyanna, gdzieś krwi go-  
 rączką spiekłej szukał, nie znalazłeś tey rany  
 w ktorej osiry grót utknął. To jest: do po-  
 znania choroby y bólu mego, wewnątrznie trze-  
 ba było co się dziecie zayrzeć: Wzdychania kte-

re głośno z serca pochodzą niech nie każdy co  
ie słyszy, sądzi, aby ie zrozumiał, utrapienia  
tego y męczeństwa w którym ludzie pomoc nie  
mogą, ani pozwalają Bogowie, żeby ie poznać  
mogli. Chępią się niektorzy z tym, nierozu-  
mnie twierdząc, że cudzą myśl zgadnąć mogą,  
ale w tym więcej im próżności, aniżeli rozumu  
przyznają, ponieważz znajduje się wemnie tak  
wiele rzeczy, których sam w sobie poznać nie  
mogę, a iakże mi te mają być wiadome co cu-  
dże są. A że koniecznie boiaźń śmierci w ma-  
wiały wemnie Panucy, ja twemu porozumieniu  
mocno przeczę: Ale żebym się nie miał bać iak  
człowiek pozwalam, gdybym mówił że się nie  
boję śmierci, iednoby m rzekł, że nie jestem  
złożony z ciała, krwi y kości. Doświadczę-  
nie samo uczy, że się obawia słońca lew, lwa  
niedźwiedź, niedźwiedzia wilk, wilka owca,  
mysz kota, kot psa, &c. &c. iednym słowem  
ieden drugiego się boi, dla tego żeby nie był  
zabity, gdy tedy zwierze y bestye obawiają się  
śmierci, nie bojąc się piekła, ani się spodziewa-  
jąc Nieba, samą tylko naturą wyuczeni, da-  
lekoż bardziey nam umierającym obawiać się  
potrzeba śmierci, niewiedząc czy na męki pie-  
kielne, czy na roskoszy Niebieskie dostać się mo-  
żemy. O mnie niefortunego! iak w pręcie  
ze wszystkich rzeczy com miał, nic z sobą nie  
wezmę, procz tych z włók śmiertelnych! Ah nie-  
fortuniecie! gdy na takim legnę placu, gdzie  
nie od ludzi, ale od robaństwa będę otoczony, ze-  
wład mi ciasno, uniknąć się nie mam gdzie y  
cho-



chociażbym się skryć chciał, wszędy śmierci do-  
czekam, y śmierć mię znajdzie.

Niechciałbym ażeby mię chorego zdrowy,  
smutnego wesoły, wygnańca szczęśliwy, bliskie-  
go śmierci, ten co umierać y niemysli, cieszył,  
ale żeby ubogi ubogiego, smutny smutnego wy-  
gnaniec wygnańca, y ten co w równym ze mną  
niez szczęściu y bliski śmierci iako ja, od tego  
byłoby mi wdzięczne pocieszenie. Nie może  
się nikt szczerzej nad kim uzalić tylko ten,  
który równą z nim ponosi ciężkość, nie da nikt  
zdrowszy rady, tylko ten który równym sei-  
śniony jest niez szczęściem. Wiedz tedy o tym  
Panucy, że mi dla tego tak ciężka śmierć, iż  
żyjącego odumieram syna mego Kommoda, a  
jeszcze w młodości dla niego niebezpieczney, dla  
Monarchy niez szczęśliwey, bo iak z kwiatu owoc,  
z latorośli drzewa, z smaku wino, tak z dzie-  
cięcia człowiek iaki będzie snadno się da po-  
anać. A gdy za życia mego do niczego dobre-  
go przykładzić się niechciał czegoś się mam spo-  
dziewać po śmierci? gdy tedy niemniey znał  
tak iak ja skłonność syna mego do wszystkiego  
złego, czemuż się dziwiiesz utrapieniu y bo-  
leści oycowikiej? Kommodus syn moy w latach  
młody, w rozumie niedoskonały; umysłu złego,  
postrzec się sam niechce na swoim się zdaniu sa-  
dzi, iakby wiele wiedział y umiał. A co nay-  
gorzszego, y na tę y na ową stronę niefiateczny z prze-  
szłych rzeczy nie nie widział, na przyszłe się  
nie ogląda, w terażniejszych wszystkie myśli u-  
topił, iednym słowem oczyma to widzę, rozu-

nem przenikam, y na iaki koniec przyidzie, uważam, że życie iego do prętkiego niebespieczeństwa, oyczyzna do upadku y dom moy do nieślawy przyiść y w niey zaginąć może. O! iakże niemilosiernie z nami obchodzą się Bogowie! kiedy to postanowili, iż naszą sławę, honor, zostawić musimy w ręku synowskich; dosęby było dla nich fortunę; a honor doświadczonemu przyiacielowi w opiekę oddać: Ale coż kiedy fortunę na niecnoty tracą, że są niecnotliwemi, tedy y sławę oycowską szpecą. Gdyby tak w tym byli łaskawi Bogowie, iak naturalnie w inszych rzeczach, że tam wolną rozprawę fortun naszych zostawili, czemuż w ziętości naszej Testamentem oddawać, komuby nam się spodobało, nie pozwolili? Kommodus syn moy od pożytku I mię nosi na sobie, ale ah! iakże ten będzie dla wszystkich niepożytecznym! tak u siebie jestem wyperśwadowany, że to będzie bicz Boży, męczarnia dla ludzi, idzie sam bez przewodnika ścieżkami młodości, a gdy przyidzie nad miewscą przepaściście zbrodni, obawiam się aby w złych pdsępkach nie uwiązł, synowie Monarchow gdy swobodnie są wychowani, do upadku łatwi, do powstania z nałogow nigdy nie nawróceni.

Słuchay co mówię, a uważay że nie bez ścż mówić muszę Panuey: czy nie widzisz syna mego na wolność wychodzącego, młodego, bogatego, swawolnego, iednym z tych wionieniem choć nie razem wszystkie cztery wichry przypadną, tak młode drzewko obalić się może bo-



gaństwo. młodość, wolność, osobność, cztery to są powietrzne szturmy, które młodych Monarchów zarażają, Rzplta niszczy żywych zabił ją, umarłych w nieśławę wdał. Niech mi wierzą starzy, niech uważają młodzi, że kogo Bogowie wielkimi uderzą przymiotami, do utrzymania ich wiele cnot potrzeba; kaleki, chromi, chorzy, nicozemni, głupi, bojaźliwi, niezamieszają Rzpltey, ale ci których większe mi natura przyozdobiła przymiotami. Doświadczenie uczy, że naywspanialszych zabawa lubieżność, nayurodziwszych wztęczenieństwo, naymocniejszy zaboystwo, biegłych wykręt y nieszczerość, y czym są nad innych ofobliwi, dla Rzpltey są niebezpieczni.

Jakże szczęśliwemi liczą się być oycowie, gdy od Bogów pozyskają synów dowcipnych, bystrych, sposobnych, czerstwych, mężnych a nieuwagaiają, że te rzeczy są do niecnót pobudką, y tak gdyby oycowie moiego posłuchali zdania, wolałbym mieć syna żeby mu brakowało urody, aniżeli żeby niezbywało na z niecnocie.

Syn moy Kommodus, prawda, że z wszystkiey młodzi Rzymskiey naydorodniejszy jest; ale ah! boday żeby był twarzą podobny murzynowi; obyczajami y rozumem Greckiemu Filozofowi. Niemoże się nazwać ten pobożnym Oycem ale głównym nieprzyjacielem, który syna dla urody łodwie nie czi iak Bozka, a dla wyśpiekow nie karze, y gdy się taki syn urodzi krowy wszystkie swoje naturalne ozdoby na wy-

stęp-

stępki  
albo żeb  
znośna r  
prozbą y  
mnia, m  
niem, pi  
by fortu  
oblewają  
dzieci, w  
cy, szala  
statością  
dziej niżej  
li) umo  
Pamię  
w rzady  
pili, Ka  
meulza,  
(iako Al  
ranami  
życiu sz  
częśliw  
na sławę  
iz ten s  
więcej n  
nie. Pa  
tniego z  
ktory (i  
fzy, w  
paylaci  
drzeyszy  
wizytki  
żyć, obr

łepki obraca, trzeba żeby się albo nie rodził, albo żeby żywo był pogrzebiony. O iakże nie-  
znośna rzecz do widzenia, gdy oycowie synów  
proźbą y wzdychaniem u Bogów ledwo nie ku-  
nią, matki z boleścią rodzą oboje z utrudze-  
niem, pielęgnują, wychowując pracnią, y że-  
by fortunę im zostawić, kiwawym potem się  
oblewają, coż potem? a to z owych pożądaných  
dzieci, wychodzą hultaie, niecnoty, zuchwal-  
cy, szalapuci, piianice, co widząc rodzicy, nie  
starością lat ale postępkami synowickimi, (pre-  
dzy niżeli im Bogowie czas śmierci zamierz-  
li) umorzeni być muszą.

Pamiętam czterech Krolów młodych, którzy  
w rządy po Alexandrze W: ale nie w cnoty wstą-  
pili, Kassandra, Antyocha, Seleuka, y Ptole-  
meusza, ci dla niecnoty, proźności y lekkości  
(iako Alexander Monarchą świata) tak oni Ty-  
canami Azji byli nazwani. Był Alexander w  
życiu szczęśliwym, ale przy śmierci najniez-  
szczęśliwysz: cokolwiek on odwagą, męstwem  
na sławę zarobił, ci występkami postradali tak,  
iż ten świat, który między czterech podzielił,  
więcey niżeli czterdziestą dostał się w rozszarpa-  
nie. Pamiętam Tarkwiniusza pysznego osta-  
tniego z siedmiu Krolów, Rzymkiego Krola,  
który (iako o nim piszą) urodził się najpiękniej-  
szy, w wojnach najszczęśliwszy, w urodzeniu  
najszlachetniejszy, y w daninach najszczo-  
drzejszy, ale nieszczęśliwy w swojej młodości:  
wzyskując te dary Bogów ktoremi miał im bu-  
żyć, obrocił na ich obrazę, piękność na zby-  
tki,



tki, moc na tyranstwo. Y tak dla wszeteczne-  
go uczynienia gwałtu cnotliwej Lukrecyi, nie  
tylko sam z Krolestwa był wygnany, tułając się  
do śmierci po pustych miejscach, ale y całą  
Familią Tarkwiniuszow, dla niego wygnanie  
spotkało. Przyszedł mi na pamięć y Nero Ce-  
sarz, który do rządow rodu, młodym panował,  
y umarł młodym; nie próżno młodym go nazy-  
wam, bo w nim wszystkich Cesarzow rodowi-  
nych pokolenie upadło, y starych tyranow pa-  
mięć wznowiona była. Komuż rozumiesz Pa-  
nucy żeby życie darowane było od tego tyra-  
na, gdy własną matkę odważył się zabić, y z  
ktorey na świat przyszedł, z świata zgładził,  
pierśi które się obnażył, krew z ktorey się po-  
czął przelał, ręce które go dzwigały skrepo-  
wał, do wnętrzości gdzie był uformowany zay-  
rzał, coż rozumiesz żeby więcej nie uczynił  
kiedy uczynić takie rzeczy zniósł jego natu-  
ra. Tego dnia kiedy Nero Matkę zabił, mow-  
ca ieden w Senacie powiedział: *Sprawiedli-  
wie! sprawiedliwie się to stało, że zabił Nero  
matkę swoją Agrippinę: za co takie Rzymowi u-  
rodziła straszyci!*

Nie dziwny się tedy Panucy, żeś te rzeczy  
wemnie uważał, gdy przez trzy dni (jak w  
zachwyceniu) nie pamiętając o sobie, leżał,  
wszystko mi to com mówił, na ten czas na myśl  
y oczy przyszło: ludziom przyszłe rzeczy rozu-  
mnie roztrząsającym sama myśl za pokarm sta-  
nie. Cokolwiek tedy podzielonych między  
tych wspomnianych Monarchow było niechwa-  
le-

leźbnych sprawek, wszystkie te znajdują się w Kommodzie Synu moim. Jeżeli ci byli młodzi, bogaci, wolni, nie utrzymami, a jeżeli ci zli byli, nie rozumiem aby syn mój miał być dobrym. Jeżeli wiele Królewskich synów dobrze wychowanych, ostro ćwiczonych, w karności wychowanych, a dośzedszy dziedzictwa y panowania, rozwiozłych, niecnotliwych widzimy, czegoś się po tych spodziewać potrzeba, którzy z młodości w piełczotach, w pozwalaniu urosli, a takiego y nieugłaskanego pokazują się być umysłu. Z dobrego wina najczystszy zrobi się ocet, ale z ostu aby się zrobiło w no, iśćczem tego nie słyszał. Ogdybym był nigdy nie miał syna! żeby do zostawienia mu Państwa nie był obowiązany, wolałbym być któregośkolwiek z pocziwych Rodziców urodzonego wybrać sobie, zapomniałszy o tym, jakiego mi Bogowie dali. Pytam się ciebie Panucy: którego szczęśliwszym sądzisz? czy Wespazjana naturalnego Domicyana Ojca, czy Nerwę przybranego ojca owego Traiana dobrego? byli obadwa, Wespazjanus y Nerwa chwalebni Monarchowie, ale syn Domicyanus wszystkich zbytków wyobrażenie, Traianus wszystkich cnot zwierniało: Dla tego Wespazjanus w szczęściu (mając synów) nieszczęśliwy, Nerwa w nieszczęściu niemając Nasępcey) szczęśliwy.

Jeszcze co osobliwego powiem ci Panucy, co dobrze uważysz, y mało życie ważyć będziesz, y boiaźń śmierci porzucisz: żyłem lat 62. przez które wiele czytałem, wiele słyszałem, wiele



widziałem, wielem dostąpił, wielem odziedziczył, wielem wycierpiał, wielem dobrego zażył, a potym wszystkim, widzę, że umieram, y moich delicyi bliski koniec następuje. Z tych wszystkich, com miał, czegom zażywał, nad czym byłem Panem, dwie rzeczy tylko przy mnie zostają: boleść żem Bogów obrażał, y żal żem czas na grzechach strawił. Większaż to daleko różność jest, bogatego z ubogim umierającego, aniżeli żyjącego, ubogi umiera na to, żeby odpoczął, bogaty żeby był męczony, y ten co miał y zażywał w życiu, przy śmierci traci, a ten czego żądał y pragnął, po śmierci dostępuje. Sami tylko ci szczęśliwemi mogą się nazwać, co Bogom przyjemni, a ludziom niemiłym przykrzeni zehodzą z tego świata, ieżeli tym sposobem umieramy, ludzie sławę naszą płaścić będą a Bogowie duszę do siebie przyimają.

Ta ostatnia boleść moja jest z którą umieram że żywego y iednego zostawię dziedzica, nie dla upadku fortuny y domu mego, ale dla nie-  
szczęścia całej Rzpltey, należy Monarchom żeby własną szkodę mieli za cudzą, ale nad nie-  
szczęściem Rzpltey bardziej iak nad swoim boleć powinni. Niechże ostatnie słowa będą do ciebie moy Panuicy, nie lepszego Bogowie człowiekowi cnotę kochającemu y niesłakomemu, nad to dac mogą, iak sławę y honor za życia, a po śmierci dobrego Następcę. Na ostatku ieżeli u Bogów proźby moje co ważyć mogą, o to ich proszę y tey łaski żebrzę, że ieżeliby życie syna mego Kommoda było nie pocziwe,  
ich

ich obra-  
szpecza-  
iżo rac

Mowa  
rą miał  
lona na  
znajdu-  
co

Kiedy  
bos  
ostatnią  
ney z Pa-  
na swego  
się, do si-  
cem, nie  
widząc o-  
z lez, sy-  
sarz wey-  
Gdyś  
cielow od-  
podroś, t-  
sobem pu-  
Teraz sa-  
Auchać k-  
dzie remi-  
Tak bar-  
ry kiedy-  
nie zbyw

ich obrażające, Rzymowi szkodzące, dom mój  
szpeczące, aby maie w przod, nizeli moie, od-  
iąć raczyli.

## §. XXXVI.

*Mowa M. Aureliusza Cesarza wyborna. któ-  
rą miał umierając do syna Kommoda, rozdzie-  
lona na cztery części od Authora, wiele się  
znayduie w niew nauk yroksazow, któremi Oy-  
cowie synow napominać powinni.*

**K**iedy cōraz bardziey a bardziey gorę brała sta-  
bość Cesarza, że każdą godzinę sądono być  
ostatnią życia iego, po skończoney mowie obfzer-  
ney z Panucym Sekretarzem, kazał Kommoda sy-  
na swego ( zwyczajem młodych ) wczasuiącego  
się, do siebie obudzić, który stanąwszy przed Oy-  
cem, nieporównany poruszył w przytomnych żal:  
widząc obudwu przecierających oczy: oycowskie  
z łez, synowskie ze snu. Tedy chwalebny Ce-  
sarz weyrzrawszy na niego, tak mowić zaczął:

Gdyś był dziecięciem, przydałem ci Nauczy-  
cielow od których miałeś być wychowany; iakieś  
podrost, nauczałem dozorcow twoich, iakim spo-  
sobem prowadzić cię na dobrą drogę powinni;  
Teraz sam ci daie naukę. iak powinieś tych  
łuchać których mało ieś, y iak sam ieden rzą-  
dzić temi wszystkimi, co w całym Państwie są.  
Tak bardzo ieś przewrotny y od owego, kto-  
y kiedyś był, odmienny świat, że wszystkim  
nie zbywa na śmiałości, aby radzili, w żadnym

Na

nie



nie masz ochoty aby chciał służyć, y cierpliwie rozkazy wypełnić: Niech będzie tysiąc przedziwiających radę, nie znajdziesz iednego, żeby ją chciał kupić. Snadno wierzę synu mój y miaruję z moiey przeciwney fortuny, y twych niedobrych obyczaiow, że to co rzeknę, mało ci pomoże: kiedyś żyjącego słow pełnić niechciał, umarłego zapewne będziesz miał w pośmiewisku. Jednakże cokolwiek czynię abym zadość uczynił oycowikiey powinności, dla pożytku oyczyzny, ale nie żebym się spodziewał iakiey na słowa moie uwagi y poprawy: Jeżeli tedy synu mój, iak osiągniesz tżady Państwa swego, złym będziesz, niechay Rzym oyczyzna moja na Bogi, żeć tak źle dali skłonności, na Faustynę Matkę twoię, że cię w pieszczotach wychowała, y na ciebie samego, że się złym namiętnościom niesprzeciwisz (nie na mnie starego owca, żebym cię do wszystkiego dobrego nie nakłaniał) narzeka. Bo gdybyś to wszystko pełnił co ci radzę, y ludzie by cię iak Bofzka czcili, y Bogowie iak przyjaciela swego traktowali.

Czy się myślę mój synu! niewiem; jednak widzę cię w umyśle tak niebożnym, w słowach niesłatecznym; w obyczaiach rozwiozłym, w sprawiedliwości niesprawiedliwym y ostrym, w tym co żadaś śmiałym, co ci czynić przynależy, leniwym, że gdybyś się postrzec y odmienić nie miał, ludzie cię prześladować, Bogowie opuścić y karać muszą. Gdybyś to zrozumiał. Synu, co to jest mieć ludzi nienawistnych y od Bogow być opuszczonym (niech tak będę szczęśliwym ( że nie tyli

ko

ko wzgardziłbyś panowaniem nad Rzymem, ale rękami swemi wolałbyś życie sobie wydrzeć. Kto-  
kolwiek ma Bogów sobie nie łaskawych, y 'ludzi  
urazonych chlebie boleści, y wino smurku pić.

Wiem dobrze, że nie tak się bardzo tym smu-  
cisz, iż widzisz koniec życia mego iak się cie-  
szysz, że w prędcę Cesarzem będziesz. Nad czym  
się nie dziwię, bo gdzie zmyły tylko panują, tam  
rozum na wygnaniu błakać się musi. Temi słowy  
synu mój cię napomnę, czego mnie umiętność y  
doświadczenie przez lat 62 nauczyło; że kiedy  
młody jesteś, należy aby iako oycu twoiemu, y  
iako podeszłemu w latach, chciałeś dać wiarę:  
To jest iako w naywiększey iasności zostając Mo-  
narchowie, wszystkich widzimy, tak dla wszyst-  
kich jesteśmy na cel naybystrzejszey zrzenicy  
wystawieni, gdzie wszystko w nas co się znajdu-  
je, czy złego, czy dobrego, obaczyć y poznać mo-  
gą. Gdy tedy już staiesz się Dziedzicem Państwa  
Rzymskiego, osiągnąwszy je, rozumiesz się być  
Monarchą Nieba y ziemi; Ogdybys rozumiał iak  
wiele pociąga za sobą starania, pracy, y niebespio-  
czeństwa panowanie, wolałbys podobno wszystkim  
służyć, iak iednemu tylko rozkazować.

A że cię Cesarzem zostawię synu mój; pewnie  
rozumiesz, że ci nieobcięte y nieograniczone Pań-  
stwo nad wszystkiemi zostawię, ale się mylisz! bo  
wszystkim iednego tylko Pana potrzeba, tobie  
wszystkich. Rozumiesz że ci wielkie zostawię  
skarby, kiedy wielkie miałem w Państwie do-  
chody, y w tym się ofszukasz. Monarchowie ięze-  
li opływają w skarbach, ubodzy są w Przyjaciół,  
Nn2 iete-



ieżeli mają wiele przyjaciół, niemoga mieć pieniędzy. Nie obowiązano prawami rozumiesz że cię zostawię Synu, y którego roszkows bez sprzeciwienia wszyscy słuchać powinni, y to nie stanie się tak. Monarcha każdy jeżeli pragnie dostąpienia sławy, y bezpieczeństwa życia swojego, pewniejszy jest gdy się do wszystkich woli stosuje, iak gdy wszyscy do jego rozkazów. Ze niewiesz synu co to jest prawda, nie będziec uprzykrzone kłamstwo, że nie znasz się co to jest pokoy, snadno się porwieś do wojny, że nie smakujesz sobie w środkim spoczynku, nie będziec gorzkie zamieszanie y kłótnie, że niewiesz iak dobra rzecz jest mieć przyjaciół, snadno sobie nieprzyjaciół narobisz: A jeżeli chciałbyś być spokojnym, pomiarkowanym, prawdziwym, przyjemnym, nie tylko byś rządy Rzymskie odrzucił, ale byś y Ojca przeklinał że ci ie kiedy zostawił. Tyle tedy y takich przykrości, gdy za sobą pociąga panowanie, czy będzie kto tak głupi, aby go sobie z takim ciężarem życzył? y chociażby największe krolestwo osiągnął, daleko więcej znajdzie tych kłopotów co znieść musi, iak roztoczy których zażyje.

Gdyby w tej porze y tak chwalebna, iak niegdy bywała Rzymska Monarchia, teraz się znajdowała, chociaż z ciężkością ale z honorem byłoby nad nią panowanie. Ale gdy tak jest w obyczajach zepsuta, tyle już tyranów w niej się mieściło, rozumiałbym sprawiedliwszą rzecz, śmiać się z iey nikczemności, aniżeli tego honoru pragnąć. Co jest teraz Rzym, co wart, co ma, y

co może,, gdybys to rozumiał ( niech tak będę  
szczęśliwym ) jakobys o panowaniu nad nim nie-  
pomyslił: Jezeli jest Rzym położeniem y wie-  
żami wysoki, ale w cnotach tak posłedni, iż  
się po błocie tylko y po ziemi zda czuigać. Je-  
żeli jest wielka liczba ludzi, daleko więcej nie-  
zrachowana liczba występku, iednym słowem  
wizytłkie cegły z których wybudowane Miasto  
przez mieścić ieden mogłby zrachować, nie-  
cnoty te którym napełnione, ani przez tysiąc lat  
policzyć się dadzą, mówię śmieie, że zacząwszy  
panować, cokolwiek było upadłych murów,  
wizytłkie do dobrej pory we trzy roki przy-  
prowadziłem a przez 22, lat iednego złego na-  
łogu wykorzenie nie mogłem. Przysłowie to  
jest Platona, że wielkość miasta niepowinna się  
mierzyć y szczyścić z przepysznych wież y budyn-  
ków, ale z pociwych y cnotami zaleconych Oby-  
watelów.

Tak tedy żaklinam cię synu moy, aby cię by-  
strość młodości, y wolność panowania, do iakiey  
niecnotliwej sprawy niepociągnęła, Arzeż się:  
nie powinien się zwać ten wolnym, który się  
na wolność rodzi, ale ten który nie związany  
występkami żyje, Jak wiele czytałem, słysza-  
łem y w działem tych, którzy się urodzili nie-  
wolnikami, a że byli cnotliwi, umarli wolnemi,  
Tak wiele przeciwnym sposobem umarło nie-  
wolnikami, którzy się rodzili wolnemi, że nie-  
cnotami byli zwyciężeni. Tam tylko prawdzi-  
wa wolność, gdzie się szlachetność obywatelów  
znayduje. Niechay ten mają za największy do-  
wód



wod Monarchowie, że miłość w obywatelach, wolność Rzpltey, utwierdzenie domu swego, przyiaciół przychyłość, nieprzyaciół uniżenie się, y poddanych posłuszeństwo, nie rozłożonym po całym Państwie zbroynym woyskiem, ale rozeszłą po całym świecie sławą, ziednać sobie y utrzymać potrafią. Monarsze ozdobionemu cnotami, cały świat dobrowolnie się poddaje, przeciwnemu y własne buntowanie się poddaństwo. Jeżeli chcesz być zaleconym cnotami, słuchaj y wiedz co jest cnota. Cnota jest to zamek niezdobyty, rzeka niezbrodzona, morze nieprzepłynione, ogień niegaśnący, skarb nieprzebrany, woysko niezwyciężone, ciężar bez uprzykrzenia, droga bezpieczna która niemorduje, przyjaciel naysilniejszy, lekarstwo naydoswiadczeńsze, sława która nigdy nie ginie. O! gdybyś wiedział! co to jest być dobrym, jakżebyś pragnął być dobrym! czym więcej kto bogatszy w skarby, tym w cenie uboższy; kto sam pragnie być cnotliwym od tego niecnoty stronią, y mniej na niego nacierają. Czego gdybyś się chwycił, uczynisz Bogom rzecz miłą, tobie Imię chwalebne, pamięć nieśmiertelną, u dobrych miłość u złych bojaźń. W rocznych dziejach piszą, że Pyrrhus Epirotów Krol chwalebny, te słowa wyryte na tygrecie nosił: Złemu człowiekowi dość mała kara, wydarcie życia. Dobremu mała nagroda, nad całym światem panowanie. Godne zaprawdę te słowa tak wielkiego Krola zdania.

## §. XXXVII.

*Kończąc mowę M. Aureliusz, radzi synowi,  
ażebym do trudnych rzeczy mądrych użymał ra-  
dy, y w sekretnych okolicznościach iak  
się ma sprawować.*

**T**O com mówił synu moy do pospolitey na-  
leży nauki, teraz w szczególności w nie-  
których rzeczach uczynię ci informacyą. Gdy  
tedy iako Ojciec mówię, sprawiedliwa jest a-  
byś iako syn słuchał. Jeżeli szczęśliwe chcesz  
mieć życie, powinieneś wszystkie moje nauki  
mieć za rzecz największą. Nigdy Bogowie w  
prozbach twoich najpotrzebniejszych wysłu-  
chać cię nie zechcą, jeżeli ty moiey rady słu-  
chać y pełnić niechcesz nieposłuszeństwo y nie-  
dowiarstwo dzieci ku Rodzicom, w zgubę dla  
nich obracać się zwykło. Często Bogowie ura-  
zy swoje darują, ale nieuczczenia Rodziców ni-  
gdy nieprzepuszczają.

Nieproszę abyś mi dał pieniędzy, boś sam u-  
bogi, ażebys pracował, boś delikatny, ażebys  
się mścił nad nieprzyjaciółmi, bo żadnych nie  
mam, ażebys mi służył, bo już umieram, nie  
żadam Królestwa bo cię zostawię. Oto iedno  
cię proszę y obowiązuję, abyś cnotliwie żył,  
sprawiedliwie Rządzić rządził, żeby sława domu  
mego w tobie samym najpierwey zmazana nie  
była. Jeżeli uporczywością nadęty, moię radę  
odrzuć, a na swoim zdaniu przedstawac bę-  
dziesz, jeżeli ciało moje od robaństwa będzie  
pożarte, wprzód ty od nieprzyjaciół swoich zgini-  
iesz. Więc cię synu moy napominam, proszę



y zaklinam: niechay twoja młodość, moiey siarości, niewiadomość umieiłości, ospalstwo czynności, oczu zaćmienie, iasnemu widzeniu, mniemanie wiadomości, podeyrzenie cnocie u-stąpi: Bo iezeli inaczey się obrociysz, na ten czas gdy będziesz chciał się postrzec, już nierychło y czasu do poprawy wcale nie będzie. Jeżeli rzeczesz synu, żem ia był młodym, abym też tobie iako młodemu wybaczył, że y ty za czasem przy starości będziesz statecznym, być to może albo nie, iezeli tedy żyć koniecznie chcesz iak młody, przynajmniey rządź się tak iak starzy obowiązuie. Monarsze który dobrze rządzi Rzplątą, wiele rzeczy prywatnych wybaczyć potrzeba.

Zostawuję twoiey młodości godnych Senator-  
skich synów, których nie bez przyczyny wraz  
z tobą wychowac kazałem, aby gdy będziesz  
chciał iak młody z młodemi rozrywki zażyć,  
dobrej manieri y doskonałego ćwiczenia mia-  
łeś dla siebie kompanów. Zostawuję Wodzów  
w rzeczach woiennych doświadczonych, lecz  
prawdę mówiąc, gdyby byli y naydoskonalsi, nie  
tak odwaga, iak samo szczęście skutkiem y koń-  
cem wojny kieruie. Zostawuję do skarbu lu-  
dzi wiernych, których nie bez racji wiernemi  
nazwać należy. Często się dzieie, że poborcy y  
podskarbowie, nie o tym myślą, iak dochody  
Krolewskie, y Rzpltey przynależać, ale iak je  
dla siebie zachować. Zostawuję Senatorow ro-  
zumnych, statecznych, których się we wszyst-  
kim radzić, powinieś; nie może nie zdobyć

Mo-

Morarchę; iak przedstawianie z statecznemi ludźmi: bo ci y godność Krolewką utrzymać potrafią; y powagę dworu iego wyrażają. Staray się pilnie synu moy, ażebyś wrowney wadze był poniekowanym co mówię, dla tego ieżeli niewiesz, ażebyś rozumiał: że zarowno szpetna rzecz jest: pod płaſzczykiem wspaniałości y powagi, dać się powodować starym, iako też pod płaſzczykiem rozrywki zawſze przeſiawać z młodem.

Nie jest to powszechnie prawo: aby wszyscy młodzi, byli lekkomyślnemi, ani też wszyscy starzy żeby byli roztumnemi, dla czego w tym punkcie tak cię ranczam ieżeli który starością znaydzie się nachylony Senator, uwolniey go, a znalazzy roztumnego młodego na iego miejscu postaw, y nie gardź iego radą: więcey pszczoły z młodych kwiatow zbierają miodu, iak z staręgo liścia. Ani starych chwalić ani młodych ganić potrzeba, ale z tych wszystkich co najsobotliwſzych wybrać należy. Niemasz na świecie takiego stanu, z którym by bez ostrożności żyć nie należało: bo ieżeli nierychto roztumu nabywają młodzi, ale też chciwości prędko chwytają się starzy, dla tego powtornie upominam cię synu, ażebyś w niczym nie przestąpił miary. Jeżeli tylko młodym wierzyć będziesz, prędko się między niemi zepsujesz. Jeżeli samym starym poruczasz rządy, przypadnie dla ich chciwości iſprawiedliwość.

Czy może być co szpetniejszego, ażeby Monarcha który wszystkim rozkazuje, jednego tyl-



ko Radcy słuchał! wierz mi synu, że niemo-  
 że to być, aby nad tak wielką rządy, iednego  
 zdaniem, miały być doskonałe. Nic słomotniejszy-  
 zego, iak gdy będąc wielkiego Państwa Dzie-  
 dzicem, iedną tylko będziesz mieć fortkę, przez  
 którą wszyscy do ciebie przystęp w potrzebach  
 swoich mieć mogą. Chociażby niewiem kto  
 naybliższy był twoiego boku z natury dobry y  
 pocziwy, iednak się go strzec trzeba: bo mo-  
 że być twoich nieprzyjaciół przyiacielem, y  
 chociażby ze złości nic złego nie uczynił, ale  
 dla dogodzenia inšym, może opuścić, że ci do-  
 brze nie uczyni albo nieporadzi. W Trady-  
 cyach Pompeiuszowych znalazłem malenką ksią-  
 żeczkę, którą przy sobie nosił zawsze Pompe-  
 iusz, gdzie różne zdania y nauki chwalebne  
 z różnych części świata zebrane były, które  
 z ukontentowaniem nayczęściej zwykł był czy-  
 tać; między innemi były te słowa: Rządca Rz-  
 pley który całe rządy słarym porucza mało  
 iest chwalebny, który ich młodym powierza,  
 iest lekkomyślny, który sam rządzi ten zuchwa-  
 ły, który sam y z drugiemu się naradza, ten iest  
 nayrozumniejszy. To zdanie czy było samego  
 Pompeiusza. czy żkąd wzięte, niewiem, to tyl-  
 ko twierdzę, że ręką iego napisane, czytałem.  
 Co zaprawdę godne aby złotemi literami było  
 wyryte.

Należyć także w tym być sprawiedliwym,  
 na czym i sprawiedliwość zawiśa: żebyś tym wyż-  
 kim, którzy służyć będą, sam ieden znał się do  
 nagrody. Pamiętam Maryusza Consula powta-  
 ca-

cającego  
 lycz w  
 y iedn  
 dzy żołn  
 fow any  
 odpowie  
 kogo że  
 ko ia m  
 nagrodzi

A że  
 wyżynki  
 cie chę  
 ańektu  
 mogli,  
 bie sz  
 W niem  
 świe k  
 y częś  
 du iak  
 że za p  
 tunę, p  
 prześlad  
 kiego o  
 doświad  
 mu mo  
 wyżynki

Roku  
 dziefiat  
 woyrę  
 znalazł  
 ście Tyg  
 Chaldecy

caiącego z wojny Numidianikiey, który całą zdobycz wielce bogatą przyniósł, nie odłożywszy y jedney perły do skarbu Rzplitey, wszystko między żołnierzy rozdał y podzielił. O co był sforsowany że się nie radził w tym Senatu. Na co odpowiedział tak: Kiedy się ci nie radzili nikogo żeby mu służyli, y życie odwazali, daleko ia mni y rady, czyiey potrzebuie, żebym im to nagrodził.

A żebyś tylko jednego bardziej kochał iak wszystkich, wolno ci to prawda, iednak w tym cię chcę przestrzedz synu ażebyś iawnie tego afiektu nie pokazał, któryby wszyscy postrzec mogli, czego ieżeli się nie ustrzeżesz, y na ciebie szemrać, y tego w nienawiści mieć będą. W niemającym ten zaraz zostaje niebezpieczeństwie który w wielkim u Monarchy respektie; y często mu więcej nienawiść wszystkich zaszkodzi iak iednego Pana łaska pomoże, tak dalece że za przepuszczeniem Boskim y przeciwną fortuną, poprzesztanie go kochać Monarcha, ale go prześladować nieprzesztaną wszyscy. Czego wszystkiego od zaczęcia rządow moich nauczyłem się y doświadczyłem, że nie miałem żadnego w domu moim sobie upodobanego, żeby nie był u wszystkich w ochydzieniu.

Roku od założenia Rzymu sześćsetnego siedm dziesiątego dziewiątego, gdy Licinusz Lukullus, woynę wiodł przeciwko Krolowi Mithridatowi, znalazł nad fortą Pałacu Krolewskiego, w Mieście Tygranocercie tablicę miedzianą na ktorey Chaldeckimi literami były te wieści wryte.

Na-



## Napomnienie Panu góym potrzebne.

**N**ie mądry to Pan, co ieden wywyższa.  
 Dom, z kąd wynika Państwu zguba bliższa:  
 Jeden go kocha, a inni nie lubią  
 Tak zawaśnieni niszczą się y gubią.

**N**ienądry który w rozdawaniu miary  
 Rowney nie trzyma, w ianych syjąc dary.  
 Wielka w tej mierze krzywda się zawiera.  
 Gdzie rolnik orze, a prozniak plon zbiera.

**I** Tam zła sprawa gdzie chciwość na Tronie.  
 Podchlebcy wok, rzetelni na sironie,  
 Skąpstwo szafarzem, a ktoż może łody  
 Służyć, gdy zasiug nie bierze choć goady.

**I** Ten nie mądry, który wszystkich zdania,  
 Dla iedncy rady, uśluhać się wzbrania.  
 Jedną Ster ręką stała, trzymać zdoła,  
 Do wioseł wielu trzeba z potem czoła.

**T**en bez rozumu, który dla przyjaźni  
 Jednego, wszystkich na się serca drażni,  
 Więc gdy Monarcha chce żyć bez nagany,  
 Niechajna wszystkich względ ma porównany.

Te redy słowa (godne pamięci) na tey ta-  
 blicy były, którą Lukullus y skrzynie skarbari  
 Kiolewskimi naładowane z woyny przywoził,  
 położył w Senacie, aby iedno z tych do skarbu zło-  
 żono. Ale Senat wzgardziwszy skarby, tablicę to-  
 chwalebney nauki wołał otrzymać.

## J. XXXVIII.

Kończąc mowę zaczęta M. Aureliusz, nie-  
 które rzeczy osobliwiey zaleca synowi, ta-  
 ła godnemi słowy, że niepodobna, aby na ser-  
 cu jego niebyły zapisane.

Dotąd

**D**orad mowiłem iak Oyciść synowi, co do  
ciebie samego należało, teraz ci pokażę,  
o też z moiey woli po śmierci moiey masz u-  
zynić: ieśli się chcesz pokazać rodzonym mo-  
im synem cokolwiek ia za życia kochałem, to  
po śmierci moiey za rzecz moiey najmilszą nie-  
aśladiując tych, ktorzy, iak prędko Oyciść o-  
zy zamknie, więcej dla niego nie otworzą ser-  
ca. Bo chociaż umarli y pogrzebieni są Oycowie,  
le żeby na niewdzięcznych synów nie mieli się  
skarżać przed Bogi, zawsze są żywi, y chociaż  
niezda się być rzecz ciefszka, z umarłemi mieć  
o do czynienia, iednak iest bardziey niebe-  
pieczną niż żyjących urażenie, dla  
tego: że żyjący za swoje krzywdę sami od-  
owiedzieć, y upomnieć się mogą, te obie rze-  
zy obronę y zemstę od umarłych Bogowie na  
siebie przyięli, karząc tak często y ciefszko ży-  
wych że woleliby być sami umarłemi. Myślić  
tym należyć, synu, żem cie zrodził, wycho-  
wał, łaskawie ćwiczył, y do Tronu wyniósł co  
ważając, gdy przez śmierć z oczu tych zabra-  
ty będę, z pamięci twoiey wychodzić nie powi-  
nienem. Ta iest powinność dobrych y cnotli-  
wych dzieci, że tego dnia kiedy w okropny grob  
włożą Oycowskie ciało, zaraz go w sercu swoim  
pogrzebść powinni. Między karami Bolkiami  
u doczesnemi na świecie, y ta iest, kiedy dzieci  
Rodzicom żyjącym nie są posłuszne, a to za to,  
że ci o swoich zmarłych Rodzicach nie pamię-  
taią. Młodzi Monarchowie gdy się obaczą na  
Tronie po śmierci Oyca, żadnego nie cierpiąc  
nau-



nauczyciela, rozumieją, że im wszystko wolno, ale się myślą, bo jeśli Rodziców rościągnie się na nich przeklęstwo, y Bogów będą mieć urażonych, y z wielkimi przykrościami żyć będą, a większym umierać niebezpieczeństwem. Nic więcę od ciebie nie pragnę synu, tylko iakim ia byłem tobie Oycem za życia, ażebyś ty mnie takim synem był po moiey śmierci.

Zalecam ci naprzod cześć Boga y poszanowanie w czym nad wszystkie rzeczy naywiększego przykładay starania. Monarcha mając sobie Bogow-świątyni, nie ma się obawiać żadney przeciwności, kochay Bogów, a będziesz od ludzi kochany. Boy się ich, a będą się ciebie bać ludzie, czci ich a będziesz uczczony, o rzeczy do nich należące staray się a oni twoie do skutku przywiodą. Bo tak dobrzy są Bogowie, że nie tylko to płacą co dla nich czyniemy, ale y co czynić mamy. Zalecam ci Świątynię Boskich staranie, aby nie tylko w poszanowaniu, ale też w ochędoſtwie nie spustofzone zachowywałeś, y w nich zwyczajne Nabożeństwo niech nie ustie, bo ta cześć ani kamieniom, ani drzewu, z których Kościoły zbudowane, służy, ale Bogom dla których są poświęcone. Zalecam ci synu uczczenie Kapłanow, y proſzę bardzo, abyś dla tego, że się trafia nieſtateczni, chciwi, łakomi, roſpustni, niecierpliwi, kłotliwi, niewy- dliwi, mniej ich nie poważał: Nie trzeba nam roztrząſać ich życia, że iak ludzie uſomni ży- ją, ale to uważać, że są między Bogami od nas poſrzednikami. Uważ synu moy, że służyć Bo-

gom,

gom, czcic Kościoły, szanować Księży, nie iest  
to Monarchom rzecz dobrowolna, ale koniecznie  
potrzebna. Tak długo Greckie w całosci było  
Państwo, poki Bogow swoich czcili y szanowali.  
Nieszczęśliwe Penow Krolestwo, nie było u-  
boższe ani mniey bitnieysze od Rzymkiego a  
przecież od Rzymianow zwyciężone, że więcey  
ię w skarbach kochali, niżeli w Nabożeństwie.

Zalecam ci Elią Macochę twoię, która lubo  
nie iest Matką twoią, ale to uważay, że była  
moją Zoną, y coś Faustynie winien że cię uo-  
dził, to tey świadczyć powinienes, że cię wy-  
chowała y nieraz zadłużony przez ciebie gniew  
moy hamowała, przepraszaiąc łagodnemi Ro-  
mę, w czymś uczynkiem nie uważnie wykro-  
czył. Ażebyś nie podpadł Oycowskiego prze-  
kleństwa, szanuy ją, Borkiey dotąpił łaski, nie-  
dopuszczay aby od kogo złe była traktowana:  
Bo cokolwiek ucierpi ucięmienia, obroci się  
to do moiey nieślawy, y do twego w życiu nie-  
szczęścia. Cokolwiek iey intraty podatkow,  
ogrodow pomieszkania naznaczyłem, firzeż się  
abyś tego nie wydzierał. Co ieżeli uczynisz,  
złość; ieżeli nie to posłuszeństwo, ieżeli więcey  
przydasz, dobroć y szczodrobliwość swoię o-  
swiadczysz. Pamiętaj o tym, synu że iest Rzy-  
mianka, że opuszczona wdowa, że iest z domu  
Traiana Pana mego że przybraną Matką two-  
ią, że żoną moją prawdziwą, a nadewszystko  
że odemnie masz zaleconą. Zalecam ci zię-  
ciow moich, ażebyś ich iak Przyjaciół y Kolli-  
gatow traktował, ażebyś nie był słowem brat a  
uczyn.



uczynkiem kat. Wybrałem bowiem tych których nągodniejszych w Państwie znalazłem, y tak się poczełwi udali ludzie, że lubo z powinowactwa ieno zięciami byli, ale affektu więcey synowie przez swoją aplikacyą zadużyć nie mogą. Zalecam ci siostry twoie a córki moje, które wszystkie rozporządzone zostawnię nie za postronnych Krolow, ale za domowych Senatorow, tą intencyą abyście wszyscy razem mieszkali, gdzie od nich będziesz miał poszanowanie y usługi, oni od ciebie dobrodzieystwa odbierać powinni. Tak się obchodź z siostrami twemi, ażeby dla śmierci Oycy swego bez opieki niebyły opuszczonemi. ani też dla siedzącego na Tronie brata, w pychę y swawolę nie podnosiły się: Bo tak jest umysł słaby niewieści, iż o małą rzecz narzekają, a z najmniejszey pomyślności zaraz się wynoszą. Tak ię tedy po śmierci moiey traktuy, iak za życia mego były traktowane inaczey ich życie, y tobie będzie z uprzykrzeniem, y obywatelom z pogorszeniem. Zalecamci Lipulę siostrę twoię najmłodszą, w Klasztorze panien Westalskich zamkniętą: pamiętay o niej że siostrą twoją jest, że córka Matki twoiey y mnie Oycu nayupodobniejszą, ktorey sześć tysięcy co rok H. S. naznaczyłem na potrzeby, zaprawdę wydałbym był y tę za mąż iak infze gdyby przypadek (przez padnienie iey w ogień) nie był przeszkodą, co wszyscy za wielkie liczyli nieszczęście, a ia za nayobliwszą fortunę, bo nie tak twarz iey spaliły węgle, aby przez to miały iey sławę

fzar.

szarpać języki niecnotliwe. Szczęśliwsza on i y bę  
spieczniejsza o swej sławie, zamkniętą, będąc w  
Klasztorze, y służąc Bogom aniżeli ty w Kapito-  
lium między Senatorami; z kąd wrożyć mogę, że  
przyść może ten czas, iż iey zamknięcie więcej  
pomůže, iak tobie twoja wolność.

Zalecam ci Druzy Rzymianki wdowy sprawę z  
Senatem, o dobra po mężu iey, który dla tumultu  
z infzemi był wygnańcem; ubolewam bardzo że  
dla zabaw wojennych nie przyszło mi tey szlache-  
tney wdowy osądzić sprawy, którą przed trzema  
miesiącami do mnie zaniósła. Nigdy przez cały  
czas panowania mego nie cierpiałem, aby ktorey  
wdowy skarga w ośmiu dniach swojego nie ode-  
brała skutku y końca. Dla czego y ty synu moy,  
pamiętaj o tym, abys feroce y wdow sprawy nay-  
pilniey rostrząsał, y nie puszczał w odwłokę. Nie-  
wiały iezeli gdzie publicznie się znaydować  
muszą, wielkiemu podległe nieszczęściu. Nie  
próżno cię napominam abys ich nayprzedzey spra-  
wy sądził y do domow puszczał, bo iak niemasz  
nie podlegleyszego nieślawie iak sława niewie-  
ścia, tak gdy w długiey odwłoce czekają spra-  
wiedliwości, więcej mogą ponieść straty na sławie,  
niżeli na fortunie. Zalecam ci synu moy, zaśluzo-  
nych mi przez tyle lat sprawcow ktorym uprzy-  
krzone wojny, różne nieszczęścia, choroba moja,  
y ciało ociężałe, równo iak mnie z naprzykrze-  
niem było. Ktorzy iako wierni słudzy częstokroć  
broniąc mego życia, ledwo nie poślknęli śmierci.  
Sprawiedliwa rzecz że gdy ia teraz śmierć podey-  
muję, aby oni życia moiego byli następcami. Y

Do

wiedz



wiedz o tym synu, że lubo ciało moje okrzepie w grobie robaſtwnu zoſtanie. Pamięć jednak ich wierznych uſług przed Bogi u mnie nie wygaśnie, dla tego pokażeſz ſię być dobrym ſynem, ieżeli tym ktorzy Oycu twemu ſłużyli, wyſłużoną nadgodę wypłacać będziesz. Którymkolwiek Monarcha ſprawiedliwość zleca, Wykonywaczow ież zawſze nienawidzą ludzie, ieżeli ież doglądają ſzczerze; wſzyſcy chwałą ſprawiedliwość, ale na ſobie ież żaden pełnić niechce. Y tak po zmarłym Monarſzcie do zemſty na Sędztow lud nayskwapliwſzy; byłaby tedy y rządow obelga, y Bogow obraza, y moia wielka krzywda y twoia niewdzię znoſć. gdy widząc przez lat 18. Pierſi otwarte moich, ſprawcow a teraz u ciebie miałiby zaſtać przed sobą drzwi zamknięte: Dla tego miew ich ſynu mój w pamięci, że m y ia umierając o nich nie zapomniał; y w życiu z oka ſwego nigdy nie wypuſzczał.

## §. XXXIX.

*Jak mowę M. Aureliusz, Ceſarz y życie zakończył, y iakie oſtatnie jego ſłowa były; przy tym tablicę z napomnieniem iaką oddał Kommodowi ſynowi ſmuenn.*

**G**Dy tedy napomnienia y rozkazy do ſyna zakończył Ceſarz, już y oczy ſame zapadłe, iężył dretwiejący, ręce trzęſące ſię, bliſką śmierć y go dzinę oſtatnią życia okazywały. Co y ſam Ceſarz dobry, ow nieuchronny koniec miarkując, Panu cemu Sekretarzowi kazał iść do ſkrzyni, y przy nieſć ſuterak nawiękſzy, z ktorego przyniesione go wzięta była tablica, na trzy ſtopy długa, na dwie ſzeroka, z Hebanu zrobiona, y w koło rogie-

iedno-

iednorożcowym otoczona, dwoygiem subtelnych drzwi zamknięta z drzewa Arabskiego krwawego koloru na którym Phenix swoje gniazdo że zwykł stać, rozumiecia, y iako ieden Phenix w szczęśliwey Arabii ma się żnaydować tak y tego drzewa rodzaju na całym świecie drugiego być niema. Zwierzchu tedy na iedney połowie drzewczek tej tablicy rzeźbiony był Obraz Jowisza, na drugiej Wenery, we wnętrzu malowany był Mars y Dyana, wyżej na tablicy wyborną rzeźbą widziany byk Europę niosący, na ostatniej części był malowany niektory Krol, owego najsławniejszego Malarza Apelleśa ręką.

Gdy tedy wziął tę tablicę w ręce Cesarz, obrociwszy oczy na syna, taką do niego zaczął mowę: Już widziś synu mój z tych nieszczęśliwości światowych umykającego się, a wstępującego w gorzkości śmiertelne Oyca, gdzie się dopiero dowiem, co nam zostanie po śmierci. Nie ten czas teraz do bluznierstwa, owszem czas żałować ieżeli się kiedy tym zgrzeszyć trafiło; raczy pytałbym się: nie co nas Bogowie stworzyli, kiedy takie w całym życiu znaydują się prace, kłopoty nieszczęścia, y przy śmierci boiaźń z boleściami? ale nie poymniąc skrytych sądów Boskich, to tylko uważam, iakiego na stworzenie swoje zażywaią okrucieństwa, gdy przez 62 lat, rzucany będąc różnemi niebezpieczeństwami, po tym niespokojnym życia morzu, teraz do bezpiecznego portu grobowego, zawinąć mi, y złożyć moję własność każą. Już tedy przyśpię ta godzina, ktorey się rwą sznury nadziei, rozdzierają żagle fortuny, grobowca wy-



stawiona skała, o którą się rozbić potrzebą, y przez te męczeństwa dopiero mam wypłynąć na wolność. Przypominając sobie to com zniósł przez całe życie żadna mię chciwość abym miał dłużej żyć, nie bierze; Ale nie wiedząc dokąd mię śmierć zaprowadzi, śmierci się boję, y lękam iak człowiek. Coż pocznę, kiedy mi Bogowie nie pokazują co mam czynić? Kogoż się radzić będę, kiedy żadnego nie widzę kompana do tej drogi? czy możesz być większa zdrada y oczywista ślepotą, iak kochać się w czym żyjąc, gdy śmierć nie nam z sobą brać nie pozwala? na coż się zda żyć bogatym, kiedy ubogo umierać przymuszają? Coż w życiu po tytu obok stojących czyli sługach kiedy w tak daleką y nie pewną drogą, samego tylko wyprowadzić? Do tak krociuteńkiego w życiu, ktoż jest taki, że sobie wieczny dom zakłada, kiedy najprawdziwsze mieszkanie nasze w ciastnym grobie. A lubo o przeszłe rzeczy wielce się turbuję, niczym się jednak tak bardzo nie trapię, iakże nierychło poznałem co to jest życie; gdybym był tak mocno temu wierzył, iak teraz poznać, nigdybym był nie dał tyle okazji do urazy na siebie ludziom, y niemiałbym tyle racyi teraz do płaczu.

Ludzie zaprawdę gdy widzą ostarni kres życia swojego, jeżeli za łaską Boską mogą wybrnąć z tego nieszczęścia, poprawę y nienaganne obiecuja wieść życie, y o to największe, gwaranie, y te największe czynią Bogom obietnice. Ale ah! ah! iak wielu widzimy do

ży-

życia przyprowadzonych, ale żeby który po-  
myślił o poprawie, żadnego: Y tak otrzymawszy  
od Bogow co sobie zyczyli, a niedotrzymawszy co  
obiecali, niech wiedzą zapewne, że kiedy nay-  
środsze wiedzą życie, na ten czas umierać muszą:  
niewdzięcznikom chociaż się kara odwlecze, ale  
wina pozostanie. Wiedz o tym zapewne synu, że  
widzenia; słuchania, smakowania, pożądania, ie-  
dzenia, spania, rozmawiania, panowania, czci,  
y samego życia nalycony jestem, bo naybardziej  
te rzeczy obrzydzenie tym, co ie kosztują przy-  
noszą. Świadcze przez Bogi nieśmiertelne, że ani  
życia żądam, ani też śmierci pragnę; dla tego bo-  
wiem życie nasze iest ciężkie aby było z uprzy-  
krzaniem, y śmierć podejrzana, aby iey się oba-  
wiać y strachać. Y gdyby mi iak naydłuższe ży-  
cie chcieli dać Bogowie, nie iestem pewien abym  
miał uczynić poprawę, a ieżeli żadney nadziei  
poprawy niemał, żebym światobliwie czcił Bogow  
y więcej pomógł Rzpltey: wiele razy bym tedy  
zachorował, zawsze bym się gorzkiey śmierci spo-  
dziewał. Wolę tedy iuż teraz się pożegnać z ży-  
ciem, a powitać z śmiercią. Życia tak mizernego,  
uprzykrzonego, życia, na życiu się nieznający,  
ktoby żądał, naygłupszym nazwać się może. Cokol  
wiek tedy żem na się stanie, ( tego wszystkiego  
co mi rzekł, porzucawszy ) w ręce się Bóskie pole-  
cam, stosującą się do ich woli wolą, kiedy inaczej  
być nie może. Niechce aby mnie Kapłanom zale-  
cono, ani się wrożkow radzono, ani Ofiar czynio-  
no, ani słubow obiecowano, dla uwolnienia od  
śmierci. Ale oto mechay mocno proszą Bogow:



żeżelim do czego dobrego na świecie (i ich chwały), potrzebny, żeby mi dla nieprawości moich, ieszczże życia tego nie odbierali. Tak są dobrzy, sprawiedliwi, y w obietnicach prawdziwi Bogowie, że jeżeli nam mniej daią niżeli sobie życzymy, nie dla tego nie daią aby dać niechcieli, ale że sobie tego niezasługujemy. Tak iestemny niekczemni, niepożyteczni, niesposobni, iż cokolwiek dobrego czyniemy, samo przez się żadney niema wagi, bez łaski ich do zasługi, a ieden grzech dołyć iest do potępienia. Gdym się już poleciał w ręce Bogów, niech czynią co wiedzą być najlepszego, bo chociażby się najgorzezy ze mną obeszli, lepiej iednak, niżeli się świat ze mną obchodził: Cokolwiek mi dał świat, fałsz y zdrada była: A co Bogowie dadzą bez boiaźni dziedziczyć będą.

Perię synu moy do tej godziny tobie zachowałem, że wszystkich rzeczy com w życiu miał najdroższą, najpiękniejszą, naywybornieyszą, Bogów na świadectwo wzywam, nieśmiertelnych, że iako mi teraz umierać rokazują, tak gdyby mi pozwolili y sposobnym czytać po śmierci uczynili, tobym rokazał, aby ją razem zemną w grob włożono. Rozumiem że wiesz o tym synu moy, iż Roku panowania niego dziesiątego, iako przeciwnieukromionym Parthom podnieśliśmy wojnę, na ktorey dla różnych przyczyn sam być musiałem, gdy tedy podbiwszy tę Prowincyą wszystko uspokoiłem, przyszedłem do starodawnych Thebow w Egipcie chcąc znaleźć co osobliwego z starożytności, y znalazłem w pomieszkaniu Kapłana Egipr.

giptskiego, tablicę nie wielką, którą w dzień Koronacyi Krolewskiej nad Tronem przedtym zawieszono. Pamiętał o tym ten Kapłan że te Sentencye co na tablicy są napisane, Krol Egipski Ptolomusz Arfacides napisać kazał. Tak Bogowieśmiertelnych prosił, aby takie uczynki twoie synu mój były, iakie tam słowa znajdiesz; Bo iako Cesarz tyle ci dziedzictwem zostawię Krolestw, ale iako Oyciec tę z napomnieniem oddaę tablicę, słowa Oycowskie, które synom ostatniej godziny mówią, w ustawicznej pamięci iak wyroki chować ie powinni; niechayże to będzie ostatnie słowo: Panowanie uczyni cię straszliwym, ale rady tej tabliczki miłośnym. To wyrzekłszy, oddał tablicę, y odwrociwszy oczy swoje, zmyślił stracił, y z kwadrans godziny leżąc, Dachę z wolną wyzionął. Znajdowały się na tej tablicy listami Greckimi wiersze takie.

**Z**ły człek honoru niebrał ze bogaty,  
 Anim cnotliwym wzgardził ze ubogi,  
 Nie czekał sprawy biedak że odarty,  
 Nie szedł bez kary że kto słowny w szaty  
 Ani darowizn brat, kto ich niegodny,  
 Ani ze złości kary, gdy niewinny,  
 Y bez nagrody nie bywał cnotliwy,  
 Ani bez winy, kto na to zażył,  
 Nietrudne sprawy sam prędko sądziłem,  
 Wirudniejszych mądrych zażywałem rady  
 O co troszono sprawiedliwie, aatem  
 Y nad smutnemi miłosierdzie miałem.  
 Gniewem wzruszony nikomu nie szkodził,

Obie-



Obietnicami żadnegom niezwodził,  
 Rzeczom pomyślnym narzbyt niewierzyłem,  
 Y w przeciwnościach niedesperowałem,  
 Głupim umysłem nie chciałem złe czynić.  
 Ani obmowcom nastawiałem uszu,  
 Pragnąłem, by mię cnotliwi kochali,  
 Niedbałem być u złych w nienawiści,  
 Słabszych mocniejszym nie dałem ciemnić,  
 Uboższych wszędy bywałem Patronem:  
 Tedym wzajemnie doznał, że Bogowie  
 Przeciw mocniejszym przy mnie zawsze byli.

M. Aureliusz zmarł nie przypadkiem choroby,  
 ale, iako pewna wieść była, iż od Doktorow,  
 ktorzy sprzyiali Kommodowi synowi iego był  
 otruty: ze wszystkich na świecie, ktorzy rzą-  
 dzili Państwami, naysłotliwszy.

*Xiphilinus Epitome Dionis.*



# REGISTR ROZDZIAŁOW

Części Pierwszey.

Na karcie

|                                                                                                                             |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Przedmowa Autora do Karola V. Cesarza                                                                                       | 3  |
| Rzecz tej Księgi oraz iaką ma moc prawda.                                                                                   | 17 |
| §. I. O urodzeniu M. Aureliusza Cesarza.                                                                                    | 27 |
| II. List M. Aureliusza, w którym bieżąc życia<br>swego y trafunek Censora Rzymskiego<br>w Kampanii opisuie.                 | 30 |
| III. M. Aureliusz kończąc list, pięć życzeń<br>Rzymian, które ściśle zachowywali, wspomina                                  | 37 |
| IV. Bruxi: Filozofa godność y do Rzym: mowa                                                                                 | 40 |
| V. Białochwalcy wierzyli że nie jest ieden Bog<br>tak mocny aby ich od nieprzyjaciół obronił.                               | 43 |
| VI. List od Senatu Rzymskiego wteyże materji                                                                                | 45 |
| VII. O prawdziwym Bogu, y cudach jego oraz<br>o fałszywych Bózkow próżności,                                                | 48 |
| VIII. Jak wiele czcili Bózkow białochwalcy,<br>czym się który Bózek opiekował.                                              | 53 |
| IX. Tyberjusz obrany Cesarzem, że był pra-<br>wdziwy Chrześcianin, y Cnot Chrześciańskich                                   | 56 |
| X. mowa Zofiji Cesarzowy do Tyberjusza o<br>szczodre szafowanie skarbow dla ubogich.                                        | 59 |
| XI. Odpowiedz Tyberjusza Cesarzowy, y iak<br>dziwnie Bog szczodrobliwść jego nagrodził                                      | 63 |
| XII. List M. Aureliusza do Krola Sycylijskie-<br>go sprofuiący, że Kościół obala, przypomi-<br>nając mu ubóstwo w młodości. | 68 |

XIII.



# R E G E S T R

|                                                                                                 |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| XIII. Kończąc list, radzi Książętom, aby się Bogom bali, y o Kościoły dbali.                    | 74  |
| XIV. Jak wielu Bożków swoich czcili bałwochwalcy.                                               | 78  |
| XV. Pobożnością y cnotami Książęta przewyższać powinni poddanych.                               | 93  |
| XVI. Bianta Filozofa życie, cierpliwość, i w odpowiedziach mądrość.                             | 97  |
| XVII. Jako Bog karze gwałcicielow Kościoła, siedmiu przykładami się dowodzi.                    | 106 |
| XVIII. Jedynowładca u, najlepszy rząd Rzeczypospolitey.                                         | 115 |
| XIX. Co za początek Trwanii.                                                                    | 124 |
| XX. O złotym wieku przeszłym y uędzy terażniejszey.                                             | 129 |
| XXI. O wyprawie Alexandra W. do Indyi.                                                          | 133 |
| XXII. Mowa Mądrego Garamanta do Alex: o próżności zawoiewania cudzych Państw                    | 136 |
| XXIII. Daley mowiąc Garamant dowodzi, że życia wiecznego niepodobno pieniądźmi kupić.           | 144 |
| XXIV. Druga mowa Garamanta z kurcyusza wyięta.                                                  | 148 |
| XXV. Należy wiedzieć Książętom, na jaki koniec od Boga stworzeni. Oraz mądre Taleśa odpowiedzi. | 152 |
| XXVI. O osobliwszey łaskawości M. Aureliusza nad niewolnikami podczas Święta Januso.            | 159 |
| XXVII. Mowa Aureliusza dowodząca, iak szkodziła Monarchom surowość, a iak potrzebna łaskawość.  | 164 |

XXVIII.

XXVI.  
ciosa  
XXIX.  
firze  
y szk  
XXX.  
y rzady  
XXXI.  
nie en  
ięcych  
XXXII.  
zusa  
nauki  
XXXIII.  
ktory  
umęcz  
XXXIV

R  
C. P. O  
II. God  
pożyc  
III. O r  
śluca  
IV. O K  
swego

# R E G E S T R

- XXVIII. Nie należy Panom wynosić się z urody  
ciała, ale z chwalebnych spraw. 170
- XXIX. M. Aureliusz gani w liście swoim sie-  
brzeńcowi, że w urodzie swojej się kocha,  
y szkoł nie pilnuje. - - 177
- XXX. Monarchom, poważających ludzi mądrych  
y rzędy były chwalebne, y Państwa szczęśliwe 182
- XXXI. List Krezusa Krola wyliczającego ludzi  
nie cnotliwych na dworach Pańskich znaydu-  
jących się. - - 192
- XXXII. Anacharsa Filozofa odpis na list Kre-  
zusa Krola dając mu potrzebne do rządzenia  
nauki. - - 195
- XXXIII. O Falarydesie Tyrannie rozumnym  
ktory wynaleseć męczarni, tąż męczarnią  
umęczyć kazał. - - 200
- XXXIV. List Falarydesa do Epimarcha Filozofa 207

# R E G E S T R R O Z D Z I A Ł O W

## Części Drugiej

### Na karcie

- I. O godności stanu Matrzeńskiego. 211
- II. Godne Dany. jeżeli choć mieć szczęśliwe  
pożycie, Mężow kochać powinny. - 219
- III. O różnych obrządkach ludzi dawnych przy  
ślubach. - - 224
- IV. O Kamnie mszczącej się śmierci Męża  
swego. - - 231
- V.



# R E G E S T R

|                                                                                                              |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| V. Strofowanie y napomnienie M. Aureliusza do żony y córki.                                                  | 238 |
| VI. W dalszey mowie radzi Matce, aby strzegła córki, od wszystkich okazyi do grzechu.                        | 247 |
| VII. Tęż Cezarza staranie o wydanie za mąż córek.                                                            | 254 |
| VIII. Nauka, którą Seneka dał przyjacielowi swemu.                                                           | 262 |
| IX. Uprzykrzona Faustyny Cesarzowej prośba o klucz do Biblioteki.                                            | 265 |
| X. Odpowiedz M. Aureliusza, wyliczając mężow od żon naprzykrzenia.                                           | 269 |
| XI. O tym samym.                                                                                             | 284 |
| XII. Niemniej Niewiaſtom iak Meſzczynom należy być uczonemi.                                                 | 291 |
| XIII. O Temiſtokli wielce Uczoney.                                                                           | 296 |
| XIV. Damo godnieyszym radzi Autor, aby się do nauk miały.                                                    | 299 |
| XV. Kornelii, wielce mądry list do synow swoich.                                                             | 307 |
| XVI. O wychowaniu dzieci.                                                                                    | 318 |
| XVII. List M. Aureliusza do Dedala, w którym gani zababonne leczenia chorych dzieci                          | 322 |
| XVIII. Jakie Rodzice dać mają wychowanie synom swoim opifuje się oraz historya syna prawującego się z Ojcem. | 329 |
| XIX. Jakich cnót y przymiotow być powinni Nauczyciele Paniąt.                                                | 338 |
| XX. Jaki b. cnót byli synowie M. Aureliusza                                                                  | 343 |
| XXI. Mowa M. Aureliusza do Nauczycielow, ktorych dla niedostatku od dworu odprawuje                          | 349 |

XXII. iacy w  
XXIII. uczyc  
XXIV. C  
XXV. O  
urzą  
R  
§. I. Sta  
dziow  
II. Mow  
rzęcego  
III. Koń  
miano  
IV. Dale  
spraw  
V. Mon  
na urz  
ludzi.  
VI. List  
surow  
VII. Koń  
ieden  
Wego

# REGISTR

|                                                                                   |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|
| XXII. List tegoż Cesarza do Katula, ubolewa-<br>iący nad śmiercią syna Weryssyma. | 353 |
| XXIII. O których niecnot strzec powinni Na-<br>uczyciele Dzieci Pańskie.          | 359 |
| XXIV. O tejże materji.                                                            | 365 |
| XXV. Ojcom należy doyrzec czy Nauczyciele<br>urząd swój należycie sprawują-       | 369 |

# REGISTR ROZDZIAŁÓW

## Części Trzeciej.

### Na kartach

|                                                                                                           |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| §. I. Starac się powinni Monarchowie aby Se-<br>dziów mieli sprawiedliwych;                               | 377 |
| II. Mowa Wieśniaka do Senatu Rzymskiego ska-<br>rzącego się na Rządców o niesprawiedliwość                | 380 |
| III. Kończąc mowę wieśniak, strofuje Rzy-<br>mianów że nienasyceni ludzką krzywdą.                        | 387 |
| IV. Paley mówiąc dowodzi że Sędziowie nie-<br>sprawiedliwi są dla Rzplitej zgubą.                         | 394 |
| V. Monarchom y Starostom radzi Autor, żeby<br>na urzędz Sędzkie sprawiedliwych dołżerali<br>ludzi.        | 400 |
| VI. List M. Aureliusza do Antygona ganiąc<br>surowość Sędziach.                                           | 407 |
| VII. Kończąc list, drugą wspomina przykłady<br>jednen zapalczywego Sędzkiego, drugi łaska-<br>wego Knola. | 410 |



# R E G E S T R

- VIII. M. Aureliusz przeciwko surowym Sędziom mowę Pośta Jerozolimskiego do Senatu Rzymskiego przypomina. 416
- IX. Kończąc list przeciwko Sędziom co się traſiło Bokchowi Krolowi piſzę. 422
- X. O cudzym dziwowiſku w Sycylii. 426
- XI. Jako ſzpetna rzecz Panom być chciwemi 430
- XII. O łakomſtwie Midasa Krola Frygii. 436
- XIII. Monarchow niezdoſi poufałość z oſzuſtami. - - 441
- XIV. Co za pożytek ieſt z pokoiu, y iak z małej rzeczy wielkie wojny Krolowie zaczy- naią. - - 448
- XV. Liſt Aureliuſza do przyiaciela o pracach woiennych, y o próżności tryumfow. 453
- XVI. Kończąc liſt Aureliuſz piſze, iak niepo- trzebne woysku niewiaſty y Kſieſza. 458
- XVII. Daley piſząc narzeku. że Rzymianie w Azyi wojnę zaczęli, y iakie ſzkody, ztąd ponieſli, - - 466
- XVIII. Liſt M. Aureliuſza do Cincinata, kto- ry był Rycerzem, a potym kupcem, ganiąc tak podły ſtan. po takim wyſokim urzędzie 471
- XIX. Kończąc liſt wſpomina czego ſię ſtrzec powinni ſzlachetnego urodzenia ludzie 475
- XX. Kończąc liſt radzi Cincinатовi, ażeby nikoſzemne rzeczy mało ſobie ważył. 479
- XXI. Liſt Aureliuſza do kupca. Samnickie- go cieſzący w nieſzczęſciu, że mu okret z towarami utonął. 485

XXII.

XXII.  
ſz  
XXIII.  
y ſ  
XXIV.  
wy y i  
XXV.  
na v  
XXVI.  
zdr  
XXVII.  
zda  
XXVII.  
ſzty  
trzy  
ſię  
XXIX.  
mi 5  
XXX.  
rodz  
XXXI.  
ſa ſ  
XXXII.  
prze  
XXXII.  
Ceſa  
XXXIV.  
dne  
XXXV.  
w ki  
niez

# R E G E S T R

- XXII. List M. Aureliusza do Lawinię, cie-  
sząc ją po śmierci męża. - 493
- XXIII. Monarchom y Panom należy być wdow  
y sierot opiekunami. - 503
- XXIV. Jak wiele nieszczęśliwości mają wdo-  
wy y iak cięższe ich interessa iak wdowcow 508
- XXV. List Aureliusza do Torkwata, którego  
na wygnaniu cieszy. - 515
- XXVI. M. Aureliusz narzeka na światowe  
zdrady. - 526
- XXVII. O światowych zradach Autora  
zdanie. - 533
- XXVIII. Aureliusz napomina w latach pode-  
szłych, aby złe nałogi porzucali oraz dwa  
przykłady młodych z starcami, sądzących  
się przywodzi. - 538
- XXIX. Krolom y Panom należy aby światowe-  
mi gardzili rzeczami. - 544
- XXX. Życia ludzkiego stan gorszy niż przy-  
rodzenie zwierzęce. - 549
- XXXI. Należy Krolom y Panom pamiętać że  
są śmiertelnemi y iak się niebać śmierci. 555
- XXXII. O śmierci Aureliusza y iak mało  
przyjaciół co by chorym prawdę mówili. 559
- XXXIII. Mowa Panucjusza do umierającego  
Cesarza. 564
- XXXIV. Zaczętą mowę kończy aby dla za-  
dnej rzeczy nieżałował umierać. 571
- XXXV. Odpowiedź Aureliusza Panucjuszowi  
w której powiada, że tego żałuje iż syna  
niezbożnego Dniezarem zostawia. 575

XXXVI.



R E G E S T R

- XXXVI. Mowa Tegoż umierającego do syna  
Kommoda, 535
- XXXVII. Kończąc tę mowę radzi synowi, aby  
do trudnych rzeczy mądrych używał rady 591
- XXXVIII. Dalej mówiąc niektóre rzeczy oso-  
bliwie synowi zaleca. 596
- XXXIX. Kończąc mowę y życie, tablicę zna-  
pomnieniem synowi oddaje. 602

Ad M. D. G.



Libra Lucia  
Dzembki  
Lib.

535  
by  
591  
596  
602

Biblioteka Jagiellońska



star0026850



